

f u e n t e s  
h i s t ó r i c a s  
a b u l e n s e s

---

47

**Documentación del Archivo  
Municipal de Ávila**

**Vol. V (1495-1497)**

Gregorio del Ser Quijano

 Institución Gran Duque de Alba

CDU 930.255 (460.189)

946.018.9 "14" (093)

 Institución Gran Duque de Alba





Institución Gran Duque de Alba



GREGORIO DEL SER QUIJANO

---

**Documentación del Archivo  
Municipal de Ávila**  
Vol. V (1495-1497)



**Ediciones de la Institución "Gran Duque de Alba"  
de la Excma. Diputación Provincial de Ávila  
Ediciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Ávila  
1999**

I.S.B.N.: 84 - 89518 - 58 - 0. Obra completa

I.S.B.N.: 84 - 89518 - 62 - 9. Volumen V

Dep. Legal: AV-206-1999

Imprime: Imprenta C. de Diario de Ávila, S.A.

(IMCODÁVILA, S.A.)

Ctra. a Valladolid, Km. 0'800

05004 Ávila

## ÍNDICE

Introducción .....	7
Documentos .....	17
Índice de personas .....	333
Índice de lugares .....	363
Índice de documentos .....	379



Institución Gran Duque de Alba

## INTRODUCCIÓN



Institución Gran Duque de Alba





En este quinto tomo de los seis en que se recogen los documentos de época medieval correspondientes al Ayuntamiento de Ávila encontrará el lector aquellos que se redactaron entre los años 1495 y 1497, con alguna salvedad que veremos más adelante. Son tan sólo medio centenar de instrumentos, cifra que hoy día puede parecer pequeña, pero que comparada con las de los años precedentes resulta bastante elevada; téngase en cuenta que sólo en cinco años desde 1475 se nos ha conservado un número mayor de escrituras por año.

Sin embargo, no es éste el aspecto que pretendemos resaltar, ya que en muchas ocasiones los factores que han influido en la conservación de la documentación histórica son bastante difusos y aleatorios. Hay que tener en cuenta que las peripecias pasadas por la entidad receptora de las escrituras, las dificultades materiales de mantenimiento, la poca formación y despreocupación de los encargados de la custodia, junto con algunas otras circunstancias, han estado actuando a lo largo del tiempo desde los siglos medievales hasta casi nuestros días. Así pues, no debe resultar extraño que a pesar de encontramos en momentos de claro crecimiento de la producción documental, como sucede a lo largo de todo el siglo XV, y más en sus años finales, tropecemos con algunos "baches" documentales, tanto en sentido absoluto como relativo, sin que por ello se pueda aventurar una explicación convincente y haya que aceptar la realidad de forma estoica y trabajar con los materiales que han sobrevivido al paso del tiempo.

Conviene recordar, al hilo de lo dicho, algo que ya se ha explicado en alguno de los tomos precedentes. Situaciones pasadas, cuya apreciación no viene ahora al caso, han hecho que en la actualidad la documentación medieval del ayuntamiento abulense se encuentre repartida en dos archivos: por un lado, en el Archivo Municipal de Ávila, situado en unas dependencias anejas a la casa consistorial; y, por otro, en el Archivo Histórico Provincial de Ávila, adonde se traspasó la custodia de buena parte de los fondos municipales hace unas décadas. Esta ubicación desdoblada no debe conducirnos a valorar equivocadamente una realidad única; en todo caso, nos obliga a tenerla en consideración a la hora de buscar materiales inéditos para estudiar periodos posteriores, pues tanto en un archivo como en el otro son abundantes los documentos originarios del ayuntamiento de la capital.

Debido a esto tres cuartas partes de los documentos que se publican aquí han de consultarse en el archivo provincial y el resto en el municipal, lo cual no concede ningún mérito especial a ninguno de los dos bloques, pues la valoración o importancia de un documento sobre otro viene dada en gran medida por la utilización que cada uno haga de él. Además, en nuestro caso, hubo que hacer una mínima reorganización de algunos documentos del archivo municipal que en el momento de efectuar su clasificación habían sido considerados como piezas individuales, cuando en realidad formaban parte de otros, lo cual ha reducido algo más el contingente inicial de los procedentes de este depósito.

Esta última circunstancia, resuelta satisfactoriamente con la colaboración de la archivera municipal, Sonsoles Guillén Ruiz-Ayúcar, se centró sobre todo en los documentos nº 455 y 459 de la colección (A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nºs 117 y 118). Se trata de los fragmentos conservados de lo que en su día fueron los registros en que los escribanos del concejo de Ávila tomaban nota de lo tratado en las reuniones concejiles; posiblemente, nunca llegaron a encuadernarse los distintos bifolios y cuadernos de papel cosidos unos con otros, sino que más bien se mantenían atados con una cinta o cuerda, tal como demuestran los agujeros practicados en todos ellos, costumbre habitual en las escribanías medievales para estos y otros documentos; el resultado fue que con el paso del tiempo esa primitiva y reconocible unidad quedó rota, y los elementos constitutivos de la misma expuestos a un continuo traspapelarse.

El desbarajuste de estos papeles debía ser ya considerable en fecha temprana, pues algún bienintencionado archivero de finales del siglo XVII marcó en alguno de ellos, no siempre de forma correcta, el año que aparecía en determinada parte del texto. Lo que se ha hecho ahora ha sido comprobar, en primer lugar, que la secuencia cronológica exacta (día, mes y año) de cada uno de ellos se correspondía con la organización física de los bifolios o cuadernos. En algunos casos se observó que, si se seguía esta estructura física, se alteraba el orden cronológico, por lo que, en un segundo momento, hubo que armonizar esta anomalía mediante el análisis de la posible secuencia lógica con que se iban incorporando los escritos al registro, ya que algunas actuaciones, por sus características, podían acabar en fechas posteriores a las de otras que quedaban plasmadas en páginas precedentes. Creemos que la ordenación conseguida de todos estos papeles es la correcta, aunque no dudamos que se pueda discrepar de ella en algún punto.

Lo realmente importante es que se han podido diferenciar dos hojas del que es, hasta el momento, el primer registro de las actuaciones del concejo de Ávila (quizá pudiera llamarse libro de actas), que finalizaría en el año 1496, sin que se pueda aventurar en qué fecha daría comienzo, pues, por lo que veremos a continuación, estos libros-registro podían abarcar más de un año.

También se ha podido reorganizar en un porcentaje bastante elevado el siguiente registro de reuniones y acuerdos del concejo de Ávila. En este caso se conser-



va el comienzo del mismo, por lo que sabemos que Fernando Sánchez de Pareja, escribano del concejo, es el que lo va a realizar, aunque aparezcan después otras manos a lo largo del libro, a partir del 29 de diciembre de 1497. Desde esa fecha se van desgranando sin solución de continuidad las anotaciones, con las inevitables lagunas por las pérdidas sufridas, durante ese año y se continúan en el siguiente de 1498. Podría pensarse que estos registros estuviesen pensados para iniciar uno nuevo al finalizar cada año transcurrido, pero no es así. El problema es precisamente éste: saber cuándo se daban por finalizados y se empezaba uno nuevo. Los restos conservados de los años sucesivos de 1499 y 1500, como puede verse en el tomo siguiente de esta colección, tampoco aportan mucha luz para resolver la cuestión. ¿Tal vez se produjera el corte cuando el volumen del libro alcanzara unas dimensiones determinadas, o cada cierto número de años, o cuando el control de las anotaciones pasara a depender de otro escribano del concejo? Lo que sí es casi seguro es que el comienzo de un nuevo registro se hiciera coincidir con el cambio de año.

Por esta razón, sobre todo, aunque también hay que reconocer que un poco también por necesidades de repartir de forma un poco equilibrada las tareas de transcripción de la documentación del concejo abulense, se han incorporado en este tomo las anotaciones correspondientes al año 1498, que no entrarían de otro modo en el marco fijado para él. Llevarlas más allá, tomando en consideración que la unidad documental continuaba, ya que la última anotación que nosotros editamos es del 31 de diciembre, no hubiera resuelto el problema y sí habría aumentado la distorsión cronológica y habría descompensado sobremanera el tamaño de éste y del siguiente volumen.

Un problema de fechas algo parecido ocurre con el documento nº 461 que, al ser el trasunto de un proceso judicial que se sustancia en una sentencia, se inicia en enero de 1497 y no concluye hasta el mes de mayo del siguiente año. En este caso no cabía la posibilidad de cortar a conveniencia de los editores, como podía haberse hecho en el anterior. Téngase en cuenta a la hora de entender por qué aparecerán fechas posteriores a las marcadas en el estricto título de la portada.

El resultado final de este tomo nos ofrece un conjunto documental en el que salta a la vista la mayor cantidad de cartas emitidas por los Reyes Católicos, frente a un conglomerado de documentos producidos por distintas instancias y con incidencia en el quehacer del concejo de Ávila. No obstante, la extensión y los muchos matices que presenta el registro de las actuaciones del concejo abulense hacen que no desmerezca en absoluto este apartado frente al otro a pesar de su menor amplitud numérica. Pero más que estos detalles o los relacionados con la evidente variedad tipológica de los documentos recopilados, de la que pueden encontrarse distintos ejemplos, interesa más apuntar en estas páginas introductorias algunas cuestiones, entre las muchas posibles, que afloran en la documentación y que la hacen más llamativa o interesante. Vamos a fijarnos tan sólo en tres

aspectos: la relación de la corona con la ciudad, la actividad económica y la vida cotidiana del concejo abulense.

La actuación de los reyes en relación con la ciudad de Ávila la podemos observar en las convocatorias de levadas de hombres preparados para la guerra, semejantes a las que se hacían para el resto de villas y ciudades del reino, en las que se especifica con frecuencia el número de hombres necesarios, el armamento que han de llevar y el lugar y día donde han de concentrarse. Otras veces el contacto con los miembros del concejo se produce al nombrar de forma directa determinados oficios públicos (justicias, recaudadores, escribanos...) o al exigir que se cubra algún oficio vacante. También es habitual que los conflictos que surgen entre particulares o entre éstos y las instituciones, al no resolverse satisfactoriamente en los procesos judiciales que se siguen para ello, terminen viéndose en el consejo real y sean los reyes los que tengan que imponer el criterio emanado de dicho órgano. Finalmente les vemos pidiendo aclaraciones y decidiendo sobre los problemas que estaba suscitando la política de obras públicas que desarrolla en estos años el concejo abulense.

El pulso económico y mercantil de Ávila en estos años lo podemos ver a través de unos cuantos documentos que reflejan con bastante claridad la insegura situación en que se movían muchas veces estas actividades. Por una parte, se nos presenta el tortuoso camino que sigue la política recaudatoria para hacer frente a las demandas de la corona, de la Hermandad o de los gastos corrientes del concejo, con lo cual resolver a una situación extraordinaria es casi imposible; por ello, una quiebra, que en el caso de Ávila viene derivada del mantenimiento del mercado franco semanal, puede arrastrarse durante años y no encontrarse vías de solución de forma inmediata. Por otra parte, se puede llegar a entender la complejidad administrativa y ejecutiva que conllevan muchas de estas tareas, pues es necesaria la participación de muchas personas para garantizar el cobro de los distintos impuestos que gravan de forma diferente a unos y otros abulenses. Además, se nos ofrece en algunos de estos documentos una visión de las formas y mecanismos con que funcionaba la vida mercantil de la ciudad, condicionada al cumplimiento de múltiples requisitos que pretendían garantizar el correcto abastecimiento de la población.

Por lo que respecta a la vida cotidiana de la ciudad de Ávila las informaciones que nos facilita la presente documentación son de lo más directas y minuciosas. A través de ellas seguimos el quehacer habitual de los hombres y mujeres de Ávila y su Tierra, tanto de los más importantes socialmente como de los más humildes. Aquí quedan recogidas las pormenorizadas ordenanzas, actualizadas a medida que lo requieren las situaciones (limpieza de las calles, control de animales sueltos, uso de espacios comunes y tantas otras que descienden a los más mínimos detalles de la vida diaria). Igualmente se recoge la política urbanística de obras públi-



cas que lleva a cabo el concejo de Ávila en estos años. Pero también hay que resaltar la posibilidad que se nos brinda de conocer en detalle cómo funcionaba el órgano rector de la ciudad, empezando por el régimen de sesiones, pasando por las deliberaciones y los mecanismos de actuación del mismo, y terminando por la agitada ida y venida constante de sus representantes a la corte o a otros lugares para resolver los pequeños y grandes problemas que se presentaban a diario. Sin riesgo a exagerar, puede decirse que gracias a estos documentos podemos establecer una imagen bastante aproximada de la realidad abulense de finales del siglo XV; en alguno de sus detalles y contornos estamos trabajando en la actualidad y esperamos poder publicarlos en el más breve plazo de tiempo.

Para completar esta introducción, hay que explicar los criterios que se han tenido en cuenta en la realización de esta colección documental. Siguiendo las pautas de edición habituales, cada documento se acompaña con una serie de informaciones, a modo de encabezamiento, que facilitan conocer su contenido, características y localización. Cada pieza documental va precedida de un número de orden, en negrita, que la sitúa en la secuencia del conjunto documental; en este caso, al tratarse de una obra colectiva, el número inicial no es, como cabría suponer, el "1", sino el "424", sucesión de la última escritura del volumen precedente a éste, concluyendo en el "473". A continuación, en línea aparte, se señalan las datas cronológica y tópica del documento. Sigue a renglón seguido un resumen del acta en el que se pretende reflejar de forma concisa el contenido jurídico y los principales actores que intervienen en la misma. En un párrafo aparte se proporciona el cuadro de la tradición, en el que, junto a las referencias de su ubicación en el archivo de que se trate, se reúnen los datos descriptivos más importantes de la fuente utilizada (condición de original o copia, soporte del escrito, formato, número de hojas). Por último, cuando así ocurre, se indican las ediciones que ha tenido el documento en cuestión. En relación con esto último hay que advertir que algunos fragmentos del documento nº 459, correspondientes a ordenanzas dictadas por el concejo de Ávila, fueron publicados en su día por José M.<sup>a</sup> Monsalvo Antón en *Ordenanzas medievales de Ávila y su Tierra*, Ávila, 1990; sin embargo, no lo señalamos a lo largo del documento para no romper la estructura general del mismo.

En la transcripción de los textos se han seguido una serie de pautas, algunas conocidas y otras no tanto, encaminadas a conseguir una mejor lectura de los documentos, y se han utilizado algunas señales para reflejar las condiciones en que se encuentran los textos escritos. Son éstas.

Se han desarrollado todas las abreviaturas, sin indicar qué letras han sido restituidas, y el texto así obtenido se ha dividido en párrafos conforme al esquema diplomático y al desarrollo lógico del discurso. El uso de letras mayúsculas, signos de puntuación y de acentuación, y separación de palabras se corresponden con las normas actuales; incluso se ha incorporado la acentuación en algunos casos para discriminar dobles de palabras hoy día inexistentes (y/y, ál/al, ó/o...). Los

errores por repetición de letras, palabras o frases se omiten en el texto y se indica su tenor en nota al pie de página; sin embargo, se mantienen algunas grafías, aunque puedan parecer anómalas o erróneas a primera vista, señalándolo con el término "sic" en cursiva y entre paréntesis. Se utilizan los corchetes *[ ]* para indicar aquellas restituciones que ha habido que introducir en los textos para su mejor interpretación, debido a omisiones del escribano o a deterioro del soporte o a dificultades de lectura, aunque, cuando no ha sido posible resolver la duda, se opta por el empleo de puntos suspensivos *—...*; por otra parte, mediante paréntesis agudos *< >* se advierte que su contenido aparece en el documento interlineado o fuera de la caja normal de escritura, mientras que los paréntesis *( )* se emplean para informar de alguna particularidad del texto (signo, rúbricas, al dorso, etc.), diferenciándolo con letra cursiva.

Además, las grafías se han respetado al máximo, aun cuando sean defectuosas; se mantienen las consonantes dobles; la *R* mayúscula se transcribe por *rr*, incluso a comienzo de palabra, para indicar así su uso claramente dominante frente al de la doble *r*; las formas de la *u* y de la *v*, usadas indistintamente en los textos, se transcriben según su valor fonético actual; la nasal ante bilabial se resuelve siempre como *nh* y *np*, salvo que consten en el texto las formas *mb* y *mp*; la doble *n* se transcribe siempre como *nn*; el grupo de origen griego *xp-* se resuelve invariablemente como *chr-*; el signo tironiano y los signos especiales usados para la conjunción copulativa se resuelven como *e*, excepto cuando puede inferirse el empleo de un nexo, más o menos claro, de *et*, en cuyo caso se utiliza esta forma; y, por último, los números se expresan en cifras arábigas cuando aparecen en textos cuya finalidad contable es evidente, para facilitar su lectura y su posible utilización matemática.

Para acceder más fácilmente a la mayor información posible contenida en los documentos, se cierra la obra con tres índices: de *personas*, de *lugares* y de *documentos*. Los dos primeros, que son los más habituales, se presentan ordenados alfabéticamente bajo la forma castellana actual y recogen cuantos nombres propios aparecen en todos los documentos editados. En ambos casos, a continuación de cada entrada, se han incorporado todos los datos relacionados con ella; de esta forma se perfilan las características de un lugar o se completa el ámbito familiar, funcional o laboral de una persona. Ahora bien, deliberadamente no se ha pretendido unificar en exceso las muchas formas iguales que aparecen, sobre todo en el índice de personas, ya que no siempre se dispone de datos suficientes para llegar a una conclusión cierta, por lo que se ha preferido la multiplicación de las entradas antes que la simplificación equivocada. Los números que aparecen en estos índices remiten a los de los documentos publicados. Sin embargo, las características especiales de alguno de ellos nos ha obligado en tres casos —documentos nº 455, 459 y 467— a arbitrar un sistema de referencias que facilitara la localización de la información deseada; al tratarse de documentos bastante amplios con una

distribución parcelada de su contenido se ha asignado a cada uno de los apartados contemplados un número correlativo que es el que aparece en el índice entre paréntesis a continuación del general del documento; así su búsqueda resulta bastante más rápida y eficaz.

El último de los índices —el de *documentos*— permite conocer de forma secuencial e inmediata por orden cronológico el contenido de todos los textos transcritos, para lo cual se incorpora, además de las datas cronológica y tópica, el resumen del documento y se indica en último lugar la referencia al archivo donde se conserva y su ubicación en el mismo. Únicamente hay que dejar aquí constancia de que las características específicas del documento n° 459 hacen que se incluyan en él distintos documentos que en otras situaciones se han desglosado, pasando a formar parte en pie de igualdad con los demás que integran la colección. En este caso se ha preferido dejarlos en su lugar originario, para que de esa forma se pueda apreciar con mayor claridad la forma de organizar los registros que servían a los escribanos de concejo para orientarse en las tareas administrativas que les eran propias. Casi una docena de los apartados marcados en dicho documento estarían en esta situación (n<sup>os</sup> 35, 48, 74, 93, 102, 111, 114, 120, 130, 140 y 164), entre los que encontramos cartas de los reyes, rendiciones de cuentas, cartas de poder o recepción de determinados funcionarios.

*La Vellés, diciembre de 1999.*





## DOCUMENTOS



Institución Gran Duque de Alba





1495, febrero, 19. MADRID.

*Los Reyes Católicos encargan al corregidor y juez de residencia de Ávila que adopte una resolución sobre los excesos físicos, económicos y materiales que Francisco de Ávila, vecino y regidor de dicha ciudad, efectúa contra los vecinos de Riofrío como represalia por no acceder el concejo de este lugar a darle lo que exige por dos dehesas de su propiedad.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 1. Leg. 1. nº 100. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA. *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 270-272.

(Cruz).

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jaén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barçelona et señores de Viscaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rusellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el nuestro corregidor e juez de rresidençia de la çibdad de Ávila, salud et gracia.

Sepades que Pascual Sánchez, en nonbre del conçejo e omes buenos de Riofrío, aldea desa dicha çibdad, nos fizo rrelaçión por su petiçión, que ante nos en el nuestro consejo presentó, diziendo que Françisco de Ávila, vezino e rregidor desa dicha çibdad, tiene en el dicho lugar dos dehesas y que, porque el dicho conçejo de Riofrío non le da por ellas lo que él quiere, diz que les á fecho e faze de cada día muchos males e daños; et que á acaesçido e que acaesçe de levar de pena, por solos quinze carneros, degollar los çinco e aprovecharse dellos, de los

quales diz que no avía más de quinze blancas de pena, segund la hordenança desa çibdad, y de ocho cabras degollar dos, que segund la dicha hordenança desa çibdad no avía de pena más de ocho blancas; e que á mandado levar alano para echar a los ganados e que, después que el dicho conçejo dexó las dehesas, que las solíe tener arrendadas, á guardado e guarda caça de conejos e toma las vallestas e huro-nes; y que sobre esto diz que da querellas dellos et los haze echar presos, porque la justiçia faze lo que él quiere, de manera que diz que non se pueden rremediar con él, la qual caça diz que nunca se guardó salvo agora nuevamente; e que allende desto, porque algunas vezes los suyos han hallado cortando una rrama de enzi-na, han llevado por ella de pena treziéptos et çinquenta maravedís e un par de gallinas, de lo qual non teniendo más de seys maravedís segund la dicha horde-nança, e que destas penas han sido muchas demasiadamente. E hazen otros muchos vituperios a los vezínos del dicho lugar: a unos dar de palos e abofetear las mugeres casadas, e otras muy muchas synrazones et agravios tan feos, en lo qual diz que el dicho conçejo et vezínos dél han rresçibido mucho agravio e daño. Et en su nonbre nos suplicó e pidió por merçed que sobrello le proveyésemos de rremedio con justiçia, mandando hazer la pesquisa de todo ello e mandándolo punir e castigar et faziéndoles tornar lo que ynjustamente les avía sido llevado, o conmo la nuestra merçed fuese. E nos tovímolo por bien.

Et confiando de vos que soys tal persona que guardarés nuestro serviçio e la justiçia a las partes, e bien et fielmente farés lo que por nos vos fuere encomen-dado et cometido, es nuestra merçed de vos lo encomendar et cometer, e por la presente vos lo encomendamos e cometemos el dicho negoçio e causa.

Porque vos mandamos que luego veades lo susodicho et, llamadas e oydas las partes, lo más brevemente e sin dilación que ser pueda, sinplemente e de plano, syn estripitu e figura de juyzio, solamente la verdad sabida, libredes et determine-des lo que falláredes por fuero e por derecho por vuestra sentençia o sentençias, así ynterlocutorias conmo difinitivas, la qual e las quales, el mandamiento o man-damientos que en la dicha rrazón diéredes e pronunciáredes, llevades e fagades llevar a pura et devida esecución con efecto quanto e conmo con fuero et con dere-cho devades. Et mandamos a las partes a quien atañe et a otras qualesquier perso-nas de quien entendiéredes ser ynformado que vengan e parescan ante vos a vues-tros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les pusiéredes, las quales nos por la presente les ponemos et avemos por puestas; para lo qual todo que dicho es vos damos poder cunplido por esta nues-tra carta con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades. E non fagades ende ál.

Dada en la villa de Madrid, a diez e nueve días del mes de hebrero, año del Señor de mill e quatroçientos et noventa e çinco años.

Don Álvaro (*rúbrica*). Iohannes, doctor (*rúbrica*). Antonius, doctor (*rúbrica*).



Gundisalvus, licenciatus (rúbrica). Filipus, doctor (rúbrica).

Yo, Alfonso del Mármol, escrivano de cámara del rrey et de la rreyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). (Sello de placa). Guevara, [po]r chançiller (rúbrica). Registrada, Alonso Pérez (rúbrica).

1495, febrero, 24. MADRID.

*Los Reyes Católicos encomiendan al corregidor o al juez de residencia de Ávila que envíe al consejo real unos privilegios reales y sentencias sobre los derechos y exenciones de que gozaban los caballeros, escuderos e hidalgos abulenses, para poder disponer sobre su aplicación. Igualmente le encargan efectuar la devolución de los maravedís que les habían cobrado por la realización de los traslados de dichos documentos.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1. nº 101. Papel. 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 272-274.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira et de Gybraltar e de las Yslas de Canaria, conde et condesa de Barcelona et señores de Vizcaya et de Molina, duques de Atenas et de Neopatria, condes de Ruysellón et de Çerdania, marqueses de Orystán et de Goçiano, a vos, el nuestro corregidor o juez de rresydençia que es o fuere en la çibdad de Ávila, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud et graçia.

Sepades que Rodrigo Díez, vezino desa dicha çibdad, por sy et en nonbre de otros cavalleros, escuderos, hijosdalgo, vezinos desa dicha çibdad et su Tierra, nos hizo rrelaçión por su petyçión, que ante nos en el nuestro consejo fue presentada, deziendo que los rreyes pasados de gloriosa memoria, nuestros progenitores, conseyderando los muchos serviçios que la dicha çibdad et su Tierra et vezinos de ella les hezieron, diz que en hemienda e rrenumeración (sic) de ellos e por les hazer merçed, diz que los ovieron fecho esentos e libres de todos los pechos et contrybuçiones, que non pechasen los cavalleros que tovesen cavallos e armas, e

les dieron et otorgaron otras muchas esençiones e libertades, de lo qual les fue dado sus previllejos et conyrmaciones; et que después truxieron pleyto sobre la dicha esençión, de la una parte, los procuradores de los omes pecheros desa dicha çibdad et de su Tierra e, de la otra, los dichos cavalleros hasta tanto que se dió e pronunció sentençia, por la qual conyrmaron los dichos previllejos e les mandaron conplir et guardar; et mandaron que los dichos cavalleros, aunque non fuesen de linaje, gozasen de todo aquello que gozavan los cavalleros hydalgos desa dicha çibdad; et que en quanto a la dicha esençión non oviese dyferençia de unos a otros. La qual dicha sentençia e previllejos diz que están conyrmados por el rrey don Juan, nuestro padre, de gloryosa memoria, que santa gloria aya, e que por nos han seydo mandados guardar al tienpo que esa dicha çibdad nos ovo dado la obydençia. E que, sy hasta agora han estado syn sacar conyrmación de nos los dichos previllejos et sentençias, [qu]e ha seydo por les aver estado encubiertos los dichos previllejos et sentençias, por les hazer mal e daño, hasta agora que, puede aver tres meses, que diz que se ha[n] hallado en un lugar que se dize Miguel Helles, término desa dicha çibdad, en poder de Alonso Romero, vezino del dicho lugar, el qual junto con otros escuderos, vezinos de Flórez, término desa dicha çibdad, los dyeron a Françisco Pamo, vezino desa dicha çibdad, de cuyo poder, con autorydad de juez, los sacaron sygnados. E que por parte de los buenos omes pecheros desa dicha çibdad et su Tierra han tentado de enpadronar en los padrones e pechos, juntos con ellos, a los dichos escuderos e les han sacado prendas e que las han vendydo, yendo contra los previllejos et sentençias et conyrmaciones, en lo qual diz que han rreçibido e rreçiben mucho agravio et daño. E nos suplicó e pedyó por merçed, por sy et en los dichos nonbres, que çerca de ello les mandásemos proveher e rremediar con justiçia, mandándoles dar los dichos previllejos et sentençias, et mandásemos fuesen tomados et rrestytuydos los maravedís que les avían seydo llevados ynjustamente por les aver dado el traslado de los dichos previllejos, o conmo la nuestra merçed fuese. E nos tovýmoslo por bien.

Porque vos mandamos que, luego que con esta nuestra carta fuéredes rrequerydo, ayáys vuestra ynformación et sepáys en cúyo poder están los dichos previllejos et sentençias oregynales de las dichas esençiones et libertades et, la verdad sabida, toméys en vuestro poder los dichos previllejos et sentençias et de vuestra mano las entreguéys a una buena persona con segurydad que las trayga a la nuestra corte, para que se vea por los del nuestro consejo et se provea en ello conmo fuere justiçia. Et en lo que toca a los maravedís que dyzen ynjustamente les han llevado por los traslados, llamadas et oydas las partes a quien atañe, lo averygüéys et, asý averygüado, lo que hallardes ynjustamente que les han llevado ge lo hagáys luego tomar e rrestytuyr.

Et los unos nin los otros non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed et de diez mill maravedís para la nuestra cámara. Et demás man-



damos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día<sup>1</sup> que vos enplazare hasta quinze días primeros syguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que d[é] ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Madrid, veynte e quatro días del mes de hebrero, año del nascimiento del nuestro señor Ihesuchristo de mill et quatroçientos et noventa et çinco años.

Don Álvaro (rúbrica). Iohannes, doctor (rúbrica). Antonius, doctor (rúbrica). Gundisalvus, liçençiatu (rúbrica). Filipus, doctor (rúbrica). Petrus, doctor (rúbrica).

Yo, Christóval de Bitoria, escrivano de cámara del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escrivir por su mandado, con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). (Sello de placa). Guevara, por chançiller (rúbrica). Rregistrada, Alonso Pérez (rúbrica).

## 426

1495, marzo, 3. MADRID.

*El concejo de Ávila se ha adjudicado el cobro de las rentas de las alcabalas y tercias de los tres próximos años y ha nombrado a Tomás Núñez Coronel, vecino de dicha ciudad, recaudador mayor de las mismas. Por ese motivo los Reyes Católicos ordenan que se le deje arrendar al por menor tales rentas y que se entreguen a los arrendadores menores las cantidades correspondientes a sus arrendamientos.*

A.- A.H.P. Ávila, Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1. n.º 102. Papel, bifolio, la segunda hoja en blanco.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 274-277.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Siçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Gallizia,

<sup>1</sup> El manuscrito repite por error: "que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día".

de Mallorca, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barcelona e señores de Viscaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rosellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a los conçejos, corregidor, alcaldes, alguaziles, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila et de las villas e lugares de su Tierra, segund suele andar en rrentas de alcavalas et terçias en los años pasados, e a los arrendadores e fieles e cogedores et terçeros e deganos e mayordomos e otras qualesquier personas que avedes cogido e rrecabdado e cogedes e rrecabdades e oviéredes de coger e de rrecabdar en rrenta, o en fieltad o en terçería o en mayordomía o en otra qualquier manera, las rrentas de las dichas alcavalas e terçias de la dicha çibdad de Ávila e su Tierra deste presente año de la data desta nuestra carta, que començó, en quanto a las dichas alcavalas, primero día de enero que pasó deste dicho presente año e se conplirá en fyn del mes de dizienbre dél, et, en quanto a las dichas terçias, començará por el día de la Açensyón primera que verná deste dicho año e se conplirá por el día de la Açensyón del año venidero de mill e quatroçientos et noventa e seys años; et a cada uno e qualquier o qualesquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado de ella signado de escrivano público, salud e graçia.

Sepades que nos mandamos arrendar en la nuestra corte, en pública almoneda, en el estado de las nuestras rrentas, las dichas rrentas de suso nonbradas e declaradas por tres años que començaron primero día de enero que pasó deste dicho presente año. Et, andando en la dicha almoneda las dichas rrentas, rematáronse de todo rremate, con el rrecabdamiento dellas syn salario alguno, para los dichos tres años en el dicho conçejo, rregidores, cavalleros e escuderos e ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad de Ávila, en çierto presçio et quantía de maravedís e con çiertas condiçiones que están asentados en los nuestros libros de las rrentas. Después de lo qual, por su parte, ante los dichos nuestros contadores mayores fue presentado un poder signado de escrivano público, por el qual paresçe que consyenten que, conmoquier que ellos quedavan por nuestros arrendadores e rrecabdadores mayores de las dichas rrentas, que en el rrecudimiento que dellas se le djese de cada uno de los dichos tres años fuese nonbrado por arrendador e rrecabdador mayor de las dichas rrentas Tomás Núñez Coronel, vezino de la dicha çibdad de Ávila. Et por los dichos nuestros contadores mayores fue mandado asý asentar en los nuestros libros de las rrentas.

Et agora el dicho Tomás Núñez Coronel nos suplicó e pidió por merçed que le mandásemos dar nuestra carta de rrecudimiento para fazer e arrendar et rrematar e rresçebir e rrecabdar las dichas rrentas deste dicho presente año, que es primero año del dicho su arrendamiento. Et, por quanto por parte del dicho conçejo, rregidores, cavalleros e escuderos e ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad, por todo lo que montan las dichas rrentas e rrecabdamiento dellas de los dichos tres



años e de cada uno de ellos fueron fechos e otorgados çiertos rrecabdos e obligaciones, e fueron dadas e obligadas çiertas fianças de mancomún que dellos mandamos tomar, segund que todo más largamente está asentado en los dichos nuestros libros de las rrentas, tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos a todos et a cada uno de vos en vuestros logares e juridiciones que, mostrándovos primeramente el dicho Tomás Núñez poder del dicho conçejo, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad, para fazer e arrendar e rresçebir e cobrar las dichas rrentas deste dicho presente año, dexedes e consyntades al dicho Tomás Núñez Coronel, o al que su poder oviere firmado de su nonbre e signado de escrivano público, fazer e arrendar por menor las dichas rrentas deste dicho presente año, cada rrenta e lugar por sy, por ante el nuestro escrivano mayor de las nuestras rrentas desa dicha çibdad o por ante su lugarteniente.

Conviene a saber, las dichas alcavalas por las leyes e condiçiones del quaderrno, agora nuevamente por nos mandado fazer para pedir e demandar las alcavalas destos nuestros rreynos; e las dichas terçias por las leyes e condiçiones del quaderrno con que el señor rrey don Juan, de gloriosa memoria, nuestro padre, las mandó arrendar qualquier de los años más çerca pasados. Et que rrecudades e fagades rrecudir a los arrendadores menores con qualquier rrenta o rrentas que de las susodichas del dicho Tomás Núñez Coronel, o del que el dicho su poder oviere, arrendaren, mostrándovos para ello sus cartas de rrecudimientos e contenidos de cómo las arrendaron de él e le contentaron <en> ellas de fianças a su pagamiento, segund la nuestra ordenança; los quales dichos arrendadores menores las puedan coger e rrecabdar e pedir e demandar por las leyes e condiçiones de los dichos quaderrnos, e que vos, las dichas justiçias, lo judguedes e determinedes atento el thenor e forma de aquéllas.

Et otrosy mandamos a todos et a cada uno de vos que rrecudades e fagades rrecudir al dicho Tomás Núñez Coronel, o al que el dicho su poder oviere, con todos los maravedís e otras cosas que las dichas rrentas de las dichas alcavalas e terçias de la dicha çibdad de Ávila e su Tierra han montado, rrendido e valido e montaren e rendieren e valieren en qualquier manera este dicho presente año de la data desta dicha nuestra carta de todo bien e conplidamente, en guisa que le non mengüe ende cosa alguna.

Lo qual todo que dicho es vos mandamos que asy fagades e cunplades mostrándovos primeramente el dicho Tomás Núñez el dicho poder del dicho conçejo, rregidores, cavalleros, escuderos e ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad para fazer e arrendar e rresçibir e rrecabdar las dichas rrentas, segund dicho es. Et de lo que asy diéredes e pagáredes e fiziéredes dar e pagar al dicho Tomás Núñez Coronel, o al que el dicho su poder oviere, tomad e tomen sus cartas de pago por donde vos sean rresçebidos en cuenta e vos non sean demandado[s] otra vez.

Et, sy vos, los dichos arrendadores e fieles e cogedores e terçeros e deganos e mayordomos e las otras personas que de las dichas rrentas deste dicho año nos deviéredes e oviéredes de dar e pagar qualesquier maravedís e otras cosas, dar et pagar non lo quisiéredes al dicho Tomás Núñez Coronel, o al que el dicho su poder oviere, segund de suso se contiene, por esta dicha nuestra carta o por el dicho su traslado signado, conmo dicho es, mandamos e damos poder conplido al dicho Tomás Núñez Coronel, o al que el dicho su poder oviere, para que pueda fazer e faga en vosotros e en cada uno de vos e en los fiadores que en las dichas rrentas oviéredes dado e diéredes todas las execuções, prisiones, vençiones e rremates de bienes e todas las otras cosas e cada una dellas que convengan e menester sean de se fazer fasta ser conplido e pagado todo lo susodicho con más las costas que a vuestra culpa oviere fecho e fiziere en los cobrar. Ca nos por la presente fazemos sanos e de paz los bienes que por esta rrazón fueren vendidos e rrematados a quien los conprare.

Et los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara. E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Madrid, a tres días del mes de março, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

Guevara, por mayordomo (*rúbrica*). Juan Gómez (*rúbrica*). Notario (*rúbrica*). Alonso López (*rúbrica*). Chançiller (*rúbrica*).

Yo, Sevastián de Montoro, notario del rreyno de Castilla, la fiz escrivir por mandado del rrey e de la rreyna, nuestros señores.

Fernando de Medina (*rúbrica*). Sevastián de Montoro (*rúbrica*). Christóval de Ávila (*rúbrica*). (*Sello de placa*). Guevara, por chançiller (*rúbrica*).

427

1495, marzo, 7. MADRID.

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor o al juez de residencia de Ávila que consienta al común y pecheros de esa ciudad nombrar un nuevo procurador que sustituya al anterior, Rodrigo de Santamaría, muerto a manos de algunos vecinos de la ciudad.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 103. Papel, 1 hoja.



Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 277-278.

(Cruz).

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorca, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jaén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, condes de Barçelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rruysellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila, salud e gracia.

Sepades que por parte del común e omes buenos pecheros desa dicha çibdad de Ávila nos es fecha rrelación por su petición, deziendo que ellos tenían por su procurador a Rrodrigo de Santa María, vezino de la dicha çibdad, que procurava e entendía en las cosas tocantes al dicho común, el qual diz que fue muerto en la dicha çibdad de Ávila por çiertos vezinos della, et que agora non tienen procurador; por ende que nos suplicavan e pedían por merçed que les diésemos liçençia para que en su lugar podiesen elegir e nonbrar otro procurador, o conmo la nuestra merçed fuese. Et nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que dexéys e consintáys libremente al dicho común e omes buenos pecheros de la dicha çibdad para que entre sy puedan elegir e nonbrar otro procurador, en lugar del dicho Rrodrigo de Santa María, al qual den poder para que pueda procurar e entender en todas las cosas tocantes al dicho común, segund e por la forma e manera que el dicho Rrodrigo de Santa María lo fazya, et que en ello ynpedimento alguno le non pongades nin consintades poner.

Et los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara. E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la qual dicha pena mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé [e]nde al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que nos sepamos en cómo se cumple nuestro mandado.

Dada en la villa de Madrid, a siete días del mes de março, año del Señor de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

Don Álvaro (*rúbrica*). Iohannes, doctor (*rúbrica*). Antonius, doctor (*rúbrica*). Filipus, doctor (*rúbrica*). Françiscus, liçençiatu (*rúbrica*). O., liçençiatu (*rúbrica*).

Yo, Luys del Castillo, escrivano de cámara del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escrivir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). (Sello de placa). Rregistrada, Alonso Pérez (rúbrica). Guevara, por chançiller (rúbrica).

428

1495, marzo, 22. MADRID.

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor o al juez de residencia de Ávila que resuelva la reclamación que Rodrigo Cortés, vecino de Ávila, hace contra el concejo de la ciudad, que le ha ocupado un solar, que tenía reservado delante de su casa para ampliarla, ante su negativa a vendérselo, y ha colocado en él una carnicería.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 105 a. Papel, 1 hoja.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 105 b. Papel, fols. 1-2.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 279-280 (de A).

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdova, de Córçega, de Murçia, de Jaén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar et de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barçelona et señores de Vizcaya et de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rrusellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el nuestro corregidor o juez de rresidençia de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que Rrodrigo Cortés, criado del duque de Ynfantadgo, vezino de la dicha çibdad, nos fizo rrelaçión por su petiçión, que ante nos en el nuestro consejo presentó, deziendo que teniendo e poseyendo un solar de casa que está frontera de otra casa suya, el qual solar él tenía para juntar et fazer un quarto d[e] casa con la dicha su casa; et diz que el corregidor et rregidores de la çibdad de Ávila, desque non pudieron con su muger, estando él absente, que les vendiese el dicho solar, el qual non se les vendió a causa que se perdería totalmente la dicha su casa por estar conmo estava el dicho solar en la delantera della y en la vista de la plaça de la dicha çibdad, el dicho corregidor et rregidores de fecho se entraron en el

dicho solar e lo tomar[on]; <e> por tener color de justiçia diz que, para lo que fizieron, pusieron en el dicho solar una carneçería, aviendo conmo ay en la dicha çibdad otros muchos lugares donde la pudieran poner et que estoviera mucho mejor que non en el dicho solar et frontera de la dicha su casa; en lo qual diz que él ha rresçebido mucho agravio e dapño, porque por lo susodicho la dicha su casa no vale cosa alguna, por estar, conmo estava, el dicho solar enfrente della et le quitaron la vista della, e aún porque por el dicho solar le davan algunas vezes treyn-ta mill maravedís e, a causa de no perder la dicha su casa nin le quitar la vista, nunca lo quiso vender. Et nos suplicó e pidió por merçed que sobrello le proveyé-remos de remedio con justiçia, mandando al pesquesidor de la dicha çibdad que vea el dicho agravio et el daño que ha rresçebido et le faga cumplimiento de justiçia o conmo la nuestra merçed fuese. E nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que luego veades lo susodicho e, llamadas e oydas las partes, proveáys en ello conmo con justiçia devades, por manera que el dicho Rodrigo Cortés non tenga causa nin rrazón de se nos más venir nin enbiar a que-xar sobrello.

Et non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed et de diez mill maravedís para la nuestra cámara. Et demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días prime-ros syguientes, so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano públi-co que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sig-nado con su signo, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Madrid, a veynte e dos días del mes de março, año del Señor de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

Don Álvaro (*rúbrica*). Iohannes, doctor (*rúbrica*). Antonius, doctor (*rúbrica*). Filipus, doctor (*rúbrica*). Petrus, doctor (*rúbrica*).

Yo, Alfonso del Mármol, escrivano de cámara del rey et de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(*Al dorso*). (*Sello de placa*). Rregistrada, Alfonso Pérez (*rúbrica*). Álvár Sánchez, chançiller (*rúbrica*).

1495, abril, 13-mayo, 13. ÁVILA.

*Rodrigo Cortés reclama al concejo de Ávila que se le indemnice por la ocu-pación que han hecho de un solar de su propiedad, sito al Mercado Grande, que*



*el concejo abulense le había concedido en 1481 para edificar una casa, según justifica documentalmen- te. Ante tal situación se opta por comprar dichas propiedades y, tras el nombramiento de unos compromisarios, se llega al acuerdo de que el concejo pagará por dicho solar, en el que se habían instalado unas carnicerías, y por la casa que Rodrigo Cortés había construido en él dieciocho mil maravedíes, pagaderos en dos años, más trescientos maravedíes que servirán para hacer frente a parte del pago de la alcabala, corriendo por cuenta del concejo el pago de la parte restante.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 105 b. Papel, cuaderno de 8 hojas.

En la noble çibdad de Ávila, treze días del mes de abril, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill et quatroçientos et noventa et çinco años, ante el honrrado señor bachiller Françisco Gonçález de Frexno, corregidor en la dicha çibdad por el rrey e la rreyna, nuestros señores, et en presençia de mí, Fernando Guillamas, escrivano público del número en la dicha çibdad por el rrey e la rreyna, nuestros señores, e ante los testygos de yuso escritos, paresçió y presente Rrodrigo Cortés, vezyno de la dicha çibdad, et presentó una carta del rrey e de la rreyna, nuestros señores, escrita en papel et sellada con su sello de çera colorada en las espaldas e firmada de çiertos nonbres de los del su muy alto consejo, segund por ella paresçia, su thenor de la qual es éste que se sygue: *(a continuación va el documento n° 428).*

La qual dicha carta ansy presentada e leyda en la manera que dicha es, luego el dicho Rrodrigo Cortés dixo que pedía et pidió al dicho señor corregidor la obedesçiese e cunpliese en todo e por todo, segund que en ella se contyene e por la dicha carta les enbían a mandar.

E luego el dicho señor corregidor tomó la dicha carta en sus manos e púsola sobre su cabeça e besóla e dixo que la obedesçia e obedesçió con la mayor rreve- rençia que podía e de derecho devía conmo carta e mandado de sus rreyes e señores naturales, a quien Dios dexe hyvir e rreynar por muchos e largos tienpos con acreçentamiento de más rreynos e señoríos e con vytoria de sus enemigos; e que en quanto al conplimiento della que la mandava e mandó notyficar al dicho conçe- jo e rregidores para que digan e alleguen lo que quisyeren.

Testygo[s] que a esto fueron presentes: Juan de Henao e Diego del Lomo, pro- curador, e Pedro de Guadalajara, vezinos de Ávila.

Et después desto en la dicha çibdad de Ávila, lunes, veynte et syete días del dicho mes de abril del dicho año, antel dicho señor corregidor e en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos yuso escritos, estando presentes los señores Andrés Vázquez e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao, rregidores de la dicha çibdad, paresçió el dicho Rrodrigo Cortés e tornó a presentar ante el dicho



señor corregidor la dicha comisión que ante mí, el dicho escrivano, está presentada e una escritura de merçed del conçejo desta çibdad syñada de Fernán Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano del conçejo della, segund por ella paresçia, su thenor de la qual es éste que se sygue:

Yo Fernand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del conçejo de la noble çibdad de Ávila, fago fee que en el rregystro en que Juan Rrodríguez Daça, escrivano público e escrivano que fue de los fechos del conçejo desta noble çibdad de Ávila, asentava los autos del conçejo está escrito de su mano e letra, entre otros autos, los autos syguientes:

*En Ávila, jueves, veynte et çinco días de otubre de ochenta e un años, estando en conçejo a los pies de San Juan a canpana rrepicada, estando y el bachiller Diego del Arco, alcalde en Ávila, e Pedro Dávila e Gonçalo de Ávila, rregidores, este día el dicho conçejo fizieron merçed a Rrodrigo Cortés qual le señalaren Nuño de Tapia e Alvaro de Maestresala con las condiçiones del conçejo e syn perjuyzio de persona alguna. Testigos: Sancho de Bullón e Luys de Valderrávano e Juan de Henao, vezynos de Ávila.*

*En Ávila, domingo, veynte et ocho días de otubre, año dicho, Nuño de Tapia e Álvaro Maestresala, por el poder que les dio el dicho conçejo, limitaron e señalaron a Rrodrigo Cortés el solar de que el dicho conçejo le fizo merçed, desde diez pies aquende del açetara del pilar de Mercado Grande, treynta pies en ancho fazia la plaça de Mercado Grande e en luengo desde el cantón de la dicha açetara del dicho pilar treynta e çinco pies. lo qual le señalaron para que lo pueda edeficar con las condiçiones del dicho conçejo e syn perjuyzio de persona alguna. E señaláronselo en tal manera que cada et quando la dicha çibdad quisiere rreparar los caños que van al dicho pilar lo puedan hazer por la casa que el dicho Rrodrigo Cortés fiziere e [e]dificare syn embargo alguno que pueda ser puesto. E el dicho Rrodrigo Cortés lo rresçibió ansy. Testigos: Alvaro Vázquez e Juan de Santyspíritus e Juan de las Vacas, fijo de Juan García, vezynos de Ávila.*

Lo qual yo, el dicho Fernando Sánchez de Pareja, escrivano, saqué del dicho rregystro del dicho Juan Rrodríguez segu[n]d que en el dicho su rregystro está asentado, conpulso por el señor bachiller Françisco Gonçález de Frexno, pesquisidor e juez de rresydençia en la dicha çibdad, no mudando en sustançia cosa alguna.

Testygos que fueron presentes e lo vieron leer e conçertar con el dicho rregystro del dicho Juan Rrodríguez: Juan del Salto e Françisco de Valdolmillos e Diego de Pareja, vezynos de la dicha çibdad de Ávila.

Syño de mí, el dicho Fernando Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del dicho conçejo, atal en testimonio. Fernando Sánchez.

Va escryto entre rrenglones ó diz "asentava los autos del conçejo"; vala.

La qual dicha escrytura ansý presentada et leyda en la manera que dicha es, luego el dicho señor corregidor dixo que mandava e mandó a los dichos señores rregidores que rrespondan a ello lo que quisieren.

E luego los dichos señores rregidores dixerón que ellos no querían dezir cosa alguna <más de quanto el señor corregidor vea la dicha escrytura> e los testigos que presentare el dicho Rrodrigo Cortés e sentençie en ello lo que por derecho fallare, que ellos no querían ningún pleyto con el dicho Rrodrigo Cortés. E luego el dicho señor corregidor dixo que, pues esta merçed le hizo el dicho conçejo e justyçia e rregidores, segund que por ella paresçia, que ge la mandava e mandó guardar en todo et por todo, segund que en ella se contyene, <al dicho Rrodrigo Cortés>.

Testigos que a esto fueron presentes: Juan de Arévalo e Luys Canporrió e Pedro de Chaves, escrivanos públicos de Ávila.

Va escryto sobre rraydo ó diz "parar" e ó diz "la" e quatro rrascos; va escryto entre rrenglones ó diz "Antonibus dotor" e ó diz "mas de quanto el señor corregidor vea la dicha escrytura" e ó diz "al dicho Rrodrigo Cortés"; vala e non le enpezca; e ó diz "do" vala.

E, porque yo, el dicho Ferrando Guillamas, escrivano público susodicho, fuy presente a lo que dicho es en uno con los dichos testigos, e lo fiz escrivir, que va escryto en estas syete planas de papel con ésta en que va mi sygno e en fin de cada plana va signado de la rrúbrica de mi nonbre, e fiz aquí este mío syg(signo)no atal en testimonio de verdad.

(*Rúbrica*) Ferrán Guillamas.

(*Cruz*).

Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, martes, veynte e ocho días del mes de abrill, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años, estando en las casas de Gonçalo de Holivares, escrivano público de la dicha çibdad, el conçejo, justyçia, rregidores, cavalleros e escuderos de la dicha çibdad, e estando ý el honrrado bachiller Françisco Gonçález del Freixno, pesqueridor e juez de rresydençia en la dicha çibdad por el rrey e por la rreyna, nuestros señores, e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henaho, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazienda del dicho conçejo, ayuntados a su conçejo a canpana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí, Herrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del dicho conçejo, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente el dicho Rrodrigo Cortés et dixo al dicho conçejo, justyçia, rregidores, cómo ya sabían el debate que con él tenían sobre el agra-



vio que le tyenen fecho a la casa que él tiene en la plaça de Mercado Grande delante las puertas de la yglesia de Sant Pedro e asymesmo el solar que le avían tomado para fazer las carnesçerías, de que tan gran daño le venía, <sobre lo qual él trae una carta de sus altezas para la justiçia desta çibdad que, avido su juramento, le fagan conplimiento de justiçia>. Por ende que les pedía e rrequería e pydyó e rrequirió que lo manden ver e non quyeran dar lugar a que se ayan de fazer costas e daños sobrello, porque sería gran cargo de conçiencia suya, pues que el agravio está notorio [e] conoçido.

Et luego el dicho conçejo, justiçia, rregidores, dixeron que lo oyan e, visto e platicado entrellos, que farán lo que fuese justiçia. Sobre lo qual fablaron largamente el dicho conçejo, justiçia, rregidores; e por ellos visto, e asymismo visto cómo en alguna manera el dicho Rrodrigo Cortés era agraviado de le tomar lo suyo para lo qual e para escusar costas e daños que a la dicha çibdad se le podrían rrecresçer e por evitar todo lo susodicho, que mandavan e mandaron que se compre la casa del dicho Rrodrigo Cortés, por quitar ynconvenyentes, e para ello se nonbren dos personas, uno por parte del dicho conçejo e otro por parte del dicho Rrodrigo Cortés, para que estas dos personas, sobre juramento que fagan, lo vean e vean la dicha casa e apreçien qué es lo que vale e asymismo la parte del dicho solar; e, asý apreçiado por los dichbos nonbrados, lo vengán a dezir al dicho conçejo para que se faga lo que sea justiçia.

Et luego el dicho Rrodrigo Cortés dixo que, por se quytar e apartar de pleitos con la dicha çibdad, que a él le plazía de lo fazer asý e que él por su parte nonbrava e nonbró para fazer la dicha tasaçión a Alfonso del Sello, vezino de la dicha çibdad; e el dicho conçejo, justiçia, rregidores, nonbraron por su parte para lo que dicho es a Rrodrigo Ximénez, vezino de la dicha çibdad; a los quales dixeron que mandavan e mandaron que tassen la dicha casa e parte de solar en que están fechas las dichas carnesçerías e asý tasado e moderado, sobre juramento que primeramente fagan, que bien e fielmente syn afiçión nin parçialidad alguna lo verán e tasarán e moderarán lo que vale la dicha casa e solar a su bien visto; e, sy ellos non se acordaren, que puedan tomar un maestro o dos de quien se ynformen, por que ninguna de las partes non rresçiba agravio e el dicho Rrodrigo Cortés sea desagraviado.

Testigos que fueron presentes: Diego de Santa Cruz e Alonso del Águila e Alonso de Valverde, vezinos de la dicha çibdad.

Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, sábado, dos días del mes de mayo del dicho año, estando en las dichas casas de Holivares ayuntados el dicho conçejo, e estando ý el dicho señor juez e Andrés Vázquez e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henaho, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazienda del dicho conçejo, ayuntados a canpana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí, el dicho Ferrando Sánchez de

Pareja, escrivano público sobredicho, e de los testigos de yuso escriptos, paresçieron presentes los dichos Rrodrigo Ximénez e Alonso del Sello e dixeron que, cunpliendo mandamiento del dicho conçejo, que ellos venían a fazer el dicho juramento que les era mandado por el dicho conçejo e juraron por el nonbre de Dios e de Santa María e por la señal de la cruz e por las palabras de los santos evangelios que y estavan presentes, todo tocado con su mano derecha, de fazer el dicho apreço e tasaçión de las dichas casas e solar syn afición nin parçialidad alguna, salvo aclarando e apreçiando lo que valieren las dichas casas e solar a su bien visto; e que, si asý lo fiziesen, que Dios les ayudase e valiese e, sy non, que él ge lo demandase mal e caramente asý como aquéllos que juran e se perjuran en el nonbre de Dios en vano. E rrespondieron a la confusión del dicho juramento e dixeron "sy, juramos" e "amén".

Et luego los dichos Alonso del Sello e Rrodrigo Ximénez dixeron que, so cargo del dicho juramento que tyenen fecho, que ellos an visto las dichas casas e solar e an avido su acuerdo con maestros que saben del dicho ofiçio, e que declaravan e declararon, so cargo del dicho juramento que fizieron, que la dicha casa con la parte del dicho solar donde están fechas las dichas carnesçerías valen diez e ocho mill y trezyentos maravedís.

Et luego el dicho conçejo, justiçia e rregidores dixeron que davan e dyeron poder conplido a los dichos Alonso del Sello e Rrodrigo Ximénez para que contraten con el dicho Rrodrigo Cortés e asyenten con él el tienpo a que el dicho conçejo le faga paga de los dichos diez e ocho mill e trezyentos maravedís, e asynismo en lo del alcavala cómo se pague; e que todo lo que ellos fizieren que el dicho conçejo, justiçia, rregidores, lo avrán por bien fecho.

Testigos que fueron presentes: Diego de Santa Cruz, mayordomo del dicho conçejo, e Diego del Lomo e Alonso de Valverde, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et después de lo susosodicho, en la dicha çibdad de Ávila, çinco días del mes de mayo del dicho año, estando en conçejo en las dichas casas de Gonçalo de Holivares, e estando y el dicho señor juez e Andrés Vázquez e Françisco de Henaho, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazienda del dicho conçejo, ayuntados a campana rrepycada segund que lo an de uso e de costumbre, en presençia de mí, el dicho Fernando Sánchez de Pareja, escrivano público sobredicho, e de los testigos yuso escriptos, paresçieron presentes los dichos Rrodrigo Ximénez e Alonso del Sello e dixeron cómo ellos avían fablado con el dicho Rrodrigo Cortés e tenían asentado con él que se le paguen los dichos diez e ocho mill maravedís desde el día de Sa[n] Miguel de Setyenbre primero que vyene fasta dos años conplidos primeros syguientes, e que los trezyentos maravedís se queden para ayuda a pagar la dicha alcavala, e lo rrestante de la dicha alcavala lo pague el dicho conçejo.



Et luego el dicho Rrodrigo Cortés, que estava presente, dixo que él consentýa e consyntyó en el dicho asyento e que le plazýa de estar e pasar por ello.

Testigos que fueron presentes: Pedro de Rrobles e Rrodrigo Ximénez e Pedro del Lomo e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.

Et luego el dicho conçejo, justiçia, rregidores, de la dicha çibdad se obligaron de dar e pagar al dicho Rrodrigo Cortés diez e ocho mill maravedís por rrazón de las dichas casas e solar que él tenía e poseýa en la plaça de Mercado Grande de los arravales desta dicha çibdad, forros de alcavala; las quales dichas casas e solar an por linderos, de la una parte, las dichas carnesçerías e, de la otra parte, la calle e çyminterio de Sant Pedro; las quales quedan para propio del dicho conçejo; los quales dichos maravedís se le obligaron de le dar e pagar desde el día de San Miguell de Setyembre primero venidero fasta dos años conplidos primeros siguientes so pena del doblo, para lo qual obligaron los bienes e propys del dicho conçejo e rrenunçiaron las leyes e dyeron poder a las justiçias e otorgaron carta firme, e çétera.

Testigos: dichos.

En Ávila, treze de mayo de noventa e çinco, Rrodrigo Cortés, vezino de Ávila, estando presente el señor bachiller Françisco Gonçález del Frexno, juez de resi-dençia, e Françisco de Henao, rregidor, fizo dexamiento en los dichos señores para el conçejo, justiçia, rregidores desta dicha çibdad, de su casa que él tenía en Mercado Grande con el solar en que están fechas las carnesçerías de Mercado Grande e delante la calle e çeminterio de la yglesia de Sant Pedro e se partió dello a sy e a sus herederos e lo dexó e traspasó en el dicho conçejo por rrazón de los diez e ocho mill e trezientos maravedís que por todo ello le dio el dicho conçejo, de que se otorgó por contento; et obligóse de non yr contra ello agora nin en nin-gun tienpo él nin otro por él en juizio nin fuera dél so pena de una dobla de oro por cada un día, e çétera; e obligóse de se lo fazer sano so la dicha pena, e çétera; dioles poder para tomar la posesión, rrenunçió las leyes, dio poder a las justiçias e otorgó carta firme, e çétera.

Testigos: Pedro de Rrobles e Rrodrigo Ximénez e Pedro de San Marcos.

E los dichos señores rreçibieron en sí el dicho dexamiento en el dicho nonbre.

## 430

1495, abril, 14. MADRID.

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que obligue a aceptar el puesto a aquellas personas que son elegidas por el común de la ciudad para*

*recaudar los repartimientos y contribuciones de la Hermandad, dada la negativa a hacerlo debido a la muerte violenta del procurador Rodrigo de Santa María.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1. n° 106. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 280-281.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, de las Yslas de Canaria, condes de Barçelona et señores de Viscaya et de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rosellón e de Çerdania marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el nuestro corregidor que agora soys o fuéredes de aquí adelante de la çibdad de Ávila, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud et graçia.

Sepades que por parte de la comunidad desa dicha çibdad nos es fecha rrelaçión, diziendo que ellos nombran et sacan entre sy personas para que por ellos cojan los rrepartimientos e contribuciones de la Hermandad e para otras cosas; e que las tales personas, a cabsa que un Rrodrigo de Santa María, que tenía el dicho cargo, fue muerto en la dicha çibdad, non quieren açehtar el dicho cargo, de manera que, sy asy pasase, la dicha comunidad rreçeibiría mucho agravio et daño. Et nos suplicaron e pidieron por merçed que çerca de ello con rremedio de justiçia les proveyésemos conmo la nuestra merçed fuese. Et nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que costringades et apremiades a las dichas personas que asy son o fueren nonbrados por la dicha comunidad para lo susodicho que açehten el dicho cargo et que rreçiban e cobren et fagan todo lo que a su cargo fuere de rreçeibir o cobrar et fazer, et que en ello non pongan inpedimiento alguno, so las penas que vos de nuestra parte les pusierdes o mandardes poner de nuestra parte, las quales nos por la presente les ponemos et avemos por puestas.

Et los unos nin los otros non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed et de diez mill maravedís para la nuestra cámara. E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que nos sepamos cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Madrid, a catorze días del mes de abril, año de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

Don Álvaro (rúbrica). Iohannes, doctor (rúbrica). Antonius, doctor (rúbrica). Gundisalvus, liçençiatu (rúbrica). Filípus, doctor (rúbrica).

Yo, Luys del Castillo, escrivano de cámara del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escrivir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). (Sello de placa). Rregistrada, Alonso Pérez (rúbrica). Guevara, por chançiller (rúbrica).

## 431

1495, julio, 15. **BURGOS.**

*Los obispos de Palencia y de Almería y Alonso de Quintanilla, miembros del consejo real, asignan las cantidades que corresponde pagar a los sexmos y concejos de la provincia de Ávila en el tercer año, que va de agosto de 1495 a agosto de 1496, de la sexta prórroga de la contribución ordinaria de la Hermandad. Por tanto, mandan que se pague dicha contribución, que asciende a 1.247.500 maravedíes, en los tres plazos acostumbrados a Alonso Gutiérrez de Madrid, tesorero general de dicha Hermandad, además de 15 maravedíes por millar en concepto de salario, y que se le entregue el desglose pormenorizado de lo que se reparte a cada uno de los concejos incluidos por sexmos en el repartimiento.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 104. Papel, cuaderno de 4 hojas, la última en blanco.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 281-286.

(Cruz).

Nos, don Alonso de Burgos, obispo de Palençia, conde de Pernia, capellán mayor del rrey e de la rreyna, nuestros señores, e don Juan de Ortega, obispo de Almería, sacristán mayor de sus altezas, e Alo[n]so de Quintanilla, todos tres del su consejo, a vos, los concejos, corregidores, alcaldes, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la muy noble çibdad de Ávila e de las otras villas e logares que con la dicha çibdad andan en provinçia de Hermandad, que de yuso serán nonbradas e declaradas, e a los alcaldes e quadrilleros e otros ofiçiales de la dicha Hermandad de la dicha çibdad e villas e logares, e a cada uno e qualquier o qualesquier de vos a quien esta carta fuere mostrada o el traslado della sygnado de escrivano público.

Bien sabedes en cónmo en la junta general de la dicha Hermandad, que por mandado de sus altezas se hizo en la dicha çibdad de Soria el año que pasó de mill



e quatroçientos e noventa e tres años, fue alargada e prorrogada la dicha Hermandad por tres años que començaron por el día de Santa María de Agosto del dicho año pasado de noventa e tres e se cumple por el día de Santa María de Agosto del año venidero de mill e quatroçientos e noventa e seys años; e cómo por virtud de una cédula del rrey e de la rreyna, nuestros señores, e carta de merçed por sus altezas fecha de la tesorería general de la dicha Hermandad a Fernando de Villarreal e a Alonso Gutiérrez de Madrid, tesoreros generales de ella, e porque dieron e obligaron consygo çiertas fianças que dellos mandaron tomar e fizyeron çierto rrecabdo e obligaçión por los maravedís de la contribuçión de la dicha Hermandad, les fue dada carta de rreçebtoría para que les fuese rrecudido con los maravedís de la dicha contribuçión de los dos años, primero e segundo de la dicha sesta prorrogaçión de la Hermandad que se hizo en la çibdad de Soria que se conplirá por el día de Santa María de Agosto deste presente año de la fecha desta carta, segund más largamente en las dichas cartas de rreçebtoría se contiene. Después de lo qual por los dichos Fernando de Villarreal e Alonso Gutiérrez de Madrid ovo çierto asiento e concordia, del que está el traslado asentado en los libros de la dicha Hermandad, para que el dicho Alonso Gutiérrez de Madrid solamente rreçibiese e pagase los maravedís de la dicha contribuçión syn que el dicho Fernando de Villarreal oviese de rreçibir ni pagar cosa alguna della, segund más largamente en el dicho asiento se conyene, porque el dicho Alonso Gutiérrez de Madrid se encargó de la rrecabdança y paga de todo ello.

El qual agora nos pidió que, cunpliendo el mandamiento de sus altezas e la dicha merçed que del dicho ofiçio tiene, que está asentada en los dichos libros en nonbre de sus altezas, le mandásemos dar e diésemos las cartas de rreçebtoría que se le devían dar para cobrar los maravedís de la dicha contribuçión de la Hermandad del año terçero de la dicha sesta prorrogaçión, que començará por el dicho día de Santa María de Agosto deste dicho presente año de mill e quatroçientos e noventa e çinco e se conplirá por el dicho día de Santa María de Agosto del dicho año venidero de noventa e seys años, por que él pueda pagar los maravedís que por mandado de sus altezas se pagan a sus capitanes e gentes e las otras costas e gastos que para prosecuçión de la justicia de la dicha Hermandad se suelen e acostumbra pagar della.

Et, por quanto el dicho Alonso Gutiérrez de Madrid, thesorero general de la dicha Hermandad, fizo e otorgó nuevamente por sy e en nonbre del dicho Fernando de Villarreal çierto rrecabdo e obligaçión por los maravedís de la dicha contribuçión de la dicha Hermandad del dicho año terçero e dió e obligó de nuevo las fianças que dellos sus altezas mandaron tomar, segund que todo está asentado en los dichos libros de la Hermandad, por ende de parte de sus altezas e por virtud de sus poderes que para ello tenemos, vos mandamos que rrecudades e fagades rrecodir al dicho Alonso Gutiérrez de Madrid, tesorero general de la dicha Hermandad, o a quien su poder oviere, fymado de su nonbre e sygnado de escri-



vano público, con todos los maravedís que deveades e avedes a dar e pagar de la dicha contribución hordynaria de la Hermandad desa dicha provincia del dicho año terçero de la dicha sesta prorrogación, cada uno de vos, los dichos conçejos de suso nonbrados e declarados, la contya de maravedís que adelante será contenida en esta guisa:

– Al conçejo de la çibdad de Ávila, syn perjuyzio de su franqueza, setenta e dos mill maravedís: 72.000

– Los<sup>2</sup> conçejos del seysmo de San Iohán, noventa e nueve mill maravedís: 99.000

– Los conçejos del seysmo de San Pedro, setenta e dos mill maravedís: 72.000

– Los conçejos del seysmo de Santiago, çiento e veynte e seys mill maravedís: 126.000

– Los conçejos del seysmo de Serrezuela, diez e ocho mill maravedís: 18.000

– Los conçejos del seysmo de Santo Tomé, çinquenta e quatro mill maravedís: 54.000

– Los conçejos del seysmo de Covalada, noventa e nueve mill maravedís: 99.000

– Los conçejos del seysmo de San Viçeynte, çinquenta e quatro mill maravedís: 54.000

– Los conçejos de los susodichos seysmo[s], demás de lo susodicho, treynta e seys mill maravedís: 36.000

– El conçejo de la villa de Madrigal, quarenta e çinco mill maravedís: 45.000

– El conçejo de la villa de Bonilla e su Tierra, quarenta e çinco mill maravedís: 45.000

– El conçejo de la villa de Pelayos, diez mill maravedís: 10.000

– Los conçejos de Villanueva e Sant Rromán, diez e ocho mill maravedís. Los quales han de pagar: Villanueva, diez mill; e San Rromán, ocho mill maravedís: 18.000

– Los conçejos de Las Navas e Villafranca e Valdemaqueda, con la mitad de Las Casas del Puerto, que son de Pedro de Ávila, treynta e seys mill maravedís: 36.000

---

<sup>2</sup> Al margen está escrito con tinta diferente: "Han de enbiar el repartimiento destos seysmos cada conçejo sobre sy cuánto paga".

- El conçejo de Çepedosa, doze mill maravedís: 12.000
- Los conçejos de Villatoro e Navalmorcuende e El Bodón con Cardiel, que son de Hernando Gómez de Ávila, setenta e dos mill maravedís: 72.000
- El conçejo de La Puente el Congosto, diez e ocho mill maravedís: 18.000
- El conçejo de Fuentelsol, syete mill maravedís: 7.000
- El conçejo de la villa de Peñaranda, honze mill maravedís: 11.000
- El conçejo de Candeleda, catorze mill maravedís: 14.000
- El conçejo de la villa de Oropesa e su Tierra, çinquenta e quatro mill maravedís: 54.000
- Los conçejos de Serranillos e Pascualcovo, dos mill maravedís: 2.000
- El conçejo de Villatomé, quinientos maravedís: 500
- El conçejo de la villa de Arévalo e su Tierra, çiento e noventa e ocho mill maravedís: 198.000
- El conçejo de Alixa, syete mill maravedís: 7.000
- El conçejo de la villa de Monbeltrán <e su Tierra> çinquenta e ocho mill maravedís: 58.000
- El conçejo de la villa del Adrada, diez mill maravedís: 10.000

Asý que montan los maravedís que a esta dicha çibdad e villas e lugares, suso declarados, caben, que avéys de pagar de la dicha contribuçión de la Hermandad del dicho año venidero que será el terçero de la dicha sesta prorrogación de la Hermandad, segund e de la manera que de suso se contyene, un quento e dozientos e quarenta e siete mill <et quinientos> maravedís, de que caben a esa dicha çibdad e a cada una de las dichas villas e logares la contía de maravedís de suso declarada.

Por ende, de parte de sus altezas e por virtud de sus poderes que para ello tenemos, vos mandamos que juntos en vuestros conçejos e ayuntamientos, segund que lo avedes de uso e de costunbre, fagades rrepartyr e rrepartades entre vos los dichos maravedís e, asý rrepartydos, fazedlos coger a vuestros cogedores e rrecabdadores, e fazed rrecodir con ellos al dicho Alonso Gutiérrez de Madrid, tesoroero general de la dicha Hermandad, o [a] quien el dicho su poder oviere fymrado de su nonbre e sygnado de escrivano público, e dalde e pagalde (*sic*) más los derechos de quinze maravedís al millar que ha de aver de su salario con la rrecabdança

<sup>9</sup> Al margen está escrito con tinta diferente: "Han de traer el repartimiento de cómo lo pagan por menu-do".

de los dichos maravedís, todo ello puesto a vuestras costas en la dicha çibdad de Ávila, que es la cabeça desa dicha provincia, a los plazos contenidos en las leyes de la dicha Hermandad que son los syguientes: la terçia parte de los dichos maravedís, primero día del mes de setyembre que verná deste dicho presente año; e la otra terçia parte, primero día del mes de henero del dicho año venidero de mill quatroçientos e noventa e seys años; e la otra terçia parte, primero día del mes de mayo luego syguiente del dicho año venidero, so las penas contenidas en las leyes de la dicha Hermandad. E a otra persona nin personas algunas non rrecudades nin fagades rrecodir con los dichos maravedís nin con parte alguna dellos, salvo al dicho Alonso Gutiérrez o a quien el dicho su poder oviere; sy non, sed çiertos que los maravedís que de otra guisa dierdes e pagardes los perderedes e pagaredes otra vez.

Et, sy dar e pagar non quisyerdes los dichos maravedís a los susodichos plazos, por esta carta, en nonbre de sus altezas e por virtud de los dichos sus poderes, mandamos a Gil del Águila, juez exsecutor de la Hermandad de la dicha provincia, que, seyendo para ello rrequerido por parte del dicho Alonso Gutiérrez o de quien el dicho su poder oviere, faga e mande hazer entrega e exsecución en las personas e bienes de qualquier o qualesquier de los susodichos que a los dichos plazos suso contenidos non dierdes e pagardes los dichos maravedís; e, fecha la dicha exsecución, la llegue e faga llegar a devido efeto, atento el tenor e forma de las leyes de la dicha Hermandad, e del valor de los dichos bienes entreguen e fagan entero e conplido pago al dicho tesorero o a quien el dicho su poder oviere de todos los dichos maravedís e de las costas que a culpa de vos, los dichos conçejos, se le rrecreçieren en los cobrar de todo bien e conplidamente, en guisa que les non mengüe ende cosa alguna; que por la presente, por virtud de los dichos poderes que de sus altezas tenemos, hazemos sanos e de paz los bienes que por esta rrazón fueren vendidos e rrematados a qualquier o qualesquier personas que los compraren. Para todo lo qual en nonbre de sus altezas les damos entero e conplido poder con todas sus ynçidencias, dependencias, anexidades e conexidades.

Et por la presente, de parte de sus altezas, mandamos al dicho Alo[n]so Gutiérrez de Madrid, tesorero general susodicho, o al rreçebtor que en su nonbre oviere de rreçibir e rrecabdar los maravedís de la dicha contribución de la Hermandad deste dicho año, que de los partidos contenidos en la dicha carta de rreçebtoría, que van de más de un conçejo en cada partido, tome fymado del nonbre del dicho juez esecutor e de la persona que toviere cargo de rrepartyr los maravedís que copieren a los tales conçejos, que van juntos debaxo de una contía, los maravedís que cabe a cada conçejo de cada partydo por menudo, nonbrando los dichos conçejos uno por uno e cuántos maravedís cabe a cada conçejo dellos; e, sy alguno de los dichos conçejos o personas que toviere cargo del dicho rrepartymiento se escusare de dar los dichos rrepartymientos por menudo, por la presente, de parte de sus altezas, mandamos al dicho juez exsecutor que los costringa



gan e apremien a que lo den al dicho rreçebtor, para que lo enbïe ante los del con-sejo de la dicha Hermandad.

Fecho en la muy noble e leal çibdad de Burgos, a quinze días del mes de julio, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noven-ta e çinco años.

Es la quantía de los maravedís, que por virtud de esta carta de rreçebtoría se han de cobrar, un quento e dozientas e quarenta e siete mill e quinientos mara-vedís.

El obispo y conde (*rúbrica*). En lo que toca a lo çivil el obispo de Almería, Juan, sacristán mayor, provisor (*rúbrica*). Alonso de Quintanilla (*rúbrica*).

Conçejos, corregidor, alcaldes, alguaziles, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila e de las otras çibdades e villas e lugares que con la dicha çibdad andan en provincia de Hermandad e las otras per-sonas a quien lo contenido en esta carta de rreçebtoría atañe, vedla e conplidla como en ella se contiene.

Alonso de Quintanilla (*rúbrica*). Pedro Rruyz (*rúbrica*). Iohannes Rramírez (*rúbrica*). Françisco Díaz (*rúbrica*).

432

1495, agosto, 12. BURGOS.

*Alonso Gutiérrez de Madrid, vecino de Toledo, tesorero general de la Hermandad, otorga una carta de poder a favor de Gómez Daza, vecino de Ávila, para que recaude en Ávila y su provincia 1.364.415 maravedís que le han sido asignados en el primer servicio de peones de los dos que se autorizaron en la pasada Junta General de la Hermandad, celebrada en junio en Santa María del Campo.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 107. Papel, 1 hoja.

(Cruz).

Sepan quantos esta carta de poder vieren cómo yo, Alonso Gutiérrez de Madrid, vezino e rregidor de la muy noble çibdad de Toledo, thesorero general de la Hermandad destos rreynos, otorgo e conozco que dó e otorgo todo mi poder conplido, bastante e llenero, segund que lo yo he e tengo e segund que mejor e más conplidamente lo puedo e devo dar e otorgar de derecho, a vos, Gómez Daça, vezi-no de Ávila, que estáys absente, asý conmo si estoviésedes presente, espeçial-

mente para que por mí e en mi nonbre e para mí podades rreçebir e rrecabdar e aver e cobrar de la çibdad de Ávila e de las villas e lugares de su Tierra e provincia, segund andan en la contribución de la Hermandad ordinaria, un quento e treszientas e sesenta e quatro mill e quatroçientos e quinze maravedís que monta en el rrepartimiento que caben a esa dicha çibdad e provincia del primero serviçio de peones de los dos que a sus altezas fueron otorgados en la junta general que se hizo e çelebró en la villa de Santa María del Campo, por mandado de sus altezas, por el día de Sant Juan de Junio que agora pasó, segund se contiene en la carta de rreçebtoría que para la cobrança de los dichos maravedís sus altezas me mandaron dar, con más los derechos de los quinze maravedís al millar que devo de aver de mi salario por la rrecabdança de los dichos maravedís a los plazos e segund e en la manera que en la dicha carta de rreçebtoría se contiene. Et para que de los maravedís que asý rreçibiéredes e cobráredes podades dar e dedes e otorgar e otorguedes vuestras carta o cartas de pago e de finiquito, las quales valan e sean firmes bien asý e atán conplidamente conmo si, presente seyendo, las yo diese e otorgase. Et para que, en rrazón de la rrecabdança de los dichos maravedís o de qualquier parte dellos, podades hazer e hagades todos los pedimientos e rrequerimientos e enplazamientos e prendas e premias e diligençias e esecuçiones e presiones de personas, de rremates de bienes e todas las otras cosas e cada una dellas que yo mismo haría e hazer podría, presente seyendo, asý en juizio conmo fuera dél; ca, quand conplido e bastante poder conmo yo he e tengo para todo lo que dicho es, otro tal e conplido le doy e otorgo a vos, el dicho Gómez Daça, con todas sus ynçidençias e dependençias e mergençias, anexidades e conexidades.

Et, sy es neçesario rrelevación, por la presente vos rrelievo de toda carga de satisfación e fiadoría so aquella cláusula que es dicha en latín, “judicium sisti, judicatum solvi”, con todas sus cláusulas acostunbradas.

Et, por que esto sea çierto e firme e non venga en duda, firmé en esta carta de poder mi nonbre e a mayor firmeza la otorgué ante el escrivano e testigos de yuso escriptos.

Que fue fecha e otorgada en la çibdad de Burgos, a doze días del mes de agosto, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

Alonso Gutiérrez (*rúbrica*).

Testigos que fueron presentes al otorgamiento desta carta de poder et vieron firmar aquí al dicho thesorero, Alonso Gutiérrez: Alonso Rruiz de la Cámara e Juan Rramírez, contadores de la Hermandad, Álvaro de Molina, criado del dicho señor Alonso Gutiérrez.

Et yo, Françisco Díaz, escrivano de cámara del rrey e de la rreyna, nuestros señores, escrivano e notario público en la su corte e en todos los sus rreynos e

señoríos, en uno con los dichos testigos fuy presente al otorgamiento deste poder e por ende fiz aquí este mío sygno atal (*signo*) en testimonio de verdad.

Frañçisco Díaz (*rúbrica*).

433

1495, agosto, 26. BURGOS.

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que establezca con justicia a cuánto asciende el encabezamiento de las alcabalas del lugar de Císla, ya que se han quejado de los 24.000 maravedís del presente año, cantidad muy superior a la de años anteriores, que achacan al mercado que se hace en la ciudad y a que el mayor propietario del lugar, Diego de Zúñiga, no es vecino de Ávila.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 108. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 286-287.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la grācia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barçelona e señores de Vizcaya et de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rusellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, salut e grācia.

Sepades que por parte del conçejo, alcaldes e omes buenos del lugar de Çísla, lugar desa dicha çibdat, nos fue fecha rrelaçión, diziendo que los años pasados ellos estovieron e han estado enpadronados e encabezados en seys o siete, o ocho mill maravedís quando más, <las alcavalas>; e quel año pasado les enpadronaron e encabezaron los de la dicha çibdad en doze mill maravedís; e que agora diz que, a cabsa del mercado que en la dicha çibdad se haze, les enpadronaron e encabezaron en veynte e quatro mill maravedís; lo qual todo diz que se haze a fin e porque don Diego de Çúñiga, cuias son las heredades del dicho lugar o las más dellas, no es vezino de la dicha çibdad, nin tienen quien procure por ellos, e que lo que sobre ellos cargan, descargan a los vezinos de los otros lugares de la dicha çibdad. En lo qual todo diz que ellos han rresçebido e rresçiben mucho agravio e dapño, porque el dicho lugar es muy pobre e los más que en él viben son rente-



ros e non tienen haziendas propias suyas; e que, si asý oviese de pasar, ellos non lo podrían pagar e cumplir, e el dicho lugar se despoblaría. E nos suplicaron e pedieron por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando que les fuese quintado del dicho encabeçamiento que les echavan los maravedís demasyados que les hazían pagar de los que pagavan los años pasados; et que asymismo mandásemos que el encabeçamiento de las dichas alcavalas fuese apartado de lo que les fazían pagar del dicho mercado, o conmo la nuestra merçed fuese. Et nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que luego veades lo susodicho e ayades vuestra ynformación çerca de ello et, si fallardes que el dicho lugar esta agraviado en el dicho encabeçamiento, llamadas e oydas las partes, lo proveáis e rremediéys segund e conmo con justiçia debades, de manera que el dicho conçejo non rresçiba agravio de que tengan rrazón de se quejar.

Et non fagades ende ál.

Dada en la muy noble çibdad de Burgos, a veynte e seys días del mes de agosto, año del naçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

Va entre rrenglones ó díz "las alcavalas".

Iohannes, episcopus Astoricensis (rúbrica). Iohannes, doctor (rúbrica). Andreas, doctor (rúbrica). Gundisalvus, licenciatus (rúbrica). Petrus, doctor (rúbrica).

Yo, Alfonso del Mármol, escrivano de cámara del rrey et de la rreyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). Rregistrada, doctor (rúbrica). (Sello de placa). Guevara, por chançiller (rúbrica).

## 434

1495, octubre, 5. **TARAZONA.**

*Los Reyes Católicos mandan al concejo de Ávila que publique el llamamiento de hombres de a pie y a caballo que se hace necesario, y mandan a los hidalgos y caballeros abulenses que estén listos para acudir allá donde se les mande, en el plazo de tres días desde que se les notifique, con la promesa de recibir la soldada y la carta de servicio correspondientes.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 109. Papel. 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 288-290.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Gallizia, de] Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canari]a, conde e] condesa de Barçelona, señores de Viscaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rrusellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Gloçian], a los conçejos, corregidor, alcaldes, alguaziles, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e omes buenos de la noble e leal çibdad de Ávila e [su Tierra e de] las villas e logares de su obispado, e a cada uno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado signado de escrivano público, o a quien atañe o atañer puede lo en esta nuestra carta contenido o dello supiere en qualquier manera, salud e gracia.

Sepades que para algunas cosas muy conplideras a serviçio de Dios e nuestro, e al bien e pro común destos nuestros rreynos e señoríos, avemos mandado aperçebir algunas gentes de cavallo e de pie de los perlados e grandes e cavalleros de nuestros rreynos e otras gentes de los dichos nuestros rreynos, para que estén prestos e aperçebidos, para que dentro de tres días, después que les fueren notyficadas nuestras cartas de llamamiento, partan para la parte que nos les mandaremos. Et agora sabed que, demás de las dichas gentes, avemos acordado de mandar aperçebir los hidalgos fechos así por el señor rrey don Enrrique, nuestro hermano, que santa gloria aya, que están por nos confirmados, y los que están hechos por nos desdel año que pasó de mill e quatroçientos e sesenta e quatro años, e asymismo todos los cavalleros armados, ansý por el señor rrey don Juan, nuestro padre de gloriosa memoria, que Dios aya, conmo por el dicho señor rrey don Enrrique, nuestro hermano, conmo por nos. Los dichos hidalgos a cavallo o a pie, armados a punto de guerra conmo mejor pudieren, et los cavalleros a cavallo e con sus armas, asymismo a punto de guerra conmo son obligados, para que los dichos hidalgos e cavalleros estén prestos e aperçebidos, segund dicho es, para que dentro de los dichos tres días, después que les fueren publicadas e notyficadas nuestras cartas de llamamiento, partan para la parte que nos les mandaremos, so pena de perder las esençiones que tyenen con las dichas hidalguías e cavallerías.

Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros logares e juridiciones que, luego que esta nuestra carta vos fuere notyficada, la hagades leer e [no]tificar públicamente por pregonero e ante escrivano público por las plaças e mercados e otros logares acostunbrados desa dicha çibdad e villas e logares susodichas, en manera que venga a notyçia de todos e ninguno nin algunos non puedan pretender ynorançia.

Et mandamos e es nuestra merçed que, leyda e notyficada esta dicha nuestra carta en esa dicha çibdad de Ávila, vos, el dicho nuestro corregidor e justyçia e rregidores de la dicha çibdad, la enbiedes a leer e notyficar por l[as] otras dichas villas e logares de la Tierra desa dicha çibdad e por las villas e logares de su obispado con mensajeros çiertos, por manera que esta nuestra carta e todo lo en el[la] contenido sea a todos notorio, e traygan testimonios de cómo la presentaron e notyficaron.

E otrosy mandamos por esta nuestra carta o por el dicho su traslado sygnado, como dicho es, a todos los dichos hidalgos e cavalleros desa dicha çibdad e su Tierra e obispado que estén prestos e aperçebidos, segund dicho es, para que, cada e quando vieren nuestras cartas de llamamientos, partan dentro del dicho término de los dichos tres días para la parte que les enbiaremos a mandar, so la dicha pena; que, venidos, nos les mandaremos pagar el sueldo que ovieren de aver desdel día que partyeren de sus casas con la venida e estada e tornada a ellas. E al tienpo que los mandaremos despedir les mandaremos dar cartas de serviçio, libradas de los nuestros contadores mayores, por que les sean guardadas las dichas sus franquezas e esençiones.

Et los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno por quien fincare de lo asy fazer e conplir. E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de Taraçona, a çinco días del mes de octubre, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

Yo, el rrey (*rúbrica*). Yo, la rreyna (*rúbrica*).

Yo, Fernando de Çafra, secretario del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escrivir por su mandado.

(*Al dorso*). Rregistrada, Ortiz (*rúbrica*). Acordada, Rrubertus, doctor (*rúbrica*). (*Sello de placa*). Ortiz, por çançiller (*rúbrica*).



1495, octubre, 15. ÁVILA.

*Juan González de Pajares, procurador de Ávila y su Tierra, solicita al corregidor de dicha ciudad que se le haga un traslado de una sentencia de 1436 (vid. doc. n° 123) en la que se establece que los términos de Navalmoral, Navaendrina y Navacarros son de aprovechamiento comunal en contra de las pretensiones de los herederos de Diego de Ávila.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 24. Leg. 9. n° 17 a. Papel, cuaderno de 8 hojas.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 24. Leg. 9. n° 17 b. Papel, cuaderno de 8 hojas. Copia simple del siglo XVIII.

C.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 24. Leg. 9. n° 17 c. Papel, cuaderno de 8 hojas. Copia simple del siglo XVIII.

En la noble çibdad de Ávila, quinze días del mes de octubre, año del nascimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años, ante el señor liçençiado Juan Pérez de la Fuente, corregidor en la dicha çibdad por el rrey e rreyna, nuestros señores, e en presençia de mí, Christóval Ordóñez, escrivano público del número en la dicha çibdad de Ávila e su Tierra a merçed de los dichos rrey e rreyna, nuestros señores, e ante los testigos de yuso escriptos, et otrosý lugarteniente de escrivano de los pueblos por Françisco Pamo, escrivano público en la dicha çibdad e escrivano mayor de los dichos pueblos, paresció presente Juan Gonçález de Pajares ante el dicho señor corregidor en nonbre e conmo procurador que es de la dicha çibdad et sus pueblos e Tierra e presentó ante el dicho señor corregidor e fizo leer por mí, el dicho escrivano, una sentençia, <signada de escrivano>, que estava escripta en pargamino de cuero en un libro bermejo donde están escriptas otras sentençias de los dichos pueblos, segund que por ella paresçia, el tenor de la qual es éste que se sygue: (a continuación va el documento n° 123).

La qual dicha sentençia presentada e leyda, luego el dicho Juan Gonçález de Pajares en nonbre de la dicha çibdad e sus pueblos e Tierra dixo que, por quanto los dichos sus partes e él en su nonbre se entendían aprovechar de la dicha sentençia para la aver de mostrar e presentar en algunas partes e logares a los dichos sus partes conplideros e asý por estar en el dicho libro donde estavan otras sentençias e abtos e escripturas de los dichos sus partes conmo porque se temía que llevándolo o enbiándolo se le podría perder o peresçer por agua o fuego o robo o furto o por otro caso fortuito mayor o menor o ygal destos, por donde el derecho de la dicha Tierra e pueblos, sus partes, peresçería, por ende que pedía e pidió al dicho señor corregidor que de la dicha sentençia sacase o mandase sacar e escrivir un traslado o dos o más, quales e quantos quisiese e menester oviese, e fiel-

mente los conçertase con el dicho original e signase con mi signo a los quales el dicho corregidor ynterposyese su decreto e abtoridad conplida para que valiesen e fiziesen fee en todo tienpo e logar que paresçiesen. asý en juizio conmo fuera de él.

Et luego el dicho señor corregidor tomó el dicho libro en sus manos e mirólo e católo e exsaminólo e dixo que, por quanto veýa la dicha sentençia sana e entera, non viçiada, non rrasa, non cançellada nin en parte alguna della sospechosa, que dava e dio liçençia e facultad a mí, el dicho escrivano, para que de la dicha sentençia sacase o fiziese sacar un traslado o dos o más, quales e quantos el dicho Juan Gonçález en nonbre de los dichos, sus partes, quisiese e menester oviese, e los conçertase con el dicho original e signase de mi signo, al qual dicho traslado o traslados que asý yo, el dicho escrivano, sacase o fiziese sacar e paresçiese signado o signados de mi signo el dicho corregidor dixo que interponía e interpuso su decreto judiçial e abtoridad conplida en quanto podía e de derecho devía, para que vala e sea firme e faga fee en todo tienpo e logar doquier que paresçieren, asý en juizio conmo fuera de él, bien asý conmo valdría et faría fee la dicha sentençia original paresçiendo.

E desto en cómmo pasó el dicho Juan Gonçález de Pajares en nonbre de los dichos, sus partes, lo pidió signado a mí, el dicho escrivano.

Testigos que a esto fueron presentes: Ferrando Sánchez de Pareja, escrivano público de Ávila, e Gil Destrada e Rrodrigo Maldonado, criado del dicho señor corregidor, vezinos de Ávila.

Va escripto entre rrenglones ó diz “sygnada de escrivano”, e ençima de un rrenglón de una plana ó diz “la dicha”, e sobre rraydo ó diz dos vezes “corregidor”, e dados unos rrasgos sobre rraydo; vala.

Yo, el dicho Christóval Ordóñez, escrivano público suso<dicho> et lugarty-niente de escrivano de los dichos pueblos, fuy presente en uno con los dichos testigos a ver fazer el dicho pedimiento que el dicho Juan Gonçález de Pajares fizo et mandamiento que el dicho señor corregidor mandó, e fize sacar este dicho traslado de la dicha sentençia oreginal, con el qual fielmente conçerté, que va escripto en estas doze planas de papel, con ésta en que va mi signo, e en fin de cada una va puesta una señal de mi nonbre acostunbrado, por ende fiz aquí este mío signo atal (*signo*) en testimonio.

Christóval Ordóñez (*rúbrica*).

1495, noviembre, 2. BURGOS.

*Los Reyes Católicos recuerdan, insertándola, una ley que establece quiénes deben contribuir a la Hermandad y mandan a Juan Pérez de la Fuente, corregidor abulense, que no permita eximirse de tal contribución a muchos pecheros que se dedican a mantener armas y caballo en su casa para, así, aprovecharse de un privilegio sobre exenciones de tributos, confirmado hace poco tiempo a los caballeros castellanos de Ávila, y no pagar sobre todo las lanzas y peones de la Hermandad.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg 1. n° 110. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA. *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*. Ávila, 1994. pp. 290-292.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galiciã, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdova, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, condes de Barcelona et señores de Viscaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rosellón et de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el liçenciado Juan Pérez de la Fuente, nuestro corregidor en la çibdad de Ávila, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio e a qualquier otro nuestro corregidor o juez de rresydençia que después de vos fueren en la dicha çibdad, salud e gracia.

Sepades que en la junta general de la Hermandad que nos mandamos hazer en la villa de Tordelaguna, el año que pasó del Señor de mill e quatroçientos e ochen-ta et seys años, mandamos fazer una ley, su thenor de la qual es éste que se sygue:

*Otrosý mandamos que non contribuyan nin paguen en los gastos et contribuciones de las dichas nuestras Hermandades las yglesias, nin monesterios, nin los rreliçiosos, nin las personas eclesiásticas que fueren constituydas en orden sacra, nin clérigos, nin beneficiados algunos; nin paguen otrosý en la dicha contribución los onbres e mugeres fijosdalgo çiertos conosçidos. Pero mandamos que ayan de contribuir en las dichas Hermandades de nuestros rreynos los que acostumbra[n] pagar pedidos e monedas, e pedidos solos, e monedas solas.*

*Et otrosý paguen e contribuyan todos los monederos et vallesteros et mon-teros que fasta aquí son e fueron criados, e todos los que sacaron previllejos de fidalguías desde que començó a rreynar el señor rrey don Enrrique, nues-*



*tro hermano, que santa gloria aya, salvo los que dellos mantienen cavallo e armas et guardan la ley de Madrigal por nos fecha que fabla en este caso, o sy ovieren e tienen nuestras cartas o previllejos rrodados e confirmaciones de ellos, que por nuestro mandado se dieron en el monesterio de Sant Benito de Valladolid, que sean de aquellos que deven valer, siguiendo la declaración fecha por los del nuestro consejo.*

*Mandamos, otrosy, que contribuyan todos los escusados e paniguados de todas las yglesias e monesterios, e otras qualesquier personas eclesiásticas et seglares, pagando et contribuyendo llanamente entre çient vezinos diez e ocho mil maravedis para un onbre de cavallo, segund que fasta aquí se ha fecho. Pero queremos e mandamos que por esta dicha contribución e serviçio que fasta aquí nos han fecho e fizyeren non pierdan sus previllejos e franquezas e libertades nin se les cabse daño nin perjuyzio alguno en ellas, mas en todo su derecho se les guarde et sea rreservado, et por la presente se lo rreservamos, para que agora e de aquí adelante a las otras cosas gozen e puedan gozar de los dichos previllejos e franquezas e prerrogativas (sic).*

Et agora Alfonso Armero, en nonbre et conmo procurador de los buenos onbres pecheros vezinos de la dicha çibdad de Ávila, nos fizo rrelación por su petición que ante nos en el nuestro consejo presentó, diziendo que, a cabsa que nos nuevamente mandamos confirmar e confirmamos un previllejo a esa dicha çibdad en el qual diz que, entre otras cosas, se contiene que los cavalleros castellanos que mantovieren cavallo de çierto presçio e çiertas armas sean libres, esentos e francos de todos pechos rreales et conçejales et derramas, diz que se ha seguido grand confusyon en esa dicha çibdad e se espera seguir mucho mayor, porque diz que, después que la dicha nuestra carta de confirmación del dicho previllejo se publicó, muchos vezinos pecheros de la dicha çibdad et de los mayores pecheros della, syendo onbres que nunca seguieron guerra nin mantovieron armas nin cavallo, et syendo ofiçiales e çibdadanos et tratantes e mercaderes et arrendadores, viejos et dolientes, baxo del dicho previllejo et so aquel color diz que, non se comprehendiendo so nonbre de cavalleros castellanos por tener nuevamente armas e cavallo en su casa, diz que quieren gozar del dicho previllejo e exsemirse de pechar e contribuir en las cosas en que, antes que por nos fuese confirmado, solían pechar e contribuir, espeçialmente en las lanças e peones de la Hermandad. En lo qual diz que, sy asy oviese de pasar, los dichos buenos onbres pecheros de la dicha çibdad rreçibirían mucho agravio e daño. E nos suplicó e pidió por merced, en el dicho nonbre, çerca de ello con rremedio de justiçia le mandásemos proveer, mandando declarar sy las tales personas son obligados a pagar et contribuir en la dicha Hermandad, o conmo la nuestra merçed fuese. El qual dicho previllejo visto por los del nuestro consejo, por quanto aquel non deroga a la dicha ley que suso va encorporada, nin por la dicha nuestra confirmación non se dió ni da más fuerça al dicho previllejo de la que tenía antes que por nos fuese confirmado, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha rrazón. Et nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos a todos et a cada uno de vos que veades la dicha ley, que suso va encorporada, et la guardedes et cumplades e exsecutedes e fagades guardar e conplir e exsecutar en todo e por todo, segund que en ella se contiene; et, en guardándola e cunpliéndola, syn embargo de la dicha nuestra carta de confirmación que asý mandamos dar e dimos a esa dicha çibdad del dicho previllejo, constryngáys e apremiéys a todas e qualesquier personas que acostunbravan pagar e contribuyr en la dicha Hermandad, antes e al tienpo que nos mandamos confirmar el dicho previllejo, a que paguen e contribuyan en ella et en los rrepartimientos que por vya de Hermandad entre ellos se fizyeren, segund e conmo acostunbravan e solían pagar e contribuyr antes que el dicho previllejo por nos fuese confirmado. E rreservamos su derecho a salvo a los dichos cavalleros castellanos, sy alguno tienen por virtud del dicho previllejo, para en las otras cosas en él contenidas.

Et los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para nuestra cámara. Et demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parecades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguyentes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cumple nuestro mandado.

Dada en la noble çibdad de Burgos, a dos días del mes de novienbre, año del nascimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos et noventa et çinco años.

Iohannes, episcopus Astoriçensis (rúbrica). Iohannes, doctor (rúbrica). Andreas, doctor (rúbrica). Antonius, doctor (rúbrica).

Yo, Alfonso Fernández de Mojados, escrivano de cámara del rrey et de la rreyna, nuestros señores, la fize escrivir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). Rregistrada, doctor (rúbrica). (Sello de placa). Françisco Díaz, chançiller (rúbrica).

437

1495, diciembre, 10. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos mandan a Juan Pérez de la Fuente, corregidor de Ávila, que se inhiba de ejecutar la sentencia definitiva, dada en un pleito contra Juan González de Pajares, vecino de la ciudad, de la que éste había apelado ante la*



*audiencia real. Por la misma razón conceden un plazo de 16 días a Pedro de Robles, mayordomo del concejo abulense, para que presente las alegaciones oportunas.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 112. Papel, bifolio, primera y última página en blanco.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 293-295.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Çeçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira e de Gibraltar, conde e condesa de Barçelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rrusellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el liçençiado Juan Pérez de la Fuente, corregidor en la çibdad de Ávila, e a otros qualesquier juezes e justiçias de la dicha çibdad que agora son e serán de aquí adelante, e a cada uno e qualquier o qualesquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e gracia.

Sepades que en la nuestra corte e chançillería, ante los nuestros presyden- te e oydores de la nuestra abdiencia rreal, paresció la parte de Juan Gonçález de Pajares, vezino de la çibdad de Ávila, su parte, apelante, e, para en guarda de su derecho e en seguimiento de apelación o suplicación o agravio o nulidad o en la mejor manera e forma que podía e de derecho devía, dixo que se presentava e presentó ant[e e]llos con un proçeso de pleito çerrado e sellado. E dixo la sentençia e mandamiento e todo lo otro fecho e proçesado e mandado en perjuizio del dicho su parte ser ninguno e, do alguno, ynjusto e muy agraviado por todas las rrazones de nulidades e agravios que del dicho proçeso de pleito se podían colegir e por las que protestó dezir e alegar en su tienpo e lugar. E pidió a los dichos nuestros presy- dente e oydores que, no enbargante que vos, el dicho liçençiado Juan Pérez de la Fuente, corregidor en la dicha çibdad de Ávila, avíades dado sentençia definitiva en el dicho pleito, de la qual por su parte avía sydo apelado e le avía sydo otorga- da la dicha apelación, que le mandasen dar nuestra carta de ynibiçión para que vos nin otras ningunas justiçias de la dicha çibdad de Ávila no conosçiédeses más del dicho pleito e cabsa fasta que por los dichos nuestros presidente e oydores fuese visto e determinado e le mandasen dar nuestra carta de enplazamiento contra Pedro de Rrobles, mayordomo de la dicha çibdad, para que viniese o enbiase en seguimiento del dicho pleito e apelación. El qual dicho proçeso de pleito e sen- tençia definitiva e apelación e otorgamiento della visto por los dichos nuestros



presydenre e oydores, dixerón que mandavan e mandaron dar esta nuestra carta sobre la dicha rrazón en la forma syguiente.

Porque vos mandamos, vista esta nuestra carta, a vos, el dicho liçençiado Juan Pérez de la Fuente, corregidor, e a otros qualesquier juezes e justiçias de la dicha çibdad de Ávila e a cada uno de vos que con ella fuerdes rrequeridos, que no esecutedes ni mandedes esecutar la dicha sentençia difinitiva dada e pronunçiada en el dicho pleito contra el dicho Juan Gonçález de Pajares ni contra sus bienes, ni fagades ni ynovedes ni proçedades en el dicho pleito de aquí adelante más ni otra cosa alguna, e que lo dexedes estar e que esté todo çesado e suspenso fasta que por los dichos nuestros presydenre e oydores sea visto el dicho pleito e en él fagan e libren lo que con derecho devieren, ca nos por esta dicha nuestra carta vos ynibimos e avemos por ynibidos del conosçimiento e esecuçión de todo lo susodicho.

Et otrosy por esta dicha nuestra carta mandamos a vos, el dicho Pedro de Rrobles, mayordomo, que del día que vos esta nuestra carta fuere mostrada o leyda o notificada en vuestra persona, sy pudierdes ser avido, e, sy non, ante las puertas de las casas de vuestra morada donde más continuamente vos soledes acoger, diziéndolo o faziéndolo saber a vuestra muger e fijos, sy los avedes, o alguno o algunos de los vuestros o vezinos más çercanos, para que vos lo digan e fagan saber, por que después no podades alegar ynorançia que lo no sopistes ni vino a vuestra notiçia, fasta diez e seys días primeros syguientes, de los quales vos damos e asygnamos los primeros doze días por el primero plazo, e los otros dos días por el segundo plazo, e los otros dos días por el terçero plazo e término perentorio, acabado, vengades o enbiedes a la dicha nuestra corte e chançellería, ante los dichos nuestros presidente e oydores, vuestro procurador sufiçiente, con vuestro poder bastante, ynistruto e bien ynformado, en seguimiento del dicho pleito e apelación, e a dezir e alegar en él de vuestro derecho todo lo que dezir e alegar quisyerdes en guarda de vuestro derecho, e a todos los otros e qualesquier abtos que en el dicho pleito ovieren de ser fechos e se fizieren, fasta la sentençia difinitiva ynclusyve e después della. Para la qual e para tasaçión de costas, sy las y ovierre, nos con esta nuestra carta vos çitamos e enplazamos perentoriamente, aperçi-biéndovos, como por la presente vos aperçebimos, que, sy en los dichos términos o en qualquier de ellos vinierdes o enbiardes en seguimiento del dicho pleito e apelación, que los dichos nuestros presidente e oydores vos oyrán e guardarán en todo vuestro derecho e, sy no vinierdes ni enbiardes segund e como dicho es, que en vuestra absençia e rrebeldía, aviendo vuestra absençia por presençia, verán el dicho pleito e apelación e lo que la parte del dicho Juan Gonçález de Pajares en él ovierre dicho e pedido e dixere e pidiere, e farán e librarán en todo lo que fallaren por fuero e por derecho syn vos más çitar ni llamar ni enplazar sobre ello.

E vos, los dichos corregidor e juezes e justiçias de la dicha çibdad de Ávila ni alguno de vos, no fagades ni fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís a cada uno de vos por quien finire de lo asy

fazer e cunplir. E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguientes so la dicha pena a dezir por quál rrazón non conplides nuestro mandado, so la qual dicha pena mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la muy noble villa de Valladolid, a diez días del mes de dizienbre, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

El dotor Françisco Núñez, abad de Husillos, e el dotor Diego de Palaçios e el liçençiado Fernando Tello, oydores de la abdiencia del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la mandaron dar.

Yo, Antonio Gutiérrez de Valladolid, escrivano de cámara de sus altezas e de la su abdiencia rreal, la fize escrivir.

(Sello de placa). Rregistrada, Escobar (rúbrica). Por chançiller, bachalarius Santos (rúbrica).

(En la primera página). Françiscus, doctor, abbas (rúbrica). Didacus, doctor (rúbrica). Fernandus Tello, licenciatus (rúbrica).

#### 438

1495, diciembre, 13. BURGOS.

*Los Reyes Católicos mandan al concejo de Ávila que en el plazo de 30 días presente las pruebas pertinentes en el pleito que mantiene sobre el término del Helipar con Pedro de Ávila, el cual ya ha presentado las suyas y se queja de una tardanza intencionada.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 111. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA. *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 295-296.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jaén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e con-



desa de Barçelona e señores de Viscaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rrusellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila et lugares de su Tierra, salud e graçia.

Sepades que por parte de Pedro de Ávila, cuyas son las villas de Villafranca et Las Navas, nos fue fecha rrelaçión por su petiçión que ante nos en el nuestro conçejo presentó, diziendo que bien sabíamos el pleito que ante nos en el nuestro conçejo estava pendiente entre esa dicha çibdad et su Tierra, de la una parte, et el dicho Pedro de Ávila, de la otra, sobre el término del Helipar, e cómmo por los del nuestro conçejo el dicho Pedro de Ávila fue rresçibido a prueba de tachas, e ovimos mandado a Juan de Bolaños, nuestro escrivano de cámara, que rresçibiese la dicha provança et lo notificase a esa dicha çibdad, para que, si quisiese fazer provança, vos diese término convenible para ella e la rresçibiese. Et el dicho Juan de Bolaños avía rrequerido a esa dicha çibdad con nuestra carta et les señaló término en que fiziédes la dicha provança, dentro del qual diz que la dicha çibdad, et vuestro procurador en su nonbre, hizo las dichas provanças e las dio al dicho vuestro procurador, el qual diz que las tiene e que, por dilatar por le hazer mal et daño, no quiere presentar ante nos la dicha provança. Et por su parte nos fue suplicado et pedido por merçed que vos mandásemos que luego truxédes o enbiádes la dicha provança, para que fuese mandado fazer publicaçión della, pues que él avía presentado la provança que avía fecho, o conmo la nuestra merçed fuese. E nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que, desde el día que esta nuestra<sup>4</sup> carta vos fuere notificada en vuestro conçejo et ayuntamiento, sy pudiédes ser avidos, sy no a un alcalde o dos rregidores desa dicha çibdad que vos lo digan e fagan saber, fasta treynta días primeros siguientes, enbié[i]s ante nos al nuestro conçejo la provança e la presentéys ante nuestro escrivano de cámara, ante quien pasa el dicho negocio, para que en él se vea e provea lo que fuere justiçia, con aperçebimiento que vos fazemos que, si dentro del dicho término non la presentádes, que dende en adelante las avremos por non fechas e presentadas.

Et de cómmo esta nuestra carta vos fuere leyda et notificada e la cunpliédes, mandamos, so pena de la nuestra merçed et de diez mill maravedís para la nuestra cámara, a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómmo se cunple nuestro mandado.

Dado en la çibdad de Burgos, a treze días del mes de dizienbre, año del nascimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

<sup>4</sup> Repetido en el manuscrito.



Iohannes, episcopus Astoriçensis (rúbrica). Iohannes, doctor (rúbrica). Andreas, doctor (rúbrica). Antonius, doctor (rúbrica). Françiscus, liçenciatus (rúbrica).

Yo, Iohán Rramírez, escrivano de cámara del rrey et de la rreyna, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). Rregistrada, doctor (rúbrica). (Sello de placa). Fernando, por chançiller (rúbrica).

439

1496, febrero, 15. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos, al igual que hicieron el año anterior, mandan a los concejos de la ciudad de Ávila y su Tierra, a excepción de unos cuantos que tienen pendiente de resolución el establecer el encabezamiento que les corresponde, que permitan a Tomás Núñez Coronel nombrar arrendadores menores de las rentas de las alcabalas y tercias, y que le den las cantidades correspondientes a dichos tributos.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 113. Papel, bifolio, primera hoja en blanco.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 297-300.

(Cruz).

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar et de las Yslas de Canaria, condes de Barçelona et señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas et de Neopatria, condes de Rroysellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a los conçejos, corregidor, alcaldes, alguaziles, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la noble çibdad de Ávila et de las villas e logares de su Tierra, segunt suele andar en rrenta de alcavalas et terçias en los años pasados, syn las alcavalas de Fuentesabze, et syn las alcavalas del conçejo de Çisla, et syn las alcavalas de Ferreros de Suso e de Vita et de Ferites et de Parral et de Collado et de Rrevilla de Barajas et de Miguellheles et de Cantyveros et de Sant Iohán de la Corte, et syn las alcavalas de Bernuy Çapardiel et de Xarayzes et de Riocavado et de Pascualgrande et de Los Ángeles, et syn las alcavalas de Solana et terçias, sy las ay, del dicho logar Solana et de los otros logares que ade-

lante serán declarados, alcavalas e terçias donde las oviere, et syn Muñosancho e Albornos et Muñogrande e Viniegra e Barzones e Castilblanco, e Echaferro e Solosancho [e] Ximenendura et Mesezar, et syn Valdecasa et Niiarra et Santa María de Muñonuño et Benitos et San Pedro del Arroyo et San Juan del Enzinilla e Aldeanueva de Moraña et Adanero et Bravos et Santa María de las Cabeças et Altamiro e Çillán e Sant Christóval et Sanchorrejas e Echamiñe e Muñochas e Miranda e Galindos et Colilla e Salobral et Muñopepe et La Serrada e Herreros et Naharros e Barvaharda et Muñogalindo et Santa María del Arroyo e Grajos et Naharillos et Manjaválago e Muñico con Rinconada et Brieua et Pasarilla e Muñoserrezín et Fernandgallego et Pedroserrano et Morie et Vermudillos et Doñavita et Guijermos et Blascomillán et Manzera e Bernudosalínero et Pasarilla et Castellaniillos [e] Santa María del Espinazo [e] Cabeças del Villar et Sobrinos et Hortunpascual et Muñochas et las Casas Sant Simón et Muñana, Villagarçia, Muñez et Garueña et Syjeres et Santo Tomé et Çapardiel et Arevalillo e Horcajo et Mercadillo e Armenteros et Diagálvaro et Castellanos e Martínez con Sant Simón, Ventosa, Canta[ra]çillo, La Cruz e Villanueva e Flores e Bóveda, e syn las alcavalas e terçias de Garçiaznar, et syn las alcavalas de Çorita, et syn las alcavalas de Aveynete, et syn las alcavalas de Valseca, et syn las alcavalas de Muñofierro et Ssegudos, que están encabezados por otra parte; et a los arrendadores et fieles e cojedores et terceros et deganos et mayordomos et otras qualesquier personas que avedes cogido e rrecabdado et cojedes e rrecabdades et ovierdes de coger et de rrecabdar en renta, o en fieldat o en terçeria o en mayordomia o en otra qualquier manera, las rentas de las dichas alcavalas e terçias de la dicha çibdat de Ávila et su Tierra, syn las dichas villas et logares de suso eçebtadas, deste presente año de la data desta nuestra carta que començó, en quanto a las dichas alcavalas, primero día de enero que pasó de este dicho presente año et se conplirá en fin del mes de deziembre de él, et, en quanto a las dichas terçias, començará por el día del Asençión primera que verná deste dicho año et se conplirá por el día del Açençión del año venidero de mill et quatroçientos et noventa et syete años; et a cada uno et qualquier o qualesquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della sygnado de escrivano público, salud e graçia.

Bien savedes en cómo por otra nuestra carta de rrecudimiento, sellada con nuestro sello et librada de los nuestros contadores mayores, vos enbiamos hazer saber el año pasado de noventa et çinco en cómo el conçejo, rregidores, cavaleros, escuderos, ofiçiales et omes buenos de la dicha çibdat avían quedado por nuestros arrendadores e rrecabdadores mayores de las dichas rentas de suso nonbradas e declaradas de los tres años, por que las nos mandamos arrendar, que començaron primero día de enero que pasó del dicho año pasado; et de consentimiento del conçejo de la dicha çibdat e vezinos e moradores della fue nonbrado en el rrecudimiento de las dichas rentas del dicho año pasado de noventa e çinco Tomás Núñez Coronel, vezino de la dicha çibdat de Ávila, al qual vos enbiamos mandar que rrecudiésedes et hiziésedes rrecudir con las dichas rentas del dicho



año pasado, que hera primero año del dicho arrendamiento, segunt que esto e otras cosas más largamente en la dicha nuestra carta de rrecudimiento se contenía. Et agora, por quanto los dichos logares, que de suso están nonbrados, por ante nuestro escrivano mayor de las nuestras rrentas tyene fecha çierta obligaçión en çierta forma e manera, que está asentada en los dichos nuestros libros, a condiçión que nos determinemos sy somos servidos en que se faga el encabeçamiento de los dichos logares o non por los dichos nuestros contadores mayores, fue acordado se suspenda el hazer et pedir et demandar de las dichas alcavalas de los dichos logares fasta tanto que lo susodicho por nos sea determinado, segund que más largamente en los dichos nuestros libros está asentado.

Et agora sabed que el dicho Tomás Núñez presentó ante los dichos nuestros contadores mayores un poder por do paresçe que el dicho conçejo, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales et omes buenos consienten que en el rrecudimiento que de las dichas rrentas les avía de ser dado deste año fuese nonbrado por arrendador e rrecabrador mayor dellas el dicho Tomás Núñez Coronel, para que las podiese hazer e arrendar e rresçibir e rrecabdar; et por los dichos nuestros contadores mayores fue consentido. El qual dicho Tomás Núñez nos suplicó e pidió por merçed que le mandásemos dar nuestra carta de rrecudimiento de las dichas rrentas deste dicho presente año. Et, por quanto por ante el dicho nuestro escrivano mayor de las nuestras rrentas por el dicho Tomás Núñez, en nonbre del dicho conçejo, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad, e por virtud de su poder que para ello mostró fue rretificado el rrecabdo et obligaçión que por las dichas rrentas por ellos avía seydo fecho, et asy mismo las fianças que para saneamiento dellas tenía dadas, tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros logares e juridiçiones que dexedes e consintades<sup>2</sup> al dicho Tomás Núñez Coronel, o al que su poder oviere firmado de su nonbre et signado de escrivano público, hazer e arrendar por menor las dichas rrentas deste dicho presente año syn lo que de suso va eçebtado, cada rrenta e logar por sy, por ante el nuestro escrivano mayor de las nuestras rrentas desa dicha çibdad o por ante su lugarteniente, conbiene a saber, las dichas alcavalas por las leyes e condiçiones del quaderno agora nuevamente por nos mandado hazer para pedir e demandar las alcavalas destos nuestros rreynos, et las dichas terçias por las leyes e condiçiones del quaderno que el señor rrey don Iohán, nuestro padre, de gloriosa memoria, las mandó arrendar et rresçibir e rrecabdar qualquier de los años más çerca pasados. Et que rrecudades e fagades rrecudir a los arrendadores menores con qualquier rrenta o rrentas que de las susodichas del dicho Tomás Núñez, o del que el dicho su poder oviere, arrendaren, mostrándovos para ello sus cartas de rrecudimientos e contenidos de cómo las arrendaron de él e le contentaron en ellas de fianças a su pagamiento segunt la

<sup>2</sup> El manuscrito pone: "consintadas".



nuestra hordenança; los quales dichos arrendadores menores las puedan coger et rrecabdar et pidir e demandar por las leyes e condiçiones de los dichos quadernos. Et que vos, las dichas justiçias, lo judguedes et determinedes athento el thenor e forma de aquellas.

Et otrosy vos mandamos a todos e a cada uno de vos que rrecudades e fagades rrecudir al dicho Tomás Núñez Coronel, o al que el dicho su poder oviere, con todos los maravedís e otras cosas que las dichas rrentas de las dichas alcavalas et terçias de la dicha çibdat de Ávila et su Tierra, syn los dichos logares que de suso van eçebtados, han montado, rrendido e valido et montaren et rrendieren e valieren en qualquier manera este dicho presente año de la data desta dicha nuestra carta de todo bien e cunplidamente, en guisa que le non mengüe ende cosa alguna.

Et de lo que asy dierdes e pagardes et fizierdes dar et pagar al dicho Tomás Núñez Coronel, o al que el dicho su poder oviere, tomad e tomen sus cartas de pago por donde vos sean rresçebidos en cuenta e vos non sean pedidos nin demandados otra vez. E sy vos, los dichos arrendadores e fieles e cogedores e terçeros et deganos e mayordomos e las otras personas que de las dichas rrentas deste dicho presente año nos devierdes et ovierdes a dar et pagar qualesquier maravedís e otras cosas, dar e pagar non lo quisiéredes al dicho Tomás Núñez, o al que el dicho su poder oviere, segund de suso se contiene, por esta dicha nuestra carta o por el dicho su traslado signado, conmo dicho es, mandamos e damos poder conplido al dicho Tomás Núñez, o al que el dicho su poder oviere, para que pueda hazer e faga en vosotros et en cada uno de vos e en vuestros bienes e en los fiadores que en las dichas rrentas ovierdes dado e dierdes todas las execuçiones, prisiones, vençiones e rremates de bienes e todas las otras cosas e cada una de ellas que convengan et menester sean de se hazer, fasta tanto que sea conplido e pagado lo susodicho con más las costas que a vuestra culpa oviere fecho e hiziere en los cobrar; ca nos por la presente hazemos sanos et de paz los bienes que por esta rrazón fueren vendidos e rrematados a quien los conprare.

Et los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno por quien fincare de lo asy hazer e conplir. Et demás mandamos al ome que vos esta dicha nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a quinze días del mes de febrero, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill et quatroçientos e noventa et seys años.

Mayordomo (rúbrica). Notario (rúbrica). Hernán Gómez (rúbrica). Alonso López (rúbrica). Chançiller (rúbrica).

Yo, Rrodrigo Álvarez de Madrid, notario del rreyno de Castilla, lo fiz escrivir por mandado del rrey et de la rreyna, nuestros señores.

Chistóval Dávila (rúbrica). Fernando Henero? (rúbrica). Luis Pérez (rúbrica). Fernando de Torres (rúbrica). (Sello de placa). Juan, por chançiller (rúbrica).

440

1496, febrero, 23. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos mandan a los concejos de la provincia de Ávila que, a partir de sus padrones y con algunas excepciones, confeccionen la lista de peones armados que tienen que estar preparados para un posible llamamiento para la guerra. Dichos peones, elegidos uno de cada doce, mayores de veinte años y menores de cuarenta y cinco, deben estar bien armados, gozarán de algunas exenciones fiscales y recibirán un sueldo adecuado cuando vayan a la guerra.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 114. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 301-303.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdova, de Córçega, de Murçia, de Iahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barçelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rruissellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el conçejo, corregidor, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávyla e de todas las otras çibdades e villas e lugares e tierras e alquerías de la provincia de la dicha çibdad de Ávila, que por vía de Hermandad suelen handar e contribuir en la dicha provincia, e a cada uno e qualquier de vos e dellos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado della sygnado de escrivano público, salud e graçia.

Bien sabedes cómo en la junta general, que por nuestro mandado fue fecha e çelebrada el año pasado de noventa e çinco en la villa de Santa María del Canpo, fue acordado e determinado que en todas las çibdades e villas e lugares destos nuestros rreynos e señoríos se fiziesen e fuesen fechos onbres de pie harmados,



sacando y escogiendo de entre doze onbres uno, y que éstos fuesen mayores de veynte años y menores de quarenta e çinco de los más áviles e suficien-tes que se allasen entre ellos para el uso y exerçión de las armas; et que éstos ovieren e ayan de estar bien armados e, sy ellos o algunos dellos non toviesen las armas nesçesarias, que fuesen e ayan de ser al cargo de los otros de quien fuesen escogidos de los armar y prestar las armas que les fuesen nesçesarias para nos servir quando fuese menester. E fue asy mismo acordado en la dicha junta que de aquestos onbres de pie, asy nonbrados y escogidos, mandásemos llamar para alguna guerra e para otras cosas que compliesen a nuestro serviçio e al bien e paçificación de los nuestros rreynos; e que non mandásemos llamar nin fuesen llamados otros algunos peones de los dichos nuestros rreynos para las dichas guerras, sy mucha nesçesydad non oviese para ello, por manera que las honze partes de todos los vezinos de las dichas çibdades e villas e lugares de los dichos nuestros rreynos oviésemos e ayan de entender en sus aziendas e ocuparse en sus tratos e labranças, e solamente nos serviesen para las dichas nesçesidades la duodécima parte de los vezinos de los dichos pueblos, o los que dellos fueren menester para nuestro serviçio; e que las tales personas que asy fuesen nobrados e diputados, segund e conmo dicho es, entre tanto que durase su nonbramiento e fasta que otros fuesen diputados e subrogados en su lugar, oviese[n] de gozar e gozasen que non<sup>6</sup> les oviesen nin ayan de dar huéspedes algunos nin sacar ropa de sus casas nin oviesen de contribuir en la Hermandad nin en el serviçio de los peones con que los dichos nuestros rreynos nos syrven, e que les fuese e aya de ser pagado su sueldo rrazonable cada e quando salieren e ovieren de salir de sus casas a nos servir por todo el tienpo que en nuestro serviçio se ocupare[n] fasta se bolver e tornar a las dichas sus casas, segund que más largamente se contiene en el dicho asyento e determinación que sobre esto se tomó en la dicha junta general. [E] por todos los procuradores e juezes e executores de las provinçias e por las otras personas que en la dicha junta general estovieren nos fue suplicado e pedido por merçed que mandásemos aprovar e confirmar lo que asy tenían fecho e asentado, pues que aquello hera serviçio nuestro e provecho e hutilidad de los dichos nuestros rreynos. E nos, a ystançia e suplicación de la dicha junta general e por otras justas cab-sas que a ello nos movieron conplideras al nuestro serviçio e bien e pro común de los dichos nuestros rreynos, tovínoslo por vien e aprovamos e confirmamos todo lo que sobre la dicha rrazón fue fecho e rrazonado e hordenado e asentado por la junta general.

Por ende mandamos a vos los dichos conçejos e a cada uno de vos que, luego que esta nuestra carta vos fuere mostrada e notificada, veáys los padrones que están fechos en esa dicha çibdad e villas e lugares de la dicha su Tierra y en las otras villas e lugares de la dicha provinçia e, sy non estovieren fechos, mandéys fazer los dichos padrones jurados en forma e, segund el número de los vezinos que

<sup>6</sup> El manuscrito pone por error: "nos".



en ellos ovieren, fagáys que sean escogidos e nonbrados y escojades<sup>7</sup> e nonbreds todo el número de los peones e onbres armados que nuestro juez esecutor desa dicha provincia vos salvaren e ynbiáredes por su carta firmada de su nonbre. Al qual dicho nuestro juez esecutor mandamos que, visto los padrones desa dicha çibdad e de todas las otras villas e lugares desa dicha provincia, sacando e deduzyendo antes todas cosas del número de los dichos padrones los alcaldes hordinarios e de Hermandad e los otros ofiçiales del dicho conçejo e de cada uno de los dichos conçejos, otrosy lo[s] clérigos e otros onbres fijosdalgos çiertos e notorios<sup>8</sup> y las mugeres biudas que non tienen fijos nin criados de tal calidad que non puedan ser nonbrados para el dicho serviçio, y los onbres nesçesitados pobres que demandan y para quien se demanda limosna, vea e hesamine el número de los vezinos que rrestan e quedan en los dichos padrones y, segund aquél, tase e mode-re el número de los peones que caben a vos, la dicha çibdad, e a cada una de las villas e lugares de la dicha provincia que ayáys de escoger e nonbrar, como dicho es, por quanto de los mismos peones que asy por vos son o serán nonbrados, conmo dicho es, han de ser señalados y escogidos los peones que nos mandamos apremiar en esa provincia e partido, para que nos ayan de venir a servir en la guerra luego que vieren nuestra carta de llamamiento. E mandamos que los dichos peones que asy por vos son o fueren nonbrados, conmo dicho es, en todo el tienpo que durare su nonbramiento, e fasta que otro[s] sean [diputados] e subrogados en el lugar de ellos, gozen de la dicha libertad e prerrogativas bien e conplidamente. E otrosy vos mandamos que, luego que vos fuere notificado la çédula del dicho nuestro juez e esecutor, firmado de su nonbre conmo dicho es, fasta diez días primeros syguientes fagades el dicho nonbramiento de los dichos peones [e] que le enbiedes el testimonio dél en que vaya declarando el número y los nonbres de los dichos peones que asy fueren nonbrados e señalados para nuestro serviçio, conmo dicho es, y qué armas llevan, por que aya rrazón de todo ello e por que el dicho nuestro juez esecutor nos pueda enbiar la rrelación de todos los peones armados que asy fueren nonbrados e señalado[s] en toda esa dicha provincia para nuestro serviçio, conmo dicho es.

Para lo qual vos mandamos que fagades e cunplades so pena de la nuestra merçed e de cada diez mill maravedís para nuestra cámara a los que rrebeldes fuerdes; e mandamos al dicho nuestro juez esecutor desa dicha provincia que conpela e apremie por todo rigor de derecho a los que fuerdes rremisos e negligentes en lo que dicho es [o] en qualquier cosa de ello, para que lo fagades e cunplades segund e conmo e en el término e so las penas en esta nuestra carta contenidas, prometi-endo en las cosas que para mejor e más ligero conplimiento de lo contenido en esta nuestra carta fuere nesçesario, proveyendo vos sobre ello las penas que vieren que cunple, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas.

<sup>7</sup> El manuscrito pone por error: "escogidos".

<sup>8</sup> El manuscrito pone por error: "notarios".

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXIII de hebrero, año del nascimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mil et quatroçientos et noventa e seys años.

Yo, Fernando de Çisneros, escrivano de cámara del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escrivir por su mandado con acuerdo de los del su consejo de la Hermandad.

(Al dorso). El obispo y conde (rúbrica). Alonso de Quintanilla (rúbrica). Gundisalvus, liçençiatu (rúbrica). Rregistrada. Alonso Gutiérrez (rúbrica).

441

1496, marzo, 11. TORTOSA.

*Los Reyes Católicos comunican a los contadores mayores su decisión de conceder al monasterio de Santo Tomás de Ávila, que han mandado fundar, el disfrute cada año de seis excusados de todo tipo de tributos regios, nombrados a ser posible entre moradores de la ciudad de Ávila y su Tierra, por lo que han de anotar esta circunstancia en los libros de lo salvado y expedir la correspondiente carta de privilegio.*

C.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 119. Papel, fol. 1-1v.

Nos, el rrey e la rreyna.

Fazemos saber a vos, los nuestros contadores mayores, que, acatando la mucha devoçión que nos avemos e thenemos en el monasterio de señor Santo Thomás de Ávila, de la horden de Santo Domingo de los predicadores, el qual nos avemos mandado fundar e hedificar de nuevo, e por hazer bien e merçed e limosna al prior e frayles e convento, así a los que agora son en el dicho monasterio como a los que será[n] de aquí adelante para syenpre jamás, e porque el devoto padre prior de Santa Cruz, nuestro confesor, nos lo enbió suplicar e pedir por merçed, e por que el dicho monasterio tenga mayordomos e administradores de su hazienda, es nuestra merçed e voluntad que ayan e tengan de nos por merçed en cada un año por juro de heredad para syenpre jamás seys excusados libres e francos e esentos de pedidos e monedas e moneda forera e martiniegas e yantares e hermandad e derramas e lievas e otros qualesquier pechos e derechos a nos pertenesçientes e que en qualquier manera nos de aquí adelante mandáremos hechar e repartyr en estos nuestros rreynos e señoríos, los quales dichos excusados el dicho prior de Santa Cruz aya de nonbrar e nonbre este año e de aquí adelante mientras biviere, e después de él los otros priores que fueren en el dicho monasterio cada un año para sienpre jamás, señaladamente en la çibdad de Ávila e su Tierra e en otras qualesquier çibdades e villas e lugares de los nuestros rreynos e señoríos, donde los ellos

quisyeren tomar e nonbrar e señalar, para que sean libres e quitos e francos e esentos segund dicho es.

Por que vos mandamos que lo pongades e asentedes así en los nuestros libros e nóminas de lo salvado de escusados, por que vosotros tenéis e deis vuestra carta de previllejo al dicho prior e frailes, convento del dicho monasterio, para que gozen de los dichos escusados desde primero día de henero deste presente año de la fecha desta nuestra alvalá e dende en adelante en cada un año para syenpre jamás.

La qual dicha nuestra carta de previllejo mandamos al nuestro chançiller e mayordomo e notarios e a los otros ofiçiales que están a la tabla de los nuestros sellos que libren e pasen e sellen, lo qual es nuestra merçed.

Et mandamos que asý fagáys e cunpláys no enbargante qualesquier leyes e hordenanças que en contrario desto sean o ser puedan, con las quales e con cada una dellas vos dispensamos en quanto a esto atañe, quedando en su fuerça e vigor para adelante. Et non hagades ende ál.

Fecho en la çibdad de Tortosa, a honze días de março, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seis años.

Yo, el rrey. Yo, la rreyna.

Yo, Herrando de Çafra, secretario del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado.

## 442

1496, marzo, 15. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos mandan a Pedro González Tarascón, canónigo de Segovia y juez apostólico, que en el plazo de 10 días remita a la chancillería todo el proceso del pleito que se sigue contra Fernando Sánchez de Pareja por parte del doctor Mateo de Lunar, inquisidor segoviano, y de Juan Sánchez Zorzo y otros vecinos de Martínmuñoz de las Posadas, pues aquel, como lego, considera que no le corresponde la jurisdicción eclesiástica.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 115. Papel, bifolio, primera página en blanco, fols. 1v-2.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 304-306.

(Cruz).



Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Iahén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde et condesa de Barçelona et señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Ruysellón et de Çerdania, marqueses de Oristán e Goçiano, a vos. Pero Gonçález Tarascón, canónigo de la yglesia de Segovia, juez apostólico que vos dezýs dado e diputado por el nuestro muy Santo Padre, e a todas las otras personas a quien toca e atapñe o atapñer puede el negoçio e cabsas que de yuso en esta nuestra carta se farán mençión, e a cada uno de vos e dellos, salud e graçia.

Sepades que paresçió en la nuestra corte e chançillería ante el presydenste e oydores de la nuestra audienciã, el procurador de Fernando Sánchez de Pareja, escrivano, vezino de la çibdad de Ávila, e presentó una petición en que dixo que nos hazýa saber que seyendo conmo es el dicho su parte lego e de nuestra juridición rreal, le avéys fecho et hazéys çierto proçeso contra él a pidimiento del doctor Mateo de Lunar, ynquisydor que es en esa dicha çibdad, e asý mismo a pidimiento de un Iohán Gómez Zorzo, e de otros çiertos vezynos del lugar de Martinmuñoz de las Posadas.

E conmo quiera que el dicho su parte ha declinado la juridición del dicho juez apostólico e ha apelado dél, le avéys proçedido e proçedéys en la dicha cabsa e non le avéys<sup>\*</sup> querido otorgar la dicha apelación para ante nos, en lo qual le avéys fecho e hazéys notoria fuerça e ynjusticia al dicho su parte e avéys perturbado e perturbáys nin es juridición rreal, e pues nos et los rreyes de gloriosa memoria, nuestros antecesores, de tienpo yn[me]morial a esta parte, han estado e nos estamos en posesyón paçífica vel casy e uso e costunbre de rrefrenar e alçar las fuerças notorias ynjustas que por los juezes eclesyásticos son fechas a los nuestros súbditos e naturales, nos pidió e suplicó mandásemos so grandes penas que non conosciédes más desta dicha cabsa nin de lo della pendiente, et la rremitiédes a esta nuestra audienciã a donde el dicho su parte está presto e aparejado destar a derecho con las dichas partes contrarias. E asy mismo mandásemos a Diego de Olloque, notario de la dicha çibdad de Segovia, ante quien ha pasado e pasa el dicho proçeso, que luego lo traxiese o enbiase a esta nuestra rreal audienciã, en lo qual asý mandar hazer nos administraríamos justicia e al dicho su parte haríamos bien e merçed; la qual dicha petición asý presentada e vista por los dichos, nuestro presydenste e oydores, e visto cómo nos e los rreyes de gloriosa memoria, nuestros progenitores, de tienpo ynmemorial a esta parte, han estado e nos estamos en posesyón de fazer traer a la dicha nuestra audienciã los semejantes proçesos en que se dize aver fecho fuerça, aunque sean entre presonas (*sic*) eclesiásti-

<sup>\*</sup> Repetido en el manuscrito.

cas, fue acordado que devían mandar e mandaron que el proceso del dicho pleyto fuese traydo e presentado ante ellos horeginalmente, e mandaron dar e dieron esta nuestra carta para vos sobre la dicha rrazón. E nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que del día que con ella fuéredes rrequeridos por parte del dicho Fernando Sánchez de Pareja, fasta diez días primeros siguientes, fagades traher o enbiar a presentar a la dicha nuestra corte e chançillería ante los dichos, nuestro presydenete et oydores, todo el proceso del dicho pleyto e qualesquier autos dél horeginalmente segund que sobre rrazón de lo susodicho contra él a pedimiento de los dichos dotor de Lunar, ynquisidor, e de Juan Gómez Zorzo, e de otros vezinos del lugar de Martinmuñoz de las Posadas, avéys fecho, ca nos por la presente, mandamos a Diego de Olloque, notario, o a otro qualquier escrivano ante quien el proceso del dicho pleyto e autos dél han pasado e pasan, que del día que con esta dicha nuestra carta fueren rrequeridos fasta los dichos diez días primeros siguientes, los traygan o enbien con persona fiable et syn sospecha a la dicha nuestra corte et chançillería ante los dichos, nuestro presydenete e oydores, horeginalmente, segund que ante ellos o ante qualquier dellos han pasado e pasan, por que, asý traydo e presentado en la dicha nuestra corte et chançillería donde ay perlado e oydores e çientíficas personas, sea visto et, sy se fallare el dicho Fernando Sánchez de Pareja aver rresçibido fuerça, se provea, segund que de justiçia se deva proveer, e, sy se fallare no aver fecho fuerça et el conoçimiento desta cabsa vos pertenesçe, se vos rremita e sobre todo se haga lo que de justiçia se deva hazer, e por los dichos, nuestro presydenete et oydores, sea tasado e mandado pagar al que el dicho proceso truxiere su justo e devido salario que, por rrazón de la venida a la dicha nuestra corte y estada en [e]lla et tornada fasta su casa, aver deviere. E otrosý mandamos a los dichos doctor e Iohán Zorzo e a las otras personas a quien lo susodicho toca que dentro de los dichos diez días paresca[n] en la dicha nuestra corte e chançillería por sy e por su procurador con su poder bastante a dezir e allegar de su derecho çerca de la fuerça que por el dicho Fernando Sánchez de Pareja dize serle fecha.

Et los unos nin los otros no fagades nin fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de perder las tenporalidades que tenedes en estos nuestros rreynos e señoríos, vos el dicho Pero Gonçález Tarascón, canónigo, e de ser avido por estraño e ajeno dellos, e los dichos escrivanos e notarios so pena de diez mill maravedís para los estrados de la dicha nuestra audiència, so la qual dicha pena de diez mill maravedís mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cumple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a quinze días del mes de março, año del Señor de mill e quatroçientos e noventa e seys años.

El dotor Juan de la Torre e los liçençiadados Juan Rraxa e Fernand Tello, oydores del audiència del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la mandaron dar.



Yo, Diego de Henares, escrivano de la dicha audiençia, la fyze escrevir.

(*Sello de placa*). Rregistrada, Escobar (*rúbrica*). Por chançiller, bachalarius Santos (*rúbrica*).

(*En la primera página*). Iohannes, dottor (*rúbrica*). Iohannes, licenciatus (*rúbrica*). Fernando Tello, licenciatus (*rúbrica*).

443

1496, abril, 26. **SEGOVIA.**

*Cristóbal de Gail, procurador de Fernando Sánchez de Pareja, requiere a Pedro González Tarascón, canónigo de Segovia, y a Diego de Olloque, notario, que cumplan lo ordenado en una carta real (vid. doc. n° 442) acerca de la remisión a la audiencia del proceso de un pleito que se sigue contra su representado, a lo que acceden y prometen poner en práctica.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 115. Papel, bifolio, primera página en blanco, fol. 2v.

(*Cruz*).

En la noble çibdad de Segovia, veynte e seys días del mes de abril, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años, estando presente Pedro Gonçález Tarascón, canónigo en la yglesia de Segovia, en presençia de mí, Pedro Gómez de Tapia, escrivano público en la dicha çibdad de Segovia e su Tierra a la merçed del rrey e rreyna, nuestros señores, e ante los testigos de yuso escriptos, paresçió presente Christóval del Gail en nonbre de Fernando Sánchez de Pareja, escrivano, vezino de la çibdad de Ávila, e dixo que rrequería e rrequirió al dicho Pedro Gonçález Tarascón con esta carta de sus altezas, desta otra parte contenida, que la cunpla segund que en ella se contiene e, en cunpliéndola, enbíe el dicho proçeso segund que la dicha carta lo manda e so las penas en ella contenidas. E pidiólo por testimonio.

El luego el dicho Pedro Gonçález Tarascón dixo que obedesçía e obedesçió la dicha carta de sus altezas con la rreverençia que podía e de derecho devía; e quanto al conplimiento della dixo que estava presto de la conplir segund que en ella se contiene e, en cunpliéndola, dixo que mandava e mandó a mí, el dicho escrivano, notificase a Diego de Olloque, notario por ante quien pasa el dicho proçeso, que lleve o enbíe al término e segund que la dicha carta lo manda. E esto dixo que dava e dio por su rrespuesta al dicho rrequerimiento.

Testigos que fueron presentes: Pedro de Medina, criado del arçediano, e Álvaro de Castro e Françisco de Benavente, vezinos de Segovia.



Et después desto, luego en continente, este dicho día e mes e año susodichos, en presencia de mí, el dicho escrivano, e testigos de yuso escriptos, estando presente el dicho Diego de Olloque, notario, paresció presente el dicho Christóval de Gayl en el dicho nonbre e dixo que le rrequería e rrequirió con esta carta de sus altezas que la cunpla segund que en ella se contiene e, en cunpliéndola, lleve el dicho proçeso al término e segund que la dicha carta lo manda e so las penas en ella contenidas.

E luego el dicho Diego de Olloque, notario, dixo que obedesçía e obedesçió la dicha carta de sus altezas con la reverençia que podía e de derecho devía; e quanto al conplimiento della que está presto de la conplir en todo e por todo segund que en ella se contiene. E esto dixo que dava e dio por su rrespuesta.

Testigos que fueron presentes: los dichos.

Et yo, Pedro Gómez de Tapia, escrivano público en la dicha çibdad de Segovia et su Tierra a la merçed del rrey e de la rreyna, nuestros señores, presente fuy a esto que dicho es en uno con los dichos testigos et fize aquí este mío sig(*signo*)no en testimonio.

Pedro Gómez (*rúbrica*).

444

1496, junio, 18. ALMAZÁN.

*Los Reyes Católicos confirman con su carta de privilegio al monasterio de Santo Tomás de Ávila la concesión de seis excusados de todo tributo regio, nombrados anualmente a ser posible entre personas de Ávila y su Tierra, mandando a los tesoreros que pasen en cuenta a los concejos de los lugares donde vivieren estos excusados 300 maravedíes por cada uno de ellos en cada pedido que mandasen repartir.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 119. Papel, fols. 1-3.

En el nonbre de Dios Padre e Fijo e Spíritu Santo, tres personas [e] un solo Dios verdadero, que bive e rreyna por syenpre syn fin, e de la bienaventurada Virgen gloriosa, nuestra señora, Santa María, su madre, a la qual nos tenemos por señora e por abogada en todos los nuestros fechos, e a honrra e serviçio suyo e del bienaventurado apóstol señor Santiago, luz e espejo de las Españas, patrón e guaidor de los rreyes de Castilla e de León.

Porque rrazonable e convenible cosa es a los rreyes e príncipes de hazer graçias e merçedes a los sus súbditos e naturales, espeçialmente en aquellos lugares donde

es obra pía e cabsa meritoria [a] aquellos que bien e lealmente los syrven e aman su serviçio; e los rreyes que la tal merçed hazen an de catar e considerar en ello tres cosas: la primera qué merçed es aquélla que le demandan e la segunda quién es aquél que ge la demanda e cómo ge la meresçe o puede meresçer, sy ge la hizyere, e la terçera qué es el pro o el daño que por [ello] puede venir. Por ende nos, acatando e considerando todo esto e a la grande devoçion que nos avemos e thenemos al monasterio de Santo Thomás de Ávila, que nos avemos mandado hedificar, queremos que sepan por esta nuestra carta de previllejo o por su traslado sygnado de escrivano público todos los que agora son o serán de aquí adelante cómo nos, don Herrando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizya, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de Los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barçelona, e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Ruissellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, vimos un nuestro alvalá, escripto en papel e firmado de nuestros nonbres, fecho en esta guisa: *(a continuación va el documento nº 441)*.

Agora, por quanto por parte del prior e frayles e convento del dicho monasterio de Santo Thomás de la dicha çibdad de Ávila nos fue suplicado e pedido por merçed que, confirmando e aprovando el dicho nuestro alvalá de suso encorporado e la merçed en él contenida, vos mandásemos dar nuestra carta de previllejo de los dichos seis escusados, para que el dicho monasterio los aya e tenga de nos por merçed en cada un año por juro de heredad para sienpre jamás, salvados señaladamente en la dicha çibdad de Ávila e su Tierra e en otras qualesquier çibdades e villas e lugares de los nuestros rreynos e señoríos, donde el dicho prior de Santa Cruz los nonbrare mientras biviere e después de él los priores que fueren en el dicho monasterio; e para que los seys escusados que asý el dicho prior nonbrare sean libres, francos e esentos de pedidos e monedas e moneda forera e martyniegas e yantares e hermandad e derramas e lievas e otros qualesquier pechos e derechos a nos pertenesçientes en qualquier manera, que nos de aquí adelante mandáremos echar e rrepartyr en estos dichos nuestros rreynos e señoríos este presente año de la data desta nuestra carta de previllejo, dada primero día de henero dél, e dende en adelante en cada un año para syenpre jamás; e para que los arrendadores e fieles e cogedores e enpadronadores e otras qualesquier personas que toviere cargo de coger e de rrecabdar las dichas rrentas e otros pechos e derechos non pidan nin demanden cosa alguna de lo susodicho a los dichos seis escusados, segund e de la forma e manera que de suso se contiene, e por quanto se falla por los nuestros libros e nóminas de lo salvado de escusados en cómo está en ellos asentado el dicho nuestro alvalá suso encorporado e cómo por ser la dicha merçed limosna e obra pía non se descontó diezmo nin chançillería que nos avíamos de aver segund la nuestra hordenança, el qual dicho alvalá quedó e queda cargado en poder de los nuestros ofiçiales de los dichos libros, tovímoslo por bien e confir-



mamos vos e aprovamos el dicho nuestro alvalá suso incorporado e la merçed en él contenida.

E thenemos por bien e es nuestra merçed que vos, el dicho prior, frayles e convento del dicho monasterio ayades e tengades de nos por merçed este dicho presente año, e de aquí adelante en cada un año, por juro de heredad para sienpre jamás los dichos seis escusados salvados, señaladamente en la dicha çibdad de Ávila e su Tierra e en otras qualesquier çibdades e villas e lugares destos nuestros rreynos e señoríos, donde ellos asý quisieren thomar e nonbrar e señalar, los quales el dicho prior de Santa Cruz e los priores que después dél fueren en el dicho monasterio de Santo Thomás ayan de nonbrar e nonbren, los quales ayan de ser e sean francos e esentos de pedido e monedas e moneda forera e martyniegas e yantares e hermandad e derramas e lievas e otros qualesquier pechos e derechos a nos pertenesçientes, en qualquier manera que nos de aquí adelante mandáremos echar e rrepartyr en estos dichos nuestros rreynos e señoríos, segund e por la forma e manera en el dicho nuestro alvalá suso incorporado que en esta dicha nuestra carta de previllejo se contiene e declara.

E por esta dicha nuestra carta de previllejo o por su traslado sygnado de escrivano público mandamos a los alcaldes, alguaziles, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad de Ávila e su Tierra e de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros rreynos e señoríos, donde los dichos escusados o qualesquier dellos, que el dicho prior que agora es del dicho monasterio o los que después dél fueren para syenpre jamás nonbraren, bivieren e moraren, et a los arrendadores e enpadronadores e cogedores e otras qualesquier personas que toviere cargo de coger e de rrecabdar e enpadronar e rrepartyr los dichos pedidos e monedas e moneda forera e martyniegas e yantares e hermandad e derramas e lievas e otros qualesquier pechos e derechos a nos pertenesçientes, en qualquier manera que nos de aquí adelante mandáremos echar e rrepartyr en estos dichos nuestros rreynos e señoríos, e a cada uno e qualquier dellos en sus lugares e jurediçiones que non demanden nin consyentan demandar a los dichos seis escusados del dicho monasterio nin alguno dellos los dichos pedidos e monedas e moneda forera e martyniegas e yantares e hermandad e derramas e lievas e otros qualesquier pechos e derechos a nos pertenesçientes, en qualquier manera que nos de aquí adelante mandáremos echar e rrepartyr en estos dichos nuestros rreynos e señoríos, este dicho presente año de la data desta dicha nuestra carta de previllejo nin dende en adelante en ningund año para sienpre jamás, nin los enpadronen en cosa alguna nin en parte de lo susodicho, mas antes los hagan poner e pongan por salvados del dicho monasterio de todo lo susodicho e de cada cosa dello; e que les non demanden nin prenden nin enbarguen nin consyentan demandar nin prender nin enbargar por cosa alguna de lo susodicho ningunos de sus bienes dellos nin de alguno dellos.



E por esta dicha nuestra carta de previllejo o por el dicho su traslado sygnado como dicho es mandamos a qualesquier nuestros thesoreros e arrendadores e rrecabadores mayores e rreçebtores e otras qualesquier personas que en qualquier manera ovieren de rreçebir e rrecabdar e rreçibieren e rrecabdaren qualesquier pedidos e monedas e moneda forera e martyniegas e hermandades e yantares e derramas e lievas e otros qualesquier pechos e derechos a nos pertenesçientes, en qualquier manera que nos de aquí adelante mandáremos echar e rrepartyr en estos dichos nuestros rreynos e señoríos este dicho presente año de la data desta dicha nuestra carta de previllejo e dende en adelante en cada un año para sienpre jamás, que rreçiban e pasen en cuenta a la dicha çibdad de Ávila e su Tierra e a otra qualquier çibdad o villa o lugar de los dichos nuestros rreynos e señoríos, donde los dichos escusados o qualquier dellos bivieren e moraren, trezientos maravedís por cada uno dellos en qualquier pedido de los susodichos que asý nos mandáremos echar e rrepartyr en la dicha çibdad de Ávila e su Tierra e a otra qualquier çibdad o villa o lugar destos dichos nuestros rreynos e señoríos donde los dichos seis escusados o qualquier dellos bivieren e moraren; e que tomen en fe el traslado sygnado de esta dicha nuestra carta de previllejo e conosçimiento de los dichos escusados de cómo non pagaron los dichos trezientos maravedís cada uno del dicho pedido.

Et otrosý mandamos a los dichos nuestros contadores mayores de las nuestras cuentas e a sus ofiçiales e lugarestenientes, que agora son o serán daquí adelante, que rreçiban e pasen en cuenta a los dichos conçejos, <alcaldes> e otras personas de la dicha çibdad de Ávila o de otra qualquier çibdad o villa o lugar destos dichos nuestros rreynos e señoríos e a otras qualesquier personas que en qualquier manera ovieren de rreçebir e rrecabdar e rreçibieren e rrecabdaren qualesquier pedidos e monedas e moneda forera e martyniegas e yantares e hermandad e derramas e lievas e otros qualesquier pechos e derechos, que nos mandáremos echar e rrepartyr en la dicha çibdad de Ávila e su Tierra o en otra qualquier çibdad o villa o lugar de los dichos nuestros rreynos e señoríos [en] que los dichos seis escusados o qualquier dellos bivieren e moraren, los dichos trezientos maravedís por cada uno dellos segund dicho es, pero sea entendido e entiéndase que por virtud desta dicha nuestra carta de previllejo nin de sus traslados sygnados nin cartas de previllejo nin en otra manera non an de ser rreçebidos en cuenta a los dichos nuestros arrendadores e rrecabadores mayores e rreçebtores que fueren de los dichos pedidos e monedas e moneda forera e martyniegas e hermandades e yantar e derramas e lievas e otros qualesquier pechos e derechos, que nos mandáremos echar e rrepartyr en la dicha çibdad de Ávila e su Tierra e en otra qualquier çibdad e villa e lugar de los dichos nuestros rreynos e señoríos, donde los dichos seis escusados o qualquier dellos bivieren e moraren, este dicho presente año de la data desta dicha nuestra carta de previllejo ni dende en adelante en ningun año para syenpre jamás, maravedís algunos por los maravedís que asý cupiere a pagar a los dichos seis escusados, por quanto en el quaderno e condiçiones que de aquí adelante se

arrendare todo lo susodicho se porná por condiçión que los dichos seis escusados sean salvados al dicho monasterio en la forma susodicha.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno por quien fincare de lo asý fazer e conplir. E demás mandamos al ome que les esta dicha nuestra carta de previllejo mostrare que les enplaze que parezcades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que los enplazare fasta quinze días primeros syguientes, so la dicha pena so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que ge la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

E desto vos mandamos dar e dimos esta nuestra carta de previllejo escrita en pargamino de cuero e sellada con nuestro sello de plomo pendiente en filos de seda a colores e librada de los nuestros contadores mayores e de otros ofiçiales de la nuestra casa.

Dada en la villa de Almazán, a diez e ocho días del mes de junio, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años.

Guevara por mayordomo. Ferrán Gómez. Juan López. Chançiller e notario.

E yo, Juan de Torres, notario del rreyno de Castilla, la fiz escrevir por mandado del rrey e de la rreyna, nuestros señores.

Darbolancha. Rruy. Juan de Torres. Por chançiller, bachalarius Santus.

## 445

1496, junio, 20. ALMAZÁN.

*Juan de Ortega, obispo de Almería, y Alonso de Quintanilla, miembros del consejo real, asignan las cantidades que corresponde pagar a los sexmos y concejos de la provincia de Ávila en el primer año, que va de agosto de 1496 a agosto de 1497, de una nueva prórroga de la contribución ordinaria de la Hermandad autorizada por la junta general celebrada en 1495 en Santa María del Campo. Por tanto, mandan que se pague dicha contribución, que asciende a 1.247.500 maravedíes, en los tres plazos acostumbrados a Alonso Gutiérrez de Madrid, tesorero general de dicha Hermandad, además de 15 maravedíes por millar en concepto de salario.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. I, nº 116. Papel, bifolio.



Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 306-310.

(Cruz).

Nos, don Juan de Ortega, obispo de Almería, sacristán mayor del rrey et de la rreyna, nuestros señores, e Alonso de Quintanilla, amos del consejo de sus altezas, a vos, el conçejo, corregidor, alcaldes, alguaziles, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la muy noble çibdat de Ávila, e a los otros conçejos de las otras çibdades e villas e logares que con esa dicha çibdad andan en provincia de Hermandad que de yuso serán nonbradas e declaradas, e a cada uno e qualquier o qualesquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della signado de escrivano público.

Bien sabedes cómo en la junta general de la dicha Hermandad, que por mandado de sus altezas se fizo en la villa de Santa María del Campo por el mes de junio del año pasado de mill e quatroçientos e noventa e çinco años, por los procuradores de las çibdades e villas e logares de estos rregnos de Castilla e de León e de los perlados e grandes e cavalleros que a la dicha junta venieron, et por virtud de los poderes que en ella presentaron, otorgaron la prorrogación de la dicha Hermandad por tiempo de otros tres años, que comenzasen e corriesen desdel día de Santa María de Agosto primero que viene deste presente año de la fecha desta carta, en que se cunplían los otros tres años de la sesta prorrogación de la dicha Hermandad, e se cunplirán por el día de Santa María de Agosto del año venidero de mill e quatroçientos e noventa e nueve años, para que los conçejos de las çibdades e villas e logares destos dichos rregnos pagasen e contribuyesen en la dicha Hermandad los maravedís que pagaron e contribuyeron en los dichos años pasados, segund que más largamente en el dicho otorgamiento que está asentado en los libros de la dicha Hermandad se contiene.

Et, porque para la paga de los capitanes e gentes que de la dicha contribución de la Hermandad se pagan e para las otras costas e gastos que de la dicha contribución se gastan e han de gastar por mandado del rrey e de la rreyna, nuestros señores, es nesçesario que se rresçiban e rrecabden los maravedís de la contribución de la dicha Hermandad del año primero de los dichos tres años de la dicha prorrogación que se hizo en la dicha villa de Santa María del Campo, que comenzará por el dicho día de Santa María de Agosto deste presente año e se cunplirá por el día de Santa María de Agosto del año venidero de mill e quatroçientos e noventa e syete años, et sus altezas por una su cédula e por una escriptura de asiento que mandaron tomar con Alonso Gutiérrez de Madrid, vezino e rregidor de la çibdad de Toledo, que están asentadas en los dichos libros, le fizieron merçed de la thesorería general de la dicha Hermandad et le mandaron dar las rreçebtorías de ella, para que rresçibiese e cobrase los maravedís de la dicha contribución para la paga de lo susodicho, dando çierta seguridad de fianças, que dél mandaron tomar,



e faziendo çierto rrecabdo e obligaçión que le mandaron fazer para seguridad de los maravedís del dicho cargo.

Et agora el dicho Alonso Gutiérrez, por virtud de la dicha çédula de merçed de sus altezas e de la dicha escriptura de asiento, nos pidió que, por que él pudiese e pueda cobrar los maravedís de la dicha contribuçión del dicho año primero para pagar los dichos capitanes e gentes e las otras cosas que en él sus altezas han mandado o mandaren librar, que en nonbre de sus altezas le diésemos e entregásemos las cartas de la[s] rreçebtorías e otras provisyones que le avían de ser dadas, para que le fuese rrecodido a él o a quien su poder oviese con los maravedís de la dicha contribuçión del dicho año primero, que él estava presto de dar toda la dicha seguridad de las dichas fianças e fazer la dicha obligaçión que çerca de ello avía de hazer.

Et nos, veyendo que lo susodicho cunplía asý a serviçio de sus altezas et porque el dicho Alonso Gutiérrez dió e obligó consigo las dichas fianças e seguridad e fizo la dicha obligaçión, segund sus altezas lo mandaron por la dicha escriptura de asyento, lo qual todo más largamente está asentado en los libros de la Hermandad, dímosle e entregámosle las rreçebtorías de lo susodicho, para que le fuese rrecodido con los maravedís de la dicha contribuçión de la Hermandad del dicho año primero de la dicha prorrogaçión que se hizo en la dicha villa de Santa María del Canpo. Et de ello cabe a pagar a vos, el dicho conçejo de la dicha çibdad de Ávila, e a cada una de las otras villas e logares desa dicha provinçia los maravedís que adelante serán declarados en esta guisa:

– A vos el conçejo de la dicha çibdad de Ávila, syn perjuyzio de vuestra franqueza, setenta e dos mill maravedís: 72.000

– A vos los conçejos de los seysmos de la Tierra de la dicha çibdad de Ávila, segund que fasta aquí lo avéys rrepartido e pagado entre vosotros, quinientas e çinquenta e ocho mill maravedís: 558.000

– A vos el conçejo de la villa de Madrigal e su Tierra, quarenta et çinco mill maravedís: 45.000

– A vos el conçejo de la villa de Bonilla e su Tierra, con los otros lugares de la obispalía que con la dicha villa suelen andar, quarenta et cinco mill maravedís: 45.000

– A vos el conçejo de la villa de Pelayos, diez mill maravedís: 10.000

– A vos el conçejo de Villanueva de Gómez, diez mill maravedís: 10.000

– A vos el conçejo de Sant Rromán, ocho mill maravedís: 8.000

– A vos los conçejos de Las Navas et Villafranca et Valdemaqueda con la mitad de Las Casas del Puerto que son de Pedro de Ávila, treynta e seys mill maravedís: 36.000

- A vos el conçejo de la villa de Çespedosa, doze mill maravedís: 12.000
- A vos los conçejos de Villatoro e Navalmorcuende e El Bodón con Cardiel que son de Ferrando Gómez de Ávila, setenta e dos mill maravedís: 72.000
- A vos el conçejo de la villa de La Puente el Congosto, diez et ocho mill maravedís: 18.000
- A vos el conçejo de la villa de Fuentelsol, syete mill maravedís: 7.000
- A vos el conçejo de la villa de Peñaranda, honze mill maravedís: 11.000
- A vos el conçejo de la villa de Candeleda con La Puebla e El Gordo, catorze mill maravedís: 14.000
- A vos el conçejo de la villa de Oropesa e su Tierra, çinquenta et quatro mill maravedís: 54.000
- A vos los conçejos de Serranillos e Pascualcovo, dos mill maravedís: 2.000
- A vos el conçejo de Villatomé, quinientos maravedís: 500
- A vos el conçejo de la villa de Arévalo e su Tierra, çiento e noventa e ocho mill maravedís: 198.000
- A vos el conçejo de la villa de Alixa, siete mill maravedís: 7.000
- A vos el conçejo de la villa de Monbeltrán e su Tierra, çinquenta e ocho mill maravedís: 58.000
- A vos el conçejo de la villa de Ladrada, diez mill maravedís: 10.000

Que son por todos los maravedís que a esa dicha çibdad de Ávila e a las dichas villas e logares de su provinçia, de suso nonbradas e declaradas, cabe e avés de pagar de la dicha contribución ordinaria de la Hermandad, segund en<sup>10</sup> la manera que dicha es, para este dicho año primero de la dicha prorrogación que se fizo en la dicha junta de Santa María del Campo, que començará el dicho día de Santa María de Agosto primero que viene deste dicho presente año et se conplirá por el día de Santa María de Agosto del dicho año venidero de noventa et syete, un quento et dozientas et quarenta et syete mill e quinientos maravedís, cada uno de vos la quantía susodicha.

Con los quales dichos maravedís mandamos, de parte del rrey e de la rreyna, nuestros señores, e por virtud de sus poderes que para ello tenemos, a vos, los dichos conçejos, e a cada uno de vos que rrecudades e fagades rrecudir al dicho Alfonso Gutiérrez de Madrid o a quien su poder oviere, firmado de su nonbre et sygnado de escrivano público; et dadle más los derechos de quinze maravedís al

<sup>10</sup> Repetido en el manuscrito.

millar que ha de aver de su salario por la rrecabdança de los dichos maravedís. Et dádgelos et pagádgelos en dineros contados, puestos a vuestras costas en esa dicha çibdad de Ávila, a los plazos contenidos en las leyes de la dicha Hermandad, que son los siguientes: la terçia parte de los dichos maravedís, a primero día del mes de setiembre primero que viene deste dicho presente año; et la otra terçia parte, a primero día del mes de enero del año venidero de mill e quatroçientos et noventa et syete años; et la otra terçia parte, a primero día del mes de mayo luego siguiente del dicho año; et de cómo le dierdes et pagardes los dichos maravedís et derechos, tomad e tomen sus cartas de pago con que vos sean rreçebidos por pagados. Et a otra persona nin personas algunas non rrecudades nin fagades rrecudir con los dichos maravedís nin con parte alguna dellos, salvo al dicho thesorero Alonso Gutiérrez de Madrid o a quien el dicho su poder oviere; sy non, sed çiertos que los maravedís que de otra guisa dierdes e pagardes los perderés et pagarés otra vez. Et, sy vos, los susodichos conçejos, o alguno de vos non dierdes e pagardes los susodichos maravedís o qualquier parte de ellos a los susodichos plazos, por la presente, de parte de sus altezas, mandamos a Gil del Águila, juez exsecutor de la Hermandad de la dicha provincia de Ávila que, luego que sobre ello fuere rrequerido, haga entrega e exsecución en qualquier o qualesquier conçejos o otras personas que devieren e ovieren a dar e pagar los dichos maravedís, segund sus altezas lo mandan por las dichas sus leyes de la Hermandad, para lo qual, en nonbre de sus altezas, le damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias anexidades e conexidades.

Fecha en la villa de Almacán, a veynte días del mes de junio, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos et noventa e seys años.

Es la quantía de los maravedís que por virtud desta carta de rreçebtoría se han de cobrar: un quento et dozientas e quarenta et syete mill et quinientos maravedís.

En lo que toca a lo çevil, el obispo de Almería, Juan, sacristán mayor, provisor (*rúbrica*). Alonso de Quintanilla (*rúbrica*). Iohán Rramírez (*rúbrica*).

Conçejos, corregidor, alcaldes, alguaziles, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales et omes buenos de la muy noble et leal çibdad de Ávila e de las otras villas e logares de su Tierra e provincia en esta carta de rreçebtoría contenidas, et las otras personas a quien lo contenido en ella atañe, vedla e conplidla en todo et por todo, segund que en ella se contiene.

Alonso de Quintanilla (*rúbrica*). Iohán Rramírez (*rúbrica*). Alonso Rruyz (*rúbrica*).



1496, septiembre, 7. SORIA.

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que, en el plazo de 50 días, reciba testimonio de los testigos que quiera presentar el concejo de la ciudad en el pleito que mantiene, ante los contadores mayores, contra los concejos de la Tierra sobre la cantidad de maravedís que habían acordado que debía pagar la Tierra para hacer frente a la quiebra sufrida en las rentas a consecuencia del mercado franco.*

A. - A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1. n° 117. Papel, bifolio, segunda hoja en blanco.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 311-313.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçerga, de Murcia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barcelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rrusellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el nuestro corregidor, alcaldes e otras justiçias qualesquier que agora soys o fuéredes de la çibdad de Ávila, e a cada uno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e gracia.

Sepades que pleito está pendiente en la nuestra corte ante los nuestros contadores mayores, conmo juezes que son de las cosas tocantes a nuestras rrentas e fazienda, entre partes, conviene a saber, de la una parte, el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad de Ávila e, de la otra parte, los conçejos e omes buenos de los logares de la Tierra de la dicha çibdad e sus procuradores en sus nonbres, sobre rrazón que por parte de la dicha çibdad fue dicho e alegado que çierta concordia que entre la dicha çibdad e la dicha Tierra se ovo fecho sobre que la dicha Tierra pagase a la dicha çibdad çierta contía de maravedís para ayuda a la quiebra que avía venido en las dichas rrentas por el mercado franco que la dicha çibdad tiene de nos por merçed; e avía seydo en perjuizio de la dicha çibdad por çiertas cabsas e rrazones que dixo e alegó; et pidió rrestituçión. A lo qual, por parte de los dichos conçejos e omes buenos de la dicha Tierra, fue rrespondido que la dicha concordia fecha entre las dichas partes devía de ser guardada e cunplida; e que la rrestituçión pedida por parte de la dicha çibdad no aver lugar, segund que esto e otras cosas más larga-

mente en la dicha su rrespuesta se contenía. Sobre lo qual amas dichas partes contendieron en el dicho pleito ante los dichos nuestros contadores mayores et dixerón e alegaron otras çiertas rrazones, cada una en guarda de su derecho, fasta tanto que concluyeron.

Et por ellos fue avido el dicho pleito por concluso e dieron en él sentençia en que fallaron que la rrestituçión pedida por parte de la dicha çibdad de Ávila, segund e conmo por aquello que fue pedi[d]a, que ovo e ha lugar; e pronunçiarónla aver lugar e asý ge la devieron otorgar e otorgaron. E, viniendo al negoçio prinçipal, fallaron que devían rresçibir e rresçibieron a la parte de la dicha çibdad de Ávila a la prueba de todo lo por su parte ante ellos dicho e alegado, e a la parte de la dicha Tierra a la prueba de lo contrario, sy quisiesen, e [a] amas las dichas partes a prueba de todo lo que de derecho devían ser rresçibidos e provado les aprovecharía, segund el estado en que está esta dicha cabsa, "salvo iure et ynper-tinençium et non admitendorum"; para la qual prueba fazer e para la traher e presentar ante ellos les dieron e asygnaron plazo e término de çinquenta días primeros syguientes, los quales les dieron e asygnaron por todo plazo e término perentorio, con aperçibimiento que les fizieron que por ellos non les sería dado otro plazo nin término alguno nin aquél les sería prorrogado; e que este mismo plazo e término dieron e asygnaron a las dichas partes e a cada una de ellas para ver presentar, jurar e conoçer los testigos e provanças que la una parte presentare contra la otra e la otra contra la otra, sy quisiesen; e, sy cartas de rreçebtorías oviesen menester para hazer las dichas sus provanças, nonbrasen ante ellos los lugares donde han e tienen los testigos e mandárgelas y an dar con el susodicho término; et por su sentençia asý lo pronunçiaron e mandaron en sus escriptos e por ellos. La qual dicha sentençia fue notificada a amas las dichas partes e por ellos fue pedido traslado de ella.

Después de lo qual la parte del dicho conçejo, justiçia, rregidores, ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad de Ávila paresçió ante los dichos nuestros contadores mayores e dixo que los testigos e provanças, de que en el dicho nonbre se entendía aprovechar para fazer la dicha su provança, lo tenía en esa dicha çibdad y en las villas e lugares de su obispado; por ende que nos suplicava et pedía por merçed le mandásemos dar nuestra carta de rreçebtoría en la dicha rrazón o sobre ello le mandásemos proveher de rremedio con justiçia o como la nuestra merçed fuese. E nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos que, sy dentro de <los> çinquenta días contenidos en la dicha sentençia suso incorporada, los quales corran e se cuenten desde el día de la data desta nuestra carta, la parte del dicho conçejo de la dicha çibdad de Ávila paresçieren ante vos o ante qualquier de vos e vos rrequiriere con ella, tomedes e rresçibades qualesquier testigos de que en el nonbre dixerén que se entiende aprovechar para hazer la dicha su provança; de los quales



e de cada uno dellos tomades e rresçibades juramento en forma devida de derecho de sus dichos e depusiciones, preguntándoles por las preguntas del ynterrogatorio que por parte de la dicha çibdad vos será mostrado e presentado e a cada uno por sy, secreta e apartadamente, fazyéndoles las otras preguntas al caso perteneçientes; e los testigos que dixerén que saben lo contenido en las dichas preguntas, sean preguntados cómo lo saben, e los que dixerén que lo creen e oyeron dezir, sean preguntados cómo lo creen e a quién lo oyeron dezir, por manera que entera e cumplidamente sean preguntados e den rrazón legítima de sus dichos e depusiciones. E <lo> que los dichos testigos e cada uno de ellos dixerén e depusyeren so cargo del dicho juramento, en la manera que dicha es, lo firmades de vuestros nombres de qualquier de vos e, çerrado e sellado e sygnado en manera que faga fec, lo dedes e entreguedes a la parte del dicho conçejo de la dicha çibdad de Ávila para guarda e conservaçión de su derecho, dando e pagando al tal escrivano por ante quien pasare su justo e devido salario que por ello deviere aver. Lo qual fazed e cumplid, non enbargante que la parte de los dichos conçejos de la dicha Tierra de la dicha çibdad de Ávila non parescan ante vos a ver presentar, jurar e conoçer los testigos, por quanto por los dichos nuestros contadores mayores les fue dado término para ello, sy quisiesen; ca, para lo asy fazer e cumplir, vos damos poder cumplido por esta nuestra carta.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para nuestra cámara. E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parecades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de Soria, a syete días del mes de setienbre, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años.

Mayordomo (*rúbrica*). Fernán Gómez (*rúbrica*). Petrus, bacalarius (*rúbrica*).

Yo, Diego Sánchez Ortiz, escrivano del rrey e de la rreyna, nuestros señores, e de la abdiencia de sus contadores mayores, la fize escrivir por su mandado.

(*Sello de placa*). Iohán Rramírez, chançiller (*rúbrica*).



1496, octubre, 3. BURGOS.

*Los Reyes Católicos ordenan al corregidor de Ávila que, en cumplimiento de la carta en que prohibían la venta de términos redondos en la ciudad y Tierra de Ávila, impidan que nadie trate de comprar el término de Rioforte o cualquier otro.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. I, nº 119. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 317-318.

(Cruz).

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey y rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Gallizia, de Mallorcias, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barçelona e señores de Bizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rosellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el corregidor e alcaldes e otras justiçias qualesquier de la çibdad de Ávila, e otras qualesquier personas a quien toca e atañe lo en esta nuestra carta contenido, e a cada uno de vos, salud e gracia.

Sepades que nos, por algunas justas cabsas e rrazones que a ello nos movieron cunplideras a nuestro serviçio, mandamos por nuestras cartas que persona ni personas algunas non fuesen osados de comprar en esa dicha çibdad nin en su Tierra término ni términos algunos rredondos, so pena que los oviesen perdido e so otras çiertas penas, segund que más largamente en las dichas nuestras cartas se contiene. Et agora nos es fecha rrelaçión que alguno o algunas personas han tentado e tiantan de comprar o quieren comprar el término de Rrioforte contra nuestras cartas e defendimientos, lo qual es en nuestro deserviçio e daño e perjuizio desa dicha çibdad. E, porque a nos conmo a rrey e rreyna e señores pertenesçe en ello probeer e rremediar, mandamos dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

Por lo qual vos mandamos que, cunpliendo la dicha nuestra carta, luego fagáys pregonar e publicar por esa dicha çibdad que persona ni personas algunas, de qualquier estado o condiçión que sean, no sean osados de comprar ni conpren el dicho término de Rrioforte ni otros términos rredondos algunos en la dicha çibdad e su Tierra, so las penas en la dicha nuestra carta contenidas, las quales executéys e fagáys executar en los que contra ellas han ydo e pasado o fueren o pasaren.

E los unos nin los otros no fagades nin fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para nuestra cámara. E demás

mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguientes so la dicha pena, so la cual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que nos sepamos en cómo se cumple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de Burgos, a tres días del mes de octubre, año del nascimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años.

Iohannes, episcopus Astoricensis (rúbrica). Iohannes, doctor (rúbrica). Andreas, doctor (rúbrica). Antonius, doctor (rúbrica). (...), liçençiatu (rúbrica).

Yo, Alfonso del Mármol, escrivano de cámara del rrey et de la rreyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). Rregistrada, doctor (rúbrica). (Sello de placa). Françisco Díaz, chançiller (rúbrica).

#### 448

1496, octubre, 3. BURGOS.

*La reina Isabel concede al corregidor de Ávila el oficio de justicia y la jurisdicción de las villas de Puente del Congosto y de Peñafior, mandando a los conzejos de estos lugares que acaten sus mandatos.*

C.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 22. Pergamino, fol. 1v.

Ci.-A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 10, nº 11. Papel.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA. *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, p. 319 (de C).

La rreyna.

Mi corregidor de la çibdad de Ávila.

Por algunas causas cunplideras a mi serviçio, mi merçed e voluntad es que vos, o quien vuestro poder oviere, uséis del ofiçio de la justiçia e jurisdicción de la villa de La Puente del Congosto e su término e jurisdicción con la villa de Peñafior, tanto quanto mi voluntad fuere, en todos los casos et cosas, asý çeviles conmo criminales, movidos e pendientes e que se començaren e movieren en la dicha villa con la dicha villa de Peñafior, al dicho ofiçio conçernientes, asý a petición de parte o de vuestro ofiçio, en los casos e segund que de derecho se rrequiere.

E por la presente mando al conçejo, justiçia e ofiçiales e omes buenos de las dichas villas de La Puente del Congosto e Peñafior que usen con vos e con quien

el dicho vuestro poder oviere en el dicho ofiçio e justiçia; e cumplan vuestros mandamientos que segund de derecho se devieren cunplir a los plazos e so las penas que les ponierdes e mandardes poner de mí parte, las quales yo por la presente les pongo e he por puestas. E para lo que dicho es vos doy poder cunplido.

De la çibdad de Burgos, a tres días del mes de otubre de noventa e seis años.

Yo, la rreyna.

Por mandado de la rreyna, Fernand Álvarez.

E en las espaldas dezía, "acordada".

449

1496, octubre, 3. **BURGOS.**

*La reina Isabel manda al corregidor de Ávila que, una vez tomada posesión del oficio de la justicia y de la jurisdicción de las villas de Puente del Congosto y de Peñafior, dé poder a Pedro de Torres, alcaide de la fortaleza de la villa de Puente del Congosto, para que lo ejerza en su nombre.*

C.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 22. Pergamino, fol. 2.  
Ci.-A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 10, nº 11. Papel.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 319-320 ( de C).

La rreyna.

Mi corregidor de la çibdad de Ávila.

Yo os enbí un poder mío para que vos, o quien vuestro poder oviere, uséys de la jurisdicción de la villa de La Puente del Congosto e de la villa de Peñafior. Por ende, yo vos mando que vay[ái]s a rreçebir el dicho ofiçio e, rreçibido, dedes poder para le usar por vos y en vuestro nombre a Pedro de Torres, my alcaide de la fortaleza de la dicha villa, o a su teniente, para que lo usen en vuestro lugar.

De la çibdad de Burgos, a tres días del mes de otubre de noventa e seis años.

Yo, la rreyna.

Por mandado de la rreyna, Hernán Álvarez.

Y en las espaldas dezía, "acordada".



1496, octubre, 6. BURGOS.

*Pedro de Torres, secretario del príncipe, pide al corregidor de Ávila, el licenciado Juan Pérez de la Fuente, que cumpla las cédulas de la reina que le mandan tomar posesión del oficio de la justicia y la jurisdicción de las villas de Puente del Congosto y de Peñaflores y traspasarlo a su persona. Por tal motivo el corregidor manda a Juan Calderón, alcalde de Ávila, que dé posesión de dicho oficio al interesado.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, n° 22. Pergamino, fols. 1-2v.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 10, n° 11. Papel.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 318-320 (de B).

En la muy noble çibdad de Burgos, a seys días del mes de octubre, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años, estando presente el señor liçençiado Juan Pérez de la Puente, corregidor de la çibdad de Ávila, en presençia de mí, Pedro de Riaño, escrivano público del número de la dicha çibdad de Burgos e su escrivano e notario público en todos sus reynos e señorios, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente el señor Pedro de Torres, secretario del príncipe, nuestro señor, et mostró ante el dicho señor corregidor una çédula de la rreyna, nuestra señora, escripta en papel e firmada de su nombre, que es su thenor éste que se sygue: *(a continuación va el documento n° 448)*.

Et, así leída la dicha çédula, luego el dicho señor Pedro de Torres dixo que pedía e rrequería e pidió e rrequirió al dicho señor corregidor que viese la dicha çédula de su alteza [e] la cunpliese en todo e por todo conmo en ella se contenýa. Et luego el dicho señor corregidor tomó la dicha çédula en sus manos e púsola sobre su cabeça [e] dixo que la obedecía e obedesçió con las mayores rreverençias que podía e devía conmo carta e mandado de su rreyna e señora natural [e], en quanto al cunplimiento de ella, que açebtava e açebtó la comisión a él da[da] por su alteza et que estava presto de la cunplir en todo et por todo conmo en ella se contenía.

Et luego, en contynente, el dicho señor Pedro de Torres mostró e fizo leer ante el dicho señor corregidor otra çédula de la dicha señora rreyna, escripta en papel e firmada de su nonbre, que es su tenor éste que se sygue: *(a continuación va el documento n° 449)*.

Et, así presentada e leyda la dicha çédula, el dicho señor Pedro de Torres dixo que pedía e rrequería al dicho señor corregidor que viese la dicha çédula e la cun-

pliese en todo e por todo conmo en ella se contenía. E luego el dicho señor corregidor tomó la dicha cédula en sus manos e la puso sobre su cabeça e dixo que la obedesçia e obedesçió con la mayor rreverençia que podía e devía, e que estava presto de la conplir en todo e por todo conmo su alteza por ella lo manda. Et, en cunpliéndola, por virtud de la dicha comisión dixo que dava e dió poder cunplido en la mijor manera e forma que podía et devía de derecho a Juan Calderón, su alcalde en la dicha çibdad de Ávila, para que el dicho alcalde en su nombre e por virtud de las dichas cédulas tome e rresçiba el dicho ofiçio de la justiçia e jurisdición de las dichas villas de La Puente del Congosto e su término e jurisdición e la villa de Peñafior; e, así tomado e rresçebido el dicho ofiçio en la manera susodicha, dé el dicho ofiçio e las varas de la justiçia e jurisdición al dicho Pedro de Torres, alcayde, e a su lugarteniente o a quien el dicho Pedro de Torres nonbrare para el dicho ofiçio, para le usar e exerçer segund e conmo el dicho señor corregidor lo tiene de su alteza, de la dicha señora rreyna. Para lo qual todo dixo que dava e dió poder cunplido al dicho Juan Calderón, su alcalde, para dar el dicho ofiçio de la dicha justiçia e jurisdición al dicho Pedro de Torres e a su lugarteniente o a quien él nonbrare; et, así dado el dicho ofiçio, que les dava e dió poder conplido para lo usar e exerçer en su nonbre segund et por la forma e manera que en la dicha cédula se contenía. E para ello les dava poder cunplido con todas sus inçidençias e dependençias e mergençias, anexidades e conexidades segund et conmo le él tenía por virtud de las dichas cédulas.

De lo qual todo fueron testigos, que estaban presentes a lo <que> suso dicho es, llamados e rrogados: Antonio de Torres, continuo del príncipe, nuestro señor, e Alonso el Paje, mayordomo de la señora ama del príncipe, e Françisco Tostado, criado del dicho señor Pedro de Torres.

Et yo, Pedro de Rriano, escrivano público de la dicha çibdad de Burgos por el rey e por la rreyna, nuestros señores, susodicho, que fuy presente a lo que dicho es en uno con los dichos testigos, e a pedimiento del dicho señor Pedro de Torres, lo fiz escrivir et por ende fiz aquí este mío signo atal en testimonio de verdad.

Pedro de Rriano.

#### 451

1496, octubre, 18-diciembre, 5. **ÁVILA-PUENTE DEL CONGOSTO- ÁVILA.**

*Toma de posesión del cargo de justicia de Puente del Congosto por parte de Pedro de Torres y sus incidencias.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 22. Pergamino, cuaderno de 8 hojas, la última página en blanco.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 10, nº 11. Papel.



Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 318-326 (de A).

(Cruz).

En la noble çibdad de Ávila, diez et ocho días del mes de otubre, año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años, ante el bachiller Juan Calderón, alcalde e lugarteniente de corregidor en la dicha çibdad, et en presençia de mí, Christóval Ordóñez, escrivano público del número en la dicha çibdad e su Tierra a merçed del rrey e rreyna, nuestros señores, e ante los testigos de yuso escriptos, paresçió presente Alfonso el Paje, mayordomo de la señora ama del príncipe, nuestro señor, vezino de la dicha çibdad, e presentó ante el dicho señor alcalde e leer fizo por mí, el dicho escrivano, una carta de poder del liçençiado Juan Pérez de la Fuente, corregidor en la dicha çibdad e del consejo de sus altezas, dirigido al dicho señor alcalde, encorporadas en él dos çédulas <de la rreyna, nuestra señora, signada[s] de escrivano e notario público, e asy mismo presentó e fizo leer por mí, el dicho escrivano, dos çédulas> de la <dicha> señora rreyna, firmadas de su nonbre e rreferendadas de Fernand Álvarez, su secretario, e señaladas en las espaldas por acuerdo de los del su consejo, su tenor de lo qual todo uno en pos de otro es éste que se sigue: (a continuación va el documento n° 450).

Lo qual todo que dicho es así presentado e leydo en la manera que dicha es, luego el Paje dixo que pedía e rrequería e pidió e rrequirió al dicho señor alcalde que cunpliese las dichas çédulas de la dicha señora rreyna en todo e por todo, segund que en ellas se contiene, e, en cunpliéndolas, vaya a las dichas villas de La Puente del Congosto e Peñafior e tome la jurisdicción de las dichas villas e sus términos e use de ellas segund e por la vía, forma e manera que la dicha señora rreyna lo manda; e, así tomada la dicha jurisdicción, use de la justicia della segund e conmo su alteza lo manda. E asy mismo, por quanto en la otra çédula de suso encorporada se contiene que, después de así tomado e rreçebido el dicho ofiçio e la jurisdicción de las dichas villas de La Puente del Congosto e Peñafior, dé poder e facultad a Pedro de Torres, alcaide de la dicha villa e fortaleza de La Puente, para usar de los dichos ofiçios o a su logarteniente en su lugar, para que pueda usar e use del dicho ofiçio de la jurisdicción de las dichas villas atento el tenor e forma de las dichas çédulas. Do lo fiziese, faría bien e lo que su alteza manda; en otra manera, dixo que protestaba e protestó que, si por non hazer e cunplir lo susodicho algund deserviçio a sus altezas viniese o mal o daño se rrecreçiese o pérdidas o gastos o daños o yntereses, que todo fuese a él ynputado. E, de conmo lo dezía, pedía e rrequería, pidiólo por testimonio a mí, el dicho escrivano.

Et luego el dicho señor alcalde tomó las dichas çédulas en sus manos e púso-las sobre su cabeça e besólas; e dixo que las obedecía et obedeció conmo cartas e mandado de su señora e rreyna natural, que Dios mantenga et dexe bevir e rrey-



nar por muchos tiempos e buenos con acreçentamiento de más rreynos et señoríos, e que estava presto de las cunplir en todo e por todo, segund que en ellas se contiene; e esto dixo que dava por su rrespuesta, non consintiendo en las protestaciones contra él fechas nin algunas de ellas, e pidiólo por testimonio.

Testigos que fueron presentes: Fernando Guillamas e Luis Canporrió, escrivanos públicos de Ávila, e Antón Rrodríguez, alguazil del campo, vezinos de Ávila.

Et después desto, en la villa de La Puente del Congosto, nueve días del mes de novienbre del dicho año, en presençia de mí, el dicho Christóval Ordóñez, escrivano público susodicho, e testigos de yuso escriptos, estando presentes Juan Moreno, alcalde de la dicha villa, e Gonçalo Sánchez, alcalde en el lugar del Tejado, juridición de la dicha villa, luego [el] señor alcalde dixo a los dichos Juan Moreno e Gonçalo Sánchez, alcaldes, que, por quanto él yva a la dicha villa a hazer çiertos autos cunplideros a serviçio de sus altezas, por ende que les pedía e rrequería que luego fiziesen juntar conçejo a canpana rrepicada, segund que lo avían de uso e de costumbre, para que él fi[ziese ... todo] lo que le era mandado. Et luego los dichos alcaldes dixerón que les plazía e que heran prestos de hazer luego conçejo.

Testigos que a esto fueron presentes: Sancho de la [Torre] e Pedro de Lagasca e Françisco de Solana, vezinos de la dicha villa.

Et luego en continenti, este dicho día, estando el conçejo de la dicha villa de La Puente ayuntados a su conçejo a canpana rrepicada, segund que lo an de uso e de costunbre, en la plaça de la dicha villa, donde diz que suelen e acostunbran librar pleitos, e estando ay con ellos los dichos Juan Moreno e Gonçalo Sánchez, alcaldes, e otros muchos, et en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos yuso escriptos, el dicho señor bachiller Juan Calderón, alcalde, presentó en el dicho conçejo e fizo leer por mí, el dicho escrivano, el dicho poder e las dichas çédulas de su alteza que de suso van encorporadas, lo qual yo el dicho escrivano leý en el dicho conçejo todo de verbo ad verbum. E, asý leýdo e presentado por el dicho alcalde, luego el dicho alcalde dixo que, por quanto por virtud de las dichas çédulas por la rreyna, nuestra señora, era mandado que él fuese a la dicha villa para tomar e rreçebir el ofiçio de la jurisdición de la dicha villa de La Puente e Peñaflor, segund e por la vía e forma e manera que en la una çédula de suso encorporada se contiene, con sus términos e jurisdiciones, por ende que les pedía e rrequería que luego le diesen y entregasen las varas de la justiçia de la dicha villa, para que por la dicha señora rreyna pueda usar de la dicha justiçia, así en las cabças çeviles conmo criminales et en todas las otras cosas que a serviçio de su alteza cunpla, segund que su alteza le envía mandar. Do lo fiziesen, farían bien e lo que heran obligados; en otra manera, que protestava e protestó que, si algund deserviçio a sus altezas viniese o mal o dapño se rrecreçiese, pérdivas o gastos, daños o intereses, que a ellos fuese ynutado. E, de cómo lo dezía, pedía e rrequería, pidiólo por testimonio a mí, el dicho escrivano.

Et luego el dicho conçejo e alcaldes de la dicha villa, estando juntos conmo dicho es, tomaron las dichas çédulas de su alteza en la mano e besáronlas e pusiéronlas sobre sus cabeças; et dixerón que las obedecían e obedecieron conmo cartas e mandado de su rreyna e señora natural, que Dios mantenga e dexe bevir e rreynar por muchos tienpos e buenos, amén, et que estavan prestos de las cunplir en todo e por todo, segund que en ellas se contiene; e, en cunpliéndolas, mandaron a los dichos Juan Moreno e Gonçalo Sánchez, alcaldes, que le diesén e entregasen al dicho señor alcalde las varas de la justiçia que ellos tenían, para que usase de ellas segund et conmo su alteza lo manda. E los dichos alcaldes, luego en continenti, dieron e entregaron ante mí, el dicho escrivano, al dicho señor alcalde las varas, para que él usase de la dicha justiçia çevil e criminal, conmo dicho es. Y el dicho alcalde las rreçibió en sí e les rrequirió que de aquí adelante non usen del dicho ofiçio çevil nin criminal, so las penas en derecho estableçidas contra aquellos que usan de ofiços que non tienen poder nin facultad. E de todo lo suso dicho en cónmo pasó el dicho señor alcalde y el dicho conçejo de la dicha villa de La Puente e alcaldes lo pidieron por testimonio a mí, el dicho escrivano.

Testigos: los dichos.

Et después de esto, en la dicha villa de La Puente del Congosto, luego en continenti, este dicho día, estando presente Alfonso Martínez Garrayo, alcalde de Peñaflo, en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos de yuso escriptos, el dicho señor alcalde le presentó e notificó el dicho poder a él dirigido e las dichas çédulas de su alteza; e yo, el dicho escrivano, se lo leý todo de verbo ad verbum. E, asý leýdo e notyficado, el dicho señor alcalde pidió e rrequirió al dicho Alfonso Martínez Garrayo que las obedesçiese e cunpliesen por sí e en nonbre del conçejo de la dicha villa de Peñaflo e sus términos e jurisdicción, so las protestaçiones que suso fizo a la dicha villa de La Puente.

Et luego el dicho Alfonso Martínez Garrayo tomó las dichas çédulas en sus manos e besólas e púsolas sobre su cabeça; e dixo que las obedesçía et obedesçió conmo cartas e mandado de su rreyna e señora natural, que Dios mantenga e dexe bevir e rreynar por muchos tienpos e bueno<s>, amén, e que estava presto de las cunplir en todo e por todo, segund que en ellas se contiene; e, en cunpliéndolas, luego dió e entregó al dicho señor alcalde la vara de la justiçia que tenía e de que usava por la dicha villa. E el dicho señor alcalde la rreçibió en sí e le rrequirió que, agora nin de aquí adelante, non use del dicho ofiçio, so las penas en derecho estableçidas contra aquellos que usan de ofiçio que non tienen <poder> nin facultad. E de esto e en cónmo pasó el dicho señor alcalde e el dicho Alfonso Martínez lo pidieron por testimonio a mí, el dicho escrivano.

Testigos que a esto fueron presentes: los dichos.

Et después desto, este dicho día e en la dicha villa, luego en continenti, en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos de yuso escriptos, estando presente



Juan de Villatoro, alcaide de la villa e fortaleza de La Puente por Pedro de Torres, secretario del príncipe, nuestro señor, el dicho señor alcalde dixo que, por quanto por virtud de una çédula, que de suso va encorporada, por la rreyna, nuestra señora, le era mandado que, después de tomado e rresçebido en sí el ofiçio de la jurisdicción de la dicha villa de La Puente del Congosto e Peñasflor e sus términos e jurisdicciones, él oviese de dar poder al dicho Pedro de Torres o a quien su poder oviese el dicho ofiçio de judicatura, para que usase dél en nonbre del dicho alcalde, por ende que él, cunpliendo e obtenperando los mandamientos de su alteza, que dava e dio e entregó al dicho Juan de Villatoro el dicho ofiçio de judicatura en la dicha villa de La Puente e Peñasflor con todos sus términos e jurisdicciones para que use dellos en su nombre el dicho alcalde e por el dicho Pedro de Torres e conmo su teniente en todas las cabsas e negoçios e segund que su alteza lo manda, por quanto dixo el dicho Juan de Villatoro que tenía poder del dicho Pedro de Torres para lo rreçebir. E luego el dicho Juan de Villatoro, alcaide, en nonbre del dicho Pedro de Torres e conmo su lugarteniente de alcaide, dixo que él tomava e rresçebía en sy el dicho ofiçio de judicatura de las dichas villas de La Puente e Peñasflor con todos sus términos e jurisdicciones para usar de él en nonbre del dicho Pedro de Torres, segund e por la vía e forma et manera que su alteza lo mada; e rresçibió de mano del dicho señor alcalde las varas de la dicha justiçia e las llevó en su poder. E de todo esto en cónmo pasó los dichos señor alcalde e Juan de Villatoro, alcaide, lo pidieron por testimonio a mí, el dicho escrivano.

Testigos los dichos: Sancho de la Torre e Pedro de Lagasca e Françisco de Solana e Pedro Gonçález Paneagua, vezinos de la dicha villa, e Pedro Martín, vezino de La Casilla, e Gonçalo García, vezino de Berrocosa, jurisdicción de la dicha villa.

Et después de esto, en la dicha villa de La Puente, este dicho día, en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos yuso escriptos, estando presente el dicho Juan de Villatoro, alcaide, e del dicho Juan Moreno e Gonçalo Sánchez e Alfonso Martínez, alcaldes que hasta aquí an seydo, el dicho señor alcalde dixo que, por quanto cunplía al serviçio del rrey et rreyna, nuestros señores, que les mandava e mandó que luego derriben las forcas e picota de las dichas villas de La Puente e Peñasflor e de cada una de ellas so pena de çinquenta mill maravedís, la mitad para la cámara de sus altezas e la otra mitad para las obras públicas de Ávila. E los dichos alcaide e alcaldes dixerón que les plazía e que ellos cumplirán luego su mandado.

Testigos: los dichos.

Et después desto, este dicho día, en la dicha villa de La Puente, en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos de yuso escritos, paresçió presente Frutos Gonçález, vezino de la dicha villa, en nombre e conmo procurador que se dixo de la dicha villa de La Puente, e dixo que suplicava e suplicó de las dichas çédulas



de su alteza en tres cosas que el dicho señor alcalde mandava, las quales protestó de dar con la dicha suplicación más largamente por escripto.

Testigos: los dichos.

Et después desto, en la çibdad de Ávila, tres días del mes de dizienbre del dicho año, en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos yuso escriptos, paresció el dicho Frutos Gonçález, vezino de la dicha villa de La Puente del Congosto, et presentó e truxo ante mí, el dicho escrivano, un escripto de suplicación de las dichas çédulas de su alteza, fecho en papel, su tenor del qual es éste que se sigue:

Christóval Ordóñez, escrivano público que presente estáys, dadme por testimonio a mí, Frutos Gonçález, vezino de la villa de La Puente del Congosto, conmo procurador que soy de los vezinos e moradores de la dicha villa e su Tierra, en cómo estos señores alcaldes e rregidores e otros vezinos e moradores desta dicha villa de La Puente e su Tierra, que presentes están, e yo, en su nonbre e de los ausentes, dezimos asý que, por quanto el bachiller alcalde de la noble çibdad de Ávila presentó çiertas çédulas de la rreyna, nuestra señora, en una de las çédulas se contiene que él tomase la jurisdicción de esta dicha villa e su Tierra con la villa de Peñafior, los quales dixerón et yo en su nonbre que las obedesçíamos conmo cartas e mandado de su rreyna e señora natural con aquella rreverençia e acatamiento que de derecho somos obligados, a la qual nuestro señor Dios dexe bevir e rreynar por luengos tienpos con acreçentamiento de más rreynos e señóros, asý que en quanto al cumplimiento de la dicha çédula digo que suplico de ella en nonbre del dicho conçejo conmo uno de ellos e de todo lo demás que en ella se contiene él hiziere para ante el rrey et rreyna, nuestros señores, o para ante su muy alto consejo adonde protesto de proseguir esta apelación o dar en mi nonbre e del dicho conçejo quién la prosiga, sintiéndome por agraviado de vos, el dicho alcalde, et de vuestros mandamientos en nonbre del dicho conçejo.

Lo primero porque esta villa e su Tierra está esemida e apartada de la jurisdicción de la dicha çibdad de Ávila por espeçial privilegio que el rrey don Juan, que aya santa gloria, progenitor de sus altezas, ya pasado, les dió et los apartó e esimió de la jurisdicción de Ávila.

Lo otro porque el dicho alcalde á eçedido la forma de la çédula de su alteza en que mandó asolutamente quitar e quitó la picota e forca de la dicha villa, después que esta apelación se ynterpuso ante el dicho alcalde e ante vos, el dicho escrivano.

Lo otro porque, después que él avía entregado la jurisdicción a Juan de Villatoro, lugarteniente de Pedro de Torres, secretario del príncipe, nuestro señor, alcayde en la fortaleza de la villa, tomó las varas a Juan Moreno e a Gonçalo Sánchez del Tejado, alcaldes de la dicha villa e su Tierra, después que el dicho Juan de Villatoro, lugarteniente del dicho Pedro de Torres, avía rreçebido la juris-

diçión e las dichas varas; e el dicho Juan de Villatoro las avía tornado a entregar al dicho Juan Moreno<sup>11</sup> e al dicho Gonçalo Sánchez; e mandó que non oviese alcal-des en la dicha villa nin en su Tierra más del dicho Pedro de Torres o <su> lugar-teniente.

Et lo otro porque el dicho alcalde mandó que las apelaciones fuesen ante él a la çibdad de Ávila e que obedieçesen sus mandamientos, lo qual todo es en pre-juizio et daño de la dicha villa e su Tierra e de los vezinos et moradores de ella e en perdimiento de sus haziendas.

Et yo en su nombre protesto que non cayan e yncurran en las penas por el dicho alcalde puestas, si en ellas cayeren, nin en las que ellos pusieron por non cunplir sus mandamientos fasta que sus altezas oyan al dicho conçejo o al dicho su pro-curador en su nonbre e provean sobrello aquello que más servidos sus altezas fue-ren; e pongo las personas e bienes del dicho conçejo e de los vezinos e moradores de ella e a mi persona e bienes so protestaçión e guarda e anparo de los dichos rrey et rreyna, nuestros señores; e, si esta dicha apelación por el dicho alcalde me fuere denegada, rreçibolo por agravio en nonbre del dicho conçejo e pídolo por testi-monio a vos, el dicho escrivano, en manera que faga fee para en guarda e en con-firmaçión del derecho del conçejo de esta villa e de los vezinos e moradores de ella e su Tierra; e a los presentes ruego que de ello sean testigos [...] pido a vos, el dicho escrivano, deys el traslado de las dichas çédulas e vayan encorporadas en esta apelación e testimonio con todos los otros autos que sobrello el dicho alcalde ante vos á fecho.

Et después de esto, en la dicha çibdad de Ávila, lunes, çinco días del dicho mes de dizienbre del dicho año, ante mí, el dicho escrivano, e testigos yuso escriptos el dicho señor alcalde dixo que la apellaçión ynterpuesta o yntimada por el dicho Frutos Gonçález, en nonbre e conmo procurador que se dize de la dicha villa, no ha lugar por las rrazones siguientes: asý porque el dicho Frutos Gonçález no es parte bastante nin tal se muestra, para poder hazer la dicha apellaçión, conmo por-que las rrazones contenidas a manera de agravio de su apelación non son verda-deras nin proçeden de hecho nin an lugar de derecho, porque él, si algo hizo, lo fizo por mandado de sus altezas e con su çédula firmada de la rreyna, nuestra seño-ra, e non eçedió, conmo el dicho Frutos dize, en cosa alguna de lo contenido en las dichas çédulas; e, pues él non fue para más juez de esecutar e cunplir el man-dado de sus altezas, non ha lugar apellaçión nin de qué apele; e, si por el manda-do de sus altezas e de aquello que él fizo por su mandado se sienten agraviados, que su alteza lo remediará. Et, en quanto a lo que él fizo çerca del eçeso que dize que fizo en el cunplimiento del mandado de sus altezas, que se rremite a las çédu-las e autos que en el dicho negoçio se fizieron ante mí, el dicho escrivano, lo qual

<sup>11</sup> El manuscrito pone por error: "Monero".

mandó que non se dé lo uno syn lo otro e todo so un sygno, si a sus altezas lo quiesieren llevar. Esto dixo que dava e dió por su rrespuesta a la dicha apelación, non consintiendo en sus protestaçones nin en alguna de ellas e pidiólo por testimonio.

Testigos que fueron presentes: [...].

Va escripto entre rrenglones ó diz “de la rreyna, nuestra señora, signada de escrivano e notario público e asimismo presentó e leer fizo por mí, el dicho escrivano, dos çédulas”; ó diz “poder” e ó diz “su”; e sobre rraydo ó diz “en el” e ó diz “et”; vala e non le enpezca.

Yo, el dicho Christóval Ordóñez, escrivano público susodicho fui presente a todo lo que dicho es, que aquí se haze mençión, que ante mí pasó en uno con los dichos testigos e lo escriví para la dicha çibdad de Ávila, que va escripto en estas quinze planas de pergamino de a pliego, con ésta en que va mi signo, e cada una de ellas va señalada de mi rrubrica, et por ende fiz aquí este mío sygno atal (*signo*) en testimonio.

Christóval Ordóñez (*rubrica*).

452

1496, octubre, 20. BURGOS.

*Los Reyes Católicos determinan que aquellos judíos que, en su momento, habían salido del reino y ahora habían vuelto convertidos a la fe cristiana no puedan arrendar ningún tipo de rentas durante los tres próximos años, periodo que deben dedicar a profundizar en el conocimiento de su nueva religión.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. I, nº 142. Papel, fol. 1-1v.

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, condes de Barçelona, señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Ruysellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, al nuestro justiçia mayor e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra abdiençia, alcaldes, alguaziles de la nuestra casa e corte e chançillería, e a todos los corregidores, asistentes, alcaldes e otros juezes e justiçias qualesquier de todas las çibdades e villas e logares e a otras qualesquier personas, nuestros súbditos e naturales, e a cada uno o qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado signado de escrivano público, o de ella supiéredes en qualquier manera, salud e gracia.



Sepades que nos somos informados que, a cabsa que muchos de los nuevamente convertidos, que salieron fuera de nuestros rreynos e tornaron a ellos rreduzidos a nuestra santa fee católica, entienden en arrendar nuestras rrentas e las rrentas eclesiásticas e otras rentas e, ocupados en aquello y por dar buena nueva e rrazón de ello, non pueden entender en lo que principalmente debían entender, que hera en ser dotrinados e enseñados en nuestra santa fee católica y en lo que les conviene para salvación de sus ánimas. De lo qual para agora e para adelante puede rredundar deservicio de Dios nuestro señor e daño de sus conçiencias.

E nos, queriendo proveher e rremediar sobre ello, de manera que los que así salieron de nuestros rreynos, e a ellos tornaron convertidos, puedan estar más libres en lo que les cumple para salvación de sus ánimas e sean enseñados e dotrinados en nuestra santa fee, acordamos de mandar dar esta nuestra carta en la dicha rrazón, por la qual hordenamos e mandamos que por tiempo de tres años primeros siguientes ninguno qualesquier de los susodichos nuevamente convertidos, que salieron de los nuestros rreynos e tornaron a ellos, no sean osados de arrendar ni arrienden rrentas algunas por mayor ni menor en ningunas çibdades e villas e logares de estos nuestros rreynos e señoríos, por que en este tiempo ellos puedan ser tornados e ynstruydos a nuestra santa fee católica y en lo que les cumple para salvación de sus ánimas, so pena que, por la primera vez, sean inalienados perpetuamente de arrendar las dichas rrentas e, por la segunda vez, que sean desterrados de estos nuestros rreynos.

E, por que lo susodicho sea notorio e ninguno de ellos pueda pretender ynorancia, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada públicamente por las plaças e mercados e otros logares acostunbrados de esas dichas çibdades e villas e logares por pregonero e ante escrivano público.

E los unos ni los otros non fagades ni fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara. E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos emplazare fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que así la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cumple nuestro mandado.

Dada en la noble çibdad de Burgos, a veynte días del mes de otubre, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años.

Yo, el rrey. Yo, la rreyna.

Yo, Juan de la Parra, secretario del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escribir por su mandado.

Don Álvaro. Iohanes, dottor. Andrés, dotor. Antonius, dottor. Gundi[salv]us, licençiatius. Iohanes, licentii. Rregistrada, dottor. Françisco Díaz, chañçiller.

453

1496, noviembre, 8. BURGOS.

*Los Reyes Católicos mandan al bachiller Juan Calderón, alcalde de Ávila, que se aplique en hacer pagar los maravedies que algunas personas adeudan del repartimiento del año pasado de la Hermandad, en lo que los pecheros le acusan de cierta negligencia, pues de lo contrario tendrá que correr con las costas que sobrevengan y pasará a actuar Gil del Águila, juez ejecutor de la Hermandad.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. I, n° 120. Papel. 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 327-328.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcias, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gib[r]altar, de las Yslas de Canarias, conde et condesa de Barçelona e señores de Vizcaya [e] de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rosellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el bachiller Juan Calderón, nuestro alcalde hordinario en la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que por parte de los buenos onbres pecheros desa dicha çibdad nos fue fecha rrelación por su petyción, que en el nuestro consejo de las cosas de la Hermandad fue presentada, diziendo que en el año pasado se fizieron en esa dicha çibdad çiertos rrepartymientos, asý para pagar la contribución hordinaria de la Hermandad conmo el sueldo de los peones con que nos quisimos servir por vía de Hermandad el dicho año pasado; e que de los dichos rrepartimientos se deven muchas quantías de maravedís por algunas personas, vezinos desa dicha çibdad; e que, non enbargante que por su parte avéys seydo rrequerido e vos fue pedido que esecutásedes e fiziésedes esecutar por los dichos maravedís, que asý heran devidos, en las personas e bienes de los que los devían, para que pudiesen pagar los maravedís que devían de la dicha contribución de Hermandad e peones, et diz que non avéys querido nin queredes fazer, poniendo a ello muchas escusas non devidas. Por cabsa de lo qual diz que el nuestro juez esecutor les ha fecho et quiere hazer prendas e esecuciones por lo que asý deven; e que, aunque han buscado

dineros prestados para pagar lo que deven, que non los pueden fallar, de que se les puede rrecreçer mucho dapño. Por ende que nos suplicavan e pedían por merçed que çerca de ello les mandásemos proveher de rremedio con justiçia, mandando esecutar por todos los dichos maravedís que asý heran devidos de lo susodicho a costa de vos el dicho alcalde, pues por vuestra culpa e nigliçençia estavan por pagar los dichos maravedís; o les mandásemos proveher en otra manera, conmo nuestra merçed fuese. Lo qual visto por los del nuestro consejo de las cosas de la dicha Hermandad fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha rrazón. E nos tovímoslo por bien.

Por la qual vos mandamos que, luego que con ella fuéredes rrequerido, esecutedes e fagades esecutar por todo lo que pareçiere ser devido de lo susodicho que deva ser esecutado, segund la costunbre pasada que han tenido e tyenen sobre ello en esa dicha çibdad. Lo qual vos mandamos que asý fagades e cunplades, segund e conmo dicho es, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara; e, sy non lo fiziéredes e cunpliéredes asý conmo dicho es, paresçiendo ser rrequerido sobre ello, demás de ser obligado a las costas e dapños que sobre lo susodicho se rrecreçieren a los dichos buenos onbres pecheros, por la presente mandamos e damos liçencia a Gil del Águila, nuestro juez esecutor de las cosas de la Hermandad en esa dicha çibdad e provinçia, que esecute e faga esecutar por todo lo susodicho que deviere ser esecutado, segund la dicha costunbre pasada, e lo faga pagar a los dichos buenos onbres pecheros e a sus cogedores por manera que ellos puedan pagar los maravedís que asý deven de la dicha contribución de la dicha Hermandad e peones, segund dicho es, e sobre ello non se les sygan las dichas costas e dapños; para lo qual, sy neçesario es, le damos poder conplido con sus ynçidençias e dependençias.

Et los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera so la dicha pena. Et demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que paréscades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare en quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio synado con su sygno, por que nos sepamos en cómmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la muy noble e leal çibdad de Burgos, a ocho días del mes de novienbre, año del naçimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años.

Yo, Fernando de Çisneros, escrivano de cámara del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escribir por su mandado con acuerdo de los del su consejo de la Hermandad.

(Al dorso). El obispo y conde (*rúbrica*). Gundisalvus, licenciatus (*rúbrica*). (...) (*rúbrica*). Registrada, Gómez de Vega (*rúbrica*).



1496, noviembre, 10. BURGOS.

*Los Reyes Católicos mandan a los concejos de Ávila y su Tierra que pregonen por todo el término el llamamiento de hidalgos y caballeros, en las condiciones establecidas con anterioridad (vid. doc. n° 436), para que se encuentren sin escusa alguna en Santo Domingo de la Calzada el 10 de diciembre del presente año "a punto de guerra".*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1. n° 121. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila. 1994, pp. 329-330.

(Cruz).

Don Fernando et Doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, conde et condesa de Barçelona, señores de Viscaya et de Molina, duques de Atenas et de Neopatria, condes de Rrosellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a los conçejos, corregidores, alcaldes, alguaziles, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila et villas et lugares de su Tierra et obispado, realengo y abadengo y órdenes et señoríos, et a cada uno et qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado sygnado de escrivano público, o a quien atañe o atañer puede lo en esta nuestra carta contenido, o de ella supieren en qualquier manera, salud y gracia.

Bien sabedes cómo por otra nuestra carta, firmada de nuestros nonbres e sellada con nuestro sello, enbiamos a mandar que estoviesen aperçebidos todos los fidalgos fechos por el señor rrey don Enrrique, nuestro hermano, que santa gloria aya, que estén por nos confirmados, e los que están fechos por nos desdel año que pasó de mill e quatroçientos e sesenta e quatro años; ansý mismo todos los cavalleros armados, asý por el señor rrey don Juan, nuestro padre, de gloriosa memoria, que Dios aya, conmo por el dicho señor rrey don Enrrique, nuestro hermano, conmo por nos, en esta manera: los dichos hidalgos, a cavallo o a pie, armados a punto de guerra, conmo mejor pudiesen, et los dichos cavalleros, a cavallo e armados, asymismo a punto de guerra, conmo son obligados, para que los dichos hidalgos et cavalleros, dentro de tres días después que le[s]fuesen publicadas o notyficadas nuestras cartas de llamamientos, partyesen en la horden susodicha para la parte que nos les mandásemos, so pena de perder las esençiones que tyenen con las dichas hidalguías e cavallerías. Et agora sabed que, para algunas cosas mucho

cunplideras a serviçio de Dios e nuestro et al bien e pro común destos nuestros rreynos, nos avemos acordado de mandar llamar todos los dichos hidalgos e cavalleros, para que nos vengan a servir todos a punto de guerra, conmo dicho es, e sean juntos en Santo Domingo de la Calçada para diez días del mes de dizienbre primero deste presente año.

Por ende nos vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones que, luego que esta nuestra carta vos sea notyficada, la fagades leer e publicar por pregonero e ante escrivano público por las plaças e mercados e otros lugares acostunbrados desa dicha çibdad de Ávila et villas et lugares de su Tierra e obispado, en manera que venga a notyçia de todos. Et mandamos e es nuestra merçed que, leyda e notyficada esta dicha nuestra carta en esa dicha çibdad de Ávila, vos, el dicho nuestro corregidor e justiçia e rregidores de la dicha çibdad, enbiéys esta dicha nuestra carta o sus traslados, signados de escrivano público, a la leer et notyficar por las dichas villas et lugares de la Tierra e obispado desa dicha çibdad con mensajeros çiertos, por manera que esta nuestra carta e todo lo en ella contenido sea a todos notorio, et trayan testimonios sygnados de escrivanos públicos cónmo las presentaron e notyficaron en las otras dichas villas et lugares. Et otrosý mandamos por esta dicha nuestra carta o por los dichos sus traslados, sygnados conmo dicho es, a todos los dichos hidalgos e cavalleros, de que de suso en esta nuestra carta se faze minçión desa dicha çibdad e Tierra e obispado, que sean en la dicha çibdad de Santo Domingo para los dichos diez días del dicho mes de dizienbre deste dicho año a punto de guerra, conmo dicho es. Et por cosa alguna non se detengan nin falten de aquel día et se presenten allí ante los nuestros contadores del sueldo so la dicha pena; que, haziendo lo contrario, ayan perdido y pierdan las esençiones que por rrazón de las dichas hidalguías e cavallerías gozan; que, venidos, nos les mandaremos pagar el sueldo que ovieren de aver desde el día que partyeren de sus casas con la venida e estada e tornada a ellas. Et al tienpo que los mandáremos despedir, les mandaremos dar sus cartas de serviçio.

Et los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál so pena de la nuestra merçed e de privación de los ofiçios e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno por quien fincare de lo asý fazer e cunplir. Et de cónmo esta nuestra carta vos fuere notyficada mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su signo, por que nos sepamos cónmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble çibdad de Burgos, a diez días del mes de novienbre, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seys años.

Yo, el rrey (*rúbrica*). Yo, la rreyna (*rúbrica*).

Yo, Fernando de Çafra, secretario del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escrivir por su mandado.

(Al dorso). Registrada, doctor (rúbrica). (Sello de placa). Francisco Díaz, chanciller (rúbrica).

455

1496, octubre, 11–noviembre, 16. ÁVILA<sup>12</sup>.

*Fragmentos de un libro en el que se iban anotando los distintos temas tratados en las reuniones del concejo de Ávila, así como los acuerdos y disposiciones adoptados.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, n° 117. Papel. 2 hojas.

[1]

En honze de octubre de noventa e seys nonbraron por guardas de los dichos pinares e montes a Hernando de Contreras e Pedro del Gahil en concejo. Et mandaron que se les diese de salario a mas guardas nueve mill maravedís pagados por sus terçios del año, segund está asentado en el libro de concejo este día. Et que desto pague la çibdad el quinto e los pueblos las quatro partes conmo es uso e costumbre.

[2]

En Ávila, veynte e uno de diçienbre de noventa e syete años, por mandado del concejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos de la dicha çibdad de Ávila juraron esta capytulación de suso contenida en la cruz e santos evangelios e en el santo sepulcro de San Veçeynte en forma devida de derecho Andrés de Valderrávano e Juan Vázquez, que son nonbrados para guardas de los pynares e montes, para que lo ternán e manternán e guardarán e conplirán como en ella se contiene e en cada una parte e cosa dello se contiene syn arte, fraude e syn engaño alguno, so pena de perjuros. Testigos que fueron presentes: Diego López, clérigo, e Christóval Roperero e Álvaro de Dueñas e Francisco del Salto, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

[3]

En Ávila, diez e siete de octubre de XCIX, ante mí e Guillamas, Francisco de Tapia juró esta capitulación conmo en ella se contiene, salvo que non á de venir a registrar, sinon ante nos, los escrivanos de concejo, e non lo á de fazer saber al

<sup>12</sup> En realidad en la primera hoja de este documento, como se ve en el texto, aparecen otras dos fechas de los años sucesivos, pero ello es debido al hecho de tratarse de dos hojas fragmentarias de un libro registro de acuerdos del concejo, en los que era frecuente anotar distintos asuntos aprovechando los huecos en blanco de las páginas, máxime si tenían alguna relación administrativa unos con otros.



procurador de pueblos, porque el conçejo de Ávila paga las guardas en forma, e çetera. Testigos: [Ferrando] de Villaquirán e Gómez Daça e Françisco, texedor de lienços, vezinos d[e] Ávila. Lo qual todo juró Françisco de Tapia, vezino de Ávila, que bive a la Calle Luenga, en la cruz e santos evangelios e en el sepulcro de Sant Viçente.

[4]

*Guardas de montes e pinares.*

Las cosas que juraron Fernando de Contreras e Pedro del Gahil, guardas de los pinares e montes de Ávila e su Tierra, en el sepulcro de Sant Viçente e sobre la cruz e santos evangelios son las syguientes.

Primeramente juraron que con toda diligencia e fidelidad guardarán los dichos pinares, rrobledales y enzinares de los dichos términos e pastos comunes, y espeçialmente en lo que toca a los rrobledales y pinares y enzinares del Valle de Yruelas y Majadalosa y Rrobledohalcones y La Casa del Porrejón, y en los pinares e enzinares universalmente, espeçialmente en El Helipar y El Quintanar e Navazerrada e Valdegarçía y en lo que más fuere aclarado por el conçejo de Ávila; y que en los otros rrobledales fuera de los suso nonbrados non sean obligados de guardar nin prender por ellos salvo por los que dichos son.

Yten que prenderán fiel e diligentemente e syn ninguna niglignencia, afición, nin parçialidad, asý a los vezinos de la dicha çibdad e su Tierra conmo a los de fuera parte, levádoles y tomádoles las prendas quando los fallaren cortando; y, quando lo supieren que non los ovieren fallando (*sic*) cortando, lo notificarán al procurador de la dicha çibdad e Tierra, para que lo pueda pedir, e le dirán e nonbrarán fielmente las personas de quien lo ayan, para que se puedan provar.

Yten que non darán logar nin consentirán nin conpormán nin abermán nin se ygualarán con nadye de la dicha çibdad e su Tierra nin de fuera della para que corte en los dichos pinares nin enzinares nin rrobledales nin alisos; nin çerca dello rreçebirán rruego de persona alguna, grande nin pequeña; nin dexarán de dezir nin manifestar por el dicho rruego los que ovieren entrado a cortar nin ovieren cortado, que non fueren fallados cortando, et a los que fallaren que an puesto fuego en los pinares o montes o rrobledales o enzinares susodichos.

Yten que rregistrarán con verdad todas las prendas que fizieron de los que entraren a cortar en los dichos montes et pusieren los dichos fuegos; e que non enbiarán prenda alguna, mas antes las darán e entregarán dentro en diez días a los mayordomos de conçejo por ante Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano de nuestro conçejo.

Yten que este deviedo del cortar se faga solamente de lo verde, pero que lo seco que lo dexen cortar e lo puedan cortar. Et so cargo del dicho juramento que

çerca desto non farán fraude nin engaño alguno, nin por llevar las penas o las dexar dirán que lo verde es seco e lo seco verde.

Yten que non prenden nin puedan prender a los que fazen azeyte de enebro en los dichos montes e pinares, salvo sy cortasen pino verde o rroble o enzina.

Yten que, so cargo del mismo juramento, sean obligados de prender y prenden a todos aquellos vezinos de la dicha çibdad e su Tierra o de fuera parte que fyzieren tea en los dichos montes e pinares para fazer pez, nin consentirán que desvientren pino nin pinos algunos.

[5]

En Ávila, martes, quinze de novienbre de noventa e seis, el bachiller Juan Calderón, <calcalde>, e don Estevan e el comendador Françisco Dávila. Testigos: el liçençiado Sançi e los mayordomos de conçejo e Juan de la Plaça.

Mandaron que Fernando de Contreras e Pedro del Gahil, guardas de los pinares, juren todos los capítulos de suso e más que vernán a registrar las prendas que fezieren en los dichos términos ante mí, Fernán Sánchez de Pareja, en el dicho conçejo, e después que lo vayan a registrar antel escrivano de los pueblos. Et que las prendas que fezieren que las entregarán a los mayordomos de conçejo e al procurador de los pueblos.

[6]

En Ávila, diez e seys de novienbre de noventa e seys, juraron sobre la cruz e santos evangelios e en el santo sepulcro de señor Sant Viçente Fernando de Contreras e Pedro del Gahil todo lo contenido en esta capitulación de suso e respondieron a la confusión del dicho juramento e dixeron "sy, juramos" e "amén". Testigos: Juan Gonçález, cura de Sant Viçente, e Diego Gonçález Samaniego, beneficiado en la dicha iglesia.

456

1496, noviembre, 23. BURGOS.

*Los Reyes Católicos mandan a los hidalgos y los caballeros, convocados para la guerra en Santo Domingo de la Calzada por una carta suya, primero para el 10 de diciembre y posteriormente para el día 15 de enero, que se reúnan allí anticipadamente el día 20 de diciembre.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. I, nº 122. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, p. 331.

(Cruz).

El rrey et la rreyna.

Conçejo, corregidor, alcaldes, alguazyl, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila.

Bien sabéys cómo por una nuestra carta enbiamos a mandar que todos los hidalgos hechos por el señor rrey don Enrique, nuestro hermano, que santa gloria aya, e por nos, et asimismo los cavalleros armados por el señor rrey don Juan, de gloriosa memoria, nuestro padre, que Dios aya, et por el dicho señor rrey don Enrique e por nos, viniesen a la çibdad de Santo Domingo de la Calçada para diez días del mes de dizienbre primero; y después mandamos por otra nuestra carta alargar el dicho término para quinze días del mes de enero venidero. Et agora sabed que, por algunas cosas conplideras a nuestro serviçio, es menester que los dichos hidalgos e cavalleros vengan a la dicha çibdad de Santo Domingo para veynte días del mes de dizienbre.

Por ende mandamos que todos los dichos hidalgos e cavalleros vengan a la dicha çibdad de Santo Domingo para veynte días del mes de dizienbre. Por ende mandamos que todos los dichos hidalgos e cavalleros sean en la dicha çibdad para el dicho término, et por cosa alguna non se detengan nin falten de aquel día, so las penas en la dicha nuestra carta contenidas. Et, para que venga a notiçia de todos, mandamos que esta dicha nuestra carta o sus traslados sygnados de escrivanos públicos los fagades leer e publicar por esa dicha çibdad e villas e logares de su Tierra e obispado.

Et non fagades ende ál.

Fecha en la çibdad de Burgos, a veynte e tres días del mes de novienbre de noventa e seys años.

Yo, el rrey (*rúbrica*). Yo, la rreyna (*rúbrica*).

Por mandado del rrey e de la rreyna, Fernando de Çafra (*rúbrica*).

457

1496, diciembre, 7-1497, enero, 18. ÁVILA.

*Francisco de Henao, regidor y procurador de Ávila, y Francisco de Pajares, procurador general de los pueblos, junto con representantes de los distintos sex-*



*mos de la Tierra, acuerdan nombrar a los bachilleres Pedro de la Torre y Pablo Gutiérrez, y al licenciado Juan Sanci como tercero, para que arbitren las diferencias que pudieran existir entre la ciudad y los sexmos acerca de las alcabalas y de una obligación contraída entre la ciudad y la Tierra a causa de la quiebra del mercado franco, todo ello referido a los años 1495 a 1497.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 27. Leg. 1, n° 12. Papel, bifolio.

(Cruz).

En la dicha çibdad, syete días del dicho mes de dezienbre del dicho año de noventa e seys años, estando en el monesterio de Santa María del Carmen, dentro en la capilla de la Soterraña, e estando ý el rregidor Françisco de Henao e Françisco de Pajares, procurador general de los pueblos, de la qual procuración dio fe Christóval Hordóñez, escrivano público de Ávila; e estando ý, del seysmo de Covaleda, Ferrand Gómez, de Papatrigo, e Miguell Díaz, vezino de Pasquallgrande, e Lloreynre Gutyérrez, vezino de Collado de Moraña, del qual poder para comprometer dio e fizo fe Juan Gonçález, de Aldeanueva, escrivano del dicho seysmo de Covaleda; e, del seysmo de San Veçeynte, Pero Martýnez, de Herreros de Suso, e Pero Garçía, de Chamartín, del qual poder dio fee Miguell Rrodríguez de Chaherrero, vezino de Vita, escrivano del seysmo de San Veçeynte; e, del seysmo de San Pedro, Alonso Gonçález de Padiernos, vezino de Grajos, e Miguell Pérez, vezino de Muñopepe, el qual poder mostraron sygnado de Juan Garçía, escrivano del seysmo de San Pedro; e, por el seysmo de Serrezuela, Ferrand Domínguez, vezino de Diegoálvaro, del qual poder dio fee Toribio Herrández, vezino de Arevalillo, escrivano del seysmo de Serrezuela, dixeron que, por quanto entre la dicha çibdad e los dichos seysmos e conçejos de ellos son e esperan ser pleitos e debates e questiones sobre las alcavalas e diferencias que ay entre la dicha çibdad e los dichos seysmos de los años de noventa e çinco e noventa e seys e noventa e siete, e sobre çierta obligación que la dicha çibdad dize que tyene fecha con la Tierra por rrazón de la quiebra del mercado franco que en ella se faze, dizen que, por bien de paz, lo compromete[n] e pone[n] amas las dichas partes en manos e poder, la dicha çibdad, en manos e poder de Françisco de Henao, rregidor, del qual poder dio e fizo fee Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del dicho conçejo, por virtud del qual poder el dicho rregidor nonbró por juez al bachiller Pedro de la Torre, vezino de Ávila; e los dichos seysmos e procuradores dellos por virtud de los dichos poderes nonbraron al bachiller Pablos Gutiérrez, cura de Pasquallgrande, para que estos dos, juntamente e non el uno syn el otro, vean, libren, sentençien e determinen los dichos debates e pleitos por justiçia o por arbitraçión, conmo ellos quisieren e por bien tovierén, quitando de la una parte e dándole a la otra, e çétera.

E que, [si] los dichos así nonbrados por las dichas partes no se conçertaren, que ellos juntamente, e no el uno syn el otro, nonbren un terçero, qual ellos quisieren

nonbrar, e que a la parte que éste acostare con un juez que la sentençia que diere que las dichas partes estarán por ella; pena de quinientas doblas de oro de la vanda, la mitad para la cámara e fisco de sus altezas e la otra mitad para la parte obidiente, et çétera; plazo desde oy fasta diez días primeros syguientes, con poder de prorrogar; obligaron los bienes e propios comunes de la dicha çibdad, e los dichos procuradores de los dichos seysmos los bienes e propios de los dichos seysmos, et çétera.

Testigos: Alonso Martín, vezino de Ximealcón, e Toribio Hernández, vezino de San Juan del Enzinilla, e Vlasco Hernández, vezino de Chaherrero, e Miguell Rrodríguez, vezino de Vita, e Juan de la Peña, vezino de Çisla, e Sancho de Rronco, vezino de Mançaneros, aldeas e términos de la dicha çibdad, con tanto que del seysmo de Covalada quede fuera el conçejo de Flores del qual no tyenen poder.

En Ávila, sábado, XIII de enero de noventa e siete años, el señor rregidor Françisco de Henao, rregidor por la dicha çibdad de Ávila, e los otros conçejos que este compromiso por los quatro seysmos que y estavan presentes, otorgaron este dicho compromiso con los vínculos e fuerças e firmezas fasta el jueves primero que viene. et çétera.

Testigos: Françisco Pajares, procurador de los pueblos, e Alonso Martín, vezino de Ximenhalcón, e Pablos de Morañuela e Andrés Sánchez, vezino de Armenteros.

(Cruz).

En Ávila, <miércoles>, diez e ocho días del mes de enero de XCVII años, estando Françisco de Henao, rregidor, en nonbre de la dicha çibdad e por el poder que del conçejo de ella <tyene>, e los dichos buenos onbres de los dichos seysmos, nonbraron de concordia por terçero para con el bachiller de la Torre e con el bachiller Pablos Gutiérrez, al liçenciado Juan Sançi, para que con los dichos juezes e segund está otorgado vala la sentençia que dieren, so la pena del compromiso; e demás e allende de lo contenido en el dicho compromiso comprometieron asy mismo todos e qualesquier debates e diferencias e dubdas e questionnes que á y oviere entre la dicha çibdad e seysmos e sobre las diferencias del año de quatro al de tres e del de tres al de quatro, para que lo vean desde oy fasta el domingo primero en todo el día, segund e conmo en el compromiso antes deste se contiene, e çétera.

Testigos: el comendador Françisco de Ávila e Sancho Sánchez, rregidores, e el bachiller Juan Calderón, alcalde, e Pedro del Peso.

Amas partes obligaron los bienes e propios segund están obligados.

Este día, Françisco de Pajares, procurador general de los pueblos, se obligó por sy e sus bienes, e a los bienes e propios de los dichos pueblos, destar e fazer estar



a los seysmos de San Juan e Santiago e Santo Thomé por la sentençia o sentençias que sobre esto se dieren. et çétera.

Testigos: dichos.

458

1496, diciembre, 17. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos mandan a los alcaldes de la corte y a los corregidores de las ciudades de los obispados de Ávila, Segovia, Salamanca, León y Zamora que, en el plazo de 40 días, reciban testimonio de los testigos que quiera presentar Pedro de Robles para la apelación presentada en la chancillería contra la ejecución en sus bienes, pedida por el alcaide Pedro de Valles, de una sentencia dada por Juan Calderón, alcalde de Ávila, en cuantía de 190 fanegas de pan.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 118. Papel, bifolio, primera y última página en blanco.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA. *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 313-316.

(Cruz).

Don Fernando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey et rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barcelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rruysellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a los alcaldes de la nuestra casa e corte e chançillería, et a los corregidores e alcaldes, juezes e justiçias e ofiçiales qualesquier, asý de las çibdades e villas e lugares de los obispados de Ávila e Segovia e Salamanca e León e Çamora, conmo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualquier de vos en vuestros lugares e juridiçiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que pleito está pendiente en la nuestra corte e chançillería ante el presidente e oydores de la nuestra abdiençia, e vino ante ellos por vía de apelación e se començó primeramente en la çibdad de Ávila ante el bachiller Iohán Calderón, nuestro alcalde en ella, entre partes, de la una, Pedro de Valles, alcaide, e, de la otra, Pedro de Robles, vezinos de la dicha çibdad de Ávila, sobre rrazón de çierta execuçión que por parte del dicho Pedro de Valles fue pedida en bienes del dicho Pedro de Robles, la qual por el dicho alcalde fue mandada hazer por ver-



tud de çierta sentençia por quantía de çiento e noventa fanegas de pan de çiertos frutos de çierta heredad e sobre las otras cabsas e rrazones en el proçeso del dicho pleito contenidas. De la qual dicha execuçión por parte del dicho Pedro de Rroble fue apelado para ante los dichos nuestro presidente e oydores, ante los quales se presentó su procurador en su nonbre con el proçeso del dicho pleito en grado de apelación, suplicación, nulidad o agravio, e dixo la sentençia o mandamiento e execuçión e todo lo otro en su perjuizio fecho ser ninguno e, do alguno, ynjusto e contra él muy agraviado por çiertas rrazones que ante nos dixo e alegó. E por parte del dicho Pedro de Valles fue dicho e rreplicado lo contrario. E por amas las dichas partes fueron dichas e allegadas asaz cabsas e rrazones fasta tanto que concluyeron. E, por los dichos nuestro presidente e oydores visto, dieron en él sentençia en que rreçibieron a prueba a amas las dichas partes de lo por ellos e por cada uno de ellos en el dicho pleito dicho e allegado, con plazo e término de quarenta días, e mandaron hazer juramento de calupnia a amas las dichas partes en forma, segund más largamente en la dicha sentençia se contiene.

Después de lo qual paresçió ante los dichos nuestro presidente e oydores el procurador del dicho Pedro de Rroble e presentó una petición en que dixo que los testigos e provanças que él avía e tenía para en prueba de su yntinçión que los avía e tenía en esas dichas çibdades e villas e lugares de suso nonbrados e declarados; e pidió que le mandásemos dar e diésemos nuestra carta de rreçebtoría sobre la dicha rrazón. E, por los dichos nuestro presidente e oydores vista la dicha petición e pidimiento, mandáronle dar e dieron esta nuestra carta para vos en la dicha rrazón.

Por la qual vos mandamos que, sy la parte del dicho Pedro de Rroble ante vos o ante qualquier de vos paresçiere dentro del dicho término de los dichos quarenta días, los quales corren e comiençan a correr desde seys días deste presente mes e año de la data desta nuestra carta, e vos rrequiriere con ella e vos dixiere e nonbrare dónde ha e tiene los testigos e provanças de que sobre la dicha rrazón se entiende de aprovechar de sus dichos e depusiciones, que sean en esas dichas çibdades e villas e lugares de suso nonbrados e declarados, los conpeláys e apremiéys por todos los rrigores del derecho a que vengan e parescan ante vos personalmente a dezir e deponer sus dichos e depusiciones, poniéndoles sobre ello la pena o penas que a vos bien bisto fuere e de nuestra parte les pusierdes, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas e por condepnados en ellas, lo contrario haziendo. E, asý venidos e pasados por ante dos escrivanos públicos que a ello presentes sean, tomados e nonbrados por cada una de las dichas partes el suyo, ca nos por esta dicha nuestra carta mandamos a la parte del dicho Pedro de Rroble que, antes que la dicha su provança comience a hazer, notifique esta nuestra carta e rrequiera con ella a la parte del dicho Pedro de Valles e le nonbre lugar donde ha de yr a hazer su provança; al qual mandamos que del día que asý le fuere notificada fasta terçero día primero siguiente tome e nonbre un escrivano e lo junte con

el que la parte del dicho Pedro de Robles tomare e nonbrare; e, sy dentro del dicho terçero día non lo tomare e nonbrare e juntare, mandamos que fagades la dicha provança por ante un escrivano por defeto que el suyo non tomare e nonbrare e juntare.

Et mandamos que los escrivanos que asý se ovieren de tomar e nonbrar por amas las dichas partes que sean de los del número de la çibdad, villa o lugar donde la dicha provança ovierdes de hazer o de otro lugar más çercano; e, sy en el dicho lugar non oviere dos escrivanos del número, que sean de los que se asientan a juyzio con el alcalde del tal lugar; e, sy de otra manera se hiziere la dicha provança, salvo como dicho es, mandamos que sea en sí ninguna e de ningund valor e efeto. E tomad e rreçibid de los dichos testigos et de cada uno de ellos juramento en forma devida de derecho sobre la señal de la cruz e palabras de los santos evangelios; e, asý fecho el dicho juramento e echada la confusión dél, diga cada uno "sý, juro" y "amén". E tomad e rreçibid de los dichos testigos e de cada uno de ellos sus dichos e deposiçiones de cada uno sobre sý secreta e apartadamente, preguntándoles por las preguntas del ynterrogatorio o ynterrogatorios que por parte del dicho Pedro de Robles vos serán preguntados; e al testigo que dixiere que sabe lo contenido en la dicha pregunta, preguntadle cómo lo sabe; e al que dixiere que lo cree e oyó dezir, preguntadle cómo lo cree e oyó dezir, por manera que cada uno de los dichos testigos dé rrazón suficiente de su dicho e deposiçión; e en el postrimero que la dicha provança acabardes de hazer, fazed al escrivano o escrivanos por ante quien pasaren que lo escriba en linpio e la sygne con su sygno o sygnos e, çerrada e sellada, la den e entreguen a la parte del dicho Pedro de Robles, pagando primeramente a los dichos escrivanos por ante quien pasare todo su justo e devido salario que por rrazón de la dicha provança e derechos de presentaciones de testigos e escripturas aver devieren, por que, asý dado e entregado, lo él pueda traer o enbiar a presentar a la dicha nuestra corte e chançillería ante los dichos nuestro presidente e oydores dentro del dicho término e por ellos sea visto e fecho entre las partes lo que se hallare por justiçia. E non dexedes de lo asý hazer e cunplir, aunque la parte del dicho Pedro de Valles ante vos non paresca a ver presentar, jurar e conosçer los testigos e provanças que por parte del dicho Pedro de Robles ante vos serán presentados, porque por los dichos nuestro presidente e oydores por la dicha su sentençia les fue dado e asygnado el mismo plazo e término para ello.

Et los unos nin los otros non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para los estrados de la dicha nuestra abdiençia a cada uno de vos por quien fincare de lo asý hazer e cunplir. Et demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la dicha nuestra corte e chançillería ante los dichos nuestro presidente e oydores del día que los emplazare fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto



fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cumple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a diez e syete días del mes de dezienbre, año del señor de mill e quatroçientos e noventa e seys años.

Los doctores Diego de Palaçios e Juan de la Torre e el liçençiado Juan Pérez de la Fuente, oydores del audiençia del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la mandaron dar.

Yo, Diego de Henares, escrivano de la dicha audiençia, la fyze escrevir.

(*Sello de placa*). Por chançiller, bachiller Santos (*rúbrica*). Rregistrada, Escobar (*rúbrica*).

(*En la primera página*). Iohán, liçençiatús (*rúbrica*). Iohannes, dottor (*rúbrica*). Didacus, doctor (*rúbrica*).

## 459

1496, diciembre, 29–1498, diciembre, 31. ÁVILA.

*Libro registro elaborado por Fernando Sánchez de Pareja, escribano del concejo de Ávila, relativo a los años 1497 y 1498, en el que se van anotando los asuntos tratados en las reuniones del concejo abulense, así como las decisiones y actuaciones derivadas de ellos, incluidos algunos traslados de cartas regias y concejiles de distinto tipo que se han presentado ante el concejo.*

A.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 118. Papel, 85 hojas<sup>13</sup>.

(*Cruz. Ihesus*).

Registro de mí, Hernán Sánchez de Pareja, escrivano público et escrivano de los fechos del conçejo de la muy noble et muy leal çibdad de Ávila, que començó en la dicha çibdad de Ávila, jueves, veynte et nueve días del mes de dezienbre, año

<sup>13</sup> El material de este documento está totalmente suelto desde hace bastante tiempo, como demuestran las dataciones, no siempre correctas, con numerales posiblemente del siglo XVII que pretendían orientar sobre la fecha en que se había escrito el "papel" que andaba descabalado entre los fondos del archivo. Todas las hojas, en su mayoría bifolios, sin que falten algún cuaderno de cuatro y más hojas, y un cierto número de hojas sueltas, presentan el típico agujero en su parte superior izquierda dispuesto para su acumulación y posterior encuadernación, cosa que nunca se llevó a efecto. Los saltos existentes en la secuencia cronológica son debidos a la deficiente conservación habida a lo largo del tiempo. lo cual nos impide saber en qué fecha se daría por completo el presente registro y se procedería a iniciar un nuevo volumen.



del nascimiento de nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e noventa e siete años<sup>14</sup>.

[1]

Estando en el dicho conçejo ayuntados a canpana rrepicada el señor liçençiado Juan Pérez de la Huenta, corregidor en la dicha çibdad, et don Estevan de Ávila et el comendador Françisco de Ávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos (*sic*).

Mandaron que se tomen las quantas de las alcavalas e terçias desta dicha çibdad e su Tierra a Thomás Núñez de los dos años pasados de noventa e çinco e noventa e seys años. Et que estén al thomar dellas el dicho señor corregidor et don Estevan de Ávila, el comendador Françisco Dávila e Françisco de Henao [e] Sancho Sánchez de Ávila, rregidores; por cavalleros e escuderos: Gil del Ág[u]ila, Pedro del Peso, Garçi de Ávila, Alonso del Sello; çibdadanos: Rrodrigo Ximénez, Gómez Daça, Vlasco de Dueñas; procuradores del común: Pedro del Lomo, Pedro de Sant Marcos.

Et mandaron que estén a ellas de la Tierra de la dicha çibdad los procuradores que se hallaren, porque Françisco de Pajares e los otros procuradores generales de pueblos son ydos a corte; e que se den mandamientos para llamarlos.

Et que se comiençen a tomar las quantas oy, dicho día, a las dos oras después de mediodía.

Thomás<sup>15</sup> Núñez pidió por testimonio cómo les rrequiere el dicho conçejo que cunpla con él en la quiebra de las rrentas de alcavalas e terçias de la çibdad; e que en lo de la Tierra él se conporná conmo mejor pudiere.

Juezes<sup>16</sup> a Juan Verdugo en la causa de Alonso Yzquierdo ...; juezes Françisco de Henao e Sancho Sánchez; juraron.

A<sup>17</sup> mí, Pareja, con la muger de Estevan Sánchez de Villanueva, juezes dichos; juraron.

Este<sup>18</sup> día mandaron a Thomás Núñez Coronel que, por quanto Garçía de Ávila e Alonso Núñez tienen enplazados al dicho conçejo para en la chançillería sobrel alcavala del viento, en lo qual ellos tienen rrazón, por ende que él hable con el

<sup>14</sup> Este párrafo está escrito con una letra más sentada que el resto del documento. Da la sensación de que se quiso realizar un encabezamiento diferenciado para este libro registro, aunque el siguiente párrafo vaya inmediatamente después del primero.

<sup>15</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rrequerimiento Thomás Núñez".

<sup>16</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>17</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>18</sup> Escrito al margen izquierdo: "Garçía Dávila".

dicho Garçia de Ávila e tenga forma con él cómo se sobresea en el dicho enplazamiento; e que el dicho conçejo le fará obligación e seguridad para que, averiguadas las dichas quantas para un tienpo çierto, les pagará lo que pareçiere que les es devido justamente.

[2]

En conçejo, sábado, treynta e uno de deziembre de noventa e syete, estando y el señor liçençiado Juan Pérez de la Huate e don Estevan e el comendador Françisco de Ávila e Françisco de Henao <e Sancho Sánchez>, rregidores. Testigos: el liçençiado Sançi, Gil del Águila e Pedro de Rroble e Gómez Daça.

Mandaron<sup>19</sup> que se quiten todos los postes de la calle de Caldendrín e los metan por dentro o los enbevan en la pared; sy non, que ge los derribarán.

Mandaron<sup>20</sup> librar a Andrés Vázquez e a Diego de Bracamonte los terçios primeros deste año que començó por el día de Sant Miguel de Setiembre de XCVI e que se les aperçiba que rresidan conmo manda la ley; sy non, que non les librarán los otros terçios. Et que a Andrés Vázquez se le libren los mill <e dozientos> maravedís que á de aver de la vadera de la çibdad que él tyene por previllegio. Son mill e dozientos maravedís<sup>21</sup>.

Este<sup>22</sup> día dieron su poder conplido a Thomás Núñez Coronel para que echen (*sic*) en nonbre del dicho conçejo las rrentas de alcavalas e terçias desta çibdad e su Tierra deste año de noventa e syete e para dar los prometidos que a él bien visto sea; e asy mismo para sacar rrecudimiento de sus altezas e cobrar los maravedís de las dichas rrentas e dar cartas de pago e de fyn e quito de lo que asy cobrare e rrecabdre de las dichas rrentas, e fazer en ello e çerca dello lo que ellos farían seyendo presentes; e rreleváronlo; e para pagar lo judgado obligaron a sy e los bienes e propios del dicho conçejo e otorgaron carta firme, e çetera. Testigos: dichos.

[3]

En conçejo, martes, tres días de enero de XCVII años, el señor liçençiado Juan Pérez de la Huate, corregidor, e don Estevan e Françisco de Ávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Diego de Santa Cruz e Gómez Daça e Alfonso de Valverde.

<sup>19</sup> Escrito al margen izquierdo: "Postes de Caldendrín".

<sup>20</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança a Andrés Vázquez e a Diego de Bracamonte. La vadera. Fe Andrés Vázquez".

<sup>21</sup> Escrito al margen derecho: "Fe. Libróse un terçio a Andrés Vázquez e IMCC de la vadera".

<sup>22</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder a Thomás Núñez".

Este<sup>23</sup> día dixeron que, por quanto García de Ávila e Alonso Núñez traen pleito con la dicha çibdad sobre la renta del alcavala del viento e por apartar e escusar costas que están aparejadas, que cometen e dan su poder a Thomás Núñez Coronel e a Gómez Daça para que tomen la cuenta dello a los dichos García de Ávila e Alonso Núñez, e asy mismo a Alonso Colchero e a Pedro Nieto de Medina; et, asy tomadas, que ellos contraten e negoçien con el dicho García de Ávila <e Alonso Núñez> para que esperen por lo que alcançare <a la dicha çibdad> por un tiempo razonable, e para aquel tiempo les seguren el dicho Thomás Núñez e Pedro de Robles e Diego de Santa Cruz, <mayordomos del dicho conçejo>, por sus personas e bienes para que aquello les será çierto e bien pagado. E para el saneo de los dichos fiadores desde agora <dixeron que> les obligan las rentas e propios del dicho conçejo, para que, sy non se diere forma cómo e dónde sean pagados, que los paguen de las dichas rentas e propios del dicho conçejo.

Mandaron<sup>24</sup> librar a Thomás Núñez Coronel diez mill maravedís por el tiempo que estovo en corte a sacar el recudimiento de las alcavalas e terçias del año de XCVI.

Mandaron<sup>25</sup> librar por petición en sus rentas e propios a Pedro del Lomo veynte e ocho días que juró que se le deven de quando fizo las provanças dentre la çibdad e las nueve aldeas e los pueblos e çiertos seysmos en sus rentas e propios.

Mandaron<sup>26</sup> librar a Pedro de Sant Marcos çiento e diez e siete días que estovo en corte con Françisco de Henao sobre el previlegio de la franqueza en sus rentas e propios.

Mandaron<sup>27</sup> librar al rregidor Françisco de Henao lo que montó en la cuenta que allí dio por escrito, que son syete mill e dozientos e <nueve e los CXVI maravedís> que se le libre en Thomás Núñez de lo de las alcavalas.

[4]

En conçejo, miércoles, quatro de enero de XCVII, el bachiller Juan Calderón, alcalde, e don Estevan e el comendador Françisco de Ávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: el liçençiado Juan de Ávila e Christóval Ordóñez, escrivano, e Alonso de Valverde, portero.

Dixeron que, por quanto a su notiçia es venido que çiertos labradores, vezinos de Tierra de Ávila, avían notificado una carta de sus altezas al dicho alcalde, la

<sup>23</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder sobre lo del viento. E seguridad".

<sup>24</sup> Escrito al margen izquierdo: "Thomás Núñez. Fe".

<sup>25</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pedro del Lomo".

<sup>26</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pedro de Sant Marcos".

<sup>27</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança Henao. Fe".



qual es de los señores contadores mayores, en que mandan suspender que por tres meses se sobresea en la rrecabdança de alcavalas e terçias de la dicha Tierra, por ende que suplicavan e suplicaron de la dicha carta por quanto es en gran deservio de sus altezas por la mucha neçesidad que tienen para la guerra et por las muchas libranças que en el conçejo desta dicha çibdad sus altezas mandan fazer e fazen de cada día, las quales non se podrían pagar sy las dichas rrentas non se cobrasen; et que pedían e rrequerían al dicho alcalde que, pues es tanto servio de sus altezas, que mande yr por las esecuçiones adelante. Et el dicho conçejo obligó los bienes e propios suyos de le sacar a paz e a salvo de todas las costas e daños que por lo fazer se le rrecreçieren. Et mandaron a Thomás Núñez Coronel que pida las dichas esecuçiones e se faga luego, por que los maravedís que se deven se cobren, para pagar las libranças que están açebtadas, e çétera. Testigos: dichos.

Fizieron graçia al comendador Françisco de Ávila de la parte que cabe al dicho conçejo de çiertas vacas e otras bestias que prendaron las guardas de los pinares e montes en Mengamuñoz e La Mora.

Fizieron merçed de un solar a Pedro del Peso syn perjuizio; e dieron poder a Françisco de Ávila e Françisco de Henao que ge lo limiten e señalen segund manda la hordenança.

[5]

(Cruz).

En conçejo, jueves, doze de enero de XCVII. el bachiller Juan Calderón, alcalde, e el señor don Estevan e el comendador Françisco de Ávila e Sancho Sánchez. Testigos: Gómez Daça e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.

Mandaron<sup>29</sup> que Thomás Núñez arrende las terçias de Paxarilla a Pedro de Sant Marcos en lo que justo sea e le pague çiento e diez e siete rreales que á de aver de su salario, de quando fue a procurar la franqueza con el rregidor Françisco de Henao.

[6]

En conçejo, sábado, catorze de enero de noventa e siete, el bachiller Juan Calderón, alcalde, <e don Estevan> e el comendador Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez de Ávila, rregidores. Testigos: Diego de Santa Cruz e Gómez Daça e Hernán Pérez de Medina.

Garçía<sup>29</sup> de Ávila e Alonso Núñez dixeron cómo ya sabe el pleito que pende en chançillería sobrel alcavala del viento e que, porque Alonso Núñez está de camino para la guerra, e que, sy quieren estar por la cuenta pasada, que bien;

<sup>29</sup> Escrito al margen: "Fee".

<sup>29</sup> Escrito al margen izquierdo: "Viento".

donde no, que están prestos de la dar de nuevo. Rrespondió el conçejo que "bos mesmos"; que tomen la quenta el comendador Françisco de Ávila e Sancho Sánchez e Thomás Núñez e Gómez Daça e Alonso Álvarez; e, vista, mandaron cónmo se dé forma en lo que se les deve. E Garçía de Ávila e Alonso Núñez pidiéronlo por testimonio. Testigos: dichos.

Mandaron<sup>30</sup> a Alonso de Valverde, que acuda con el dinero, que desto del vien-to tyene, a Garçía de Ávila.

[7]

En conçejo, miércoles, diez e ocho de enero de XCVII, el bachiller Juan Calderón, alcalde, e el comendador Françisco Dávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Alonso de Valverde e Diego de Santa Cruz.

Juezes<sup>31</sup> a Françisco Frutos que pidió Gómez Gonçález; Françisco Dávila e Henao.

[8]

En conçejo, sábadu, veynte e ocho de enero de XCVII, el bachiller Juan Calderón, alcalde, e el señor Hernán Gómez de Ávila e el comendador Françisco de Ávila e Françisco de Henao. Testigos: Pedro del Lomo e Alonso de Valverde e Diego de Santa Cruz.

Mandaron<sup>32</sup> que se echen a pregón la carnesçería de quaresma a quien en mejor preçio lo pusiere.

Juezes<sup>33</sup> a <Diego> Hurtado de Guadalajara Françisco de Ávila e Françisco de Henao; juraron segund tienen jurado.

Juezes a Juan Verdugo por la de Françisco Álvarez dichos con Moyano de Riofrío; pasa ante Guillamas.

Que<sup>34</sup> vean lo que es menester para adobarse Las Peñuelas Françisco Dávila e Françisco de Henao; e que se aderesçe cónmo puedan pasar syn pena las peñuelas que están en çima de la yglesia de Santa Cruz.

Mandaron<sup>35</sup> dar al bachiller de la Torre, porque á entendido en la contrataçión e conpromiso de la çibdad e la Tierra, quatro mill maravedís en lo de las alcava-las.

<sup>30</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento a Valverde".

<sup>31</sup> Escrito al margen: "Fe".

<sup>32</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carnesçería de quaresma".

<sup>33</sup> Escrito al margen izquierdo: "Juezes".

<sup>34</sup> Escrito al margen izquierdo: "Adobo de Las Peñuelas".

<sup>35</sup> Escrito al margen izquierdo: "Bachiller de la Torre".

El<sup>36</sup> al liçençiado Sançi por terçero en la dicha causa dos mill maravedís en lo de las alcavalas.

Mandaron<sup>37</sup> que los maravedís de Pedro del Lomo de su trabajo, quando entendió en el tomar de los testigos dentre la çibdad e la Tierra, que se eche en quenta de las alcavalas.

Mandaron<sup>38</sup> que se echen en quenta al rregidor Françisco de Henao veynte mill maravedís de las albricias del mercado e que se metan en la dicha quenta de las alcavalas.

Que Françisco Dávila e Françisco de Henao verifiquen mi quenta e manden lo que se me deve dar de mi trabajo de las alcavalas de las escripturas que he hecho.

[9]

En conçejo, martes, treynta e uno de enero de XCVII, el señor Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez. Testigos: los mayordomos e Alonso de Valverde.

El<sup>39</sup> señor corregidor pidió liçençia para yr a corte e a otras partes e a traer aquí su casa e muger. Diéronle liçençia de aquí a Pascua Florida e non más.

Dieron<sup>40</sup> poder a Françisco del Valle para que, sy el alcalde saliere alguna vez a andar por la Tierra, que pueda oyr e librar los pleitos e conoçer en aquellas cosas que él puede conoçer; e que, venido el alcalde, que non aya poder de judgar.

Que<sup>41</sup> se dé petiçion para sus altezas que manden rrepartir la quiebra que ay en lo del mercado.

Mandaron<sup>42</sup> que, conmo quier que se mandó librar al bachiller de la Torre dos mill maravedís por su trabajo del compromiso dentre la çibdad e pueblos, que se le den dos mill maravedís, e al liçençiado Sançi mill maravedís.

Mandaron<sup>43</sup> que Thomás Núñez Coronel açebte todos los libramientos de sus altezas que le vinieren fasta quantía de lo que cabe en las rrentas e non más.

Juezes<sup>44</sup> a Lomo para sus apelaciones a Françisco Dávila e Sancho; e juró Sancho Sánchez.

<sup>36</sup> Escrito al margen izquierdo: "Liçençiado Sançi".

<sup>37</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pedro del Lomo".

<sup>38</sup> Escrito al margen izquierdo: "Françisco de Henao, rregidor".

<sup>39</sup> Escrito al margen izquierdo: "Liçençia corregidor".

<sup>40</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder al alguazil".

<sup>41</sup> Escrito al margen izquierdo: "Petiçion para la quiebra del mercado".

<sup>42</sup> Escrito al margen izquierdo: "Salario letrados".

<sup>43</sup> Escrito al margen izquierdo: "Que Thomás Núñez açebte".

<sup>44</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe a Lomo por Diego Díaz con Martín Pajares e sus consortes".



En conçejo, sábado, quatro de febrero de noventa e siete, el alcalde e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez e Françisco de Henao, rregidores. Testigos: los mayordomos e Gómez Daça e Thomás Núñez.

Dieron<sup>45</sup> poder a Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez con Juan Gonçález de Pajares e con Françisco de Pajares para entender con otros dos rregidores de Segovia sobre las synrrazones e agravios que estas çibdades rreçiben. E que se den cartas que del lunes primero en ocho días vayan a Villacastín.

Mandaron dar petición contra los de Flores <e nueve aldeas> sobrel pleito que traen con la çibdad. E allegóse a ella Françisco de Pajares en nonbre de [los] pueblos e por sy.

Mandaron dar peticiones para sus altezas suplicando a sus altezas que dexten venir aquí al obispo a rresidir en su obispado, e çetera.

Diego del Lomo, en nonbre de Ferrand Pérez, basteçedor de las carneçerías, dixo cómo el dicho conçejo dio la rrenta de ganados ovejunos dél del año de çinco e de seis, e que por le hazer mal e daño Rramiro Núñez pujó medio diezmo. Pidióles por merçed que, pues está pasado en quenta por çibdad e pueblos, manden que non sea agraviado, pues es basteçedor.

Dieron<sup>46</sup> poder al rregidor Françisco de Henao para que pueda sacar el rrecudimiento de las rrentas deste año de noventa e siete e rreformat la obligación e nonbrar por rreçebtor a Thomás Núñez. E dar petición o peticiones e sacar rrecudimiento e fazer la diligencia que en tal caso convenga e menester sea.

Christóval de Sauzedo por la de Pedro Calderón juezes con Perucho, sastre; juezes a Françisco Dávila e Sancho Sánchez.

En Ávila, sábado, honze de febrero de XCVII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e el comendador Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez e el señor Pedro de Ávila. Testigos: los mayordomos e Gómez Daça e Pedro del Lomo.

Este<sup>47</sup> día el dicho alcalde dixo que, por quanto en esta çibdad se comiençan a fazer çiertos enpedramientos por las calles e porque él querría aplicar las penas para las dichas obras, pidió que le diesen seguridad para que, sy por sus altezas o por sus juezes le fueren demandadas, que le sacarán a paz e a salvo o pagarán por

<sup>45</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para con los de Segovia".

<sup>46</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder rrecudimiento".

<sup>47</sup> Escrito al margen izquierdo: "Seguridad para el alcalde".

él. Et el dicho conçejo, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos se obligaron por los bienes e propios del dicho conçejo de lo sacar a paz e a salvo al dicho alcalde de las dichas penas o tomar la boz e el pleito e pagar por él; para lo qual obligaron los bienes e propios del dicho conçejo; e dieron poder a las justiçias, otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: dichos.

Este<sup>18</sup> día Pedro del Lomo, en nonbre de la com[un]idad, pidieron que manden rrepartir los maravedís que son menester para pagar las debdas que se deven a la Hermandad, que son el terçio primero e segundo deste año, que se començó por Santa María de Agosto de noventa e seys, e todas las otras debdas que se deven, e çétera, porque las sysas non bastan para lo uno nin para lo otro. Mandaron que, pues los buenos onbres pecheros lo fueron a pedir antel dicho alcalde, mandaron que se rrepartan agora çinquenta mill maravedís e, fechos los padrones, los traigan a mostrar aquí a conçejo e que non se rrepartan sobre ninguno de los dubdosos. Eran los alcançes ochenta e tantas mill maravedís.

Cometieron mi negoçio sobrel día del fieladgo al alcalde para que, avida su informaçión, mande lo que sea justiçia conforme a la hordenança.

Mandaron<sup>19</sup> que se pregone la carneçería de Quaresma e, sy non oviere quien abaxe de a XX maravedís, que se rremate en Pablo. Pregonóse este día en Mercado Chico. Testigos: Pedro de Rrobles e Alonso de Valverde.

Mandaron<sup>20</sup> dar petiçión para sus altezas que la Tierra contribuya para el enpedramiento de las calles de la çibdad, pues que es vale a todos; e se enbíe al rregidor Henao. E petiçión para que manden que aya aposentadores conmo solía.

[12]

En conçejo, sábado, XVIII de febrero de XCVII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e el señor Pedro Dávila e Françisco de Ávila e don Estevan e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Diego de Santa Cruz e Françisco de Pajares e Alonso de Valverde.

Diego<sup>21</sup> del Lomo pidió que manden derribar lo que se atajó en la casa de las carneçerías de Mercado Grande por el canónigo Françisco Dávila e lo manden aplicar e juntar con su casa de las carneçerías de Mercado Grande. Mandaron que se abra puerta por la casa de las carneçerías e se quede por corral para ellas, que son propio de conçejo.

<sup>18</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento que rrepartan çinquenta mill maravedís entre pecheros".

<sup>19</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carneçería de Quaresma".

<sup>20</sup> Escrito al margen izquierdo: "Petiçiones para los enpedramientos".

<sup>21</sup> Escrito al margen izquierdo: "Casa de Mercado Grande".

[13]

En conçejo, martes, XXI de febrero de XCVII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e don Estevan e Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso <e Sancho Sánchez>. Testigos: los mayordomos e Alonso de Valverde.

El<sup>52</sup> alcalde requirió a los rregidores dichos que ninguno dellos nin otras personas non se pongan en rrepuntar nin hablar palabras descortesas en conçejo; sy non, protestó, por quitar inconvenientes e escándalos, de fazer lo que sea serviçio de sus altezas e de les dar la pena que con justiçia devan.

Que<sup>53</sup> se vean las sentençias de los términos e pastos comunes, por que se provea, conmo sea justiçia, contra los que aran e sienbran e rronpen.

El<sup>54</sup> alguazil paresçió e dixo cónmo non ay cárçeles nin çerradas en la cárçel; que lo manden rremediar. Mandaron que se notifiçue a Pajares.

[14]

En conçejo, miércoles, veynte e dos de hebrero de noventa e siete, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e el comendador Françisco de Ávila e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Gómez Daça e Alonso de Valverde e el liçençiado Sançi.

Mandaron<sup>55</sup> que se cojesen los padrones que están fechos de quantía de quarenta e syete mill e trezientos e tantos maravedís.

Mandaron<sup>56</sup> a Thomás Núñez que enbíe al rregidor Françisco de Henao, que está en Burgos en seguimiento de los pleitos de Flores e de las nueve aldeas, çient rreales de los maravedís que él rrecabda.

Dieron<sup>57</sup> juezes a Juan del Esquina, a Françisco Dávila e a Sancho Sánchez, en el pleito de la cuenta de los padrones de los hidalgos.

[15]

En conçejo, viernes, veynte e quatro de febrero, el alcalde e Françisco Dávila e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: el liçençiado Sançi e Françisco de Pajares e Thomás Núñez.

Mandaron<sup>58</sup> que los fieles nin el alguazil non <cojan> dinero alguno de la hortaliza más de conmo está hordenado; lo qual hordenaron e mandaron por horde-

<sup>52</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rrequerimiento que hizo el alcalde".

<sup>53</sup> Escrito al margen izquierdo: "Términos comunes".

<sup>54</sup> Escrito al margen izquierdo: "La cárçel".

<sup>55</sup> Escrito al margen izquierdo: "Padrones".

<sup>56</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramiento Henao".

<sup>57</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>58</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança hortaliza".



nança so pena que quien lo contrario fiziere pierda el ofiço de fieladgo por este año.

[16]

En conçejo, sábado, XXV de febrero de XCVII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso. Testigos: Pedro de Rroble e Françisco de Pajares e Thomás Núñez.

Este día dieron poder a Françisco de Henao, rregidor, e a Diego Martín, vezino de Cantiveros, <juntamente> non rrevocando, e çétera, para que puedan en su nonbre comprometer todos los pleitos e debates, e çétera, que son entre la dicha çibdad con el conçejo de Flores e las nueve aldeas sobrel negoçio de las alcavalas e terçias desta dicha çibdad e su Tierra en manos e poder de quien quisieren e por bien tovieren e por el tienpo que [qui]sieren, e para consentir en la sentençia o sentençias e so las penas e cosas que sobrello pusieren, e para consentir en la sentençia o sentençias, e çétera, e non consentir sy quisieren e vieren que non está bien la çibdad. E para lo aver por firme obligaron los bienes e propios del dicho conçejo e rreleváronlo e otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: dichos.

Mandaron<sup>99</sup> escrevir a Hernán Gómez, conçejero, que espere por los CLM maravedís; e que en todo el mes de março ge los pornán en la corte, doquier ques-toviere, por los enbaraços que á [a]vido en el rrecabdar.

[17]

(Cruz).

En Ávila, sábado, honze de febrero de noventa e syete, estando en conçejo en la casa del ayuntamiento dél conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad, e estando y el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Pedro de Ávila, señor de Villafranca e Las Navas, e el comendador Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez, rregidores, paresció presente Pedro del Lomo, en nonbre e como procurador que es de la comunidad de la dicha çibdad, e dixo que, por quanto él avía presentado en el conçejo que se avía fecho antes deste una petiçion suplicándoles que manden hazer un rrepartymiento para pagar los maravedís que se deven de la Hermandad del terçio primero e segundo deste año, e asy mismo para pagar todas las otras debdas que se deven, que son más ochenta e tantas mill maravedís, segund paresçia por un memorial de las dichas debdas, porque las sysas que estavan echadas no bastavan para lo uno nin para lo otro, sobre lo qual avían venido antel dicho señor alcalde a pedir esto mismo muchos de los buenos onbres pecheros, segund que todo más largamente avía pasado ante mí, dicho escrivano, por ende que pedía e requería e pidió e requirió a los dichos señores conçejo, justiçia, rregidores, e

<sup>99</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carta para Hernán Gómez".

çétera, que manden fazer el dicho rrepartymiento, por que ellos salgan de muchas debdas e cosas que se deven, quedando todavía las sysas en su fuerça e vigor para adelante. Et luego el dicho çonçejo, justiçia, rregidores dixerón que, pues por los dichos buenos onbres pecheros era pedido que se fiziese el dicho rrepartymiento e la neçesidad era tal que, para salir de las dichas debdas, que mandavan e mandaron que se rrepartan entre los pecheros notorios de la dicha çibdad e que no se faga rrepartymiento alguno sobre las personas dubdosas. Testigos que fueron presentes: Gómez Daça e Pedro de Rrobles e Diego de Santa Cruz, mayordomos del dicho çonçejo.

Montó<sup>60</sup> en el padrón que comiença desde Santystevan fasta la Puerta de San Pedro con el Mercado Chico doze mill e seteçientos y diez e ocho maravedís. Fueron rrepartydores Graviel, sedero, y Juan Herrández de la Puerta de Montanegro e Miguell Mellado e Christóval Arcada. Juraron en forma. Testigos: Pedro del Lomo e Pedro de Sa[n] Marcos e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.  
12.718

Montó<sup>61</sup> en el padrón que comiença desde Santo Domingo e va la calle abaxo çinco mill y nueveçientos e ochenta e quatro maravedís. Fueron rrepartydores deste padrón Herrand Pérez, cortidor, y Diego Sánchez, chapinero, y Gonçalo Anes, çurrador. Juraron en forma. Testigos: dichos.  
5.984

Montó<sup>62</sup> en el padrón que comiença desde allende la puente fasta Santystevan ocho mill y dozientos y treynta y nueve maravedís e medio. Fueron rrepartydores deste padrón Álvaro Habbillo y Françisco Batanero y Miguell Mellado y Christóval Arcada. Juraron en forma. Testigos: dichos.  
8.239,5

Monta<sup>63</sup> en el padrón que comiença desde Cal Destrada e por Mercado Grande fasta Santa María de las Vacas syete mill y çiento y sesenta y nueve maravedís. Fueron rrepartydores deste padrón Alonso Armero y Martín de Villalva y Françisco de Ribilla y Pedro de las Vacas e Alonso de San Benito. Juraron en forma. Testigos: dichos. Son siete mill e çiento e sesenta e nueve maravedís.  
7.169

[Suma]: 34.110,5

Monta<sup>64</sup> en el padrón que comiença desde San Pelayo e San Niculás e Santiago seis mill y nueveçientos y diez maravedís. Fueron rrepartydores dél Alonso el Blanco y Martín, criado de Álvaro de Herrera. Juraron, e çétera. Testigos: dichos.  
6.910

<sup>60</sup> Escrito al margen izquierdo: "Es cojedor Juan de Pedro Gonçález".

<sup>61</sup> Escrito al margen izquierdo: "Es cojedor Mig[u]el Santana".

<sup>62</sup> Escrito al margen izquierdo: "Es cojedor Françisco de Segovia".

<sup>63</sup> Escrito al margen izquierdo: "Es cojedor dél Santos de Rebilla".

<sup>64</sup> Escrito al margen izquierdo: "Es cojedor Alonso, hermano de Christóval, çapatero".

Monta<sup>65</sup> en el padrón que comiença desde San Bartolomé e va hasta Santa María syete mill y dozyentos y ocho maravedís. Fueron rrepartydores dél Diego del Canto e Sancho Garçía y Toribio el Ganso y Veçeinte. Juraron, e çétera. Testigos: dichos. 7.208

[Suma]: 48.228,5

Es rreçebtor deste padrón Alfonso de Valverde, vezino de Ávila.

[18]

En conçejo, miércoles, veynte e dos de hebrero de noventa e syete, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e el comendador Françisco de Ávila e Sancho Sánchez, rregidores, mandaron que se cojesen estos padrones que de suso fazen minçión e que se dé al alcalde un traslado dellos sygnado con mi signo. Testigos: Gómez Daça e Alonso de Valverde e el liçençiado Sançi.

Et nonbraron por rreçebtor a Alonso de Valverde, al qual mandaron que no acuda con maravedís algunos de los dichos padrones a persona alguna fasta que sea contento Gómez Daça de los treinta e tantas mill maravedís que se le deven de los dos terçios primero e segundo deste año que començó por el día de Santa María de Agosto del año de noventa e seis.

Mandaron que Alonso de Valverde non dé maravedís algunos de los padrones sin mandamiento suio. En XXIII de febrero de XCVII. Estovo y el bachiller Pedro de Ayllón e Françisco de Ávila e Sancho Sánchez. Testigos: Françisco de Pajares e Thomás Núñez.

E los maravedís que dieron Pedro del Lomo e Pedro de Sa[n] Marcos en el conçejo, que se deven, por do se deve mandar hazer este rrepartymiento son los syguientes:

– Que alcançó Alonso de Valverde en las cuentas de tres padrones que le tomó el conçejo, justiçia, rregidores desta çibdad, treynta e un mill y dozyentos y diez e seis maravedís: 31.216

– Más que alcançó por otra cuenta que le tomó el alcalde, Juan Calderón, e los rregidores por dos mill e seysçientos e dos maravedís: 2.602

– Más diez e <nueve> mill e quinientos e çinquenta maravedís que se deve a Jorje de los peones que fue rreçebtor Gil del Águila: 19.550<sup>66</sup>

<sup>65</sup> Escrito al margen izquierdo: "Es cojedor Diego, homero".

<sup>66</sup> Primero se había puesto la cantidad de 17.552, con la que cuadra la suma final; pero al introducir la cantidad derivada de la nueva redacción de la partida ni se corrigió del todo esta cifra, pues se mantiene el 2 de las unidades, ni la de la suma final, que debería ser 88.518.



– Más del terçio primero e segundo de la Hermandad deste año se deve a Gómez Daça treinia mill maravedís: 30.000

– Que son gastados en el adobo de las carnesçerías e atajos dellas mill e ochoçientos e setenta y çinco maravedís: 1.875

– Que se dieron a Pedro de Sa[n] Marcos, quando fue a Burgos e traxo çiertas provisyones, mill e quinientos e çinquenta maravedís: 1.550

– Que se dieron a Herrán Pérez, carnisçero, por los cortadores de las tablas de los pecheros diez e syete rreales e medio: 525

– Más la paga de los que están a las tablas, que son mill e dozientos maravedís: 1.200

[Suma]: 86.520

[19]

En conçejo, miércoles, ocho de março de XCVII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e el comendador Françisco de Ávila. Testigos: Diego de Santa Cruz e Diego del Lomo e Juan de la Plaça e Alonso de Valverde.

Mandaron<sup>67</sup> dar petiçiones e cartas, las que fueren menester, para sus altezas que non proçedan contra los muertos.

Lomo<sup>68</sup> en nonbre de Diego de Barvahada e de Juan Bermejo, vezinos de Rrobledillo, con Luis de Valderrávano; juezes a Françisco de Ávila e Sancho Sánchez; juró Françisco Dávila.

Lomo<sup>69</sup> otro tanto por Juan Blázquez e Pedro, su hermano, vezinos de Gamonal, con Bernaldo, criado de Sancho Sánchez; juezes dichos.

Juan<sup>70</sup> de la Plaça por los fieles pasados con Gil Destrada; juezes.

Mandaron<sup>71</sup> vender las prendas del alcavala del viento e lo otro se esecute.

Mandaron<sup>72</sup> a Alfonso de Valverde que pague a Gómez Daça, thesorero de la Hermandad, <con> treynta e dos mill e (*sigue espacio en blanco de unas cinco letras*) maravedís, que se le deven de los dos terçios de la Hermandad, de los maravedís de que él es rreçebtor de los padrones que se echaron por hebrero deste año de XCVII.

<sup>67</sup> Escrito al margen izquierdo: "Muertos".

<sup>68</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>69</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>70</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>71</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento".

<sup>72</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança Hermandad".

[20]

En conçejo, viernes, diez de março de XCVII, el alcalde e Sancho Sánchez, regidor. Testigos: Dávila, tavernero, e Pedro Suárez.

Mandaron<sup>73</sup> que se diese petición para el presidente e oydores, a pedimiento de Pedro de Chaves e de Luis Canportío, para que les confirmen las hordenanças de los derechos de los escrivanos, e çétera.

[21]

En conçejo, sábado, honze de março de XCVII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez. Testigos: los procuradores de conçejo e Thomás Núñez.

Juan<sup>74</sup> de la Plaça por Ferrando de la Marcha e por otros de Flores mandaron que se junten los letrados de conçejo e hordenen, libren e determinen, e çétera.

Presentaron<sup>75</sup> los gallegos sus previllegios.

Que los fieles lleven por el presentar dos rreales a forasteros. No pasó por acto.

Mandaron<sup>76</sup> librar en sus rrentas a Álvaro de las Peñuelas seis rreales por las hordenanças que trasladó en pargamino. E con su mandamiento mandaron que les sea rreçebido en quenta.

[22]

En conçejo, martes, catorze de março de XCVII, el alcalde Pedro de Ayllón e Françisco Dávila e Sancho Sánchez e Gonçalo del Peso. Testigos: Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Dixeron que, por quanto el tesorero de la yglesia mayor á fecho syn liçençia e mandado del conçejo un poyo por el luengo de su casa por la calle, que para perjuizio a las carretas, mandáronjelo derribar.

[23]

En conçejo, sábado, XVIII de março de XCVII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e el comendador Françisco de Ávila.

Gómez<sup>77</sup> Gonçález, procurador, por Juan de Santillana con la de Diego de Tapia el Chiquito de una sentençia que el alcalde dio se presentó en grado de ape-

<sup>73</sup> Escrito al margen izquierdo: "Escrivanos".

<sup>74</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación. Fe".

<sup>75</sup> Escrito al margen izquierdo: "Previllegios gallegos".

<sup>76</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramiento. Fe".

<sup>77</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación. Fe".

laçión e pidió juezes: oyéronlo e nonbraron juezes a Françisco Dávila e Sancho Sánchez, absente; e juró Françisco Dávila.

Mandaron<sup>78</sup> que se haga diligencias por los mayordomos para buscar basteçedor de vaca e carnero para de Sant Juan en adelante primero venidero.

[24]

En conçejo, martes, veynte e uno de março de noventa e siete, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e el comendador Françisco Dávila e Sancho Sánchez, regidores. Testigos: Pedro de Rroble e Diego del Lomo e Juan de la Plaça.

Hernán<sup>79</sup> Pérez de Medina, basteçedor de las carnesçerías, pidió que le manden dar liçençia para traer sus carneros, que tiene para el basteçimiento de la çibdad, e que manden señalalle quantas tenga, para que ninguno sea osado de prenderle, so çierta pena. E mandaron que traiga en la dehesa seteçientos carneros e que el rrastro traiga çinquenta carneros; e que ninguna persona non sea osado de prenderlos so pena del doblo de lo que prendaren. E mandaron dar su mandamiento sobrello.

Juan de la Plaça por ante López Blázquez, escrivano del Burgo, con los escrivanos pidió juezes.

Mandaron<sup>80</sup> por quitar achaques que, quando algunos ganados de fuera parte, así conmo de las Navas o otras partes, vinieren a beber a algunos arroyos o rrios, que aunque algunos pasen a término de la çibdad, tanto que non sea de malicia, pasando un tiro o dos de piedra e tornándolas luego el pastor, que las guardas non les prenden por ello.

[25]

En conçejo, sábado, primero día del mes de abril de noventa e siete años, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, regidores. Testigos: Françisco de Pajares e Pedro de Rroble e Pedro del Lomo.

Mandaron<sup>81</sup> que, por quanto ay algunas diferencias entre el conçejo e los pueblos sobre quién á de dar los toros para las albricias de la venida de la prinçesa e de las bodas del príncipe e prinçesa, nuestros señores, queda que lo vean el dicho alcalde e el liçençiado Sançi, e por lo que ellos mandaren, vista la sentençia dentre la çibdad e los pueblos, que por aquello estarían.

Mandaron que los mayordomos pongan rrecabdo en la carne e queros de los toros que se correrán mañana, domingo, para dar cuenta a quien los oviere de aver.

<sup>78</sup> Escrito al margen izquierdo: "Diligencia para buscar camiceros".

<sup>79</sup> Escrito al margen izquierdo: "Licencia Hernán Pérez para traer sus ganados en la dehesa".

<sup>80</sup> Escrito al margen izquierdo: "Ganados de los señores".

<sup>81</sup> Escrito al margen izquierdo: "Toros".



Mandaron dar por ninguna la obligación que Sancho Sánchez, rregidor, fizo de pagar los toros sy la çibdad o pueblos non lo pagaren.

En<sup>82</sup> mandaron que las alegrías se fagan en esta manera: que todas las calles de la çibdad e de la plaça de Mercado Grande se alinpien e fagan esta noche fog[ue]ras a sus puertas e que a sus ventanas tengan candelas ençendidas de noche e que se fagan las mayores alegrías que ser pudiere. Et que otro día, domingo, vaya la proçesión de señor Sant Salvador con las feligresías e cruces de las iglesias e clérigos dellas vayan en proçesión a señor Sant Viçente con sus danças e momos que fagan los christianos e moros; et después de comer, a la ora acostunbrada, que se corran quatro toros e, corridos los toros, que los cavalleros de la çibdad cavalguen e corran toros. E mandaron que pregone asý.

Mandaron<sup>83</sup> librar a Álvaro de las Peñuelas seis rreales por el trasladar de las hordenanças de la çibdad de los fieles en pargamino.

Mandaron<sup>84</sup> que todas las prendas e quentos que se an fecho de la çibdad e por sus guardas a los de Vadillo que se les tornen libres e quitas; e asy mismo que los de Vadillo tornen las prendas e quentos que tienen fechas a los vezinos de la çibdad; e que se les tornen sus cabras e bueyes e todas las otras prendas que les tyenen fechas.

Frañçisco<sup>85</sup> de Pajares, en nonbre de pueblos, propuso e dixo cómo los fieles desta çibdad fatigan a los carniçeros que son obligados de basteçer los logares de Tierra de la dicha çibdad de carne, tomádoles los ganados e faziéndogelos perder, diziendo que eran rrecatones. Pidió que mandasen aclarar la dicha hordenança e mande lo que sea justiçia. Aclarando la dicha hordenança, mandaron que los carniçeros de Tierra de Ávila puedan conprar e conpren la carne que quisieren después de mediodía en adelante, pero non antes, <esto para basteçimiento de su carneçería que non para rrevender>, por que la çibdad se provea de carne fasta mediodía, so las penas contenidas en la hordenança de los fieles. Mandáronlo pregonar<sup>86</sup>.

[26]

En conçejo, sábado, ocho de abril de noventa e siete, el señor liçençiado Frañçisco Pérez <de Vargas>, corregidor, e Gonçalo del Peso e Frañçisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Diego del Lomo e Pedro del Lomo e Frañçisco de Pajares.

<sup>82</sup> Escrito al margen izquierdo: "Alegrías por el casamiento del príncipe".

<sup>83</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramiento. Fe". Esta anotación está cancelada con varias líneas oblicuas.

<sup>84</sup> Escrito al margen izquierdo: "Prendas de Vadillo".

<sup>85</sup> Escrito al margen izquierdo: "Aclaración fieles".

<sup>86</sup> Escrito al margen derecho: "Pregonólo este día Juan de Cardenosa en Mercado Chico. Testigos: dichos".

Mandaron<sup>87</sup> que se pague al rregidor Françisco de Henao los días que á estado en Burgos en serviçio de la çibdad, e lo que costaron las cartas de sus altezas de la casa de rregimiento e la de las calles, e otra, jurando que el tienpo que allá esto-vo fue en serviçio de la çibdad e non otras ocupaçiones. E juró sobre la cruz e san-tos evangelios en forma que el miércoles primero de Quaresma copo a su herma-no en Burgos, e que desde allí se bolviera sy non por yr a rremediar los pleitos que la çibdad trae con Flores e las nueve aldeas, e que en Burgos non estovo en otros negoçios, e que vino aquí <a esta çibdad> Viernes Santo a la noche. Cometiéronle al alcalde e [a] Gonçalo del Peso e a Sancho Sánchez, rregidores, que manden lo que deve de aver para su mantenimiento cada día, e aquello se le libre en çibdad e pueblos<sup>88</sup>.

Hordenaron<sup>89</sup> e mandaron, aclarando la hordenança de los fieles en que manda que ningund rrecatón de Ávila nin de sus arravales non compre cosa ninguna que se entienda a los arravales de la dicha çibdad e su Tierra e de otras qualesquier par-tes. Et que, conmoquier que diga la hordenança que non puedan comprar los de la Tierra ganados e otras cosas para sus mantenimientos fasta mediodía, aclaran que puedan comprar los de Tierra de la çibdad las mercadurías e ganados que quisie-ren en todo el día <e a las oras que quisieren>, con tanto que, sy qualquier vezino de la çibdad e sus arravales quisiere para su mantenimiento un carnero o dos o tres, que los pueda tomar tanto por tanto al vezino de la Tierra syn pena alguna; e que los carniçeros de Tierra de la çibdad que compraren ganados algunos en el merca-do desta çibdad que sea para el basteçimiento de su carneçería e non para rreven-der; e, sy se provare que después lo rrevende, que aya perdido el dicho ganado o el valor por que lo vendió e sea partido por terçios. E que se pregone. <Et, en quanto a los estranjeros de fuera de Tierra de la dicha çibdad, que compran los ganados que ovieren menester desde mediodía abaxo syn pena alguna e non antes>.

Mandó el corregidor que los mayordomos de conçejo adereçen luego las quen-tas de los propios de conçejo, que las quiere tomar.

[27]

En conçejo, martes, honze de abril de noventa e siete años, el señor Françisco Pérez de Vargas, e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rre-gidores. Testigos: los letrados de conçejo e Françisco de Pajares.

<sup>87</sup> Escrito al margen izquierdo: "Henao, rregidor".

<sup>88</sup> Escrito al margen derecho: "Visto por el dicho alcalde e rregidores lo que el dicho rregidor merescía para su mantenimiento por aver estado en corte en serviçio de la çibdad, <mandaron> que se le dé cada día de quantos allá estovo a dozientos maravedís, e que los pueblos paguen la quarta parte e la çibdad la quinta parte. Testigos: Alonso Ferrández de Cogollos e Gonçalo de Olivares".

<sup>89</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança fieles".

Mandaron<sup>90</sup> a Peral, candelero, que non eche agua en el molde donde fazen las candelas e, sy la echare, que sea tan poco que con dos o tres dedos non lyegue el agua a la candela; e que las haga de todos sevos so pena de seysçientos maravedís <cada vez> e las candelas perdidas.

Aclararon<sup>91</sup> e mandaron, non yendo contra la hordenança de los puercos, que non anden por las calles; que de aquí adelante ninguna persona de dentro del cuerpo de la çibdad non tenga puercos e, sy los toviere, los tenga ençerrados en sus casas de manera que non anden por las calles; e, sy andovieren, que la justia e el alguazil e sus onbres o mandado los puedan matar syn pena alguna e que la carne sea para su dueño. E que se pregone que de aquí al lunes los pongan en cobro e, sy non, que ge los maten conmo dicho es<sup>92</sup>.

Nonbró<sup>93</sup> el señor corregidor por alguazil del campo Alonso Bocalán, al qual dio su poder conplido para que pueda usar e exerçer el dicho ofiçio en la Tierra e jurediçión de la dicha çibdad en aquellas cosas tocantes a su ofiçio. E el dicho señor corregidor dixo que salía por su fiador para que non hará cosa que non deva, e çétera.

Que<sup>94</sup> Françisco de Henao e Sancho Sánchez entiendan en lo de la casa de conçejo en qué preçio la ponen.

Que se pregone quién querrá enpedrar la rrúa fasta el cantón de Gómez <Mal...>, que venga al señor corregidor e Gómez Daça e que se ygualará.

Suplicaron de la carta de sus altezas que viene sobrestas penas e pesquisidor conmo la hordenaren los letrados de conçejo. Suplicaron el alcalde e rregidores e non el señor corregidor.

Dieron<sup>95</sup> juezes <Christóval de Sauzedo> por Mahomad el Gallo con la de Juan del Nogal a Françisco de Henao e Sancho Sánchez. Juraron segund tenían jurado.

Diéronlo<sup>96</sup> a los dichos juezes por Antonio de Adanero con Françisco de la Rreyna; juezes dichos. Juraron.

<sup>90</sup> Escrito al margen izquierdo: "Agua candelas".

<sup>91</sup> Escrito al margen izquierdo: "Puercos".

<sup>92</sup> Escrito al margen: "Pregonóse este día en Mercado Chico por Juan de Cardenosa. E pregonóse otra vez por Françisco, pregonero, a doze de abril del dicho año en Mercado Chico. Testigos: Olivares e Gil del Águila e Gómez Daça".

<sup>93</sup> Escrito al margen izquierdo: "Alguazil del campo".

<sup>94</sup> Escrito al margen izquierdo: "Casa de conçejo".

<sup>95</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación. Fe".

<sup>96</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".



Mandaron<sup>97</sup> que se repartan siete mill e tantos maravedís que se deven a Garçía de Valdegunán e a Viçente del Canto del enpedramiento de Caldendrín; e que lo repartan entre los vezinos de la dicha calle. Yo e Gómez Daça.

[28]

En conçejo, sábado, quinze de abril de noventa e siete, el señor liçençiado Françisco Pérez, corregidor, e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao. Testigos: el liçençiado Sançi e el liçençiado Juan Dávila e Françisco de Pajares.

Mandaron<sup>98</sup> que se revea el camino que va por la dehesa a la Pelmaza e lo que mandó Françisco Dávila; e que se remedie<sup>99</sup>.

Dieron<sup>100</sup> poder a Gonçalo del Peso e a Françisco de Henao, rregidores, para dar un solar a Lope Gonçález, cubero, non parando perjuizio a persona alguna.

Mandaron<sup>101</sup> que se den al bachiller de la Torre los dos mill maravedís que le mandaron que le diesen por lo que ayudó al conçejo entre la çibdad e las nueve aldeas e Flores; e al liçençiado Sançi mill maravedís. Ay petición.

Mandaron<sup>102</sup> que Pedro de Rrobles vaya por las comarcas a buscar basteçedores de vaca e carnero, e que ponga toda diligençia en ello.

Dieron<sup>103</sup> poder a los dichos para dar un solar a Lázaro, pedrero, syn parar perjuizio a persona alguna.

[29]

En conçejo, martes, XVIII de abril de XCVII, el señor corregidor e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez. Testigos: Pedro de Rrobles e Alonso de Valverde e los letrados de conçejo.

Paresçieron<sup>104</sup> dos frayles de Sant Françisco de Ávila e pidieron limosna de dos queros de los toros<sup>105</sup> de los que avían corrido por las alegrías del casamiento del príncipe, nuestro señor; e acordaron que, sy los toros son a pagar a los pueblos, que ellos non tienen qué fazer en ello e, sy fueren a pagar al conçejo, que les fazen limosna de los dos queros, quando sus altezas non los quisieren rreçebir en quenta que lo pagarán de sus bolsas.

<sup>97</sup> Escrito al margen izquierdo: "Repartimiento".

<sup>98</sup> Escrito al margen izquierdo: "Camino de la dehesa".

<sup>99</sup> Repite el documento: "e que se remedie".

<sup>100</sup> Escrito al margen izquierdo: "Solar".

<sup>101</sup> Escrito al margen izquierdo: "Bachiller de la Torre".

<sup>102</sup> Escrito al margen izquierdo: "Buscar camiçeros".

<sup>103</sup> Escrito al margen izquierdo: "Solar".

<sup>104</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sant Françisco".

<sup>105</sup> Sigue cancelado: "que avrán".

El señor corregidor pidió licença para almagrar una tinaja para tener agua e otras vasijas que á menester. Diéronle la dicha licença non parando perjuizio a la hordenança sobresto fecha.

En<sup>106</sup> XVI de abril del dicho año, Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores, por virtud del poder que tienen de conçejo dieron e señalaron un solar a Lázaro, pedrero, al varrio de Santana a las espaldas de la casa de la de Martín Gonçález, conmo van los caminos el que viene del monesterio de Santana e el que va a Navalperal, el qual le dieron con cargo de ençense de quarenta maravedís para el dicho conçejo, los quales se obligó de pagar él e sus herederos perpetuamente al dicho conçejo o a sus mayordomos, la mitad por el día de Sant Juan primero venidero e la otra meytad por el día de Navidad luego siguiente, lo qual ençensó con las condiçiones con que los señores deán e cabildo ençensan sus casas e heredades; et otorgó dos cartas de ençense firmes, e çétera; e obligó a sy e a sus bienes e rrenunçió las leyes e dio poder a las justiçias e otorgó dos cartas de ençense firmes, e çétera. Testigos: Lope, cubero, e Estevan, cantero, e Juan de Malixa, vezinos de Ávila.

Tomó posesión en el dicho solar cavando en él con un açadón de hierro e paseándose por él, e pidiólo por testimonio e defendió que nadie non le turbe; pena de forçadores, e çétera. Testigos: dichos.

[30]

En conçejo, sábado, XXII de abril de XCVII, el señor lizençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e el comendador Françisco de Ávila e Françisco de Valderrávano e Françisco de <Henao> e Sancho Sánchez. Testigos: los letrados de conçejo e Alonso de Valverde.

Alonso de Rrequena pidió juezes de una sentençia que contra él dio el alcalde en favor de Alonso Gallego. Dieron poder a Françisco Dávila e Sancho Sánchez. Juró Françisco Dávila e Sancho Sánchez.

Este día Bartolomé de la Calleja presentó una petiçión por la qual rrenunçió el ofiçio de andador del seismo de Sant Viçente en manos del dicho conçejo e fizo dexamiento dél. El conçejo lo rreçibió en sy. Et luego paresció presente Juan de la Calleja, su hijo, e dixo que sus merçedes sabían que su padre faze dexamiento del dicho ofiçio en sus manos e, porque es persona ábile e suficienete para usar e exerçer el dicho ofiçio, que suplicava a sus merçedes le fagan merçed dél e que él está presto de lo servir bien e fielmente. Et luego el dicho conçejo, justiçia e rregidores, vista su abilidad, le fizieron merçed del dicho ofiçio por tanto tienpo quanto fuere su voluntad e mandáronle que jurase; e juró de usar bien e fielmente del dicho ofiçio e fazer los plazos verdadera e fielmente, e mirará el seviçio del

<sup>106</sup> Escrito al margen izquierdo: "Ençense de conçejo".



dicho conçejo, çibdad e Tierra bien e fielmente; e rrespondió a la confusión del dicho juramento e dixo "sy, juro" e "amén". E oviéronlo por rreçebido. Testigos: dichos.

Este día el dicho conçejo dieron su poder conplido a Françisco de Henao, rregidor, para que por ellos e en su nonbre pueda comprometer e conponer todos los pleitos e debates que traen las nueve aldeas con esta çibdad e el logar de Flores en manos e poder de la persona o personas que él quisiere e por bien toviere, para que lo vean por justiçia o arbitrariamente o conponiendo conmo quisiere e por bien toviere e consentir la sentençia, e çétera; e so la pena o penas e rrele<váronlo e obligaron los bienes e propios del dicho conçejo e otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: dichos>.

Juan Verdugo juezes por Gil López de Urracamiguel con Bernardino de Linpias.

Mandaron<sup>107</sup> que se pongan tablas a las puertas de los mesones del preçio de la çevada e mantenimiento conforme a la ley. E mandó dar una tabla a cada mesón.

[31]

En conçejo, viernes, çinco de mayo de XCVII, el señor corregidor e Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Valderrávano e Sancho Sánchez, rregidores, <e Nuño Gonçález del Águila>. Testigos: los letrados de conçejo e Pedro de Rrobles, mayordomo del dicho conçejo.

Mandaron<sup>108</sup> que se escriba a Françisco de Henao, rregidor, que procure çerca de sus altezas lo que toca a la juredición de La Puente e se le enbíe el mandamiento original, que enbió el señor corregidor, e quede en mí el traslado.

Hordenaron<sup>109</sup> e mandaron que, por algunas cosas conplideras a serviçio de Dios e del bien público desta çibdad e su Tierra, que de aquí adelante, quando viniere pescado fresco a venderse en esta çibdad, o congrio fresco o truchas o ang[u]jillas o peçes o barvos o otro pescado fresco qualquier, que non lo puedan vender nin vendan sy non al preçio o preçios que les fuere puesto con un rregidor o dos con dos fieles; e que ninguno non lieve derecho ninguno por lo poner nin cohecho nin presente en manera alguna por ello, so pena que lo paguen con el quarto tanto. E rrevocaron la otra hordenança antes desto sobresto fecha, e çétera. Testigos: dichos.

Dieron<sup>110</sup> liçençia a Christóval de la Bodeguilla de pesar en Mercado Chico çinquenta corderos a diez maravedís el arrelde por peso. Testigos: dichos.

<sup>107</sup> Escrito al margen izquierdo: "Tablas mesones".

<sup>108</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança pescado fresco".

<sup>109</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poner el pescado fresco".

<sup>110</sup> Escrito al margen izquierdo: "Liçençias".



En conçejo, lunes, nueve (*sic*) de mayo de XCVII, el señor corregidor e Françisco Dávila e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Rrodrigo Ximénez e Pedro de Rrobles e los letrados de conçejo.

Rreçibieron<sup>111</sup> la postura de vaca e carnero e rrastro que enbió Alonso Ferrández Cabeçudo para de Sant Juan en un año e que se le escriba que venga aquí e se convertán con él; e mandáronlo pregonar a honze el arrelde de vaca e a quinze el carnero.

Hernando<sup>112</sup> el Rromo puso el basteçimiento del pescado de Sant Juan en un año a syete maravedís la libra del pescado rremojado e la traýna a (*sigue espacio en blanco de unas diez letras*) la libra con las condiçiones del año pasado; e queda que las condiçiones que an de ser fechas por él e por los mayordomos; e mandáronlo pregonar asý.

En conçejo, martes, nueve de mayo de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas e Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao <e Sancho Sánchez>, rregidores. Testigos: Pedro de Rrobles e Gómez Daça e los letrados de conçejo.

En<sup>113</sup> Ávila, honze de mayo del dicho año, Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores, por virtud del poder que tienen de conçejo dieron e señaláron un solar a Lope Gonçález, cubero, que es por el camino que va desdel mular-dar de los açotados a la huente la Dueña a man derecha conmo ymos, desde una piedra grande que está junto con un solar de Alonso de la Serna <e junto con el dicho camino por el dicho camino adelante> e asý fasta dar <en el esquina> de la pared de la huerta de do[n] Hamad Palomero<sup>114</sup> e asý fasta tornar a dar al esquina de la huerta del dicho do[n] Hamad<sup>115</sup> <e juntar con el solar de Alonso de la Serna, non parando perjuizio a persona alguna>, con ençense de syete maravedís; los quales se obligó de dar e pagar al dicho conçejo de Ávila o a sus mayordomos él e sus hercederos e subçesores, e çétera, e con las condiçiones con que los señores deán e cabildo ençensan sus heredades, e que sea la <meytad> de la primera paga al día de Navidad e la otra meytad a Sant Juan de Junio luego siguiente, para lo qual obligó a sy e a sus bienes e rrenunçió las leyes e dio poder a las justiçias e otorgó carta firme, e çétera. Testigos: Diego Flores, thesorero, e Christóval, agu-jetero, fijo de Espinosa, hermano de Juan de Hermosa, e Alonso, fijo del dicho

<sup>111</sup> Escrito al margen izquierdo: "Postura de vaca y carnero".

<sup>112</sup> Escrito al margen izquierdo: "Postura del pescado".

<sup>113</sup> Escrito al margen izquierdo: "Ençense para el conçejo".

<sup>114</sup> Sigue cancelado: "çinquenta pasos tomando de los mios en largo".

<sup>115</sup> Sigue cancelado: "que está junto con el arroyo".

Lope Gonçález, vezinos de Ávila. <Pena de çinquenta maravedís cada día, e çétera; obligó a sy e a sus bienes e de sus herederos e subçesores>.

Tomó la posesión cavando con un açadón en él, e çétera, e paseándose por él e pidiólo por testimonio. Testigos: dichos.

[34]

En ayuntamiento, syn repicar canpana, viernes, doze de mayo de XCVII, el señor corregidor e Françisco Dávila e Françisco de Henao, rregidores. Testigos: Vela Núñez e Gil del Aguila e el liçençiado Juan de Ávila e Pedro del Peso e Rrodrigo Ximénez e Pedro de Sant Marcos e Thomás Núñez.

Platycando<sup>116</sup> muchas cosas sobrel basteçimiento de las carneçerías desta çibdad de vaca e carnero con Alonso Ferrández Cabeçudo, vezino de Medina del Campo, desde el día de Sant Juan de Junio primero venidero fasta un año, se obligó el dicho Alonso Ferrández Cabeçudo de basteçer de vaca e carnero esta çibdad con la carneçería de los abades a quinze maravedís el arrelde del carnero e el arrelde de la vaca a honze maravedís; e que sea con condiçión que sea el rremate de aquí al martes primero venidero, para que, sy de aquí al dicho día non oviere quien abaxe, le rrematen las dichas carneçerías. Et luego Thomás Núñez Coronel dixo que él ponía las dichas carneçerías a los dichos preçios <por el dicho año> de aquí al dicho día del martes primero venidero e que, sy fasta el dicho día non oviere quien abaxe, que él se obliga al dicho basteçimiento de vaca e carnero <por el dicho año> e dexa abierto para que abaxe quien quisiere fasta postrimero día deste mes de mayo con diez doblas de prometido que le otorgó el dicho conçejo e con condiçión que non dé parte a ningund vezino nin morador en la dicha çibdad syn liçençia e consentimiento del dicho conçejo; obligó a sy e a sus bienes e otorgó carta firme, e çétera, e que se entienda que el que viniere abaxando pague las diez doblas. Et el dicho Alonso Ferrández consintió en lo susodicho conmo el dicho Thomás Núñez lo tyene fecho con las condiçiones del año pasado.

[35]

(Cruz).

*Cartas para el pesqueridor Diego Rrejón.*

En la muy noble e leal çibdad de Ávila, martes, nueve días del mes de mayo, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e noventa e siete años, estando en las casas del ayuntamiento de la dicha çibdad el conçejo, corregidor, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad, e estando y el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad por el rrey e por la rreyna, nuestros señores, e el

<sup>116</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carneçerías. Alonso Ferrández Cabeçudo".

comendador Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar hazienda del dicho conçejo, ayuntados a canpana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí Hernán Sánchez de Pareja, escrivano público y escrivano de los fechos del conçejo de la dicha çibdad, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente el rregidor Françisco de Henao e Françisco de Pajares, procurador general de los pueblos de la dicha çibdad, e presentaron dos cartas mensajeras que traýan del thesorero [Alonso] de Morales, escriptas en papel e firmadas de su nonbre segund que por ellas paresçia, la una para Diego Rrejón, contino del rrey, nuestro señor, e la otra para Bernaldino Montero, segund que por ellas paresçia, el thenor de las quales, una en pos de otra, son esto que se sigue:

Al virtuoso señor Diego Rrejón, contino del rrey, nuestro señor.

Virtuoso señor. Por parte de la çibdad de Ávila an venido aquí a quexarse de un escándalo que aquél que sustituiestes allí para las penas para la cámara á fecho; que es que ha fecho pregonar públicamente muchos capítulos de casos de penas de logros e de otras mill cosas de todos los que an yncurrido en ellas después que sus altezas rreynan, o la persona que supiere quién en tal pena á yncurrido lo venga descubriendo con grandes protestaçiones, e asymismo lo de los paños de los perailles como eso de Segovia; e lo qual çierto es cosa muy escandalosa porque la voluntad de sus altezas es que lo tal no se pida e lo que dello se oviere de pedir non de tal manera, porque esta materia de penas es muy hodosia.

Y la rregla que avéis de thener e la que avéis de hazer de tener a este vuestro sustituto es que a ninguno se le á de demandar pena alguna desde que sus altezas rreynan en que ayan yncurrido fasta prinçipio deste año de noventa e syete, salvo sy el tal que oviere yncurrido en la tal pena estoviere condenado por sentençia de juez y estoviere suplicando a la cámara de sus altezas, o fuere un caso muy ynorbe y en maldad fuere ... .., syendo particular de una persona, que aquél paresçiese ser pecado dexarle de hazer castigar; y esto en ninguna manera de lo pasado, salvo en la manera ya dicha, porque de lo contrario sus altezas serán deservidos y sería mucho contra mi conçiencia que lo que se á de demandar de lo pasado es cuenta y rrazón con pago a las personas, asý justiçias como rreçebtores o escrivanos que an tenido ofiçio o cargo de rreçebir las penas o las ayan rreçebido en qualquier manera.

Y en las penas presentes deste año, y dende en adelante, la forma que se á de thener es no demandar en forma de generalidad nin por pregón nin escandalosamente que parezca vía de ynquisiçión, salvo al que yncurriere en la pena aquél partycularmente pedilla; y esta manera en lo que se á de poner diligençia e rreguridad solamente en tres casos: en juegos, en marcos de mançebas de abades o de casados o frailes, o en sentençias y no en otra cosa, que en lo que toca de las



premáticas ha de guardar esta manera, non demandando generalmente, como dicho tengo, que parezca manera de rrobo, salvo partycularmente. En lo de los paños solamente aquellos que son traperos e los venden por varas y los tyenen por tondyr, y no a los que los hazen y los tyenen en sus casas nin a los mercaderos que tanpoco los venden por varas; en lo de los logros en esto no se deve [de]mandar cosa alguna nin en general nin en partycular, salvo quando ya fuese un onbre logrero públicamente, este logro no se á de entender salvo dineros por dineros y no otra cosa nin otra mercaduría, ni en ninguna manera se eçedan nin se haga otra cosa; en lo de las mulas syn cavallos no se á de demandar a ninguno, salvo aquél que le fallardes con el hurto en la mano, que al que lo ha fecho y al presente non lo tiene no le avéis de demandar cosa alguna; en los brocados y dorados esto también se puede demandar, aviendo entera prueba para ello, desde principio deste año, guardando en ello la premática a la letra y no eçediendo un pelo dello; y en todas las cosas e otras que la calidad del negoçio, guardando la forma susodicha, rrequiere se demande, fazed y haze que se haga con mucha tenplança y aun yo avré por bien que en los casos ya dichos que se an de demandar sea antes, atreviéndose a la hazienda y a la lei o premática que non guardarlo en todo muy rregurosamente porque sus altezas no mandan poner olio en esto de las penas de la cámara por cobdiçia de los dineros que dello se puede aver, e salvo por dos cosas: la una porque las leyes e premáticas sean guardadas y tenidas, pues son tan justas y provechosas; y lo otro porque las justiçias fasta agora y otras personas las levavan no syendo suyas y las partes las pagavan y a sus altezas no venía nada, de manera que no se hazía alivio ninguno a las gentes y sus altezas no avían nada.

E por amor mío que esta carta de la manera que va la guardéis y cunpláis en todo e por todo, segund que en ella se contiene, y asý la hagáis guardar en todo lo que es a vuestro cargo y della no se eçeda por alguna manera y luego a la ora a este que tenéis sustituido en Ávila la enbiad esta carta que yo le escribo breve, la qual ved y el traslado desta mi carta firmada de vuestro nonbre, para que él la guarde de la manera que dicha es.

E nuestro señor Dios vuestra vertuosa persona aya en su santa guarda.

De Burgos, seis de maio.

Agora, en esta ora que esta se escrivía, llegó éste que enbiastes con los dineros y con él vos rresponderé largo a todo lo de vuestra carta.

A lo que mandardes.

Morales.

Al vertuoso señor Bernaldino Montero.

Vertuoso señor. Yo he sabido algunas novedades que avéis fecho en el cargo de las penas de la cámara de que tenéis cargo desa çibdad, aunque bien creo que todo

lo que avéis fecho lo hezystes con mucha gana de servir a sus altezas y creiendo que en ello fuesen servydos. Y, porque otra cosa es su voluntad de lo que vos sabéis y pensáis, yo escrivo a Diego Rrejón largamente la forma, manera y regla que avéis de tener y guardar y lo que sus altezas quieren que se haga. Y le escrivo que el traslado de aquella mi carta que aí leva enderesçada vos la enbíe firmada de su nonbre. Aquélla guardad y conplid segund que en ella se contiene y en ninguna manera della eçedáys, porque, haziendo el contrario de lo en ella contenido, sus altezas rreçibirían deserviçio y enojo, e yo vergüença y vos daño. Y lo que por ella avés de hazer poner mucha diligencia y rrecabdo con toda fidelidad.

Nuestro señor Dios vuestra virtuosa persona aya en su santa guarda.

De Burgos, dos de maio.

A lo que mandardes.

Morales.

[36]

En Ávila, miércoles, dos de agosto de noventa e siete, estando ayuntados en la casa de su ayuntamiento el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas e el señor Pedro Dávila e don Estevan, su hijo, e Françisco Dávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: el liçençiado Juan Dávila e el liçençiado Sançi e Pedro de Rrobles.

Platicaron mucho con el señor Diego Rrejón, contino de sus altezas, sobre la forma que an tenido sus logarestenientes en esta dicha çibdad, que demandan las penas. E, vista la carta que el señor thesorero, Alonso de Morales, escrivió al dicho Diego Rrejón, él rrespondió que le plaze que la dicha carta se guarde conmo en ella se contiene, con tanto que, sy alguna dubda oviere, de que la çibdad se quexe o otra qualquier persona por lo que le fuere demandado, que el dicho conçejo tome un letrado de su parte e él <o su logarteniente> nonbrará otro para que lo vean e determinen sy demanda injustamente fasta tres días primeros <del día que fueren rrequeridos>; e, sy éstos non se conçertaren, que el señor corregidor sea terçero entre ellos e que lo que él acordare con uno de los dichos letrados que aquello se guarde.

[37]

En conçejo, sábado de Pascua de Santi Spíritus, treze de mayo de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Françisco de Ávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Alonso de Valverde e Diego de Santa Cruz e Françisco de Pajares.

Hordenaron<sup>177</sup> e mandaron que de aquí adelante, asý el dicho señor corregidor <o su alcalde> conmo los dichos rregidores, vengán de aquí adelante a conçejo en

<sup>177</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança".

dando las ocho oras del día los días que fueren de conçejo, que son martes e sábado; e el que non viniere, estando en la çibdad, que caya en pena por cada vez <de un rreal>; e esto que sea desde agora fasta en fin del mes de octubre e así de cada año; e que esta pena que sea para el enpedramiento de las calles; et dende adelante fasta el principio del mes de abril que vengan a conçejo a las nueve oras del día so la dicha pena.

Otrosy<sup>115</sup> hordenaron e mandaron que, por quanto en la esecución del matar de los puercos se á fecho grandes daños en los dejarretar e matar, e que por aquello non quieren guardar los dichos puercos, por ende hordenaron e mandaron que de aquí adelante los dichos puercos non los maten nin dejarreten en las calles desta dicha çibdad, porque qualquier puerco que fuere tomado por las calles de la dicha çibdad, de los muros adentro, que caya en pena de medio rreal por cada uno; e que lieve el que lo esecutare un maravedí por cada uno; e que esta pena sea para el enpedramiento; e qualquiera que rrevellare la prenda que caya en la pena del doblo para los dichos enpedramientos. Testigos: dichos.

Este<sup>116</sup> día Hernando el Rromo puso el basteçimiento del pescado çeçual de Sant Juan en un año a siete maravedís la libra del pescado çeçual e la trayna a V e medio (*sigue espacio en blanco de unas ocho letras*), con condiçión que ponga en meytad de la plaça de amas plaças una tabla de los pecheros con su sysa. Rreçibiéronlo e mandaron que se pregone e que sea el rremate en fin de mayo.

Pregonóse<sup>120</sup> este día en Mercado Chico por Juan de Cardeñosa. Testigos: dichos.

Mandaron<sup>121</sup> librar al señor Andrés Vázquez el segundo terçio deste año de su salario del rregimiento. Está por petiçión e que se lo libren sus mayordomos.

[38]

(Cruz).

Postura de carne por Hernán Pérez de Medina que començó por Sant Juan de XCVII fasta un año<sup>122</sup>.

Puso el arrelde de las vacas e bueyes el dicho Hernand Pérez a diez maravedís e medio, con condiçión que se pesen las cabeças como se suelen pesar con sus quexadas e que pueda traer desde el día de San Myguel carne de Venavente e que

<sup>115</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança puercos".

<sup>116</sup> Escrito al margen izquierdo: "Postura de pescado".

<sup>120</sup> Escrito al margen izquierdo: "Andrés Vázquez. Fe".

<sup>121</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramiento. Fe".

<sup>122</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rrastro. La obligación del Rrastro está en el rregistro a X de mayo de XCVII". Cada una de las siguientes condiciones va señalada al margen izquierdo con una letra correlativa de la a hasta la g.



los fieles no ge lo puedan tomar, teniendo caña enxuta; e que, caso que lo tomen, que non lo puedan rrepartyr fasta que sea vysto e determinado por el corregidor con dos rregidores o con uno.

Puso el arrelde del carnero a quinze maravedís; e que dé carneros capados de San Juan a San Miguell, e dende adelante que se den segund costunbre de la çibdad.

Yten con condiçión que pueda traer en la dehesa fasta seysçientos carneros e setenta vacas syn pena alguna e que, sy el dicho ganado entrare en la dehesa de los cavallos, que esté a la hordenança del conçejo; e que pueda entrar desde en fin de mayo, e entren los dichos sus ganados a beber al rrio de Adaja de pasada, yendo e viniendo por donde le está señalado por la justiçia e rregidores desta çibdad, syn pena alguna.

Yten con condiçión que el dicho Herrand Pérez pueda sacar todas sus colanbres e sebos él o la persona a quien los vendiere, dando los tres pregones acostunbrados antes que se saquen, como es costunbre; e que, sy para basteçimiento de la dicha çibdad los basteçedores della quisieren tanto por tanto los dichos sevos e colanbres o parte dellos, que se le ayan de dar e den.

Yten con condiçión que el dicho Hernand Pérez aya de dar e dé en cada carneçería quatro tablas, e dos de vaca e dos de carnero, las dos para los hijosdalgo e las otras dos para los pecheros de la dicha çibdad.

Yten con condiçión que, sy alguna vez oviere falta de carne en algunas de las dichas tablas, que, entre tanto que van e vyenen por ella al matadero con tanto que no aya más dilación, que no pueda ser prendado, aviendo carne e estando basteçidas dos tablas de las dichas quatro en cada una de las dichas carneçerías, la una de los hijosdalgo e la otra de los pecheros; e que, sy más dilación oviere, caya en pena de doze maravedís e que todavía bastezca; e que, sy a maliçia se hiziere, que sea penado a vysta del corregidor; e que, sy falta oviere en todas las dichas tablas, o en las dos de los hijosdalgo o en las dos de los pecheros, que caya en pena de quinientos maravedís e que los fieles, a costo del dicho Hernand Pérez, puedan basteçer e bastezcan las dichas tablas de carne segund que el dicho Herrand Pérez está obligado.

Yten con condiçión que, aunque el día del jueves falte vaca en las dichas tablas, cumpliendo de carnero abasto, que los dichos fieles non le puedan prender con tanto que en los otros días de la semana que fueren de carne, de Todos Santos a Carrastoliendas, bastezca de vaca fasta el toque de la plegaria de la yglesia mayor a la mañana, e a la tarde desde que tocaren a bísperas fasta el sol puesto; e que la vaca que sobrare el día del jueves la pueda pasar el sábado o domingo syguiente; e que desde mediado el mes de mayo fasta Sant Juan que el dicho día de jueves bastezca de vaca en las dichas tablas fasta las ocho oras antes de

mediodía; e que, sy antes un poco desta ora faltare fasta un quarto de vaca, que no le puedan prender por ello los dichos fieles, basteçiendo o dando abasto de carne-ro.

[39]

En conçejo, sábado, veynte de mayo de XCVII, el señor corregidor e Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores. Testigos: Françisco de Pajares e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Pagó<sup>123</sup> el señor corregidor un rreal de pena porque no vino a las ocho oras del día. Mandóse dar a Gómez Daça para el enpedrar de las calles.

Mandaron<sup>124</sup> que Gonçalo del Peso e Françisco de Henao tengan cargo de visitar la carneçería e pescadería e panadería por toda esta semana que entra; e diéronles su poder conplido para levar las penas e executar.

Aclaróse<sup>125</sup> que los juezes pueden sentençiar el proçeso de Christóval Gómez, carpintero, lo qual se aclaró por el señor corregidor e letrados de conçejo, rreservando la pena en que cayeron los juezes por non sentençiar.

[40]

En conçejo, martes, XXIII de mayo de XCVII, el señor corregidor e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores. Testigos: los letrados de conçejo e Françisco de Pajares.

Mandaron<sup>126</sup> que se pregone quién querrá arrendar las sysas de carne e pescado e candelas e rrastro e axerquia de las sysas de los pecheros desde Sant Juan en un año; e que lo vengán a poner ante mí, por que yo haga rrelación dello al dicho conçejo, para que, quando mandaren, se rrematen.

Françisco<sup>127</sup> de Pajares rrequirió al dicho conçejo que manden a Thomás Núñez que rrecabde segund el año XCIII, e çétera; protesta de traerlo por escrito; e pidiólo por testimonio. Testigos: dichos.

[41]

En Ávila, en conçejo, sábado, veynte e siete de mayo de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: el liçençiado Juan Dávila e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

<sup>123</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pena l rreal".

<sup>124</sup> Escrito al margen izquierdo: "Vista de carneçerías".

<sup>125</sup> Escrito al margen izquierdo: "Aclaración proçeso".

<sup>126</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pregón sisas".

<sup>127</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rrequerimiento Pajares".

Mandaron<sup>128</sup> que Françisco de Ávila e Françisco de Henao vayan a hablar con los señores deán e cabildo sobre lo que quieren tomar de Las Hervencias e que vean sus cartas e escripturas, e fagan sobre todo lo que ellos farán, para lo qual les dieron sobre todo su poder conplido en forma, e çétera; otorgaron carta de poder firme, e çétera. Testigos: el liçençiado Juan Dávila e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Que<sup>129</sup> se tomen las quantas de los propios de conçejo para el martes primero venidero e que estén a ellas los rregidores que aquí se hallaren, e espeçialmente Françisco Dávila e Gonçalo del Peso.

Mandaron<sup>130</sup> que, por quanto se hordenó por el dicho conçejo que se matasen los puercos que andan por el çircuito de la çibdad de los muros adentro <por las calles e plaças>, et después se hordenó por la dicha çibdad que a cada puerco que andoviese por la çibdad que pagase de pena cada puerco medio rreal, et agora que por algunos inconvenientes que hordenavan e mandaron que de aquí adelante cada puerco que fuere tomado por las calles de la dicha çibdad, muros adentro, caya en pena cada uno de diez maravedís e non más; e que se echen por rrenta a quien lo quisiere arrendar e que ge lo arrendarán fasta en fin deste año por el justo preçio; e que esta rrenta sea para el enpedramiento de las calles. E mandaron que se pregonase así.

Este<sup>131</sup> día dieron el dicho conçejo poder a Thomás Núñez Coronel para sacar el rrequerimiento de las alcavalas deste año e rretificar las fianças e nonbrarse por rrecabrador de las dichas alcavalas <e terçias> deste año e fazer en todo lo que el dicho conçejo faría, presente seyendo; para lo qual e para lo judgado obligaron los bienes e propios del dicho conçejo e otorgaron carta de poder firme, e çétera. Testigos: dichos. <Conmo está asentado en los libros los otros dos años><sup>132</sup>.

Este día mandaron a Pedro de Robles e a Diego de Santa Cruz, sus mayordomos, que paguen a los <florentinos> de Valladolid quatro mill maravedís <e diez e siete maravedís> que rrestaron por pagar de la seda que se tomó dellos para el rreçebimiento de sus altezas e costas que sobrello se fizieron; e con su mandamiento e con carta de pago de los dichos ginoveses o de quien su poder oviere mandaron que les sean rreçebidos en quenta los dichos quatro mill maravedís. Testigos: dichos.

<sup>127</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder sobre Las Hervencias".

<sup>128</sup> Escrito al margen izquierdo: "Quantas de conçejo".

<sup>129</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pena puercos de dinero. La postrera pena que mandaron que se eche en rrenta para las calles".

<sup>130</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para sacar el rrequerimiento deste año".

<sup>131</sup> Escrito al margen: "E diósele poder para cobrar lo encabeçado que rreçibe el señor corregidor por carta de sus altezas".



En conçejo, martes, treynta de mayo de XCVII, el señor corregidor e Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Gil del Águila e Sancho Sánchez Zinbrón e Pedro de Robles.

Ferrand<sup>133</sup> Pérez de Medina puso el arrelde de la vaca a diez maravedís e medio e el del carnero a quinze maravedís el arrelde con las condiçiones que están adelante. E mandaron que el rremate sea para mañana en todo el día puesto el sol.

Mandaron<sup>134</sup> echar el rastro sin el carnero como está puesto.

En<sup>135</sup> Ávila, treynta e uno de mayo de XCVII, Diego de Peñalosa, vezino d[e] Ávila, puso el basteçimiento de las candelas de Sant Juan primero venidero en un año a diez maravedís la libra con el plazer de un toro e con condiçión que non echen prieto sevo ninguno nin quemado en las candelas; et que sean tales e tan buenas que non esperrien e el pavylo que sea conmo el año pasado; e con condiçión que aya en la libra veynte e dos candelas e menos si el candelero quisiere; et con condiçión que ninguno non pueda vender nin venda candelas en esta dicha çibdad nin en sus arravales syn su liçençia del arrendador, so pena de çient maravedís por cada vez, terçia parte para el arrendador e terçia parte para el esecutor e terçia parte para el conçejo; e que los fieles que son o fueren que non le puedan rrepartyr las candelas que le tomaren syn que primeramente sea judgado e sentençiado por la justiçia; e que los fieles non le saquen las candelas de las varas nin ge las pesen fasta que sean sacadas de las varas las dichas candelas, estando fechas o non fechas; et que pueda tomar los sevos tanto por tanto pena de interese de conplir e más sy falta oviere que sea penado a vista del corregidor e que tenga tantas tablas conmo agora están, para lo qual obligó a sy e a sus bienes e rrenunçió las leyes, dio poder a las justiçias e otorgó carta firme, e çétera. Testigos: Thomás Núñez e Christóval de Sauzedo e Ferrand Álvarez del Varco, vezinos de Ávila.

En<sup>136</sup> Á[vila, ... ..]VII, Gonçalo[... ..] ... abaxar[... ..] candelas a IX maravedís e [...] en cada libra veynte e una candelas o dende ab[axo], con las condiçiones que las puso Diego de Peñalosa ante mí; e que non dan plazer de ningund toro e con dos doblas de prometido que las pague el que abaxare en qualquier manera; e que sea el rremate de junio; e que las doblas [las] pague el que las aba-

<sup>133</sup> Escrito al margen izquierdo: "Postura vaca e carnero".

<sup>134</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rastro".

<sup>135</sup> Escrito al margen izquierdo: "Postura de candelas".

<sup>136</sup> Esta cláusula está escrita al margen derecho.

xare dentro de quinze días. Púsose antel señor corregidor e Pedro de Rrobles. Pasó ante Guillam[as]. Tengo su memorial en mi enbolorio.

[45]

En Ávila, en conçejo, sábado, tres de junio de XCVII, el señor corregidor e Françisco Dávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez. Testigos: el liçençado Juan de Ávila e Pedro de Rrobles e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.

Mandaron<sup>137</sup> que Hernán Pérez de Medina, basteçedor de las carneçerías de Sant Juan de Junio primero venidero aquí un año, a las tardes pueda tener en las carneçerías de Mercado Grande e de Mercado Chico un cortador que tenga cargo de dar e cortar vaca e carnero con tanto que, sy gran pensa oviere, que dé cortadores que abasten; entiéndase que a las mañanas aya quatro cortadores, dos en la tabla de la vaca e del carnero de los hidalgos e otros dos en la tabla de la vaca e del carnero de los pecheros; et que los sábados en la tarde que tenga quatro cortadores en cada carneçería de Mercado Chico e Mercado Grande, pero en los otros días que a la tarde no aya más de dos cortadores de vaca e carnero, uno en la tabla de los hidalgos de vaca e carnero e otro en la tabla de los pecheros de vaca e carnero.

Este día rrequirió Thomás Núñez que le cunplan las quiebras que ay e le mantengan la postura que con él tyenen puesta; e Gonçalo protestó de traerla por escrito con más la quiebra.

Este<sup>138</sup> día Christóval, pescador, en el dicho conçejo puso el basteçimiento del pescado de Sant Juan en un año a seys [maravedís] e quatro cornados con condición que ninguna otra persona non pueda vender nin venda pescado rremojado syn su liçençia, so pena de çient maravedís, terçia parte para el conçejo, terçia parte para el basteçedor e terçia parte para el esecutor, e con las condiciones que bastezca las tablas de los pecheros teniendo en cada plaça la tabla de los pecheros en meitad de cada plaça ... .. E con condición que bastezcan de buen pescado galiziano e con tal que non sea de lo de Palos e Mog[u]er; e que, siendo de otros puertos, se rreçiba, e que non sea pescado añejo nin podrido.

Yten<sup>139</sup> que la quaresma den tollo e mielga a preçio del pescado rremojado; e que, sy alguna vez faltare, que sean so...ados segund la dispusiçion del tiempo a vista de rregidores.

Yten que pongan dos tablas en Mercado Grande e otras dos en Mercado Chico, e que estas tablas estén desviadas de la casa donde lo tyenen a vista de los rregidores; e que la tabla de los pecheros esté en medio de la plaça.

<sup>137</sup> Escrito al margen izquierdo: "Condición con Hernán Pérez de Medina".

<sup>138</sup> Escrito al margen izquierdo: "[Pu]xa del pescado rremojado".

<sup>139</sup> Escrito al margen izquierdo: "Condiçiones".

Yten que los miércoles e sábados den pescado en sus casas, salvo sy el tal miércoles o sábado fueren días de quatro témporas o vegalias de algund santo; que estos tales días saquen las tablas a la plaça.

Yten que den el plazer de tres toros<sup>140</sup>.

Yten que non sean obligados a pagar de sysa más de dos mill maravedís.

Yten que en qualquier ora puedan conprar syn pena alguna qualquier pescado o pescados que ovieren menester para el basteçimiento en los días de mercado e en otros qualesquier tanto por tanto.

E que sea el remate de oy en ocho días de pescado e sávalo e traýna.

Pusieron<sup>141</sup> la libra de sávalo los dichos pescadores, Hernando el Rromo e Christóval, pescador, a diez maravedís e medio; e dan el plazer de tres toros e obligáronse de dar a Pedro de Rrobles quatro mill e quinientos maravedís; e que él tenga el cargo de dar los dichos tres toros plazo al día de Santiago. E Pedro de Rrobles <se obligó de dar> los dichos tres toros quando el dicho conçejo ge los demandaren. Para lo qual obligaron a sy e a sus bienes, e rrenunçiaron las leyes, dieron poder a las justicias, otorgaron carta firme, e çétera.

Et<sup>142</sup> pusieron la traýna a çinco maravedís e quatro cornados.

Mandaron dar petiçión sobre lo de la Puente del Congosto e las cartas que conengan que lieve el rregidor Françisco de Henao con creençia.

[46]

En<sup>143</sup> siete de junio del dicho año, baxó Juan de Sant Marcos cada libra de pescado de los pecheros a seys maravedís e medio e a çinco maravedís e medio la traýna e a diez maravedís el sávalo de Sant Juan en un año con las otras condiçiones que están ante mí; pasó ante Guillamas syn plazer de ningund toro. E las condiçiones son éstas: que Juan de Sant Marcos [á] de dar pescado a los pecheros de Ávila a seys maravedís e medio la libra e a çinco [e] medio la traýna e a diez el sávalo, e que qualquier pechero pueda vender corvina rremojada o seca, o atún mojado o seco, o sávalo mojado o seco, pagándole su sysa de lo que vendiere e poniéndoles el preçio los fieles a cómo an de vender; y el pescado que él vendiere á de ser de los puertos que los otros pescadores están obligados. Pasó en ocho de mayo de XCVII.

<sup>140</sup> Repite el manuscrito: "toros".

<sup>141</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sávalo".

<sup>142</sup> Escrito al margen izquierdo: "Traýnas".

<sup>143</sup> Esta cláusula está escrita al margen derecho.



En conçejo, sábado, diez de junio de XCVII, el señor corregidor e el señor Pedro Dávila e don Estevan de Ávila e Gonçalo del Peso e Diego Álvarez de Bracamonte. Testigos: los mayordomos e Juan del Salto.

El<sup>144</sup> señor corregidor e rregidores platicaron mucho sobrel rreçebimiento que se deve hazer a la prinçesa, nuestra señora, sy a esta çibdad viniere. E, sobre todo mucho consultado, el dicho señor corregidor dixo que su voto e paresçer es que, para <el rreçebimiento de> tan alta prinçesa, esta çibdad le haga el más honrrado rreçebimiento que ser pueda segund es la çibdad; e que se le dé su palio de brocado el más rrico que ser pudiere; e que se saquen sedas para que se vistan los rregidores que ovieren de traer las varas; e que después, sy sus altezas mandaren que las dichas rropas se paguen por rrepartimiento o sysa, que se rreparta e pague e, sy non, que lo paguen los rregidores<sup>145</sup>.

Et luego el dicho señor Pedro Dávila que a lo que el señor corregidor dezía que se hiziese el rreçebimiento se llegava e dezía que aquél era su mesmo paresçer e voto, pero que de lo que toca a las rropas que non determinava nin dava voto ninguno, salvo que dexava esto a mando e determinación de sus altezas, porque non sabía cuál era más su serviçio; e que para esto ofreçia de salir conmo los otros rregidores saliesen e el corregidor lo mandase; e que esto era su voto, porque non le paresçia bien que lo vistiese otro que menos tenía que él, que era tan bueno conmo él nin los que mucha pobreza tenían.

E don Estevan se allegó al voto de su padre e que todavía se saquen rropas para el rreçebimiento.

E Diego de Bracamonte dixo que se allega al voto del señor Pedro Dávila; e que su paresçer es que se saquen sedas para las dichas rropas e después que estén a lo que sus altezas mandaren.

Et Gonçalo del Peso se llegó al voto del corregidor con tanto que no consiente que los rregidores paguen sus rropas.

Determinóse que las sedas que se sacaren para el rreçebimiento de su alteza sea azeituní azul<sup>146</sup>.

Otrosy<sup>147</sup> se consultó sobre la postura que Pedro de Sant Marcos fizo de las sysas, que las puso en sesenta mill maravedís, por quatro mill de prometido. E mandaron que Pedro de Rroble se informe qué podrán valer estas sysas e para el

<sup>144</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sobre el rreçebimiento de sus altezas".

<sup>145</sup> Sigue cancelado: "esto fue porque el señor Pedro Dávila dixo que su voto era que cada rregidor comprase las rropas que sacare e que non lo paguen los pobres e menesterosos".

<sup>146</sup> Sigue cancelado: "e verde".

<sup>147</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sisas".

martes primero trayga la rrelación a conçejo, por que, por ello[s] visto, se faga lo que sea serviçio de sus altezas.

Platicóse<sup>148</sup> sobre la baxa de las candelas que fizieron Gonçalo de la Huente e Françisco Pinel en que les dio el señor corregidor por la baxa que fizieron diez doblas; e non consintieron en la postura de las diez doblas, porque es en perjuizio del bien público.

[48]

(Cruz).

En la noble çibdad de Ávila, çinco días del mes de junio, año del nasçimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e siete años, antel señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad por el rrey e rreyna, nuestros señores, en presençia de mí, Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público a merçed del rrey, nuestro señor, en la dicha çibdad de Ávila e de los fechos del conçejo della, e de los testigos de yuso escriptos, el dicho señor corregidor tomó cuenta a Diego de Santa Cruz e Pedro de Rrobles, mayordomos del conçejo de la dicha çibdad, de lo que han valido e valieron e rrentaron las rrentas e propios del dicho conçejo, que començaron por el día de San Miguell de Setienbre del año pasado del señor de mill e quatroçientos e noventa e çinco años e se cunplió la bíspera de San Miguell de Setienbre del año pasado de noventa e seys años, con las rrentas de Carnestoliendas del dicho año, la qual dicha cuenta los dichos mayordomos dieron en la forma siguiente.

- Que valieron los coçuelos del pan, sacado el prometido, onze mill e quinientos e quinze maravedís: 11.515
- Que valió el peso mayor, sacado el prometido, diez e ocho mill e quinientos maravedís: 18.500
- Los coçuelos de la sal, sacado el prometido, ocho mill e sieteçientos e sesenta maravedís: 8.760
- Los suelos de la feria, sacado el prometido, seys mill e sieteçientos maravedís: 6.700
- Espeçiería e bohonería, sacado el prometido, mill e dozientos e diez maravedís: 1.210
- Cueros cortidos e al pelo, sacado el prometido, çinco mill e quatroçientos e veynte maravedís: 5.420
- Picotes e sayales, sacado el prometido, mill e quinientos e quinze maravedís: 1.515

<sup>148</sup> Escrito al margen izquierdo: "Candelas".

– Pescado salado, sacado el prometido, seis mill e seisçientos e treinta e çinco maravedís: 6.635

– Bestias çerreras y de alvarda, sin el prometido, seis mill e treinta e çinco maravedís: 6.035

– Meajas de la pez, çinco mill maravedís: 5.000

– Rríos y calles, sin el prometido, tres mill e quinientos maravedís: 3.500

– Barvos y rredes y yerva de los rríos, sin el prometido, tres mill e çiento e treinta e çinco maravedís: 3.135

– Aves e çaça, sin los prometidos, seisçientos maravedís: 600

– Bestias de la plaça dozientos maravedís: 200

Rrentas de Carnestolendas.

– La saca de los ganados rrematóse en catorze mill maravediís, sin el prometido; y después, porque el arrendador tenía condenados a çiertos vasallos de Fontiveros e de otras partes en quarenta mill maravedís, por que non fueren fatigados los vasallos, mandaron quitar de la renta tres mill e quinientos maravedís, así que quedan diez mill e quinientos maravedís: 10.500

– La saca de las lanas, sacado el prometido, seis mill maravedís: 6.000

– La saca de las colanbres, sacado el prometido, seis mill maravedís: 6.000

– La yerva de la dehesa, sacado el prometido, diez mill maravedís: 10.000

– Del ençense de las casas de Rrengifo, quarenta maravedís: 40

– Del ençense de San Françisco, dozientos e çinquenta e seis maravedís: 256

– Del alquilei de las casas de Rrodrigo Cortés, quinientos maravedís: 500

– Del ençense del solar de Fernando Amores, quinze maravedís: 15

Ansí que monta en el valor de las dichas rrentas en la manera que dicha es çiento e doze mill e treynta e seis maravedís: 112.036

Los maravedís que los dichos mayordomos tienen gastados y se les han de resçeibir en cuenta son los siguientes:

– Del salario de catorze rregidores con las mayordomías, treynta e dos mill maravedís: 32.000

– Del alferadgo de Andrés Vázquez, mill e dozientos maravedís: 1.200

– A las yglesias de San Salvador e San Viçeynte, mill e dozientos maravedís que tienen de situados en los çoçuelos del pan: 1.200



- Del salario de los liçençiadlos Juan de Ávila e Sançi, quatro mill maravedís: 4.000
- A la yglesia de San Viceynte, por el leño que les fue quitado, dos mill maravedís: 2.000
- A Pareja, de su salario de escrivano de conçejo, çinco mill maravedís: 5.000
- A los mayordomos, de su salario, ocho mill maravedís: 8.000
- A Gonçalo de Olivares, del alquiley de la casa de conçejo, sesenta rreales: 1.860
- A Alonso de Valverde, portero, de su salario, mill e quinientos maravedís: 1.500
- A los procuradores, de su salario, a cada uno quatroçientos maravedís, que son ochoçientos maravedís: 800
- Al pregonero, de su salario, ochoçientos maravedís: 800
- A maese Rrodrigo, de su salario, çinco mill maravedís por salario de çurujano: 5.000
- A maese Juan, de su salario de físyco, seys mill maravedís: 6.000
- A maese Diego, físyco, de su salario, çinco mill maravedís: 5.000
- A maese Alonso, físyco, de su salario, tres mill maravedís: 3.000
- A maese Pablo, çurujano, de su salario, tres mill maravedís: 3.000
- A Yñigo y Angulo, guardas de los montes, mill y ochoçientos maravedís: 1.800
- A los sacristanes de San Juan, porque tañen las canpanas quando fazen conçejo, seys rreales: 186
- A Rrodrigo Cortés nueve mill maravedís, para en pago de los diez y ocho mill maravedís que vuestras merçedes le mandaron dar por la casa que le tomaron para la carneçería: 9.000
- Que mandaron vuestras merçedes suspender a Pedro de San Marcos seys mill e quatroçientos maravedís que deve de la renta que sacó de la sysa de las bestias, por quanto vuestras merçedes diz que ge los deven del prometido que ganó en la renta del viento: 6.400
- Que se gastaron en dos vezes que enbiamos por todo el obispado por mandado de sus altezas a perçebir y llamar los fidalgos con los testigos que truxeron, noventa rreales: 2.790

– Que mandaron vuestras merçedes quitar al arrendador de la dehesa setecientos maravedís por çierto ganado que echó el basteçedor demasyado en la dicha dehesa: 700

– Que dimos por mandado de vuestras merçedes a Françisco, pregonero, seys rreales porque tuvo cargo de notificar el padrón de las armas de casa en casa por toda la çibdad: 186

– Que dimos a Pedro de San Marcos veynte e dos rreales que costaron çiertas provisyones que truxo por mandado de la çibdad: 682

– Que dimos a Jorge, porque alinpió la plaça de Mercado Chico, dos rreales: 62

– Que dimos a Juan de la Plaça un rreal de un escrito, que fizo, que le mandó dar el conçejo: 31

– Que dimos a Juan de Mesa, escrivano, dos mill e quatroçientos e quarenta e ocho maravedís que el conçejo le mandó dar por [la] carta del rey, nuestro señor, de sus derechos de los términos rredondos: 2.448

– Que dimos a Juan Serrano, port[e]ro de sus altezas, quatro rreales por mandado de vuestras merçedes, porque notificase una carta de sus altezas en Arévalo y en Olmedo: 124

– Que dimos a un me[n]sajero que fue a Valladolid a saber cómo se fazían las onrras por la rreyna vieja por mandado de vuestras merçedes, seis rreales: 186

– Que dimos a Pedro Berrueco, porque fue por mandado de vuestras merçedes a buscar unos carniçeros, quinientos maravedís: 500

– Que mandaron dar vuestras merçedes a Juan de la Plaça y a Diego del Lomo veynte rreales para yr a Segovia sobre el pleito que traýa la Tierra con Segovia: 620

– Que costaron los peones que alinpiaron las calles, quando fizyeron la proçe-sión los frayles que se juntaron en Santo Tomás a capítulo, y adobar el muladar de los açotados, porque avien de pasar por ay, quatro rreales: 124

– Que dimos a Fernán Xuárez e Alonso Pérez Coronel en su nonbre dos mill e ochoçientos maravedís para acabar de pagar los ochenta e çinco mill maravedís que la çibdad devía de la feria y del mercado franco de çiertos años: 2.800

– Que dimos a Pareja de los traslados de las cartas de los fijosdalgo, tres rreales: 93

– Que costó el lienço ençerado de la ventana de la casa de conçejo, çiento e çinquenta e çinco maravedís: 155

Ansí que paresçe según la cuenta susodicha que rrindieron e valieron las rren-  
tas del dicho conçejo del dicho año, segund que paresçe por el libro e rregistro de  
Fernand Sánchez de Pareja, escrivano de los fechos del dicho conçejo, çiento e  
doze mill e treinta e seis maravedís.

Paresçe que dieron e pagaron los dichos mayordomos, segund la cuenta suso-  
dicha, que avía gastado por mandado de la justiçia e rregidores de la dicha çibdad,  
segund que lo mostraron por mandamientos firmados del dicho escrivano de  
conçejo e por cartas de pago de las personas a quien fueron librados, çiento e  
nueve mill e dozientos e çinquenta e dos maravedís.

Ansí que, visto el cargo e data de suso nonbrados, paresçe que fueron alcança-  
dos e se alcança a los dichos mayordomos por parte de la dicha çibdad por dos mill  
e sieteçientos e ochenta e quatro maravedís.

Testigos que a esto fueron presentes: Maçías e Gil López, escrivanos públicos  
de Ávila, e Juan Verdugo, vezinos de Ávila.

[49]

En<sup>149</sup> Ávila, doze de junio de XCVII, Juan Gómez e Álvar Gómez, su herma-  
no, fijos de Antón Sánchez, mesonero, pusieron antel señor corregidor la libra de  
las candelas a nueve maravedís, conmo están, e abaxaron una candela, de manera  
que se bolvió la libra en veynte candelas, e con el plazer de un toro, con condiçión  
que non sean obligados a pagar las diez doblas que estavan prometidas por el  
señor corregidor a Gonçalo de la Huenta e a su hermano, et con las condiçiones  
con que las puso<sup>150</sup> <Peral> para dar las dichas candelas el año pasado, e con con-  
diçión que, sy baxa oviere, que non las pueda rrematar syn hazérgelo saber; et con  
estas condiçiones se obligaron de mancomún a boz de uno de basteçer de cande-  
las la dicha çibdad e sus arravales desde el día de Sant Juan de Junio primero en  
un año; e se obligaron de contentar de fianças, para lo qual obligaron a sí e a sus  
bienes, e rrenunçiaron las leyes, dieron poder a las justiçias, otorgaron carta firme,  
e çétera. Testigos: Pedro de Sant Marcos e Diego Soriano e Pedro de Olmedo,  
vezinos de Ávila.

[50]

En<sup>151</sup> Ávila, domingo, honçe de junio de XCVII, estando en Mercado Chico ante  
las casas del consistorio el liçenciado Pedro de Ayllón e pregonando Juan de  
Cardeñosa el basteçimiento de las candelas de Sant Juan primero en un año, non ovo  
quién abaxase e rremató en los dichos Juan Gómez e Álvar Gómez con las con-  
diçiones dichas. Testigos: Alonso de Valverde e Juan del Salto e Pedro de Robles.

<sup>149</sup> Escrito al margen izquierdo: "Candelas".

<sup>150</sup> Sigue cancelado: "Peñalosa".

<sup>151</sup> Esta cláusula está escrita al margen izquierdo.



[51]

En<sup>152</sup> Ávila, veynte e uno de junio de XCVII, Juan Gómez e Álvar Gómez, fijos de Antón Sánchez, mesonero, dieron por fiador al dicho Antón Sánchez, mesonero, su padre; el qual se obligó de mancomún a boz de uno con los dichos sus fijos que ellos basteçerán bien de candelas de Sant Juan de Junio primero venidero en un año conmo están obligados e con aquellas condiçiones, o lo pagará el dicho Antón Sánchez por sy e por sus bienes, muebles e rrayzes, e çétera, para lo qual obligaron a sy e a sus bienes e otorgaron carta firme, e çétera, dando poder a las justiçias. Testigos: Christóval Gonçález, pescador, e Pedro Dág[u]ila e Françisco de Valdeolmillos, vezinos de Ávila.

[52]

En conçejo, martes, treze de junio de XCVII, el señor corregidor e Gonçalo del Peso. Testigos: el liçençiado Juan Dávila e Pedro de Rroble e Alonso de Valverde.

Mandó el señor corregidor que non se corran los toros de Sant Viçente por algunas cosas que son serviçio de sus altezas e porque el cornado del toro non está arrendado nin ay toros que se corran; e mandó que asimesmo non se corran los toros de Sant Juan.

Que<sup>153</sup> se lieve de pena a cada puerco que andoviene por las calles ocho maravedís, e que los prende quien quisiere.

Mandó<sup>154</sup> el señor corregidor que non se eche más sisa de lo que fuere menester para pagar lo hordinario de la Hermandad.

[53]

*Toros.*

En conçejo, vienes, XVI de junio de XCVII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Françisco Dávila e Gonçalo del Peso, rregidores.

Mandaron<sup>155</sup> vedar la saca del pan con las condiçiones acostunbradas. E que los del Colmenar vengan a jurar.

[54]

En conçejo, martes, veynte de junio de XCVII, el alcalde e Françisco de Ávila. Testigos: Alonso de Valverde e Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz.

<sup>152</sup> Esta cláusula está escrita al margen derecho.

<sup>153</sup> Escrito al margen izquierdo: "Puercos".

<sup>154</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hermandad".

<sup>155</sup> Escrito al margen izquierdo: "Saca".

Dieron<sup>156</sup> liçençia a Sancho de Sauzedo para que pueda vender en Belmonte dozentas fanegas de çenteno a los del Colmenar e su Tierra e Villatoro e Villafranca e non a otros e a los de Bonilla. E juró de non lo vender a otras partes que sean de fuera de Tierra de Ávila.

Juezes<sup>157</sup> a Diego Soriano: el liçençiado Sançi e el alcalde; e juraron.

Puso el cornado del toro Pedro de Rroble en honze toros; e que sea el remate para el jueves primero<sup>158</sup>.

Mandaron vedar la saca del pan el viernes XVI de junio e que el que lo sacare pierda el pan e las bestias en que lo levare, salvo a aquellos a quien fuere dada liçençia.

[55]

En conçejo, martes, XXVII de junio de XCVII, el señor corregidor e Sancho Sánchez. Testigos: Gómez Daça e Pedro de Rroble e Alonso de Valverde, vezinos d[e] Ávila.

Dieron<sup>159</sup> liçençia al mayoral de Alonso de Castro, vezino de Toledo, para que saque diez fanegas de faryna para sus pastores.

Mandaron<sup>160</sup> que para mañana, miércoles, se remate la sysa de carne e pescado e candelas e rrastro de pecheros, e que se pregone oy. Entiéndase desdel día de Sant Juan primero que viene en un año.

Dióse facultad a los fieles para que pongan toda fruta verde que se vendiere a peso a los preçios que vieren segund Dios e sus conçeijençias que se deven vender; e que non lo puedan las rrecatonas sobir a más preçios so las penas que ellos les pusieren; e que por agora non lleven dineros ningunos, salvo las penas en que cayeren.

Juezes<sup>161</sup> a Juan Verdugo por Pedro del Arco con Alonso de Medina a Françisco Dávila e Sancho Sánchez.

<sup>156</sup> Escrito al margen izquierdo: "Liçençia Sancho de Sauzedo".

<sup>157</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>158</sup> Escrito al margen: "Más tres toros de los pescadores, e quitóles el conçejo el uno. Ay dos toros de antaño; uno en Niharra que tiene Pedro Ximénez. E otro tiene Avdalla Rredondo del año pasado de XCVI. Ogaño, año de XCVII, puso los toros Pedro de Rroble en doze toros. Corriéronse el día de Sant Viçente dos toros. El día de Sant Juan quatro toros. El día de San Pedro quatro. El día de Santiago dos. Quedan por correr çinco toros".

<sup>159</sup> Escrito al margen izquierdo: "Liçençia".

<sup>160</sup> Escrito al margen izquierdo: "Remate sysas".

<sup>161</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe". Hay una marca en el margen que indica que a continuación debe ir la segunda cláusula a continuación de ésta.

En<sup>162</sup> Ávila, veynte e tres de junio de XCVII, Andrés Gonçález, escrivano del conçejo de la villa de Monbeltrán, juró en nonbre del dicho conçejo, e por poder que dél trae, que el pan que los vezinos de aquella villa e su Tierra sacaren desta çibdad e su Tierra será para su mantenimiento e non para sacar a rrevender para otras partes; e que el que de otra manera lo sacare el dicho conçejo le penará e segund las penas que están hordenadas entre esta çibdad e aquella villa e asý lo farán saber a esta çibdad; e que el pan que llevaren desta çibdad que sea con çedula de mí, el dicho escrivano, e el pan que llevaren de la Tierra que sea con çédula del dicho Andrés Gonçález; e que en todo guardarán la honrra e pro desta çibdad. E el alcalde, fecho el dicho juramento, mandó que diese çédulas para los de Monbeltrán e su Tierra, que saquen pan desta çibdad e su Tierra conmo dicho es.

Mandaron<sup>163</sup> este dicho día, XXVII de junio, al alcalde que non rreçiba escrito en el audiençia syn ser firmado de letrado; sy non, que lo rrasgue.

[56]

En conçejo, miércoles, XXVIII de junio de XCVII, syn rrepicar canpana, el señor corregidor e Françisco de Ávila e Sancho Sánchez.

Mandaron<sup>164</sup> dar a Pedro Gonçález, vezino del Adrada, las çiento e quarenta cabras e cabrones que le prendaron las guardas en los baldíos; e que dé fianças para estar a derecho; e que, quando se oviese de determinar, que ge lo farán saber.

Mandaron<sup>165</sup> que se dé saca de pan a la villa de Villatoro<sup>166</sup>, no quedando por ley salvo por graçia por les hazer honrra e plazer, con tanto que vengan<sup>167</sup> dos personas diputados por ellos, para que juren en Sant Viçente que el pan que sacaren será para el basteçimiento de las dichas villas e sus Tierras, e que a los que vinieren que les darán alvalaes para mí, dicho escrivano, que les dé el pan que ovieren neçesario e que se les de quatroçientas fanegas de pan, mitad pan, mitad çenteno, e que las saquen con alvalá de mí, dicho escrivano.

Mandaron<sup>168</sup> que los fieles tengan sienpre peso para rrepesar la carne de las carneçerías; e, sy el tal fiel toviere dolençia o otra ocupaçión legítima, que en tal caso puedan poner un onbre que sea de buena conçiencia e de fiar que tenga allí el peso, so la pena de la ley.

<sup>162</sup> Escrito al margen izquierdo: "Saca de pan a Monbeltrán".

<sup>163</sup> Esta cláusula, según las indicaciones marginales, debe ir a continuación de la previa a la anterior.

<sup>164</sup> Escrito al margen izquierdo: "Ganado del Adrada".

<sup>165</sup> Escrito al margen izquierdo: "Saca".

<sup>166</sup> Sigue cancelado: "e Villafranca".

<sup>167</sup> Sigue cancelado: "de cada villa".

<sup>168</sup> Escrito al margen izquierdo: "Peso fieles".



Mandaron<sup>169</sup> que las personas que los fieles tyenen rrepartido pan para las panaderas para el bastecimiento de la çibdad que les tien a cada una tres o quatro fanegas de pan e que, vendidas aquéllas, que las panaderas les lleven el dinero dellas e tornen a llevar otras tantas; e así poco a poco, pagándoles todavía; e que, sy en esto falta oviere e las tales panaderas non pagaren estas dichas tres o quatro fanegas de pan, el dicho conçejo ge las pagará a la persona o personas que así fiaren a cada panadera las dichas tres o quatro fanegas de pan; para lo qual obligaron los bienes e propios del dicho conçejo. Testigos: dichos.

E<sup>170</sup> mandaron que estas panaderas lleven çédula del fiel del pan que se les presta e vaya firmada de mi nonbre para el que les presta el pan.

[57]

En conçejo, sábado, primero día de julio de XCVII, el señor corregidor e Sancho Sánchez, regidor. Testigos: los letrados de conçejo e Pedro de Robles.

Mandaron<sup>171</sup> dar petiçiones e cartas, las que ovieren menester los traperos, sobre las penas que demandan (*sigue espacio en blanco de unas catorce letras*) rreçebtor de las penas a Pedro de Lope Gallego e maese Pedro e Juan de Bonilla.

A<sup>172</sup> Hernán López de Herites tomaron quatro fanegas de çevada las guardas. Dize que tornándose a su casa de que supo que avía guardas: que ge le tornen las bestias e las tres fanegas de çevada, e la una que sea para las guardas; juró que antes que saliese de su casa non sabía de la saca, fasta Cantarazillo que ge lo dixo la moça.

Que<sup>173</sup> de las diez e siete carretas con sus bueyes que tienen tomadas las que prendan la levan; e pague cada carreta un rreal e le tornen sus bueyes e carretas, aperçiéndoles que, sy otra vez los toman, que esecutarán la hordenança; e que se les tornen libres syn costa de guarda nin de hervaje, salvo lo que dicho es.

[58]

En conçejo, martes, quatro de julio de XCVII, el señor corregidor e Sancho Sánchez, regidor. Testigos: los mayordomos.

Mandaron<sup>174</sup> que los mayordomos de conçejo que adoben el pilón de Santana, de manera que non salga el agua por debaxo, e porque Françisco Serrano, fijo de Garçi Serrano, tyene cargo de aderesçar aquel pilón, porque el conçejo le dio logar

<sup>169</sup> Escrito al margen izquierdo: "Obligación panaderas".

<sup>170</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pan prestado".

<sup>171</sup> Escrito al margen izquierdo: "Petiçiones".

<sup>172</sup> Escrito al margen izquierdo: "Herites".

<sup>173</sup> Escrito al margen izquierdo: "Guardas".

<sup>174</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pilón de Santana".

que goze del agua que rrevertiere por çima del dicho pilón e que se pregonó que qualquiera aguadero que sacare agua del dicho pilón que le quiebre los cántaros e cayga en pena de diez maravedís para el que lo tomare. Et que, sy después que el dicho Serrano adobare el dicho pilón lo horadaren por debaxo, que el dicho Serrano sea obligado de lo aderesçar luego; sy non, que los dichos mayordomos lo adoben luego a su costa; e que los mayordomos fagan echar arena en la delantera de manera que las bestias lleguen a beber syn pena; e que alinpien el pilón e la huyente los mayordomos a costa de conçejo. E mandaron que se pregone. Et mandaron que se pregone que ninguna persona non saque agua del pilón, so pena que, si fuere aguadero, que le quiebren los cántaros por la primera vez e por la segunda que pague de pena diez maravedís e que todavía le quiebren los cántaros; e que el que fuere con caldera o con cántaro que pague quinze maravedís por cada vez; e que se pregone asý<sup>175</sup>.

Mandaron<sup>176</sup> que los puercos que entraren en la plaça de Mercado Chico que los pueda matar quien quisiere syn pena alguna; e los puercos que entraren en qualquier casa que lo pueda matar el dueño de la casa o otra qualquier persona de su casa, esto de los muros adentro, e que todavía se lieve la pena de los diez maravedís a qualquier puercos que andovieren por las calles conmo está mandado. E mandáronlo apregonar asý.

[59]

En conçejo, sábado, ocho de julio de XCVII, el señor corregidor e Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e el señor Pedro Dávila <e don Estevan> e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Pedro de Rroble e Thomás Núñez e el liçençiado Sançi.

Este<sup>177</sup> día Juan Chacón presentó la carta de su rregimiento e el corregidor preguntó a todos los dichos rregidores e a los que presentes estavan sy avía algund rregimiento acreçentado; e todos dixeron que non. Et vista la dicha rrespuesta, e la data de la dicha carta era XVIII días pasados, rreçibiéronlo por rregidor, para que use del ofiçio conmo los otros. E Juan Chacón pidiólo por testimonio. Testigos: dichos.

Juan<sup>178</sup> Verdugo por Hernando de Braga pidió juezes de una sentençia que dio el alcalde en favor de los fieles; juezes Gonçalo del Peso e Juan Chacón; e que se rreçiba el apelación tanto quanto pueda e deva de derecho e que traigan el proçeso.

<sup>175</sup> Escrito al margen: "Pregonóse este acto por Juan de Cardeñosa, pregonero, este día en Mercado Chico. Testigos: Juan Herrador e Alonso de Valverde e Juan del Salto".

<sup>176</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pena puercos".

<sup>177</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rregimiento de Juan Chacón". También va en este margen: "Pregonóse este día el rrecudimiento de las rentas de alcavalas e terçias".

<sup>178</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

El<sup>179</sup> dicho conçejo dixo que, por quanto en esta dicha çibdad están fechas çiertas libranças en las alcavalas e terçias de que es rreçebtor Thomás Núñez Coronel de Ávila e su Tierra, e porque agora están fechas çiertas libranças en el dicho Thomás Núñez (*sic*)<sup>180</sup>.

[60]

En conçejo, martes, honze de julio de XCVII, el señor bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Juan Chacón. Testigos: los mayordomos.

Mandaron que los mayordomos libren a don Juan Chacón, adelantado, los maravedís que le son devidos de l<os> año<s> pasado<s>.

[61]

En conçejo, sábado, quinze de julio de XCVII, el alcalde Pedro de Ayllón e Sancho Sánchez, rregidor. Testigos: Pedro de Rroble e Françisco de Pajares e Lope Gallego, vezinos de Ávila.

Diego<sup>181</sup> del Lomo por Avdalla Rredondo e de Hamad de la Puerta de Adaja e de Avdalla Botija e de los otros sus partes pidió juezes de çiertos mandamientos o sentençias que á dado en favor de Avdalla Cantueso que pasa ante Guillamas, escrivano; juezes Sancho Sánchez e Françisco Dávila; juró Sancho Sánchez e Françisco Dávila.

Juan<sup>182</sup> Verdugo por Alf Caro Perexil pidió juezes de çierta sentençia que dio en favor de Avdalla Cantueso que pasa ante Guillamas; juezes dichos juraron.

Mandaron<sup>183</sup> tomar dos asnos a çiertos vezinos de Valdemaqueda que tomaron las guardas de los pinares, con siete herramientas, porque el dicho conçejo e Françisco de Pajares que estavan presentes les fizieron graçia de sus partes, quedando aparte lo de las guardas que se convengan con ellas. Mandáronles tomar sus prendas.

[62]

(Cruz).

En conçejo, lunes, veinte e quatro de julio de noventa e siete años, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e Françisco de Ávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón, rregidores. Testigos: el liçençiado Sançi e Françisco de Pajares e Pedro de Rroble.

<sup>179</sup> Escrito al margen izquierdo: "Que se quite un toro a los del pescado".

<sup>180</sup> Escrito al margen: "Mandaron dar un pino a Gonçalo del Peso en el Valle de Yruelas".

<sup>181</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apellación".

<sup>182</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apellación. Lino. Fe".

<sup>183</sup> Escrito al margen izquierdo: "Valdemaqueda. Fe".



Dixeron que, por quanto les es dicho por algunas personas desta çibdad que los cambiadores della llevan a diversos preçios por el trocar de las pieças de oro, de que viene grand daño a las personas que vienen a fazer los dichos cambios, por ende que mandavan e mandaron que todos los cambiadores desta dicha çibdad tengan sus cambios en los lugares acostunbrados e que lleven de cambio por cada castellano çinco maravedís, e por cada dobla e por cada ducado a quatro maravedís por cada uno, e por el florín tres maravedís e non más; e que el que demás desto llevare que caya en pena de veinte mill maravedís para la cámara e fisco de sus altezas e que non pongan cambio; e mandaron pregonar asý; lo qual pregonó este dýa en la plaça de Mercado Chico Juan de Cardeñosa, pregonero. Testigos: Françisco de Pajares e Alonso de Arévalo e Gómez de Perea, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Requirió el señor corregidor a los mayordomos de conçejo que non libren su salario a <los rregidores> ninguno, sy non que lo pagarán de sus casas.

Mandaron<sup>184</sup> que, sy el marqués enbiare al Burgo o a otros cabos por truchas, que ge las den a su despensero por su dinero, enbiando por ellas e pagándojelas; e que se escriba sobre esto a los del Burgo.

Sobre<sup>185</sup> lo que toca a la juredición de La Puente del Congosto que con el primero que vaya a corte que sea tal persona que vaya a otras cosas, por que sobre esto non se fagan costas, que lieve una petición para sus altezas para saber su voluntad, por que sobre esto non se fagan costas.

Mandaron<sup>186</sup> que se dé petición para sus altezas encargándoles la conçeñcia para que se vea lo proçesado, presentándose el rrequerimiento e el poder, por que non se hagan tantos gastos e se dé petición para sus altezas.

Mandaron<sup>187</sup> que se dé petición en favor de los moros desta çibdad sobre los agravios que les faze el ... e otras personas, a causa de lo qual se despuebla el aljama.

[63]

En<sup>188</sup> Ávila, veynte e ocho de julio de noventa e siete, estando presente el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, se obligó Garçía de Valdegunán, vezino d[e] Ávila, de enpedrar la calle de<sup>189</sup> <Berruecos> conmo comiença desde el esquina de la torre de Andrés Vázquez e por ende ayuso

<sup>184</sup> Escrito al margen izquierdo: "Marqués".

<sup>185</sup> Escrito al margen izquierdo: "La puente".

<sup>186</sup> Escrito al margen izquierdo: "Petición".

<sup>187</sup> Escrito al margen izquierdo: "Moros".

<sup>188</sup> Escrito al margen izquierdo: "Obligación del enpedramiento de la calle de (sic)".

<sup>189</sup> Sigue cancelado: "Varajas".

como va fasta dar al esquina de la casa de Álvaro de Cartajena, que está junto con la plaçuela de Hernán Gómez de Ávila, señor de Villatoro e Navamorquende, e dende bolver por la dicha calle fasta dar en la puerta de Sant Pedro e fuera de la dicha puerta fasta el poyo de la Burrera que está enfrente della; por rrazón que se le á de dar por cada una vara <toledana> de piedra a veynte e dos maravedís por cada una; plazo de aquí al día de Todos Santos primero venidero, so pena del doblo; e que fará buena lavor a vista del señor corregidor e de dos rregidores; e que sea pagado en quatro pagas, de manera que acabando la dicha obra sea acabado de pagar; e que se le obligue una persona de le pagar a los dichos plazos; para lo qual obligó a sy e a sus bienes, rrenunció las leyes, dio poder a las justiçias, otorgó carta firme, e çétera. Testigos: Françisco de Henao e Gonçalo Chacón, rregidores, e Thomás Núñez Coronel, vezinos de Ávila<sup>190</sup>.

[64]

En Ávila, sábado, veynte e nueve de julio de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Nuño Gonçález del Águila e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón. Testigos: Pedro de Rroble e Gonçalo del Águila e Gómez Daça e Françisco de Pajares.

Mandaron que los rrecatones desta çibdad que venden peras e huvas e çiruelas e higos <e todas las frutas, sy non melones e duraznos>, que lo vendan por peso a los preçios que los fieles les pusieren; e que los forasteros vendan a ojo las dichas frutas; e que, sy por peso quisieren vender, que lo vendan al preçio que los fieles les pusieren, so pena que el forastero caya en pena de un rreal, terçia parte para el conçejo, terçia parte para el fiel, [terçia parte] para el juez que lo judgare; e las rrecatonas esta mesma pena. E mandáronlo así apregonar<sup>191</sup>.

Juezes<sup>192</sup> a Bernaldino de ... e a Sauzedo, Gonçalo del Peso e Gonçalo Chacón; e mandaron que traiga el proçeso con tienpo, so la pena de la ley e conmo ella manda.

Mandaron<sup>193</sup> librar al alguazil, Françisco del Valle, quatroçientos maravedís en sus rrentas e propios de la esecución que se fizo en el dicho conçejo por la rresta

<sup>190</sup> Escrito al margen derecho: "En XXIX de julio de XCVII, se obligaron el comendador, Françisco de Ávila, e Alonso de Valverde de mancomún a boz de uno de dar e pagar al dicho García los maravedís que montaren en el enpedramiento de la dicha Cal de Varajas (sic), a rrazón de a veynte e dos maravedís por la vara, pagados por quatro terçios conmo en la dicha obligación se contiene, faziendo pagar a los vezinos de la dicha calle e a las otras personas lo que por el rrepartimiento les cabe; obligaron a sy e a sus bienes, e çétera. Testigos: Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Pedro de Rroble".

<sup>191</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pregonóse esta hordenança en Ávila, tres de agosto de XCVII, por Juan de Cardenosa. Testigos: Pedro de Rroble e Françisco Suárez e Alonso Dávila de Cadahalso".

<sup>192</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>193</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança alguazil. Fee".



que se devía a los florentinos de las ropas que vino por carta esecutoria de sus altezas e con su mandamiento e con carta de pago del dicho alguazil. Mandaron que les sea rreçebidos en quenta a los dichos mayordomos, a cada uno su mitad.

[65]

En<sup>194</sup> Ávila, treynta e uno de julio, estando presente el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Françisco de Henao, rregidor, se obligaron Felipe de Vergara e Gil del Herradón e Françisco de Miranda, pedreros, vezinos de Ávila, de mancomún a boz de uno se obligaron de enpedrar la calle desdel cantón de la casa de Miculás Nieto, que está junto con la plaçuela de Sant Salvador, en la que vezan leer los niños, e asý derechos hasta dar en la pared de la casa donde mora Diego del Lomo e dende, la calle ayuso, fasta la pescadería fasta el esquina de la casa del cura de Sant Juan, que es a la entrada de la calle que va casa del dicho rregidor Françisco de Henao e con la callejuela que sale a Mercado Chico, donde mora Pança, por rrazón de a veynte e dos maravedís la vara toledana; plazo de aquí al día de Todos Santos primero; pena del doblo; todo a vista del señor corregidor e de dos rregidores; queda que an de ser pagados en quatro pagas de manera que, acabando la obra, sean acabados de pagar; otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Juan de las Peñuelas e Françisco del Valle, alguazil, e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.

[66]

En<sup>195</sup> Ávila, primero de agosto de noventa e siete, se obligó Sancho de Ruesga, cantero, vezino de Ávila, de fazer una pared de calicanto que sea buena e fuerte en la puente de Vadillo e çerca della, desde la punta de la era fasta dar en la rribera del río que está junto con la puente, en que aya en cada tapia quatro pies en grueso e ocho pies en luengo e en alto, segund lo hordinario de las tapias de la çibdad, por rrazón que el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros <e escuderos, ofiçiales e onbres buenos della> que estaban presentes, que eran el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, <el señor Pedro Dávila> e el comendador Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, <rregidores>, se obligaron de le hazer dar por cada tapia a dozientos e setenta maravedís, pagados por sus terçios; plazo de dar acabada la dicha obra de aquí al día de Todos Santos primero venidero, so pena del doblo e al dicho tienpo que se acabe de fazer la dicha obra; para lo qual amas partes obligaron sus bienes e el dicho conçejo los bienes e propios del dicho conçejo, e otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Gil del Águila e Pedro de Rroble e Pedro de Çifuentes, vezinos de Ávila<sup>196</sup>.

<sup>194</sup> Escrito al margen izquierdo: "Obligación para enpedrar la calle del Lomo".

<sup>195</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fee. Puente de Vadillo".

<sup>196</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pregonóse en Mercado Chico por Juan de Cardeñosa, pregonero, para que de aquí al domingo primero vengan abaxando; sy non, que se rematará. Testigos: Pedro de Rroble e Alonso de Cadahalso e Françisco Suárez. En tres de agosto de XCVII. Pregonóse otra vez en seis de



E queda que ande en pregones de aquí al domingo en todo <el día>, para que, sy oviere quién lo quiera hazer por menos preçio del dicho, que se le dará. E mandaron que se pregone así e que el dicho domingo en todo el día sea el rremate. Testigos: dichos.

[67]

En conçejo, martes, primero día de agosto de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e el señor Pedro Dávila <e don Estevan> e Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Pedro de Rroble e Thomás Núñez e Gil del Águila e Alonso de Valverde.

Platicaron<sup>197</sup> mucho sobre la saca del pan: sy se deve dar a las villas de los señoríos de Villatoro e de Villafranca e Las Navas, sobre una petición que sobres-to echó Pedro Martínez, vezino de Villatoro. E mandaron que se les dé saca de la forma e manera que sienpre se les dio, con tanto que vengan a jurar; e esto por tanto tienpo quanto fuere su voluntad del conçejo.

Mandaron<sup>198</sup> que, en quanto a las terçias, que se cunpla la palabra que Thomás Núñez en nonbre de la çibdad dio a los arrendadores; y que la copia que oviere de dar para los conçejos que vaya llena de la mayor puja e que en lo que toca a Cantillo e a Fernando Maroto con Sabastián, criado de Pedro de Rroble, que lo veamos Pedro de Rroble e yo e los conformemos.

El<sup>199</sup> rregidor Françisco de Henao e Sancho Sánchez por virtud del poder que tienen de conçejo adjudican a este conçejo el corral del Azogue, para que agora e sienpre jamás sea conçejal e non se dé a persona ninguna e que sea calle pública desta dicha çibdad. Testigos: dichos.

[68]

(Cruz).

Et<sup>200</sup> luego el dicho conçejo, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad dixerón que, por quanto el dicho conçejo, jus-

---

agosto por Juan de Cardeñosa, pregonero. Testigos: Gonçalo de Olivares e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.

Escrito al margen derecho: "Rrematóse esta obra desta puente por mandado del señor corregidor en Ávila, ocho de agosto de XCVII, pregonero Juan de Cardeñosa, pregonándolo primeramente; e, de que non ovo quién abaxase, rremató en él con las condiciones aquí contenidas. Testigos: Alonso de Valverde e Juan de las Peñuelas e Alonso Colchero. Visto por el corregidor e Françisco de Henao e por mí, se midieron çient tapias".

<sup>197</sup> Escrito al margen izquierdo: "Está la petición en mi enboltorio. Saca para Villatoro e Villafranca".

<sup>198</sup> Escrito al margen izquierdo: "Thomás Núñez".

<sup>199</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sentençia. Corral del Azogue".

<sup>200</sup> Escrito al margen izquierdo: "Diose signado este acto al dicho señor corregidor".

tiçia, rregidores, <cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad> son arrendadores de las alcavalas e terçias desta dicha çibdad e su Tierra de los años pasados de noventa e çinco e noventa e seys años e deste presente año de noventa e siete, e tyenen dado su poder conplido a Thomás Núñez Coronel, vezino de la dicha çibdad de Ávila, para que por ellos e en su nonbre cada uno de los dichos años pueda fazer e faga las rrentas de las dichas alcavalas e terçias desta dicha çibdad de Ávila e su Tierra, e asy mismo le dieron poder para que rrecabdas e cobrase los maravedís que en ellas montasen, para que dello pagase a sus altezas e a las personas que por sus altezas en las dichas rrentas fuesen libradas, segund que más largamente ante mí, dicho escrivano, avía pasado; e, porque agora es venido a su notyçia que sus altezas avían enbiado mandar por su carta patente que el dicho señor corregidor rreçibiese [e] cobrase los maravedís de los lugares e conçejos que están encabeçados en la Tierra de la dicha çibdad e que con ellos acudiese a nos, el dicho conçejo, o a quien nuestro poder para ello oviese, segund que más largamente en la dicha carta se contyene; e porque la dicha çibdad tyene fecha çierta concordia e asiento con los lugares e conçejos de la dicha su Tierra para conplir la quiebra e lo que se menoscabó en las dichas rrentas por rrazón del mercado franco, que en cada semana se á fecho e faze en la dicha çibdad; e que, sy el dicho señor corregidor cobrase e oviese de cobrar los maravedís de los dichos lugares encabeçados, sería dar cabsa a que la dicha concordia se desfiziese, de que venía mucho daño a la dicha çibdad e a los dichos lugares encabeçados; e por escusar esto el dicho conçejo, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad rrogavan e rrequerían e rrogaron e rriquirieron al dicho señor corregidor que él oviese por bien que el dicho Thomás Núñez, rreçebtor nonbrado por la dicha çibdad para fazer e cobrar las dichas rrentas e maravedís dellas, fuese el rreçebtor de los maravedís de los dichos lugares encabeçados. E, pues que sus altezas mandavan al dicho señor corregidor acodir con los dichos maravedís a la dicha çibdad e a su procurador en su nonbre, dixerón que ellos se davan e dieron desde agora por contentos e pagados de todos los maravedís del cargo de los dichos lugares encabeçados e davan e dieron por libre e quito dellos al dicho señor corregidor e le davan e dieron carta de pago dellos. Et luego el dicho señor corregidor dixo que, pues al dicho conçejo plazya de se dar por contentos e pagados de los maravedís que suman los dichos lugares encabeçados, que él, por non fatygar nin fazer costa a los dichos conçejos, le plazía que el dicho Thomás Núñez por ellos e en su nonbre cobrase los dichos maravedís de los dichos conçejos que asy están encabeçados. E luego el dicho conçejo, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad otorgaron e conosçieron que davan e dieron carta de pago al dicho señor corregidor de todos los maravedís que montan en los dichos conçejos e lugares que asy están encabeçados, e le davan e dieron por libre e quito dellos. Et dixerón que davan e dieron su poder conplido al dicho Thomás Núñez para que por ellos e en su nonbre pueda cobrar e cobre los dichos maravedís de los dichos lugares encabeçados e dar



carta o cartas de pago e de fin e quito a los dichos conçejos o a qualquier dellos e, sy neçesario es, asy mismo al dicho señor corregidor e fazer en ello e çerca dello, asy en juizio como fuera dél, todas aquellas cosas e cada una dellas que el dicho conçejo tyene poder de dezir e fazer e rrazonar e dirían e farían e rrazonarían presentes seyendo, asy en juizyo como fuera dél, e para pagar lo judgado obligaron los bienes e propios del dicho conçejo e otorgaron carta firme, e çetera. Testigos: dichos.

[69]

En Ávila, en conçejo, martes, ocho de agosto de noventa e siete, el señor liçençado Françisco Pérez de Vargas e don Estevan e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores, e Gonçalo Chacón. Testigos: los mayordomos e Alonso de Valverde.

El<sup>201</sup> señor corregidor dixo que él quiere poner otro alcalde en esta çibdad, que es Juan de Vargas, su hermano. Presentólo e tomósele el juramento e solepnidad que él fizo; e juró que guardará todas aquellas cosas que el señor corregidor tyene juradas. El conçejo mandó que jurase e oviéronlo por rreçebido por alcalde.

[70]

En conçejo, sábado, doze de agosto de XCVII, el señor liçençado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e don Estevan e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón. Testigos: los mayordomos e Gil del Águila.

Mandaron que las rrecatonas vendan syn peso aquellas frutas que suelen vender antes de agora.

Este<sup>202</sup> día rreçibieron por escrivano del número e por escrivano del rrey a Andrés Gutiérrez de Egas; e juró en forma lo que juró Luis Canporrió a XXIII de setiembre de noventa e tres, quando fue rreçebido por escrivano; e oviéronlo por rreçebido; e pidiólo por testimonio.

En<sup>203</sup> lo de los de Zebreros de los que echaron yervas en el río, mandaron que pague la meytad de la pena e que esté de aquí al lunes primero en la cárcel; e lo otro se le rremitió.

El<sup>204</sup> toro de Juan Gómez, candelero, que se quede para otro año e lo guarde a su costa, o dé otro luego a contentamiento.

<sup>201</sup> Escrito al margen izquierdo: "Nonbramiento de alcalde".

<sup>202</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rreçebimiento de escrivano. Notifícoseles".

<sup>203</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sentençia yerva de los ríos".

<sup>204</sup> Escrito al margen izquierdo: "Un toro".



Condenó a Juan del Enzina, pedrero, el señor corregidor por la huerde de las Hervençias que adobó e levó un rreal syn mandamiento de la justiçia; condenólo en siete rreales porque hizo inpusiçión nueva para las obras públicas.

Liçençia a Chacón para pescar truchas en Alverche por ocho días con rredes de marco e non más, so pena que pierda las parancas.

Rreçibieron<sup>205</sup> por alcalde a Juan Pérez de Vargas; e juró, e çétera; e oviéronlo por rreçebido.

Frañçisco<sup>206</sup> de Henao, rregidor, dixo que, por quanto los toros que se corren el día de Santa María de Agosto se corren sienpre en Mercado Grande e así es uso e costunbre, pidió que allí los manden correr. El señor don Estevan les pidió por merçed que, por que la señora doña Elvira, su muger, los viese correr, que los corriesen en Mercado Chico. E otorgárongelo así e el dicho Frañçisco de Henao dixo que consentía en ello, non parando perjuizio al dicho su pedimiento e al <uso e costunbre antiguos>.

[71]

En conçejo, sábado, XIX de agosto de XCVII, estando y los alcaldes, el bachiller Pedro de Ayllón e Juan Pérez de Vargas, alcaldes, <e el señor Pedro de Ávila e don Estevan> e el comendador, Frañçisco Dávila, e Gonçalo del Peso e Frañçisco de Henao e Gonçalo Chacón <e Nuño Gonçalez del Águila e Sancho Sánchez>. Testigos: Frañçisco de Pajares e Diego de Santa Cruz e Gonçalo de Olivares, escrivano, e Pedro de Robles.

Por<sup>207</sup> Pedro del Peso juezes en un pleito que trae con <Diego de> Villabuena de Rriofrio; juezes Frañçisco de Henao e Gonçalo Chacón; e juraron.

Frañçisco<sup>208</sup> Rrodríguez juezes por Garçía Soriano con Azeint el Gallo; juezes dichos; juraron.

Frañçisco<sup>209</sup> de Pajares pidió por merçed que, por quanto en Zebreros está enbargada çierta madera que tomaron las guardas en los pinares comunes, que le hagan merçed dello para una casa que quiere fazer. Oyéronlo e fiziéronle merçed dello de la parte que perteneçe al conçejo e a pueblos; e juró de non lo tornar a las partes cuyo es, salvo que lo quiere para sy e non para otrie; e mandáronle dar mandamiento para que ge lo den. Testigos: dichos e Pedro de Robles.

<sup>205</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rreçebimiento de alcalde".

<sup>206</sup> Escrito al margen izquierdo: "Toros de Sant Pedro".

<sup>207</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>208</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>209</sup> Escrito al margen izquierdo: "Merçed madera. Fee".

Que<sup>210</sup> se dé petición contra los de las nueve aldeas, sy non se quisieren conçertarse con la çibdad.

Que<sup>211</sup> Françisco de Henao vaya a corte sobre los pleitos de las nueve aldeas e que lo que fuere menester para su gasto lo dé Thomás Núñez de las alcavalas.

Que<sup>212</sup> se dé petición para que contribuyan en el enpedramiento de las calles los pueblos e los vezinos de los arravales.

Gil<sup>213</sup> del Águila pidió por testimonio, conmo rremedio en las penas de Pedro de Sant Marcos que se lievan a los que toman carne en la tabla de los hidalgos siendo pecheros, que el rregidor Françisco de Henao <e Sancho Sánchez>, Rrodrigo Ximénez e Alonso Arévalo e Juan de Bonilla e Françisco de Bonilla e Pedro del Lomo entiendan en ello con los dichos rregidores e que rreçiban dellos juramento que lo harán fielmente.

(Cruz).

Poder de las alcavalas del año de XCVI, e para sacar rrecudimiento, está desta otra parte.

El<sup>214</sup> rregidor Françisco de Henao e Sancho Sánchez, por virtud del poder que les dio el conçejo que se fizo antepasado, mandaron que non echen más vasura en el muladar de cabe el horno de Perales so las penas de la hordenança que sobresto habla.

[72]

En conçejo, martes, XXII de agosto de noventa e siete, el liçençiado Pedro de Ayllón, alcalde, e don Estevan de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón, rregidores. Testigos: Thomás Núñez e Françisco de Pajares e Pedro de Rrobles e Alonso de Valverde.

Françisco<sup>215</sup> de Pajares, procurador general de los pueblos, dixo que, por quanto el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad an platicado mucho en este dicho conçejo sobrel conprometer de los pleitos e debates que son entre las nueve aldeas et Flores con esta dicha çibdad et pueblos, para que se ayan de conprometer para que lo vean por justiçia o conmo quisieren e por bien tovieren, por ende que al dicho Françisco de Pajares le paresçe que es bien que, por escusar costas e daños que se pueden rrecreçer asý a la dicha çibdad e pueblos conmo de los dichos logares, que se conprometan e atajen los dichos pleitos e debates e questiones; e le paresció que es bien fecho.

<sup>210</sup> Escrito al margen izquierdo: "Petición".

<sup>211</sup> Escrito al margen izquierdo: "Que Henao vaya a corte".

<sup>212</sup> Escrito al margen izquierdo: "Petición sobre el enpedramiento".

<sup>213</sup> Escrito al margen izquierdo: "Testimonio Gil del Águila".

<sup>214</sup> Escrito al margen izquierdo: "Muladar".

<sup>215</sup> Escrito al margen izquierdo: "Acto. Françisco de Pajares".

En conçejo, sábado, XXVI de agosto de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e el señor Pedro Dávila e don Estevan de Ávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez.

Mandó<sup>216</sup> el señor corregidor dar su mandamiento para los conçejos del Herradón e Sant Bartolomé e del Atizadero que se junten para adobar los pasos ásperos del portezuelo del Herradón.

Este dicho día Françisco de Henao, rregidor de la dicha çibdad, e Françisco de Pajares e Thomás Núñez Coronel de mancomún a boz de uno dixerón que, por quanto el rrey e la rreyna, nuestros señores, an enbiado mandar el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, que rreçibiese e cobrase çiertos maravedís de los logares de Tierra de Ávila que avían quedado<sup>217</sup> por encabeçar, los quales en la dicha carta de sus altezas se contiene.

Sepan quantos esta carta de poder vieren cómo nos, el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la muy noble e muy leal çibdad de Ávila estando ayuntados en la casa de nuestro consistorio a campana rrepicada segund que lo avemos de uso e de costunbre, y estando y el honrrado (*sic*) el bachiller Pedro de Ayllón e Juan Pérez de Vargas <alcaldes> en la dicha çibdad, et el comendador Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón y el señor Pedro de Ávila e don Estevan de Ávila <e Sancho Sánchez de Ávila>, que somos de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazienda de <nos el> dicho conçejo, dezimos que, por quanto nos ovimos dado nuestro poder conplido a Thomás Núñez Coronel, nuestro pariente, para que por nos e en nuestro nonbre, conmo arrendadores que somos de las alcavalas e terçias desta dicha çibdad e su Tierra de los años del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco e noventa e seys e noventa e siete años, pudiese sacar rrecudimiento de las dichas rrentas de alcavalas e terçias, espeçialmente del dicho año de noventa e seys, e para rretificar el rrecabdo que sobresto está fecho ante los señores contadores mayores e antel escrivano mayor de las rrentas, e para sacar el rrecudimiento e nonbrarse en él por rrecabrador e para fazer las dichas rrentas e cobrarlas e pagarlas a sus altezas o a quien en su nonbre las oviere de aver, segund que más largamente ante mí, dicho escrivano, avía pasado; el qual dicho poder se avía dado signado en forma al dicho Thomás Núñez.

<sup>216</sup> Escrito al margen izquierdo: "Guisando".

<sup>217</sup> Aquí termina la página y se ha puesto una señal de referencia que se repite una vez pasadas las dos páginas siguientes, en las que se ha escrito la carta de poder que se anuncia al comienzo de la página del manuscrito.



Et, porque los dichos señores contadores mayores de sus altezas quieren que el dicho poder vaya más copioso, otorgamos e conoscemos que damos e otorgamos nuestro poder conplido, libre e llenero e bastante al dicho Thomás Núñez segund que lo nos avemos e tenemos, e segund que mejor e más conplidamente ge lo podemos e devemos dar e otorgar de derecho, para que por nos e en nuestro nonbre podades rretificar e rretifiquedes el rrecabdo e fianças que ante sus altezas e ante los dichos señores contadores mayores están fechos e dadas; et para que en nuestro nonbre podades sacar e saquedes el rrecudimiento de las alcavalas e terçias desta dicha çibdad e su Tierra del dicho año de noventa e seys años e para que sobrello podades fazer e fagades todos los actos e diligençias, cosas que convengan e menester sean, et nonbrarvos vos mismo en el dicho rrecudimiento por rrecabdador de las dichas alcavalas e terçias deste dicho año todo, segund e en la forma e manera que está asentado en el año antepasado del año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e çinco años.

Et asymismo vos damos poder para rrecabdar e cobrar los maravedís e otras cosas tocantes a las dichas alcavalas e terçias desta dicha çibdad e su Tierra el dicho año; et asymismo para cobrar del señor corregidor desta dicha çibdad los maravedís del encabeçamiento que está a su cargo de cobrar por carta e mandado de sus altezas, e para que podades en nuestro nonbre pagar e paguedes los maravedís que en nos están librados por sus altezas e se libren de aquí adelante, e para dar carta o cartas de pago e de fyn e quito, las quales valan e sean firmes conmo sy nos las diésemos e otorgásemos, presentes seyendo; et asymismo para fazer e echar las dichas rrentas de alcavalas e terçias en nuestro nonbre et para que çerca de lo sobredicho o de qualquier cosa o parte de lo a ello o a qualquier cosa o parte dello tocante o dependiente podades fazer e fagades todos los pedimientos e rrequerimientos e afrentas e protestaciones e actos e diligençias que convengan, e presentar la petición o peticiones que para ello convengan e menester sean, e fazer e dezir<sup>218</sup> e rrazonar todas las otras cosas e cada una dellas que nos avemos poder de dar e suplicar e fazer e rrazonar e diríamos e faríamos e rrazonaríamos, presentes seyendo, así en juizio conmo fuera dél, aunque sean tales e de aquellas cosas e de cada una dellas que segund derecho rrequieran aver nuestro espeçial e espreso mandado; e quand conplido, libre e llenero e bastante poder conmo nos avemos e tenemos para todo lo que dicho es e para cada una cosa e parte dello otro tal e tan conplido, libre e llenero e bastante poder damos e otorgamos a vos, el dicho Thomás Núñez Coronel, con todas sus inçidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

Lo qual todo que dicho es e cada cosa e parte dello nos obligamos de aver por rrato e grato, firme e valedero, e çétera.

<sup>218</sup> Sigue repetido: "e fazer e dezir".

En<sup>219</sup> Ávila, veynte e siete de agosto de noventa e siete, se obligó Vyçente del Canto, cantero, vezino de Ávila, al conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos desta noble çibdad de Ávila de fazer e adereçar la huente de la Canaleja, que es del cabo del río de Adaja en el varrio de Sant Lázaro, de manera que se cubra la dicha huente e se hagan caños por donde venga el agua e quede la dicha huente e caños todo cubierto, en tal manera que venga el agua de la dicha huente a dar en un pilar <de piedra labrada>, que se obligó de hazer en la manera que el rregidor Françisco de Henao dará por un memorial por escripto. E obligóse de lo fazer por tres mill maravedís desde el día que ge los dieren en treynta días primeros siguientes e que lo farà a vista e contentamiento del dicho rregidor e de Gil del Águila e de ofiçiales, so pena de veynte maravedís cada un día de quantos pasaren; para lo qual obligó a sy e a sus bienes e rrenunçió las leyes e dio poder a las justiçias e otorgó carta firme, e çétera. Testigos: Alfonso de Ávila de Tras Sant Pedro e Françisco Sastre e Pedro de Rriofrío, vezinos de Ávila.

En conçejo, martes, XXIX de agosto de noventa e siete, el señor corregidor e don Estevan e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón. Testigos: Alonso de Valverde e Gil del Águila.

Diego<sup>220</sup> del Lomo, por el conçejo de Berrendilla, pidió juezes en una causa que está ante Olivares con Gonçalo Gómez; juezes don Estevan e Sancho Sánchez; juraron, e çétera. E mandaron al dicho Diego del Lomo que traiga el proçeso a los dichos juezes dentro en el término de la ley e so la pena della.

El<sup>221</sup> dicho Diego del Lomo, por Hernán Pérez, basteçedor, pidió juezes en dos causas con çiertos vezinos del Herradón; diéronle los dichos juezes; e juraron, e çétera. E notificáronle que traiga el proçeso dentro en el término de la ley e so la pena della.

Este<sup>222</sup> día, en el dicho conçejo, nonbraron por alcaldes de la Hermandad por parte de los hidalgos a Alonso Álvarez de Queto e por parte de los pecheros a Vlasco de Dueñas; e juraron de guardar el serviçio de Dios e del rrey e de la rreyna, nuestros señores, e el bien e pro común desta dicha çibdad e su Tierra, e que judgarán por las leyes de la Hermandad e lo que non alcançaren por ellas avrán su consejo sobrello, e çétera. Oviéronlos por rreçebidos fasta el día de Santa María de Agosto conmo las leyes mandan. Testigos: Graviel, cordonero, e Alonso Rrodríguez de Logroño e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.

<sup>219</sup> Escrito al margen izquierdo: "La huente la Canaleja".

<sup>220</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>221</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>222</sup> Escrito al margen izquierdo: "Nonbramiento de alcaldes de la Hermandad".



Et nonbraron por quadrilleros a Juan del Salto e Alonso de Valverde por el dicho tienpo; e juraron conmo jura[r] tienen.

En<sup>223</sup> Ávila, dos de setiembre de noventa e siete, juraron sobre la cruz e santos evangelios e en el santo sepulcro de Sant Viçente Christóval Ortiz e Pedro Garçía, azeitero, el Moço, vezinos de Aldeavieja, sobre la saca del pan que el conçejo de Ávila les manda dar que <conmo diputados de los dichos conçejos> bien e fielmente darán las alvalaes para sacar pan los vezinos del dicho lugar, Aldeavieja, e de Vlascoheles, e que a todo su leal saber e entender non darán logar a que ningund vezino de los dichos logares saque pan desta dicha çibdad e su Tierra para levar fuera parte; e que, en sabiéndolo, lo castigarán e farán saber al rregimiento desta çibdad para que se les dé el castigo que mereçen, e en todo lo mirarán bien e fiel e diligentemente conmo buenos vezinos, e çétera. Testigos: el cura <que se llama Pedro Gonçález de Hamusco> e Antón del Águila e Pedro Jufré, clérigos de Sant Viçente.

[77]

En conçejo, sábado, dos de setiembre de XCVII, el señor corregidor e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón, rregidores. Testigos: el bachiller Beato e el liçençiado Sançi e Gil del Águila.

El<sup>224</sup> señor corregidor rreçibió juramento de Pedro Berrueco e de Alonso, canpanero, e juraron en forma, e çétera. E, preguntados sy çiertas candelas que están tomadas a los hijos de Antón Sánchez, basteçedores de las candelas, sy son bien fechas, dixo el dicho Pedro Berrueco que todas las candelas que son fechas con agua son falsas e que, quando con agua se oviesen de fazer, que avía de ser poca, de manera que con una mano non lleguen las candelas al agua; e que, para hazer-se buenas perfetas, que se an de hazer syn agua conmo se hazen en Salamanca e Medina e en otras partes; e que para ser buenas que los vaños primeros an de ser con sevo bueno e puro, por que el pavilo non rreçiba agua. Et el dicho Alonso, canpanero, dixo que él haze candelas para casa del señor Pedro Dávila, pero que non las faze con agua e que las que haze que son velas. Et, visto la dicha información, mandaron que de aquí adelante fagan las candelas esta semana a vista de los fieles, de manera que las candelas non lieguen al agua con una mano, por que vista la espriençia se rremedie conmo sea justiçia e bien común.

Dieron liçençia para que pesquen en Alverche de aquí a ocho días las truchas que oviere menester por su derecho.

Hordenaron<sup>225</sup> e mandaron que, por quanto son informados que algunas personas desta çibdad e su Tierra, asý cavalleros conmo escuderos e dueñas e donzellas e otras personas algunas desta dicha çibdad e su Tierra vazían los charcos de los

<sup>223</sup> Escrito al margen izquierdo: "Juramento en Sant Viçente".

<sup>224</sup> Escrito al margen izquierdo: "Información candelas".

<sup>225</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança que non vazfen los charcos del río".



rríos del agua que tienen, a fin de tomar el pescado en seco, de que viene perjuizio grande e daño a la rrepública por rrazón de los peçes chicos que se toman e pierden. por ende hordenan e mandan que ninguno sea osado de vaziar los dichos charcos nin matar nin tomar el dicho pescado conmo dicho es, so pena de, sy el que lo fiziere fuere cavallero o escudero o dueña o donzella fijosdalgo, que caya en pena cada uno cada vez de mill maravedís, la mitad para la cámara de sus altezas e la otra mitad para las obras públicas de la dicha çibdad, e de la otra mitad que sea la quarta parte para el acusador e quarta parte para el esecutor; e sy fuere persona de menor estado que le den çinquenta açotes públicamente por esta çibdad. E mandáronlo pregonar. Testigos: dichos.

Pregonóse en la feria de Ávila por Françisco de Miranda, pregonero. Testigos: Egas e Luis Canporrío e Álvaro Serrano, vezinos de Ávila.

Mandaron<sup>226</sup> que todos los ofiçios que suelen yr a la feria vayan oy en todo el día e pongan sus tiendas, so pena de seysçientos maravedís, la mitad para las obras públicas e de la otra mitad la quarta parte para el conçejo e la quarta parte para el esecutor.

[78]

En conçejo, martes, çinco de setiembre de XCVII, el liçençiado Françisco Pérez de Vargas e el señor Pedro de Ávila e don Estevan, su hijo, e el comendador Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso <e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón>. Testigos: el liçençiado Juan Dávila e el liçençiado Sançi e Alonso de Valverde e Thomás Núñez.

Hordenaron<sup>227</sup> e mandaron<sup>228</sup> que, en quanto a la hordenança que habla en rrazón de los marcos de las rredes e paranças, e çétera, que, porque aquella en algo está defectuosa, que a quienquiera que fueren tomadas las rredes, que agora lo tomen pescando o non pescando, que todavía cayan en la pena en la dicha hordenança contenido, e más que ayan perdido e pierdan las rredes e paranças e paredejos e otras qualesquier rredes e armandiles que les fueren tomados e fallados, non siendo de marco; e que las tales rredes e paranças, que asý se tomaren pescando e se les fallaren en qualquier manera en el rrío o en sus casas o en otras partes, que se quemen públicamente las que non fueren de marco, conmo dicho es; esto demás e allende de la pena en que cayeren.

Mandaron<sup>229</sup> que los mayordomos den los maravedís que fueren menester para reparar las fuentes e pilón de Santana, lo qual paguen de sus rentas e propios e que con éste su mandamiento se les rreçebirá en quenta lo que costare.

<sup>226</sup> Escrito al margen izquierdo: "Ofiçios feria".

<sup>227</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança de las rredes".

<sup>228</sup> Sigue superfluo: "que la hordenança".

<sup>229</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pilón de Santana".

Este día rreçibieron por escrivano del seysmo de Sant Juan a Alonso de Torres, vezino de Sant Juan de la Torre e de Fuentelsauze; e juraron.

[79]

En conçejo, sábado, nueve días de setiembre de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, <e el señor Pedro Dávila> e el comendador, Françisco de Ávila, e Gonçalo del Peso e Gonçalo Chacón.

Paresçió<sup>230</sup> presente Françisco de Pajares, procurador general de los pueblos de la dicha çibdad, e dixo <al dicho señor corregidor> que agora nuevamente es venido a su notiçia cõmmo ayer, viernes, que fueron ocho días del mes de setiembre, siendo feria en esta çibdad e seyendo día de mercado franco e tal que non se avía de levar alcavala a los vezinos <desta çibdad e de su Tierra e de fuera parte della> por las mercaderías e cosas que venden en el dicho día de viernes, que algunas personas arrendadores avían levado, yendo contra el tenor e forma del previllegio de la franqueza desta dicha çibdad, avían levado alcavala dellas. Pidió que ge las manden tornar las quantías que asý levaron a los dichos vezinos de la dicha çibdad e su Tierra e de fuera parte della, e proçeda contra ellos e contra cada uno dellos a las penas contenidas en el dicho previllegio e a las otras penas e cosas que fallare por derecho; et, si lo fiziere, que fará bien e derecho e, sy non, protestó de se quexar a sus altezas e de aver e cobrar del dicho señor corregidor e de sus bien-es, e çétera. Et luego el dicho señor corregidor dixo que, por <él> visto el dicho previllegio, que fallava e falló que ningund día de viernes, asý de feria conmo de fuera della, non se puede nin deve levar alcavalas de las cosas que se venden en el dicho día de viernes; e por ende que mandava e mandó a todas las dichas personas que asý levaron e cogieron las dichas alcavalas que lo tomen a sus dueños conmo ge lo levaron, so pena que lo tomarán a sus dueños a cada uno con el quarto tanto. Et que de aquí adelante ninguna nin algunas personas non sean osados de cojer la dicha alcavala de las cosas que se vendieren el dicho día de viernes yendo contra el tenor e forma del dicho previllegio, so pena que lo pagarán con las setenas. E, por que a todos sea notorio, mandólo asý apregonar. E el dicho Françisco de Pajares pidiólo asý por testímonio. Testigos que fueron presentes: Pedro de Rrobles e Alonso de Valverde<sup>231</sup>.

<sup>230</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sentençia mercado franco".

Escrito al margen derecho: "Pregonóse todo esto este día en la feria de Ávila en dos partes della; e en la dehesa çerca de la tienda de Tomás Núñez donde se rreçibía el alcavala otro pregón; e çerca del río donde estava la quatropea otro pregón. Et pregonóse más de consentimiento de Tomás Núñez que todos los que vendiesen quatropea o comprasen gozasen de la meytad del alcavala, e çétera. Testigos: Christóval Ximénez e Christóval de Triviño e Alonso de Varrionuevo.

Pregonóse este día en la dicha feria el previllegio del mercado franco [e] la çédula de sus altezas. Testigos: Rrodrigo de Lara e Alonso de Sauzedo e Françisco de Santiago. Pregonero, Juan de Cardeñosa".

<sup>231</sup> Escrito al margen derecho: "Et mandaron que se pregone el previllegio".

Mandaron<sup>232</sup> a Thomás Núñez Coronel que enbía a Françisco de Henao, rregidor, de los maravedís de las alcavalas diez florynes para dar a los letrados e escrivanos de los proçesos de las nueve aldeas e con Flores; e con este su mandamiento se le rreçibirán en quenta por que se an de dar los proçesos a los juezes que lo an de ver entre partes por vía de concordia.

Mandaron<sup>233</sup> que se escriba a Henao, que está en corte, cómo Françisco de Pajares dixo en este conçejo cómo querían comprometer los pleitos de las nueve aldeas e que estavan en habla que demandava Henao çiento e ochenta mill maravedís por la vía de lo encabezado e que ellos davan treynta mill maravedís; e que creya que puesto en manos que darían çinquenta mill maravedís que sy les pareçia e llegase a los çinquenta mill maravedís sy lo haría. Mandaron que se escriba al dicho rregidor, Françisco de Henao, que todavía trabaje cómo se dé la mayor quantía que ser pudiere de más de los çinquenta mill maravedís e, sy más non pudiere, que se conponga por los dichos çinquenta mill maravedís; e que asý lo haga todavía por lo encabezado.

[80]

En conçejo, a canpana rrepicada, viernes, honze de setienbre de XCVII, el señor corregidor e don Estevan e el comendador, Françisco Dávila, e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón, estovieron cavalleros para esto llamados por Françisco de Miranda, pregonero, <Vela Núñez>, Gil de Ávila e Gil del Águila <e ... Álvarez del Águila> e Garçía de Ávila e Ferrand Sánchez de Peralta e Alonso de Arévalo e Alonso de la Serna e Pedro de Rrobles, et çibdadanos Rrodrigo Ximénez e Gómez Daça e Juan de las Navas e Alonso Martínez e Diego Ferrández el Onbre.

Platicaron mucho e propuso el señor corregidor cómo ya sabían cómo el rrey e la rreyna, nuestros señores, non quisieron dar facultad para que se rrepartiesen por rrepartimiento la quiebra del mercado, que son çiento e ochenta mill maravedís; e que el terçio se llega e que, sy non se echan por sysa, que se pueden rrecreçer costas e daños a esta dicha çibdad e a los vezinos della; por ende que vean qué es la forma que se deve de tener.

Françisco de Henao notificó al dicho conçejo cómo el rrey e la rreyna, nuestros señores, vienen aquí para esta otra semana que viene; e mandaron que se adeçe la calle de la Puerta de Adaja e toda la subida hasta la corte de Sancho de Bullón; e mandaron que los logares siguientes traigan pan cozido, cada logar lo syguiente:

<sup>232</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança alcavalas".

<sup>233</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carta para Henao".



– Cardeñosa dozientas fanegas de pan cozido; e que el sábado traigan la quarta parte de pan cozido e de cada día asý hasta ser conplido, so pena de diez mill maravedís para las obras públicas; e que lo vengan a rregistrar ante mí: 200 fgs.

– al logar de Mingorría çiento e çinquenta fanegas: 150 fgs.

– al logar de Çorita çient fanegas: 100 fgs.

– al logar de Rrehoyo çinquenta fanegas: 50 fgs.

lo qual todo traigan a rregistrar ante mí; pena de diez mill maravedís para las obras públicas.

Que los fieles de la çibdad rrequieran las panaderas que tengan pan basto, so la pena que les pusieren.

[81]

En conçejo, martes, doze de setienbre de XCVII, el señor corregidor e don Estevan e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao <e Gonçalo Chacón e Sancho Sánchez>. Testigos: Gil de Ávila e Garçía de Ávila e Pedro de Rrobles e Rrodrigo Ximénez e Pedro del Lomo e Françisco, alvartero, e Luys Gonçález e Gil del Águila e Juan de las Navas e Pedro de Sant Marcos.

Mandaron<sup>234</sup> que se echen en pregón las sysas conmo están apuntadas, de manera que sea cada una desperrada por mienbros en la forma siguiente.

Mandaron<sup>235</sup> que sea en una rrenta sobre cada arrelde de vaca y carnero y de cabrón y de toçino e de puerco fresco y ternera y cabra y de oveja un maravedí syn la carneçería de los moros.

En otra rrenta entra pescado rremojado y seco y congrio sobre cada libra un maravedí; <e que a este rrespecto pague el que traxere pescado de fuera parte a esta çibdad para el basteçimiento de sus casas>. Y sobre la traýna el dicho maravedí en cada libra. Y sobre cada sera de sardinas y sobre cada sera de besugos salados un maravedí. Y sobre cada libra de candelas una blanca.

Sobre cada arrova de vino un maravedí.

De cada rres vacuna que se vendiere setenta maravedís. De cada carnero ocho maravedís. De cada cabrón ocho maravedís. De la cabra e oveja, de cada una, seis maravedís. De cada cordero tres maravedís. De cada cabrito dos maravedís. De cada puerco diez maravedís, syn el axerquía de los moros.

De cada fanega de sal, a cada fanega, seis maravedís, e asy mesmo por menu-do a su rrespecto. Del arrova de azeite por granado diez maravedís.

<sup>234</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenado todo en proçeso".

<sup>235</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carne".

De cada fanega de pan en grano, asý trigo conmo çenteno conmo çevada, de cada fanega un maravedí.

De cada paño entero al vezino de Ávila que lo sacare de la çibdad e arravales para vender, por cada uno quatro maravedís; e el paño que sacare qualquier forastero que lo levare fuera o en otra manera ocho maravedís, asý apuntada conmo en hilaza; e a cada vara de paño de valor de diez maravedís fasta trezientos maravedís la vara, a cada vara dos maravedís y dende arriva; a cada vara de qualquier quantía de paño mayor a quatro maravedís; et al paño de la Tierra a dos maravedís por cada vara; e dende arriva a quatro maravedís.

Et mandaron que todos estos dineros destas sysas sean pagados por los conpradores. E mandáronlo apregonar. Por un año.

En<sup>236</sup> Ávila, treze de setiembre del dicho año, en Mercado Chico, Juan de Cardenosa, pregonero público, pregonó las dichas sisas "Sy avía quién las quisiese poner en preçio, que viniese al conçejo o a sus mayordomos e le reçeibirían la postura". Testigos: Pedro de Rroble e Gil del Águila e Juan de las Navas Panero, vezinos de Ávila.

En<sup>237</sup> catorze de setiembre del dicho año, el dicho Juan de Cardenosa dio otro pregón a las dichas sysas. Testigos: Juan Verdugo e Diego de Peñalosa e Helipe Herrezuelo.

Pedro de Sant Marcos pidió por testimonio cómo se pregonan las dichas sysas. Testigos: dichos.

En<sup>238</sup> Ávila, quinze de setiembre del dicho año, Juan de Cardenosa dio otro tal pregón a las dichas sysas "e que el rremate será para el domingo primero venidero", e çétera. Testigos: Diego Calderón e Pedro del Lomo e Juan Pérez de Vargas, alcalde.

Jueves<sup>239</sup>, XXI de setiembre, se dio otro tal pregón por Juan de Cardenosa a las dichas sisas "e que para el domingo primero las rematarán". Testigos: el liçençiado Christóval de Ávila e Luis Canporrio e Gómez Gonçález, procurador, vezinos de Ávila.

En<sup>240</sup> XXIII de setiembre de XCVII, Hamad de la Puente e Avdalla Palomero, moros, vezinos de Ávila, <de mancomún> conmo veedores del aljama de los moros de Ávila, pusieron la renta de la sysa de sus carneçerías e axerquía en veynte mill maravedís, por de aquí a un año, con condiçión que, sy el aljama de

<sup>236</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenamiento".

<sup>237</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenamiento".

<sup>238</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenamiento".

<sup>239</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenamiento".

<sup>240</sup> Escrito al margen izquierdo: "Obligación moros".

los dichos moros quisieren la dicha rrenta tanto por tanto, que ge la darán e, sy non la quisieren, que ellos de mancomún a boz de uno se obligan de tomar, e desde agora toman, la dicha rrenta en sy e se obligan de pagar los dichos veynte mill maravedís por los terçios del año al dicho conçejo o a sus mayordomos; e que para esto darán sus fiadores para lo qual obligaron los bienes e propios de la dicha aljama e se obligaron por sy e por sus bienes de conplir e pagar lo susodicho; para lo qual otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: el señor Pedro Dávila e Françisco Dávila e Diego de Bracamonte e Françisco de Henao, rregidores, e el liçençiado Sançi e Pedro de Rrobles e Tomás Núñez e Pedro del Lomo, vezinos de Ávila.

E queda que el que conprare en esta çibdad e su Tierra aora ... que en ella o fuera della que pague la sysa conmo está mandado. E queda que se remate mañana, domingo<sup>241</sup>.

[82]

(Cruz).

<Doze de setienbre>.

Este día mandaron que por agora en lo que toca a los frayles de Guisando se guarde <lo> por el dicho conçejo asentado, con tanto que en las cosas de sus rrepartimientos e contribuçiones en que pagaron e contribuyeron los cavalleros desta çibdad ayuden a sus neçesidades. E (*sigue blanco de unas quince letras*), prior del dicho monasterio, e fray Antón, que presentes estavan, dixeron que les plazía. Testigos: dichos.

[83]

En conçejo, miércoles, treze de setyenbre de noventa e syete, el corregidor e Pedro de Ávila e Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez, don Estevan e Gonçalo Chacón. Testigos: Pedro de Rrobles e Alonso de Valverde e Gill del Águila.

Paresçieron<sup>242</sup> presentes Rrodrigo Ximénez e Velasco de Dueñas e Juan de las Navas por sy e en nonbre de la comunidad e onbres buenos de la dicha çibdad e dixeron que, por quanto el dicho conçejo les avían mandado que ellos viesen quál les estava mejor en el echar de las sysas, o acreçentar sobre la sisa que tyenen echada sobre las carnes otro maravedí, o echar por rrepartimiento entre los pecheros lo que toca a la Hermandad, e en quanto toca a lo de los çiento e ochenta mill maravedís que a todos cabe a pagar de la quiebra del mercado franco que fuesen las sysas todas ygualmente, dixeron por sy e en los dichos nonbres que ellos querían acreçentar sobre cada arrelde de carne de vaca e carnero otro maravedí para la

<sup>241</sup> Escrito al margen izquierdo: "Guisando".

<sup>242</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sisas".



dicha contribución e que non consyntían que oviese rrepartymiento, porque en fazer los dichos rrepartymientos en esta çibdad avría grandes escándalos e ynconvinientes e otros alborotos de que se esperan muchos peligros, e que non consyntían que por rrepartymiento se oviese de echar cosa alguna, pues que sus altezas les dan facultad para echar las dichas sysas. Et luego el dicho conçejo dixeron que, sy ellos quisyesen doblar su sysa, que asymismo la doblasen en las otras cosas de los ganados del axerquía por escusar fraudes e engaños. Et ellos respondieron que les plazya.

[84]

En conçejo, viernes, XXII de setiembre de XCVII, el señor corregidor e Françisco de[ l Á]guila e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón e Diego de Bracamonte.

Dieron<sup>248</sup> juezes <María ... muger> Alonso Rruberte a Françisco de Henao e a Gonçalo Chacón en la sentençia que contra él dio el alcalde en favor de Juan del Esquina. Juraron.

[85]

En conçejo, sábado, XXIII de setiembre de noventa e siete, el señor corregidor e el señor Pedro Dávila e Diego de Bracamonte e Françisco de Henao e Françisco Dávila.

[86]

En conçejo, martes, veynte e seys de setiembre de XCVII, el señor corregidor e el señor Pedro Dávila e el comendador, Françisco Dávila, e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón. Testigos: los letrados de conçejo e Pedro de Rrobles e Françisco de Pajares.

Este<sup>249</sup> día mandaron que, por quanto por mandado de sus altezas se echan çiertas sysas en esta çibdad, espeçialmente en la renta del pescado, e porque non es rrazón que aya sysa sobre sysa, que mandavan que la sysa de los buenos onbres pecheros que estava para pagar la contribución de la Hermandad que estava puesta en la carne e pescado e candelas que çesase e çese durante el tienpo que corriere e se cojere la dicha sysa que sus altezas mandan echar para pagar la quiebra que ovo en las rentas por rrazón del mercado franco que ay en la dicha çibdad el viernes de cada semana. porque asý los fidalgos conmo cavalleros e pecheros coman a un preçio e non aya diferençia en las tablas de los basteçimientos de la dicha çibdad. Et que, para pagar la contribución de la dicha Hermandad durante el tienpo

<sup>248</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

<sup>249</sup> Escrito al margen izquierdo: "Liçençia para los pecheros que rrepartan por rrepartimiento lo que les cabe para la Hermandad". "Y cómo se quitó la sysa de los pecheros".

que corre e se cojen las dichas sysas, que los dichos buenos onbres pecheros puedan rrepartyr entre <sy> la suma de los maravedís que suelen e acostunbran pagar para contribuçión de la dicha Hermandad, pues que la ley les da facultad para ello. Pidiólo por testimonio Juan de Sant Marcos.

Mandaron<sup>245</sup> que de las rrentas e propios de conçejo den sus mayordomos por conçejo de presente a la señora dona Juana de Aragón, fija del rrey, nuestro señor, las cosas siguientes:

- una temera
- doze pares de capones
- una dozena de caxas de<sup>246</sup> diaçitrón
- otra dozena de botes de limones
- una arrova de confites
- media arrova de dátyles.

Et que lo conpren de las rrentas e propios; e lo que costare mandaron que se rreçiba en quenta a sus mayordomos.

Mandaron<sup>247</sup> librar a los posentadores e ofiçiales del rrey.

Este<sup>248</sup> día dieron su poder conplido al comendador Françisco de Ávila, para que pueda yr e vaya a entender en ygualar e convenir a los de Hoyoquesero con el conçejo de Monbeltrán sobrel paçer de los términos, e para los convenir e ygualar sobre las penas de los ganados mayores e menores que se prendaren los unos a los otros e los otros a los otros, asý de noche conmo de día en sus términos, e para fazer lo que ellos farían; e rreleváronlo. Et para pagar lo judgado obligaron los bienes e propios del conçejo, e çétera; otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Thomás Núñez e Alonso de Valverde, e çétera. E asy mesmo para que pueda otorgar qualquier escritura que en tal caso convenga.

[87]

En conçejo, sábado, treynta días de setienbre de XCVII, el señor corregidor e Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e el señor Pedro Dávila e Diego de Bracamonte e Gonçalo Chacón. Testigos: los letrados de conçejo e Pedro de Rrobles.

<sup>245</sup> Escrito al margen izquierdo: "Presente doña Juana de Aragón".

<sup>246</sup> Sigue cancelado: "confites".

<sup>247</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramiento ofiçiales del rrey". "Fe al corregidor Juan de Daça".

<sup>248</sup> Escrito al margen izquierdo: "Queda que el dicho Françisco Dávila non fará asunto ninguno sobreeste caso deste poder syn lo consultar o hazer saber al dicho conçejo por sus mensajeros; de lo qual dio palabra al dicho conçejo e corregidor en su nonbre".

Este<sup>252</sup> día rreçibieron por su procurador espeçial e general del dicho conçejo a Christóval de Sauzedo, vezino d[e] Ávila, al qual fizieron su procurador espeçial e general para en todos sus pleitos movidos e por mover con poder de diferyr juramento de calupnia e non decisorio e con poder de sustituyr; e rreleváronlo; e para pagar lo judgado obligaron los bienes e propios del dicho conçejo e otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: dichos.

Et mandáronle acodir con el salario que levava Juan de la Plaça, que son quatroçientos maravedís.

Este<sup>253</sup> día el rregidor Françisco de Henao, rregidor, dio su boz al liçençiado Sançi que cayó por suerte en la iglesia de Sant Pedro, que dio fe por Yñíguez de Sant Martín que cayó por suerte en la dicha iglesia. Juró e oviéronlo por rreçebido.

Presentóse<sup>254</sup> Thomé Núñez por la quadrilla de Vlasco Ximénez. Juró e rreçibieronlo, no parando perjuizio a otro que mejor derecho tenga.

Diego<sup>255</sup> de Tapia, fijo de Fernando de Montefrío, de la quadrilla de Estevan Domingo.

García<sup>256</sup> Serrano, fijo de Diego de la Serna, por la quadrilla de Estevan Domingo.

Alonso<sup>257</sup> de la Cuba por la quadrilla d[e] Estevan Domingo por parte de su muger.

Juan<sup>258</sup> Guillamas, fijo de Juan Guillamas; nonbrólo Gonçalo del Peso e dióle su boz; e juró; e oviéronlo por rreçebido.

Hordenaron<sup>259</sup> e mandaron que qualquier vezino de Ávila e su Tierra que de aquí adelante mataren venados que los vengán a vender a esta dicha çibdad, so pena de seisçientos maravedís, la terçera parte para el acusador, la terçia parte para el esecutor e la otra terçia parte para las obras públicas.

Mandaron<sup>260</sup> que los debates que son e esperan <ser> entre los fieles pasados e los por venir e entrel escrivano de conçejo que lo vean e sentençien el señor corre-

<sup>252</sup> Escrito al margen izquierdo: "Procuración general". "Corregidor el liçençiado Françisco Pérez de Vargas".

<sup>253</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel. Boz".

<sup>254</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel".

<sup>255</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel".

<sup>256</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel".

<sup>257</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel".

<sup>258</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel. Boz".

<sup>259</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança venados".

<sup>260</sup> Escrito al margen izquierdo: "Debates de entrel escrivano de conçejo con los fieles".



gidor e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón, o el uno dellos con el dicho señor corregidor; e lo sentençien e manden como ellos vieren, auida informaçión; e lo que ellos mandaren que aquello vala para agora e en todo tiempo.

Juan<sup>258</sup> Verdugo por la muger de Toribio Gonçález de Solana con Françisco de Santo Domingo pidió juezes; Françisco de Henao e Gonçalo Chacón; juraron.

Por<sup>259</sup> la de Pedro Calderón el dicho con Perucho, sastre, pidió juezes; dichos; juraron.

En<sup>260</sup> el debate de la huenta de la Canaleja con Lope Gallego e con sus hermanos e con su madre sobre dónde se hará el pilón mandaron que lo vea el señor corregidor e (*sic*).

[88]

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, domingo, veynte e quatro días del mes de setiembre, año de mill e quatroçientos e noventa e siete años, estando a la puerta de las casas del consistorio el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e Françisco de Henao, regidor, e Pedro de Rrobles, mayordomo del dicho conçejo, en presençia de mí, Hernán Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del dicho conçejo, e de los testigos de yuso escriptos, pareció presente Juan de Cardeñosa, pregonero público de la dicha çibdad, e por mandado del dicho conçejo echaron en renta las rentas e propios del dicho conçejo e a altas bozes dixo: "quien quisiere poner en preçio las rentas e propios del dicho conçejo véngalas a poner et rreçibirles en la postura"; las quales rentas son las syguientes.

Coçuelos del pan.

— Este<sup>261</sup> dicho día los puso Juan Abravalla, vezino desta dicha çibdad, en catorze mill maravedís, por seysçientos maravedís de prometido. Et rreçibieron la dicha postura. 14.000

— En <primero> de otubre del dicho año, presente el dicho señor corregidor e Pedro de Rrobles, rremató en él e el alcalde Juan de Vargas, <alcalde presente>, Testigos: Pedro de Sant Marcos e Pedro del Lomo e Gonçalo de Olivares, vezinos de Ávila.

— En Ávila, treynta de novienbre del dicho año, el dicho Juan Abravalla tras-pasó en Françisco de Casasola la mitad desta dicha renta; e Juan Abravalla dio por su fiador a Françisco Martínez, su fijo; obligáronse de mancomún a boz de

<sup>258</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>259</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>260</sup> Escrito al margen izquierdo: "Huenta la Canaleja".

<sup>261</sup> Escrito al margen izquierdo: "DC".

uno, e çétera, por terçios del año al conçejo o a sus mayordomos. Et el dicho Françisco de Casasola dio por su fiador a Hernando, su cuñado, vezino de Ávila. Obligáronse de mancomún, e çétera, conmo los de suso. Testigos: Juan, fijo de Alonso de Sancho, e Ferrand Ordóñez e Christóval Zinbrón, vezinos de Ávila.

Peso mayor.

-- En<sup>262</sup> veynte e çinco de setienbre del dicho año puso el peso de conçejo Françisco Suárez el Moço en diez e siete mill e dozientos e çinquenta maravedís, por mill de prometido, antel dicho señor corregidor e Pedro de Robles, los quales la rreçibieron la dicha postura e ge la otorgaron segund de suso. Testigos: Gómez Daça e Pedro Hierro e Juan del Adrada. 17.250

[Suma]: 31.250

-- En XIX de octubre, presente el alcalde, Juan de Vargas. <e Pedro de Robles>; pregonero, Françisco de Miranda; rremató en el dicho Françisco Suárez. Testigos: Pedro Hierro e Pedro del Lomo e Vlasco de Dueñas, vezinos de Ávila.

-- En Ávila, ocho de novienbre, el dicho Françisco Suárez dio por su fiador en esta rrenta a Hernán Suárez, su hermano, e obligáronse de pagar los dichos maravedís syn el prometido al conçejo o a sus mayordomos por los terçios del año, para lo qual obligaron a sy e a sus bienes. Rrenunçiaron las leyes, dieron poder a las justiçias, otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Françisco de los Yedgos e Bernaldo, espeçiero, e Alonso de las Nieves, vezinos de Ávila.

Coçuelos de la sal.

-- Púsolos<sup>263</sup> Juan de Mercado en XXVII de setienbre en seys mill maravedís, por quinientos maravedís de prometido. Rreçibieron la postura. 6.000

-- En XIX de octubre del dicho año, presente el alcalde, Juan Pérez de Vargas, e Pedro de Robles; pregonero, Françisco de Miranda; rremató en él. Testigos: Pedro Hierro e Vlasco de Dueñas e Pedro del Lomo, vezinos de Ávila.

Suelos de la feria.

-- En<sup>264</sup> primero de octubre puso esta rrenta Juan del Adrada en seys mill e quinientos maravedís, por quinientos de prometido, antel dicho señor corregidor e Pedro de Robles. Rreçibieron la postura. 6.500

-- Pujó Pedro el Blanco mill maravedís, por quinientos de prometido: 1.000

<sup>262</sup> Escrito al margen izquierdo: "IM [Suma]: IMDC".

<sup>263</sup> Escrito al margen izquierdo: "D".

<sup>264</sup> Escrito al margen izquierdo: "IM".

– En XIX de octubre del dicho año, presente el alcalde, Juan Pérez, e Pedro de Rrobles; pregonero, Francisco de Miranda; remató en él. Testigos: Vlasco de Dueñas e Pedro del Lomo e Pedro Hierro.

Espejería e bolonería e ropa vieja.

– En<sup>265</sup> primero de octubre la puso Francisco de Santiago en mill e quinientos, por dozentos de prometido. Rreçibióse la postura antel corregidor e Pedro de Rrobles. 1.500

– En XIX de octubre, presente el dicho alcalde e Pedro de Rrobles; pregonero, Francisco de Miranda; remató en el dicho Francisco de Santiago. Testigos: Vlasco de Dueñas e Pedro del Lomo e Pedro el Hierro.

Cueros cortido[s] e al pelo.

– Púsola<sup>266</sup> Juan del Adrada en veynte e quatro de setiembre del dicho año en seys mill maravedís, por una dobla de prometido. Otorgósele. 6.000

[Suma]: 21.000

– En XIX de octubre, presente el dicho alcalde e Pedro de Rrobles; remató en él. Testigos: dichos.

– En quatro de novienbre dio por su fiador a <Garçía Soriano>; obligáronse de mancomún. Testigos: Francisco e Sebastián de Laguna.

Picotes e sayales.

– En<sup>267</sup> XXV de setiembre la puso Alfonso de Savzedo en dos mill e dozentos, por CCC maravedís de prometido. Rreçibiósele. 2.200

– En primero de octubre pujó sobre sí, el dicho Alonso de Savzedo, dozentos maravedís, por çiento de prometido: 200

– Este<sup>268</sup> día pujó Francisco de Santiago CC maravedís, por C de prometido. Rreçibióse.

– En XIX de octubre, presente el alcalde, Juan de Vargas, e Pedro de Rrobles; remató esta renta en el dicho Francisco de Santiago. Testigos: dichos.

Pescado salado.

– En<sup>269</sup> XXVIII de setiembre puso esta renta Juan Abravalla en siete mill maravedís, por CC maravedís de prometido. Rreçibióse e remató en él en XIX de octubre, presente el dicho alcalde e Pedro de Rrobles. Testigos: dichos. 7.000

<sup>265</sup> Escrito al margen izquierdo: "CC".

<sup>266</sup> Escrito al margen izquierdo: "CCCLXV [Suma]: IIMLXV".

<sup>267</sup> Escrito al margen izquierdo: "CCC".

<sup>268</sup> Escrito al margen izquierdo: "C".

<sup>269</sup> Escrito al margen izquierdo: "CC".



Bestias de alvarda e çerreras.

– En XXVIII de setiembre la puso ante Pedro de Rrobles, mayordomo, Pedro Herrador en tres mill maravedís con condiçión que sea la paga por la feria de Ávila. Rreçibiósele e que, sy puja se fiziere, que se le haga saber primero. Testigos: Françisco Colchero e Martín de Frías. 3.000

– En çinco de dezienbre Christóval de Tryviño, vezino de Ávila, salió por fiador en esta rrenta por el dicho Pedro Herrador; obligáronse de mancomún a boz de uno de pagar los dichos maravedís<sup>270</sup> al dicho conçejo o a sus mayordomos, e çétera; otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Alonso de Salvatierra e Ferrando González, escrivano, e çétera.

Meajas de la pez.

– En<sup>271</sup> XXIII de setiembre la puso Venito Quirán, vezino de Ávila, en çinco mill e quinientos, por quinientos de prometido: 5.500

[Suma]: 17.900

– En XIX de octubre, presente el alcalde, Juan de Vargas, e Pedro de Rrobles; rremató en él. Testigos: Pedro Hierro e Vlasco de Dueñas e Pedro del Lomo.

Rrías e calles.

– Púsola<sup>272</sup> Gómez del Salto en tres mill e quinientos, por quinientos maravedís de prometido: 3.500

– En XIX de octubre, presente el dicho alcalde e Pedro de Rrobles; rremató en él. Testigos: dichos.

– En dos de dezienbre de XCVII dio por su fiador Gómez del Salto a Alonso de Amavida; obligáronse de mancomún a boz de uno, e çétera. Testigos: Alonso de Valverde e Françisco de Valdeolmillos, vezinos de Ávila.

Barvos e rredes e parancas e yerva de los rríos e quien agotare los charcos.

– En XIX de octubre, presente el alcalde, Juan de Vargas, e Pedro de Rrobles, puso esta rrenta Garçía Soriano en dos mill maravedís. Testigos: dichos. 2.000

– En quatro de novienbre del dicho año Garçía Soriano dio por su conpañero e fiador a Juan del Adrada; obligáronse de mancomún a boz de uno de pagar al conçejo o a sus mayordomos por los terçios del año; obligáronse de mancomún, e çétera; obligaron a sy e a sus bienes. Testigos: Sabastián e Françisco de Valdeolmillos.

<sup>270</sup> Sigue superfluo: "al dicho Pedro".

<sup>271</sup> Escrito al margen izquierdo: "D [Suma]: IMC".

<sup>272</sup> Escrito al margen izquierdo: "D".

– <En primero de setiembre de XCVIII Juan del Adrada traspasó esta renta en Pedro el Blanco; dio por su fiador a Garçía Soriano; obligáronse de mancomún. Testigos: Juan del Salto e Juan de Sahagún>.

Aves e caça.

– Púsola<sup>273</sup> Garçía Soriano en seisçientos maravedís, por çiento de prometido: 600

– En XIX de octubre remató en él, presente el alcalde Juan de Vargas e Pedro de Rrobles.

– En quatro de novienbre dio por su fiador a Juan del Adrada; obligáronse de mancomún de pagar por los terçios del año e obligaron a sy e a sus bienes, e çétera. Testigos. Françisco de Valdeolmillos e Sabastián de Laguna.

Bestias de la plaça.

– Púsola Juan de Cardenosa en CC maravedís. Remató en él en XIX de octubre, presente el alcalde e Pedro de Rrobles. Testigos dichos. 200

Penas de los que jugaren dados e naypes.

– Púsola Juan del Salto el Moço en CC maravedís. Remató en él. 200

[Suma]: 6.500

Los homos de Barrialejo.

– El tributo de Sant Martín que son cada año CXL: 140

– El tributo de Pelayos que son cada año quarenta maravedís: 40

Los ençenses

– De las casas de la muger de Juan Vázquez Rrengifo LX maravedís: 60

– Del ençense de las casas de Alonso Pança e de las carneçerías de Mercado Grande CCLVI maravedís: 256

– Del ençense de la casa de Hernando de Amores XV maravedís [e] medio: 15,5

– Del alquiley de las casas de Rrodrigo Cortés quinientos maravedís: 500

[Suma]: 1.011,5

En treze de febrero de noventa e ocho Diego de Santa Cruz e Pedro de Rrobles, mayordomos del conçejo de Ávila, dieron su poder conplido a todos los que saca-

<sup>273</sup> Escrito al margen izquierdo: "C".

ron estas rentas de conçejo e las tyenen fiançadas para las poder coger e rrecabdar en nonbre del dicho conçejo e rreleváronlos, segund son rrelevados, e obligaron las rentas e propios de conçejo segund que a ello son obligados e otorgaron cartas firmes, e çétera. Testigos: Rrodrigo de Medina e Diego Calderón e Françisco de Pajares, vezinos de Ávila.

Rrentas que se echan por Carrastoliendas.

– En XXV de setiembre de XCVII puso Martín de Piedrahíta la sysa de las lanas desdel día de Carrastoliendas primeras venideras en un año en çinco mill e quinientos maravedís antel señor corregidor e Pedro de Rrobles e Françisco de Ávila; e dixo Pedro de Rrobles que va de todo rremate. Testigos: Alonso Dávila de Cadahalso e Alonso de Castro e Alonso de Valverde<sup>274</sup>. 5.500

– En XXVIII de febrero de XCVIII los mayordomos Diego de Santa Cruz e Pedro de Rrobles dieron poder en nonbre del dicho conçejo al dicho Martín de Piedrahíta para cojer esta renta, e çétera. Testigos: Diego Armero e Pedro del Peso e Juan del Salto.

– En Ávila, XVI de abril de XCVIII, estando ante las puertas de las casas del consistorio pregonando las rentas de Carrastoliendas, e estando allí Pedro de Rrobles, mayordomo, e Diego de Santa Cruz e pregonero Françisco de Miranda, testigos Perýñiguez de Sant Martín e Pedro Suárez e Juan del Adrada, puso las rentas yuso contenidas Pedro del Arco en esta manera.

Rrenta de la saca de los ganados.

– Púsola<sup>275</sup> este día el dicho Pedro del Arco en diez mill maravedís, por mill de prometido. Otorgósele. 10.000

[Suma]: 15.500

La renta de la yerva de la dehesa.

– Púsola este día el dicho Pedro del Arco en ocho mill maravedís, por mill de prometido. Otorgósele.

– En veynte de mayo de XCVIII, estando presente el señor corregidor e Pedro de Rrobles e Diego de Santa Cruz, mayordomos, e estando pregonando las dichas rentas Juan de Cardeñosa, pregonero, saneó esta dicha renta de la dehesa en lo que estovo el aconpasado Rrodrigo Díaz, cargándole por cuerpo el prometido por quatro días desque rreçibió luego de prometido. E el dicho señor corregidor e mayordomos ge lo otorgaron. Testigos que fueron presentes: el rregidor Françisco de Henao e Christóval Sánchez e Ferrando Gonçález, escrivano del dicho conçejo. La qual dicha renta rremató en él.

<sup>274</sup> Escrito al margen izquierdo: "quitáronsele D maravedís, por que pagase luego lo otro".

<sup>275</sup> Escrito al margen izquierdo: "IM".



– En Ávila, XXI de junio de XCVIII, los dichos mayordomos dieron su poder conplido a Rrodrigo Díaz para cojer la dicha renta este dicho año, e çétera. Testigos: Pedro del Lomo e Françisco, alvartero.

La renta de la saca de las colanbres.

– Púsola Juan del Adrada en çinco mill maravedís, por quinientos maravedís de prometido. Otorgósele. Testigos: dichos e Pedro del Arco.

– En veinte de mayo de XCVIII años puso esta dicha renta Juan del Adrada en çinco mill e quinientos maravedís, de manera que le quedan de paga <quatro> mill e nueveçientos maravedís. Presentes el dicho señor corregidor e los mayordomos, e queda que se consulte con los rregidores en conçejo; e otorgósele ansí, de manera que lleva seisçientos maravedís de prometido. Testigos: Afonso Núñez e Pedro de Sa[n] Marcos e Ferrando Guillamas, escrivano del dicho conçejo. 4.900

[Suma]: 15.400

– En <sup>276</sup> Ávila, primero de junio, se obligó Rrodrigo Díaz, fijo de Diego Díaz, de dar e pagar al conçejo, a sus mayordomos, doze mill maravedís por la dicha dehesa que sacó este año quita pagados por los plazos del año, para lo qual obligó a sí e a sus bienes, e çétera. Testigos: Lope de León e Bartolomé, vezino de ...

[89]

En conçejo, martes, tres de otubre de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón e Diego de Bracamonte.

Este <sup>277</sup> día Thomé Núñez, dentro en el dicho conçejo, dixo que, por quanto él es moço e non está tan dispuesto para cojer el fieladgo que le cupo por la quadrilla de Vlasco Ximénez, que les pedía e pidió liçençia para traspasar el dicho ofiçio de fieladgo en Luis Núñez, su hermano, que estava presente; e que él estava presto de fazer el pleito omenaje e juramento e solepnidad que la hordenança manda; que él non ge lo vende nin da en pago de cosa alguna, salvo que ge lo da graçioso e porque el dicho Luis Núñez es más ábile e suficienete que él para servir el dicho ofiçio. Et el dicho conçejo lo oyó et, vista el abilidad del dicho Luis Núñez, mandaron rreçebir el dicho traspasamiento, faziendo el pleito omenaje e juramento que la hordenança manda. Et luego el dicho conçejo lo oyó e, avido su acuerdo sobre ello, mandaron al dicho Gonçalo del Peso, rregidor, que rreçibiese del dicho Thomé Núñez pleito omenaje e juramento; el qual fizo en sus manos e juró que el dicho fieladgo lo da al dicho Luis Núñez graçioso e non en pago nin en preçio de cosa alguna, nin ge lo tyene prometido nin ge lo á de dar directe nin indirecte; e

<sup>276</sup> Escrito al margen izquierdo: "Obligación de la dehesa".

<sup>277</sup> Escrito al margen izquierdo: "Traspasamiento de fieladgo".

jurólo asý. Et luego juró el dicho Luis Núñez otro tanto sobre la cruz e santos evangelios en forma devida, e çétera. Et ovieron por rreçebido al dicho ofiçio de fiel al dicho Luis Núñez e le dieron su poder conplido para lo cojer; e juró de usar bien e fielmente del dicho ofiçio conforme a las leyes de las hordenanças con toda diligencia, e çétera. Testigos: Alonso de Valverde e Françisco de Pajares.

<Mandaron><sup>276</sup> que en sus rrentas sus mayordomos paguen a Juan de Angulo tres rreales e a Rrodrigo de Cornago tres rreales, <a cada uno>, por tres días que fueron por la Tierra a fazer traer haryna para basteçimiento, quando sus altezas aquí vinieron; e que con su mandamiento les serían rreçebidos en quenta. Ay petiçiones en el enboltorio.

[90]

En<sup>279</sup> Ávila, çinco de octubre de noventa e siete, se obligaron el liçençiado Sançi e Juan Guillamas, fijo de Juan Guillamas, <conmo fieles>, de dar e tornar al conçejo, justiçia, rregidores desta dicha çibdad de mancomún a boz de uno media fanega e medio çelemín e un quartyllo, todo de cobre, que son los padrones del pan desta dicha çibdad; e media cántara e media [a]çunbre e un quartyllo de cobre que son las medidas del vino de la dicha çibdad; e una arrova e media arrova e un arrelde e medio arrelde e una libra e media libra de fierro que ansimismo son padrones; e una ... de la vara de medir de cobre; e de lo dar e tornar de mancomún a boz de uno todo junto, sano e bueno conmo lo rreçiben, por el día de San Miguell de Setyenbre primero venidero e veynte mill maravedís por ello; para lo qual obligaron a sí e a sus bienes, e rrenunçiaron las leyes e dieron poder a las justiçias, otorgaron carta fyrmes, e çétera. Testigos: el comendador, Françisco de Ávila, e Torivio Gonçález, clérýgo, vezino de Vadillo, e Christóval del Águila, fijo de Antón del Águila, vezinos de Ávila.

Otorgáronse por contentos dellas.

Diles çédulas para que les diesen los dichos padrones.

Mandaron<sup>280</sup> librar en sus rrentas a Hamad Cantueso, que cayó en el huego de las casas de Françisco de Valderrávano, de que está muy malo, e es pobre, çinco rreales; e con este su mandamiento mandaron que les sean rreçebidos en quenta.

[91]

En conçejo, martes, diez de octubre de noventa e syete años, estando so los portales de la yglesia de San Juan el dicho señor corregidor, Françisco Pérez de Vargas, e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao, rregidores, ayuntados a canpana rrepicada.

<sup>276</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança Angulo e Rrodrigo de Cornago. Fees".

<sup>279</sup> Escrito al margen izquierdo: "Obligación padrones".

<sup>280</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

Este<sup>251</sup> día los dichos señores corregidor e rregidores dixeron que, por quanto Thomás Núñez Coronel, que presente estava, cumple agora la paga del libramiento del terçio segundo que tyene Gómez Daça sobre el dicho conçejo que da dozientas e treynta e tres mill e trezientos e treynta e tres maravedís e dos cornados, que en el dicho conçejo fueron librados, asý conmo arrendadores que son de las alcavalas e terçias desta dicha çibdad e su Tierra este dicho año a Alonso Gutiérrez de Madrid, thesorero general de la Hermandad, por ende que los dichos señores davan e dieron su palabra al dicho Thomás Núñez que la dicha çibdad le guardará e farà guardar e conplir el asyento e contrabtaçión que con él tyenen fecha e conplirán con él segund está asentado en el terçio postrimero deste dicho año todo lo que paresçiere que deve la dicha çibdad segund la dicha contrabtaçión. E el dicho Thomás Núñez rrecibió la dicha palabra segund e en la forma e manera que los dichos señores ge la davan. Testigos: Juan Vela e Nuño de Ho... e Alonso de Vergara, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Este<sup>252</sup> día mandaron pregonar e echar en rrenta las sysas que agora nuevamente se mandan echar para los pecheros; sy avrá quién las ponga en presçio. <Para pagar la Hermandad e la otra sysa que sea para la quiebra del mercado franco; e ture fasta que aquella se coja e non más e después se tornen a la sisa que de antes tenían>.

Este<sup>253</sup> día el señor corregidor rrequirió a los dichos rregidores que remedien en pagar a Gómez Daça, vezino de Ávila, las dozyentas e treynta e tres mill maravedís e dos cornados que por libramiento de sus altezas fueron librados a Alonso Gutiérrez de Madrid, thesorero general de la Hermandad; e, sy no, que esecutará en los dichos rregidores e en sus bienes e en las otras personas de la dicha çibdad, por quanto asý le fuera pedido por el dicho Gómez Daça. E los dichos rregidores dixeron que nonbravan e nonbraron para en quién se faga la dicha esecución a Thomás Núñez Coronel, que presente estava, el qual es su rrecabrador de las dichas alcavalas e terçias. E el dicho señor corregidor dixo que lo oya.

Mandaron que, porque el dotor Pedro Sánchez de Frías está aquí, que viene a rrecabdar çiertos maravedís que le deven de quando fue aquí corregidor, que le aposenten e den buena posada en tanto que aquí estoviere.

[92]

En conçejo, jueves, XIX de otubre de XCVII, el señor corregidor e Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte e Françisco de Valderrávano e Gonçalo Chacón. Testigos: Pedro de Robles.

<sup>251</sup> Escrito al margen izquierdo: "Thomás Núñez".

<sup>252</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento sysas".

<sup>253</sup> Escrito al margen izquierdo: "Thomás Núñez".



Diego del Lomo, en nonbre de Hernán Pérez, pidió juezes de una sentençia que contra su parte se dio en favor de *(sigue espacio en blanco de unas quinze letras)*; juezes Diego de Bracamonte e Françiseo de Valderrávano; e juraron; rrequiriéronle que haga las diligencias en el término de la ley e so la pena della, e çétera.

Hordenaron<sup>284</sup> e mandaron que de aquí adelante ninguna nin algunas personas de qualquier ley, estado o condición que sean non sean osados de andar por las plaças e calles desta dicha çibdad e sus arravales de noche después de dadas las nueve oras de la noche, por quanto cumple mucho asý al bien e paçificación desta dicha çibdad; et los que por ellas andovieren que trayan sus lanternas, con sus candelas encendidas, o candelas o tizón en las manos, por que sean vistos e conoçidos, so pena que el que de otra manera fueren tomados que por la primera vez le lieven preso e esté en la cárcel dos días, et por la segunda vez que fuere[n] tomados lo lieven a la cárcel e esté preso quatro días e pague de pena <çient><sup>285</sup> maravedís para las obras públicas, et por la tercera vez que esté preso en la cárcel por diez días e pague de pena dozientos maravedís para las dichas obras, et por la quarta vez que esté en la cárcel e sea desterrado desta çibdad e su Tierra por el tienpo que paresçiere al dicho señor corregidor. Et mandaron que se pregone asý, por que a todos sea notorio.

Este<sup>286</sup> día Luis Núñez, vezino de Ávila, otorgó que rreçibió del conçejo, justicia e rregidores el libro de las hordenanças de los fieles, escriptas en pergamino e enquadernadas; e se otorgó de las dar e tomar al dicho conçejo e a mí en su nonbre o por ellas mill maravedís; para lo qual obligó a sy e a sus bienes, e rrenunçió las leyes e dio poder a las justicias e otorgó carta firme, e çétera. Testigos: Diego del Lomo e el liçençiado Sançi e Juan Guillamas, vezinos de Ávila.

Françiseo<sup>287</sup> de Valderrávano, rregidor, pidió por merçed que le manden dar la madera que avía menester para labrar dos quartos que quiere labrar en su casa, <que se le quemó>. Mandaron que tome dos oficiales que vean la madera que es menester, e lo juren; e mandarán lo que sea justicia.

[93]

Rreçebimiento de alcalde de la Mesta.

*(Cruz).*

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, diez días del mes de otubre, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años, estando so los portales de la yglesia de San Juan el conçejo, justicia, rregidores, cavalleros e escuderos de la dicha çibdad, e estando y el señor

<sup>284</sup> Escrito al margen izquierdo: "Queda".

<sup>285</sup> Está cancelado: "dozientos".

<sup>286</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libro de hordenanças".

<sup>287</sup> Escrito al margen izquierdo: "Françiseo de Valderrávano".

liçençado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazyenda del dicho conçejo, ayuntados a canpana rrepicada, segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí, Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del conçejo de la dicha çibdad, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente Pedro de Zavarcos, vezino de la dicha çibdad, e dixo que notyficava e notyficó a los dichos señores conçejo, corregidor, rregidores, que presentes estavan, una carta de poder que y mostró del señor don Juan de Acuña, conde de Buendía e señor de la villa de Dueñas, que es escripto en papel e firmado de su nonbre e sygnado de escrivano público, segund que por él paresçia, e asy mismo un quaderno en que estavan escritos çiertos traslados de previllejos e merçedes de los rreyes de gloriosa memoria antepasados, e confirmados del rrey e de la rreyna, nuestros señores, e fecha nueva merçed del alcaldía mayor de las mestas e cañadas de los rreynos de Castilla e de León, los quales trasuntos venían sygnados de escrivano público, segund que por ellos paresçían.

E por el dicho poder pareçia cómo el dicho señor conde dio su poder conplido al dicho Pedro de Zavarcos, para que por él e en su lugar fuese alcalde entregador e juez de las mestas e cañadas en todas las villas e lugares de Castilla e de León, segund que más largamente en el dicho poder se contyene; el qual dicho poder lo dio fasta en fin del mes de agosto primero venidero de mill e quatroçientos e noventa e ocho años.

Por ende que ge lo notyficava e notyficó, para que obedezcan los dichos previllejos e los cunplan, como en ellos se contyene e sus altezas por ellos enbían mandar; e que, sy lo fizyesen, que farían bien e derecho; en otra manera que protestava e protestó de se quexar dellos e de cada uno dellos a sus altezas.

Et luego los dichos señores conçejo, corregidor, rregidores de la dicha çibdad dixeron que obedesçían e obedesçieron las dichas cartas de previllejos de sus altezas co[n] aquella rreverençia que mejor podían e devían conmo cartas e mandado de nuestros señores el rrey e la rreyna, a quien Dios mantenga e dexe bevir e rreynar luengamente a su serviçio; et en quanto al conplimiento dellas dixeron que darían su rrespuesta.

Testigos que fueron presentes: Gill López e Rrodrigo de Zavarcos e Christóval de Çifuentes, vezynos de la dicha çibdad de Ávila.

Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, doze días del dicho mes de otubre del dicho año, en presençia de mí, el dicho Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público sobredicho, e de los testigos de yuso escriptos, el dicho señor corregidor e rregidores dixeron, rrespondiendo a la dicha notyficación, que davan e dieron una rrespuesta escripta en papel, el thenor de la qual es éste que se sygue:

Nos, los dichos corregidor e rregidores de suso nonbrados, rrespondiendo a la notyficación que nos fue fecha por el dicho Pedro de Zavarcos en el dicho nonbre, dezimos que obedecemos las dichas cartas e mandamientos de sus altezas, segund que de suso obedesçidas las tenemos; e en quanto al conplimiento dellas dezimos que rreçebimos e avemos por rreçebido por alcalde de las dichas cañadas e mestas al dicho Pedro de Zavarcos por virtud del dicho poder, por él presentado, del dicho señor don Juan de Acuña, conde de Buendía, para que de aquél podiese usar e usase tan solamente en aquellas cosas e para aquello que fueren rreçebidos otros alcaldes de cañadas e mestas en esta dicha çibdad e su Tierra que usaron de las dichas cartas, es a saber: para abrir e corregir las cañadas que son e están ocupadas e çerradas en los términos e Tierra desta dicha çibdad; y que le davan e dieron e nonbravan e nonbraron por su aconpañado, conforme a la ley rreal destos rreynos, a Juan de Vargas o al bachiller Pedro de Ayllón, alcaldes en esta dicha çibdad, o a Gonçalo del Peso, rregidor de la dicha çibdad, para que qualquier dellos juntamente con el dicho Pedro de Zavarcos e quando por el dicho Pedro de Zavarcos fueren rrequeridos o rrequerido para que corrijan e enmienden las dichas cañadas que son en la dicha çibdad e su Tierra se junten o junte con él y fagan y corrijan y enmienden segund e como por las cartas rreales es mandado. E que para esto que dicho es e no para otra cosa alguna fazyan el dicho conplimiento e le rreçebían por alcalde de las dichas cañadas al dicho Pedro de Zavarcos en nonbre del dicho señor conde de Buendía.

E que esto davan e dieron por su rrespuesta, non consyntyendo en sus protestaciones nin en parte dellas.

Testigos que fueron presentes: el liçenciado Juan Sançi e Françisco de Pajares e Gill del Águila, vezynos e moradores en la dicha çibdad de Ávila.

[94]

Cargo de préstamos a Hernando de Bonilla.

El cargo que se haze a Ferrando de Bonilla, rreçebtor de los maravedís que se deve a Gómez Daça del terçio postrimero del año de noventa e seys años e del primero deste año de noventa e siete, que se començó por el día de Santa María de Agosto del dicho año de noventa e syete, de las personas que en la çibdad nos prestaron para pagar los dichos terçios, tanto que el dicho Ferrando de Bonilla les á de dar conosçimiento de ge lo pagar a cada uno lo que <pre>stare en las sysas que se echarán de los pecheros deste dicho año para la dicha contribuçión de la Hermandad son los syguientes:

- Juan de Bonilla: 2.000
- Gonçalo de Santispiritus: 500
- Pedro de San Marcos: 500



- Rrodrigo Ximénez: 2.000
- Juan de Mercado: 1.000
- Pedro de Portyllo: 300
- Miguell Ferrández: 1.000
- Martín de Villalva: 300
- Alonso Rrodríguez de Logroño: 750
- Diego de Sant Martín: 375
- Pedro de Fontyveros: 375
- Diego, su hermano: 375
- Juan Barrado: 1.000
- Graviel, cordonero: 1.500
- Ferrando de Bonilla: 2.000
- Miguell, ollero: 300
- Diego Garçfa: 500
- Ferrando Pinel: 500
- Françisco Pynel: 375
- Andrés, tondidor: 265
- [Suma]: 15.915
- Christóval, frutero: 200
- Ferrand Pérez, cortidor: 375
- Françisco Vázquez: 265
- Gonçalo de la Güente (*sic*): 500
- Christóval, carpentero: 265
- Bartolomé, carpentero: 242,5
- Diego de Peñalosa: 375
- Diego, pellejero: 265
- Peral: 485
- Alonso Garçfa Capaprieta: 265

- Alonso del Gahill: 265
- Diego de Alcalá: 375
- Diego, platero: 375
- Gonçalo, carpintero: 375
- Diego del Canto: 375
- Juan de Bellacalça: 265

[Suma]: 5.267,5

En Ávila, catorze de octubre de noventa e syete años, Ferrando de Bonilla, vezino de Ávila, rreçibió del señor Gill del Águila, juez esecutor de las cosas de la Hermandad, esta copia de suso contenida de los maravedís que prestaro[n] para pagar el terçio postrimero del año pasado de noventa e seys e el terçio primero que començó por el mes de agosto de noventa e syete; el qual rreçibió de Alonso de Valverde, portero del conçejo, todas las prendas que estavan esecutadas en las personas de suso, por las quantýas que les estavan rrepartydas, e se obligó de pagar a Gómez Daça, thesorero de la dicha Hermandad, los maravedís que se le devieren de los dichos dos terçios de aquí a quatro días primeros syguientes, o de los pagar él de su casa; e que, en el caso que no lo fizyere e cunpliere e pagare como dicho es, que obliga a sy mismo [e] a todos sus bienes muebles e rrayzes avidos e por aver, para que el dicho señor Gill del Águila, non cunpliendo lo que dicho es, faga esecución en él e en los dichos sus bienes; rrenunçió las leyes e dio poder al dicho Gill del Águila, otorgó carta firme, e çétera. Testigos: Alonso de Valverde e Diego, criado del dicho Gill del Águila, e Françisco de Valdolmillos, vezinos de la dicha çibdad de Ávila. E asy mismo se obligó de dar e pagar a las personas de suso contenidas los maravedís que cada uno de suso prestó, dándogelos e librándogelos en las sysas que se echen en esta dicha çibdad para los pecheros; para lo qual obligó a sy e a sus bienes, e çétera. Testigos: dichos.

{95}

En conçejo, sábado, XXI de octubre, el señor corregidor e Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte e Françisco de Valderrávano e Gonçalo Chacón. Testigos: Diego de Santa Cruz e Pedro de Robles e Alonso de Valverde.

Mandaron<sup>288</sup> librar a Pedro Hierro, que fue a Valladolid al doctor de (*sigue espacio en blanco de unas veinte letras*) con una carta del obispo de Lugo para prorrogar el compromiso del pleito que traen las nueve aldeas con la çibdad, por ocho días que juró que allá estovo, a quarenta maravedís por cada un día; e mandaron que se le paguen siete días e medio a XL maravedís cada día e que se lo paguen sus mayordomos de sus rrentas.

<sup>288</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança Pedro Hierro".

Mandaron<sup>289</sup> a Pedro del Gahil que desçerque una viña que está en término del Helipar de los de Valdemaqueda, para que la pazcan los ganados de Ávila e su Tierra.

Nonbraron<sup>290</sup> por aposentadores para esta venida de sus altezas a Gonçalo Chacón, rregidor, e a Gonçalo Vela.

Mandaron que se libre a Françisco de Valderrávano lo que paresçiere por el libro que servió en el rregimiento el año pasado de XCVI.

[96]

En Ávila, en conçejo, syn rrepicar canpana, martes, veynte e quatro de octubre de XCVII, el corregidor, Gonçalo del Peso, Françisco de Valderrávano, Sancho Sánchez.

En el apelación de Mahomad de la Torre <con Juan de Vlasco Gutiérrez> e de la muger por quien haze Diego Calero, que es Juana, muger de Alonso Trasquelado, vezino de Los Patos, juezes Françisco Dávila e Gonçalo del Peso; e juró Gonçalo del Peso; et protestó.

[97]

En conçejo, syn rrepicar canpana, jueves, XXVI de octubre de XCVII, el señor corregidor e Gonçalo del Peso e Françisco de Valderrávano e Gonçalo Chacón e Nuño Gonçález e Sancho Sánchez, rregidores. Testigos: Pedro de Rrobles e Alonso de Valverde.

Mandaron que Françisco de Pajares, procurador general de los pueblos, dé a la justiçia e rregidores e a las personas a quien fuere dado mandamiento, cada, diez varas de luto para traer lobs e capirotes por el príncipe, nuestro señor, que Dios aya; e que él dé albalaes para que lo den los traperos, e el conçejo mande dar su mandamiento para cada uno que lo oviere de aver; e que después, sy los pueblos lo ovieren de pagar e se averiguare, que lo paguen e, sy non, que cada uno pague lo que tomare fasta el día de Navidad primero venidero, para lo qual todos obligaron a sí e a sus bienes e rrenunçiaron las leyes e dieron poder a las justiçias, otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: dichos. Acordóse que diesen a cada uno diez varas de luto.

En<sup>291</sup> Ávila, XXV de octubre, el señor corregidor mandó que se rreçiba por fiel [a] Alonso de la Cuba, por quanto están convenidos él e Diego de Tapia, fijo de Ferrando de Montefrío, e su hijo de Diego de la Serna, Garçía de la Serna; e que rreçibiese yo juramento dél, con tanto que el primer día de conçejo venga a jurar

<sup>289</sup> Escrito al margen izquierdo: "Viña del Helipar".

<sup>290</sup> Escrito al margen izquierdo: "Posentadores de la çibdad".

<sup>291</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel".



e fazer solepnidad conmo los otros fieles; e juró, e çétera. el dicho Alonso de la Cuba. Testigos: Alonso Ruiz e Françisco de Valdeolmillos.

En<sup>292</sup> Ávila, XXVIII de otubre del dicho año, se obligó el rregidor Françisco de Henao de dar e pagar a Françisco de Pajares diez varas de luto que el conçejo mandó dar para traer luto por el príncipe, nuestro señor, que Dios aya. Esto se entienda en el caso que los pueblos non sean obligados a lo pagar e fasta aver mandado de sus altezas; plazo al día de Navidad, so pena del doblo, para lo qual obligó a sí e a sus bienes e rrenunçió las leyes e dio poder a las justiçias, otorgó carta firme, e çétera. Testigos: Françisco de Torrijos, çapatero, e Alonso Galván el Moço, vezinos de Ávila.

En<sup>293</sup> Ávila, XXIX de otubre del dicho año, se obligó el comendador Françisco de Ávila, rregidor, por otras diez varas de luto; plazo dicho; otorgó carta firme segund la de suso. Testigos: Pedro de Robles e Pedro Suárez, vezinos de Ávila.

Vinieron aquí a esta çibdad el rrey e la rreyna, nuestros señores, e la prinçesa, jueves, veynte e seys de otubre de XCVII años, e posaron en el monesterio nuevo donde estovieron.

En<sup>294</sup> treynta de otubre fizieron otra tal obligaçión a Françisco de Pajares Diego de Santa Cruz e Pedro de Robles al dicho plazo; otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Alonso Pérez e Françisco de Valdeolmillos, vezinos de Ávila.

En<sup>295</sup> Ávila, treynta de otubre de XCVII, se obligó Françisco de Valderrávano por él e por Diego de Bracamonte, por quien se otorgó de estar e fazer estar o de pagar él, de dar e pagar a Françisco de Pajares, procurador general, veynte varas de luto, sy los pueblos non lo ovieren de pagar; plazo al día de Navidad primera, pena del doblo; obligó a sí e a sus bienes e rrenunçió las leyes, e çétera. Testigos: Alonso Álvarez de Queto e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.

En<sup>296</sup> primero de novienbre del dicho año, se obligó Alonso de Segovia por Suero del Águila por otras diez varas de luto, conmo dicho es, e al dicho plazo. Testigos: Diego de Pareja e Françisco de Valdeolmillos.

En<sup>297</sup> dos de novienbre, se obligó por Pedro Dávila e por don Estevan Françisco Ortiz al plazo e segund lo de suso. Testigos: Juan del Salto e Alonso de Valverde e Françisco (*sic*).

<sup>292</sup> Escrito al margen izquierdo: "Obligación lutos".

<sup>293</sup> Escrito al margen izquierdo: "Lutos".

<sup>294</sup> Escrito al margen izquierdo: "Lutos".

<sup>295</sup> Escrito al margen izquierdo: "Lutos".

<sup>296</sup> Escrito al margen izquierdo: "Lutos".

<sup>297</sup> Escrito al margen izquierdo: "Lutos".

En conçejo, treynta e uno de octubre de XCVII, el señor liçençado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte, señor de Huentelsol, e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Nuño Gonçález del Águila e Gonçalo Chacón. Testigos: Diego de Santa Cruz e Tomás Núñez e Alonso de Valverde.

Mandaron<sup>298</sup> a los mayordomos que den a Valdenebro por la esecución que fizo en la çibdad de los dozientos e treynta e tres mill maravedís de Alonso Gutiérrez de Madrid, thesorero, çinco rreales que son de sus derechos.

En conçejo, martes, siete de novienbre de XCVII, el señor corregidor e Gonçalo del Peso e Diego Álvarez de Bracamonte <e Gonçalo Chacón>. Testigos: los mayordomos e Françisco de Pajares.

Mandaron<sup>299</sup> que, en quanto a la hordenança que habla que non se hinchén las carnes, que se entienda tan bien en los cabritos conmo en las otras carnes.

Juezes<sup>300</sup> en el pleito de la de Pedro Beato con los Hordóñez: juezes a Gonçalo del Peso e a Diego de Bracamonte<sup>301</sup>; e juraron. Mandaron que traigan el proçeso luego.

Mandaron<sup>302</sup> que los mayordomos de conçejo den al maestro que haze la puente de Vadillo, la presa della, tres mill maravedís.

En conçejo, sábado, honze de novienbre de XCVII, el señor corregidor e el comendador, Françisco Dávila, e don Estevan e Pedro de Torres e el señor Pedro de Ávila, rregidores. Testigos: Alonso de Valverde e Diego de Santa Cruz.

Mandaron<sup>303</sup> librar a Garçía de Valdegunán para enpedrar la parte que le cabe <a Andrés Vázquez, rregidor>, de su casa en la calle que va hazia la plaça de Hernán Gómez e que le libren los mill e dozientos maravedís del alferzadgo e con este su mandamiento mandaron que sean rreçebidos en quenta a los mayordomos de conçejo e que se lo libren en el terçio primero los mayordomos de conçejo.

<sup>298</sup> Escrito al margen izquierdo: "Gómez Daça".

<sup>299</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança".

<sup>300</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>301</sup> Sigue repetido: "a Gonçalo del Peso e a Diego de Bracamonte".

<sup>302</sup> Escrito al margen izquierdo: "Puente de Vadillo. Mandamiento".

<sup>303</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança alferzadgo. Fe".

Mandaron<sup>304</sup> a los mayordomos que sobre çinco rreales que tienen dados a Françisco de Cornago, porque fue a hazer hazer haryna quando vinieron aquí sus altezas, le den.

Presentáronse<sup>305</sup> por el seismo de Santiago e de Santo Tho[mé] Alonso de Rribera e Christóval de Villarruel; e rreçibiéronlos e juraron e mandáronles dar su mandamiento.

Presentóse<sup>306</sup> Alonso Dávila de Tras Sant Pedro por Covaleda e por Serrezuela; juró e mandáronle dar su mandamiento<sup>307</sup>.

[101]

En conçejo, sábado, XVIII de novienbre de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e el comendador, Françisco de Ávila, e don Estevan e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón. Testigos: el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e el liçençiado Sançi e Alonso de Valverde.

Diego<sup>308</sup> del Lomo por Diego de Juan Rrodríguez, vezino del Tienblo, en un pleito que trae por Arnalte Chacón pidió juezes; Françisco de Henao e Gonçalo del Peso; e juraron cómmo tienen juramento de guardar el derecho a la parte que lo toviere sin afición nin parçialidad, e çétera.

Dieron<sup>309</sup> poder a los fieles para que ayan información cómmo vale el arrova del queso e conforme a ello pongan la libra, de manera que los rrecatones ganen e la comunidad non sea agraviada.

Mandaron<sup>310</sup> librar su salario a los rregidores que residen por los terçios del año, que son los señores Hernán Gómez e Pedro Dávila e don Estevan e el comendador Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez e Françisco de Henao e Suero del Águila e Gonçalo Chacón e Diego de Bracamonte e Pedro de Torres.

Mandaron<sup>311</sup> librar a letrados e escrivano e mayordomos e portero e físicos e çurujanos por terçios.

<sup>304</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança".

<sup>305</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fieles Santiago".

<sup>306</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel Covaleda e Serrezuela".

<sup>307</sup> Escrito al margen: "San Juan. Dio poder García Serrano, fijo de Diego de la Serna, a Alonso Dávila para cojer el fieladgo del seismo de Sant Juan con Fuentes este año como está en mí registrado: dio su mandamiento. Pasó en XXIII de deziembre de XCVII".

<sup>308</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación. Fe".

<sup>309</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para poner el queso".

<sup>310</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança rregidores".

<sup>311</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança".



Otrosy<sup>312</sup> hordenaron e mandaron que todos los taverneros que venden vyno por menudo tavernado en esta çibdad e sus arravales que vendan cada vyno de cada presçio por sy e cada uno en su vanco aparte, e que tengan en cada vanco sus medidas mayores e menores, para cada presçio las suyas, e no lo vendan en otra manera, porque hazen muchos engaños, so pena que el que de otra manera lo vendiere que por la primera vez caiga en pena de çient maravedís, e por la segunda vez de dozientos e por la terçera vez de trezientos, e dende en adelante que por cada vez que lo contrario fizieren se les doble la pena sobredicha, la qual sea repartyda a la terçia parte para nos, el dicho conçejo, e terçia parte para las obras públicas desta dicha çibdad e la otra terçia parte para los fieles que agora son o fueren de aquí adelante en esta dicha çibdad.

[102]

Sisas.

En<sup>313</sup> la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, diez días del mes de octubre, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e siete años, estando<sup>314</sup> <en los portales de la iglesia de San Juan de la> dicha çibdad el conçejo, corregidor, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad, e estando y el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte, señor de Fuentelsol, e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazyenda del dicho conçejo, ayuntados a canpana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí, Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del dicho conçejo, e de los testigos de yuso escriptos, luego los dichos señores conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos de la dicha çibdad dixerón que, por quanto el rrey e la rreyna, nuestros señores, por una su carta patente mandan que se echen en sisas los çiento e ochenta mill maravedís que ay de quiebra en el mercado franco, e porque está puesta çierta sysa de los pecheros desta dicha çibdad en la carne e en el pescado rremojado e en las candelas e avrían grandes enconvinientes sy las dichas sisas non fuesen todas yguales para coger e rrecabdar los dichos çiento e ochenta mill maravedís de la dicha quiebra, por ende que mandavan e mandaron que por agora se quiten las dichas sysas de los pecheros e se queden para la dicha quiebra con las otras sysas que se echan para la dicha quiebra, e que las dichas sisas se echen para los pecheros en çumaque e paños e lanas e candelas e sal en la manera syguiente.

Sobre cada libra de candelas que se vendiere a los dichos pecheros una blanca.

<sup>312</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança".

<sup>313</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sisas". Escrito al margen derecho: "Llevólo signado Pedro de San Marcos".

<sup>314</sup> Sigue cancelado: "En la casa del consystorio de la".

Sobre cada arrova de çumaque un maravedí, agora lo conpre en la çibdad o lo traiga de fuera a su costa; en otra manera al conprador o al que lo traxere, vezino pechero, que pague el dicho maravedí en entrando en la çibdad o en los arravales.

A cada paño entero o medio, a su rrespecto en xerga <o> en hilaza, al que lo sacare a vender, vezino pechero, quatro maravedís y que sea obligado a sacarlo con çédula del arrendador como antyguamente se sacava; sy no, que lo aya perdido.

A cada vaca que el pechero conprare o matare çinquenta maravedís: 50

A cada ternera veinte maravedís: 20

Al carnero ocho maravedís: 8

Al cabrón ocho maravedís: 8

Al puerco ocho maravedís: 8

A la cabra seys maravedís: 6

Al oveja seys maravedís: 6

Al cordero quatro maravedís: 4

Al pechero que vendiere lana en la çibdad que pague de cada arrova quatro maravedís, aora lo venda en suzio agora en linpio; y, sy el vendedor lo vendiere a vezino pechero de la çibdad, que el conprador pague la mitad de la sysa y el vendedor la otra mitad; e, si vendiere a ome fijodalgo, que el vendedor sea obligado a pagar toda la sysa y asynismo sy vendiere a ome forastero; y, sy el pechero conprare en la plaça de omes forasteros, que el conprador pague los dichos quatro maravedís.

A cada hanega de sal que qualquiera pechero toviere ençerrado e ençerrare, de cada fanega tres maravedís; y, sy algund pechero conprare de forastero por fanega para gastar en su casa, que pague los dichos tres maravedís.

Y que qualquiera vendedor o conprador que conprare o vendiere las tales mercadorías que sea obligado a lo rregistrar y pagar dentro de terçero día, so pena que lo pague con el quatro tanto.

Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, onze días del dicho mes de octubre del dicho año, estando en la plaça del Mercado Chico e estando y presente el dicho señor corregidor e Gonçalo Chacón, rregidor de la dicha çibdad, en presençia del mí, el dicho escrivano, e testigos de yuso escriptos, paresció presente Juan de Cardeñosa, pregonero público en la dicha çibdad, e pregonó a altas bozes, diziendo: "quien quisyere arrendar las sysas que se echan en esta dicha çibdad para pagar lo ordinario de la Hermandad a que son obligados los pecheros

desta dicha çibdad, las quales se echan en candelas e en çumaque y en paños y en el axerquería de ganados mayores e menores y en lana y en sal, vénganlas a poner en presçio e rematárgelas an en el justo presçio; las quales el conçejo, justiçia, regidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad mandan echar en las cosas sobredichas, por quanto las otras sysas que tenían echadas sobre carne e pescado e candelas se les an tomado para poner juntamente con las otras para pagar la quiebra del mercado franco que ay en esta dicha çibdad, que son çiento e ochenta mill maravedís, en tal manera e con tal condyçion que, conplida la dicha quiebra del dicho mercado franco, que las sobredichas sysas, que agora se echan, se quiten e se queden para los dichos pecheros las sysas que primeramente tenían los dichos pecheros en carne e pescado e candelas; las quales sysas dixeron que mandavan e mandaron echar por un año que comiençe desde el dya de Sa[n] Miguell de setyenbre primero que pasó e se cunple la býspera de Sa[n] Miguell de setyenbre primero venidero del año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años; e que el remate de las dichas sysas sea para el domingo primero venidero, en tañendo a býsperas, en esta dicha plaça de Mercado Chico". E por estonçes no ovo quién las pusiese en presçio las dichas sysas nin alguna dellas.

Testigos que a esto fueron presentes: Gómez Daça e Pedro Xuárez e Pedro del Lomo e Alonso de Valverde, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, diez e ocho días del dicho mes de octubre del dicho año, estando presente el dicho señor corregidor, en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos de yuso escriptos, e estando presente Pedro de Robles e Dyego de Santa Cruz, mayordomos del dicho conçejo, paresçió presente Pedro del Lomo, vezyno de la dicha çibdad de Ávila, e dyxo que él ponía e puso la sysa del axerquería en catorze mill maravedís con las condyçiones susodichas. E el dicho señor corregidor et mayordomos dixeron que rreçebían e rreçibieron la dicha postura como dicho es.

E asymismo puso la sysa del çumaque en tres mill maravedís.

Et la sysa de los paños en tres mill maravedís.

E asymismo puso la sysa de las lanas en dos mill maravedís.

Asymismo puso la sysa de las candelas en quatro mill maravedís.

Asimismo puso la sisa de la sal en dos mill e quinientos maravedís.

Et el dicho señor corregidor e mayordomos rreçibieron las dichas posturas con las dichas condyçiones. Testigos que fueron presentes: Juan de Bonilla e Diego de Fontiveros e Garçía Soriano e Graviel, sedero, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.



Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, diez e nueve días del dicho mes de octubre del dicho año, estando en la plaça de Mercado Chico el honrrado Juan de Vargas, alcalde en la dicha çibdad, porque el dicho señor corregidor estava doliente en la cama del dolor del axaqueca, e estando presente el dicho Pedro de Robles, mayordomo del dicho conçejo, en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos yuso escriptos, paresció presente Juan de Cardeñosa, pregonero público en la dicha çibdad, e pregonó a altas bozes cómo estavan puestas las dichas sysas en los presçios sobredichos; “sy avya quién pujase, que rreçibirían su puja”. Et luego paresció presente Françisco del Soto, cambiador, e dixo que ponía e puso la sysa de los paños en syete mill maravedís, por seysçientos e veinte maravedís que le diesen e prometyesen. E luego el dicho alcalde e el dicho mayordomo dixerón que rreçybían e rreçibieron la dicha postura con el dicho prometydo. Testigos que fueron presentes: Alonso Armero e Pedro el Fierro, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et luego el dicho Pedro del Lomo pujó sobre sy en la renta de la sal quinientos maravedís, de manera que está en tres mill maravedís.

Et luego paresció presente el dicho Pedro de Sa[n] Marcos, vezino de la dicha çibdad, e dixo que él ponía e puso las dichas sysas todas conmo de suso están en quarenta mill maravedís, por mill e quinientos e çinquenta de prometydo, e con condyçión que él pueda rrepartyr e rreparta sobre cada mienbro de las dichas sysas como él quisyere e con las condyçiones de suso contenidas. E el dicho alcalde e mayordomo ge lo otorgaron asý. Testigos que fueron presentes: Alonso Núñez e Gómez del Salto e Luis Canporrí, escrivano público de la dicha çibdad, e vezinos della.

Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, veinte e dos días del dicho mes de octubre del dicho año, en presençia de mí, el dicho escrivano, e de los testigos de yuso escriptos, paresció presente el dicho Pedro de San Marcos e dixo que él rrepartya e rrepartyo las dichas sisas en la forma syguiente:

- la<sup>315</sup> sisa del axerquería púsola en diez e siete mill e quinientos maravedís, por mill e çiento de prometydo: 17.500
- la sysa de los paños púsola en syete mill maravedís syn prometydo: 7.000
- la<sup>316</sup> sysa de las candelas púsola en quatro mill e seteçientos<sup>317</sup> maravedís, con çiento e çinquenta de prometydo: 4.700

<sup>315</sup> Escrito al margen izquierdo: “1.100”.

<sup>316</sup> Escrito al margen izquierdo: “150”.

<sup>317</sup> Primero se escribió “quinientos”, corrigiendo tan sólo la primera sílaba con una “s” para obtener el resultado final.

– la<sup>318</sup> sisa de las lanas púsola en tres mill maravedís, con çiento de prometydo: 3.000

– la<sup>319</sup> sysa del çumaque púsola en quatro mill maravedís, con çiento e çinquenta maravedís de prometydo: 4.000

– la sysa de la sal púsola en <quatro<sup>320</sup> mill> maravedís: 4.000

Pujó este día Juan Gómez en la rrenta de las candelas çinquenta maravedís.

Pujó Pedro de Sa[n] Marcos otros çinquenta.

Pujó otros çinquenta maravedís Juan Gómez.

Pujó Pedro de Sa[n] Marcos otros çinquenta maravedís.

De manera que son dozientos maravedís; asý que está la sysa de las candelas en quatro mill e seteçientos maravedís.

La qual dicha aclaración dixo que fazía e fizo no tocando en la sysa de los paños que de suso tyene puesta Françisco de Soto, cambiador, vezino desta dicha çibdad, nin añadiendo nin menguando en ella cosa alguna. Testigos que fueron presentes: Juan del Salto e Françisco de Valdolmillos, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, veynte e tres días del dicho mes de octubre del dicho año de mill e quatroçientos e noventa e syete años, estando pre[sente] el dicho señor corregidor en la dicha plaça de Mercado Chico, el dicho Juan de Cardeñosa por su mandado pregonó la postura e aclaración que avya fecho el dicho Pedro de San Marcos de las dichas sysas, segund que de suso es dicho; e que, sy ovyese quién las pujase, que rreçebiría su puja. E por estonçes no ovo ý quien más diese por ellas, pregonando una e muchas vezes. Testigos que fueron presentes: Luis Canporrío, escrivano público en la dicha çibdad de Ávila, e Diego Calderón e Pedro del Lomo, vezynos de la dicha çibdad de Ávila.

Et<sup>321</sup> después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, nueve días del dicho mes de novienbre del dicho año, estando presente el dicho señor corregidor en la dicha plaça de Mercado Chico, Françisco de Miranda, pregonero, por su mandado del dicho señor corregidor pregonó a altas bozes cómo están puestas las dichas sisas en la quantía sobredicha por el dicho Pedro de Sa[n] Marcos; e que, sy ay quien puje, que le rreçebyrá la puja. E por estonçes no ovo quien más diese por ellas. E tornó a pregonar el dicho pregonero que para el domingo primero venide-

<sup>318</sup> Escrito al margen izquierdo: "100".

<sup>319</sup> Escrito al margen izquierdo: "150".

<sup>320</sup> Primero se escribió "tres mill e ochoçientos", cancelándolo y corrigiendo con la nueva cifra.

<sup>321</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sisas".



ro se rrematarían estas dichas sysas al toque de býsperas en la dicha plaça de Mercado Chico; por ende que todos los que quisyeren venir pujando en todas las dichas sysas o en qualquier dellas que vengan e le rreçebirán la puja. Testigos que fueron presentes: Pedro de Rrobles, mayordomo del dicho conçejo, e Alonso de Valverde e Gonçalo de Olivares, escrivano público, e vezinos de la dicha çibdad.

Et<sup>322</sup> después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, domingo, doze de novienbre del dicho año, estando malo el dicho señor corregidor en la cama del mal del axaqueca, pero por su mandado estando presente el bachiller Pedro de Ayllón, su alcalde en la dicha çibdad, en presençia de mí, el dicho escrivano, e testigos yuso escriptos, paresçió presente Françisco de Miranda, pregonero público de la dicha çibdad, [e] pregonó a altas bozes sy avýa quién pujase en las dichas sysas o en qualquier dellas. Et luego paresçió presente Pedro de San Marcos e dixo que pujava e pujó en la sysa de las candelas dozientos maravedís, de manera que son en la dicha sysa quatro mill e seteçientos maravedís<sup>323</sup>. E, de que no ovo quien más pujase en ellas, el dicho alcalde mandó que rrematasen en él todas las dichas sysas en los presçios susodichos. E, diziendo el dicho pregonero a altas bozes: "quarenta mill e trezyentos maravedís dan por las dichas sysas; çay quién da más por ellas?; catan que se rrematan luego". E, de que no ovo quien más diese por ellas, el dicho alcalde las mandó rrematar al dicho Pedro de Sa[n] Marcos de todo rremate, diziendo "buena pro le faga". Testigos que fueron presentes: Diego del Lomo e Juan Ferrador e Alonso de Valverde, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et<sup>324</sup> después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, veinte e dos días del mes de enero, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años, Pedro de San Marcos, vezino de la dicha çibdad, dixo que, por quanto él es arrendador de las dichas sysas, que dava e dio por su fiador a su hermano, Juan de San Marcos, que presente estava, el qual dixo que él se constituía e constituyó por tal fiador e se obligaron de mancomún a boz de uno de pagar al conçejo, justiçia, rregidores desta dicha çibdad o a quien su poder ovie-re los dichos quarenta mill maravedís por los terçios del año que començó por el día de San Miguell de Setyenbre de noventa e syete años e se acaba la bíspera de San Miguell de Setyenbre deste presente año de noventa e ocho años; para lo qual obligaron a sy e a sus bienes muebles e rraíces, avidos e por aver, e de cada uno dellos, e rrenunçiaron las leyes e dieron poder a las justiçias, otorgaron una carta fuerte e firme tal qual paresçiere sygnada de mi sygno. Testigos que fueron presentes: Felipe de Vergara, cantero, vezino de Ávila, e Diego el Rromo e Christóval, su criado, vezinos de La Serrada, aldea de la dicha çibdad.

<sup>322</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sisas".

<sup>323</sup> Escrito al margen: "CC. Rremate".

<sup>324</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fee a Ferrando de Bonilla, rreçebtor destos maravedís, se dio".



En<sup>325</sup> XXV de enero del dicho año, se obligó Hernando de Bonilla, vezino de Ávila, conmo rreçebtor de los maravedís de las sysas de la Hermandad desta dicha çibdad deste año que se cumple por el día de Sant Miguel de Setiembre primero venidero de dar e pagar a Gómez Daça, thesorero de la dicha Hermandad, los maravedís que oviere de aver por los pecheros de la dicha çibdad pagados por los terçios del dicho año. Et por ello non verná mal nin daño a la dicha çibdad e comunidad della; e, sy non, que lo pagará él, dándole e pagándole los maravedís de las dichas sysas, pena del doblo; para lo qual obligó a sy e a sus bienes e rrenunçió las leyes, dio poder a las justiçias, otorgó carta firme, e çétera. Testigos: Alonso de la Cuba e Pedro del Lomo e Pedro de Fuentiveros, vezinos de Ávila.

[103]

(Cruz).

En conçejo, sábado, nueve de dezienbre de XCVII, el alcalde, el bachiller Pedro de Ayllón, e Juan de Vargas, alcalde, e Pedro de Ávila e don Estevan de Ávila, su hijo, e Françisco de Henao, <Gonçalo Chacón, Sancho Sánchez>, rregidores. Testigos: el liçençiado Sançi e Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Mandaron<sup>326</sup> que los mayordomos de conçejo tomen quenta de lo que rrentaron las sysas de antes de Sant Miguel en las carneçerías, doze o quinze días antes, e de aquello se pague lo que se deve a Sancho de Rruesga por la obra que faze en la puente de Vadillo, por que la obra non çese.

Juezes<sup>327</sup> a Christóval de Savzedo; juezes don Estevan e Françisco de Henao en lo de Bartolomé Gutiérrez e Diego, su hermano, vezinos de Vinegrilla, en favor de Diego de las Esquilas.

[104]

En conçejo, sábado, XVI de dezienbre de XCVII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas e don Estevan de Ávila e Françisco de Ávila e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón <e Sancho Sánchez e Diego de Bracamonte>. Testigos: Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Rreçibieron<sup>328</sup> por fiel de Sant Pedro e Serrezuela a Rrodrigo Vázquez, hijo de Diego de Muñico; e juró; e mandáronle dar su mandamiento.

Este<sup>329</sup> día el corregidor mandó que no se cojan los padrones de los gallegos e que <Alonso de> Valverde no acuda con los maravedís dellos a persona alguna

<sup>325</sup> Escrito al margen izquierdo: "Levó fe Gómez Daça".

<sup>326</sup> Escrito al margen izquierdo: "Puente de Vadillo".

<sup>327</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>328</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel".

<sup>329</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento que non se cojan los padrones".

syn su liçençia e mandado; sy no, que lo pagará otra vez de su casa. Lo qual noty-fiqué luego al dicho Alonso de Valverde; e dixo que le plazia.

Este día mandaron que se den a Françisco de Tapia, vezino de Fuentiveros, çien rreales para las alvriçias que traxo del naçimiento del príncipe, fijo del príncipe don Juan, que Dios aya; e que éstos se le den de lo que se mandare dar al que traxere la carta de las albrizias de sus altezas.

Mandaron<sup>130</sup> que se guarde la hordenança que fabla en rrazón de los rregidores e fieles que an de poner los vesugos e el pescado fresco e que de aquí adelante se vendan los dichos vesugos por peso, poniéndolos un rregidor o dos con los fieles conmo la dicha hordenança manda.

Este<sup>131</sup> dya mandaron que se pregonen las rrentas del rrey e se pongan fieles segund manda la ley rreal del quaderno, segund que más largamente lo levó asentado Christóval Jiménez en su rregistro. E nonbraron para las echar e pregonar conmo la dicha ley manda al alcalde Juan Pérez de Vargas e a Françisco de Henao e Gonçalo Chacón, para lo qual les dieron poder conplido conmo la dicha ley manda.

Hordenaron<sup>132</sup> et mandaron que, por quanto algunas calles de esta çibdad se an mandado enpedrar e otras se enpedran e enpedrarán de aquí adelante, lo qual se fizo a cabsa de los grandes lodos e suziedades que en las tales calles avía e agora por no se mandarlas alinpiar las dichas calles enpedradas ay en ellas muchos lodos e de las casas se echan por los alvañares e las ventanas e por otras partes vasuras e aguas teñidas e çernadas<sup>133</sup> e baçinadas e orines, por ende hordenaron e mandaron que de aquí adelante ninguna nin algunas personas non sean osadas de echar nin echen en las dichas calles enpedradas vasura nin baçinadas nin orines nin aguas teñidas nin xabonaduras nin çernadas, so pena que por cada vez que las echaren caigan e yncurran en pena de treynta <e quatro> maravedís, los quales sean para las obras públicas desta dicha çibdad, e que asymismo todos los vezinos de las dichas calles de aquí adelante para en todos tyenpos barran e rraigan las dichas calles enpedradas cada sábado, de manera que las dichas calles syenpre estén linpias e syn lodos so la dicha pena; e que esto tenga cargo de executar fasta en fin deste mes de dezienbre el rregidor Françisco de Henao e Sancho Sánchez, rregidores, los quales tengan cargo de executar las dichas penas en qualquier persona o personas que contra lo susodicho fueren; e, sy non fallaren quién oviere echado las dichas vasuras e suziedades, que prenden seys casas más çercanas de donde fallaren las dichas suziedades a cada vezino por çinco maravedís e les manden luego alinpiar las dichas suziedades. E mandaron que se pregonase asý. Testigos: dichos.

<sup>130</sup> Escrito al margen: "Rregidores, fieles, vesugos a peso".

<sup>131</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pregón de las rrentas del rrey".

<sup>132</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança calles enpedradas".

<sup>133</sup> Sigue cancelado: "e otras aguas suzias de xabonaduras".

Para<sup>334</sup> el mes de enero nonbraron por veedores de las dichas calles a Diego de Bracamonte, señor de Fuentelsol, e a Gonçalo Chacón, rregidores; e para el mes de febrero nonbraron al señor don Estevan de Ávila e al comendador Françisco de Ávila. E mandaron que los susodichos en sus tyenpos provean cada día cómo las dichas calles estén linpias so la dicha pena.

Garçia<sup>335</sup> de Ávila pidió e requirió al dicho conçejo que vean e rremedien el debate que es entrel dicho conçejo e él e Alonso Núñez çerca del alcavala del viento e les manden pagar lo que les es devido. El corregidor mandó prender los cuerpos a Pedro Nieto e a Alonso Colchero fasta que den cuenta de la dicha alcavala del viento de que ellos fueron arrendadores el año de noventa e quatro años.

Frañçisco<sup>336</sup> Serrano pidyó e requirió al dicho conçejo que le fagan sano e de paz el solar que le dieron para fazer una huerta çerca del pylón de Santana con cargo de sesenta maravedís para el dicho conçejo, lo qual le ynpiden los señores deán e cabildo; e, sy no, protestó de se rremediar como mijor pudiere e de lo tomar a ençense de los señores deán e cabildo. E pydyólo por testimonio. Dixeron que lo oýan e lo rremediarían et verían conmo fuese justiçia.

[105]

En conçejo, martes, XIX de dezienbre de XCVII, el señor corregidor e don Estevan e Gonçalo del Peso e Frañçisco de Henao e Diego de Bracamonte <e Sancho Sánchez>. Testigos: Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde e Frañçisco de Pajares.

Juan<sup>337</sup> de las Fraguas pidió juezes por Juan de Nabares, vezino de Guterrendura; juezes Gonçalo del Peso e Frañçisco de Henao. Juraron e mandaron que les traigan luego el proçeso e, sy non, protestaron, e çétera.

Dixeron<sup>338</sup> que, por quanto se halla que están cortados en el término del Helipar quarenta cargos de madera, los quales descubrieron çiertos criados de la de Gil de Villalva, mandáronles dar la parte en gratificación que cabe a las guardas, e de lo otro que toca a la çibdad fizieron merçed a Alonso de Arévalo con tanto que non lo quiera para dar a otro nin para vender, salvo para labrar en su casa; e, sy de otra manera fuere, que sean perdidos. Dexado aparte la parte que cabe a los pueblos, que fagan della lo que quisieren.

Pusieron<sup>339</sup> por guardas de los montes e pinares por tanto tienpo quanto fuere su voluntad a Andrés de Valderrávano e a Juan Vázquez, e mandaron que vengan

<sup>334</sup> Escrito al margen izquierdo: "Veedores de las calles enpedradas".

<sup>335</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rrequerimiento Garçia de Ávila".

<sup>336</sup> Escrito al margen izquierdo: "Serrano. Solar".

<sup>337</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación".

<sup>338</sup> Escrito al margen izquierdo: "Merçed madera. Fec".

<sup>339</sup> Escrito al margen izquierdo: "Guardas de pinares e montes".



a jurar en Sant Viçente e que den fianças para pagar lo que malfezieren e los daños e penas que más levaren e contra derecho.

Mandaron<sup>340</sup> a Hernán Pérez que dé a Gonçalo de Ruesga tres mill maravedís de lo que rrentaron antes de Sant Miguel las sysas.

[106]

Año XCVIII.

En conçejo, viernes, çinco de enero de noventa e ocho años, el alcalde Juan Pérez de Vargas e el señor Hernán Gómez e Françisco de Henao (*sigue media línea en blanco*). Testigos: el liçençiado Sançi e Pedro de Robles.

Juezes a los de ... e a los de Diego del Lomo que son por Pedro Bernueco con Françisco de la Pelmaza; juezes Henao e Sancho Sánchez; juró Henao.

El dicho Diego del Lomo por Juan de Rriofrío e Juan de Alahejos; juezes, dichos.

A<sup>341</sup> de ... juezes, dichos; Alonso Sánchez e Alonso Velasco de Adijos; juezes, dichos.

[107]

En conçejo, martes, nueve de enero de XCVIII, el alcalde Juan Pérez de Vargas e Françisco de Ávila e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón e el señor Hernán Gómez e el señor don Estevan. Testigos: dichos.

Mandaron<sup>342</sup> a los mayordomos que luego fagan que se adereçe) cómo las aguas que van a la Puerta de Adaja se echen por los alvañares, por que non dañen la obra y enpedramiento de la Puerta de Adaja.

Mandaron<sup>343</sup> que los señores Hernán Gómez e don Estevan vean los muros e torres desta çibdad, e con ellos el procurador de los pueblos e uno por parte de los señores de la iglesia mayor, e vean lo que se deve de adereçar e se ponga por obra cómo se adereçe.

Martín<sup>344</sup> Ferrández, vezino de Aldea..., pidió juezes en un pleito que trae con Madalena Díez; juezes Henao e Gonçalo Chacón; e juraron.

[108]

En conçejo, sábado, treze de enero de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas e los señores Hernán Gómez e Pedro de Ávila e don Estevan de

<sup>340</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramiento puente de Vadillo. Fe".

<sup>341</sup> Escrito al margen izquierdo: "Lo de la puente que tiene ... los mós que se ..."

<sup>342</sup> Escrito al margen izquierdo: "Adereçar la Puerta de Adaja".

<sup>343</sup> Escrito al margen izquierdo: "Adereçar los muros".

<sup>344</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apelación. Fe".

Ávila e Françisco de Ávila e Diego de Bracamonte e <Pedro de Torres e Sancho Sánchez> e Gonçalo Chacón. Testigos: los liçençiadados de conçejo e Françisco de Pajares e Pedro de Rrobles.

Nonbraron juezes al señor don Estevan e a Gonçalo Chacón para en todos los pleitos que están apelados e presentados a don Estevan e a Gonçalo Chacón, los quales juraron e rrequirieron a Françisco Rrodríguez e a Christóval Sauzedo que traigan los proçesos so la pena de la ley.

Christóval<sup>345</sup> Sauzedo por Diego Núñez con Françisco de Valladolid; juezes, dichos.

Este<sup>346</sup> día dieron poder al señor corregidor e a don Estevan e a Françisco de Ávila e a los letrados de conçejo para que, con los señores deán e cabildo, vean e consulten e determinen el debate de la puente de Vadillo de la parte que an de pagar e sobre el solar de Serrano e sobre el portal de Bellacalça; a los quales dieron su poder, e çétera.

Mandaron<sup>347</sup> que los arrendadores de las sysas que están echadas en carne e pescado desta çibdad para la quiebra de la franqueza de los çiento e ochenta mill maravedís, que acudan a Thomás Núñez con el terçio primero e con el terçio segundo dellas e que tomen sus cartas de pago; con las quales e con este su mandamiento mandaron que les sean rreçebidos en quenta a los dichos arrendadores con los maravedís que monta e montaren en los dichos dos terçios primero e segundo.

Mandaron<sup>348</sup> que se den de ganancia a los moros que dieron las xergas para traer lutos por el príncipe don Juan, que Dios aya, a tres maravedís por cada vara demás de lo que se hallare que valía de antes la vara de la xerga, porque los fieron.

Este<sup>349</sup> día, en el dicho rregimiento, Gonçalo Daça pidió por merçed por su petição, que está en mi enboltorio, que le fiziesen merçed de çierta madera que á menester para fazer una casa que tiene començada. E mandaron que traxese un maestro christiano que jure qué madera á menester para la dicha casa, e que para aquello se le dé çédula para las guardas. Et luego el dicho Gonçalo Daça traxo a Rrodrigo de Matienço, carpintero, vezino de Ávila, del qual el dicho señor corregidor e regidores rreçibieron juramento e juró a Dios en forma, e çétera. E dixo que so cargo del juramento que hizo que la madera que el dicho Gonçalo Daça á menester para fazer la dicha casa es la siguiente:

<sup>345</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

<sup>346</sup> Escrito al margen izquierdo: "Puente de Vadillo".

<sup>347</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento que acudan con los dos terçios de las sysas a Thomás Núñez".

<sup>348</sup> Escrito al margen izquierdo: "Lutos. Ganancia a los moros en los lutos".

<sup>349</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fee".

– para los dos suelos de la delantera de la casa veynte cargos, de a quatro en cargo los doze cargos, e los ocho de a seys en cargo, e XXII pies en luengo

– para el tejado seys cargos de lo mismo de quinzales

– para el corredor baxo e alto diez cargos de a ocho en cargo

– para unos colgadizos para establos y casa de serviçio ocho cargos de a seys e a ocho en cargo

– para soleras e postes çinco cargos de a ocho en cargo

– para la cozina e chiminea y tejado del corredor seys cargos de a X en cargo

– para atajos y puertas çinco cargos de quantones de a ocho en cargo.

E mandaron que lo saque fasta el día de (*sic*).

[109]

En çonçejo, jueves, XVIII de enero de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e el señor Pedro Dávila e don Estevan de Ávila, su fijo, e Pedro de Torres e Gonçalo Chacón e Diego de Bracamonte e Francisco de Valderrávano e Sancho Sánchez <e Nuño Gonçález>. Testigos: Françisco de Pajares e Thomás Núñez e Pedro de Robles e Alonso de Valverde, vezinos de la dicha çibdad.

Este<sup>350</sup> día el dicho señor Pedro Dávila propuso e dixo cómo ya el dicho çonçejo sabían cómo de antyguos tienpos acá, que memoria de onbres no es en contrario, tyenen por costunbre de nonbrar escrivano de çonçejo los rregidores de cada linaje, e que asý se á usado e guardado fasta aquí, salvo que entr[e] él e algunos rregidores de su linaje á avido algunas diferençias, porque non consultó con ellos la persona que se avía de nonbrar por escrivano; e que agora ellos están conformes para nonbrar escrivano de su parte por el linaje de Sant Juan, los quales son Françisco de Valderrávano e Pedro de Torres e don Estevan e Nuño Gonçález e el dicho Pedro Dávila e Gonçalo Chacón, que son del dicho linaje de Sant Juan, los quales dixerón que avían por bien el dicho nonbramiento e se conformavan con el dicho señor Pedro Dávila en ello. E por tanto el dicho señor Pedro Dávila dixo que, por quanto él tenía nonbrado antes de agora a Fernando Guillamas, que es escrivano del número, e non se puede dar el dicho ofiçio de çonçejo synon a persona que sea escrivano del número, por ende que todos los dichos rregidores le avían e ovieron por tal escrivano de çonçejo e de una concordia le nonbravan e nonbraron al dicho Fernando Guillamas. Et luego mandaron el dicho çonçejo, justicia, rregidores del dicho linaje de Sant Juan que jurase e fiziese la solepnidad que es obligado; e juró por el nonbre de Dios e de Santa María e por la señal de la cruz

<sup>350</sup> Escrito al margen izquierdo: "Presentación de escrivano de çonçejo del linaje de San Juan".



e por las palabras de los santos evangelios, doquier que son escriptas, que bien e fielmente usará del dicho ofiçio de escrivania de conçejo syn afiçion nin parçialidad, e guardará el serviçio del rrey e rreyna, nuestros señores, e el bien e pro del dicho conçejo, e guardará el secreto de las cosas que pasaren en el dicho conçejo, e do viere su daño ge lo arredrá e do viere su provecho ge lo allegará, e que llevará los derechos acostunbrados al dicho ofiçio perteneçientes, e en todo fará conno bueno, leal e verdadero escrivano de conçejo, e çétera; e rrespondió a la confusión del dicho juramento e dixo "sy, juro" e "amén". E el dicho conçejo, corregidor e rregidores del dicho linaje de Sant Juan de suso nonbrados dixeron que lo avían e ovieron por tal escrivano e que le mandavan e mandaron acodir con el salario acostunbrado cada año al dicho ofiçio son perteneçientes, que son çinco mill maravedís; e diéronle poder para usar e exerçer el dicho ofiçio. Testigos: dichos. Et el dicho Hernando Guillamas, escrivano, lo pidió por testimonio. Testigos: dichos.

Este<sup>351</sup> día el dicho conçejo e rregidores dieron e otorgaron carta de pago al corregidor de los logares que se fallaron que non estavan puestos en lo encabeçador nin en lo por encabeçar, por quanto los coje Thomás Núñez conno rrecabdad de la çibdad.

Et los logares que non están encabeçados nin por encabeçar, que después falló el señor corregidor por su información e por los libros<sup>352</sup> del escrivano de las rrentas, son: Galindos de Moraña, el qual non estava en ninguna de las dichas copias e diz que estava el año de XCIII en VMXXXII maravedís.

El conçejo de Villamayor e Ximenendura e Xemiguel non estava en ninguna rreçebturía; estovieron el año de XCIII en IIIMDXXXI maravedís.

El conçejo de Horcajuelo non está en ninguna de las rreçebturías; está en el año de XCIII en IIMCCCXCII maravedís.

El conçejo de Verzemuelle <no> está puesto en ninguna de las copias; están puestas alcavalas e terçias en IIM maravedís, pero non se llevan porque se haze de graçia al doctor de Talavera.

Mesegar e Ximenendura e Villaviçiosa e Solosancho alcavalas e terçias, e alcavalas de Niharra e Vlascomartín e Venitos e Valdecasa non están en ninguna de las rreçebturías e sábase çierto que está encabeçado todo; e el preçio dello es XXVIIMCCLXX maravedís.

Pozanco no viene en ninguna de las rreçebturías; estovo el año de XCIII en VIIIMCCCCXXXIII maravedís y los ochenta al millar.

<sup>351</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carta de pago al corregidor de los logares que non están encabeçados nin por encabeçar".

<sup>352</sup> Escrito al margen izquierdo: "Logares non encabeçados".

En<sup>353</sup> [Ia] apelación que fizo Salzedo por Alonso de Medina con Françisco de Valladolid juezes el señor don Estevan e Gonçalo Chacón; juraron, e çétera.

Dieron<sup>354</sup> poder al corregidor e a Françisco de Henao e a Diego de Bracamonte para hazer un rrepartimiento de LM maravedís para la quiebra del mercado; e que se les libre lo que prestaren en el terçio postrero de las sysas de la quiebra del mercado franco <que son CLXXXM>.

[110]

En conçejo, martes, XXIII de enero de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Pedro de Ávila <e don Estevan> e Diego de Bracamonte e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón. Testigos: Gómez Daça e Pedro de Rroble e Alonso de Valverde e Diego de Santa Cruz.

Dieron<sup>355</sup> poder a Pedro Nieto e a Alfonso Colchero, a amos a dos juntamente e a cada uno dellos por sy, para que cojan la rrenta del viento de los años que ellos fueron arrendadores; e que acudan con los maravedís que se cobraren al dicho Pedro Nieto, para que él los tenga e acuda con ellos <a los mayordomos de conçejo, para que acudan con ellos> a quien el dicho conçejo mandare, para lo qual les dieron su poder conplido con poder de sustituir e para enjuiziar, e çétera. Testigos: dichos. E que acudan cada mes con lo que rrecabdaren a los mayordomos de conçejo, para que lo den a quien el dicho conçejo mandaren.

Dieron<sup>356</sup> poder a Henao para dar un solar a Diego de Fontiveros e a Sancho Sánchez syn parar perjuizio, e çétera, e con las condiçiones del conçejo. Espeçialmente donando una callejuela que va al arroyo por dentro dos casas suyas que non paren perjuizio.

[111]

Los lugares <que no están> encabezados en Tierra de Ávila.

Este es traslado de una carta del rrey e de la rreyna, nuestros señores, que es escripta en papel e firmada de sus nonbres e sellada con su sello de çera colorada e sobre escripta de los sus contadores mayores, segund que por ella pareçía, el tenor de la qual es éste que se sygue:

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jaén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar, condes de Barçelona, señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas y de Neopatria, condes de Rruisellón e de

<sup>353</sup> Esta anotación está toda ella escrita al margen izquierdo.

<sup>354</sup> Escrito al margen izquierdo: "Enpréstido".

<sup>355</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para cojer el alcavala del viento".

<sup>356</sup> Escrito al margen izquierdo: "Solar".

Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el que es o fuere nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades y bien sabedes cómo nos, acatando e consyderando el bien e pro común de nuestros rreynos e por quitar e atajar las fatigas que nuestros arrendadores fazían en el cobrar de nuestras rrentas, conmo quiera que en ellas se esperaba, Dios mediante, creçer muchas más quantías de maravedís, las mandamos dar a los pueblos destos nuestros rreynos por vía de encabeçamiento, por virtud de lo qual muchas çibdades e villas e lugares, conosciendo la merçed e benefiçio que en ello rreçebían, se an encabeçado e tomado a su cargo las dichas nuestras rrentas, e quedaron algunos lugares del partydo de la çibdad de Ávila e sus seysmos que no se vynieron a encabeçar. E fuimos ynformados que lo dexavan de hazer unos por no aver sabido el pro e bien que dello se les sygue e otros por niglijençia de no venir o enbiar a nuestra corte a fazer e a asentar los dichos sus encabeçamientos; e porque diz que algunos rregidores e otras personas, no aviendo rrespeto al bien público de los dichos pueblos, estorvan a las comunidades dellos de fazer los dichos sus encabeçamientos.

E nos, queriendo en ello proveer e rremediarles, enbiamos mandar por otra nuestra carta a los lugares que no están encabeçados en el dicho partydo que, dentro de çierto tyempo, se viniesen a encabeçar por los preçios e tyempo e segund que se an fecho e asentado los otros encabeçamientos destos nuestros rreynos syn les cargar pujas algunas de las que después del año de noventa e çinco en las dichas nuestras rrentas se a[n] fecho, e que comiençe su encabeçamiento desde primero día de henero que pasó deste presente año segund más largamente en la nuestra carta, que por ello mandamos dar e dimos, se contyene.

E agora sabed que los conçejos de la dicha Tierra de la dicha çibdad de Ávila que de yuso en esta nuestra carta serán contenydos non an venido a conplir lo que por las dichas nuestras cartas les fue mandado. E, porque los dichos pueblos rreçebirían mucho daño sy unos estoviesen encabeçados e otros por encabeçar, porque se hazían e hazen de unos a otros muchos fraudes en las dichas nuestras rrentas, e mandamos dar esta nuestra carta para vos, por la qual vos mandamos que cobréis de los conçejos que asý no vynieron a fazer e asentar los dichos sus encabeçamientos en el dicho término que les fue dado este presente año de la data desta nuestra carta, asý como sy estoviesen encabeçados, las quantías de maravedís syguientes que parecen por las copias del nuestro escrivano mayor de rrentas e del rrecabrador que fue del dicho partydo que estoviere arrendadas las dichas nuestras rrentas de los dichos lugares el dicho año pasado de noventa e çinco años en esta guisa:

– Del conçejo de San Leonardo, por las alcavalas dél, dos mill e quatroçientos e quinze maravedís: 2.415



- Del conçejo de Cardeñosa, por las alcavalas dél, setenta e çinco mill e seteçientos e treinta maravedís: 75.730
- Del conçejo de Peñalva, por las alcavalas dél, dos mil e quatroçientos e sesenta maravedís: 2.460
- Del conçejo del Oso, por las alcavalas dél, diez e ocho mill e noveçientos e setenta e tres maravedís: 18.973
- Del conçejo de Goterrendura, por las alcavalas dél, <siete> mill et doçientos e noventa e dos maravedís: 7.292
- Del conçejo de Berlanas, por las alcavalas dél, veynte e syete mill e ochoçientos e quarenta e tres maravedís: 27.843
- Del conçejo de Ajates, por las alcavalas dél, mill e çinquenta e un maravedís: 1.051
- Del conçejo de Naharrillos del Berrocal, por las alcavalas dél, tres mill e nueveçientos e veynte maravedís: 3.920
- Del conçejo de Rronco, por las alcavalas dél, mill e çiento e onze maravedís: 1.111
- Del conçejo de Monsalupe, por las alcavalas dél, seis mill e ochoçientos e setenta e tres maravedís: 6.873
- Del conçejo de Çejeros, por las alcavalas dél, honze mill e seteçientos e sesenta e dos maravedís: 11.762
- De los conçejos de Crespos e Pascualgrande, por las alcavalas dellos, veynte mill e nueveçientos e nueve maravedís: 20.909
- Del conçejo de Salvadiós, por las alcavalas dél, catorze mill e quinientos maravedís: 14.500
- Del conçejo de Ximencalcón, por las alcavalas dél, diez e seys mill e seysçientos e setenta e seys maravedís: 16.676
- De los conçejos de Papatrigo e Cordovilla e Velascoperal, por las alcavalas dellos, veynte e syete mill e ochoçientos e treynta e quatro maravedís: 27.834
- Del conçejo de San Miguel de las Viñas, de las alcavalas dél, mill e seysçientos e diez e ocho maravedís: 1.618
- Del conçejo de Blacha, por las alcavalas dél, mill e veynte e ocho maravedís: 1.028
- Del conçejo de Velmonte, por las alcavalas e terçias dél, çinco mill e quinientos e treynta e dos maravedís: 5.532

- Del conçejo de Merlín, por las alcavalas dél, nueveçientos e noventa maravedís: 990
- Del conçejo de Torneros, por las alcavalas dél, tres mill e trezientos e treyn-  
ta e un maravedís: 3.331
- De los conçejos <de> Miguelyn e Çurraquín, alcavalas e terçias con las  
terçias de las cabeças, seis mill e ochoçientos e treyn-  
ta e quatro maravedís: 6.834
- De los conçejos de Hortunpasqual e Gamonal, alcavalas, doze mill e qui-  
nientos e veynte maravedís: 12.520
- Del conçejo del Çid, por las alcavalas dél, tres mill e dozientos e çinquenta  
e un maravedís: 3.251
- Del conçejo de Santa María de Rrobleda, por las alcavalas dél, tres mill e  
seysçientos e diez maravedís: 3.610
- Del conçejo de Piedrahitilla, por las alcavalas dél, çinco mill e çiento e  
noventa e un maravedís: 5.191
- Del conçejo de San Juan de Rrobledo, por las alcavalas dél, tres mill e qua-  
troçientos e veynte e un maravedís: 3.421
- Del conçejo de Duruelo, por las alcavalas dél, çinco mill e trezientos e  
<siete> maravedís: 5.307
- Del conçejo de San Gregorio, por las alcavalas dél, dos mill e çiento e sesen-  
ta e çinco maravedís: 2.165
- Del conçejo de Ximenguillén con El Valle, por las alcavalas dél, quatro mill  
e trezientos e sesenta e dos maravedís: 4.362
- Del conçejo de Cañas, por las alcavalas dél, seysçientos e veynte e seys  
maravedís: 626
- Del conçejo de Ximen Nuño, por las alcavalas dél, quatro mill e çiento e  
noventa e tres maravedís: 4.193
- Blascosanchuelo, por las alcavalas dél, mill e quinientos e noventa e quatro  
maravedís: 1.594
- Del conçejo de Castellanos de la Dehesa, por las alcavalas dél, çinco mill e  
seteçientos e çinquenta e seys maravedís: 5.756
- Del conçejo de Tornadizos, por las alcavalas dél, çinco mill e ochenta e qua-  
tro maravedís: 5.084
- Del conçejo de San Pedro de Linares, por las alcavalas dél, mill e ochoçien-  
tos e ochenta e seys maravedís: 1.886

- Del conçejo de Santo Tomé de Linares, por las alcavalas dél, dos mill e seysçientos e treynta e <un> maravedís: 2.631
- Del conçejo de Santa María de Aziviercas, por las alcavalas dél, çinco mill e quatroçientos e treze maravedís: 5.413
- Del conçejo de Urracamiguel, por las alcavalas dél, syete mill e quatroçientos e ochenta e seys maravedís: 7.486
- Del conçejo de Ojosalvos, por las alcavalas dél, tres mill e seysçientos e çinquenta maravedís: 3.650
- Del conçejo de Mediana, por las alcavalas dél, tres mill e quatroçientos e tres maravedís: 3.403
- Del conçejo de Aragona, por las alcavalas dél, mill e nueveçientos e honze maravedís: 1.911
- Del conçejo de Bernui Salinero, por las alcavalas dél, dos mill e quinientos e ochenta e siete maravedís: 2.587
- Del conçejo del Herradón, por las alcavalas dél, quarenta e ocho mill e quatroçientos e çinquenta e çinco maravedís: 48.455
- Del conçejo del Atizadero, por las alcavalas, diez e nueve mill e quatroçientos e noventa maravedís: 19.490
- Del conçejo de San Bartolomé, por las alcavalas e terçias dél, ochenta e çinco mill e treynta e dos maravedís: 85.032
- Del conçejo del Tyenblo, por las alcavalas y terçias dél, ochenta e çinco mill e nueveçientos e noventa e nueve maravedís: 85.999
- Del conçejo de Zebreros, por las alcavalas dél, dozientas e diez e nueve mill e çiento e setenta maravedís: 219.170
- Del conçejo del Hoyo, por las alcavalas e terçias, quarenta e un mill e seysçientos e veynte maravedís: 41.620
- Del conçejo del Berraco, por las alcavalas dél, çiento e un mill maravedís: 101.000
- Del conçejo del Burgo el Hondo, por las alcavalas dél, çiento e quarenta mill e çinquenta e un maravedís: 140.051
- Del conçejo de Navalperal, por las alcavalas y terçias dél, treinta mill e seysçientos e treinta maravedís: 30.630
- Del conçejo de Navalmoral, por las alcavalas e terçias dél, çinquenta y seis mill e ochoçientos e quarenta e çinco maravedís: 56.845



- De los conçejos de Velchos y Sotalvo y Myronçillo e La Torre, por las alcavalas e terçias dellos, syete mill e çiento e quarenta e un maravedís: 7.141
- Del conçejo de Rriofrío, por las alcavalas e terçias dél, veinte e seys mill e seysçientos e sesenta e quatro maravedís: 26.664
- Por el conçejo de Pedrosyllo, por las alcavalas dél, mill e seysçientos e diez e seys maravedís: 1.616
- Del conçejo de Vicolçoano, por las alcavalas dél, dos mill e seysçientos e treze maravedís: 2.613
- Del conçejo de San Viçente del Berrocal, por las alcavalas dél, dos mill e quinientos e ochenta e dos maravedís: 2.582
- Del conçejo de Sadornil de Boltoya, por las alcavalas y terçias dél, dos mill e nueveçientos e veinte e siete maravedís: 2.927
- Del conçejo de Los Patos, por las alcavalas dél, dos mill e ochoçientos e un maravedís: 2.801
- Del conçejo de Mingorría, por las alcavalas dél, catroze mill e seysçientos e çinquenta e çinco maravedís: 14.655
- Del conçejo de Los Yezgos, por las alcavalas dél, quinientos e çinco maravedís: 505
- Del conçejo de La Puebla, por las alcavalas e terçias dél, seys mill e quatroçientos e veinte e seis maravedís: 6.426
- Del conçejo de Almarça, por las alcavalas e terçias dél, dos mill e nueveçientos e quarenta e çinco maravedís: 2.945
- Del conçejo de Sanchidrián, por las alcavalas dél, catorze mill e quatroçientos e noventa e un maravedís: 14.491
- Del conçejo de Valverde, por las alcavalas dél, quatro mill e çiento e noventa e çinco maravedís: 4.195
- Del conçejo de Manblas, por las alcavalas dél, mill e dozyentos e ocho maravedís: 1.208
- Del conçejo de Vlascosancho, por las alcavalas dél, syete mill e ochenta e dos maravedís: 7.082
- Del conçejo de Çarçalejo, por las alcavalas e terçias dél, mill e trezientos e quarenta e nueve maravedís: 1.349
- Del conçejo de Velayos, por las alcavalas e terçias dél, treze mill e seteçientos e treinta e quatro maravedís: 13.734

– Del conçejo de Sadornil de Adaja, por las alcavalas y terçias del dicho lugar, dos mill e quatroçientos e quarenta e tres maravedís: 2.443

– Del conçejo de Aldeaelgordo, por las alcavalas dél, ochoçientos e ocho maravedís: 808

– De los conçejos de Toldavanos e La Dueña, por las alcavalas e terçias dél, quatro mill e dozyentos e seys maravedís: 4.206

– Del conçejo de Fontiveros, por las alcavalas dél, dozyentos e çinquenta e çinco mill e veinte e çinco maravedís: 255.025

La qual dicha quantýa de maravedís de suso nonbrada e declarada es el preçio que estovo arrendada la dicha nuestra rrenta desos dichos conçejos el dicho año pasado de noventa e çinco años, como dicho es, por donde mandamos fazer e asentar los encabeçamientos destos dichos nuestros rreynos, los quales dichos maravedís avés de cobrar de los dichos conçejos por los terçios deste dicho año, el primero en fin de abril e el segundo en fin del mes de agosto e el postrimero terçio en fin del mes de dizyembre dél. E mandamos a los dichos conçejos que vos den e paguen los dichos maravedís puestos e pagados a su costa a los dichos plazos en la dicha çibdad de Ávila, lo qual fazed e conplid segund dicho es. Pero, sy los logares susodichos e alguno dellos vos mostraren de aquí adelante nuestras çédulas de encabeçamientos en que parezca que an de pagar más o menos quantías demás de las de suso declaradas, entiéndese que en tales casos avéis de cobrar dellos lo que vos mostraren que an de pagar por la dicha çédula e non lo que por esta dicha nuestra carta vos enbiamos a mandar.

E, comoquier que podríamos justamente mandar que les fuesen cargadas las pujas que se an fecho en las dichas nuestras rrentas después del año pasado de noventa e çinco años, pues no vynieron o enbiaron en los términos que les fue dados a lo fazer, por fazer merçed a los dichos conçejos mandamos a los nuestros contadores mayores e Alonso de Quintanilla e Diego de la Muela, que por nuestro mandado tyene[n] cargo de los encabeçamientos, que non les carguen puja ninguna, salvo que los fagan e asyenten segund que se á fecho e asentado en los encabeçamientos de las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros rreynos, que son los preçios de suso nonbrados e declarados. <De> la qual dicha quantýa de maravedís á de ser rreçebidos (*sic*) en cuenta a los dichos conçejos qualquier sytuado e salvado que en las dichas nuestras rrentas ay situado por nuestras cartas de previllejos; e, sy oviere por sytuado, séales rreçebido en cuenta por ello a rrespeto de lo que vos enbiamos a mandar por las rrentas de los lugares encabeçados; e de todo lo que dellos rreçibierdes e cobrardes tomen vuestras cartas de pago o de quien vuestro poder oviere para lo cobrar, con las quales e con esta nuestra carta mandamos que les sean rreçebidos en cuenta. E para rreçebir e aver e cobrar los dichos maravedís de cada uno de los dichos conçejos en la manera que dicha es vos damos poder conplido segund lo tenedes por la carta de rreçebtoría que para

cobrar los dichos maravedís del dicho encabeçamiento dese dicho partydo vos fue dada.

E. luego que esta dicha nuestra carta vos fuere dada, lo fazer notyficar a los dichos conçejos. por que puedan venir a se encabeçar e en tanto pongan diligencia e rrecabdo en la cobrança de los dichos maravedís, para nos pagar a los plazos susodichos.

Otrosy vos mandamos que fagades traer ante vos los libros de los escrivanos de las rrentas del dicho partydo de Ávila e, sy fallardes que en él aya algo por encabeçar demás de los dichos conçejos en la dicha nuestra carta que arrendaron e levaron el dicho año pasado de noventa e çinco años los rrecabdadores del dicho partydo, rreçibáis e cobréis dellos el presçio en que estovieron arrendados el dicho año pasado de noventa e çinco años por la forma e manera que de los dichos lugares de suso nonbrados e declarados; e de los tales lugares nos enbiad, luego que lo averiguáredes, la rrelación quáles son e de los preçios dellos. E non fagades ende ál.

Dada en la villa de Medina del Campo, a veinte e çinco días del mes de julio, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años.

Yo, el rrey. Yo, la rreyna.

Yo, Juan de la Parra, secretario del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize screvir por su mandado.

Conçejos, alcaldes, ofiçiales e omes buenos de las villas e lugares en esta carta del rrey e de la rreyna, nuestros señores, desta otra parte escripta, e las otras personas a quien toca e atañe lo en ella contenido, e cada uno de vos, ved esta carta de sus altezas e conplidla en todo e por todo, segund que en ella se contyene e sus altezas vos enbían mandar.

Mayordomo. Ferrand Gómez. Juan López. Luis Pérez. Notario. Juan Hurtado. Christóval de Ávila. Françisco Díaz, chançiller.

[112]

En conçejo, sábado, XXVII de enero de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón, rregidores. Testigos: los letrados de conçejo e Pedro de Robles.

García<sup>357</sup> de Ávila e Alonso Núñez fizieron saber al dicho conçejo cómo ellos an dado su cuenta del viento del año de XCII e XCIII e an lo de traer por escrito. Esto fue a pedimiento de Juan de Sant Marcos.

<sup>357</sup> Escrito al margen izquierdo: "García Dávila. Rrecudimiento".



Hordenaron<sup>358</sup> que, por quanto alguna o algunas personas rrecatones so color de comprar cabritos e huevos e otras cosas de mantenimientos salen a los arravales e a los caminos a los comprar, diziendo que lo quieren para algunos señores e para otras personas, e so aquel color hazen muchos fraudes e engaños e lo rrevenden por más de lo que valen <e lo compran>, por tanto hordenaron e mandaron que de aquí adelante ninguna nin algunas personas rrecatones de la dicha çibdad e sus arravales nin de otras partes algunas non salgan a los arravales nin a los caminos a comprar para sy nin para otrie, nin otrie para ellos, cabritos nin gallinas nin pollos nin huevos nin pan nin lino nin otras cosas algunas de basteçimientos, so pena que los tales <rrecatón o> rrecatones ayan perdido e pierdan las cosas que asy compraren o se fallare por pesquisa que an comprado; e demás que cayan en pena <[de] seisçientos maravedis> e esté diez días en la cárcel pública de Ávila; e que estas penas sean las dos partes para los fyeles e el otro para la justiçia que lo executare e sentençiare. E mandáronlo pregonar, quedando en su fuerça e vigor la hordenança <de los fieles> que en esto habla, que está en las hordenanças de los fieles. E mandáronlo pregonar. Pregonólo este día Juan de Cardenosa. Testigos: dichos.

Mandaron<sup>359</sup> librar a Garçía de Valdegunán para lo que cabe a pagar a Andrés Vázquez del enpedramiento de su calle, asy el terçio postrimero del año pasado conmo los dos mill maravedis deste año; e se den al dicho Garçía de Valdegunán.

Mandaron<sup>360</sup> que Alonso de Valverde coja los çinquenta mill maravedis del enpréstido e acuda con ellos a Thomás Núñez Coronel.

Mandaron<sup>361</sup> dar rrecudimiento a Pedro de Sant Marcos de las sysas de los pecheros pues que tiene fiançado et a Ferrand Pérez e Rrodrigo el Rromo e Juan de Sant Marcos.

Mandaron<sup>362</sup> que los pescadores tengan de aquí adelante el tollo e la mielga <e otras traýnas> en agua, porque se halla que asy está en todas las comarcas el dicho tollo e mielga e traýnas. E pidiólo por testimonio el dicho Juan de Sant Marcos. E que non cayan en pena por ello, non obstante qualquier ordenança sobresto fecha.

[113]

En<sup>363</sup> Ávila, veynte e nueve de enero de XCVIII, Sancho Sánchez de Ávila, rredidor, por virtud del poder que del conçejo tyenen él e Françisco de Henao, al qual

<sup>358</sup> Escrito al margen hay dos anotaciones: "— Este día mandaron dar rrecudimiento de las sysas del pescado e de la carne de la quiebra de los CLXXXM. — Et a Pedro de Sant Marcos de las sysas de los pecheros". Escrito al margen izquierdo: "Hordenança rrecatones. Esta hordenança en el libro de los fieles".

<sup>359</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança Valdegunán".

<sup>360</sup> Escrito al margen izquierdo: "Cojedor. Enpréstido".

<sup>361</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rrecudimientos".

<sup>362</sup> Escrito al margen izquierdo: "Traýnas".

<sup>363</sup> Escrito al margen izquierdo: "Ençense de conçejo. Solar".

por estonces non se pudo aver, dio e señaló por solar una callejuela, que es al varrio del Curadero, que sale por entramas casas de Pedro de Fuentiveros al arroyo, por quanto por ella paresçe estar çiega de vasura e que non es para serviçio de calle nin del varrio; la qual le dio non parando perjuizio e con las condiçiones que están hordenadas por conçejo para fazer casa <e con ençense deste ...>. El qual dicho Pedro de Fuentiveros lo rreçibió e se obligó por sy e por sus herederos, e çétera, de pagar el dicho ençense al dicho conçejo de Ávila o a sus mayordomos de cada un año e año, meitad por Sant Juan e meytad por Navidad; lo qual ençensó con las condiçiones del dicho conçejo e de la yglesia mayor, para lo qual obligó a sy e a sus bienes, e çétera. Et luego entró el dicho Pedro de Fuentiveros en la dicha callejuela e con un açadón cavó en ella en señal de posesión e por posesión e se ovo por contento e<sup>364</sup> entregado della e defendió que nadie non le turbase en ella so pena de forçador, e çétera. Testigos: Pedro del Peso e Gerónimo Gallego e Diego de Fuentiveros, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

[114]

(Cruz).

Revocación de los juezes de las haziendas de los judíos.

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, çinco días del mes de novienbre, año de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años, estando presente el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, en presençia de mí Herrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del conçejo de la dicha çibdad, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente Ferrando de Xerrez, continuo de sus altezas, e presentó e por mí, el dicho escrivano, leer hizo una carta del rrey e de la reyna, nuestros señores, que es escripta en papel e firmada de sus nonbres e en las espaldas sellada con su sello de çera colorada e librada de çiertos nonbres de los señores del su muy alto consejo, segund que por ella paresçia, el thenor de la qual es éste que se sigue:

Don Ferrando et doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey et reyna de Castylla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizya, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdova, de Córçega, de Murçia, de Jaén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las yslas de Canaria, condes de Barcelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rosyllón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, los nuestros juezes e rreçeptores de los bienes e debdas de los judíos de los arçobispados e obispados destos nuestros rreynos e a cada uno de vos, salud e graçia.

Sepades que a nos es fecha rrelación que vos e algunos de vos pedís e demandáis a muchos conçejos e personas syngulares muchos bienes e debdas e

<sup>364</sup> Escrito al margen: "Diego, texedor".



<o>tras cosas por contrabtos e obligaçiones e otros rrecabdos e en otras maneras, dizyendo que los devían a los <dichos> judíos, los quales diz que tyenen pagados e que son de mucho tyenpo acá, e a otros los bienes que conpraron de los dichos judíos al tyenpo que se fueron, dizyendo que los conpraron por menor preçio de lo que devían, e en otras diversas maneras que sobrello los molestáis e fatygáis trayéndolos en pleitos, a fin que se conçierten con vos e vos paguen lo que no deven e tyenen pagado otra vez. Et que, no enbargante que vos avemos mandado que vos, los dichos juezes, no conosçiédes de las tales cabsas e vos, los dichos rreçebtores nin vuestros lugartenientes nin otro por vos, que no pidiédes nin demandádes cosa alguna tocante a los dichos bienes e debdas de los judíos nin a alguno dellos, diz que non lo avéis dexado de fazer e que todavía pedís e demandáis las dichas debdas e bienes. E, porque nuestra merçed e voluntad es que no se pidan nin demanden las dichas debdas e bienes fasta tanto que nos mandemos dar la horden que en ello se á de tener, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos e cada uno de vos en la dicha rrazón. E nos tovimoslo por bien.

Por que vos mandamos a todos e a cada uno de vos que agora e de aquí adelante, fasta que nos por nuestra carta vos mandemos lo que çerca dello deváis hazer, vos, los dichos nuestros rreçebtores nin alguno de vos nin vuestros lugartenientes nin otra persona alguna, non pidáis nin demandéis debdas nin bienes algunos que ayan seydo de judíos nin lo a ellos anexo nin dependiente, nin vos, los dichos nuestros juezes, conosçáis de las tales demandas nin de alguna dellas nin proçedáis más en los pleitos que están pendientes sobre la dicha rrazón, so pena de çient mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno de vos que lo contrario fizyere, ca por esta nuestra carta nos vos ynibimos e avemos por ynibidos en el conosçimiento de todo ello e vos rrevocamos qualesquier poderes que sobre rrazón de lo susodicho vos sean dados, e vos mandamos que non uséis dellos.

Et otrosí vos mandamos que, seyendo notyficada esta nuestra carta a vos, los dichos rreçebtores, e a cada uno de vos o sabiendo della en qualquier manera, vendades personalmente ante nos a la nuestra corte a dar rrazón et cuenta de los cargos que tenéis, del día que vos fuere notyficada o della supierdes en qualquier manera fasta veinte días primeros siguientes so la dicha pena. E mandamos a todos los corregidores, asystentes e alcaldes e a otras justiçias qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de los dichos nuestros rreinos e a cada uno dellos en sus lugares e jurediçiones que asý lo guarden e cunplan e fagan guardar e conplir, segund que en esta nuestra carta se contyene, e non consyentan nin den lugar que vos nin alguno de vos nin otra persona alguna vayáys nin paséys nin vayan nin pasen contra ello nin contra parte dello por alguna manera so la dicha pena.

E, por que lo susodicho sea notorio e ninguno pueda dello pretender ynorancia, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada por las plaças e mercados e otros



lugares acostunbrados de todas las çibdades e villas e lugares de los dichos nuestros rreynos.

E los unos nin los otros non fagan ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara. E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parezcades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nos sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Medina del Canpo, a diez días del mes de agosto, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años.

Yo, el rrey. Yo, la rreyna.

Yo, Juan de la Parra, secretario del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fize escrevir por su mandado.

Et en las espaldas de la dicha carta estavan escriptos los nonbres que se syguen: acordada; Iohanes, doctor, e Andrés, doctor; Antol (*sic*), doctor; rregistrada, doctor; Ioanes, liçençiatu, e Françisco Gutiérrez, chançiller.

[115]

En conçejo, martes, treynta de enero, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas e Hernán Gómez de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e don Estevan e Diego de Bracamonte e Gonçalo Chacón.

Hordenaron<sup>365</sup> e mandaron que, por quanto los montes desta çibdad e su Tierra se desçepan contra la forma de las hordenanças desta çibdad, de que viene mucho daño a esta dicha çibdad e su Tierra, porque los montes se echan a perder, et por que mejor rrecabdo e guarda se ponga para que los dichos montes non se desçепен e los que lo fizieren sean castigados e penados segund mandan las dichas hordenanças, hordenaron e mandaron que de aquí adelante las dichas penas se echen en rrenta para propios de nos, el dicho conçejo.

Nonbraron<sup>366</sup> por aposentadores e abenidores tanto quanto fuere la voluntad del dicho conçejo a Álvaro de Requena e a Ferrando de Contreras; e mandáronles acodyr con cada mill e quinientos maravedís de salario conmo sienpre fue uso e costunbre.

<sup>365</sup> Escrito al margen izquierdo: "Echen en renta de las çepas".

<sup>366</sup> Escrito al margen izquierdo: "Apositadores".

En lo de la madera de Sancho Sánchez e Sant Martín e Viçente del Canto que traigan los maestros e juren. E a Françisco de Henao (*sic*).

Mandaron<sup>367</sup> a Pedro de Rrobles e a Diego de Santa Cruz que libren a Garçía de Valdegunán el terçio postrimero del año pasado del rregimiento de Andrés Vázquez e los dos mill maravedís del salario deste año, que se cunple por Sant Miguel de XCVIII, por la parte que le cabe al dicho Andrés Vázquez del enpedramiento de la calle que comiença desdel esquina de su torre abaxo, e con su libramiento e con carta de pago del dicho Garçía. Mandaron que le sean rreçebidos en cuenta los dichos dos mill e seisçientos e sesenta e seis maravedís e quatro comados.

[116]

En conçejo, jueves, primero día del mes de hebrero de XCVIII años, estando en conçejo ayuntados a canpana rrepicada, e estando y el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Hernán Gómez e Pedro Dávila e don Estevan de Ávila e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte e Françisco de Henao e Sancho Sánchez de Ávila e Gonçalo Chacón. Testigos: el liçençiado Sançi e Alonso de Valverde e Diego de Santa Cruz.

Este<sup>368</sup> día dieron su poder conplido a los dichos Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores, para que vayan a la corte de sus altezas a procurar las cosas del mercado franco e dar tan solamente petición o petiçio[n]es a sus altezas e fazer asý en juizio conmo fuera dél ante sus altezas et ante los señores contadores mayores e ante los señores del su conçejo todas las cosas que convengan, pero que non puedan encabeçar la dicha çibdad nin parte della en manera alguna.

Nonbraron<sup>369</sup> para yr a la corte a Gonçalo del Peso e a Françisco de Henao; e mandaron que se les dé para el camino quatro mill maravedís e que se los den los mayordomos de conçejo; e mandaron dar peticiones e cartas, las que fueren neçesario, e que lieven cargo de otras cosas, de que el señor corregidor dará memorial.

En<sup>370</sup> lo que toca a las sysas del señor arçobispo e obispo de Mondoñedo que se haga conmo sus merçedes mandan, con tanto que el despensero suyo venga a jurar que non tomará carne nin pescado, salvo para sus platos e los continuos de sus casas, o les pongan desto mandamiento sobrello. E sobre todo se cometió para que lo vea el señor corregidor e mande lo que en ello se haga.

<sup>367</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança. Rrequerimiento Andrés Vázquez".

<sup>368</sup> Escrito al margen izquierdo: "Está hordenado este poder adelante en este libro".

<sup>369</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento para yr a corte".

<sup>370</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sysas de los de la inquisiçión".

En conçejo, sábado, tres de febrero de XCVIII, el señor corregidor e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón. Testigos: Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Mandaron<sup>371</sup> que los que vinieren demandando madera de los pinares e jurando los maestros que se les dé la meytad de la madera que demandaren e non más, aviendo todavía la copia de rregidores que sea hordenado.

En conçejo, lunes, çinco de febrero de XCVIII, a canpana rrepicada, el señor corregidor e don Estevan e Diego de Bracamonte e Sancho Sánchez de Ávila. Testigos: los letrados de conçejo e el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde.

Mandaron<sup>372</sup> que Gonçalo del Peso e Françisco de Henao se partan a corte sobre lo del mercado franco e que les den los mayordomos quatro mill maravedís para su costa. Et, porque non está aquí Pedro de Rroble, que, sy oy non viniere, que Thomás Núñez preste estos quatro mill maravedís e que ge los den los mayordomos de conçejo en viniendo Pedro de Rroble.

Mandaron<sup>373</sup> que se le dé a Sancho Sánchez, rregidor, quarenta e çinco cargos de madera de sus pinares baldíos e que se le dé çédula, non enbargante que tenían mandado que se le diese la meytad fasta Sant Miguel primero.

Mandaron<sup>374</sup> dar a Viçente del Canto quinze cargos de madera, que es la meytad de lo que juró Martín de Palençuela, carpentero; e que <los> saque fasta el día de (*sic*). Está el memorial en mí en enboltorio de conçejo.

El<sup>375</sup> conçejo sobredicho, visto los bienes spirituales que rreçiben de los señores prior de Santa Cruz e frayles e convento del dicho monesterio, asý en misas conmo en confesiones que de cada día rreçiben, entiéndese del monesterio nuevo de Santo Thomás extramuros desta dicha çibdad, en limosna de lo susodicho les fizieron graçia para que de aquí adelante por tanto tienpo quanto fuere su voluntad del dicho conçejo puedan traer e traigan el dicho monesterio e frayles dél, o quien ellos mandaren que sean sus rrenteros, traigan a paçer e pazcan en la dehesa común de Ávila, que es del dicho conçejo, dos pares de bueyes a paçer, guardando que non pazcan en el tienpo que los otros bueyes e bestias della non pacen en la dicha dehesa; esto conmo dicho es por tanto tienpo quanto fuere su voluntad. Testigos: dichos.

<sup>371</sup> Escrito al margen izquierdo: "Que se dé la meytad de la madera que demandaren".

<sup>372</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento e libramiento para yr a corte".

<sup>373</sup> Escrito al margen izquierdo: "Merçed madera".

<sup>374</sup> Escrito al margen izquierdo: "Merçed madera. Fe".

<sup>375</sup> Escrito al margen izquierdo: "Merçed al monesterio nuevo".



Nonbraron<sup>376</sup> a Françisco de Torrijos e Christóval Rrodríguez por veedores de queros e de todos calçados, los quales juraron a Dios e a Santa María, e çétera, en forma que bien e fielmente usarán del dicho ofiçio que les es encomendado, e que donde vieren que ay falsedad lo dirán e declararán syn afiçión nin parçialidad, segund Dios e sus conçiencias; e rrespondieron a la confusión del dicho juramento, e çétera.

Ordenaron<sup>377</sup> e mandaron que de aquí adelante ninguna nin algunas personas, çapateros o cortidores o otras personas qualesquier, que non sean osados de cortyr nin adobar nin curtan nin adoben cueros de cavallos nin de otras bestias algunas de aquí adelante, nin los echen en suelas de çapatos nin de borzeguéis nin de çuecos nin de chapines nin de otros calçados ningunos en manera alguna, so pena que los ayan perdido e pierdan e más que cayan en pena de seysçientos maravedís, la terçia parte para el conçejo e la terçia parte para los fieles e la otra terçia parte para el escrivano de conçejo. E mandaron que se pregone asý.

Pregonóse por Juan de Cardeñosa en Mercado Chico en treze de febrero de XCVIII, siendo presentes Alonso de Valverde e Juan del Salto e Gómez Daça.

[119]

(Cruz).

En conçejo, martes, treze de febrero de XCVIII, el señor corregidor e Hernán Gómez de Ávila e Gonçalo Chacón. Testigos: el liçençiado Juan Dávila e Françisco de Pajares e Pedro de Rrobles.

Rrogaron<sup>378</sup> e mandaron a Pablo e Bernaldo López e Juan Gómez, vezinos de Las Berlanas, que, por quanto se avían vendido tres pares de mulas de çiertos vezinos de Flores, las quales se vendieron por maravedís que se devían a Thomás Núñez en nonbre de la dicha çibdad de las alcavalas, que les rrogavan e mandavan que, porque el señor obispo de Mondoñedo dio çierta sentençia en que mandó tomar las dichas mulas, por ende que les rrogavan que ellos quieran tomar las dichas mulas al dicho Thomás Núñez en nonbre de la dicha çibdad para tornar a sus dueños. Et ellos rrespondieron que, por ser[v]ir a la dicha çibdad e a los señores que estavan <presentes, que estavan> prestos de las tomar e dar, dándoles los maravedís que tienen pagados <con las costas> e a los que no tyenen pagado bolviéndoles sus contratos, lo qual les gradeçieron mucho. Et Fernando Guillamas, conmo sacador de la meytad de las dichas mulas, dixo que, por servir a sus merçedes, que él avía tenido la meytad dellas porque el ... non tenía dineros para pagarlas que a él le plazía de rreçibir los dineros que dio e non rreçibir más dello, por

<sup>376</sup> Escrito al margen izquierdo: "Nonbramiento veedores de queros".

<sup>377</sup> Escrito al margen izquierdo: "Que non curtan queros de cavallos".

<sup>378</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento que se tomen las mulas que se vendieron".

que sus mulas se vuelvan a sus dueños. E mandaron a Thomás Núñez que pague los dichos maravedís.

El<sup>379</sup> señor Hernán Gómez dixo que, por quanto él avía nonbrado por posentador a Álvaro de Rrequena, el qual non está en esta dicha çibdad de continuo, por ende que agora nonbrava e nonbró por aposentador a Hernando de Tapia, vezino d[e] Avila. E oviéronlo por rreçebido e mandáronle acodir con el salario acostunbrado.

[120]

(Cruz).

Poder que levaron a corte Gonçalo del Peso e Françisco de Henao sobre el que querían quitar el mercado franco.

(Cruz).

Sepan quantos esta carta de poder vieren cómo nos, el conçejo, corregidor, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, estando ayuntados a nuestro conçejo a canpana rrepycada segund que lo avemos de uso e de costunbre, e estando y el honrrado liçenciado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e Herrán Gómez de Ávila, señor de Villatoro e Navamorcuende e del Bodón, e Pedro de Ávila, señor de Villafranca e Las Navas, e don Estevan de Ávila, su fijo, e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte, señor de Fuentelsol, e Françisco de Henao e Sancho Sánchez de Ávila e Gonçalo Chacón, que somos de los catorze rregidores que avemos de ver e hordenar fazienda de nos, el dicho conçejo, dezimos que, por quanto por algunas cabsas conplideras al byen e pro común desta dicha çibdad e su Tierra, e espeçialmente sobre cosas que tocan al mercado franco desta dicha çibdad, nos conviene enbiar a consultar e procurar algunas cosas asý con sus altezas como con los señores sus contadores mayores e con otras personas algunas; por ende otorgamos e conosco que damos e otorgamos nuestro poder conplido, libre e llenero e bastante, segund que lo nos avemos e thenemos, e segund que mejor e más conplidamente lo podemos e devemos dar e otorgar de derecho, a los dichos Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores, nuestros parientes, a entramos a dos juntamente, para que por nos e en nuestro nonbre puedan yr e vayan a la corte del rrey e de la rreyna, nuestros señores, a procurar asý con sus altezas como con los señores sus contadores mayores como con otras personas qualesquier todas aquellas cosas e cada una dellas que ellos vieren que son conplideras e neçesarias al bien público desta dicha çibdad e su Tierra, espeçialmente sobre el mercado franco desta dicha çibdad, para que aquél nos sea guardado e conservado, segund en la forma e manera que sus altezas nos tyenen fecha merçed por su previllejo que está escripto en pargamino e sellado con su sello de plomo; e para que sobresto puedan fazer e procurar como dicho es todas aquellas cosas e cada una dellas que ellos vyeren que nos convyenen e son neçesarias.

<sup>379</sup> Escrito al margen izquierdo: "Nonbramiento de aposentador".

Pero con tanto que non puedan encabeçar nin encabeçen el cuerpo desta dicha çibdad en preçio nin en presçios algunos por las alcavalas e terçias dellas nin en otra manera alguna <por quanto está puesta en tan alto preçio que la dicha çibdad non lo podría suplir nin conplir syn mucho daño e pérdida de los vezinos e moradores della, de que sus altezas non serían servidos>. Pero que en todas las otras cosas tocantes a lo que dicho es puedan fazer e procurar todas aquellas cosas et cada una dellas que los dichos nuestros procuradores vieren ser conplideras a la dicha çibdad e su Tierra çerca del dicho mercado franco, <e de las otras cosas que ellos vieren que cumplen a la dicha çibdad e su Tierra e al bien e pro común della>, e para ello dar la petyción o petyçiones que convengan e menester sean, asý ante sus altezas como en otras partes qualesquier.

Et quand conplido, libre e llenero e bastante poder conmo nos avemos otro tal e tan conplido, libre e llenero bastante poder damos a los dichos nuestros procuradores juntamente conmo dicho es con todas sus inçidençias e dependençias e mergençias, anexidades e conexidades; lo qual todo que dicho es e cada una cosa e parte dello nos obligamos de aver por rrato, grato e firme e valedero en todo tienpo, so obligaçión de los bienes e propios de nos, el dicho conçejo, que a ello e para ello obligamos; e so la dicha obligaçión vos rrelevamos de toda carga de satisfadçión e fiadura so aquella cláusula del derecho que es dicha en latýn "judicium sisti, judicatum solvi" con todas sus cláusulas acostunbradas.

Et, por que esto sea çierto <e firme>, otorgamos esta carta de poder ante Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos de nuestro conçejo, al qual rogamos que la faga o mande fazer e la signe con su signo.

Testigos rrogados que a esto fueron presentes: el liçençiado Juan Sançi e Alonso de Valverde e Diego de Santa Cruz, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Que fue fecho e otorgado en la dicha çibdad, dentro en el dicho ayuntamiento, primero día del mes de febrero, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años.

#### [121]

En conçejo, sábado, diez de febrero de XCVIII, el liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e el señor Hernán Gómez de Ávila e don Estevan e el comendador Françisco de Ávila e Diego de Bracamonte e Gonçalo Chacón e Françisco de Valderrávano. Testigos: Françisco de Pajares e Pedro de Rrobles e Gonçalo de Olivares.

Este<sup>100</sup> día el señor corregidor presentó por alcaldes a Juan Pérez de Vargas e al bachiller Pedro de Ayllón, e por alguazil a Françisco del Valle, los quales juraron a Dios en forma devida de derecho, e çétera. E óvolos por rreçebidos el dicho

<sup>100</sup> Escrito al margen izquierdo: "Alcaldes".



señor corregidor, protestando de los quitar e amover quando fuere su voluntad. El conçejo e rregidores los ovieron por rreçebidos; et, para estar a la rresidençia e pagar lo judgado, los dichos alcaldes dieron por su fiador a Gonçalo de Olivares; e el dicho alguazil dio por su fiador a Françisco de Pajares; e cada uno dellos se obligó que los dichos alcaldes estarán a la rresidençia conmo la ley manda e pagarán lo judgado o lo pagarán los dichos fiadores, cada uno por su parte conmo e por quien se obliga; para lo qual obligaron a sí e a sus bienes, e rrenunçiaron las leyes; dieron poder a las justiçias; otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: dichos.

Propusieron el maestro de Aguilar, que se llama (*sigue espacio en blanco de unas quinze letras*), e otro frayle, que se llama frey (*sigue espacio en blanco de dos letras*), frayles del monesterio nuevo de Santo Tomás, de parte del señor prior, frayles e convento del dicho monesterio sobre el hosario de los judíos de que tienen merçed de sus altezas. Pidieron por merçed al conçejo que, pues tan gran perjuizio viene a la çibdad en lo çercar e en la posesión que tienen, que les hagan alguna equivalençia e les den liçençia para traer algunos bueyes en la dehesa que tienen de labrança.

Sobre una carta que presentó en este conçejo Hernán de Villalón, criado del señor duque de Alva, de su señoría sobrel rrenovamiento de los mojones de entre Castronuevo e esta çibdad, acordaron todos de una concordia que los mojones non se quiten e estén conmo están puestos por los juezes antepasados, porque esto es lo que conviene a serviçio de sus altezas e al bien público desta çibdad e su Tierra; e que se escriba al señor duque.

[122]

En conçejo, sábado, XVII de febrero de XCVIII, el señor corregidor e Hernán Gómez e el comendador Françisco de Ávila e Diego de Bracamonte e Gonçalo Chacón.

Mandaron<sup>381</sup> fazer merçed a Peryñiguez de Sant Martín de treze cargos e medio de madera, que es la meytad de veynte e siete cargos que demandó e juró (*sigue espacio en blanco de unas seis letras*) Moro que lo avía menester; e declaró que avía menester diez e seis cargos de vigas de a veinte e quatro pies en largo, e quatro cargos de quinzales e siete cargos de madera para tabla. Mandaron que se le dé çédula para la meytad desta madera.

Dióse liçençia a Gonçalo de la Cárçel para sacar de Duruelo çient fanegas de pan e que de lo demás que venga o enbíe fecha la solepnidad que en tal caso se rrequiere, para que vean sy se le deva dar liçençia para lo otro.

Nonbraron a Françisco de Ávila e a Gonçalo Chacón para que vean el solar del canónigo Hernando Vega e syn perjuizio ge lo den syn inçense.

<sup>381</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

El dicho señor Hernand Gómez dixo cómo el alcalde Pedro de Ayllón, quando agora fue a visitar los términos, diz que puso de nuevo en el su término del Bodón tres o quatro mojones o más. Pidió al señor corregidor e rregidores que los manden tornar a desfazer e le fagan justiçia. Rrespondieron que el señor corregidor e los rregidores an de yr a ver el agravio que el señor duque de Alva dize que tiene rreçebido en lo de Castronuevo, e que desde allí <yrán> a verlo e, sy algo fizieron de nuevo, lo mandarán derribar.

Juraron sobre la madera de Françisco de Valderrávano Mofarrax de Móstoles e Braym de la Rrúa, e mandáronles traer por memorial la madera que avía menester.

[123]

En conçejo, martes, veynte de febrero de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e <Ferrando Gómez de Ávila>. [e] Françisco Dávila e Françisco de Valderrávano e Diego de Bracamonte e Gonçalo Chacón, rregidores. Testigos: Gonçález e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Gonçalo Chacón, rregidor, pidió que le manden dar el corral que es corraliza, donde se ençierran los toros en Mercado Grande, e que él quiere dar el ençense que vieren que se deve dar, e asimesmo logar para ençerrar los toros. Mandaron que Françisco de Ávila e Diego de Bracamonte lo vean syn perjuizio; terçero el corregidor.

Este día el dicho señor corregidor dixo cómo para el rreparto de los çinquenta mill que faltavan para acabar de pagar a Alonso Gutiérrez de Mad[r]id, en el dicho rreparto él avía <fallado> algunas personas se avían hallado pobres e miserables, a causa de lo qual él avía querido entender en lo ver, para los desagrviar, e avía entendido con los moros para que diesen quatro mill maravedís de lo de la sysa deste dicho año del terçio primero et asymesmo otros çinco mill maravedís del terçio primero de las sysas, por ende que viesen qué es lo que mandavan. Rremitiérongelo para que lo vea e emiende segund viere segund su conçiencia, desagrviaando a los agraviados.

Mandaron<sup>182</sup> que, por quanto al bachiller de la Torre mandaron librar en este conçejo quatro mill maravedís por el trabajo que ovo sobre la sentençia que se dio entre la çibdad e las nueve aldeas, e después en el dicho conçejo se mandó que le diesen dos mill maravedís e non más; et, porque avida información se supo cómo él avía mucho trabajado en este negoçio, mandaron que se le libren en sus rentas otros dos mill maravedís en las del año venidero, porque en este año non ay donde.

<sup>182</sup> Escrito al margen izquierdo: "Que se libren al bachiller de la Torre otros IIM maravedís".

Hordenaron<sup>383</sup> e mandaron que la ley e hordenança que fabla sobre la corta de los pinares de las personas particulares e conçejos de la Tierra desta çibdad de Ávila que aya logar e se estienda e entienda asymesmo a las personas que cortan e cortaren los pinos en los términos baldíos e montes desta dicha çibdad. E que se pregone asý.

Fizieron merçed a Françisco de Valderrávano, rregidor, por virtud del juramento que fizieron los moros, que se le dé alvalá para dozientos cargos de madera en qualesquier pinares de los baldíos, e que lo puedan sacar de aquí a Santa María de Agosto.

[124]

En<sup>384</sup> Ávila, este dicho día veynte de febrero del dicho año, estando en la plaça de Mercado Grande los dichos Françisco de Ávila e Diego de Bracamonte, rregidores susodichos, paresció presente el dicho Gonçalo Chacón, rregidor, e dixo que el corral de la corraliza en que se ençierran los toros quando se corren en la dicha plaça de Mercado Grande es del dicho conçejo e pidió a los dichos rregidores que ge lo diesen e señalasen por suyo para él, e que él estava presto de lo rreçebir e se obligar de dar lugar para que agora e syenpre jamás él e sus herederos e subçesores e aquel o aquellos que dél oviesen cabsa fuesen obligados, e desde agora él se obligava e obligó, de dar lugar para que allí se ençierran los toros agora e en todo tyenpo para syenpre jamás, los quales puedan entrar e entren libre e desenbargadamente syn aver enpedimiento alguno; e que asymismo estava presto de dar al conçejo, justiçia, rregidores, el ençense que a los dichos rregidores paresçiese que se le devía de dar.

Et luego los dichos rregidores dixeron que creýan que el dicho corral tenía Alonso de Medina, vezino de la dicha çibdad, e que el dicho conçejo y ellos en su nonbre no podían dar solar parando perjuizyo; e el dicho Gonçalo Chacón dixo que él avía hablado con el dicho Alonso de Medina e que casi ya estavan conçertados, por tanto que les pidía que todavía le mandase dar el dicho corral con el dicho cargo como dicho es.

Et luego los dichos rregidores dixeron que le davan e señalavan e dieron e señalaron el dicho corral como agora está; el qual á por linderos, por parte de arriba, casas de *(sigue espacio en blanco de unas veinticinco letras)* e, de partes de abaxo e delante, la dicha plaça de Mercado Grande e, a las espaldas, la barvacana. El qual dicho solar dixeron que davan e dieron, non parando perjuizio a persona alguna, e con cargo del ençense de dozientos maravedís e con condiçion que de aquí adelante para sienpre jamás tenga el dicho corral de tal forma e manera

<sup>383</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança pinares". Escrito al margen derecho: "Pregonóse este día por Françisco de Miranda, pregonero. Testigos: dichos".

<sup>384</sup> Escrito al margen izquierdo: "Corral de Mercado Grande. Ençense conçejo".



que los toros que se ovieren de correr en la dicha plaça se puedan ençerrar e ençierren libre e desembargadamente syn enbaraço alguno.

E el dicho Gonçalo Chacón dixo que rreçibía e rreçibió en sí el dicho corral con las condiçiones susodichas e que se obligava por sy e por sus herederos, e por aquel o aquellos que dél ovieren cabsa de aver e de heredar dél el dicho corral, de dar e pagar al dicho conçejo de Ávila o a sus herederos en su nonbre perpetuamente conmo dicho es para sienpre jamás los dichos dozientos maravedís, pagados de cada año e año la mitad por el día de San Juan de Junio primero venidero e la otra mitad por el día de Nabidad luego syguiente, e asý de cada un año e años para syenpre jamás conmo dicho es. Para lo qual dixo que obligava e obligó a sy e a sus bienes muebles e rraíces, avidos e por aver, e de los dichos sus herederos e subçesores, lo qual dixo que ençensava e ençensó con las otras condiçiones con que los señores deán e cabildo de la yglesia mayor de San Salvador de Ávila ençensan sus casas e heredades; e rrenunçió las leyes, dio poder a las justicias, otorgó dos cartas firmes, e çétera.

Testigos: Diego de Buitrago e Pedro Gonçález, barvero, e Juan, criado del dicho Françisco de Ávila, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et luego el dicho Gonçalo Chacón tomó posysyón en el dicho corral, çerrando e abriendo las puertas dél por de fuera e por de dentro; e óvose por contento e defendió que nadie non le turbase en ella so pena de forçadores, e çétera. Testigos: dichos.

[125]

En conçejo, sábado, tres de março de XCVIII, amos alcaldes, don Estevan, Françisco Dávila, Gonçalo del Peso, Françisco de Henao, Gonçalo Chacón. Testigos: Diego de Santa Cruz e Juan del Salto e Françisco, fijo de Gómez Guillamas, vezinos de Ávila.

Poder.

En<sup>385</sup> conçejo, este día dieron poder a Gonçalo del Peso e a Françisco de Henao e al liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e a Pedro de Ávila, señor de Villafranca e Las Navas, e a Sancho Sánchez de Ávila e a Pedro de Torres e a Gonçalo del Peso e a Alonso de Arévalo, del estado de los cavalleros, e a Velasco de Dueñas e [a] Alonso Armero, del estado de los çibdadanos, e a Françisco de Pajares, procurador general de la Tierra e pueblos, a todos juntamente o a los quatro dellos, para pedir e suplicar a sus altezas sobre rrazón del mercado franco, para que se aya de guardar e conservar el previllegio e merçed que sus altezas fizieron a esta çibdad, e çétera; obligaron los bienes e propios del conçejo, e çétera. Testigos: dichos.

<sup>385</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder mercado franco".

Este<sup>386</sup> día dieron poder a los sobredichos con libre e general administración para que en nonbre de la dicha çibdad e Tierra e pueblos puedan conpareçer ante sus altezas e ante los del su consejo e ante sus contadores mayores, sy neçesario fuere<sup>387</sup>, aprovando como aprovamos el dicho poder de suso. E dieron su poder conplido a los sobredichos, para que, sy vieren e conosçieren ser útil e provechoso a la dicha çibdad, pueda arrendar por nos e en nuestro nonbre las alcavalas del cuerpo de la dicha çibdad e sus arravales en el presçio o presçios que vieren e conosçieren ser provechosos a la dicha çibdad e al bien e utilidad e provecho della, de forma que la dicha çibdad non rreçiba en el dicho arrendamiento agravio nin daño, y con tanto que el previllegio de la dicha çibdad del día de mercado franco se guarde enteramente syn quebrantamiento alguno a la dicha çibdad e sus arravales por el tyempo e tyempos que a ellos bien visto fuere; e para que puedan obligar e obliguen a la dicha çibdad a las quantýas de maravedís por que asý las arrendaren e tomaren, y ganar e procurar todas las cartas e provisiones e rre<cu>dimientos que para fazer las dichas rrentas convengan, e çétera. Testigos: dichos.

Este día el dicho conçejo dio poder a los sobredichos para que puedan arrendar las dichas rrentas de suso syn que rreçiba agravio nin daño en el presçio justo, para lo qual les dieron poder conplido; obligaron los bienes e propios del dicho conçejo, e çétera. Testigos: dichos.

Mandaron dar todas las cartas e petiçiones que menester sean para lo que dicho es.

[126]

En conçejo, martes, seys de março de noventa e ocho, los alcaldes Juan Pérez de Vargas e el bachiller Pedro de Ayllón, e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón, rregidores. Testigos: Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila.

Carta para Thomás Núñez Coronel.

Este día se obligó el dicho conçejo de dar e pagar a Thomás Núñez Coronel, vezino de Ávila, çinco mill maravedís por rrazón que ge los prestó para las neçesidades del mercado franco; plazo a Pasqua Florida primera; obligaron los bienes e propios del dicho conçejo. Testigos: dichos.

Este día Christóval de Sabzedo, en nonbre de Bartolomé Sánchez de Valseca, por Caçeme Açama e para la ... con Françisco de Tapia, pidió juezes; nonbraron a don Estevan e a Gonçalo Chacón.

<sup>386</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para lo encabezado".

<sup>387</sup> Sigue cancelado: "en presentación de la dicha cabsa de la franqueza".

[127]

En conçejo, sábado, diez de março de XCVIII años, alcaldes e Diego de Bracamonte e Gonçalo Chacón. Testigos: Gonçález e Pedro de Robles.

Este<sup>388</sup> día se obligó Tristán, fijo de Pedro Berrueco, de pesar veynte carneros esta Quaresma para los dolientes a treynta maravedís el arrelde; obligó a sy e a sus bienes de lo conplir; pena de çient maravedís cada día, e çétera. Testigos: dichos e Juan del Salto.

[128]

En conçejo, martes, treze de março de XCVIII, el alcalde Juan Pérez de Vargas e el señor don Estevan e el comendador Françisco de Ávila e Diego de Bracamonte e Gonçalo Chacón. Testigos: el liçençiado Sançi e Diego de Santa Cruz e Pedro de Robles e Valverde.

Porque<sup>389</sup> Gonçalo Vela en nonbre de Egas vino a este conçejo a fazer rrelaçión de cómo el dicho alcalde avía mandado desfazer çierto hedifiçio que se avía hecho agora nuevamente en las hontezuelas que están junto con la Peña de Çient Quintales, pidió que fuesen a verlo e fagan lo que sea justiçia. Oyéronlo e nonbraron al dicho alcalde e al dicho señor don Estevan e Françisco de Ávila para que lo vean e [e]mitan su informaçión e fagan lo que sea justiçia.

Juezes para en lo de Gómez Gonçález por Pedro el Prieto con ... a Diego de Bracamonte e a Gonçalo Chacón; juraron.

Los<sup>390</sup> dichos juezes a Juan Verdugo en nonbre de Antón Rribera, vezino del Herradón, con Bernal Gómez.

Pidió Pedro de Robles por testimonio cómo á pregonado las rentas de Carrastoliendas e non halla quien las arriende.

[129]

(Cruz).

En conçejo, <miércoles>, XXI de março de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e el señor don Estevan e el comendador Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores. Testigos: Françisco de Pajares e Thomás Núñez e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

<sup>388</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carneçería de quaresma".

<sup>389</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hontezuelas cabe la Peña de Çient Quintales".

<sup>390</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".



Mandaron<sup>391</sup> que de aquí adelante ninguna nin algunas personas de Ávila e su Tierra nin de fuera della non sean osados de sacar pan, trigo e çevada e çenteno, syn liçençia e mandado del dicho conçejo, so pena que aya perdido el pan que asý sacaren e las bestias en que lo levaren, terçia parte para el conçejo e terçia parte para la justiçia e terçia parte para el acusador. E manda que sea conforme a la hordenança que en esto habla çerca de la pena.

Nonbró<sup>392</sup> el señor corregidor a Alonso Bocalán por alguazil de la çibdad quanto fuere su voluntad e por alguaziles del campo ... de Portillo non rrevocando los otros alguaziles que tiene puestos, e çétera. Testigos: dichos.

Rrogaron<sup>393</sup> e mandaron a Thomás Núñez que dé al rregidor Françisco de Henao e [a] Alonso de Arévalo e a Vlasco de Dueñas tres mill maravedís para yr a encabeçar las rrentas de la çibdad.

Este<sup>394</sup> día los sobredichos dieron e otorgaron todo su poder conplido al rregidor Françisco de Henao e [a] Alonso de Arévalo e a Vlasco de Dueñas para que puedan yr e vayan a encabeçar esta çibdad e sus arravales por tienpo de quatro años e non más, desdel día de Nabidad en quatro años, por nueveçientas e çinquenta mill maravedís cada año; e fazer en ello todo aquello que ellos podrian dezir e fazer, presentes seyendo, e fazer çerca dello qualesquier contrato o contratos que çerca dello menester sean con qualesquier fuerças e firmezas. E, para lo aver por firme, obligaron a sy mesmos e a sus bienes muebles e rrayzes, avidos e por aver, e a los bienes e propios del dicho conçejo e a los bienes de las otras personas particulares<sup>395</sup>, e çétera. Testigos: dichos.

Este<sup>396</sup> día, en el dicho conçejo, los dichos corregidor e rregidores dieron poder a los sobredichos para que puedan encabeçar esta dicha çibdad e sus arravales desdel día de Navidad postrimera pasada en quatro años <e non más>, cada un año por un quento de maravedís. Obligáronse de lo pagar; diéronles poder para hazer sobrello qualquier obligaçión o obligaçiones fuertes e firmes. E, para lo aver por firme, obligaron a sy e a sus bienes e a los bienes e propios del dicho conçejo e de las otras personas particulares. Testigos: los dichos.

[130]

Cuenta.

Rrentas de la çibdad de sus propios del año de XCVI, que començó por Sant Miguel de setiembre e acaba por Sant Miguel de XCVII.

<sup>391</sup> Escrito al margen izquierdo: "Saca de pan".

<sup>392</sup> Escrito al margen izquierdo: "Nonbramiento de alguazil".

<sup>393</sup> Escrito al margen izquierdo: "Préstido de IIIM maravedís".

<sup>394</sup> escrito al margen izquierdo: "Poder mercado".

<sup>395</sup> Sigue cancelado: "para la paga dello".

<sup>396</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para el encabeçamiento".

En la noble çibdad de Ávila, veynte e tres días del mes de março, año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años, antel bachiller Pedro de Ayllón, alcalde en la dicha çibdad, en presençia de mí, Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del conçejo de la dicha çibdad, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió y presente Pedro de Robles, mayordomo del dicho conçejo, e por mandado del dicho alcalde dio cuenta de lo que valieron e rrentaron las rrentas y propios del dicho conçejo, que començaron por el día de Sa[n] Miguell de setyenbre del año pasado de noventa e seys e conplieron la bíspera de Sa[n] Miguell del año del señor de mill e quatroçientos e noventa e siete años, en la forma siguiente:

- Los çoçuelos del pan doze mill e dozientos e setenta maravedís:	12.270
- El peso mayor quinze mill e quinientos maravedís:	15.500
- Los çoçuelos de la sal siete mill maravedís:	7.000
- Los suelos de la feria seys mill e nueveçientos e çinçenta maravedís:	6.950
- Espeçiería e bohonería e rropa vieja mill e dozientos maravedís:	1.200
- Cueros cortidos e al pelo çinco mill e seisçientos e treynta e çinco maravedís:	5.635
- Picotes e sayales mill e seysçientos e noventa maravedís:	1.690
- Pescado salado seys mill e nueveçientos maravedís:	6.900
- Meajas de la pez quatro mill maravedís:	4.000
- Rríos e calles e alvañares tres mill maravedís:	3.000
- Barvos e rredes y yerva de los rríos tres mill e seisçientos e treynta e çinco maravedís:	3.635
- Aves e caça seysçientos maravedís:	600
- Bestyas de la plaça dozientos maravedís:	200
- Del alquilei de la casa de Rrodrigo Cortés quinientos maravedís:	500
- Del ençense de San Françisco dozientos e çinçenta maravedís:	250
- Del ençense de las casas de Rrengifo quarenta maravedís:	40
- Del ençense de Ferrando de Amores quinze maravedís:	15
- Del tributo de Sa[n] Martín çiento e quarenta maravedís:	140
- Del tributo de Pelayos quarenta maravedís:	40
Lo que valieron las rrentas de Carrastoliendas	

- La saca de los ganados treze mill maravedís: 13.000
- La saca de las lanas quatro mill maravedís: 4.000
- La saca de las colanbres seys mill e quatroçientos e çinquenta maravedís: 6.450
- La yerva de la dehesa diez mill maravedís: 10.000

Ansý que suma todo el valor de las dichas rentas, segund de suso se contiene, çiento e tres mill e quinientos e quinze maravedís: 103.515

Los maravedís que el dicho mayordomo dio por cuenta que tyene gastados e pagados por mandado del conçejo, justiçia, rregidores de la dicha çibdad son los syguientes:

- Del salario de catorze rregidores, que se da a ca[da] rregidor dos mill maravedís de salario con quatro mill maravedís que lievan de mayordomías, que son todos treinta e dos mill maravedís: 32.000
- Del salario del alférez mill e dozientos maravedís: 1.200
- Que tyenen de sytuado las yglesias de San Salvador e San Veçeinte sobre los çoçuelos del pan mill e dozientos maravedís: 1.200
- Que tyenen de salario dos escrivanos de conçejo, cada uno çinco mill maravedís, que son diez mill maravedís, de los quales este año no se pagaron salvo a Pareja çinco mill maravedís: 5.000
- Al liçençiado Juan de Ávila e al liçençiado Sançi de su salario de letrados de conçejo, cada dos mill maravedís a cada uno, que son quatro mill maravedís: 4.000
- A maestre Juan, físico, de su salario seys mill maravedís: 6.000
- Al bachiller maestre Diego, físico, seys mill maravedís: 6.000
- A maestre Alonso, físico, de su salario tres mill maravedís: 3.000
- A maese Rrodrigo, çurujano, çinco mill maravedís: 5.000
- A maese Pablo, çurujano, tres mill maravedís: 3.000
- A la yglesia de San Veçeinte por el leño que les fue quitado dos mill maravedís: 2.000
- Al portero de conçejo mill e quinientos maravedís: 1.500
- Del salario de Pedro de Rrobles e Diego de Santa Cruz, mayordomos, de cada uno quatro mill maravedís, que son ocho mill maravedís: 8.000



- Del alquiler de la casa del conçejo mill e ochoçientos e sesenta maravedís: 1.860
- A los sacristanes de Sant Juan, porque tanen a conçejo, seys rreales: 186
- A los procuradores del conçejo a cada uno quatroçientos maravedís, que son ochoçientos maravedís: 800
- A las guardas de los montes mill e ochoçientos maravedís: 1.800
- A los florentynes quatro mill maravedís que traxeron tasados por virtud de una carta executoria de la chançillería en que fue condenada la çibdad en costas; e más al alguazil de sus derechos de la esecución que fizo, quatroçientos maravedís: 4.400
- Que se dieron a Rrodrigo Cortés, porque dexó una casa para carnisçerías, nueve mill maravedís: 9.000
- A los que alinpiaron la tierra que cayó al paso del pilón dozientos e diez e siete maravedís: 217
- A Alonso de Valverde que fue con cartas a Sa[n] Martín sobre lo de Quexigar seys rreales: 186
- A los que alinpiaron el Mercado Chico para las alegrías de la boda del príncipe çinco rreales: 155
- Costó quebrar una piedra que estava en una calle cabe la ynquisición onze rreales: 341
- Costó fazer una calçada debaxo del pilón de Mercado Grande trezientos e diez maravedís: 310
- Costó traer la piedra que fue menester para ello ocho rreales: 248
- Que andovieron diez peones a lo allanar e fenchir de tierra, a veinte e çinco maravedís, que son dozientos e çinquenta maravedís: 250
- Que fue Pedro el Blanco dos caminos a Medina a llamar al Cabeçudo para que viniese a tomar las carnesçerías; dímosle por cada camino quatro rreales: 248
- Que fue Diego Vallón con cartas a Françisco de Henao a Valladolid; dile seys rreales: 186
- A Françisco, pregonero, que fue con cartas de la çibdad al señor corregidor, que estava en Pelayos, quatro rreales: 124
- Que fue otra vez Diego Vallón con cartas a Françisco de Henao a Burgos sobre lo de La Puente del Congosto, diez rreales: 310

- Que andovo Pedro de Rroble e otro escudero e un moço ocho días a buscar carnisçerías; tase vuestra merçed para sus salarios lo que mande
- Que mandaron vuestras merçedes dar al carniçero Cabeçudo de Medina, porque vino a poner las carneçerías, una dobla: 365
- Que costó adobar el pilón de Santana quatro fanegas e media de cal, a quarenta [maravedís], que son çiento e ochenta maravedís: 180
- De sevo e haçeyte e otros materiales para adobar la fuente, quatro rreales: 124
- Que andovieron a abrir e çerrar la fuente tres maestros, a treynta e çinco maravedís, que son çiento e çinco maravedís: 105
- Más echaron dos pedreros veinte e tres jornales a fazer los caños del pilón, a treynta e çinco maravedís, que son ochoçientos e çinco maravedís: 805
- Que mandó dar el señor corregidor a Veçeynte del Canto, por lo que ayudó, dos rreales: 62
- Dio a un moço del liçençiado Sançi medio rreal de un escrito que fizo sobre los de las lanas: 15
- Que se gastaron en allanar las calles e los caminos, quando vinieron sus altezas, mill e quinientos e noventa maravedís: 1.590
- Que se dieron a los aposentadores de sus altezas, quando vynieron aquí, mill e quinientos maravedís: 1.500
- A los porteros de sus altezas una dobla: 365
- A los rreposteros del rrey, nuestro señor, tres doblas: 1.095
- A los rreposteros de la rreyna, nuestra señora, tres doblas: 1.095
- A Gonçalo Vela que fue con cartas a Medina sobre la venida de sus altezas, diez rreales: 310
- A Diego Vallón que fue a Villafranca a fazer traer la harina, dos rreales: 62
- A Juan de Valverde que fue con cartas a Françisco de Henao sobre el pleito de Flores e otros lugares, seys rreales: 198 (sic)
- Que di a Pedro el Fierro que fue con cartas del obispo de Lugo a Valladolid al liçençiado de Pedrosa, que estovo allá ocho días, a quarenta maravedís, que son trezientos e veynte maravedís: 320
- Costó asentar la çédula en los libros de sus altezas sobre el encabeçamiento de los lugares de la Tierra çinco rreales, y más un rreal que dio al escrivano, que son çiento e noventa e ocho maravedís: 198

- De otro camino que fue otra vez al liçençiado de Pedrosa a prorrogar el pleito de Flores, y estovo allá çinco días, a quarenta maravedís, e más que dio al escrivano de la prorrogación quarenta maravedís, que son dozientos e quarenta maravedís: 240

- Que mandaron dar vuestras merçedes de presente a la señora doña Juana de Aragón lo siguiente:

- Doze caxas de diaçitrón, a quarenta e quatro maravedís, que son quinientos e veinte e ocho maravedís: 528

- Doze botón de conserva, a treynta e tres maravedís, que son trezientos e noventa e nueve maravedís: 399

- <Veynte e quatro capones, a rreal, que son seteçientos e noventa e dos maravedís: 792>

- Arrova e media de confites e dátiles, a quatroçientos e treynta maravedís el arrova, que son seysçientos e quarenta e çinco maravedís: 645

- Una ternera ochoçientos maravedís: 800

- Que di a Rrodrigo, carçelero, e a Angulo, a cada uno tres rreales, que fueron a fazer traer harina, quando vynieron aquí sus altezas; y más di después otro rreal que le mandaron dar en conçejo: 231

- A Hamad Cantueso çinco rreales que le mandaron dar, porque andovo a matar el fuego, çiento e sesenta e çinco maravedís: 165

- A un mensajero que fue a Salamanca a saber cómo se fazían las honrras del príncipe, nuestro señor, quatro rreales: 124

- A Álvaro de las Peñuelas, porque trasladó las hordenanças, çiento e ochenta e seys maravedís: 186

- A un esecutor de sus derechos de la esecución que fizo sobre las dozientos e treynta e tres mill maravedís diéronsele çinco rreales, e al escrivano un rreal; que son çiento e ochenta e seys maravedís: 186

- Que di a un mensajero que fue al adelantado de Salamanca a saber sy saldrían a rreçibir a sus altezas, quando falleçió el príncipe, çiento e quarenta maravedís: 140

- Que se conpraron para las honrras del príncipe, nuestro señor, tres arrovas e dos libras de çera, e costó el arrova a mill e çient maravedís, que son tres mill e trezientos e ochenta maravedís: 3.380

- De un escripto que fizo el liçençiado Juan de Ávila di al moço que le escribió medio rreal: 15



Ansý que segund la cuenta susodicha que monta en el valor de las dichas rren-  
tas çiento e tres mill e quinientos e diez e seys maravedís: 103.516

Otrosý paresçe que los gastos susodichos que monta en ellos çiento e quinze  
mill e çiento e quarenta maravedís: 115.140

De manera que paresçió que alcança los dichos mayordomos al dicho conçejo  
por onze mill e seysçientos e veynte e quatro maravedís: 11.624

Petrus de Ayllón.

Testigos que fueron presentes al tomar desta dicha cuenta: Ferrando Guillamas  
e Juan Álvarez e Alonso Ferrández de Cogollos, escrivanos públicos de la dicha  
çibdad de Ávila.

[131]

En conçejo, sábado, XXIII de março de XCVIII, el alcalde Juan Pérez e el  
señor don Estevan e Françisco Dávila. Testigos: Gómez Daça e Pedro de Robles  
e Juan del Salto.

Fizieron<sup>397</sup> merçed a Diego Soriano para que pueda traer pescados frescos a  
esta çibdad por toda esta Quaresma; e que se le guardarán las preheminencias que  
se contiene en la merçed que tiene del dicho conçejo. E rrevocaron qualquier  
merçed que tengan fecha çerca desto a qualquier otra persona. Et el dicho Diego  
Soriano se obligó de basteçer de pescados esta Quaresma e lo avrá en Ávila avién-  
dolo en la villa de Valladolid. Pena de çient maravedís cada día mientras lo oviere  
en Valladolid.

Este<sup>398</sup> día dixerón que, por quanto Egas, vezino d[e] Ávila, o su mandado an  
fecho de ladrillo las huentes de cabe la Peña de Siete Quintales e el dicho Egas  
pide que le sea dada el agua que de las dichas huentes rrebosare, mandaron que el  
dicho Egas pueda çercar las dichas huentes conmo las tyene çercada[s], en tal  
manera que todas las personas que quisieren puedan lavar en ellas paños e otras  
qualesquier cosas que quisieren syn pena nin contradición alguna; e que qual-  
quiera que lo contradixere que por el mesmo caso pierda el agua e quede conçe-  
gil conmo agora es. Et <que> asimesmo se çerquen de tal manera las dichas huentes  
que los ganados mayores e menores bevan syn impedimento alguno; et que non se  
haga el dicho hedifiçio de otra manera, sy non, que lo ayan perdido la dicha agua  
que rrebosare conmo dicho es.

Dieron liçençia a Rrodrigo de Bivero e a Luis Ordóñez en su nonbre para que  
saque de Tierra de Ávila quatroçientas fanegas de pan para su mantenimiento, por  
quanto juró el dicho Luis Ordóñez que lo quiere para su mantenimiento e non para  
otra.

<sup>397</sup> Escrito al margen izquierdo: "Pescado fresco".

<sup>398</sup> Escrito al margen izquierdo: "Egas, escrivano".

En conçejo, sábado, treynta e uno de março de XCVIII años, alcaldes e el señor don Estevan e Gonçalo Chacón.

Juan Verdugo por Gil Ferrández de Zebreros con Alonso Núñez, vezinos de Zebreros; juezes el señor don Estevan e a Gonçalo Chacón; juraron.

Mandaron que qualquier vezino de Ávila e su Tierra, que toviere ganados e quisiere sacar pan para sus pastores, que se les dé, jurando que lo quieren para ellos e non para vender en otra parte.

Dieron saca de çient fanegas de pan a la villa de Monbeltrán e su Tierra de aquí al sábado primero que viene de çient fanegas de pan; e que vengan para estonçes, que será venido el señor corregidor e rregidores copia dellos; e estonçes verán e mandarán lo que se deve hazer<sup>399</sup>.

Otrosy dieron saca a Villatoro de otras çient fanegas de pan; e juró Pedro Núñez que son para el basteçimiento de la dicha villa e su Tierra.

A Villafranca otras çinquenta fanegas fasta el dicho sábado.

A X carretas de Piedrahíta que traxeron a vender harina de XL fanegas de pan.

En conçejo, sábado, siete de abril de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas e Hernán Gómez Dávila e Pedro de Ávila e Françisco Dávila e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao e Pedro de Torres e Nuño Gonçález del Águila e Gonçalo Chacón. Testigos: el liçençiado Juan Dávila e el liçençiado Sançi e Diego de Santa Cruz e Pedro de Rroble, mayordomos. E estaban allí los alcaldes Pedro de Ayllón e Juan de Vargas.

Poder.

Este<sup>400</sup> día el dicho conçejo, justiçia, rregidores, dieron su poder conplido, libre e llenero e bastante, espeçial general, a los dichos señores Pedro de Ávila e Ferrán Gómez para que vayan a jurar a la lustrísima prinçesa doña Ysabel, nuestra señora, muger del rrey de Portugal, e al rrey de Portugal, su marido, espeçialmente, segund e en la forma e manera que sus altezas por su carta patente lo enbiaron a mandar a esta çibdad; ygalmente para todas las otras cosas tocantes al serviçio de Dios e de sus altezas e al bien público destos rreynos e desta dicha çibdad e su Tierra, conformándose con los otros procuradores del rreyno; e releváronlos. E,

<sup>399</sup> Escrito al margen: "Juraron Andrés Gonçález e Martín Vázquez".

<sup>400</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para jurar la prinçesa".

para aver por firme lo que ellos fizieron, obligaron a ello los bienes e propios del dicho conçejo e carta firme otorgaron. Testigos: dichos.

Poder.

Este<sup>401</sup> dicho día el dicho conçejo, justiçia, rregidores, dieron su poder conplido al rregidor Françisco de Henao e [a] Alonso de Arévalo, vezinos de Ávila, para que vayan a la corte de sus altezas e puedan encabeçar e encabeçen el mercado desta dicha çibdad e sus arravales por quatro años conplidos, que comiençen desde el día de Año Nuevo postrimero pasado fasta ser conplidos los dichos quatro años, por el presçio o presçios que a ellos bien visto fuere; e para obligar los bienes e propios del dicho conçejo e de los vezinos e moradores de las otras personas partyculares de la dicha çibdad, e fazer en ello e çerca dello todo aquello que ellos podrían fazer presentes seyendo; e rreleváronlos. E, para lo aver por firme, obligaron los dichos bienes e otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: dichos.

Este<sup>402</sup> dicho día en el dicho conçejo hordenaron e mandaron que nos, los dichos Ferrand Sánchez de Pareja e Ferrando Guillamas, escrivanos públicos de Ávila e escrivanos del dicho conçejo, demos de aquí adelante las alvalaes para la saca del pan a los lugares e personas que por ellos fuere mandado, como siempre fue uso e costunbre; e que solamente vayan firmadas de sus nonbres de nos, los dichos escrivanos, e no de otra persona alguna; e que levemos de cada çédula quatro maravedís que son de un onbre e que, si fueren de dos o tres o más, que paguen a este rrespeto; e que, sy alguna persona de fuera parte traxere pan que no sea de Ávila e su Tierra, y pasare por Avila e su Tierra, que pueda pasar con çédula de los dichos escrivanos, rreçibiendo dellos juramento que lo traen de fuera parte o las guardas que lo tomaren en el canpo. Testigos: dichos.

Este día mandaron dar saca a la villa de Monbeltrán e su Tierra, como siempre fue uso e costunbre; e mandaron que para el pan que ovieren de levar de Tierra desta çibdad que Andrés Gonçález, escrivano, los dé çédula del pan que ovieren de llevar, o el dicho Martín Vlázquez, rregidor; e rreçiba juramento dellos que non levan el dicho pan para vender fuera de la dicha villa, salvo para el basteçimiento della y non para llevarlo a vender fuera parte; e mandaron que el dicho rregidor e escrivano juren en San Viçente todo lo susodicho. Testigos: dichos.

Este dicho día, en conçejo, mandaron dar saca de pan a la villa de San Martín de Valdeyglesias con tanto que venga a pagar tres años que deven del tributo que daba a esta çibdad (*sigue espacio en blanco de unas quinze letras*) año demás de los otros tres años, que agora pagó en su nonbre Diego Díaz, vezino de Zebreros, el qual nos traxo agora su carta para esto con la paga de los dichos tres años; e que, viniendo dos rregidores a jurar en San Viçente sobresta dicha saca del pan como

<sup>401</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder mercado franco".

<sup>402</sup> Escrito al margen izquierdo: "Alvalaes para la saca del pan".



siempre fue uso e costunbre, que les mandavan e mandaron dar saca de pan; e que, entretanto que vienen a jurar, que les mandavan que se les den çient fanegas de pan de saca. Testigos: dichos.

Este dicho día, en el dicho conçejo, mandaron dar saca de pan a las villas de Villatoro e su Tierra e Villafranca e Las Navas e su Tierra, viniendo a jurar una o dos personas, rregidor o rregidores, de las dichas villas o otro vezino a quien ellos den cargo segund de suso. Testigos: dichos.

Este dicho día, en conçejo, dieron saca de pan para las villas de Villanueva e Vadillo, faziendo el juramento en San Viçente segund dicho es, e asimismo a la villa de Bonilla, villas de la obispalía, faziendo la dicha solepnidad e juramento.

Este<sup>403</sup> dicho día mandaron e rrogaron a nos, los dichos escrivanos, que este-mos de su parte con Tomás Núñez, que preste dos mill maravedís para dar al rregidor Henao e [a] Alonso de Arévalo, para bolver a la corte sobre el encabeça-miento desta çibdad. Testigos: dichos.

#### Juramento en San Viçente.

Este<sup>404</sup> dicho día, estando en la yglesia de San Viçente, juraron sobre la cruz e santos evangelios e en el santo sepulcro de San Viçente Martín Vlázquez el Moço, rregidor, e Andrés Gonçález, escrivano del <conçejo del> Colmenar, e vezinos dél, en forma que ellos non farán ninguna conlusión nin fraude en el dar de las alvalaes que darán a los vezinos del dicho lugar Monbeltrán e de su Tierra para aquellos que ovieren de venir por Tierra de Ávila, e que no dexarán salir de la dicha villa ningund pan salvo sy fuere cozido; e juraron en forma. Testigos: Baltasar e Gaspar, fijos de Alonso Arcador, e Christóval, fijo de Juan de Hermosilla, vezinos de Ávila.

#### Juramento.

Este<sup>405</sup> dicho día, en San Viçente, juraron Pedro Domínguez, vezino de Villanueva, e Diego Ferrández, de Vadillo, en forma otro tal como el de suso. Testigos: dichos.

[134]

En conçejo, martes de la Semana Santa, diez de abril de XCVIII, el señor corregidor e Françisco Dávila e Gonçalo Chacón e Diego de Bracamonte e Gonçalo del Peso. Testigos: Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

<sup>403</sup> Escrito al margen izquierdo: "Préstido para Henao e Alonso de Arévalo".

<sup>404</sup> Escrito al margen izquierdo: "Juramento".

<sup>405</sup> Escrito al margen izquierdo: "Juramento".

Frañçisco<sup>406</sup> de Pajares, procurador desta dicha çibdad e sus pueblos, dixo que, por quanto era fa[l]lesçido desta presente vida Juan López, andador del seismo de Santo Thomé, por lo qual el ofiçio de andador estava vaco, por ende que él presentava e presentó por andador del dicho seismo a Pedro del Puerto por andador, vezino de la dicha çibdad, que presente estava, del qual rreçibieron juramento e juró, e çétera. E oviéronlo por rreçebido al dicho ofiçio de andador del dicho seismo, e çétera. Testigos: dichos.

Este<sup>407</sup> día el dicho conçejo dixerón que, vista la abilidad de Frañçisco, fijo de Alonso del Pozuelo, e porque él e el dicho Pedro del Puerto avían andado en diferencias sobre la dicha andaduría, que le fazían e fizieron merçed de la primera andaduría que vacare de qualquier seismo; la qual dicha merçed le fizieron desde agora e él la rreçibió en sy e le ovieron por rreçebido tanto que al tal tienpo venga a fazer la dicha solepnidad.

Este<sup>408</sup> día, aclarando en la hordenança del comprar de la çera que conpran e rrevenden los recatones, hordenaron e aclararon e mandaron que los que son basteçedores de hazer hachas e çirios e candelas e otras cosas de çera, que éstos non sean avidos por rrecatones e que para el basteçimiento desta dicha çibdad puedan comprar la çera que ovieren menester, puesto que lo tornen a vender por menudo.

[135]

En conçejo, sábado, XXI de abril de XCVIII años, alcaldes e el señor don Estevan e Gonçalo del Peso e Frañçisco de Henao <e Diego de Bracamonte>. Testigos: Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde e Frañçisco de Pajares.

[136]

En conçejo, sábado, XXVIII de abril de XCVIII, el señor corregidor e Frañçisco de Henao e Diego Álvarez de Bracamonte. Testigos: Ferrando Guillamas e Thomás Núñez e Gonçalo de Olivares, escrivano, e Diego de Santa [Cruz].

Mandaron<sup>409</sup> acodir con los maravedís del jubileo a Juan Dávila, fijo de Garçía del Varco, por virtud del poder que traxo del tesorero Morales e del poder de Frañçisco Dávila, vezino de Segovia. E mandaron que quede el traslado de los poderes en mí e les dé su original, el qual traslado quedó en mi poder en este libro desta otra parte.

<sup>406</sup> Escrito al margen izquierdo: "Andador".

<sup>407</sup> Escrito al margen izquierdo: "Alonso del Pozuelo".

<sup>408</sup> Escrito al margen izquierdo: "Cantillo".

<sup>409</sup> Escrito al margen izquierdo: "Jubileo".

Dieron<sup>110</sup> juezes a Gómez Gonçález, procurador de las dos apelaciones de Juan de la Pelmaza e de Pedro de la Pelmaza, vezinos dende, e de Alonso del Meryno, vezino de Flor de Rroza; juezes a Diego Álvarez e a Françisco de Henao con Pedro de Duruelo, vezino de Sant Miguel de las Viñas.

Françisco<sup>111</sup> de Tapia se presentó en grado de apelación de una sentençia que contra él dio el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, en favor de Diego Ordóñez; pidió juezes; los dichos juraron conmo jurado tienen.

[137]

En conçejo, sábado, XII de mayo de XCVIII, el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Françisco de Ávila e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao. Testigos: Guillamas e Pedro de Rrobles e Diego de Santa Cruz.

En<sup>112</sup> las apelaciones pasadas que sean presentadas juezes al rregidor Françisco de Henao e Diego de Bracamonte; juraron Henao e a Sancho de la Trinidad; juró Diego de Bracamonte.

Dieron<sup>113</sup> poder a Françisco Dávila e a Françisco de Henao, rregidores, para dar un solar a Pedro de Rrobles; e, visto, se venga a hazer rrelación a conçejo, no parando perjuizio.

Poder<sup>114</sup> a los dichos para dar un solar a Pedro el Çurdo syn perjuizio con las hordenanças de la çibdad.

[138]

En conçejo, martes, quinze de mayo de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Françisco de Henao. Testigos: Garçía Dávila, Juan López, Diego Díaz, Rrodrigo Ximénez, Alonso Álvarez de Queto, Thomás Núñez, Gonçalo del Varco, Juan de Bonilla, Juan de Sant Marcos e Pedro de Sant Marcos e Christóval Sánchez, Pedro de Rrobles, Diego de Santa Cruz, Lope Gallego, Pedro del Lomo.

Mandaron que los mayordomos enbíen por las comarcas a buscar basteçedores de carne e pescado.

Poder a Françisco de Ávila e a Françisco de Henao para dar un solar a Cantillo.

<sup>110</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

<sup>111</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

<sup>112</sup> Escrito al margen izquierdo: "Sancho de la Trinidad e Toribio de Herrera. Fe".

<sup>113</sup> Escrito al margen izquierdo: "Solar".

<sup>114</sup> Escrito al margen izquierdo: "Solar".



En conçejo, sábado, XIX de mayo de XCVIII, el señor corregidor e Françisco Dávila e Françisco de Henao. Testigos: Guillamas e Valverde.

Nonbraron<sup>415</sup> al dicho señor corregidor e a Françisco de Henao e a Gonçalo del Peso, o, si él no, a Françisco de Valderrávano, para que vayan a entender en los términos dentre Ávila e Castronuevo e fazer en todo lo que sea justiçia. A los quales dieron su poder conplido, e çétera. E Tapia e Contreras aposentadores.

Mandaron<sup>416</sup> que en quanto al arrendar de las rrentas que, sy a quien tocara la rrenta la quisiera tanto por tanto, e aun algo de menos, que se les dé; e, si non, que se dé a Rramiro Núñez o a qualquier otra persona que más diere por ellas.

(Ihesus).

#### Carta del jubileo.

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, veynte e ocho días de abril, año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años, estando dentro en la casa del ayuntamiento de la dicha çibdad el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos de la dicha çibdad, e estando y el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e Diego Álvarez de Bracamonte e Françisco de Henao, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazienda del dicho conçejo, ayuntados a campana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí, Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del conçejo de la dicha çibdad, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente Juan de Ávila, fijo de Garçía Álvarez del Varco, vezino de la dicha çibdad, e presentó e por mí, el dicho escrivano, leer fizo una carta del thesorero Alonso de Morales, canónigo de la santa yglesia de Sevilla, con un poder de Françisco de Ávila, vezino de la çibdad de Segovia, todo escripto en papel e firmado de sus nonbres e sygnado de escrivanos e notarios públicos, segund que por ellas paresçia, el thenor de las quales, una en pos del otro, es éste que se sygue:

Nos, el thesorero Alonso de Morales, canónigo de la santa yglesia de Sevilla, juez apostólico subdelegado de la décima e de la santa cruzada e del santo jubileo de este presente año, subrogado por el muy rreverendo señor obispo de Salamanca, juez esecutor principal para lo susodicho en todos los rreynos e señoríos del rrey e de la rreyna, nuestros señores, por nuestro muy santo padre

<sup>415</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para los términos de Castronuevo. Fe. Quando fueron a Castronuevo al corregidor se dio".

<sup>416</sup> Escrito al margen izquierdo: "Thomás Núñez sobre las rrentas".

Alexandre sexto, moderno, la qual dicha subdelegación pasó antel notario público e escrivano ynfrascriptos, e porque el dicho notario dará fee della en la suscriçión desta nuestra carta a que nos la mandamos enxerir, a vos, los venerables señores provisor, deán e cabildo de la yglesia de Ávila, e a todos los arçiprestes, vicarios, rectores, curas e beneficiados e a los honrrados e nobles caballeros, corregidor, justicia, rregidores, alcaldes, cavalleros, ofiçiales e omes buenos, asý de la dicha çibdad de Ávila como de todas las villas e lugares de su obispado, e a cada uno de vos que con ésta fuéredes rrequeridos, salud en nuestro señor Ihesuchristo e a los nuestros mandamientos.

Sepades que Françisco de Ávila, vezino de la çibdad de Segovia, tyene cargo de rreçibir e cobrar todos los maravedís e otras cosas avidas en esa dicha çibdad y en todas las otras villas e lugares del dicho su obispado por rrazón del jubileo que ende se puso e asygnó este dicho año. Por ende, por el thenor de la presente por la autoridad apostólica a nos conçedida de que en esta parte usamos, en virtud de santa obidiencia e so pena descomunión, late sentençie, mandamos a vos, los susodichos, e a cada uno de vos en cuyo poder estovieren los dichos maravedís del dicho jubileo que, después que con esta nuestra carta fuéredes rrequeridos, fasta tres dias primeros syguientes, acudades con todos los dichos maravedís e otras cosas pertenescientes al dicho jubileo<sup>417</sup> al dicho Françisco de Ávila o a la persona o personas que para esto su poder espeçial ovieren. E, si neçesario es, por la dicha autoridad apostólica damos poder e facultad al dicho Françisco de Ávila o a quien su poder oviere, conmo dicho es, para cobrar los maravedís e cosas del dicho jubileo e para dar carta o cartas de pago e de fin e quito, la qual o las quales queremos que sean firmes e valederas como sy nos mismo las diésemos e otorgásemos presentes seyendo. E, sy pasado el dicho término, non cunpliéredes con el dicho Françisco de Ávila o con su procurador o procuradores, agora como dentonçes e destonçes como de agora, vos descomulgamos en estos escriptos e por ellos.

Fecha en Alcalá, a diez e nueve del mes de abril, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años.

Testigos que fueron presentes a la dicha subdelegación e a todo lo susodicho, llamados e rrogados: Suero de Cangas e Gonçalo Vázquez de Palma, contynos de sus altezas.

Alfonsus de Morales, sancti iubilei apostolicus comisarius.

Et porque yo, Diego de Vargas, canónigo de Santiago, notario apostólico, secretario del muy rreverendo señor obispo de Salamanca, fuy presente a la dicha subdelegación fecha por su señoría al dicho señor thesorero Alonso de Morales para entender en todas las cosas tocantes al susidio, cruzada e jubileo como arri-

<sup>417</sup> El manuscrito repite: "al dicho jubileo".

ba se contiene, porque su señoría estava ocupado de grand enfermedad, y asy mismo fui presente a todo lo que dicho es en uno con los dichos testigos, por ende puse aquí mi nonbre e sygno acostunbrado en fe e testimonio de verdad rogado e requerido.

Iacobus de Vargas, apostolicus notarius.

Sepan quantos esta carta de sustitución e poder vieren cómo yo, Françisco de Ávila, vezino de la muy noble çibdad de Segovia, por mí e por virtud del poder e facultad desta otra parte contenido a mí dada por el dicho señor thesorero Alonso de Morales, otorgo e conosco por esta carta que dó e otorgo todo mi poder conplido, libre e llenero e bastante, segund que lo yo he e tengo e segund que mijor e más conplidamente lo puedo e devo dar e otorgar de derecho, e sustituyo a vos, Juan de Ávila, vezino de la çibdad de Ávila, que presente estáis, para que por mí e en mi nonbre podades demandar, rrecabdar, rreçebir, aver e cobrar los maravedís de las bulas e jubileo desta otra parte contenido, e fazer e dezir e entender en todo lo contenido en este dicho poder e facultad e como en él se contiene, e dar carta e cartas de pago que valan e sean firmes como sy [yo] mismo las diese e otorgase e a ello presente fuese; e quand conplido e bastante poder como yo he para lo que dicho es, otro tal e tan conplido dó e otorgo a vos, el dicho Juan de Ávila, con todas sus ynçidençias e mergençias, anexidades e conexidades e con libre e general administración.

Et, por que sea çierto e firme e vala e no venga en dubda, otorgué esta carta de poder e sustitución antel escrivano público e testigos en ella contenidos; e para mayor firmeza la firmé de mi nonbre.

La qual fue fecha e otorgada en la dicha çibdad de Segovia, a veinte e seys días del mes de abril, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años.

Françisco de Ávila.

De lo qual fueron testigos, que estavan presentes: Álvar Gonçález, aposentador, e Alfonso Tenporal, fijo de Pedro Tenporal, e Juan Martín de ..., vezinos de la dicha çibdad de Segovia.

Et yo, Christóval Pérez, escrivano público a la merçed del rrey e de la reyna, nuestros señores, en la dicha çibdad de Segovia e su Tierra, presente fuy a este otorgamiento en uno con los dichos testigos e fiz aquí este mío sygno en testimonio.

Christóval Pérez.

La qual dicha carta e poder todo presentado e leído como dicho es, e visto por los dichos señores conçejo, corregidor e rregidores de la dicha çibdad en la mane-



ra que dicha es, luego el dicho Juan de Ávila por sí e en el dicho nonbre dixo que pidía e rrequería e pidió e rrequirió a los dichos señores conçejo, justícia, rregidores, que le manden acodyr con los maravedís e otras cosas que se a[n] echado en el arca del jubileo en esta dicha çibdad, de que es rreçebtor Pedro de Rrobles, mayordomo del dicho conçejo; e que él estava presto de le dar carta de pago de todo ello.

Et luego el dicho conçejo, justícia, rregidores, dixeron que, por no yncurrir en la çensura e cosas en la dicha carta del dicho comisario contenidas, que mandavan e mandaron que el dicho Pedro de Rrobles acuda e dé e pague al dicho Juan de Ávila los maravedís, oro e plata e otras qualesquier cosas que se ayan echado en el arca del jubileo desta dicha çibdad, de que él es rreçebtor, e que tome carta de pago del dicho Juan de Ávila de lo que le diere e entregare e pagare; e que mandavan e mandaron a mí, dicho escrivano, que asiente en mí rregistro el traslado de los dichos poderes e dé al dicho Juan de Ávila los poderes originales, porque los á menester para rrecabdar los maravedís de los jubileos en otras partes. E el dicho Juan de Ávila pidiólo por testimonio sygnado a mí, el dicho escrivano.

Testigos que fueron presentes: Ferrando Guillamas, escrivano público e escrivano de los fechos del dicho conçejo, e Thomás Núñez Coronel e Diego de Santa Cruz e Gonçalo de Olivares, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

[141]

En conçejo, lunes, XXVIII de mayo de XCVIII, el corregidor e Diego de Bracamonte e Sancho Sánchez e Françisco de Henao, rregidores, syn rrepicar campana.

Mandaron dar saca a la villa de Piedrahíta por serviçio del señor duque de Alva<sup>418</sup> quinientas fanegas de pan con tanto que vengan a jurar un rregidor o dos.

Mandaron dar saca a la villa de La Higuera por acatamiento del provisor de çiento e çinquenta fanegas de pan.

Dieron juezes a Diego de Bracamonte e Sancho Sánchez a los que se an presentado, que son la (*sigue espacio en blanco de unas ocho letras*) de Ferrando Maroto e el de Juan Verdugo; juraron.

[142]

En conçejo, martes, XXIX de mayo de XCVIII, el señor corregidor e <Diego de Bracamonte e> Sancho Sánchez e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón. Testigos: Alonso de Valverde e Juan del Salto e Diego de Santa Cruz.

<sup>418</sup> Sigue cancelado: "a la su vill".

Mandaron<sup>419</sup> que del cornado de los toros deste año se paguen los toros que se tomaron para las alegrías de quando se casó el príncipe, que Dios aya; e cometiesen al bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e a Francisco de Henao, rregidor, que tasen e moderen los preçios a conmo se devan pagar.

[143]

En conçejo, sábado, dos de junio de XCVIII, el señor corregidor e don Estevan e Gonçalo del Peso e Francisco de Henao e Diego de Bracamonte e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón. Testigos: el alcalde Juan Pérez e Diego de Santa Cruz e Pedro de Robles.

Mandaron<sup>420</sup> que se dé de salario a Pedro del Peso e [a] Alonso de Arévalo, que fueron a corte sobre lo del mercado franco e a encabeçar la çibdad, cada día a cada uno çiento e quarenta maravedís, e a los çibdadanos a noventa maravedís. Dixeron que estovieron treze días.

[144]

En conçejo, martes, quatro (*sic*) de junio de XCVIII, el señor corregidor e Pedro Dávila e Hernán Gómez e don Estevan e Francisco Dávila e Diego de Bracamonte e Francisco de Henao e Gonçalo Chacón. Testigos: Juan Pérez de Vargas e Pedro de Robles e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Dieron<sup>421</sup> poder a Gonçalo del Peso e a Francisco de Henao para que amos y (*sic*) dos vayan con el dicho señor corregidor a la sierra de Yruelas e a Majadalosa a ver los dichos términos <e todos los otros alixares>; e pedir que se cumplan las cartas de sus altezas que están dadas para hazer propios para el conçejo desta dicha çibdad e fazer en juizio e fuera dél lo que en tal caso convenga, e çétera; e re-leváronlos; e para pagar lo judgado obligaron los bienes e propios del dicho conçejo e otorgaron carta de poder firme, e çétera. Testigos: dichos.

[145]

En conçejo, martes, doze de junio de XCVIII, el señor liçençiado Francisco Pérez de Vargas, corregidor, e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón. Testigos: los mayordomos e Pajares.

Dixeron<sup>422</sup> que, aclarando la hordenança de los fieles que habla en los rrecatones e <taverneros e> personas que conpran vino el viernes, <día> de mercado franco, que de aquí adelante se entienda <e estienda> la dicha hordenança <para> que ninguno rrecatón <nin tavernero> non pueda conprar <nin conpre> vino en

<sup>419</sup> Escrito al margen izquierdo: "Toros".

<sup>420</sup> Escrito al margen izquierdo: "Salario de los que van a corte".

<sup>421</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder".

<sup>422</sup> Escrito al margen izquierdo: "Aclaración hordenança vino".

viernes, seyendo mercado franco o non franco, so las penas contenidas en la dicha hordenança. E mandaron que se pregone asy<sup>423</sup>.

Dieron liçençia a Sancho de Savzedo para que pueda vender quatroçientas e çinquenta fanegas de çenteno en Belmonte e que vala con su çédula.

[146]

En<sup>424</sup> Ávila, antes desto, nueve de junio, Thomás Núñez Coronel dio por sus fiadores para en la rrecabdança de las alcavalas desta dicha çibdad de todos quatro años de XCVIII. XCIX e de quinientos e quinientos e uno al rregidor Françisco de Henao e Alonso de la Cuba e Alonso Ruiz, vezinos de Ávila, que presentes estavan; los quales todos de mancomún a boz de uno se obligaron que el dicho Thomás Núñez pagará e conplirá en la dicha rrecabdança de las alcavalas conmo a la dicha çibdad el dicho Thomás Núñez está obligado <en aquella forma e manera> o lo pagarán ellos por sy e por sus bienes que para ello obligaron; e rrenunçiaron las leyes, dieron poder a las justiçias, otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Pedro de Sant Marcos e Juan de Sant Marcos e Pedro Suárez, vezinos de Ávila.

[147]

Basteçimiento<sup>425</sup> de candelas.

En Ávila, diez e seys de mayo de noventa e ocho, Gonçalo de Peñalosa e Diego, su hermano, vezinos de Ávila, de mancomún a boz de uno, <estando pre-

<sup>423</sup> Escrito al margen: "Pregonóla este día Juan de Cardeñosa, pregonero, en Mercado Chico esta aclaración. Testigos: Pedro de Robles e Hernando Gonçález e Alonso de Valverde, vezinos de Ávila".

<sup>424</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiança que dio Tomás Núñez sobre las alcavalas de quatro años".

<sup>425</sup> Escrito al margen izquierdo: "En Ávila, treynta de mayo de XCVIII, antel señor corregidor, Juan Gómez, vezino d[e] Ávila, abaxó en el basteçimiento de las candelas una blanca, de manera que está la libra a X maravedis e con XXI candela[s] medianas o media menos; e que les puedan los fieles catar las vanillas. Testigos: Fernando Gonçález e Maçias Estévez".

En Ávila, XXXI de mayo, estando presente el dicho señor corregidor, abaxó el dicho Diego de Peñalosa una candela, de manera que queda a veynte e una candela la libra e con las otras condiciones que están en su postura. E, pregonando Juan de Cardeñosa, pregonero, sy avía quién abaxase el dicho basteçimiento de candelas, e, de que non ovo quién abaxase, rrenató en el dicho Diego de Peñalosa el dicho basteçimiento, diziendo el dicho pregonero a altas bozes "buena pro le haga". Testigos que fueron presentes: el alcalde Juan Pérez de Vargas e Sancho Zinbrón e Diego Calderón, vezinos de Ávila".

Escrito al margen derecho: "En Ávila, XXII de junio de XCVIII, Diego de Peñalosa dio por su fiador, para que basteçerá de candelas segund está obligado a esta çibdad, a Hernán Pérez de Santo Domingo, basteçedor, el qual estava presente; e se obligaron amos a dos de mancomún que el dicho Diego de Peñalosa basteçerá conmo está obligado o lo conplirá él e basteçerá el dicho Hernán Pérez por sy e por sus bienes, los quales para esto obligaron, e çétera. Testigos: Rodrigo Vázquez e Christóval de Bonilla, cuchillero, e Pedro Guillén".

En XXIII de junio el dicho Diego de Peñalosa dio por sus fiadores a Diego Sánchez, chapinero, e a Juan Gonçález, çapatero, para que basteçerá o lo conplirán ellos por sí e por sus bienes que para esto obligaron de mancomún, e çétera. Testigos: Álvaro del Peso e Françisco de Valdeolmillos".



sente el señor corregidor>, tomaron e pusieron el basteçimiento de las candelas desta dicha çibdad, desdel día de Sant Juan de Junio primero venidero en un año, a diez maravedís e medio la libra, en que aya veynte e dos candelas e non más en cada libra, con condiçión que labren las dichas candelas syn agua ninguna que echen en los moldes donde las hizieren; et el pavilo cosido como está en el arca de conçejo; e que pongan dos tablas en Mercado Chico e otras dos en Mercado Grande e otra en la calle Luenga e otra al Varrio de Santiago e en sus casas; e con condiçión que el remate sea en fin del mes de mayo en que estamos. E que, quedando en ellos el dicho basteçimiento, que darán fianças a contentamiento del dicho conçejo o de sus mayordomos; para lo qual obligaron a sy e a sus bienes e rrenunçiaron las leyes, dieron poder a las justiçias, otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Pedro del Lomo e Pedro de Sant Marcos e Álvar Gómez, vezinos de Ávila<sup>426</sup>.

[148]

En conçejo, XVI de junio de XCVIII, sábado, el señor corregidor e Gonçalo Chacón. Testigos: Pedro de Robles e Gil del Águila e Diego de Santa Cruz e Françisco de Pajares.

Mandaron dar liçençia al doctor de Fuentiveros para que pueda vender a quien quisiere quatroçientas fanegas de pan.

Este día dieron poder a Pedro de Robles, mayordomo del dicho conçejo, e a Pedro del Lomo, juntamente, para que vayan a buscar carniçeros que bastezcan de carne de vaca e carnero esta dicha çibdad por el preçio e con las condiçiones que vieren, e çétera.

[149]

(Cruz).

Posturas de vaca e carnero.

En conçejo, jueves, XXI de junio de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, y los señores Pedro Dávila e Hernán Gómez e don Estevan e Françisco Dávila e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e amos alcal-des. Testigos: Pedro de Robles e el liçençiado Sançi e Diego de Santa Cruz e Pedro del Lomo, vezinos de Ávila. A canpana rrepicada.

Thomás Núñez Coronel, vezino de Ávila, puso el basteçimiento de vaca e carnero desta dicha çibdad, desdel día de Sant Juan de Junio primero que viene fasta el día de Carrastoliendas primeras, el arrelde de la vaca a XII maravedís e el arrelde del carnero a diez e ocho maravedís.

<sup>426</sup> Sigue cancelado lo siguiente: "Entiéndese que an de tener dos tablas en cada mercado, aviendo sisas".

Et que pueda pesar carneros cojudos fasta de oy en ocho días, sy non pudiere aver castrados.

E con condiçión que le <den> el alcavala del ganado menudo en treynta mill maravedís, conmoquier que está en quarenta mill.

Et que le dexe el alcavala de lo bivo en XIIIIMDCC maravedís que tiene de juro.

Et con condiçión que quede abierto el rremate de aquí a çinco días de julio, para sy oviere quien abaxe; e que, en caso que aya quien abaxe, que le dexe pesar la carne que toviere conprado o que el que tomare el basteçimiento ge la compre tanto por tanto quanto le costó, sobre juramento que faga qué es lo que costó.

Et con las otras condiçiones con que Hernán Pérez tovo el basteçimiento de las dichas carneçerías el año pasado.

[150]

En conçejo, martes, XXVI de junio de XCVIII, el señor corregidor e Pedro Dávila e Gonçalo del Peso e Gonçalo Chacón.

Mandaron<sup>427</sup> que Françisco Serrano labre el solar que está baxo del pilón de Santana e que, sy los señores deán e cabildo o el vicario le leyeren carta sobrello, que lo venga a dezir a qualquier de nos, los escrivanos, para que lo digamos a los procuradores de la çibdad e a los letrados de conçejo, para que tomen la boz e el pleito por conçejo.

Mandaron<sup>428</sup> que a todos los que residen en las casas de la ynquisiçión en esta çibdad que non se les lieve sysas ningunas nin a sus familiares<sup>429</sup>.

Mandaron que nosotros, los escrivanos, tomemos fianças llanas e abonadas <de Alonso Colchero> en quantía de XIM maravedís para ..., para que dentro de un mes cobre lo que se le deve e pague la debda por que está preso e, sy non, que se vuelva a la cárçel e los fiadores sean obligados de bolverlo a la cárçel o paguen la debda.

[151]

En conçejo, sábado, XIII de julio de XCVIII, el señor corregidor e don Estevan e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez <e Gonçalo Chacón>. Testigos: Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

<sup>427</sup> Escrito al margen izquierdo: "Françisco Serrano".

<sup>428</sup> Escrito al margen izquierdo: "Que non lieven sysas a los ynquisidores".

<sup>429</sup> Sigue cancelado lo siguiente: "pero que todos los otros ... e negoçiantes".

Mandaron<sup>430</sup> e hordenaron que el jueves, desde las cinco oras después de mediodía, ningund rrecatón nin rrecatona non puedan conprar fruta alguna nin otra cosa fasta el viernes después de mediodía, segund que en la hordenança se contiene, so pena que lo ayan perdido<sup>431</sup>.

Mandaron<sup>432</sup> a Thomás Núñez que dé e pague a Pablos Martín, vezino de Huentelsauze, <por un capuz, que juró que vale DCCC>, e más quatro varas e media de blanqueta, que costó a setenta e cinco maravedís la vara, por quanto por la sentençia que dio el señor obispo de <Lugo entre la çibdad e las nueve villas> se mandó tornar e pagar; e que el dicho Thomás Núñez lo quente con lo otro e se le rreçebirá en quenta.

Ferrand Pérez de Medina, arrendador de la sysa de la carne deste año, suplicó a los dichos señores que manden ver el agravio que se le faze en que no los de la inquisición no paguen la sysa, e çétera. Cometiéronlo el dicho conçejo e el dicho Ferrand Pérez a los letrados de conçejo que lo vean. Testigos: dichos.

[152]

En conçejo, martes, XVII de julio de XCVIII, el señor corregidor e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón. Testigos: Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

Mandaron<sup>433</sup> que el rregidor Françisco de Henao vaya a Valladolid por la provisión para rreparar los muros e para pagar los toros e otras cosas que el conçejo deve.

Requirió<sup>434</sup> Pedro del Lomo en nonbre e conmo procurador de la comunidad que ellos les den lugar a los pecheros para que pongan sus carneçerías aparte, porque ellos fallan quien les pone el arrelde de la vaca a honze maravedís el arrelde fasta el día de Sant Juan e el arrelde del carnero a XVIII maravedís de aquí a Carrastoliendas e dende adelante fasta Sant Juan a XIX; e, sy non, protestó, e çétera; viéronlo e que darán su rrespuesta. E luego paresçió presente Christóval de ... e lo puso asý con las condiçiones que puso Thomás Núñez e que non ponía más de dos tablas para los pecheros.

[153]

En conçejo, sábado, XXI de julio de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chachón. Testigos: Gonçález e Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz.

<sup>430</sup> Escrito al margen izquierdo: "Hordenança. Hordenança en las hordenanças".

<sup>431</sup> Escrito al margen: "La hordenança principal desto en Guillamas".

<sup>432</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

<sup>433</sup> Escrito al margen izquierdo: "Yda a Valladolid".

<sup>434</sup> Escrito al margen izquierdo: "Carneçerías pecheros".



Mandaron<sup>435</sup> que en las rentas de conçejo del año venidero se libren a los rregidores los lutos que tomaron por el príncipe, nuestro señor, que Dios aya.

Mandaron<sup>436</sup> librar a Vlasco de Dueñas su salario de los días que fue a la corte a Alcalá con los rregidores e çibdadanos sobre la franqueza.

Juezes<sup>437</sup> a Christóval de Savzedo al señor don Estevan e a Gonçalo Chacón en el pleito de Alonso de Toledo, vezino de Flores, con Perianes, vezino de Rrasueros; juraron.

[154]

En conçejo, martes, XXXI de julio de XCVIII, el señor corregidor e don Estevan de Ávila e el comendador, Françisco de Ávila, e Françisco de Henao. Testigos: Pedro de Robles e Alonso de Valverde.

Dieron<sup>438</sup> poder al dicho señor corregidor e a don Estevan e a Françisco Dávila, rregidores, para que vean el salario que se deve dar a Thomás Núñez Coronel por el cargo que tiene de la renta de las alcavalas desta dicha çibdad por el dicho conçejo e de pagar por ella los maravedís de las dichas rentas; et asy mismo para que vean e asienten con Garçía Dávila e con Alonso Núñez cómo e en qué forma se les paguen siete mill e trezientos e (*sigue espacio en blanco de unas ocho letras*) maravedís que se les deven del alcavala del viento que ellos pagaron por el dicho conçejo; e que en lo uno e en lo otro e lo que se les deve dar por su salario lo asienten con las dichas partes; e que todo lo que ellos fizieron lo pagarán e conplirá el dicho conçejo; para lo qual le dieron su poder conplido, e çétera. Testigos: dichos.

Este<sup>439</sup> día, estando juntos en la iglesia de Sant Juan los dichos señores corregidor e don Estevan e Françisco Dávila e Françisco de Henao, que estovo presente, aviendo acatamiento al trabajo que el dicho Thomás Núñez á tenido e tiene en el echar de las dichas rentas e en pagar el terçio primero deste dicho año, el qual estava por cobrar, porque las rentas non estavan echadas, mandaron que se le dé de salario en cada un año de los dichos quatro años, por que la çibdad está encaçada, e él tiene cargo de las dichas rentas e pagar, quarenta mill maravedís e más para ayuda a una mula veynte castellanos; e que estos castellanos que los tome en fin del tienpo de los dichos quatro años. E el dicho Thomás Núñez, que estava presente, lo consintió. Testigos: Gonçález e Garçía Dávila e el dicho Françisco de Henao.

<sup>435</sup> Escrito al margen izquierdo: "Que se paguen los lutos".

<sup>436</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança Vlasco de Dueñas".

<sup>437</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

<sup>438</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder para dar salario a Thomás Núñez".

<sup>439</sup> Escrito al margen izquierdo: "Salario a Thomás Núñez".

Mandaron<sup>440</sup> dar a Garçía de Ávila e Alonso Núñez doze mill maravedís del prinçipal que se les deve del alcavala del viento e en pago de su trabajo; e que se echen en el rrepartimiento que se á de fazer para pagar las otras cosas e de las costas que tienen fechas en seguimiento desta causa en qualquier manera. E oviéronse por contentos pagándoles los dichos doze mill maravedís.

[155]

En conçejo, sábado, XXV de agosto de noventa e ocho, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Diego Álvarez de Bracamonte e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao e Sancho Sánchez de Ávila. Testigos: Gómez Daça e Pedro de Rrobles e Françisco de Pajares.

Este<sup>441</sup> día rrequirió Thomás Núñez al señor corregidor en el dicho conçejo que, por quanto el tienpo del rremate del basteçimiento de las carneçerías con las condiciones que lo puso para de Carrastoliendas primeras venideras fasta Sant Juan, el qual tienpo se puso fasta en fin deste mes de agosto en que estamos, pidió e rrequirió que, en conpliando el tienpo, fagan el dicho rremate; sy non, protestó que non le pare perjuizio.

Este<sup>442</sup> día rrequirieron Garçía Dávila e Alonso Núñez que cunplan con ellos; está asentado; e rrespondieron que lo rrepartirán e que mandaron que los que no an jurado vengán jurando, de manera que se sepa lo que cada uno deve, por que de allí sean pagados. E ellos dixeron que non lo an pagar (*sic*); sy non, pidieron que lo manden pagar; sy non, que se quexarán a sus altezas.

Que<sup>443</sup> el señor corregidor vea a cómmo se deve pagar la xerga e asý se pague a los moros.

[156]

[En] conçejo, martes, XXIX (*sic*) de agosto, el señor corregidor e el señor don Estevan de Ávila e Gonçalo del Peso e Sancho Sánchez e Diego Álvarez de Bracamonte. Testigos: Pedro de Rrobles e Diego de Santa Cruz, mayordomos.

Mandaron<sup>444</sup> que se pague [a] los moros la xerga que se les tomó por la muerte del prinçipe, que santa gloria aya; lo entrancho a veynte maravedís e lo ancho a veynte e çinco maravedís; e que se les libre luego y se les dé la ... deste año que viene o en otra rrenta qual ellos quisieren.

<sup>440</sup> Escrito al margen izquierdo: "Salario a Garçía Dávila e Alonso Núñez".

<sup>441</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rrequerimiento Thomás Núñez".

<sup>442</sup> Escrito al margen izquierdo: "Rrequerimiento Garçía Dávila".

<sup>443</sup> Escrito al margen izquierdo: "Preçto de las xergas".

<sup>444</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fee. Moros. Xerga".

Mandaron<sup>445</sup> que se libre [a] Françisco de Valderrávano e Nuño Gonçález del Águila, rregidores, el salario deste año, a cada uno lo que le cabe.

E mandaron a los mayordomos que le tengan enbargado fasta que pague la xerga del príncipe.

Mandaron<sup>446</sup> dar petyción para sus altezas en que vaya ynxerta la hordenança de las perdizes, para que sus altezas la confirmen.

Mandaron<sup>447</sup> que se hable con el canónigo Françisco de Ávila, Pedro de Rroble e que, sy diere lo que sea justo, le ençensem la casa de la carneçería de Mercado Grande.

[157]

En conçejo, martes, quatro de setiembre de XCVIII, el señor corregidor e el señor Hernán Gómez e Sancho Sánchez e Françisco de Henao.

Mandaron<sup>448</sup> que los mayordomos den de los propios de conçejo a Carrasco, que fue a Valladolid a saber sy se avían de traer xergas por la rreyna de Portugal, que Dios aya, e estovo quatro días, que le den çiento e veynte e quatro maravedís.

Mandaron<sup>449</sup> que se hagan las honrras de la rreyna de Portugal e prinçesa de Castilla.

[158]

En conçejo, martes, honze de setiembre de XCVIII, el señor corregidor e el señor Hernán Gómez e Françisco de Henao e Diego de Bracamonte e Nuño Gonçález e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón, rregidores. Testigos: Pedro de Rroble e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde.

En<sup>450</sup> lo de la carta que presentaron el abad de Pelayos dixeron que, dando las fianças que tienen dadas, que lo suspenden que quede en el estado en que está por el mes de octubre e novienbre primeros venideros, por que entretanto se vea y faga lo que sea justiçia. Y, porque el corregidor e rregidores an de yr presto a los términos, yrán por ay e lo verán e consultarán entrellos lo que se deva fazer, e mandáronles dar fe para las guardas de cómo se suspende por el dicho tiempo.

Este<sup>451</sup> día dieron su poder conplido al rregidor Françisco de Henao para que vaya a la corte de sus altezas, que están en Çaragoça, o dondequier que estovie-

<sup>445</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança Valderrávano e Nuño Gonçález. Fe".

<sup>446</sup> Escrito al margen izquierdo: "Petyción perdigones".

<sup>447</sup> Escrito al margen izquierdo: "Liçençia para ençensar".

<sup>448</sup> Escrito al margen izquierdo: "Librança Carrasco".

<sup>449</sup> Escrito al margen izquierdo: "Honrras de la prinçesa rreyna de Portugal".

<sup>450</sup> Escrito al margen izquierdo: "Valdeiglesias".

<sup>451</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder".



ren, e les suplique e pida por merçed que, pues que la çibdad non está obligada synon por un quento de maravedís por las rrentas desta çibdad por quatro años, e agora les cargan setenta e seys mill maravedís en cada año, de que viene gran perjuizio a esta çibdad, que suplican a sus altezas que manden guardar lo asentado e, sy non que el dicho Françisco de Henao pueda fazer e faga dexamiento de las dichas rrentas en sus altezas, para que fagan dellas lo que sea su serviçio; rreleváronlo e otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: dichos.

Mandaron<sup>452</sup> que el dicho Thomás Núñez dé dineros al dicho Henao con que vaya e que le dé çinco mill maravedís.

Juezes<sup>453</sup> a Beatriz, que bive a Sant Viçente<sup>454</sup>, <a Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón> e que dentro del cargo de la ley concluye e tray con el proçeso conmo manda la ley; e juraron.

Mandaron<sup>455</sup> que Alonso de Ysla labre en el solar que se le dio cabe Santana e que, sy alguién ge lo inpidiere, que lo faga saber al dicho çonçejo.

[159]

Enpedramiento de la calle de Rrodrigo Ximenez. que se llama de las Tyendas Caleñas.

En<sup>456</sup> Ávila, catorze de setienbre de noventa e ocho, Heliipe de Vergara e Juan Ortyz e Pedro de Rriofrío, canteros, vezinos de Ávila, de mancomún a boz de uno se obligaron de enpedrar la dicha calle de Rrodrigo Jiménez, que se llama la calle de las Tiendas Caleñas, en esta manera. Que la piedra sea labrada conmo es la de la calle de Arriba, donde mora el liçençiado Juan de Ávila; et que el dicho enpedramiento comiençe desdel cantón<sup>457</sup> de la casa del cura de Sant Juan, donde el otro enpedramiento acaba, et asý la calle abaxo, e desdel cantón de la carneçería de Mercado Chico por nivel de la dicha calle que salga derecho al cantón de la casa de Alonso Álvarez, tintorero, derecho por toda la dicha calle abaxo fasta en dar en el esquina de la casa de la de Rrui Gonçález de Sant Martín, e que se enpie dre la delantera de la casa de Diego de Sant Martín con la parte que cabe a su madre, por preçio e quantía cada vara de piedra <labrada> de veynte e dos maravedís, en que aya en cada vara toledana una vara en luengo e media en ancho; plazo de aquí al día de Carrastoliendas, todo a vista de buenos ofiçiales. Et para esto se obligaron que, dándoles e pagándoles luego un terçio de los maravedís que

<sup>452</sup> Escrito al margen izquierdo: "Mandamiento".

<sup>453</sup> Escrito al margen izquierdo: "Juezes".

<sup>454</sup> Sigue cancelado lo siguiente: "Núño Gonçález e Diego de Bracamonte".

<sup>455</sup> Escrito al margen izquierdo: "Ysla".

<sup>456</sup> Escrito al margen izquierdo: "Calle de Rrodrigo Ximénez".

<sup>457</sup> Repetido: "desdel cantón".

monta en el dicho enpedramiento, que luego comenzarán la dicha labor e la continuarán la dicha obra fasta acabarla; et más que, en acabando de labrar la pertenencia que cabe a cada casa, les paguen lo que pertenece a cada casa e, sy non, que non sean obligados de pasar de allí; e que los vezinos del dicho varrio saquen la tierra que sobrare a cada una casa conmo le cupiere; et que las piedras que [qui]taren de las calçadas que cada vezino sea obligado de la quitar fasta otro día, sy non que sea de los dichos maestros. Et para esto queda Sant Juan que sea receptor de los maravedís que cabe a cada vezino e de pagar a los dichos maestros, pagándole los dichos vezinos; et donde non que los dichos maestros non tengan abción ninguna contra él. E para esto obligaron a sy e a sus bienes e renunçiaron las leyes, dieron poder a las justicias, otorgaron carta firme, e çétera. Testigos: Juan Vázquez e Francisco de Montefrío, clérigos, e Alonso Colchero e Martín de Piedrahíta, vezinos d[e] Ávila.

[160]

En conçejo, sábado, quinze de setiembre de XCVIII, el señor liçenciado Francisco Pérez de Vargas, corregidor, <e Hernán Gómez> e Nuño González del Águila e Gonçalo Chacón <e Sancho Sánchez>. Testigos: Pedro de Robles e Diego de Santa Cruz e Juan del Salto.

<Vinieron<sup>158</sup> en>de para platicar con ellos conmo conçibdadanos sobre la yda que Francisco de Henao va a la corte para suplicar a sus altezas que manden quitar a la çibdad setenta e seys mill maravedís que vienen en la receptoría de Guillamas de lo encabezado desta dicha çibdad, más de lo que se obligaron el regidor Francisco de Henao e Alonso de Arévalo en los libros de sus altezas, <Garçía de Ávila>, Rodrigo Ximénez, Juan López de Dueñas, Pedro del Lomo, Diego el Onbre, Juan de las Navas, Alonso Arnero.

Mandaron dar las peticiones e cartas que fueren menester para la yda de la corte a Henao e ... e Chacón e Pedro de Ávila.

Otorgaron poder a Henao para que pueda suplicar a sus altezas que manden quitar los setenta e seys mill e seysçientos maravedís que vienen de más en la receptoría de Hernando Guillamas.

[161]

En conçejo, a canpana repicada, ante las puertas de Olivares, martes, veynte e çinco de setiembre de XCVIII, el señor liçenciado Francisco Pérez de Vargas, corregidor, e Gonçalo del Peso, regidor. Testigos: Francisco González, escrivano, e Juan del Salto e (*sic*).

<sup>158</sup> Escrito al margen izquierdo: "Acordóse que se suplique a sus altezas que se quiten los LXXVIMDC maravedís, pero que non se dexen las rentas por agora".

Este<sup>459</sup> día nonbraron por alcalde de la Hermandad por parte de los hidalgos de la parte del linaje de Sant Juan a Álvaro del Peso; e juró a Dios en forma, e çétera; e oviéronlo por rreçebido por alcalde de la Hermandad fasta el día de Santa María de Agosto primero venidero. Testigos: dichos.

Rreçibieron por alcalde de la Hermandad por parte del linaje de Sant Viçente a Juan de Sant Marcos, en su absençia; e quedó que viniese a jurar antel señor corregidor.

Sabzedo, procurador por Diego de Salinas por Juan de Bracamonte, se presentó en grado de apelación e pidió juezes. Nonbraron a Gonçalo del Peso e a Sancho Sánchez, rregidores; juró Gonçalo del Peso.

El<sup>460</sup> dicho, por Juan de Trogillo <e su hermano Pasqual de Trogillo>, con Françisco Gómez, clérigo, pidió juezes de una sentençia que dio el alcalde contra él; juezes, dichos; juró el dicho.

El dicho, por Alonso de Segovia, sobre la soldada de una moça con (*sigue blanco de unas veinte letras*); juezes, dichos; juró.

El dicho, por Françisco Suárez, con los fieles; juezes, dichos; juró.

[162]

En conçejo, lunes, primero día de octubre de XCVIII años, estando ay el dicho

...

Presentóse en conçejo Álvaro del Peso por fiel por la quadrilla de Estevan Domingo.

Presentóse Françisco Bernal porque le dio el fieladgo Rrodrigo Álvarez, en Santo Torné a un fijo suyo, el qual ge le dio.

Presentóse Rrodrigo de Gauna<sup>461</sup>.

Presentóse y en la presençia Pedro de Valdivieso.

Este dicho día juró Juan de San Marcos que él guardará e usará bien e lealmente el ofiçio de alcalde de Hermandad; e entregáronle la vara.

[163]

En conçejo, martes, dos días de octubre de XCVIII, el señor corregidor e Hernán Gómez Dávila e Françisco Dávila e Françisco de Valderrávano e Diego de Bracamonte e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón e Suero del Águila. Testigos:

<sup>459</sup> Escrito al margen izquierdo: "Nonbramiento de alcalde de Hermandad".

<sup>460</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

<sup>461</sup> Sigue cancelado: "por de quadrilla de".



Frañçisco de Pajares e el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Juan Pérez, alcalde, e Alonso de Valverde.

Presentóse<sup>462</sup> en conçejo Rrodrigo de Gau<na> contra Álvaro del Peso por la quadrilla de Estevan Domingo. Oyéronlo e mandaron que lo prueve fasta tres días e que se notefique al dicho Alvaro del Peso.

Presentóse<sup>463</sup> Frañçisco de Castro por fiel en nonbre de (*sigue blanco de unas ocho letras*), su pariente, que está en servyçio de sus altezas en las guardas; e dióle su boz Suero del Águila que le cupo este año; e rreçibiéronle por fiel de la çibdad por este año e juró en forma, e çétera, el dicho Frañçisco de Castro e ovyéronlo por rreçebido.

Acordaron<sup>464</sup> que se fagan las honrras del príncipe don Juan el jueves y el viernes syguientes.

Mandaron que se dé mandamiento para lo que está quemado en los pynares, para que ninguna persona non labre en ello so pena de diez mill maravedís.

Mandaron<sup>465</sup> que se libre a Frañçisco de Valderrávano todo lo que se le deve de su salario del rregimiento; e va visto lo que por los otros juezes fue mandado que non se le librase.

Mandaron<sup>466</sup> dar a Frañçisco de Pajares seys rrobles, de que le fizieron merçed para canales de molinos.

Mandaron<sup>467</sup> que en las rrentas de las alcavalas del año venidero de XCIX se libren a Garçía de Ávila e [a] Alonso Muñoz doze mill maravedís que el conçejo les mandó dar del alcavala del viento que tienen pagado por el dicho conçejo e que se libren en Thomás Núñez, que es su rrecabdador, para que ge los pague en las rrentas del año venidero conmo dicho es; e con esta sentençia e con carta de pago dellos mandaron que les sean rreçebidos en quenta. E Garçía Dávila lo pidió por testimonio. Testigos: dichos.

[164]

(Cruz).

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, veynte e nueve días del mes de setienbre, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años, estando ante las casas del consistorio de la dicha

462 Escrito al margen izquierdo: "Quadrilla".

463 Escrito al margen izquierdo: "Fiel".

464 Escrito al margen izquierdo: "Que se hagan honrras por el señor príncipe".

465 Escrito al margen izquierdo: "Libramiento Frañçisco".

466 Escrito al margen izquierdo: "Merçed".

467 Escrito al margen izquierdo: "Fee".

çibdad el honrrado bachiller Pedro de Ayllón, porque el señor corregidor estava doliente e non pudo venir e mandó que el dicho alcalde viniese a echar las rrentas e propios del dicho conçejo, et estando y Diego de Santa Cruz e Pedro de Robles, mayordomos del dicho conçejo, se echaron las dichas rrentas de conçejo, pregonándolas Juan de Cardeñosa, pregonero público de la dicha çibdad, las quales rrentas son las siguientes.

#### Coçuelos del pan.

En<sup>468</sup> Ávila, siete de otubre de XCVIII, la puso esta rrenta Gonçalo Nieto de Medina, yerno de Diego Barrado, e Diego de Cardeñosa en doze mill maravedís, por quatroçientos de prometido, ante Guillamas. En catorze de otubre del dicho año, presente el alcalde Juan Pérez e los mayordomos de conçejo, e de que non ovo quién pujase, pregonó Françisco de Miranda, e rremató en ellos por el dicho preçio. Testigos: Pedro de Sant Marcos e Pedro, despensero, e Alonso de Valverde. 12.000

#### Peso mayor.

Púsola<sup>469</sup> Françisco Suárez el Moço con condiçión que pueda conprar qualquier mercadería que viniere al peso, <con tanto> que, sy alguno de la çibdad quisiere de la tal mercadería alguna cosa, que ge la dé fasta terçero día al preçio que lo costare. Púsola en XVIIIMCCL maravedís, por DC maravedís de prometido. En XIII de otubre rremató en el dicho Françisco Suárez por el dicho preçio. Testigos: dichos. 17.250

#### Coçuelos de la sal.

En<sup>470</sup> doze de otubre de XCVIII años puso Diego de Cardeñosa, vezino de Ávila, quatroçientos maravedís en los coçuelos de la sal, por dozientos de prometydo. Antes desto la puso esta rrenta Juan de Mercado en siete mill maravedís, por CCC maravedís de prometido ante Gonçález. Pujó Alonso de Ávila de Cadahalso DC maravedís, por CCC maravedís. Rremató en XIII de otubre en el dicho Diego de Cardeñosa en el dicho preçio de ocho mill maravedís. 8.000

#### Suelos de la feria.

En<sup>471</sup> XXIX de setienbre los puso los suelos de la heria Sabastián, criado de Pedro de Robles, en siete mill maravedís, por seteçientos de prometido. En XIII de otubre rremató en el dicho por el dicho preçio. 7.000

#### Espeçiería e bohonería e rropa vieja.

<sup>468</sup> Escrito al margen izquierdo: "CCCC".

<sup>469</sup> Escrito al margen izquierdo: "DC".

<sup>470</sup> Escrito al margen izquierdo: "DCCC".

<sup>471</sup> Escrito al margen izquierdo: "DCC".

En<sup>472</sup> Ávila, honze de octubre, Alonso de Savzedo puso esta renta en DCCC maravedís, por çinquenta maravedís de prometido. 800

En<sup>473</sup> XIII de octubre pujó Diego de Alcalá CCL maravedís, por la meytad de prometido. 250

En<sup>474</sup> luego <Diego de Alcalá, sobre sy>, pujó más CC maravedís, por la meytad, con condiçión que non le carguen los prometidos por cuerpo de renta. 200

Pujó<sup>475</sup> Alonso de Savzedo CC maravedís, por C maravedís de prometido; e rremató en él. Testigos: dichos. 200

Cueros cortidos e al pelo.

En<sup>476</sup> XXIX de setiembre los puso Juan del Adrada en seys mill maravedís, por una dobla de prometido. 6.000

En<sup>477</sup> diez de octubre pujó sobre sy Juan del Adrada en esta renta dos doblas, por una dobla de prometido. Otorgójela Pero de Rroble. Testigos: Pedro de Rroble el Moço e Françisco de Valdeolmillos. 365

Picotes e sayales.

En<sup>478</sup> XI de octubre la puso Alonso de Savzedo en mill e dozientos, por dozientos de prometido. 1.200

En<sup>479</sup> XIII de octubre pujó Diego de Alcalá CCL maravedís en esta renta, por CXXV maravedís de prometido. 250

Pujó<sup>480</sup> más Diego de Alcalá sobre sy CC maravedís, por C; e rremató en él. Testigos: dichos. 200

Pescado salado.

En<sup>481</sup> treynta de setiembre del dicho año la puso Gómez Gonçález, procurador, en siete mill maravedís, por trezientos de prometido, con condiçión que los dos mill maravedís de los pescadores sean para él En XIII de octubre rremató en el dicho Gómez Gonçález. Testigos: dichos. 7.000

<sup>472</sup> Escrito al margen izquierdo: "L".

<sup>473</sup> Escrito al margen izquierdo: "CXXV".

<sup>474</sup> Escrito al margen izquierdo: "C".

<sup>475</sup> Escrito al margen izquierdo: "C".

<sup>476</sup> Escrito al margen izquierdo: "CCCLXV".

<sup>477</sup> Escrito al margen izquierdo: "CCCLXV".

<sup>478</sup> Escrito al margen izquierdo: "CC".

<sup>479</sup> Escrito al margen izquierdo: "CXXV".

<sup>480</sup> Escrito al margen izquierdo: "C".

<sup>481</sup> Escrito al margen izquierdo: "CCC".



Bestias de alvarda e çerreras.

En<sup>482</sup> treynta de setienbre la puso Hernán Álvarez del Varco en quatro mill maravedís, por quinientos de prometido. En XIII de otubre rremató en el dicho Hernán Álvarez. 4.000

Meajas de la pez.

En<sup>483</sup> XXIX de setienbre la puso Sabastián de Rroble en çinco mill e quinientos, por quinientos e çinquenta de prometido. 5.500

Pedro<sup>484</sup>, despensero, pujó D maravedís, por CCL maravedís, en XIII de otubre e rremató en él. Testigos: dichos. 500

Rríos e calles.

En<sup>485</sup> XXIX de setienbre la puso Gómez del Salto en tres mill e quinientos maravedís, por quinientos maravedís de prometido. 4.000

En XXX de setienbre la pujó Pedro Díaz, fijo de Pedro Díaz, quinientos maravedís, por CC maravedís de prometido.

En XIII de otubre rremató en el dicho Pedro Díaz. Testigos: dichos.

En Ávila, XXV de otubre de XCVIII, el dicho Pedro Díaz traspasó en Gómez del Salto la rrenta de la vasura e de las calles e los pilones deste año syn el rrío por mill e trezientos maravedís que se obligó de le dar en rrenta, pagados por los terçios del año; obligó a sy e a sus bienes, e çétera. Testigos: Ferrando de Fontiveros e Ferrando Sastre.

Varvos e rredes e parancas e yerva de los rríos e quien agotaren los charcos.

Púsola<sup>486</sup> Juan de las Peñuelas e Juan de Cardeñosa, pregonero, e Garçía Soriano en dos mill e dozientos maravedís, por dozientos maravedís de prometido, ante Gonçález. 2.200

En<sup>487</sup> XIII de otubre pujó Pedro, despensero, e púsola en tres mill maravedís, por CCCC maravedís, e rremató en él. Testigos: dichos. 800

Aves e caça.

En<sup>488</sup> XXIX de setienbre la puso Gonçalo, guantero, en ochoçientos maravedís, por çinquenta de prometido. 800

<sup>482</sup> Escrito al margen izquierdo: "D".

<sup>483</sup> Escrito al margen izquierdo: "DL".

<sup>484</sup> Escrito al margen izquierdo: "CCL".

<sup>485</sup> Escrito al margen izquierdo: "DCC".

<sup>486</sup> Escrito al margen izquierdo: "CC".

<sup>487</sup> Escrito al margen izquierdo: "CCCC".

<sup>488</sup> Escrito al margen izquierdo: "L".

Pujó Francisco Gonçález, hijo de Juan Gonçález, çinquenta maravedís. 50

En catorze de otubre rremató en el dicho por el dicho preçio.

Bestias de la plaça.

En treynta de setienbre la puso Francisco de Miranda, pregonero, en dozientos maravedís. En XIII de otubre rremató en el dicho Francisco. Testigos: dichos.

Los que jugaren dados e naypes.

En XXIX de setienbre la puso Juan del Salto el Moço en çiento e çinquenta maravedís, por çinquenta maravedís de prometido. En XIII de otubre rremató en el dicho Juan del Salto. Testigos: dichos. 150

Los hornos de Varrialejo e la Çervera.

El tributo de Sant Martín.

Los ençenses.

Dióse poder a catorze de otubre de XCVIII. Testigos: Pedro de Sant Marcos e Pedro, despensero, e Alonso de Valverde, portero del conçejo, vezinos de Ávila. Ante Guillamas.

[165]

En conçejo, martes, IX de otubre de XCVIII, el señor liçençiado Francisco Pérez de Vargas, corregidor, e Ferrand Gómez de Ávila e Francisco de Valderrávano e Gonçalo Chacón e Diego de Bracamonte. Testigos: Francisco de Pajares e los mayordomos.

Este<sup>489</sup> día rreçibieron por fiel de los seysmos de Sant Viçente e Covaleda a Alonso de Ysla, fijo de Alonso de Ysla, que cayó por suerte; e juró, e çétera; e oviéronlo por rreçebido.

Juan<sup>490</sup> de Madrigal, entregador, pidió juezes en un pleito que trae con Ferrando Gonçález, escrivano, de una sentençia que dio contra él el alcalde (*sigue espacio en blanco de unas ocho letras*); juezes Francisco de Valderrávano e Diego de Bracamonte; juraron.

Nonbraron a los letrados de conçejo para que vean con los señores deán e cabildo sobrel cornado de los toros qué á de pagar su carniçero basteçedor e con ellos Diego de Bracamonte e Francisco de Valderrávano.

Rreçibieron por fiel de la çibdad a Francisco Bernal, que le dio su boz Sancho Sánchez e su suerte Rrodrigo Álvarez por su hijo Christóval, que está en Rroma;

<sup>489</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fiel Sant Viçente e Covaleda".

<sup>490</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

e juró de guardar las hordenanças e levar los derechos en ellas contenidos e no más, e çétera. Testigos: Alonso de Arévalo e Antón de Ysla.

En lo de Beatryz.

En<sup>491</sup> conçejo, este dicho día, paresció el liçençiado Juan de Ávila e el liçençiado Sançi e dixeron que, por quanto a ellos juntamente con el señor corregidor avía sido cometido el debate que hera entre Beatryz, que bive a Sant Viçeynte, e Christóval de Sabzedo, conno procurador del fysco, sobre rrazón de una sentençia que el bachiller Pedro de Ayllón avía dado contra la dicha Beatryz para que jurase de calumnia sobre el dicho negoçio, sobre lo qual el procurador de la dicha Beatryz avía apelado e se presentó en conçejo del dicho mandamiento e dieron por juezes a Sancho Sánchez e a Gonçalo Chacón, rregidores, los quales avían dado çierta sentençia fyrmada del liçençiado Herrera, lo qual por ellos visto avían fallado que la sentençia que avía dado el dicho liçençiado de Herrera non hera justa salvo contra derecho e que non guardó la orden que la ley de Toledo manda, pero que por acatamiento del rregimiento e de los dichos juezes que para esto avían nonbrado el dicho señor corregidor e el dicho alcalde rreponía, anulava e dava por ninguna la dicha sentençia e lo tornavan en primero estado en que estava antes que el dicho alcalde mandase hazer el juramento de calumnia; e que lo bolvían e bolvieron el conosçimeinto dello al primero estado en que estava antes de las dichas sentençias porque, conno dicho avían, avía sido maldad en non guardando la horden del derecho. E el dicho Christóval de Sabzedo, fyscán (*sic*), e Juan Verdugo, como procurador que se dixo de la dicha Beatryz, dixeron que consentían e consintyeron en ello. E el dicho señor corregidor e el dicho alcalde dixeron que mandavan e mandaron bolver sus prendas a la dicha Beatryz libres e quitas, que le avían sido sacadas después de la dicha [sentençia] dada por los dichos juezes. Testigos: dichos.

[166]

En conçejo, martes, XXIII de otubre de XCVIII, el señor corregidor e Hernán Gómez <e Sancho Sánchez> e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón <e Gonçalo del Peso>. Testigos: los mayordomos e Hernando Guillamas, escrivano.

Este<sup>492</sup> día mandaron que se libren en las rrentas e propios del conçejo dozientos e diez e siete maravedís que pagó el alguazil Alonso Bocalán en la carta que traxo de sus altezas para el rreparo de los muros de la çibdad.

Este día se leyó la carta de los alixares en conçejo e acordaron de yr; nonbráronnos por ...

Mandaron dar a maestre Juan Manuel, por los sermones que á hecho en esta çibdad, seysçientos maravedís e que se los dé Thomás Núñez prestados por la çibdad.

<sup>491</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe al corregidor".

<sup>492</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".



Mandaron que Hernán Pérez de Medina e los pescadores acudan con todos los maravedís de las sysas a Thomás Núñez e que él pague a todos los que prestaron.

Mandaron que los posentadores den posada a maestre Manuel por quinze días.

Mandaron que qualquier de nosotros rreçiba la obligaçión de Caçeme Açamor, moro, que está obligado de basteçimiento de la carneçería de los abades.

Nonbraron<sup>493</sup> por guarda de los pinares a Pedro de Picamijo e [a] Alonso de Valderrávano; e que juren en Sant Viçente conmo se acostunbra.

Mandaron<sup>494</sup> que <den luego> a Pedro del Lomo, que fue a buscar caniçeros por las comarcas, a dos rreales cada día nueve días que allá estovo e que se le libren en las rrentas e propios de conçejo. El rreal de a treynta e uno.

Mandaron que para mañana se junten los ... para entender sobre los LXXVIM maravedís de la rreçebtoría que vienen demasiados.

Mandaron<sup>495</sup> librar al dicho señor corregidor veynte varas de luto, las diez que tomó por el príncipe don Juan, de gloriosa memoria, e las otras diez por la rreyna de Portugal, prinçesa de Castilla, a çient maravedís cada vara, e más seysçientos e veynte maravedís de la xerga que él tomó por el dicho príncipe. E ge los paguen de sus rrentas e propios.

[167]

(Cruz).

En conçejo, sábado, diez e siete de novienbre de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón e Diego de Bracamonte. Testigos: Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde e Ferrando Gonçález, escrivano, e los letrados de conçejo.

En la hordenança de los fieles e a[l]guaziles.

<Hordenaron><sup>496</sup> e mandaron guardar la hordenança segund y conmo habla; y mandaron apregonar e que la guarden asý los fieles y el alguazil en todo y por todo, segund y conmo en ella se contiene; e que mandavan y mandaron apregonarlo. Y que en quanto a lo que no tiene hordenança el alguazilazgo que se guarde de la costunbre que hasta aquí se ha tenido<sup>497</sup>.

<sup>493</sup> Escrito al margen izquierdo: "Guardas pinares".

<sup>494</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fee".

<sup>495</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe".

<sup>496</sup> Escrito al margen izquierdo: "Ley sobre los derechos de los fieles y a[l]guaziles".

<sup>497</sup> Sigue cancelado lo siguiente: "que es que coga otro tanto conmo los fieles".

Este<sup>498</sup> día, estando juntos los sobredichos, hordenaron e mandaron que en lo del meter del vino en las aldeas de la dicha çibdad que el dicho Juan Barrado e Juan de Henao podían meter vino en el lugar de Çorita, do ellos lo quieren meter para henchir sus cubas, con tanto que oviesen de jurar e jurasen de non lo vender en el dicho lugar conforme a la dicha hordenança. E que mandavan e mandaron que el dicho Juan Barrado e el dicho Juan de Henao lo podiesen meter en el dicho lugar haziendo la dicha solepnidad e juramento, e que non los ynpidiese el dicho conçejo de Çorita en cosa alguna. so pena de dos mill maravedís para la cámara e fisco de sus altezas. E asý dixerón que lo mandavan e mandaron e hordenavan e hordenaron.

Este<sup>499</sup> día mandaron librar a los rregidores, cada, dos mill maravedís de sus salarios deste año, que començó por el día de Sa[n] Miguell de Setyembre e se cunple la bíspera del dicho día de Sa[n] Miguell de Setyembre primero venidero de noventa e nueve, e mill maravedís más a cada uno por los lutos que tomaron por la prinçesa de Castilla, rreyna de Portogal, con tanto que cada uno lieve carta de pago de Françisco de Pajares o de Lope Gallego de cómo son pagados. <Mandaron librar los letrados de conçejo>.

E más les mandaron librar a cada rregidor, cada, mill maravedís del luto que tomaron por la prinçesa de Castilla, rreyna de Portogal, en las rrentas e propios del dicho conçejo.

Este<sup>500</sup> día mandaron librar a las guardas de los pinares e montes de Ávila e su Tierra. cada, nueveçientos maravedís, que es el quinto que cabe a la dicha çibdad de cada quatro mill e quinientos maravedís que an de aver este año en sus rrentas e propios por los terçios del año; e con este su mandamiento e con su carta de pago le será[n] rreçebidos en cuenta.

[168]

(Cruz).

En conçejo, sábado, quinze de dezienbre de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e Nuño Gonçález e Diego Álvarez de Bracamonte e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón. Testigos: Pedro de Rrobes e Alonso de Valverde e Thomás Núñez.

Que Nuño Gonçález del Águila e Françisco de Henao hablen con el tesorero de la yglesia mayor, para que deshaga la calçada de su casa que ocupa la calle del

<sup>498</sup> Escrito al margen izquierdo: "Liçençia vino Çorita".

<sup>499</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramientos Henao, Gonçalo del Peso. Fee a Valverde: IMD maravedís. Fe a Françisco de Ávila: IIIM maravedís. Fee a Sancho Sánchez: IIIM maravedís. Fee a Bracamonte de tres mill maravedís: IIIM maravedís. Fe al liçençiado Sançi".

<sup>500</sup> Escrito al margen izquierdo: "Fe Valderrávano: DCCCC".

Rrey; sy non, desde agora mandaron que lo derriben e desfagan de manera que las carretas puedan pasar e pasen libremente, porque para gran perjuizio a la çibdad que las carretas non pueden pasar por allí e se an quebrado muchas allí.

Cometieron al alcalde Pedro de Ayllón e a Diego Álvarez de Bracamonte que vean el perjuizio que Martín de Villalva dize que para la çerca que se á fecho çerca de la huento de la Dueña, que ocupa el camino.

Nonbraron para ver las quantas de las rrentas de las alcavalas para este año venidero a Sancho Sánchez e a Nuño Gonçález del Águila; e vean qué rrentas se an de echar e qué monta en ellas. E con ellos a Rodrigo Ximénez e a Pedro del Lomo e a Pedro del Peso <e mayordomos>. E que se junten oy a las dos en casa del señor corregidor.

Juezes en las apelaciones de Savzedo a Diego Álvarez e a Sancho Sánchez; e juraron el alcalde e ellos.

Mandaron librar a Sancho, pelligero, que traxo la carta para que fuesen a cortes, seys rreales en sus rrentas e propios.

[169]

En çonçejo, domingo, XXIII de dezienbre de XCVIII, el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor, e el señor Pedro Dávila e don Estevan e Gonçalo del Peso e Françisco de Valderrávano e Nuño Gonçález del Águila e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón e Diego de Bracamonte e Sancho Sánchez. Testigos: el bachiller Pedro de Ayllón, alcalde, e Alonso de Valverde e Diego Díaz e Gómez Daça e Thomás Núñez.

Nonbraron<sup>501</sup> para el echar de las rrentas del año de XCIX a Gonçalo Chacón e Françisco de Henao para las dichas <rrentas fasta la fiesta e después> de la fiesta<sup>502</sup> a Gonçalo del Peso e a Gonçalo Chacón.

Mandaron<sup>503</sup> librar a Gonçalo del Peso, rregidor, XXX días que se le deven de quando fueron a corte de sus altezas él e Françisco de Henao e otros çibdadanos sobre la franqueza desta dicha çibdad; e juró en forma Françisco de Henao, rregidor, que estovieron allí la primera vez diez e nueve días e la segunda vez honze días; que son treynta días, a dozientos maravedís cada día, que son seys mill maravedís; destos le tiene pagados Thomás Núñez Coronel tres mill e quinientos maravedís, e le están pasados en cuenta en las alcavalas desta dicha çibdad del año pasado, de que él es rreçebtor, de XCVIII; asý que se le deven dos mill e quinientos maravedís, los quales mandaron que le pague el dicho Thomás Núñez de las

<sup>501</sup> Escrito al margen izquierdo: "Poder rrentas alcavalas".

<sup>502</sup> Repetido: "e después de la fiesta".

<sup>503</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramiento Gonçalo del Peso".



alcavalas deste año de noventa e nueve; e con su mandamiento e con carta de pago del dicho Gonçalo del Peso mandaron que le sean rreçebidos en quenta los dichos dos mill e quinientos maravedís.

[170]

[En] conçejo, lunes, XXXI de dezienbre de IMCCCCXCVIII años, estando en conçejo el señor bachiller Pedro de Ayllón e Juan Pérez de Vargas, alcaldes, e Françisco de Henao e Sancho Sánchez e Gonçalo Chacón <e Diego de Bracamonte>, rregidores, e Diego Álvarez de Bracamonte, rregidores. Testigos: Diego de Santa Cruz e Tomás Núñez Coronel e Alonso de Valverde.

Merçed para Ferrand Guillamas, escrivano público.

En conçejo, este día, Ferrand Guillamas dixo que, por quanto él tyene una casa en los arravales desta dicha çibdad, baxo de la yglesia de Sant Pelayo, la qual él tyene alquileada a Thomás Núñez Coronel para matadero de vacas e carneros, e la dicha casa está en lugar muy aparejado para matadero de vacas por estar fuera de la çibdad, donde perjuizio non para a persona alguna, e lo otro porque tyene mucha anchura e después está çerca del campo e de la dehesa de Ávila e del río, e allí non ay otra ninguna que tal sea para ello nin en la dicha çibdad, e porque él la á començado a poner en tal estillo de matadero, por ende que pedía e pidió por merçed a los dichos señores que le hagan merçed que la dicha casa sea señalada para matadero de vacas e que non aya otra alguna en esta dicha çibdad nin en sus arravales. E luego el dicho conçejo lo oyó e, avida su información asý del dicho Thomás Núñez, que presente estava, conmo por lo que los dichos alcaldes e rregidores tyenen visto e conoçido de las dichas casas, e visto el aparejo de la dicha casa ser tal, que mandavan e mandaron que la dicha casa sea matadero de vacas e carneros de aquí adelante e non lo pueda ser otra alguna, e que el dicho Hernando Guillamas se ponga en preçio rrazonable del alquiley dellas. Et el dicho Hernando Guillamas dixo que rreçibía e rreçibió la dicha merçed e que estava presto de dar la dicha casa en alquile[y] que sea justo e rrazonable. E mandaron que se faga asý so pena de un florín de oro cada día. Testigos: dichos.

Juezes<sup>504</sup> en la causa de Villarruel con Pedro Mançanas a Diego Álvarez de Bracamonte e a Gonçalo Chacón; juraron ellos e el alcalde Pedro de Ayllón.

Mandaron<sup>505</sup> que se den a Henao e a Sancho estada ... de corte que se les den para yr agora a la corte al jurar el príncipe don Miguell, cada uno, tres mill e çient maravedís.

Mandaron que vayan a tener la posesión de las casas de Fernando Vega e que lo ... de los señores con Chacón e con Alfonso Álvarez.

<sup>504</sup> Escrito al margen izquierdo: "Juezes".

<sup>505</sup> Escrito al margen izquierdo: "Libramiento rregidores".

1497, enero, 12-13. **ÁVILA.**

*Fray Lope de Salazar, prior del monasterio de Santo Tomás, en representación de fray Tomás de Torquemada, prior de Santa Cruz, que está postrado en cama, y en cumplimiento de un privilegio de los Reyes Católicos, nombra para el presente año los seis excusados a que tiene derecho el monasterio, correspondiendo tal exención a un tejedor, un aserrador, tres acemileros y un hortelano, vecinos todos ellos de Ávila.*

A.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1. n° 119. Papel, cuaderno de 4 hojas, la última página en blanco.

(Cruz).

Excusados del monesterio nuevo.

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, doze días del mes de enero, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años, estando en la casa del ayuntamiento de la dicha çibdad el conçejo, juezes, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad, e estando y el honrrado bachiller Juan Calderón, alcalde en la dicha çibdad, e don Estevan de Ávila e el comendador Françisco de Ávila e Sancho Sánchez de Ávila, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazienda del dicho conçejo, ayuntados a canpana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí, Herrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del conçejo de la dicha çibdad, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente el devoto padre rreligioso frey Lope de Salazar, prior del monasterio de señor Santo Tomás de Ávila, de la horden de Santo Domingo de los predicadores, e presentó un previllejo del rrey e de la rreyna, nuestros señores, escripto en pargamino de cuero e sellado con su sello de plomo pendiente en filos de seda a colores e librado de çiertos nonbres de los señores contadores mayores de sus altezas, segund que por él paresçía, el thenor del qual es éste que se sygue: (a continuación va el documento n° 444).

La qual dicha carta de previllejo presentada e leyda como dicho es, luego el dicho frey Lope de Salazar dixo que a todos es notorio cómo el reverendo señor frey Tomás <de> Torquemada, prior de Santa Cruz, que está en esta dicha çibdad en el dicho monasterio, está muy enfermo asý de la dolençia del ángora como de otras dolençias, el qual non se levanta de una cama, de manera que su rreverençia non pudo venir a hazer la presentaçión desta dicha carta de previllejo e asymismo a nonbrar los dichos excusados, como sus altezas mandan por la dicha su carta: e que su señoría le avía mandado que él en su nonbre viniese a fazer la dicha pre-



sentación e el dicho nonbramiento de los dichos escusados, e para que los dichos señores conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad que el dicho señor prior era consentydor en la dicha presentación e nominación, que ante mí, dicho escrivano, su señoría lo rretereficará; e, por tanto, que pedía e rrequería e pidió e rrequirió a los dichos señores conçejo, justiçia e rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad que obedezcan e cunplan la dicha carta de previllejo segund e en la forma e manera que en ella se contyene e sus altezas por ella enbían a mandar. E, en cunpliéndola, ayan por rreçibidos e escusados las personas que él por sy e en el dicho nonbre nonbrare; e que, sy asý lo fiziesen, que farían bien e derecho e conplirían mandado de sus altezas; en otra manera, dixo que protestava e protestó de aver e de cobrar dellos e de sus bienes todas las costas e daños e menoscabos que por lo non fazer al dicho señor prior e a él e al dicho monasterio, freyles e convento se les syguiesen e rrecreçiesen; e demás de se queuxar dellos e de cada uno dellos a sus altezas; e más que cayan e yncurran en las penas contenidas en la dicha carta de previllejo. E de cómo lo dezía, pidía e rrequiría, e con la rrespuesta que sobre ello diesen, pidió a mí, dicho escrivano, que ge lo diese así por testimonio sygnado para guarda de su derecho e de los dichos sus partes.

Et luego el dicho conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad e el dicho alcalde en su nonbre tomó la dicha carta de previllejo en su mano derecha e besóla e púsola ençima de su cabeça, e dixo que él por sy e en el dicho nonbre obedesçían e obedesçieron la dicha carta de previllejo en todo e por todo, como en ella se contiene, como carta e mandado de nuestros señores el rrey e la rreyna, a quien Dios mantenga e dexe bivir e rreynar largamente a su serviçio con vitoria de sus enemigos. Et, en cunpliéndola, dixerón que estaban prestos de rreçebir los seis escusados que asý fuesen nonbrados por el dicho señor prior de Santa Cruz e por el dicho frey Lope de Salazar, prior del dicho monasterio, en su nonbre. E de esto dixerón que davan e dieron por su rrespuesta, non consintiendo en sus protestaciones nin en parte dellas.

Et luego el dicho Lope de Salazar dixo que él, por sy e en los dichos nonbres, nonbrava e nonbró los dichos seis escusados por este presente año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años a Miguell Ferrández, texedor, e a Bartolomé, aserrador, e a Perote e a Martín Navarro e a Juan de Cardenosa, azemileros, e a Christóval, ortolano, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et luego el dicho conçejo dixerón que los avían por nonbrados por este dicho presente año e que les mandavan e mandaron guardar las preheminencias e facultades que sus altezas les mandan guardar por la dicha carta de previllejo.

Testigos que fueron presentes (*sic*).



Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, treze días del dicho mes de enero del dicho año, estando dentro en el dicho monasterio de Santo Thomás, extramuros de la dicha çibdad de Ávila, e estando y presente el dicho señor frey Thomás de Torquemada, prior de Santa Cruz, echado en una cama doliente de la gota, en presençia de mí, el dicho Herrando Sánchez de Pareja, escrivano público sobredicho, e de los testigos de yuso escriptos, luego el dicho señor prior de Santa Cruz dixo que él está enfermo de la dicha dolençia e tal que non se puede levantar de la cama e muy flaco de la dicha dolençia, segund por su aspeyto paresçia, e que a esta cabsa él avía rrogado e mandado al devoto padre rreligioso frey Lope de Salazar que fuese al dicho conçejo desta çibdad a fazer presentación de la dicha carta de previllejo e la dicha nominaçión de los dichos seis escusados, e que en el dicho avto e nominaçión él se rretyficava e rretyficó como sy él en presençia lo fizyera e pidiera e nonbrara en el dicho conçejo.

E el dicho frey Lope de Salazar lo pidió por testimonio sygnado a mí, dicho escrivano, e a los presentes rrogó que fuesen dello testigos.

Testigos que fueron presentes: Lope de Quevedo e Alonso de Candeleda, criados del dicho señor prior.

#### 461

1497, enero, 28-1498, mayo, 24. ÁVILA.

*El licenciado Francisco Pérez de Vargas, una vez aceptado por el concejo de Ávila para un segundo mandato de un año como corregidor de la ciudad, da sentencia sobre las diferencias existentes entre los vecinos de Castronuevo, villa del duque de Alba, y los de Rivilla de Barajas sobre la presa de donde éstos tomaban el agua para regar sus prados, para lo cual revisa las medidas de la presa y del cauce, manteniendo los usos de riego ya existentes.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 19. Papel, cuaderno de 6 hojas, las tres últimas páginas en blanco.

(Cruz).

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, veynte e ocho días del mes de enero, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e siete años, estando en la casa del consistorio de la dicha çibdad el conçejo, justiciá, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad, e estando y el honrrado bachiller Juan Calderón, alcalde en la dicha çibdad, e los señores Pedro de Ávila, señor de Villafranca e Las Navas, e Herrand Gómez, señor de Villatoro e de Navalmorcuende e del Bodón,

e don Estevan de Ávila e el comendador Françisco de Ávila e Nuño Gonçález del Águila e Françisco de Valderrávano e Françisco de Henao e Sancho Sánchez de Ávila, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar hazienda del dicho conçejo, ayuntados a canpana rrepicada segund que lo an de uso e de costumbre, en presençia de mí, Herrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del dicho conçejo, e de los testigos de yuso escriptos, paresció presente el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas e presentó e por mí, el dicho escrivano, leer hizo una carta del rrey e de la rreyna, nuestros señores, escripta en papel e firmada de sus rreales nonbres e sellada con su sello de çera colorada e librada de çiertos nonbres de los señores del su muy alto consejo, segund que por ella paresçia, el thenor de la qual es éste que se sygue.

Aquí á de entrar la carta.

La qual dicha carta presentada e leída, como dicho es, luego el dicho <señor> liçençiado dixo que pydía e rrequería e pidió e rrequirió a los dichos señores conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad que obedezcan e cunplan la dicha carta de sus altezas en todo e por todo, como en ella se contyene e por ella enbían mandar, e, en cunpliéndola, le rreçiban e ayan por rreçebido por corregidor de la dicha çibdad e su Tierra, conmo sus altezas mandan por la dicha su carta, a él e a los ofiçiales que pusyere. E dixo que él está presto e aparejado de fazer la solepnidad que en tal caso se rrequiere e sus altezas por la dicha su carta mandan; e que, si asý lo fiziesen, que farían bien e derecho e conplirían mandado de sus altezas; en otra manera, dixo que protestava e protestó de aver e de cobrar dellos e de sus bienes las costas e daños e menoscabos que por lo non fazer se les syguiesen e rrecresçiesen, e de se quejar dellos e de cada uno dellos a sus altezas. E, de cónmo lo dezía, pedía e rrequería e de la rrespuesta que sobrello diesen, pidió a mí, el dicho escrivano, que ge lo diese así por testimonio sygnado para guarda de su derecho, e a los presentes rrogó que fuesen dello testigos.

Et luego los dichos señores conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad, et primeramente el dicho alcalde tomó la dicha carta de sus altezas en su mano e besóla e púsola ençima de su cabeça e dixo que obedesçia e obedesçió la dicha carta conmo carta e mandado de nuestros señores el rrey e la rreyna, a quien Dios mantenga e dexe bivr e rreinar luengamente a su serviçio con vitoria de sus enemigos; e, en quanto al conplimiento de ella, dixo que él estava presto e aparejado de dexar la vara de la justiçia que él tiene, e asý la dexó. E el dicho conçejo la rreçibió. E ovieron por rreçebido al dicho ofiçio de corregimiento al dicho liçençiado Françisco Pérez de Vargas por el dicho tyenpo de un año, segund que más largamente ante mí, dicho escrivano, pasó.



Testigos que fueron presentes: Pedro de Rrobles e Gill del Águila, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, martes, veynte e tres días del mes de enero del año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e ocho años, estando en las casas del consystorio de la dicha çibdad el conçejo, justiçia, regidores, cavalleros e escuderos della, e estando y el dicho señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e Pedro de Ávila, señor de Villafranca e Las Navas, e don Estevan de Ávila, su hijo, e Diego de Bracamonte, señor de Fuentelsol, e Françisco de Henao e Sancho Sánchez de Ávila e Gonçalo Chacón, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar hazienda del dicho conçejo, ayuntados a campana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí, el dicho Herrand Sánchez de Pareja, escrivano público sobredicho, e de los testigos de yuso escriptos, el dicho señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas presentó en el dicho conçejo e leer hizo por mí, el dicho escrivano, una carta del rrey e de la rreyna, nuestros señores, que es escripta en papel e firmada de sus rreales nonbres e sellada con su sello de çera colorada en las espaldas e librada de çiertos nonbres de los señores del su muy alto consejo, segund que por ella paresçia, el thenor de la qual es éste que se sygue.

Aquí á de entrar la segunda carta de prorrogación.

La qual dicha carta asý presentada e leída, como dicho es, luego el dicho señor corregidor dixo que pydya e rrequería e pidió e rrequirió al dicho conçejo, rregidores, cavalleros de la dicha çibdad, que presentes estavan, que obedezcan e cunplan la dicha carta en todo e por todo conmo en ella se contyene e sus altezas por ella enbían mandar; e, sy non, que protestava e protestó de se quexar dellos e de cada uno dellos al rrey e a la rreyna, nuestros señores, e allí onde con derecho deva, e que demás de aver e de cobrar dellos e de cada uno dellos e de sus bienes todas las costas, daños e menoscabos que por lo non fazer se les syguiesen e rrecreçiesen; e que, cunpliendo lo que él hera obligado de fazer, que jurava e juró a Dios e a Santa María e a la señal de la cruz e a las palabras de los santos evangelios, doquier que son escriptas, todo tocado con su mano derecha, todos los artýculos e cosas que juró al tyempo que fue rreçebido por corregidor en esta dicha çibdad, agora un año; e que, sy asý lo hiziese, que Dios le ayude e valiese, e sy non, que gelo demandase mal e caramente, asý como aquél que jura e se perjura en el nonbre de Dios en vano; e rrespondió a la confusión del dicho juramento e dixo "sí, juro" e "amén". Et luego el dicho conçejo, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad de Ávila le ovieron por rreçebido al dicho ofiçio de corregimiento por otro año.



Testigos que fueron presentes: Pedro de Robles e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde, portero del dicho conçejo, e vezinos de la dicha çibdad de Ávila<sup>506</sup>.

Et después de lo susodicho, veynte e quatro días del mes de mayo del dicho año, estando en término de Galigalíndez, término e juredición de la dicha çibdad de Ávila, e estando y el dicho señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad por el rrey e la rreyna, nuestros señores, e el señor Juan de Bovadilla, en nonbre e por el poder que tyene del muy yllustre e magnífico señor el señor don Fadrique, duque de Alva e marqués de Coria, e estando y Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores de la dicha çibdad de Ávila, en presençia de nos, Herrando Guillamas e Herrand Sánchez de Pareja, escrivanos públicos e escrivanos de los fechos del conçejo de la dicha çibdad de Ávila, e de los testigos de yuso escriptos, luego el dicho señor corregidor e juez comisario susodicho dixo a los dichos Juan de Bovadilla e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores, que él era ydo allí para entender en çiertos devates que avía entre los vezinos de la villa de Castronuevo, villa del dicho señor duque de Alva con Tierra de la dicha çibdad de Ávila, espeçialmente entre los lugares del dicho lugar de Rribilla de Varajas e el lugar de Muño<sancho><sup>507</sup>, sobre un prado que está entre los dichos términos que se llama el prado de Galigalíndez e <las fuentes>; e, por ende, que quería ver qué poder thenía cada uno de las dichas partes de los dichos sus partes, por que más justamente se viesen los dichos debates e se averiguase como fuese justiçia.

Et luego el dicho señor Juan de Bovadilla presentó un poder que ay thenía del dicho señor duque que es escripto en papel e firmado de su nonbre e sygnado de escrivano público, el thenor del qual es éste que se sigue.

Aquí á de entrar el poder del duque.

Et luego los dichos Gonçalo del Peso e Françisco de Henao presentaron el poder que thenían del dicho conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad de Ávila, segund pasó ante nosotros, los dichos escrivanos, el thenor del qual es éste que se sigue: *(a continuación va el documento n° 480)*.

Los quales dichos poderes así presentados por las dichas partes, luego el dicho señor corregidor e juez comisario susodicho dixo que avía e ovo por presentados los dichos poderes. Et luego, visto por el dicho señor corregidor lo que amas las

<sup>506</sup> A continuación aparece cancelado en el manuscrito lo siguiente: "Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, quatro días del mes de junio del dicho año de mill e quatroçientos e noventa e ocho años, estando dentro en las casas del consystorio de la dicha çibdad el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha".

<sup>507</sup> Inicialmente el escribano puso "Muñogrande", corrigiendo e interlineando para obtener "Muñosancho".

dichas partes quisieron dezir e alegar, estando en los prados del dicho Galigalíndez, donde se toma el agua del río por los buenos onbres del dicho lugar de Ribilla para rregar los prados del dicho lugar Ribilla, sobre que avía diferencias con la dicha villa de Castronuevo sobre la presa de donde se tomava la dicha agua, e estando y asaz personas, vezinos de la dicha villa de Castronuevo e otros vezinos del dicho lugar Ribilla, luego el dicho señor juez e los dichos señores Juan de Bovadilla e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao vieron por vista de ojos la dicha diferencia e, por bien de paz, dixerón que devían dar e dieron la forma siguiente en la dicha diferencia, por que los dichos buenos onbres de Castronuevo e Ribilla de aquí adelante no ayan de thener nin tengan questiones nin debates nin diferencias, conmo hasta agora las avían thenido, sobrel sacar de la dicha agua para rregar sus prados por el caño que antyguamente paresçia que estava fecho, çerca de lo qual mandaron lo siguiente.

Aquí á de entrar la sentençia.

Estando en término de Galigalíndez, término e juredición de la noble çibdad de Ávila, veynte e quatro días del mes de mayo, año de noventa e ocho años, estando ay el señor liçenciado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e el señor Juan de Bovadilla, en nonbre e por virtud del poder que tyene del muy ylustre e manifyco señor el señor don Fadrique, duque de Alva, marqués de Coria, e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, en nonbre e por poder que tyenen de la dicha çibdad de Ávila, e estando en los prados del dicho Galigalíndez, donde se toma el agua del río por los buenos onbre[s] del lugar de Ribilla para rregar los prados del dicho lugar Ribilla, sobre que avía diferencia con la dicha villa de Castronuevo sobre la presa donde se tomava la dicha agua, en presençia de nos, los escrivanos ynfraescrytos, e testigos de yuso escrytos, y estando ay asaz personas, vezinos de la dicha villa de Castronuevo e otros vezinos del dicho lugar de Ribilla, luego los dichos señores vieron por vista de ojos la dicha diferencia e, por bien de paz, dixerón que devían dar e dieron la forma siguiente en la dicha diferencia, por que los dichos buenos onbres de Castronuevo e Ribilla de aquí adelante no ayan de tener quistiones nin diferencias, como agora las avían thenido, sobre el sacar de la dicha agua para rregar sus prados por el caño que antyguamente pareçia que estava fecho:

Primeramente mandaron que la dicha agua vaya por el dicho caño, por donde suele yr, con tanto que no puedan ensanchar los vezinos del dicho lugar de Rybilla el dicho caño más de como agora está en ningund tienpo, que es de la manera e medida siguiente: a la boca de la dicha presa donde comiença a entrar el agua del dicho río, en el dicho río, a la boca de la dicha presa, que aya de anchura de una pared del dicho cabze a la otra catorze pies de onbre de onze puntos cada pie; a la boca de la qual mandaron que se pusiese e fyncase una pyçarra por señal, para que de allí adelante non pueda más ensanchar hazia la parte del prado; e desde la dicha boca del dicho cabze midieron con una lança, que avía de largura los dichos cator-



ze pyes, por el dicho caño ayuso çinco lanças donde mandaron que se fyncase dos pyçarras, una del un cabo del dicho arroyo e otra del otro; e que aya de anchura çinco pyes por el suelo del dicho arroyo, que agora midieron e avía; e donde midieron por el dicho arroyo ayuso çinco pyes por el suelo del dicho arroyo e avía, ende midieron por el dicho arroyo ayuso otras çinco lanças de las sobredichas e allí mandaron poner otras dos piçarras. E ansí mismo fueron midiendo con la dicha lança por el dicho arroyo ayuso otras veynte lanças e allí mandaron poner otras dos pyçarras, una de un cabo e otra de otro, e que aya de ancho en el suelo del dicho arroyo quatro pyes, conmo agora los ay. E de allí fueron e midieron por el dicho arroyo ayuso e midieron otras veinte e nueve lanças de las sobredichas lanças fasta llegar al cabo del dicho arroyo e rreguero, donde paresçe que al cabo dél se desparze el agua que va por él para regar los prados que están de un cabo e del otro dél, ansí los de Rribilla conmo el de Castronuevo, e que al cabo avía dos pyes de ancho conmo agora los avía.

E sobre esto estovieron determinándose cónmo e de qué manera se devían rregar los dichos prados e, para ser ynformados, rresçibieron juramento e juraron en forma devida e de derecho, e çétera, Bartolomé Sánchez e Pedro Gonçález de Cardenosa, vezinos de la dicha Rribilla, presentados por amas partes, los quales dixeron so cargo del juramento que tenían fecho que desdel cabo del dicho caño e cabze, que ansí avían medido en el agua, se va desde allí a los dichos prados ansí a los de la una parte conmo de la otra, e que siempre ansí se avía acostunbrado.

Et luego los dichos señores corregidor e Juan de Bovadilla mandaron que de aquí adelante en el dicho rriego se fyziese entre las dichas partes de la forma e manera conmo sienpre fue uso e costunbre entre ellos. Et luego Gonçalo del Peso e Françisco de Henao, rregidores de la dicha çibdad por virtud del poder que de la dicha çibdad tyenen, que está ante nos, los dichos escrivanos, e Françisco de Pajares, conmo procurador general de los pueblos, dixeron que por bien de paz e por quitar daños e ynconvinientes e costas e espensas a nos, las dichas partes, que ellos lo avían e aprovavan e lo aprobaron el dicho conçierto e asiento conmo los dichos señores corregidor e Juan de Bovadilla lo avían e an dado e sentençado. E pidiéronlo por testymonio sinado a nos, los dichos escrivanos, amas partes.

Testigos que fueron presentes a lo que dicho es: Alonso de Collado e Juan de Pascualgrande e Juan de Medina e Jorje de[ll] Águila, escrivano, vezino de Castronuevo, e Bartolomé Rrodríguez e Miguel Díaz e Pedro López, vezinos de Pascualgrande, e Pedro Garçía e Sabastián López e Bartolomé de Viniegra, vezinos de Rribilla.

Diose signada esta escriptura por mí e por Hernando Guillamas a Pedro de Paradinas, criado de Juan Gutiérrez, alcayde de Bienquerençia, vezino de Paradinas.

Ferrand Sánchez (*rúbrica*).



1497, marzo, 3. BURGOS.

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que, aprovechando la oportunidad de encontrarse a la venta una casa en la plaza donde se solía hacer concejo, se informe de todos los extremos de dicho asunto y del costo que puede suponer construir allí una casa para ayuntamiento, morada del corregidor y cárcel. Al mismo tiempo determinan que el empedrado de calles, que se ha empezado a hacer, corra a costa de los vecinos, pudiendo remediar a los más pobres con algunas penas arbitrarias que se establezcan para ello.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 123. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 332-333.

(Cruz).

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Mallorcias, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdova, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barcelona, e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rruysellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e gracia.

Sepades que Françisco de Henao, vezino e rregidor desa dicha çibdad e en nonbre della, nos hizo rrelaçión por su petiçión, que ante nos en el nuestro consejo presentó, diziendo que, a cabsa que esa dicha çibdad es muy pobre de propios e non tiene de qué comprar casa para se hazer ayuntamiento, se haze en una casa de un vezino desa dicha çibdad que les da una cámara, por la qual diz que le dan de alquiler, cada año, dos mil maravedís. E que agora diz que se vende una casa en la plaça donde antiguamente se hazía ayuntamiento, en que diz que se puede hazer casa de ayuntamiento e donde pose el corregidor et cárcel para los presos e donde se haga abdiençia; e que se tiene apreçiada por ochenta mil maravedís, la qual diz que nos mandamos vender por çierta debda que Hernand Núñez Coronel deve; e que, allende de lo que está apreçiada, está muy vieja e se ha de labrar. Et nos suplicó e pidió por merçed en el dicho nonbre que mandásemos que la dicha casa se compre para lo susodicho e dar la forma que se avía de tener para la comprar e rreparar.

Et otrosý nos hizo rrelaçión, diziendo que en esa dicha çibdad se han començado a enpedrar algunas calles e que non se da priesa en lo hazer porque ninguno contribuye para ello. E nos suplicó e pidió por merçed que sobre ello proveyése-

mos conmo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha rrazón. E nos tovimoslo por bien.

Porque vos mandamos que luego ayáys vuestra ynformaçion conplidamente qué casa es la que asý se vende, e cúya es e qué costará, e sy está mal rreparada e qué será menester para el rreparo della, e sy está en lugar conviniente para hazer la dicha casa de Ayuntamiento, e todo lo otro que çerca desto vos viéredes ser menester saber. Et la ynformaçión avida e la verdad sabida, escripta en linpio e firmada de vuestro nonbre, e çerrada e sella[da] y sygnada del escrivano ante quien pasare en pública forma en manera que faga fee, lo traed e enbiad ante nos en el nuestro consejo, para que en él se vea e sobre lo que por ella paresçiere se faga conplimiento de justiçia.

Et en quanto al enpedrar de las calles mandamos que se faga a costa de los vezinos desa dicha çibdad, cada uno su pertinesçia; et para ayudar a los pobres apliquéys algunas de las penas arbitrarias que vos pusiéredes, aziendo sobre ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende ál.

Dada en la çibdad de Burgos, a tres días del mes de março, año del señor de mill e quatroçientos e noventa e syete años.

Ansymismo vos ynformad qué costará acabar con la casa del todo.

Don Álvaro (*rúbrica*). Iohannes, doctor (*rúbrica*). Andreas, doctor (*rúbrica*). Antonius, doctor (*rúbrica*). Gundisalvus, licenciatus (*rúbrica*).

Yo, Alfonso del Mármol, escrivano de cámara del rrey et de la rreyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(*Al dorso*). Rregistrada, doctor (*rúbrica*). (*Sello de placa*). Gonçalo Arias, chançiller (*rúbrica*).

463

1497, mayo, 6. **BURGOS.**

*Los Reyes Católicos autorizan al corregidor de Ávila para que reparta entre algunas personas de esta ciudad los 40.000 maravedíes a que fueron condenados la ciudad y sus vecinos por una sentencia, dictada por los alcaldes de los hidalgos, en el pleito que sostuvieron sobre los pechos relativos a Lope y Rodrigo Gallego y otros parientes suyos.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 124. Papel, 1 hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 333-334.

(Cruz).

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Gallizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes e de Algezira e de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, condes de Barcelona e señores de Viscaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Ruysellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el que es o fuere nuestro corregidor de rresidençia de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que por parte de los buenos onbres pecheros de esa dicha çibdad de Ávila nos fue fecha rrelaçión por su petiçión, que ante nos en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que ellos, en nonbre de la dicha çibdad, e nuestro procurador fiscal han tratado çierto pleito ante los nuestros alcaldes de los fijosdalgo, que rresyden en la villa de Valladolid, con Lope Gallego e Rrodrigo Gallego e otros sus parientes, vezinos de esa dicha çibdad, sobre sus pecherías. En el qual dicho pleito por los dichos alcaldes diz que fue dada e pronunçiada çierta sentençia, por la qual condepnaron a esa dicha çibdad e vezinos de ella en las costas del dicho pleito e marcos e doblas e rrestitución de las prendas que durante el dicho pleito les avían seydo fechas e tomadas; que fueron tasadas las dichas costas e prendas en quarenta mill maravedís, poco más o menos, syn las costas de la execución que después se fizo. Y, porque la dicha çibdad non tiene propios de que sea pagada la dicha quantía de maravedís y diz que está fecha execución en algunas personas syngulares de esa dicha çibdad, las quales diz que rreçiben mucho agravio e daño, et la justiçia e rregidores de esa dicha çibdad non osan nin pueden fazer rrepartimiento para pagar las dichas costas, por ende que nos suplicavan e pidían por merçed mandásemos dar liçençia e facultad a la dicha justiçia e rregidores de la dicha çibdad de Ávila, para que mandasen rrepartir los dichos quarenta mill maravedís de la dicha condepnación de las costas de la dicha execución entre los vezinos pecheros de la dicha çibdad, pues que non hay donde mijor puedan ser pagados; o que çerca dello les mandásemos proveer conmo la nuestra merçed fuese. E nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que veades quién e quáles personas fueron condepnados por la dicha sentençia en las dichas costas del dicho pleito e marcos e doblas e a rrestitución de las dichas prendas, e los maravedís que en ello montare e en las costas de la dicha execución los fagáys rrepartir e rrepartáys por las tales personas que asý fallardes que fueron condepnados en lo susodicho, para que los den e paguen segund e conmo por vos fueren rrepartidos, para lo qual vos damos poder e facultad por esta nuestra carta.



Et non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la çibdad de Burgos, a seys días del mes de mayo, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años.

Don Álvaro (rúbrica). Iohannes, doctor (rúbrica). Andreas, doctor (rúbrica). Antonius, doctor (rúbrica). Gundisalvus, licenciatus (rúbrica). (...), licenciatus (rúbrica).

Yo, Pedro Ferrández de Madrid, escrivano de cámara del rrey e de la reyna, nuestros señores, la fize escribir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). Rregistrada, doctor (rúbrica). (Sello de placa). Hordonio, por chançiller (rúbrica).

464

1497, mayo, 27. ÁVILA.

*El concejo de Ávila da poder a Tomás Núñez Coronel para que consiga el recudimiento necesario con que cobrar las alcabalas y tercias del presente año, correspondientes a la ciudad, y actuar en consecuencia como recaudador de las mismas.*

A.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 120. Papel, bifolio, la última hoja en blanco.

(Cruz).

Poder para sacar el recudimiento del año de XCVII.

Sean quantos esta carta de poder vieren como nos, el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, estando ayuntados a nuestro conçejo a canpana rrepicada, segund que lo avemos de uso e de costunbre, e estando y el honrrado liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad por el rrey e por la reyna, nuestros señores, e el comendador Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Sancho Sánchez de Ávila, que somos de los catorze rregidores que avemos de ver e hordenar fazienda de nos el dicho conçejo, otorgamos e conosçemos que damos e otorgamos nuestro poder conplido, segund que lo nos avemos e thenemos e segund que mijor e más conplidamente lo podemos e devemos dar e otorgar de derecho, a vos, Thomás Núñez Coronel, nuestro pariente, vezyno de la dicha çibdad de Ávila, para que por nos e en nuestro nonbre podades sacar e saquedes el recudimiento de las alcavalas e terçias desta dicha çibdad deste presente año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçien-

tos e noventa e siete años, el qual podades sacar e saquedes en nuestro nonbre del rrey e de la rreyna, nuestros señores, e de los señores contadores mayores del su muy alto consejo, por quanto nos somos arrendadores de las dichas alcavalas e terçias desta dicha çibdad e su Tierra desde el año que pasó de mill e quatroçientos e noventa e çinco años fasta este dicho presente año de noventa e syete años.

E para que sobre ello podades fazer e fagades todas las diligençias e cosas que convengan e menester sean; e asynismo para rretificar <la obligaçión e> las fianças que sobre esto están dadas ante sus altezas e nonbravos vos mismo en el dicho rrecudimiento por rrecabddor de las dichas alcavalas e terçias deste dicho año todo, segund e en la forma e manera que está asentado en qualquier de los otros dichos años pasados; <et para rrecabdar e cobrar los maravedís e otras cosas tocantes a las dichas alcavalas e terçias de la dicha çibdad de Ávila e su Tierra; e para cobrar del corregidor desta çibdad los maravedís del encabeçamiento que tenga su cargo de cobrar por carta de sus altezas; e que nos el dicho conçejo e vos en nuestro nonbre podades pagar e paguedes los maravedís que en nos están librados por sus altezas e se libren; e para dar carta o cartas de pago e de fin e quito, las quales valan e sean firmes conmo sy nos las diésemos e otorgásemos presentes seyendo>; e para que çerca de lo sobredicho o de qualquier cosa o parte de lo a ello tocante e dependiente podades fazer e fagades todos los pedimientos e rrequerimientos e afruentas e protestaçiones e avtos e diligençias, e presentar la petyçión o petyçiones que para ello convengan e menester sean, e fazer e dezir e rrazonar todas las otras cosas e cada una dellas que nos hemos poder de dezir e suplicar e fazer e rrazonar, e diríamos e faríamos e rrazonaríamos presentes seyendo, asý en juizyo como fuera dél, aunque sean tales e de aquellas cosas e de cada una dellas que segund derecho rrequieran aver nuestro espeçial e espreso mandado.

Et quand conplido, libre e llenero e bastante poder como nos avemos e tenemos para todo lo que dicho es e para cada una cosa e parte dello, otro tal e tan conplido, libre e llenero e bastante poder damos e otorgamos a vos, el dicho Thomás Núñez Coronel, con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades. Lo qual todo que dicho es e cada cosa e parte dello nos obligamos de aver por rrato e grato, firme e valedero en todo tienpo so obligaçión de <los> bienes e propios de nos, el dicho conçejo, muebles e rrayzes, avidos e por aver, que para ello obligamos; e so la dicha obligaçión vos rrelevamos de toda carga de satysdación e fiaduría so aquella cláusula del derecho que es dicha en latýn "judicium systi judicatum solvi" con todas sus cláusulas acostunbradas.

E, por que esto sea firme e valedero, otorgamos esta carta de poder en la manera que dicha es ante Herrando Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del nuestro conçejo, al qual rrogamos e pedimos que la faga o mande fazer e la sygne con su sygno.

Testigos que fueron presentes: el liçençiado Juan de Ávila e Diego de Santa Cruz e Alonso de Valverde, vezynos de la dicha çibdad de Ávila.

Que fue fecho e otorgado en la dicha çibdad de Ávila, sábado, veinte e syete días del mes de maio, año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años.

Et, porque yo, Hernando Sánchez de Pareja, escrivano público sobredicho, fuy presente a lo que dicho es en uno con los dichos testigos, esta carta de poder fize escrevir segund que ante mí se otorgó e por ende en testimonio de verdad fize aquí este mio syg(signo)no.

Ferrand Sánchez (rúbrica).

Vista por el señor corregidor e mandólo dar (rúbrica).

465

1497 junio, 21. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos comunican a Francisco Pérez de Vargas, corregidor de Ávila, que han autorizado a los pueblos de dicha ciudad para que instalen en el monasterio de San Francisco del Arrabal un archivo propio que recoja toda la documentación tocante a ellos, para lo que mandan que se reúnan todos los documentos que obraban en poder de Catalina de Contreras, viuda del anterior escribano, Francisco Pamo, recientemente fallecido.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 27. Leg. 1, n° 11 a. Papel, fols. 1-2.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 27. Leg. 1, n° 11 b. Papel, fol. 1-1v.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 335-336 (de A).

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilya, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Gallizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdova, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, condes de Barçelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rosellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el liçençiado Françisco Pérez de Vargas, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que por fin e muerte de Françisco Pamo, escrivano que fue de los pueblos desa dicha çibdad, nos fezimos merçed del dicho ofiçio descrivanía a los dichos pueblos desa dicha çibdad, para que ellos pudiesen nonbrar en cada un año



<un> escrivano, para que usase e [e]xerçiese el dicho ofiçio de escrivanía; et mandamos que todos los previllejos e abtos e escripturas tocantes e pertenesçientes a los dichos pueblos se pusyesen en el monesterio de San Françisco desa dicha çibdad en una arca con çiertas llaves, segund que esto e otras cosas más largamente en la dicha carta de merçed que del dicho ofiçio les fezimos se contiene. Et agora por parte de los pueblos desa dicha çibdad nos fue fecha rrelaçión que todas las escripturas e previllejos e otros abtos tocantes al dicho ofiçio, que avían pasado ante el dicho Françisco Pamo, avían quedado en poder de doña Catalina de Contreras, su muger, et que los dichos pueblos las avían menester, para las tener en la dicha arca; por ende que nos suplicavan e pedían por merçed que mandásemos a la dicha doña Catalina de Contreras que les diese e entregase todas las dichas escripturas que asý avían quedado en su poder, para que las pudiesen poner en el dicho monesterio, segund que por nos les estava mandado, o que sobre ello proveyésemos conmo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha rrazón. Et nos tovímoslo por bien.

Por la qual mandamos que, luego que con ella fuéredes rrequerido, vayades en persona adonde la dicha doña Catalina de Contreras estoviere e fagáys que en vuestra presençia dé e entregue a la parte de los dichos pueblos todos los previllejos e abtos e escripturas que ante el dicho Françisco Pamo, su marido, pasaron o estavan en su poder tocantes a los dichos pueblos por memorial e antel escrivano público, diziendo <espaçificadamente> en el dicho memorial<sup>408</sup> qué cosa es cada una escriptura, sobre juramento que primeramente faga la dicha doña Catalina de Contreras que las dará todas syn quedar ninguna de ellas en su poder nin en poder de otra persona alguna que ella sepa. E fagáys que las dichas escripturas, juntamente con el memorial dellas, se pongan en vuestra presençia en el dicho monesterio en la dicha arca, segund e de la manera que por nos está mandado, por que en todo tienpo aya dellas cuenta e rrazón; ca, dando e entregando la dicha doña Catalina de Contreras las dichas escripturas a la parte de los dichos pueblos, conmo dicho es, nos por la presente la rrellevamos a ella e a sus herederos de qualquier cuenta e rrazón que dellas sea o pueda ser pedida.

Et, fecho e conplido lo susodicho, vos mandamos que enbíes ante nos, al nuestro consejo, la rrelaçión de cómo se á fecho.

Et los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara. Et demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, doquier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier

<sup>408</sup> Sigue un tercio de línea cancelado, después de haberse borrado lo que se había escrito de forma indehida.

escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su signo, por que nos sepamos en cómo se cumple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a veynte e un días del mes de junio, año del nascimiento de nuestro salvador ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años.

Iohannes, doctor. Andreas, doctor. Antonius, doctor. Ioannes, liçençiatu.

Yo, Iohán Rramírez, escrivano de cámara del rrey e de la rreyna, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

Rregistrada, doctor. Orduna<sup>509</sup>, por chançiller.

## 466

1497 junio, 24. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos recuerdan una anterior carta suya (vid. doc. n° 462) por la que se solicitaba toda la información posible acerca de una casa, que estaba en venta, que parecía adecuada para construir en ella la "casa ayuntamiento" de la ciudad, la cárcel y la residencia del corregidor. A la vista de ello deciden que se haga sólo el ayuntamiento y la cárcel, y mandan a Francisco Pérez de Vargas, corregidor de Ávila, que envíe nueva información sobre el particular.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 125. Papel, una hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 337-338.

(Cruz).

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar<sup>510</sup>, de las Yslas de Canaria, condes de Barçelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Ruysellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el liçençiado Françisco Pérez de Vargas, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

<sup>509</sup> Tal como aparece en otros documentos de la época, debería poner: "Ordoño".

<sup>510</sup> El manuscrito pone erróneamente: "Giblarar".

Bien sabedes cómo por parte desa dicha çibdad nos fue fecha rrelación que esa dicha çibdad non tenía casa donde se fiziese ayuntamiento e que se fazia en una casa de un vezino de ella, por la qual le davan dos mil maravedís de alquiler cada un año; e que se vendía en esa çibdad una casa en lugar conveniente para fazer el dicho ayuntamiento e donde posase el corregidor, la qual ellos dexavan de comprar porque la dicha çibdad non tenía propios de qué la pagar ni menos para la rreparar, que estava muy vieja. E nos mandamos dar e dimos una nuestra carta para vos por la qual, en efeto, vos mandamos que oviésedes ynformación qué casa hera la que así se vendía, e cuya hera, e qué costaría, e si estava mal rreparada, e qué sería menester para el rreparo de ella, e si estava en lugar conveniente para fazer la dicha casa de ayuntamiento; e, la dicha ynformación avida e la verdad sabida, la enbiásedes ante nos al nuestro consejo, para que en él se viese e sobre lo que en ella pareçiese se fiziese cumplimiento de justiçia. Por virtud de la qual dicha nuestra carta vos ovistes la dicha ynformación e la enbiastes ante nos al nuestro consejo e, en él vista, por quanto por ella pareció que vos ovistes la dicha ynformación, así de lo que costaría hazer en la dicha casa, que así se vendía, aposentamiento para el corregidor que en esa çibdad oviese de estar, conmo casa para ayuntamiento e para cárcel, e nuestra merçed e voluntad no es salvo que de la dicha casa se compre lo que fuere menester para fazer la dicha casa de Ayuntamiento e cárcel para los presos, y que aquello se faga y no aposentamiento para el corregidor, en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha rrazón. E nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que luego tornéys a ver la dicha ynformación e saber la verdad cuánto es menester de la dicha casa para casa donde se faga el ayuntamiento e cárcel donde estén los presos e cuánto costará e qué será menester para la rreparar e adobar e hazer; e, la dicha ynformación avida e la verdad sabida, firmada de vuestro nonbre e signada del escrivano ante quien pasare e çerrada e sellada en pública forma en manera que faga fee, la enbiad ante nos al nuestro consejo, para que en él se vea e sobre lo que por ella pareçiere se provea lo que más cunpla a nuestro serviçio e al bien desa dicha çibdad.

E non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la noble villa de Valladolid, a veinte e quatro días del mes de junio, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e siete años.

Iohannes, doctor (*rúbrica*). Andreas, doctor (*rúbrica*). Antonius, doctor (*rúbrica*). Gundisalvus, licenciatus (*rúbrica*). O., licenciatus (*rúbrica*).

Yo, Iohán Rramírez, escrivano de cámara del rrey et de la rreyna, nuestros señores, la fize escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.



(Al dorso). Registrada, doctor (rúbrica). (Sello de placa). Francisco Díaz, chanciller (rúbrica).

1497, julio, 29-agosto, 19. ÁVILA-MIRUEÑA-SANCHIDRIÁN.

*Pedro de Ayllón, alcalde de Ávila, encargado por el corregidor Francisco Pérez de Vargas, y los procuradores de los pueblos y sexmos de la Tierra de Ávila, de acuerdo con lo mandado por los Reyes Católicos (vid. doc. n° 465), van recogiendo toda la documentación que les pertenece y que ha pasado ante los distintos escribanos que han tenido su oficio adscrito a ellos, principalmente ante Francisco Pamo, fallecido hacía poco tiempo.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 27. Leg. 1, n° 11 a. Papel, cuaderno de 22 hojas, la última página en blanco.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 27. Leg. 1, n° 11 b. Papel, cuaderno de 16 hojas.

En la noble çibdad de Ávila, veynte e nueve días del mes de jullio, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años, ante el liçençiado Francisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad por el rrey e la rreyna, nuestros señores, et en presençia de mí Christóval Ordóñez, escrivano público del número de la dicha çibdad de Ávila e su Tierra a merçed de los dichos señores rrey e rreyna, e ante los testigos de yuso escriptos, paresçió y presente Francisco de Pajares, vezyno de la dicha çibdad, en nonbre e conmo procurador general que es de los pueblos e Tierra de la dicha çibdad, et presentó e fizo leer por mí, el dicho escrivano, una carta de sus altezas, escripta en papel e firmada de los señores <oydores> del su muy alto consejo e sellada con su sello de çera colorada en las espaldas e firmada otrosy de otros çiertos nonbres en las espaldas della, segund por ella paresçía, el tenor de la qual es éste que se sigue: (a continuación va el documento n° 465).

La qual carta asy presentada et leyda, luego el dicho Francisco de Pajares en nonbre de los dichos pueblos dixo que, en la mejor manera e forma que podía et de derecho devía, pedía e rrequería, pidió e rrequirió, al dicho señor corregidor que fiziese e cunpliese lo en la dicha carta de sus altezas contenido e segund que por ella lle es enbiado mandar; en otra manera, dixo que protestava et protestó de se querellar dél a sus altezas et de cobrar dél e de sus bienes todas las costas e daños e menoscabos e ynteresses que a los dichos pueblos, et a él en su nonbre, se rrecreçiesen. E de cómo lo dezía, pedía e rrequería e protestava, et de lo quel dicho señor corregidor feziese e dixese, dixo que pedía e pidió a mí, el dicho escrivano, testymonio sygnado para guarda del derecho de los dichos pueblos, sus partes, e suyo en su nonbre.

Et luego el dicho señor corregidor tomó la dicha carta de sus altezas en sus manos e besóla e púsola sobre su cabeça et dixo que la obedescía e obedesció con la mayor rreverencia que podía e devía de derecho conmo carta e mandado de sus altezas, a quien Dios dexé bivar e rreynar por largos tienpos e buenos con acrescentamiento de muchos más rreynos e señoríos a su santo serviçio; et, en quanto al conplimiento della, dixo que estava presto de la conplir e de yr o enbiar al dicho logar Mirueña, para que se faga e cunpla lo que sus altezas mandan por la dicha su carta.

Testigos que a esto fueron presentes: Ferrando Sánchez de Pareja e Gil López e Iohán Velázquez Nieto, escrivanos públicos de Ávila.

Et después desto, en la dicha çibdad de Ávila, treynta días del dicho mes de jullio del dicho año, en presençia de mí, Juan de Arévalo, escrivano público en la dicha çibdad por sus altezas, e ante los testigos de yuso es[cri]ptos, el dicho liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor susodicho, dixo que, por quanto él estava ocupado en otros negoçios conplideros a serviçio de sus altezas, por la qual cabsa él non podía yr en persona al dicho logar Mirueña a fazer e conplir lo contenido en la dicha carta y estar presente al rreçibir de las dichas escripturas, por ende dixo que lo cometía e cometyó al bachiller Pedro de Ayllón, su alcalde en la dicha çibdad, al qual dixo que dava e dio todo su poder conplido, para que vaya al dicho logar Mirueña e faga e cunpla lo que sus altezas mandan por la dicha su carta; et quan conplido e bastante poder avía e tenía para lo que dicho es, otro tal e atán conplido dixo que lo dava e dio al dicho alcalde con todas sus inçidençias, dependençias, et merjençias, anexidades e conexidades.

Testigos que a esto fueron presentes: Gómez Daça e Ferrando de Villaquirán, vezinos de Ávila, e Diego de Torres, rreçebtor de sus altezas.

Et después desto, en el dicho logar Mirueña, treynta e un días del dicho mes de jullio del dicho año, ante el dicho bachiller Pedro de Ayllón, alcalde susodicho, e en presençia de nos, los dichos Christóval Ordóñez e Iohán de Arévalo <e de mí> et Luys Canporrió, escrivanos públicos en la dicha çibdad por sus altezas, e ante los testigos de yuso escriptos, paresció el dicho Françisco de Pajares e Diego Martín, de Cantiveros, et Pero Garçía, vezino de Chamartín, procuradores de los dichos pueblos, e presentaron e fizieron leer por nos, los dichos escrivanos, la dicha carta de sus altezas que de suso va encorporada.

E, asý presentada e leyda, dixerón que, pues el dicho corregidor avía enbiado al dicho alcalde al dicho logar Mirueña, para que fiziese e cunpliese lo que sus altezas le enbiavan mandar por la dicha su carta, por ende dixerón que ellos, en nonbre de los dichos pueblos, en la mejor manera e forma que podían e de derecho devían, pedían e rrequerían al dicho alcalde que fyziese e cunpliese lo en la dicha carta contenido e, en cunpliéndola, rresçibiese juramento en forma devida de la dicha doña Catalina de Contreras, muger del dicho Françisco Pamo, que pre-



sente estava, so cargo del qual dixese et entregase todas las escripturas e registros e abtos e sentençias e proçesos et tasas e derramas que pertenesçiesen a los dichos pueblos, asý que oviesen pasado ante el dicho Françisco Pamo, escrivano de los dichos pueblos, conmo otros qualesquier que estoviesen en su poder o sopiese que estoviesen en poder de otra qualquier persona, por que todas, asý declaradas, les fuesen entregadas ante el dicho alcalde y fuesen puestas en un arca en el dicho monasterio de San Françisco de los arravales de la dicha çibdad, [a]sý e segund que por sus altezas está mandado. Et que, sy asý lo fiziese e cunpliese, que faría bien e derecho e conpliría el mandamiento de sus altezas; en otra manera, que protestavan e protestaron de se quexar del dicho alcalde a sus altezas o a quien con derecho deviesen, et que yncurriese e cayese en las penas en la dicha carta de sus altezas contenidas, e demás de aver e de cobrar dél e de sus bienes todas las costas e daños e menoscabos e ynteresses que sobre la dicha rrazón se rrecresçiesen a los dichos pueblos e a ellos en su nonbre. Et, de cómo lo dezían, pedían e requerían e protestavan, e de lo quel dicho alcalde feziese e dixese, dixeron que pedían e pidieron a nos, los dichos escrivanos, testimonio sygnado para guarda del derecho de los dichos pueblos e suyo en su nonbre.

Et luego el dicho alcalde tomó en sus manos la dicha carta rreal de sus altezas e písola sobre su cabeça e dixo que la obedesçía e obedesçió con la mayor rreverençia que podía e devía, e segund que por el dicho corregidor avía sido obedesçida; e, en quanto al conplimiento della, dixo que estava presto de la conplir en todo e por todo, segund que en ella se contiene. E, en cunpliéndola, tomó e rreçibió juramento de la dicha doña Catalina de Contreras por el nonbre de Dios e de Santa María e sobre la señal de la cruz, en que puso su mano derecha corporalmente, e a las palabras de los santos evangelios, doquier que son escriptas, <segund forma de derecho>, syn arte e syn engaño, ella diría e declararía e daría e entregaría a los dichos pueblos, en presençia del dicho alcalde, todas las escripturas e proçesos e sentençias e cartas e abtos e tasas e otras escripturas qualesquier que a los dichos pueblos pertenesçiesen, asý que oviesen pasado ante el dicho Françisco Pamo, <conmo> escrivano de los dichos pueblos, o ante sus antegesoros, e que estoviesen en su poder e supiesen de otras algunas es[cri]pturas<sup>311</sup> pertenesçientes a los dichos pueblos e tocantes a ellos e que estoviesen en poder de otras qualesquier personas, e sobre todo diría e aclararía verdad syn arte et syn engaño e syn conlusion alguna; et, sy lo asý fiziese et cunpliese, que Dios la ayudase et, sy non, que [él] ge lo demandase mal e caramente en este mundo al cuerpo et en el otro al ánima, asý conmo aquélla que a sabiendas se perjura en el nonbre de Dios en vano.

Et la dicha doña Catalina de Contreras jurólo asý e rrespondió a la confusyon del dicho juramento e dixo "sy, juro" e "amén". E, fecho el dicho juramento, la

<sup>311</sup> Sigue cancelado un espacio correspondiente a unas diez letras.



dicha doña Catalina de Contreras, muger del dicho Françisco Pamo, fizo un rrequerimiento por escripto, fecho en esta guisa:

*"Escrivano que presente estades, dad por escripto sygnado de vuestro signo a mí, doña Catalina de Contreras, muger de Françisco Pamo, mi señor, que aya santa gloria, conmo a tutriz et curatriz que só de doña María e doña Juana, mis fixas legítymas e del dicho Françisco Pamo, que, por quanto a mí á sydo notificado un mandamiento del señor alcalde en la çibdad de Ávila, dado por virtud de una carta de sus altezas, por el qual en efeto su merçed me manda que yo dé et entregue a Françisco de Pajares e a Diego Martín, de Cantiveros, e a Pero Garçía, vezino de Chamartín, <conmo> procuradores de los pueblos de la dicha çibdad, e a Miguell Rrodríguez, de Chaherrero, e a Pero Gonçález Nieto, vezino de Cardeñosa, e a Ferrando Díaz, del Tienblo, e a Christóval Martínez, del Ferradón, e a Alonso Gonçález de Padiernos, e a Miguell Pérez, de Muñopepe, procuradores de los dichos seysmos de la dicha çibdad, como a procuradores tomados et escogidos por los pueblos de la dicha çibdad, todas las escripturas, libros, testimonios, rrequerimientos e sentençias, provanças, deslindamientos e otras qualesquier que estén en mi poder e quedasen en el del dicho Françisco Pamo, escrivano mayor que fue de los dichos pueblos, so çiertas penas conmo más complidamente en el dicho mandamiento a que me rrefiero es contenido.*

*Et yo fago la dicha entrega et rrestitución de es[cri]pturas conpulsas e apremiada por el dicho mandamiento del dicho señor alcalde e que <yo> de mi gana non las diera nin entregara, por quanto a las dichas mis fixas e al escrivano nonbrado e puesto por ellas pertenesçia e pertenesçe tener las dichas es[cri]pturas, segund la merçed que tienen de sus altezas del dicho ofisçio de escrivanía; e que protesto que la entrega e rrestitución que yo fago de las dichas es[cri]pturas non pare perjuyzio a mí nin a las dichas mis fixas nin al derecho que tienen al dicho ofisçio de escrivanía o a la dicha merçed, nin por ello sea derogada, alterada e mudada su justiçia e derecho, porque yo e[n] nonbre dellas neçesytada por el dicho mandamiento, e non de mi gana, fago la dicha entrega e rrestitución de las dichas es[cri]pturas.*

*E asý pido que me lo deys por testimonio para guarda e conservaçión de su derecho e mío en su nonbre; e rruego a los presentes que sean dello testigos".*

El qual dicho rrequerimiento asynismo la dicha doña Catalina dixo que fazya e fizo a los dichos procuradores de los dichos pueblos e a Miguel Rrodrígez, de Chaherrero, e a Pero Gonçález Nieto, vezino de Cardeñosa, e a Ferrando Díaz, del Tienblo, e a Christóval Martínez, del Ferradón, e a Alonso Gonçález de Padiernos, e a Miguell Pérez, de Muñopepe, procuradores de los dichos pueblos de la dicha çibdad, que presentes estavan. El qual dicho rrequerimiento asý fecho en la manera que dicha es, luego la dicha doña Catalina de Contreras lo pidió sygnado a nos los dichos escrivanos.

Testigos que a esto fueron presentes: Rruy López, mayordomo de la dicha doña Catalina de Contreras, e Ferrando de Flores e Alonso de Pajares, criados de la dicha doña Catalina de Contreras, moradores en la dicha Mirueña.

Et después desto en el dicho lugar Mirueña, dos días del mes de agosto del dicho año del señor de mill e quatroçientos e noventa e syete años, estando presente el dicho alcalde, en presençia de nos, los dichos escrivanos, e ante los testigos de yuso es[cri]ptos, paresció la dicha doña Catalina de Contreras, muger del dicho Françisco Pamo, que aya santa gloria, e dixo que, faziendo e cunpliendo lo a ella mandado por sus altezas e por el dicho alcalde en su nonbre, e non se partiendo del dicho requerimiento por ella fecho, mas antes quedando en su fuerça e vigor, que por este abto e entregamiento que faze a ella nin a sus fijas nin herederos del dicho Françisco Pamo, su marido, non le pare perjuyzio alguno a su derecho, que dava e entregava, e dio e entregó, en presençia del dicho alcalde a los dichos Françisco de Pajares e Diego Martín, de Cantyveros, e Pero Garçía, de Chamartín, procuradores de los dichos pueblos, e Pero Gonçález Nieto, vezino de Cardenosa, e Jorje Gómez, vezino de Sant Johán de la Torre, e Sancho Sánchez, de Ronco, e Alonso Ferrández, vezino de Chaherrero, e Miguell Rrodriguez, vezino de Chaherrero, escrivano público del seysmo de San Veçeynte, e a Miguell Pérez, vezino de Muñopepe, e a Alonso Gonçález de Padiernos, vezino de Grajos, e a Christóval Martínez, vezino del Herradón, escrivano público del seysmo de Santiago, e a Ferrando Díaz, vezino del Tienblo, que presentes estavan, conno nonbrados por los dichos pueblos e seysmos de la Tierra e pueblos de la dicha çibdad, las escripturas syguientes:

[1] Primeramente un libro escripto en pargamino de cuero de a pliego, guarnido con sus tablas, con su guarnisçión de cuero colorada, que comiença en término de Pasarilla. Está signado de los signos de Juan Núñez e de Pedro Gonçález e de Ferrando Gonçález Daça, escrivanos públicos e escrivanos de los fechos del conçejo de la dicha çibdad e al cabo dél está signado solamente del dicho Ferrando Gonçález. En el qual libro, a bueltas de otros abtos e escripturas que en él estavan, estavan estas sentençias que siguen:

\* una sentençia que se dio en favor de los pueblos sobre el término de Pasarilla; la qual se dio a catorze de mayo de mill e quatroçientos e treynta e seys años;

\* otra sentençia dada sobre el dicho término de Pasarilla e Duruelo, la qual se dio a catorze días del mes de mayo del dicho año de treynta e seys años; diose en favor de los pueblos;

\* otra sentençia sobre la Mata de Manjaválago, la qual se dio quinze días del mes de setiembre de mill e quatroçientos e çinquenta e tres años; diose en favor de los pueblos;



\* un pregón que se dio en Ávila para que ninguno non arase nin senbrase en los términos comunes que estavan adjudicados a la çibdad e pueblos; el qual se dio en veynte e ocho de hebrero de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años;

\* otra sentençia sobre el término et echo de Artuñeros; diose en diez e syete días de agosto de mill e quatroçientos e treynta e tres años; diose en favor de los pueblos;

\* otra sentençia por vía de asentamiento en rrebeldía del término de Rregajales, que es en Peñalbuitre; la qual se dio en diez e siete de agosto de treynta e seys años;

\* otro pregón en que Rrodrigo Çapata mandó rrestituyr, conmo juez comisario, los echos e términos e pastos comunes a la dicha çibdad e pueblos que son Navaserrada con Valdegarçia e El Hoyo e La Casa del Porrejón e El Quintanar e el echo de Vacacocha e el término de Rregajales e el término e echo de Artuñeros, que fue de Gonçalo de Ávila, <e el término e echo de Artuñeros que tiene Gómez de Ávila>, e la Garganta de Gallegos e el término de alderredor de Navarredonda e el término de Serores e Las Navas de Galinsancho e Navalmodal e Lavardera e El Helipar e el echo de Villacarlón e el echo de La Mata de Belmonte e el término de Çurraquín e Pasarilla e el término que es La Mata de Manjaválagos e Gamonal e el término que es entre Vandadas e El Palaçio; que se dio en favor de los dichos pueblos para que puedan usar de ellos conmo de pastos comunes; diose en veynte e çinco de setiembre de çinquenta e tres años;

\* otro pregón que non aren en los términos comunes nin los tengan ocupados personas particulares nin poderosas, so çiertas penas; el qual se dio en veynte e ocho de febrero de çinquenta e quatro años;

\* otro pregón conforme al pregón mandado dar por el dicho Rrodrigo Çapata, que es el segundo pregón antes deste; diose en veynte e çinco de setiembre de çinquenta e tres años;

\* otro pregón mandado dar por el liçençiado Juan del Campo sobre los dichos términos, para que non aren nin sienbren en los dichos términos; diose en veynte e quatro de hebrero de çinquenta e quatro años;

\* otro pregón mandado dar por el dicho Rrodrigo Çapata conforme a los susodichos; diose en veynte e çinco de setiembre de çinquenta e tres años;

\* otro pregón mandado dar por el liçençiado Iohán del Campo, para que non arasen nin senbrasen en los términos comunes; diose veynte e çinco de febrero de çinquenta e quatro años;

\* otra sentençia dada sobre el término de Artuñeros contra Sancho Sánchez de Ávila en favor de los pueblos; diose diez e syete días de agosto de mill et quatroçientos e treynta e seys años;



\* otro pregón mandado dar por Rrodrigo Çapata de continuación de los términos comunes conforme a los susodichos; dióse en veynte e çinco días de setiembre de çinquenta e tres años;

\* una carta de provisión del rrey don Juan en que confirma los términos adjudicados por Rrodrigo Çapata e los otros juezes;

\* un pregón que mandó dar el liçençiado Juan del Campo para que ninguno non ocupe los términos e pastos comunes de Ávila con çiertas penas; el qual se dio en veynte e ocho de hebrero de çinquenta e quatro años;

\* una carta de comisión dada por el rrey don Iohán en que mandava a Rrodrigo Çapata que esecutase una sentençia dada en favor de los pueblos sobre el echo de Villacarlón con Diego Gonçález; la qual fue presentada en diez e syete días de setiembre de çinquenta e tres años;

\* otra sentençia sobre el término que dizen la Garganta Gallegos en favor de los pueblos e contra Ysabel Gonçález, muger que fue de Fernand Gómez Dávila; la qual se dio en siete de agosto de treynta et seys años;

\* otro pregón mandado dar por Rrodrigo Çapata en que confirma los pregones por él de suso mandados dar sobre los dichos términos sobre el término de Navagarçia e El Porrejón e los otros; pasó en veynte e çinco de setiembre de çinquenta e tres años;

\* otra sentençia dada sobre el término de Vacacocha contra Gil Gonçález de Ávila en favor de los pueblos; la qual se dio en diez e siete de agosto de treynta e seys años;

\* otra sentençia dada sobre los términos del conçejo de Navalnoral e Lavardera en rrebeldía con los fijos e herederos de Diego Dávila; la qual se dio a nueve días de octubre de treynta e seys años;

\* otra sentençia por vía de asentamiento sobre los hornos de Manjadero e de Palancarejo e en los pinares que están a derredor de ellos, que son en término del Burgo, en Valtravieso e Lavardera, que son en término de Navalnoral, e en Navacarros, que es en término del Berraco, e el término del Helipar e Quintanar contra los fijos de Pedro Gonçález de Ávila; que se dio en treze de agosto del dicho año;

\* un dexamiento que fizo Pedro de Ávila por virtud de una carta del rrey en que dexó en la çibdad e pueblos el término de Navaserrada e Valdegarçia; lo qual pasó en primero de abril de çinquenta e quatro años;

\* otra sentençia dada sobre el término de Serores contra Pedro Dávila en que fue adjudicado el dicho término a la çibdad e pueblos; pasó en doze de setiembre de treynta e seys años;

\* otra sentençia sobre el término del Hoyo contra Gil Gómez Rrengifo en favor de la çibdad e pueblos; pasó en quatro de mayo de treynta e seys años;

\* otra sentençia contra el dicho Gil Gómez en favor de la çibdad e pueblos sobre El Foyo e sus términos e la Casa del Porrejón; la qual se dio en quatro días de mayo de treynta e seys años;

\* otra sentençia que se dio en favor de la çibdad e pueblos sobre las Navas de Galinsancho que alindan con Navalperal, la qual se dio contra Juan de Loarte; la qual se dio en doze de setiembre de treynta e seys años;

\* otra sentençia que se dio contra Dyego Gonçález, el Nieto, sobre los términos de Ximuño; la qual pasó en veynte e siete de setiembre del dicho año de teynta e seys años.

\* otra sentençia que se dio en favor de la dicha çibdad e pueblos sobre el término de Malutos contra Ysabel Gonçález, muger de Ferrand Gómez; la qual se dio en veynte e quatro días de setiembre del dicho año de treynta e seys años;

\* otra sentençia que se dio en favor de la dicha çibdad e pueblos contra Sancho Sánchez de Ávila, señor de Villanueva e San Rromán, sobre el término de Porquerizos; la qual se dio en nueve de otubre de çinquenta e tres años;

\* otra sentençia que se dio en favor de la dicha çibdad e pueblos sobre el término de Rreconvitias, la qual se dio contra Juan de Cordovilla; la qual pasó en nueve de otubre de çinquenta e tres años.

En el qual libro ay otros abtos, asy comisiones conmo otros abtos e presentaciones de escripturas e apelaciones e pregones, que por su prolixidad e por non ser aquí menester no van espaçificados en esta rrelación, porque las sentençias lo comprehenden todo sobre cada una de las dichas sentençias. En el qual dicho libro ay dozientas et nueve fojas escriptas e otras çiertas blancas, el qual dicho libro queda señalado, en la cabesça e al pie, del dicho<sup>512</sup> alcalde et de nos, los dichos escrivanos, firmado.

[2] Que dio e entregó otro libro escripto en pargamino de cuero, las tablas de papel, con una guarnisçión colorada de cuero, en el qual están estas sentençias syguientes:

\* primeramente una sentençia del término de Navaserrada dada en favor de los pueblos contra María Velázquez, madre de Diego Álvarez Pavón; diose a quatro de mayo de treynta e seys años;

\* otra sentençia que se dio sobre el término del Hoyo e sus términos contra Gil Gómez Rrengifo; que se dio en quatro de mayo de treynta et seys años;

<sup>512</sup> En el manuscrito está repetido: "del dicho".

\* otra sentençia sobre el término del Quintanar e sus términos en favor de la çibdad e pueblos dada contra Juan de Loarte; en quatro de mayo de treynta e seys años;

\* otra sentençia que se dio sobre los términos de Pasarilla e Duruelo en favor de la dicha çibdad e pueblos contra Ferrand Velázquez, fijo de Juan Velázquez; la qual se dio en catorçe días del mes de mayo de treynta e seys años.

\* otra<sup>513</sup> sentençia que se dio en favor de la dicha çibdad e sus pueblos sobre el término de Vacacocha contra Gil Gonçález de Ávila; la qual se dio en diez e siete de agosto de treynta e seys años;

\* otra sentençia que se dio en favor de la dicha çibdad e sus pueblos sobre el término de Rregajales contra el doctor Pedro Gonçález de Ávila; pasó en siete de agosto de treynta e seys años;

\* otra sentençia que se dio en favor de la dicha çibdad e sus pueblos sobre el término del Foyo contra Gonçalo Dávila, señor de Villatoro e Navamorcuende; dada a diez e siete de agosto de treynta e seis años;

\* otra sentençia dada en favor de la çibdad e pueblos sobre el término de Artuñeros contra Sancho Sánchez de Ávila, señor de San Rromán; dada a diez e siete de agosto de treynta e seys años;

\* otra sentençia dada sobre el término de Garganta Gallegos contra Ferrand Gómez e Ysabel Gonçález, su muger, en favor de la çibdad e pueblos; dada en diez e siete de agosto de treynta e seys años;

\* otra sentençia dada sobre los términos de Navarredonda en favor de la çibdad e pueblos contra Diego Gonçález, el Nieto; dada en siete de setiembre de treynta e seys años;

\* otra sentençia dada sobre el término de Serores en favor de la çibdad e pueblos contra Pedro Dávila; dada en doze de setiembre de treynta e seys años;

\* otra sentençia dada en favor de la çibdad e pueblos contra Sancho Sánchez de Ávila sobre el término del Molino del Chorrillo e del Açenuela e de Naharrillos de Sadornil de Adaja e de Mañas e de Mingaches e de Ferrand Sancho e de San Pascual e de Morales; dada en doze de setiembre de treynta e seis años;

\* otra sentençia dada en favor de la dicha çibdad e pueblos sobre el término de Malutos contra Ysabel Gonçález; la qual se dio en doze de setiembre de treynta e seys años;

---

<sup>513</sup> Este párrafo está escrito al final de la página, fuera de la caja normal de escritura, aunque escrito de la misma mano y cerrado por debajo con el signo notarial habitual en todo el documento.



\* otra sentençia dada en favor de los pueblos e la çibdad sobre el término de Navalnoral e Navalendrinal e Navacarros con los fijos e herederos de Diego de Ávila; pasó en nueve de otubre de treynta e seis años.

El qual dicho libro paresçia estar signado <del signo> de Alonso Pérez de Villande, el qual está señalado en la cabeçça de él <de la señal> de Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público de la dicha çibdad; el qual asy mismo quedó señalado de las señales del dicho alcalde et de nos, los dichos escrivanos, e al pie de él firmado de nuestros nonbres. En el qual ay veynte e quatro fojas de a pliego.

[3] Otrosý dio e entregó una carta esecutoria sobre el término de la Sierra de Yuelas dada por el presydenste e oydores de sus altezas en favor de la çibdad e pueblos, la qual está escripta en pargamino de cuero, al comienço con letras de oro e sellada con sello de palo, en que ay seys fojas de a pliego, pendiente en çintas amaryllas. El qual quedó señalado, en las espaldas, del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[4] Otrosý les dio una carta esecutoria e sentençia sobre el término de Quintanar contra Pedro de Ávila escripta en pargamino de cuero, en favor de la dicha çibdad de Ávila, de pliego entero, en que ay veynte e çinco fojas, el qual está sellado con sello de plomo pendiente en filos de seda. El qual quedó señalado, en las espaldas, del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[5] Otrosý les dio e entregó un traslado de una carta de la rreyna, nuestra señora, escripta en pargamino de a pliego, signada del sygno de Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público, en que ay dos fojas de a pliego, la qual es para la res-titución de los términos de la dicha çibdad e esecutar las sentençias al corregidor que a la sazón hera. La qual quedó señalada del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[6] Otrosý les dio e entregó un traslado de <una carta del> rrey don Juan, de gloriosa memoria, sinado del sygno de Juan Rrodríguez Daça, escrivano público que fue del conçejo de la dicha çibdad, escripta en pargamino de cuero sobre que non se escusen pecheros ningunos de monedas nin pedidos. La qual quedó señalada del dicho alcalde et de nos, los dichos escrivanos.

[7] Otrosý les dio e entregó una carta de previllejo escripta en pargamino e sellada con su sello de plomo pendiente en filos de seda, que fabla sobre los tér-minos del Villarejo e la Torrezilla fasta la Puente del Burguillo e fasta Çenizeros, que fue dada en la villa de Valladolid, hera de mill e quatroçientos et diez e seys años. La qual quedó señalada, en las espaldas, del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[8] Otrosý les dio una carta de merçed del señor rrey don Ferrando, dada a Diego Ximénez, escrivano, de çierto heredamiento para diez yuntas de bueyes

desde la cabeça del somo Peñalpino, conmo desçiende por la rrisca ayuso et da consygo en el arroyo del Horcajo, e el arroyo del Horcajo arriba fasta el mojón del arroyo del heredamiento del Herradón, et dende la peña del Pixorrón que va por la rrisca arriba fasta el carril, e el carril adelante fasta el mojón primero que es en Peñalpino. La qual se dio en Valladolid, quatro días de agosto hera de mill e trezyentos e treynta e tres años. Está escripta en pargamino e sellada con su sello de plomo pendiente en filos de seda. La qual quedó señalada del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[9] Otrosý les dio et entregó una sentençia sobre el término de la sierra de Yruelas, con una carta del rrey don Juan inserta en ella, escripta en papel e sygnada del signo de Gómez Gutiérrez, escrivano público que fue, fecha a veynte e un días de agosto, año de mill e trezientos et ochenta e çinco años. La qual quedó señalada, al pie, del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos; estava señalada de la[s] señales de Pareja e Juan Álvarez, escrivanos.

[10] Una sentençia que se dio arbitraria entre Diego Gonçález del Peso e Rrodrigo de Valderrávano, rregidores de la dicha çibdad, <por sy e en nonbre de los otros rregidores de la dicha çibdad>, e Diego Gonçález de San Juan e Juan Gonçález de Pajares, procuradores de los dichos pueblos, sobre rrazón del término del Aldihuela, collaçión de San Gregorio, que se dio en treze de otubre de mill e quatroçientos e çinquenta e nueve años. La qual está signada de Álvaro Gómez, escrivano público que fue de Ávila, e quedó señalada del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos; en la qual avía quatro fojas.

[11] Dió e entregó más una carta del rrey don Alfonso, de gloriosa memoria, para el corregidor de Ávila que entendiese en los debates de los términos comunes, firmada de su nonbre e sellada con su sello en las espaldas, dada a ocho días de dizienbre de mill e quatroçientos e sesenta e çinco años.

[12] Más entregó una carta de la rreyna, nuestra señora, syendo prinçesa, sobre las pecherías, dada en Valladolid en el año de mill e quatroçientos e sesenta e nueve años.

[13] Otrosý dio e entregó un libro de pargamino de a medio pliego en que están çiertas cartas de los rreyes de gloriosa memoria don Juan e don Alfonso, en que están çiertas escripturas escriptas en latýn e en rromañçe sobre los términos de Cantarazillo e Peñaranda, en que está una sentençia sobre el dicho término; en el qual libro ay çinquenta e una fojas; en la qual dicha sentençia están deslindados los términos, los quales pronunçian ser de la dicha çibdad; la qual dicha sentençia se dio por virtud de las dichas cartas. La qual se dio a treynta días de jullio de mill e quatroçientos e diez e seys años. El qual dicho libro paresçe que todo fue a fin para dar la dicha sentençia e por eso no van espaçificadas las dichas escripturas. El qual dicho libro quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.



nos. La qual dicha sentençia paresçe estar sygnada del signo que dize Iohán Gómez de Coca; e una cobertura de unas tablas de cuero blanco.

[14] Otrosý les dio et entregó otro libro de pargamino de quarto de pliego, en fin del qual se fallará una sentençia difinitiva, con una letra de oro, dada sobre el arroyo e cabze viejo e sus rriberas que paresçe ser término de Flores. Ay en el dicho libro çiertos previllejos e cartas rreales presentadas e, porque en la suscriçión del escrivano que le signó paresçe ser todo un proçeso e a fin de la dicha sentençia se agitó todo, non se haze minçión de las dichas cartas e abtos; la qual dicha sentençia se dio en favor de la dicha çibdad e pueblos contra Catalina Gonçález, muger de Rrodrigo Álvarez, de la Puerta de San Veçeynte. El qual estava sygnado de un nonbre que dezían (*sic*) Gonçalo Gonçález. En el qual dicho libro ay çiento e veynte e una fojas. Tiene la cobertura verde con las tablas de papel; quedó firmado del nonbre del dicho alcalde e señalado de la señal de nos, los dichos escrivanos. La qual paresçe ser dada a seys días del mes de setiembre, año de mill e quatroçientos e catorze años.

[15] Que dió et entregó otro libro escripto en pargamino de cuero de a quarto de pliego con una cobertura verde de papel. El qual se començó en veynte e un días de enero año de mill e quatroçientos e catorze años. Fallóse en el dicho libro, casy en el medio dél, una sentençia, con una letra de oro, dada en favor de la dicha çibdad e pueblos sobre el echo que dizen de Villacarlón, en que se pronunçia el echo ser echo e pasto común de la dicha çibdad e su Tierra. Diose la dicha sentençia contra Diego Gonçález del Águila veynte e nueve días de jullio del año susodicho. Et asý antes de la dicha sentençia conmo después de ella paresçe aver çiertos traslados de comisyones e cartas rreales e otros abtos et previllejos e, porque paresçe en la suscriçión del escrivano ser todo el dicho libro un proçeso e ser todo sobre la dicha sentençia, non va recontado por menudo todas las dichas escripturas e abtos en el dicho libro, que está escripto en çiento e ochenta e syete fojas del dicho pargamino e paresçe ser signado de un signo de escrivano que se dize Gonçalo Gonçález. El qual quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos, al pie de él.

[16] Que dio et entregó otro libro escripto en pargamino de cuero de a quarto de pliego, con una letra de oro al comienço, el qual començó en veynte e un días de enero de mill e quatroçientos e catorze años. Fallóse en el dicho libro una sentençia, con una letra de oro, dada en favor de la çibdad de Ávila e sus pueblos sobre el témino de Vacacocha en que se pronunçió ser término e pasto común; dióse contra Gil Gonçález de Ávila. E, porque paresçe ser todo un proçeso e agitado sobre la dicha sentençia, non se haze minçión espaçificada de todos los previllejos e cartas e abtos que están en el dicho libro. Diose la dicha sentençia a veynte e ocho días de setiembre del dicho año. Paresçió estar signado de un escrivano que se dezía Gonçalo Gonçález. En el qual dicho libro ay çiento e çinco fojas. El qual queda señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.



[17] Dió e entregó otro libro escripto en pargamino con una cobertura verde e unas tablas de papel, en fin del qual se falla una sentençia sobre el echo de Artuñeros en que se pronunçia ser pasto común de la dicha çibdad e pueblos. Diose contra Sancho Sánchez de Ávila. Et, porque paresçe todo el dicho libro ser un proçeso e ser todo sobre la dicha sentençia, non se haze minçion de çiertas escripturas e cartas rreales. El qual paresçia estar signado de un nonbre que dezia Gonçalo Gonçález, escrivano. En el qual ay setenta e çinco fojas. Paresçe que se dio la dicha sentençia a honze días de setiembre de mill e quatroçientos e catorze años. El qual quedó firmado del dicho alcalde e señalado de nos, los dichos escrivanos.

[18] Dió<sup>514</sup> e entregó otro libro escripto en pargamino con una cobertura verde con tablas de papel, en fin del qual se falla una sentençia sobre el horno que [e]stava fecho en el pinar de Valdezate, el qual paresçe que se pronunçió estar fecho en término e pasto común de la dicha çibdad; e asy mismo sobre los términos del Burguillo con Çeniçeros e sus términos ser términos comunes e conçeçigiles de la dicha çibdad e pueblos. La qual paresçe que se dio contra Alonso Gonçález. La qual sentençia se dio en diez e nueve días del mes de octubre del año de mill e quatroçientos e catorze años. E, porque paresçe todo el dicho libro ser un proçeso, non se haze espaçificada mençion de las otras escripturas. El qual dicho libro está escripto en çient fojas de pargamino de quarto de pliego. El qual paresçe estar signado del signo del dicho Gonçalo Gonçález, escrivano. El qual quedó firmado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[19] Dió e entregó asy mismo otro libro con una cobertura verde e tablas de papel, en fin del qual paresçe una sentençia que se dio sobre el término Garganta Gallegos, en que se pronunçia el dicho término ser de la çibdad de Ávila e pueblos e ser pasto común, contra Diego Gonçález. La qual se dio en quatro días del mes de setiembre de mill e quatroçientos e catorze años. E, porque paresçe todo el dicho libro ser un proçeso, non haze espaçificada minçion de otras escripturas. El qual dicho libro está escripto en çiento e quarenta e una fojas de a quarto de pliego de pargamino. El qual quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[20] Dió e entregó otro libro escripto en pargamino de a quarto de pliego con una cobertura verde, en fin del qual paresçe una sentençia que se dio por vía de asentamiento sobre los términos de Manjadero e Palancarejo e los pinares que están arre[de]dor de ellos, que son en término del Burgo, e Valtravieso con Lavardera, que es en término de Navalnoral, e Navacarros, que es en término del

<sup>514</sup> Este párrafo aparece escrito al final de la página, por debajo del signo notarial que cierra la caja normal de escritura, con una nota marginal que dice: "este auto e capítulo se á de poner después de acabado el que está antes dél (...) a la otra parte". Por esta razón aparece después escrito otra vez con otra nota marginal que dice: "este capítulo está escripto dos vezes".

Berraco, e en el del Helipar e Quintanar, en que se pronunçiaron por términos e pastos comunes. La qual se dio contra Diego e Rrodrigo e Ysabel e Pedro, fijos de Pedro Gonçález de Ávila. La qual se dio en treze de agosto de mill e quatroçientos e catorze años. La qual paresçía estar sygnada del sygno del dicho Gonçalo Gonçález. Que estava escrito en ciento e veynte e çinco fojas de a quarto de pliego del dicho pargamino. E paresçe todo el dicho libro ser un proçeso e por eso non van espaçificadas las otras escripturas que estavan en el dicho libro. El qual quedó firmado del dicho alcalde e señalado de nos, los dichos escrivanos.

[21] Otro libro verde dio e entregó escripto en pargamino de a quarto de pliego con unas coberturas verdes, en fyn del qual paresçe una sentençia en (*sic*) que se dio sobre rrazón del echo de Artuñeros, que está çerca de la Casa de la Mora, en que se pronunçia ser término e pasto común de la dicha çibdad e su Tierra. Diose contra Gil Gómez. La qual se dio en diez e nueve días del mes de otubre de mill e quatroçientos e catorze años. E, porque pareçe todo el dicho libro ser un proçeso, non se haze espaçificada minçion de las otras escripturas en el dicho libro contenidas. El qual estava signado del dicho escrivano. El qual estava escripto en noventa e quatro fojas del dicho libro.

[22] Otrosý les dio e entregó otro libro escripto en pargamino con una cobertura blanca, en el qual estava una sentençia de deslindamiento que fue fecho entre el logar de Cantarazillo e Peñaranda. En el qual ay diez e nueve fojas de pargamino de quarto de pliego. El qual paresçe estar sygnado de un escrivano que se llama Juan Gómez de Coca. El qual quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos. La qual paresçe que se dio en diez e nueve días del mes de novienbre de mill e quatroçientos e quinze años.

[23] Otrosý les dio e entregó otro libro escripto en pargamino con otra cobertura blanca, en el qual estava una sentençia que se dio sobre la dehesa de Avellanosa, término de Sant Miguell de Serrezuela, la qual se dio en favor de la çibdad e pueblos, para derrocar çiertos mojones. La qual se dio contra Diego de Contreras. La qual se dio en diez e nueve de novienbre de mill e quatroçientos e quinze años. La qual paresçía estar sygnada del signo del dicho Juan Gómez, escrivano. E, porque en el dicho libro non ay otra sentençia, non van espaçificadas las escripturas que en él están. El qual está escripto en treynta e nueve fojas de pargamino de a quarto de pliego. El qual está señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[24] Dio e entregó otro libro escripto en pargamino de a quarto de pliego con una cobertura blanca con sus tablas, el qual paresçe que se dio sobre rrazón de çierta diferençia que avía entre los señores el obispo e clérigos de la yglesia de Ávila e otros clérigos, de la una parte, e los pueblos e sus procuradores en sus nonbres, de la otra, sobre rrazón de quarenta escusados que dezían tener los dichos clérigos e sobre çiertos pechos que les demandavan e a çiertos moços que syrvián



el coro de la dicha yglesia. lo qual fue conprometydo e pasaron otros abtos. El qual está signado de un sygno que dezían Juan Ferrández, notario. El qual está escripto en treynta e nueve fojas del dicho pargamino. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[25] Otrosý les dio e entregó una carta de confirmación de la rreyna, nuestra señora, firmada de su nonbre e sellada con su sello, en que se contyene todos los términos et alixares comunes de la dicha çibdad, que está escripta en dos fojas e media de a pliego. La qual se dio en la villa de Ocaña a veynte días de dizienbre de mill e quatroçientos e setenta e seys años. La qual queda señalada, en las espaldas, del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[26] Dioles más un rregistro de la ynformación que se fizo en Foyoquesero por el liçençiado Álvaro de Santistevan sobre los términos del Burgo e sus adagañas e de la sentençia que en ello se dió, en que va la presentación de la carta de comisýon e pedimiento e rrespuesta e rrequerimiento e mandamiento que el corregidor fizo, e çierta rreclamaçión e quexas e otro rrequerimiento fecho por la çibdad e pueblos e otros abtos non de sustançia. Lo qual quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[27] Otrosý les dio otro rregistro e proçeso que se fizo a pedimiento de los pueblos con Pedro de Barrientos, sobre el término de Çapardiel en que se fizyeron çierta presentación de escripturas e abtos. Lo qual quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[28] Otrosý les dio e entregó otro rregistro e proçeso sobre el amojonamiento del término de San Pasquall, el qual fue amojonado. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[29] Otrosý les dio otro rregistro de amojonamiento del término de Fernansancho, en que ay en el proçeso quatro fojas de a pliego entero, e está en otro quaderno el amojonamiento; e otro quaderno en que ay muchos amojonamientos. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[30] Otrosý les dio otro amojonamiento que se fizo entre la çibdad e la villa de Castronuevo, en que ay syete fojas de a pliego e dos blancas. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[31] Otrosý les dio otro proçeso e rregistro que se fizo sobre los términos de Peñaranda e Cantarazillo, en que ay foja e media de a pliego. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[32] Otrosý les dio otro rregistro sobre el amojonamiento de los términos de entre Ávila e Vadillo, en que ay tres fojas e media de a pliego entero. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.



[33] Otrosí les dio en el <dicho> mismo registro el amojonamiento que se fizo entre Villatoro e La Mora e Villagarçia.

[34] Otrosí les dio otro registro e proçeso e amojonamiento que se fizo entre la çibdad e El Colmenar, en que ay dos quadernos, el uno de çinco fojas e media de a pliego, e otro, signado de Ferrand Sánchez de Pareja, en que ay doze fojas de a quarto de pliego. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[35] Otrosí les dio otro proçeso e abtos sobre el amojonamiento que se fizo entre la çibdad e Mengamuñoz, en que ay dos fojas de a pliego escriptas. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[36] Otrosí les dio otro proçeso e abtos sobre el amojonamiento de la çibdad e la villa de Arévalo; está en el dicho libro de los amojonamientos el, porque está junto con otros amojonamientos, non se escriven las fojas.

[37] Otrosí les dio otro proçeso e abtos de otro amojonamiento de Las Navas, de Pedro de Ávila, e la çibdad; el qual está junto con otro de los amojonamientos.

[38] Otrosí les dio otro proçeso e abtos <sobre el amojonamiento> del Hoyo con la çibdad; que está en el libro, por eso non van espacificadas las fojas e abtos.

[39] Otrosí les dio otro proçeso e abtos sobre el término de Valdegarçia; que está en el mismo libro de los amojonamientos e por eso non se espacifican las fojas e abtos.

[40] Otrosí les dio otro proçeso e abtos de la visitaçión de los términos de Navaserrada con la çibdad; que está en el quaderno de los amojonamientos.

[41] Otrosí les dio otro proçeso e abtos que se fizo de los términos de Rrobledo Halcones e Valdegarçia e la Casa del Porrejón; está en el quaderno de los amojonamientos.

[42] Otrosí les dio otro proçeso e abtos e amojonamiento que se fizo de Serores; en que ay syete fojas de a pliego e otra escriptura cosida; quedó señalado e firmado del nonbre del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos, señalado.

[43] Otrosí les dio otro <proçeso> e amojonamiento del logar de Quemada e Quintanar; está en el quaderno de los amojonamientos e por eso non se escribe las fojas.

[44] Otrosí les dio otro proçeso e amojonamiento de los términos de Galynsancho e Las Navazuelas e Los Verçeales e Las Navas de Galinsancho; el qual está en el quaderno de los amojonamientos.

[45] Otrosí les dio e entregó otro proçeso e amojonamiento de los términos de Rriofrío e Ávila e la dehesa de Tejadillo e el Rrisco e Vandadas; está en el dicho libro de los amojonamientos.

[46] Otrosí les dio otro proçeso e abtos e amojonamiento que se fizo entre Solosancho e Villaviçiosa e Ávila; está en el dicho quaderno de los amojonamientos.

[47] Otrosí les dio e entregó otro proçeso que se fizo sobre los términos de Naval moral, en que ay ocho fojas e media de a pliego e más con diez escripturas que están dentro en el dicho quaderno, las quales son simples. El qual quaderno quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[48] Otrosí les dio e entregó una pesquisa que se fizo contra el Rrisco, de Pedro de Ávila, con una carta de sus altezas firmada de sus rreales nonbres para que se fiziese la pesquisa, e otras escripturas simples. Lo qual fue señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[49] Otrosí les dio e entregó otro proçeso e abtos e amojonamiento que se fizo entre los términos de Navaserrada e otros términos; está en el rregistro de los amojonamientos.

[50] Otrosí les <dio> e entregó un proçeso signado del signo de mí, Juan de Arévalo, escrivano, del amojonamiento que se fizo de la laguna de Montalvo e otros términos. El qual quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos; en que ay çiento e çinquenta planas de papel de a quarto de pliego.

[51] Un traslado de una carta esecutoria simple sobre el término del Helipar.

[52] Otrosí les dio e entregó un proçeso entre la çibdad e el conçejo del Burgo e El Berraco, que fue dado signado, en que ay treynta e tres hojas. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[53] Más se les dio e entregó el quaderno de los amojonamientos que de suso faze minçión; e, porque está maltratado, non se pudo contar las fojas, porque de ellas están medio escriptas e otras borradas; en el qual va metyda una provisión e carta de sus altezas, e firmada de sus nonbres, dirigida al bachiller Álvaro de Santistevan, e dos cartas de procuraçiones sygnadas del signo de Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público. El qual oreginal de los dichos amojonamientos quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

[54] Otrosí les dio un proçeso de pleyto que pasó entre la çibdad e Pedro de Barrientos; está signado del signo de Pedro Suárez, escrivano; en el qual ay setenta e nueve planas de papel de a quarto de pliego. Quedó señalado del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos.

Va escripto este memorial en seys fojas y media de a pliego entero. El bachiller Pedro de Ayllón, Juan de Arévalo, Luis Canporrío, Christóval Ordóñez, Christóval Martínez, Miguell Rrodríguez, escrivano, Françisco de Pajares.

Queda en poder de Françisco de Pajares la merçed que sus altezas fizieron a los pueblos de la escrivanía de los pueblos, porque dixo que se á de sacar previllegio de ella.

Las quales dichas escripturas asý dadas e entregadas a los sobredichos, la dicha doña Catalina de Contreras dixo que, so cargo del juramento por ella fecho, ella non sabía nin a su notiçia venían nin avían venido otras escripturas algunas, pertenescientes a los dichos pueblos, que quedasen nin estoviesen en su poder nin sopiesen nin asymismo que quedasen en poder [d]e otras algunas personas, e que en ello nin en parte dello non avía arte nin encubierta nin colisyón alguna, e que ésta era la verdad so cargo del juramento por ella fecho.

Et luego los sobredichos Françisco de Pajares e Diego Martín, de Cantiveros, e Pero Garçía, de Chamartín, como procuradores de los dichos pueblos, e Pero Gonçález Nieto, de Cardeñosa, e Jorje Gómez, de San Juan de la Torre, e Sancho Sánchez, de Rronco, e Françisco Ferrández, de Chaherrero, e Miguell Rrodríguez, escrivano, e Miguell Pérez, de Muñopepe, e Alonso Gonçález de Padiernos, vezino de Grajos, e Christóval Martínez, del Herradón, e Ferrando Díaz, vezino del Tienblo, ante el dicho alcalde e en presençia de nos, los dichos escrivanos, rresçibieron de la dicha doña Catalina de Contreras las dichas escripturas de suso declaradas e se ovieron por enteros e apoderados dellas e las pusieron de su mano en un cofre e le çerraron con su llave, la qual llevaron en su poder; e dixerón que davan e dieron por libre e quita dellas a la dicha doña Catalina por sy e conmo tutriz e curatriz de las dichas sus fijas.

E desto en cómmo pasó amas las dichas partes lo pidieron signado a nos los dichos escrivanos.

Testigos que a esto fueron presentes: los dichos López (*sic*) López, mayordomo, e Ferrando de Flores e Alonso de Pajares, moradores en el dicho lugar.

Et después desto en la dicha çibdad de Ávila, ocho días del dicho mes de agosto del dicho año, estando en el dicho monasterio de San Françisco de los arravales de la dicha çibdad, e estando presentes el dicho corregidor e alcalde, e en presençia de nos, los dichos escrivanos e testigos de yuso es[cri]ptos, paresçieron los dichos procuradores de los dichos pueblos e seysmos suso nonbrados e traxeron ante los dichos corregidor e alcalde todas las dichas escripturas de suso nonbradas e declaradas, las quales pusyeron en una arca de madera que estava dentro en el dicho monasterio, la qual quedó çerrada con tres llaves. Las quales dichas llaves llevaron el dicho corregidor la una e el dicho Françisco de Pajares la otra e Pero Garçía, de Chamartín, la otra; e la que el dicho corregidor tenía la dio e entregó al



dicho Diego Martín, de Cantiveros, procurador de los dichos pueblos, la qual el dicho Diego Martín rescibió de mano del dicho corregidor e llevó en su poder.

E desto en cómo pasó los dichos procuradores de los dichos pueblos, e en nonbre dellos, e Pero González Nieto, de Cardenosa, e Jorje Gómez, de San Juan de la Torre, en nonbre del seismo de San Juan, e Sancho Sánchez, de Ronco, e Francisco Ferrández, de Chaherrero, en nonbre del seismo de Covalada, e Miguell Rrodríguez, de Chaherrero, escrivano público del seysmo de San Veçeinte, en nonbre del dicho seysmo, e Miguell Pérez, de Muñopepe, e Alonso González de Padiernos, vezino de Grajos, en nonbre del dicho seysmo de San Pedro, e Christóval Martínez, del Herradón, e Ferrando Díaz, vezino del Tienblo, en nonbre del seysmo de Santiago, e el dicho Francisco de Pajares, en nonbre del dicho seysmo de Santo Thomé, lo pidieron signado a nos los dichos escrivanos.

Testigos que a esto fueron presentes: Juan de Vargas, alcalde en la dicha çibdad, e Gómez Daça e Pero Yñíguez de Sant Martín, escrivano público de la dicha çibdad, vezinos de Ávila.

Et después desto en la dicha çibdad de Ávila, este dicho día, estando en el dicho monasterio de San Francisco ante el dicho corregidor e en presençia de nos, los dichos escrivanos, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente el dicho Diego Martín, de Cantiveros, en nonbre e como procurador de los dichos pueblos, e presentó e leer fizo por nos, los dichos escrivanos, un escripto de requerimiento, fecho en esta guisa:

*"Muy virtuoso señor liçençiado Francisco Pérez de Vargas, corregidor en esta çibdad de Ávila por el rrey e rreyna nuestros señores, Diego Martín, de Cantiveros, e Pero García, de Chamartín, conmo procuradores generales que somos de todos los seysmos, conçejos e pueblos de la Tierra de la dicha çibdad, paresçemos ante vuestra merçed en el dicho nonbre e dezimos que bien sabe cómo por sus altezas, por su carta rreal que a vuestra merçed fue yntimada e noteficada e por él obedesçida, fue proveýdo e mandado entre las otras cosas que todas las otras escrituras pertenesçientes a los dichos pueblos, de qualquier calidad que fuesen, fuesen rrecabdadas e avidas de las personas en cuyo poder estavan, señaladamente en Francisco Pamo, que aya santa gloria, e de sus herederos, escrivano que fue de los dichos pueblos, conmo más conplidamente en la dicha carta a que nos rreferimos es contenido; por virtud de la qual e a nuestro pedimiento doña Catalina de Contreras, muger del dicho Francisco Pamo e madre e tutriz e curatriz de doña María e doña Juana, fijas e herederas del dicho Francisco Pamo, en cuyo poder estavan algunas escripturas tocantes a los dichos pueblos, baxo de la solenidad del juramento contenido en la dicha carta e provisión rreal, las á dado e entregado a los deputados e procuradores de los dichos pueblos, para que conforme a la dicha carta e provisyón sean puestas en San Francisco desta çibdad, segund e en la forma e de la manera e en el logar que por sus altezas es mandado.*

Pero, por quanto el dicho Francisco Pamo rregió e administró el dicho ofiſcio con facultad de sus altezas por diversos tienpos por Juan Gonçález de Pajares, vezino de Sanchidrián, e por Christóval Ordóñez, sus sustitutos, ante los quales pasaron muchas es[cri]pturas, asý tasas conmo sentençias, deslindes, cartas e provisiones de sus altezas e otras muchas escripturas tocantes e pertenesçientes a los dichos pueblos, e asy mismo algunas dellas an venido a poder de Francisco de Pajares, procurador general de los dichos pueblos, o a lo menos sabe dónde están e en qué poder, o sabe quién las ayan e qué escripturas son e cuánto tienen, por ende, conmo tales procuradores, suplicamos e pedimos, en la mejor forma e manera que podemos e devemos, rrequerimos a vuestra merçed una e dos e más vezes, e quantas de derecho somos obligados, que asy mismo, conforme a la dicha carta, tome e rreçiba juramento de los dichos Juan Gonçález e Christóval Ordóñez e Francisco de Pajares, so cargo del qual les mande que declaren qué tasas, espeçialmente, e de qué años an pasado ante ellos e qué otras es[cri]pturas tienen e saben dónde está[n] e an visto e en çyto poder. E que las que fueren en su poder e an pasado ante ellos, como ante escrivanos, las den e entreguen a los dichos deputados e procuradores, para que entre las otras sean puestas en San Francisco, conmo está mandado proveer por sus altezas; e las que non están en su poder nin pasaron ante ellos, como ante escrivanos, digan e declaren quién las tyene o en çyto poder están, de manera que, so cargo del dicho juramento, sin dolo, fraude nin engaño los dichos pueblos, e nos en su nonbre, ayan e cobren las dichas escripturas e tasas de los dichos pueblos, sentençias, deslindamientos e cartas e provysiones e otras qualesquier escripturas discernientes a los dichos pueblos. E, sy vuestra merçed asý lo fizyere, conplirá los rreales mandamientos, administrará justiçia e hará lo que es obligado; en otra manera, lo contrario haziendo, protestamos e espresamente de nos quejar de vuestra merçed al rrey e rreyna nuestros señores, e que los derechos de los dichos nuestras partes queden en salvo, e de cobrar de él e de sus bienes todos los daños, costas e ynteresses e menoscabos que sobre la dicha rrazón a las dichas nuestras partes se les rrecresçieren.

E de lo que vos pedimos e rrequerimos pedimos al público presente escrivano nos lo dé por testimonio signado para guarda e confirmación del derecho de los dichos nuestras partes, e a los presentes rrogamos que dello sean testigos.

Otrosý dezimos a vuestra merçed que, por quanto al tienpo que por la dicha doña Catalina de Contreras fueron entregadas algunas escripturas non se dieron nin entregaron las tasas e derramas que avían pasado ante Francisco Pamo, su marido, conmo ante escrivano de los dichos pueblos, e Francisco de Pajares en su nonbre e por ella quedó con los dichos deputados e procuradores de traer con toda la fiedad a esta çibdad todas las dichas tasas e derramas, e las dar e entregar a los dichos pueblos, deputados e procuradores, para



*las poner en San Francisco, segund e de la manera que por sus altezas está mandado, por ende, conmo mejor podemos e devemos, rrequerimos a vuestra merçed que mande al dicho Francisco de Pajares que traya las dichas tasas e derramas e las dé e entregue a quien e para lo que dicho es.*

*E pedímoslo por testimonio e a los presentes rrogamos que dello sean testigos”.*

El qual dicho rrequerimiento> asý presentado e leydo en la manera que dicha es, luego el dicho corregidor dixo que estava presto de lo fazer e conplir asý; e, en cunpliéndolo, tomó e rresçibió juramento del dicho Francisco de Pajares, que presente estava, e de mí, el dicho Christóval Ordóñez, escrivano, por el nonbre de Dios e de Santa María e sobre la señal de la cruz, en que posymos nuestras manos derechas corporalmente, e por las palabras de los santos evangelios doquier que son escriptas, segund forma de derecho, que bien e verdaderamente, sin arte e syn engaño e syn colusión alguna, dirían la verdad de lo que supiesen e les fuese preguntado açerca de lo sobredicho sobre que nos hera diferido el dicho juramento; e, sy la verdad dixesen, que Dios les ayudase e valiese e, sy non, que él se lo demandase mal e caramente en este mundo a los cuerpos e en el otro a las ánimas asý conmo aquéllos que a sabiendas se perjuran en el su santo nonbre en vano. E rrespondimos a la confusiyón del dicho juramento e deximos e juramos e amén.

E, fecho el dicho juramento, el dicho señor corregidor preguntó al dicho Francisco de Pajares e a mí, el dicho Christóval Ordóñez, escrivano, que dixésemos e aclarásemos la verdad açerca de las dichas escripturas e sy algunas dellas estavan en nuestro poder pertenesçientes a los dichos pueblos, o sabíamos que estoviesen en poder de otras algunas personas.

Et luego yo, el dicho Christóval Ordóñez, digo e aclaro que yo tengo en un caxón de una arca çiertas cartas de sus altezas e otras escripturas viejas, las quales yo estoy presto de dar, e asymesmo otras cartas e escripturas que ante mí, conmo por ante escrivano, fueron presentadas, lo qual yo estó presto de dar sygnado de mi signo, segund que ante mí pasó, pagándome mi justo e devido salario que oviere de aver; e que ésta es la verdad, so cargo del dicho juramento por mí fecho, e que en ello nin en parte dello non faré arte nin encubierta nin colusyón alguna.

Et luego el dicho Francisco de Pajares dixo que es verdad que él tiene un libro en que están puestas çiertas tasas de çiertos años pasados que pasaron ante Francisco Pamo, que Dios aya, el qual non puede dar, porque la dicha doña Catalina de Contreras á de dar cuenta por él de las dichas tasas cada e quando que le fuere demandada, pero que está presto de lo mostrar al dicho corregidor e a los dichos pueblos cada que menester sea; e asymismo dixo que en su poder están çiertas cartas de sus altezas, las quales asymismo está presto de mostrar cada e quando que fuere nesçesario; e que ésta es la verdad, so cargo del dicho juramen-



to por ellos fecho, e que en ello nin en parte dello non avía arte nin encubierta nin colusyon alguna.

Et luego el dicho Francisco de Pajares, en nonbre de los dichos pueblos, dixo que asimismo pedía e rrequería al dicho corregidor rresçibiese juramento en forma devida de Miguell Rrodríguez, de Chaherrero, escrivano público del s[e]ysmo de San Veçeynte, e del dicho Diego Martín, de Cantiveros, so cargo del qual declarasen sy en su poder avía algunas escripturas pertenesçientes a los dichos pueblos o sabían que estoviesen en poder de otras personas algunas.

Et luego el dicho corregidor rresçibió juramento de cada uno de los sobredichos e de cada uno dellos por el nonbre de Dios e de Santa María e sobre la señal de la cruz, en que pusieron sus manos derechas corporalmente, segund forma de derecho e segund que de suso lo rresçibió del dicho Francisco de Pajares e de mí, el dicho Christóval Ordóñez. El qual ellos fizieron e rrespondieron a la confusión de él e dixeron "sy, juramos" e "amén". So cargo del qual dixeron que en su poder dellos nin de alguno dellos non estavan escripturas algunas que pertenescan a los dichos pueblos nin saben que estén en poder de otras algunas personas.

E luego el dicho corregidor dixo que mandava e mandó al bachiller Pedro de Ayllón, su alcalde, que ay estava presente, e le dava poder conplido, segund que de suso dado le avía, para que fuese al logar de Sanchedrián, donde mora el dicho Juan Gonçález de Pajares, e por ante nos, los dichos escrivanos, e en presençia del dicho Francisco de Pajares e Christóval Martín[ez], del Herradón, e Pedro Gonçález Nieto, de Cardenosa, e de Sancho Sánchez, de Ronco, e de Miguell Pérez, de Muñopepe, procuradores de los dichos pueblos e seysmos, e rresçiba juramento en forma devida del dicho Juan Gonçález de Pajares, so cargo del qual declare, dé e entregue las escripturas que estovieren en su poder pertenesçientes a los dichos pueblos, por que, asy entregadas, se traygan e pongan en la dicha arca que está en el dicho monasterio de San Francisco con las otras sobredichas escripturas.

Et desto en cómo pasó los dichos procuradores lo pidieron signado a nos, los dichos escrivanos.

Testigos que a esto fueron presentes: los dichos Juan de Vargas, alcalde, e Gómez Daça e Pedro Yñíguez de Sant Martín, escrivano público de Ávila.

Et después desto en el dicho logar Sanchedrián, diez e s[e]ys días del dicho mes de agosto del dicho año, estando presente el dicho bachiller Pedro de Ayllón, alcalde susodicho, e en presençia de nos, los dichos escrivanos, e de los testigos de yuso escriptos, paresçieron los dichos Francisco de Pajares e Christóval Martín[ez], vezino del Herradón, e Pedro Gonçález Nieto, vezino de Cardenosa, e Sancho Sánchez, de Ronco, e Miguell Pérez, de Muñopepe, procuradores de los dichos pueblos et seysmos de la Tierra de la dicha çibdad, e dixeron que pedían e

pidieron al dicho alcalde que, azebtando el poder a él dado por el dicho señor corregidor, rresçibiase juramento en forma devida de derecho del dicho Juan Gonçález de Pajares, que presente estava, so cargo del qual dixese e declarase todas las escripturas, sentençias, ynstrumentos, cartas de sus altezas e otras qualesquier que estoviesen o sopiese dónde estavan pertenesçientes a los dichos pueblos e seysmos o a qualquier dellos; et las que asý dixese e declarase que tenía en su poder le mandase que luego las diese e entregase, para que se pusiesen por ynventario e asynismo fuesen puestas en la dicha arca en San Françisco, segund que por sus altezas hera mandado.

Et luego el dicho alcalde dixo que, azebtando el dicho poder a él dado por el dicho señor corregidor, que tomava e rreçebía, e tomó e rresçibió, juramento del dicho Juan Gonçález de Pajares, que y presente estava, por el nonbre de Dios e de Santa María e sobre la señal de la cruz, en que puso su mano derecha corporalmente, en forma devida de derecho, que bien et leal e verdaderamente, syn arte e syn engaño, diría la verdad de todo lo que supiese e le fuese preguntado çerca de lo susodicho sobre que dél se rresçibía el dicho juramento; e, sy la verdad dixese, que Dios le ayudase e, sy non, que él ge lo demandase mal e caramente en este mundo al cuerpo e en el otro al ánima asý conmo aquél que a sabiendas se perjura en el nonbre de Dios en vano. E el dicho Juan Gonçález de Pajares fizo el dicho juramento e rrespondió a la confusión dél e dixo "sy, juro" e "amén".

Et fecho el dicho juramento, el dicho alcalde dixo que, so cargo del dicho juramento, pedía e pidió al dicho Juan Gonçález dixese e declarase la verdad de todas las es[cri]pturas e cartas de sus altezas e abtos e sentençias e otras qualesquier escripturas que tenía en su poder o sabía en cuyo poder estavan pertenesçientes a los dichos pueblos e seysmos, para que aquéllas se posyesen por ynventario e la[s] que asý diese e entregase so cargo del dicho juramento se posiesen en la arca segund que por sus altezas hera mandado. Lo qual dixo que le mandava e mandó que fiziese e cunpliesse so cargo del dicho juramento por él fecho.

Et luego el dicho Juan Gonçález dixo que, so cargo del dicho juramento por él fecho, declarava e declaró que tenía en su poder las escripturas siguientes.

Et luego el dicho Juan Gonçález de Pajares, so cargo del juramento por él fecho, dio e entregó en presençia del dicho alcalde e de nos, los dichos escrivanos, a los dichos Françisco de Pajares e Christóval Martínez, vezino del Herradón, e Diego Martín, de Cantiveros, e Sancho Sánchez, de Ronco, e Miguell Pérez, de Muñopepe, las escripturas e cartas de sus altezas siguientes:

[55] primeramente una tasa que está firmada del liçençiado Juan del Canpo, corregidor que fue en la dicha çibdad, de setenta e çinco mill e seteçientos maravedís; la qual dicha tasa non tiene fecha alguna de día nin mes nin año.

[56] que dio et entregó otra tasa que pasó por Sant Miguell del año de mill e



quatroçientos e setenta e syete años, de quantýa de trezientas e treynta mill e ochoçientos e treynta maravedís; paresçió estar firmada del dicho liçençiado Juan del Campo.

[57] otra tasa que se fizo en el mes de jullio de setenta e ocho años, firmada del nonbre de Juan Flórez, corregidor que fue en la dicha çibdad, de quantýa de trezyentas e sesenta e seys mill e seteçientos e diez e seys maravedís e quatro cornados.

[58] otra tasa que se fizo en el mes de enero de setenta e ocho años, que está firmada del liçençiado Bartolomé de Santa Cruz, alcalde que fue en la dicha çibdad, de quantýa de sesenta e quatro mill e seysçientos e noventa maravedís.

[59] otra tasa de Sant Miguell del dicho año de setenta e ocho, que está firmada de Juan Flórez, corregidor en la dicha çibdad, de quantýa de trezyentas e veynte e ocho mill e çiento e diez maravedís.

[60] otra tasa que se fizo el año de setenta e nueve, non tiene día ni mes, de quantýa de dozientas e treynta e tres mill; está firmada del dicho Juan Florez, corregidor.

[61] otra tasa que se fizo por San Bernabé del dicho año de setenta e nueve, de quantýa de trezientas e quarenta e dos mill e sesenta e dos maravedís; está firmada del dicho Juan Flórez, corregidor.

[62] otra tasa que se fizo por Sant Miguell de setenta e nueve años, de quantýa de dozientas e noventa e un mill e dozientos e sesenta e quatro maravedís; está firmada del liçençiado Andrés López de Castro, corregidor que fue en la dicha çibdad.

[63] otra tasa que se fizo por Nabidad del año de ochenta años, de quantýa de noventa e quatro mill e quinientos e quarenta maravedís; está firmada de un nonbre que dezía Ferrandus, bachalarius.

[64] otra tasa que se fizo por San Bernabé del dicho año de ochenta años, de quantýa de çiento e veynte e quatro mill e trezientos e setenta e tres maravedís; está firmada de los nonbres del doctor Pedro Sánchez de Frías, corregidor que fue en la dicha çibdad, e de otro nonbre que dezía Iohannes, bachalarius.

[65] otra tasa que se fizo por Sant Miguell del dicho año de ochenta años, de quantýa de trezientas e diez e ocho mill e nueveçientos e quarenta e ocho maravedís e medio; está firmada del dicho Pedro Sánchez de Frías, corregidor.

[66] otra tasa que se fizo por Nabidad de ochenta e uno, de quantýa de çiento e veynte e nueve mill e seteçientos e setenta e siete maravedís e medio; está firmada del dicho Pedro Sánchez de Frías, corregidor en la dicha çibdad.



[67] otra tasa que se fizo por San Bernabé de ochenta e dos años, de quantýa de setenta e nueve mill e dozientos e ochenta e syete maravedís; está firmada del dicho Pedro Sánchez de Frías, corregidor, e del liçençiado Álvaro de Santistevan e de Pedro Gutiérrez, escrivano.

[68] otra tasa que se fizo por Sant Miguell del dicho año de ochenta e dos, de quantýa de trezientas e sesenta e un mill e nueveçientos e çinquenta e çinco maravedís, que está firmada de los dichos nonbres.

[69] otra tasa que se fizo por Nabidad de ochenta e tres, de quantýa de çiento e noventa e siete mill e sesenta e quatro maravedís; está firmada de Pedro de Lago, corregidor en la dicha çibdad, e del liçençiado Álvaro de Santistevan e del dicho Pedro Gutiérrez, escrivano.

[70] otra tasa que se fizo por San Bernabé del dicho año de ochenta e tres años, de quantýa de çiento e treynta e dos mill e quatroçientos e çinquenta e nueve maravedís; está firmada de los dichos nonbres.

[71] otra tasa que se fizo por Sant Miguell del dicho año de ochenta e tres años, de quantýa de trezientas e çinquenta mill e seteçientos e sesenta maravedís; está firmada de los dichos nonbres e de otros dos nonbres que dezfa el uno Iohannes, bachalarius, e el otro Garçías, bachalarius.

[72] otra tasa que se fizo por Nabidad del año de ochenta e quatro, de quantýa de çiento e noventa e tres mill e quinientos e çinquenta e siete maravedís; está firmada de Françisco de Mendoça, corregidor que fue de la dicha çibdad, e de los dichos liçençiado de Santistevan e Pedro Gutiérrez.

[73] otra tasa que se fizo por San Bernabé del dicho año de ochenta e quatro, de quantýa de çiento e çinquenta e nueve mill e seysçientos e dos maravedís; está firmada de los dichos nonbres.

[74] otra tasa que se fizo por Sant Miguell del dicho año de ochenta e quatro, de trezientas e quarenta e nueve mill e trezientos e çinquenta e nueve maravedís; está firmada de los nonbres del bachiller Juan Pérez de Segura, alcalde, e Diego de Montoya, alcaldes que fueron en la dicha çibdad.

[75] otra tasa que se fizo por enero de ochenta e çinco años, de quantýa de çiento e quarenta e dos mill e ochoçientos e çinquenta e nueve maravedís; está firmada de los nonbres de Alfonso Puertocarrero, corregidor que fue en la dicha çibdad, e del liçençiado Álvaro de Santistevan e Pedro Gutiérrez.

[76] otra tasa que se fizo por San Bernabé del dicho año de ochenta e çinco, de quantýa de dozientas e siete mill e seteçientos e quarenta maravedís e medio; estava firmada de los dichos nonbres.

[77] otra tasa que se fizo por Sant Miguell del dicho año de ochenta e çinco, de quantýa de dozientas e dos mill e trezientos e veinte e quatro maravedís; está firmada de los dichos nonbres.

[78] otra tasa que se fizo por enero de ochenta e seys años, de quantýa de dozientas e quarenta e syete mill e ochoçientos e veinte e dos maravedís e medio; está firmada de los dichos nonbres.

[79] otra tasa que se fizo por San Bernabé del dicho año de ochenta e seys, de quantýa de dozientas e sesenta e nueve mill e trezientos e sesenta e ocho maravedís e medio; está firmada de los dichos nonbres.

[80] otra tasa que se fizo por Sant Miguell del dicho año de ochenta e seys, de quantýa de dozientas e veynte mill e seysçientos e çinquenta e dos maravedís e medio; está firmada de los dichos nonbres.

[81] otra tasa que se fizo por enero de ochenta e syete años, de quantýa de çiento e noventa e dos mill e çiento e veynte e çinco maravedís; está firmada de los dichos nonbres.

[82] otra tasa que se fizo por San Bernabé del dicho año de ochenta e siete, de quantýa de trezientas e quarenta e ocho mill e noveçientos e quarenta e quatro maravedís; está firmada de los nonbres del liçençiado de Molina e de los dichos liçençiado de Santistevan e Pedro Gutiérrez.

[83] otra tasa que se fizo por Sant Miguell del dicho año de ochenta e siete, de quantýa de trezientas mill e noventa e nueve maravedís e medio; está firmada del dicho Alonso Puertocarrero, corregidor.

[84] otra tasa que se fizo por enero de ochenta e ocho años, de quantýa de dozientas e veynte e siete mill e seisçientos e quarenta maravedís; está firmada de los nonbres de Alonso Portocarrero e el liçençiado de Santistevan e Pedro Gutiérrez.

[85] un pliego syn firmar de ninguna persona que paresçe de enpréstido para sus altezas de quinientas e setenta e çinco mill maravedís.

[86] otra tasa que se fizo por Sant Miguell de ochenta e nueve, de quantýa de quatroçientas e çinquenta e seys mill e veynte e ocho maravedís e medio; está firmada del liçençiado de Santistevan e de otro nonbre que dezýa Didacus, bachalaris.

[87] otra tasa que se fizo por octubre del dicho año de ochenta e nueve, de quantýa de seisçientas e ochenta e ocho mill e çiento e treynta e ocho maravedís; está firmada del dicho liçençiado de Santistevan.

[88] otra tasa que se fizo por octubre de noventa años, de quantýa de quinientas e setenta e un mill e nueveçientos e çinquenta maravedís; está firmada del liçençiado de Santistevan.



[89] otrosy dio un proçeso, signado de Pedro Suárez, escrivano, sobre lo de Çapardiel, en que ay çiento e honze planas de papel de a quarto de pliego.

[90] un traslado abtorizado de una carta del rrey, nuestro señor, don Hernando, signada del dicho Pedro Suárez, sobre el término de Navalморal, en que ay veynte e nueve planas de papel de a quarto de pliego.

[91] una sentençia sobre Çapardiel que dio el liçençiado de Santistevan contra Pedro de Barrientos en favor de los pueblos, signada del dicho Pedro Suárez, en que ay quinze planas de papel de a quarto de pliego.

[92] otra sentençia sobre el término e alixar de Valmayor en favor de los pueblos contra Juan de Ávila, signada del dicho Pedro Suárez, en que ay syete planas de papel de a quarto de pliego.

[93] un proçeso e abtos sobre el término del Helipar, signado del dicho Pedro Suárez, en que ay sesenta e una planas de papel de a quarto de pliego.

[94] una sentençia dada en favor del conçejo del Burgo, signada del signo del dicho Pedro Suárez, escripta en veynte e tres planas de papel de a quarto de pliego.

[95] un traslado de una carta del rrey e de la rreyna, nuestros señores, sobre la Puente e Çespedosa, signada del signo del dicho Pedro Suárez, escripta en diez planas de papel de a quarto de pliego.

[96] una carta del rrey don Juan, de gloriosa memoria, que fue dada para la rrestituçión de los términos de la çibdad e su Tierra, dada a ocho días de novienbre de çinquenta e tres años, firmada de su nonbre e sellada con su sello.

[97] otra carta del rrey e rreyna, nuestros señores, firmada de los del su consejo, sobre los escusados de Gonçalo Orejón, dada en Arévalo, a seys de março de ochenta e seys años.

[98] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre la continuaci3n de los términos, dada en Valladolid, a çinco de hebrero de çinquenta e quatro años.

[99] otra carta del rrey don Juan, sobre rraz3n de la rrestituçión de los términos, dada en Valladolid, a çinco de hebrero de çinquenta e quatro años.

[100] otra carta de la rreyna, nuestra señora, firmada de su nonbre, para que proçedan contra los que an prendado en los términos comunes de Ávila, dada en Trusillo, a veynte e dos de setienbre de sesenta e nueve años.

[101] otra carta del rrey don Juan para fenesçer los debates de los términos, para el corregidor de Ávila, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada en Valladolid, a çinco de hebrero de çinquenta e quatro años.



[102] otra carta del rrey don Juan sobre rrazón de los que tienen entrados los términos, para que se los quiten e tomen, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada en Portyllo, a treynta días de abril de çinquenta e tres años.

[103] otra carta del rrey don Juan para rrestituyr los dichos términos, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada en Burgos, a ocho de abril de çinquenta e tres años.

[104] otra carta del rrey e rreyna, nuestros señores, para el corregidor de Ávila que executase las sentençias dada[s] en favor de la dicha çibdad sobre los términos, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada en Tاراçona, a veynte de março de ochenta e quatro años.

[105] otra carta del rrey e rreyna, nuestros señores, sellada con su sello, firmada de los del su consejo, con una ley dentro incorporada, para que se haga justiçia sobre los pechos rreales e conçejales e sobre las rrendas, dada en Valladolid, a quinze de agosto de ochenta e çinco años.

[106] otra carta del rrey don Juan para fazer pesquisa sobre los daños fechos a la Tierra de Ávila por çierta gente de armas, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada en la Torre a diez e nueve de março de çuarenta e tres años.

[107] otra carta del rrey don Juan sobre los pechos e pedidos e monedas en que yvan ynsertas çiertas leyes, que fue dada en Toledo, a veinte días de enero de çuarenta e tres años.

[108] otra carta del rrey don Juan contra Nuño e Gil Rrengifo, para que rrestituyesen çiertos términos, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada en Tordesyllas, a dos de abril de çinquenta e quatro años.

Las quales dichas escripturas suso declaradas el dicho Juan Gonçález de Pajares dio e entregó a nos, los dichos escrivanos, para que se pusiesen en la dicha arca; las quales dichas escripturas quedaron en poder de mí, el dicho Christóval Ordóñez, escrivano.

E desto en cómo pasó los dichos procuradores de los dichos pueblos e de los dichos seysmos, e cada uno dellos por sí por los dichos seysmos e en nonbre dellos, dixeron que pedían e pidieron a nos, los dichos escrivanos, que lo escriviésemos así e lo diésemos signado, así para los dichos pueblos como para los dichos seysmos e para cada uno de ellos por sí, una escriptura de todo lo susodicho, ansy lo fecho en Mirueña como en la dicha çibdad como en el dicho logar Sanchedrián, a costa de cada seysmo la suya.

Testigos que a esto fueron presentes: Diego Martín, de Cantiveros, e Jorge Gómez, de San Juan de la Torre, e Diego Martín e Diego de Fontiveros, vezino de Sanchedrián.

Et después desto en la dicha çibdad de Ávila, diez e nueve días del dicho mes de agosto del dicho año, ante el dicho alcalde et de nos, los dichos escrivanos et testigos de yuso escriptos, yo, el dicho Christóval Ordóñez, escrivano público, so cargo del juramento por mí fecho, di e entregué las escripturas siguientes:

[109] primeramente una carta del rey don Enrrique, firmada de su nonbre e sellada con su sello, con una çédula del rey don Juan en ella encorporada, en que toman la çibdad de Ávila e su Tierra so su guarda e anparo, dada en Madrid, a veynte e tres de março de çinquenta e ocho años.

[110] otra carta del rey don Alfonso, que santa gloria aya, firmada de su nonbre e sellada con su sello, de la misma manera que la de suso, dada en Ávila, syete de junio de sesenta e çinco años.

[111] un traslado abtorizado de una carta del rrey don Juan en que asy mismo toman la dicha çibdad e su Tierra so su guarda e anparo según de suso, signada de escrivano público, dada en Villacastín, a quinze de mayo de çinquenta e tres años.

[112] otra carta del rrey don Alfonso, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre los vasallos que fueron dados al conde de Alva, dada en la çibdad de Ávila, a diez días del mes de junio de sesenta et çinco años.

[113] un traslado, sygnado de escrivano público, de una ley fecha en Nieva por el rrey don Enrrique el año de sesenta e tres.

[114] otra carta de sus altezas e de los del su consejo en que manda[n] al corregidor de Ávila que esecute todas las sentençias dadas en favor de la çibdad e pueblos de Ávila, dada en Barçelona, a veinte e syete de jullio de noventa e tres años.

[115] otra carta de la rreyna, nuestra señora, syendo prinçesa, firmada de su nonbre e sellada con su sello, e otra carta del rrey don Henrrique en ella encorporada, para que esecute las sentençias de los términos, dada en Segovia, a veynte e çinco de agosto de setenta e quatro años.

[116] otra carta de la rreyna, nuestra señora, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que anparen a la çibdad e sus pueblos en la posesión de los términos, dada en Valladolid, quinze de junio de setenta e seys años.

[117] otra carta del rrey e rreyna, nuestros señores, firmada de sus nonbres e sellada con su sello, para que anparen a la çibdad e sus pueblos en el término del Quintanar, dada en Medina del Canpo, a doze de março de ochenta e nueve años.

[118] otra carta del rrey e rreyna, nuestros señores, sellada con su sello e firmada de los del su consejo, para que pongan en la posesión del Quintanar a la çibdad e pueblos, dada en Murçia a veynte e ocho de março de ochenta e ocho años.

[119] otra carta de la rreyna, nuestra señora, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para tomar en el estado sobre los pleytos de los términos de Ávila, dada en Trusillo, a veynte días de setienbre de setenta e nueve años.

[120] otra carta del rrey e rreyna, nuestros señores, ynserta la perrogatyva para que el corregidor de Ávila non tieve más salario de lo que le dan por las tasas, firmada de los del su consejo, dada en la çibdad de Barçelona, a primero de jullio de noventa e tres años.

[121] otra carta del rrey e rreyna, nuestros señores, firmada de sus nonbres e sellada con su sello, para el corregidor de Ávila para que faga pesquisa sobre las casas et heredades que an co[n]prado en Tierra de Ávila Pedro de Ávila e Ferrand Gómez de Ávila e Sancho Sánchez, e qué agravios se syguen de ello a Tierra de Ávila, dada en Barçelona a çinco de junio de noventa e tres años.

[122] otra carta del rrey e rreyna, nuestros señores, sellada con su sello e firmada de los del su consejo, para el corregidor de Ávila que faga justiçia de Pedro de Ávila sobre çiertos términos que tiene tomados, dada a veynte e syete días del mes de jullio de noventa e tres años en Barçelona.

[123] un traslado del sygno de Pedro Gonçález, escrivano, de una carta del rrey don Alfonso, para que los cavalleros armados le viniesen a servir, dada en Valladolid, a dos días de agosto de sesenta e çinco años.

[124] otra carta del rrey don Juan para que los sus contadores non den cartas nin alvalaes contra los conçeijos syn que primeramente vean las cuentas de los rrecabdadadores, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada en Valladolid, a veynte e ocho de mayo de treynta e syete años.

[125] una carta de la rreyna, nuestra señora, siendo prinçesa, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que ningunos de los logares de Tierra de Ávila diesen carretas ni otras cosas algunas para los edifiçios de las fortalezas que se fazýan en Tierra de Ávila, dada en Alcalá de Henares, a veynte e dos del mes de abril de mill e quatroçientos e setenta e dos años.

[126] otra carta del rrey don Enrique, sellada con su sello e firmada de los del su consejo, sobre el pynar de antes, dada en la villa de Madrid, a diez e seys días de setienbre de mill e quatroçientos e setenta e un años.

[127] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que non se acojan çiertos pasajes en Tierra de Ávila, dada en el rreal de Escalona, veynte e dos días de junio de mill e quatroçientos e çinquenta e tres años.

[128] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre çiertos derechos que los escrivanos del número llevavan para que la justiçia



lo viesse e se llevase segund el tenor e forma de la ley, dada en Segovia, çinco días de agosto de mill e quatroçientos e çinquenta e tres años.

[129] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para las cosas tomadas de la çibdad e pueblos, dada en Segovia, a diez de jullio de treynta e quatro años.

[130] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para algunas personas que se escusan de pedidos para que non se lo consientan, dada en Valladolid, a çinco de hebrero de mill e quatroçientos e çinquenta e tres años.

[131] otra carta del rrey don Enrrique, sellada con su sello e firmada de los del su consejo, sobre los logros e usuras, dada en Arévalo, a catorze de junio de çinquenta e nueve años.

[132] otra carta del rrey don Enrrique, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que el alcáçar de Ávila quede para la corona rreal, dada en Segovia, a veynte e siete de março de mill e quatroçientos e çinquenta e çinco años.

[133] otra carta de la rreyna, nuestra señora, seyendo prinçesa, firmada de su nonbre, de la forma que avían de pechar los pecheros, dada en Segovia, a catorze días del mes de enero de mill e quatroçientos e setenta e quatro años.

[134] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, contra las personas que se escusavan de pechar en los pechos rreales, dada en Segovia, a seys de agosto de treynta e çinco años.

[135] otra carta de la rreyna, nuestra señora, siendo prinçesa, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre los monederos, dada en la çibdad de Ávila, a çinco días del mes de junio de sesenta e nueve años.

[136] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que Pedro de Ávila e don Ferrando de Castro resistan a don Garçía los robos que fazya en Tierra de Ávila, dada en Ávila, a veynte e quatro días de mayo de çinquenta e ocho años.

[137] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre los términos, dada en Medina del Canpo, a diez de março de treynta e un años.

[138] otra carta de la rreyna, nuestra señora, siendo prinçesa, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que el logar de Navalperal quede por Tierra de Ávila, dada en Ocaña, a veynte e un días del mes de abril de sesenta e nueve años.

[139] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre los términos para que el corregidor que a la sazón hera conosçiese de los

pleitos de los términos, dada en Segovia, a diez e nueve de jullio de treynta e quatro años.

[140] otra carta del rrey don Alfonso, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que el alcáçar de Ávila quedase para la dicha çibdad e pueblos, dada en la villa de Arévalo, a seys días de mayo de sesenta e seys años.

[141] otra carta del rrey don Enrrique, sellada con su sello e firmada de los del su consejo, para el conçejo de Ávila para que non posiesen ynposición sobre el ganado, dada en la villa de Medina del Canpo, a veynte e tres días de enero de sesenta e çinco años.

[142] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre que algunos cavalleros escusan a algunas personas que non viniesen a pleito a Ávila, dada en el rreal sobre Escalona, a veynte e dos de junio de çinquenta e tres años.

[143] otra carta del rrey don Alfonso, firmada de su nonbre e sellada con su sello, con una carta del rrey don Enrrique e otra carta del rrey don Juan, para el defendimiento de los términos, dada en Ávila, a ocho de dizienbre de sesenta e çinco años.

[144] otra carta de la rreyna, nuestra señora, siendo prinçesa, sobre rrazón de las fortalezas que se fazían en Tierra de Ávila, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada en Dueñas, a diez e syete días de dizienbre de setenta e un años<sup>315</sup>.

[145] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para fazer çierto rrepartymiento de vacas e novillos, dada en Medina <del Canpo>, a veynte e seis días de mayo de treynta e nueve años.

[146] otra carta del rrey don Alfonso, para que se labrase el alcáçar de Ávila, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada a diez días de mayo de sesenta e ocho años.

[147] otra carta del rrey don Juan, firmada de çiertos nonbres e sellada con su sello, para partyr los términos de Ávila con Alva, dada a ocho de otubre de teynta e dos años.

[148] otra carta del rrey don Alfonso, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para rrepartyr peones e carretas, dada en Torrijos, a seys dyas de mayo de sesenta e siete años.

[149] otra carta de la rreyna, nuestra señora, siendo prinçesa, firmada de su nonbre e sellada con su sello, con otra del rrey don Juan incorporada en ella, sobre los términos, dada en Ávila, çinco días del mes de junio de sesenta e nueve años.

<sup>315</sup> A continuación intelinea, repitiéndola en toda su extensión, la cláusula que aparece correctamente en segundo lugar después de ésta.

[150] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre los logros, dada en Segovia, a quatro días de agosto de treynta e çinco años.

[151] otra carta del rrey don Alfonso, firmada de su nonbre, sobre los montes, dada en Arévalo, diez e nueve días de abril de sesenta e seys años.

[152] un traslado sygnado del signo de Juan Núñez, escrivano, de una çédula del rrey don Enríque sobre el término e pynar de antes con Collado Viejo e pesca del río de Alverche para los del Colmenar, que fue presentada en la çibdad de Ávila a veynte e syete días de novienbre de sesenta e un años.

[153] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que los pueblos rrepartyesen çiertos maravedís, dada en Segovia, diez e seys días de jullio de treynta e quatro años.

[154] otra carta del rrey don Enríque, sellada con su sello, firmada de los del su consejo, de comisión sobre los términos, dada en Madrid, a tres días de agosto de sesenta e dos años.

[155] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre algunas personas [que] se hazían persioneros (*sic*) de cavalleros, dada en Segovia, a quatro días de agosto de treynta e çinco años.

[156] otra <çédula> del rrey don Alfonso, para que el alcáçar quede por aposentamiento del corregidor, dada en Ávila, syete de junio de sesenta e çinco años.

[157] un traslado de una carta del rrey don Juan, signada de escrivano que se dezía Juan Gonçález de Çibdad Rreal, de rrevocaçión de merçedes e otras cosas, que fue sacado en Tordesillas, a quatro del mes de mayo de çinquenta e quatro años.

[158] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para el corregidor de Ávila que conoçiese de los pleitos de los términos, dada en Segovya, a diez e seys de jullio de treynta e quatro años.

[159] otra çédula del rrey don Juan, firmada de su nonbre, para que pagasen çiertos maravedís al bachiller Andrés de Lera, dada a siete de jullio de çinquenta e quatro años.

[160] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada son su sello, para fazer pesquisa sobre los términos entrados, dada en Segovia, a diez e siete de jullio de treynta e quatro años.

[161] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, sobre los términos entrados e tomados a la çibdad e Tierra, dada a diez e seys días de jullio de treynta e quatro años.



[162] una <çédula> del rrey don Enrique, firmada de su nonbre, para que los moros e judíos contribuyesen en los mill florines que mandó pagar para la guerra de los moros.

[163] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que non proçediesen las justiçias contra los que van a servir a las guerras, dada en Córdova, a veynte e quatro días de mayo de treynta e un años.

[164] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para çierto rrepartymiento de carretas, dada en Medina del Campo, a veynte e seys días de mayo de treynta e nueve años.

[165] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, con una ley ynserta en ella, sobre las ligas e monipodios, dada en Segovia, a diez e seys días de jullio de treynta e quatro años.

[166] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que los cavalleros de Ávila non se llamen nin nonbren señores en los logares de Tierra de Ávila, dada a çinco de hebrero de çinquenta e quatro años.

[167] otra carta del rrey don Alfonso, con otra carta del rrey don Juan dentro encorporada, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para que non se despueblen los logares de Tierra de Ávila, dada en Ávila de Olmedo (*sic*), a veynte e tres de junio de sesenta e tres.

[168] otra carta del rrey don Juan, firmada de su nonbre e sellada con su sello, para determinar los pleitos de los términos, dada en Segovia, a diez e seys de agosto de treynta e çinco años.

El bachiller Pedro de Ayllón, Juan de Arévalo, Luis Canporrió, Christóval Ordóñez, Christóval Martínez, Miguell Rrodríguez, escrivano, Françisco de Pajares.

Va escripto sobre traydo ó diz "otras algunas", e ó diz "nin por", e ó diz "e siete", e ó diz "que fue de Gonçalo de", e ó diz "lutos", e ó diz "lutos", e ó diz "de nuestros", e ó diz "traslado", e ó diz "letra", e ó diz "dada", e ó diz "pueblos", e ó diz "fojas", e ó diz "escripturas", e ó diz "presentación", e ó diz "rreque", et ó diz "procuradores", e ó diz "está firmada de los nonbres del bachiller Juan Pérez de Segura, alcalde, e Diego de Montoya, alcalde, que fueron en la dicha çibdad", e ó diz "tres", e ó diz "ocho", e ó diz "a que use", e ó diz "dicho", e ó diz "tres".

Et entre rrenglones ó diz "oydores", e ó diz "espeçeficamente", e do diz "e de mi", e ó diz "segund forma de derecho", e ó diz "todos", e ó diz "yo", e ó diz "e el término e echo de Artuñeros que tenía Gómez de Ávila", e ó diz "del signo", e ó diz "de la señal", e ó diz "una carta del", et ó diz "por sy e en nonbre de los otros rregidores de la dicha çibdad de Ávila", e ó diz "dicho", e ó diz "sobre el

amojonamiento", e ó diz "proçeso", e ó diz "yo", e ó diz "yo", e ó diz "rimiento", e ó diz "otra carta del rrey don Alfonso, para que se labrase el alcáçar de Ávila, firmada de su nonbre e sellada con su sello, dada a diez días del mes de setiembre de setenta e ocho", e ó diz "del canpo", e ó diz "çédula".

Vala todo e non le enpezca.

Et yo, el dicho Luis Canporrío, escrivano público susodicho, que fui presente en uno con los dichos testigos et con los dichos Juan de Arévalo et Christóval Ordóñez, escrivanos, a lo susodicho que de suso haze mençion que ante ellos et ante mí pasó, et lo fiz escrevir para el honrrado cavallero el señor Gómez de Santtyllán, corregidor en la dicha çibdad; et va escripto en estas quarenta et tres planas de papel con ésta en que va puesto mi sygno e al fin de cada una dellas va puesta mi señal et fyz aquí este mio sygno (signo) no atal en testimonio.

Luis Canporrío (*rúbrica*).

Yo, el dicho Christóval Ordóñez, escrivano público susodicho, fuy presente a lo que dicho es, que de suso haze mençion, que ante mí pasó en uno con los dichos escrivanos e con los dichos Iohán de Arévalo et Luys Canporrío, escrivanos susodichos, e fiz aquí este mio sygno atal (*signo*) en testimonio.

Christóval Ordóñez (*rúbrica*).

## 468

1497, septiembre. 7. **MEDINA DEL CAMPO.**

*Los Reyes Católicos mandan a Francisco de Vargas, corregidor de Ávila, que se informe sobre las obras de reparación que han de realizarse en el puente de Vadillo, en la fuente de la Canaleja y en otros pilares, así como del costo aproximado de las mismas. De ese modo podrán determinar la forma de repartir los gastos entre los vecinos de la ciudad, ya que el concejo no dispone de bienes propios suficientes con que afrontar ese gasto extraordinario.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 126. Papel, una hoja.

Ed.- a: B. CASADO QUINTANILLA, *Documentación real del Archivo del Concejo abulense (1475-1499)*, Ávila, 1994, pp. 338-339.

(Cruz).

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios rrey e rreyna de Castilla, de León, de Aragón, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdova, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarves, de

Algezira, de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, condes de Barcelona, e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Ruysellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano, a vos, el liçençado Françisco de Vargas, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que Françisco de Henao, vezino e rregidor desa dicha çibdad, en nonbre de ella, nos hizo rrelaçión por su petiçión, que ante nos en el nuestro consejo presentó, diziendo que esa dicha çibdad non tiene propios, porque los que tiene aún non bastan para pagar los salarios hordinarios, de manera que diz que para otras cosas que son nesçesarias non tienen ningund dinero. E diz que agora se á ofrescido nesçesidad de rreparar una puente que se dize de Vadillo, la qual diz que, sy agora non se rreparase o se oviese de esperar a que entrase el ynvierno, costaría muchos más dineros; et que asy mismo diz que avía nesçesidad de adobar una fuente que se llama de la Canaleja y çiertos pilares. E diz que para ninguna cosa destas esa dicha çibdad tiene propios e que, a cabsa que por nos está mandado que en ninguna parte puedan rrepartir arriba de tres mill maravedís, non tienen de qué pagar lo que tienen asentado con los canteros, segund que por testimonio del escrivano del conçejo desa dicha çibdad, que ante nos presentó, paresçia. E que lo que la dicha puente costaría fazer al presente non se pudo averiguar. E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello proveyésemos, mandando al corregidor que, visto lo susodicho, lo que fuese nesçesario para los dichos rreparos se rrepartiese en esa dicha çibdad, segund e conmo se suele rrepartir, o conmo la nuestra merçed fuese. E en el nuestro consejo, visto lo susodicho, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha rrazón. E nos tovímoslo por bien.

Porque vos mandamos que hayáys ynformaçión e sepáys la verdad, por quantas partes e maneras mejor e más conplidamente la pudiéredes saber, qué propios son los que esa dicha çibdad tiene e qué sobran de ellos, pagadas las cosas hordinarias, e qué rreparos son menester de se hazer en la dicha puente e fuente e pilares, que de suso se haze minçión, e cuánto podrá costar el dicho rreparo e de qué se podrá pagar a menos costa de los vezinos de la dicha çibdad. E, la ynformaçión auida e la verdad sabida, escripta en linpio e firmada del escrivano del conçejo desa dicha çibdad e firmada de vuestro nonbre, la enbiad ante nos al nuestro consejo, para que sobre lo que por ella paresçiere se provea conmo a esa dicha çibdad cunpla. Entretanto vos mandamos que proveáyis cómo la dicha obra de la dicha puente e fuente e pilares se faga.

E non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la villa de Medina del Campo, a siete días del mes de setiembre, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años.



Iohannes, doctor (rúbrica). Andreas, doctor (rúbrica). Antonius, doctor (rúbrica). Franciscus, licenciatus (rúbrica). O., licenciatus (rúbrica). Antonius, licenciatus (rúbrica).

Yo Alfonso de Mármol, escrivano de cámara del rrey et de la rreyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

(Al dorso). Rregistrada, doctor (rúbrica). (Sello de placa). Françisco Díaz, chançiller (rúbrica).

469

1497, septiembre, 17. ÁVILA.

*Los Reyes Católicos mandan a Francisco Pérez de Vargas, corregidor de Ávila y receptor de las rentas reales de la Tierra de Ávila, que entregue al concejo lo que el debía recaudar en los lugares que no están encabezados, para que de esa forma pueda hacer frente al pago del total que se le exige por la ciudad y su Tierra.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, n° 125. Papel. fol. 1-1v.

El rrey e la rreyna.

Licenciado Françisco Pérez de Vargas, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, nuestro rreçebtor de las nuestras rrentas de la Tierra de la dicha çibdad de Ávila deste presente año de la fecha desta nuestra çédula, por parte del conçejo de la dicha çibdad de Ávila nos fue fecha rrelación que nos mandamos librar en el dicho conçejo como en nuestros rreçebtores de las dichas rrentas de la dicha çibdad de Ávila e su Tierra e partydo deste presente año todos los maravedís enteramente que montó el dicho su cargo, e que ellos non lo podrían conplir nin pagar sy non les mandásemos acudir con los maravedís de la dicha vuestra rreçebtoría. Por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed lo mandásemos proveer conmo la nuestra merçed fuese.

E, por quanto por los nuestros libros paresçe cómo todos los maravedís caben en el dicho partydo, asý en lo encabezado como por lo encabeçar, tovýmoslo por bien. Por que vos mandamos que rrecudades e fagades rrecudir al dicho conçejo de la dicha çibdad de Ávila o a quien su poder oviere con todos los maravedís que asý vos mandamos rreçebir e cobrar por la dicha nuestra carta de rreçebtoría de los lugares de la dicha Tierra de la dicha çibdad de Ávila que no están encabezados demás de los veinte e ocho mill e seysçientos et çinquenta maravedís que por otra nuestra çédula, firmada de nuestros nonbres, enbiamos mandar que diésedes e pagásedes a Sancho Sánchez de Ávila, contyno de nuestra casa, de que nos le fezi-

mos merçed, e tomad su carta de pago del dicho conçejo de la dicha çibdad de Ávila o del que el dicho su poder oviere e esta nuestra çédula con que vos están rreçebidos en cuenta los maravedís de la dicha vuestra rreçebtoría demás de los dichos veinte e ocho mill e seysçientos et çinquenta maravedís que asý mandamos pagar al dicho Sancho Sánchez, segund dicho es.

E mandamos a los nuestros contadores mayores que asyenten esta nuestra çédula en los nuestros libros e, sobre escripta e librada dellos, la torne[n] a la parte del dicho conçejo. E non fagades ende ál.

Fecho en la çibdad de Ávila, a diez e syete días del mes de setyenbre de XC e syete años.

Yo, el rrey. Yo, la rreyna.

Por mandado del rrey e de la rreyna Juan de la Parra.

E en las espaldas de la dicha çédula estava escripto lo syguiente: liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor de la çibdad de Ávila e rreçebtor de las rrentas de la Tierra de la dicha çibdad deste presente año de noventa e syete años, esta çédula del rrey e de la rreyna, nuestros señores, desta otra parte <escrita> contenido vedla e conplidla en todo e por todo segund que en ella se contiene e sus altezas por ella enbían mandar.

Mayordomo. Ferrand Gómez. Juan López. Juan Hurtado. Christóval de Ávila. Gonçalo Arias Montoro.

## 470

1497, octubre, 5-9. ÁVILA.

*Relación de las honras fúnebres celebradas en la ciudad de Ávila con motivo de la muerte del príncipe don Juan, promovidas por el corregidor de la ciudad, Francisco Pérez de Vargas, con la participación de todas las cofradías y órdenes religiosas de la ciudad y gran cantidad de público, incluidos bastantes miembros de la comunidad musulmana. Caben destacar las grandes muestras públicas de dolor por parte de los concurrentes y el solemne funeral desarrollado en la catedral ante un túmulo construido al efecto.*

A.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, n° 128. Papel, 5 hojas<sup>116</sup>.

<sup>116</sup> Este documento, siguiendo el criterio empleado en otros casos, debería ir transcrito dentro del libro registro de los actos del concejo abulense (doc. n° 459), pues el cuadernillo en que está escrito, del que falta el primer folio, está ocupado en su última página por las anotaciones correspondientes a los pri-

(Cruz).

Dolencia del príncipe don Juan.

Jueves en la tarde después de bísperas, cinco días del mes de octubre de mill e quatroçientos e noventa e syete años, estando ayuntados en la casa de Sa[n] Miguell el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en esta dicha çibdad, con los buenos onbres de los dichos pueblos, le vyno nueva cómo el príncipe don Juan, nuestro señor, fijo de los muy altos e muy poderosos señores nuestros señores el rrey don Ferrando e la rreyna doña Ysabel, estava en la çibdad de Salamanca muy doliente, el qual se levantó de la dicha junta e se fue a la yglesia mayor de San Salvador a encargar a los señores deán e cabildo que, otro día viernes, se fizyese una proçesion muy solepne desde la dicha yglesia mayor fasta la yglesia de San Veçeynte. E así andovo aperçibimiento a todos los monesterios desta dicha çibdad, para que rrogasen a Dios por la salud del príncipe.

Et luego se vyno a la casa del consystorio e, junto con los rregidores que en esta çibdad avía, mandaron pregonar por las plaças e mercados desta dicha çibdad e por las calles della que todos supyesen que el príncipe don Juan, nuestro señor, estava muy malo; por ende que mandavan que para otro día, viernes, a las syete oras del día fuesen todos, a lo menos de cada casa uno, a la yglesia mayor. E mandó mollir todas las cofradías de la dicha çibdad para que a la dicha ora de las syete fuesen todos en la dicha yglesia mayor e en la dicha proçesyón llevasen todos sus candelas ençendidas, rogando a Dios por la salud del dicho príncipe.

Et luego, otro día, viernes, estando el dicho corregidor e rregidores e mucha gente de la dicha çibdad en la dicha yglesia mayor para fazer la dicha proçesyón, fuele mostrada una carta al dicho señor corregidor e rregidores que el señor Herrand Gómez de Ávila, señor de Villatoro e Navalmorcuende, avía escripto a la señora doña Brianda, su muger, que estava en esta dicha çibdad, por la qual le fazya saber cómo el príncipe, nuestro señor, hera falleçido desta presente vida.

Et luego el dicho señor corregidor e rregidores se fueron a sus posadas, e el dicho señor corregidor mandó luego a Françisco de Pajares, procurador general de los dichos pueblos, que fuese a tomar xerga, la que fuese menester, para dar que traxesen por lutos a él e a sus ofiçiales e a los rregidores de la dicha çibdad e a mí, el dicho Ferrand Sánchez, escrivano, e a los mayordomos del conçejo e al portero

---

meros días del año 1498 (§§ 106-108). Por tanto, es solidario, cronológica y materialmente, con los folios que le siguen en dicho registro, y lo sería también con los que le preceden, si no fuera por la pérdida de alguno de ellos.

Sin embargo, dada la singularidad del contenido de este escrito, así como el hecho de haber sido estudiado y referenciado por otros autores, nos ha llevado a presentarlo de forma independiente con indicación de las fechas que aparecen a lo largo del texto. Aun así, pensamos que debió escribirse a finales del año 1497, o en los primeros días del siguiente, cuando el escrivano que realizaba el registro anotó de forma cronística el acontecimiento más sobresaliente, sin duda, del año que concluía.



de conçejo e a Gill del Águila, juez esecutor de las cosas de la Hermandad, e a Alonso Alvarez del Cueto e a Vlasco de Dueñas, alcaldes de la Hermandad en la dicha çibdad, e a los procuradores de conçejo. E que diese a cada rregidor e justicias, a cada, veinte varas de xerga para lobs e rropones; e a los otros, a cada, diez varas; e a mí, dicho escrivano, otras veinte varas.

E esto fecho, acabando de comer, se vynieron a casa del dicho señor corregidor amos linajes, todos con sus parientes, vestidos de xerga, e allí ovieron consejo de la forma que se avía de tener para fazer las honrras del dicho señor príncipe. E acordaron que las honrras por estonçe çesasen fasta saber cómo se fazia en otras partes; pero, porque estava en esta dicha çibdad la señora doña Juana de Aragón, fija bastarda del rrey, nuestro señor, la qual posava en el monesterio nuevo de Santo Thomás, acordaron que todos los enxergados, porque en casa de Ferrand Gómez e de Pedro de Ávila avían dado rropas de xergas a todos sus parientes e amigos, que todos se vyniesen a casa del dicho señor corregidor, los quales luego vynieron asý enxergados a la posada del dicho señor corregidor e, venidos todos, se fueron con él; e, en llegando al Mercado Chico donde yrían çien personas enxergadas poco más o menos, e allí el dicho corregidor, submis a voçe, dixo a todos:

*"Señores, ya sabéis cómo el príncipe don Juan, nuestro señor, es falleçido desta presente vida, y creo esto sea más por nuestros pecados que por sus mereçimientos. Es mucha rrazón que todos lloremos su muerte, pues que, como todos sabéis, avemos perdido el mayor príncipe de las Españas. Por ende todos lo lloremos e non dolamos de tan grand pérdida, e çétera".*

E de aquí començaron todos a fazer grand llanto a muy altas bozes. E desde ende se fueron todos como en proçesyón por Cal de Andrín arriba e al Postigo del Obispo e dende por el Alvardería abaxo e a Mercado Grande e por Tras San Pedro e asý fasta el dicho monesterio nuevo, adonde todos entraron por la puerta del obpedería (*sic*), adonde posava la dicha señora doña Juana. E, en entrando la dicha puerta, en ese corral se fizo un grand llanto por todos en general; e desde ende subieron el dicho señor corregidor e rregidores donde estava la dicha señora doña Juana toda vestida de xerga e ay se fizo otro grand llanto; e dende tomáronse a salir adonde avía quedado la otra gente enxergada e allí se tornó a fazer otro grand llanto; e dende nos venimos todos con el dicho señor corregidor fasta su posada de donde se despidieron dél amos linajes e con hachas de çera se fueron los unos a casa del señor Ferrand Gómez e los otros en casa del señor Pedro de Ávila.

E en este día no se fizo más, salvo que a la yda e a la venida doblaron todas las canpanas de la yglesia mayor e de todas las otras yglesias de la dicha çibdad.

Et después desto, otro día, sábado luego syguiente, en la yglesia mayor, queriendo amanecer, doblaron todas las canpanas grand rrato, e así las de las otras yglesias; e después doblaron otra vez, como de suso, a la ora de la misa mayor. Et

luego vynieron a casa del dicho señor corregidor amos linajes, los enxergados, e fueron con el dicho señor corregidor a misa a la yglesia de San Juan e, en llegando a la plaça de Mercado Chico, dióse un pregón acordado por el dicho señor corregidor e rregidores que dezía así, pregonado por Françisco de Miranda, pregonero:

*"Oy[d], oy[d], oy[d]"*<sup>317</sup>.

E, dado el dicho pregón, algunos de los dichos enxergados se entraron en misa con el dicho señor corregidor e, acabado de oír misa, se bolvieron con él a su posada e de ay se fueron a comer.

Este día después de comer vynieron a casa del dicho señor corregidor fasta sesenta o setenta moros enxergados, e el dicho señor corregidor salió con ellos a Mercado Chico e ay Françisco de Miranda, pregonero, començó a dezir a altas bozes: "Oy[d], oy[d], oy[d] el llanto que fazen los moros por el falleçimiento del príncipe don Juan, nuestro señor. Ayudadlos a llorar esta grand pérdida que á venido a España". E ay se fizo grand llanto por todos los dichos moros e aun por otros algunos; e dende se fueron como en proçesyón los dichos moros al monesterio nuevo, e el dicho corregidor con ellos cavalgando, adonde posava la dicha doña Juana de Aragón, e allí fizyeron otro grand llanto en el dicho monesterio; e así se bolvieron a sus casas.

Et luego otro día, domingo, que fueron ocho días del dicho mes de octubre del dicho año, el reverendo señor prior de Santa Cruz mandó fazer las honrras por el dicho señor príncipe en el dicho monesterio, donde se fizo por frey Lope de Salazar un sermón muy suntuoso, a las quales honrras fue el dicho señor corregidor <e rregidores> con todos los enxergados de la dicha çibdad, que serían más seysçientas o seteçientas personas enxergados, e se fueron al dicho monesterio nuevo, donde asymismo avía algunas dueñas honrradas que tenían mantos de xerga e tocas negras e leonadas, e las que non llevavan xerga llevavan sus mantos de luto (*sic*) e tocas negras e açafranadas. E todos los dichos enxergados a la entrada del dicho monesterio començaron a fazer grand llanto e asimismo las mugeres, tal que duraría un quarto de ora poco más o menos. E, después de dicha la misa e oydo su sermón, en el qual sermón se fizyeron asaz llantos, en acabando la misa se fizo otro llanto por todos e por todas en general; e dende se vynieron todos a comer en proçesyón, como avían ydo, con el dicho señor corregidor <e rregidores> fasta lo poner en su casa; e así se fueron todos a comer mostrando mucho dolor e tristura por la pérdida de tan alto príncipe.

Asymesmo andovieron de parte del dicho señor corregidor e rregidores a rrequeryr a algunas dueñas prinçipales que tomasen mantos de xerga e tocas de luto; et así lo fizieron algunas.

<sup>317</sup> Sigue casi media página en blanco.



Et después de lo susodicho, en la dicha çibdad de Ávila, viernes, quinze de octubre del dicho año, de acuerdo del dicho señor corregidor e rregidores se dio un pregón en Mercado Grande, siendo y mercado, e otro en la plaça de Mercado Chico en la forma siguiente:

*"Oyd, oyd, oyd.*

*Porque es rrazón natural que donde mayor pérdida se ofreçe y ay aya mayor sentymiento, pena e dolor, espeçialmente quando los vasallos y naturales pierden su señor, por ende sepan todos los vezinos y moradores desta çibdad de Ávila e sus arravales que está acordado por el honrrado cabildo de la yglesia desta dicha çibdad e por la justiçia e rregidores della que para mañana sábado, a las bísperas, e el domingo syguiente, a la misa, se hagan las obsequias e honrras del mal logrado <señor> príncipe don Juan, que santa gloria aya, nuestro príncipe e señor natural, en la yglesia mayor desta dicha çibdad.*

*Por tanto, mandan las dichas justyçias e rregidores que todos vayáis a las dichas honrras, los que pudieren con su rropa de xerga e lutos, e los otros con sus capillas puestas, segund está ya apregonado; e que las dueñas e mugeres e donzellas ayan de traer e trayan tocas de luto, e que las moças de serviçio traigan en las cabeças sus paños negros, so pena que pierdan la rropa, porque es rrazón que todos muestren sentymiento e dolor por la pérdida de su príncipe e señor.*

*Otrosy mandan que el dicho día sábado, desde la ora de las doze del día çesen todos sus ofiçios y çierren sus tyendas e non las abran fasta el lunes de mañana, so pena de dos mill maravedís para las obras públicas desta çibdad.*

*Otrosy mandan los dichos justiçia e rregidores que ningunos nin algunas personas de qualquier ley, dinidad, condiçión e preheminencia [e] estado que sean, non trayan en sus rropas e personas joyas de oro nin de plata nin de aljófar nin seda nin grana nin paño rrico de color de alegría, salvo paño negro e de color de pesar e tristura, so pena que el que lo traxere lo terná e avrá perdido por este mismo fecho.*

*Otrosy mandan que ningund ofiçial xastre de aquí adelante sea osado de cortar nin coser rropas de seda nin de grana nin de otro paño de color de alegría fasta que le sea mandado, so pena que por este mismo fecho aya perdido e pierda el valor de la rropa que asy cortare para la cámara de sus altezas.*

*Otrosy, porque en el tyenpo de dolor, tristura e pesar no es rrazón de fazer avtos de plazer e alegría, por ende mandan los dichos justiçia e rregidores que de oy en adelante se fagan bodas, casamientos nin desposorios nin batysmo con gayta nin tamborino, cheremía nin viuela nin con otro ynstrumento alguno de plazer, salvo onestamente y con las menos gentes que ser pudiere, nin bailen nin canten en ellas nin fuera, so pena que el que lo contrario fizyere pierda la quar-*



*ta parte de sus bienes para la dicha cámara; y el que el tal ynstrumento tañere aya la misma pena y, sy bienes non toviere, le den çient açotes.*

*Otrosy manda el dicho señor corregidor que los moros desta çibdad e sus arravales trayan sus lunas azules sobre las rropas de xerga e lutos, so las mismas penas que les está mandado, por que sean conosciços por moros entre los cristyanos".*

Y durante esto el dicho señor corregidor e rregidores fueron a estar con los señores de la yglesia mayor, para que diesen forma cómo e en qué manera se farían las honrras del dicho señor príncipe. E, porque el estilo e costunbre de los tyempos pasados era que los señores deán e cabildo de la yglesia mayor, quando se fazían las honrras de los rreyes antepasados, acostunbravan poner la çera que era menester para semejantes honrras e los pueblos fazían los estrados, e en estas honrras los dichos señores del dicho cabildo no quisieron dar más de la terçia parte de la çera e los pueblos dieron las dos partes e fizyeron el cadahalso e andamios donde estoviesen las hachas.

E fizose un andamio en que avía nueve gradas en alto, el qual se cubrió todo alderredor de paños en xerga troca tyntes negros; e ençima del cadahalso estava una tunba, la qual estava cupierta con un paño de seda terçiopelo negro e a tyras de brocado; e este cadahalso estava fecho en el coro entre los predicatorios e todas las paredes alderredor cubiertas de los dichos paños de xerga; e asy mismo dentro en el coro<sup>318</sup> donde se dize la misa e en el dicho cadahalso estavan quatro blandones grandes, a cada esquina el suyo, e alderredor entre medias una dozena de hachas todo negro; e avía alderredor desde las vergas del coro fasta las vergas del coro del altar mayor noventa e tres hachas de çera.

E començáronse a fazer las dichas honrras domingo, en la tarde, diez e syete días del dicho mes de octubre del dicho año de noventa e siete, e fizyéronse en esta manera. Vynieron el dicho día a las bísperas todos los frayles de los monesterios desta dicha çibdad en esta manera: con los freyles del monesterio nuevo de Santo Tomás, que venían en proçesyón, venían las cofradías de Santa María de Sançoles e la de Santa Ana e la de San Niculás e la de San Matheos e la de Sa[n] Marcos e la de la Madalena, todos con sus velas ardiendo en las manos e sus hachas e çirios a par de las cruces; e con los frayles de San Françisco los cofrades de la Soterraña, de San Viçente e de San Martín e de San Bartolomé e de San Miguell e de San Gill; e con los frayles de Santa María del Carmen los cofrades de la Soterraña, del Carmen e de San Juan e de Santistevan, todos en proçesyón como dicho es. E vynieron el corregidor e rregidores desde su posada del dicho señor corregidor con las cofradías de la Trinidad e de San Sebastián e de Sant Antón, desde su casa todos enxergados fasta la dicha yglesia mayor como en proçesyón.

<sup>318</sup> El manuscrito pone, por error: "cordero".

E en entrando en la yglesia mayor començaron a fazer llanto e fuese a sentar el dicho corregidor e rregidores en unos vancos que estavan aderredor del cadahalso, e todavía tañían las campanas de la yglesia mayor e de las otras yglesias fasta que fueron todos en la yglesia mayor. E, venidas las hórdenes, los frayles del monesterio nuevo dixeron su vegilia en la capilla de Santo Alifonso e los de San Françisco en la capilla de Diego del Águila de Villaviçiosa e los de Santa María del Carmen en la capilla (*sigue espacio en blanco de unas quinze letras*). Y el cabildo de san Benito estava dentro en el coro con los señores canónigos. E, acabadas sus vegilias, cada horden con su cruz e sus çirios e antorchas venían a dezir su rresponso delante del cadahalso donde estava la tunba puesta por el príncipe; e asý se fueron todas las dichas hórdenes cada uno a su monesterio como avían venido.

Et otro día, lunes syguiente, vinieron las dichas hórdenes e el dicho señor corregidor e rregidores a la dicha yglesia mayor como el día antes, e ende predicó frey Lope de Salazar, prior del dicho monesterio nuevo, e todas las dichas hórdenes e otros muchos capellanes dixeron muchas misas. Y este día no se fizo llanto ninguno por todos en general, salvo algunos que lo fizieron partycularmente. E, acabadas las misas, cada horden por sí vynieron a dezir su rresponso sobre el dicho bulto; e, después de todas las hórdenes ydas, todos los señores con el cabildo de San Benito dixeron su rresponso muy solepnemente; e, acabado aquél, todos vynieron con el dicho señor corregidor fasta su posada e desde allí se fueron todos a comer.

Fue acordado por el dicho señor corregidor e rregidores que al tyempo de los rresposos el dicho señor corregidor e los rregidores e los letrados e el escrivano de concejo e los mayordomos de concejo toviesen sendas hachas de çera, todas negras, ençendidas en las manos alderredor del dicho bulto; e asý las tovimos<sup>519</sup> todos los susodichos el domingo en la tarde a los rresposos e el lunes al evangelio e de que alçaron el cuerpo de Dios fasta ser acabados los rresposos.

En<sup>520</sup> ocho de novienbre <del dicho año> se traxo el cuerpo del dicho señor príncipe por mandado de sus altezas a esta çibdad de Ávila al monesterio nuevo de Santo Thomás, donde agora está enterrado antel altar mayor.

## 471

1497, noviembre, 14. LA ADRADA.

*El concejo de La Adrada otorga carta de poder a Diego Sánchez y a Marcos Álvarez, alcaldes de dicha villa, para que acuerden con el concejo de la ciudad de*

<sup>519</sup> Sigue cancelado: "muchos".

<sup>520</sup> Este último párrafo parece escrito por otra mano distinta a la que ha reseñado todas las demás actuaciones.



*Ávila los principios de buena vecindad y concordia por los que los ganados de los vecinos de ambos lugares pudieran pasar de unos términos a otros sin que se produzcan enfrentamientos.*

C.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, n° 124. Papel, fol. 1v.

Sepan quantos esta carta de poder vieren cómo nos, el conçejo del Adrada, estando juntos a canpana tañida en el çeminterio de la yglesia del señor San Salvador de la dicha villa, segund que lo avemos de uso e de costunbre, con los honrrados Diego Sánchez Solomando e Marcos Álvarez, alcaldes ordinarios en la dicha villa, e Gómez de Taboada, alguazyl, e Alonso López de Paz e Martín Sánchez, rregidores, e Juan del Adrada e Diego de Espinosa e Ferrand Sánchez Serrano e Ferrand Sánchez Pitahirro e Bartolomé Sánchez Rredondo con otros muchos buenos omes, vezynos de la dicha villa, todos en boz e en nonbre del conçejo desta dicha villa, otorgamos e conosco que damos e otorgamos todo nuestro poder conplido, libre e llenero e bastante, segund que lo nos, el dicho conçejo, avemos e tenemos, a vos, los sobredichos Diego Sánchez e Marcos Álvarez, alcaldes, espeçialmente para que por nos e en nuestro nonbre del dicho conçejo vades a la çibdad de Ávila e parescades ante los muy nobles e virtuosos señores conçejo, corregidores, rregidores de la dicha çibdad, o ante qualquier o qualesquier dellos que poder tengan, e asentar con ellos qualquier asyento de buena vezindad y concordia en quanto a los ganados que pasaren de unos términos a otros, ansý de los vezinos de la dicha çibdad de Ávila en los términos desta dicha villa, paçiendo, como de los ganados de los vezinos desta dicha villa en los términos de la dicha çibdad de Ávila, por el preçio o preçios de pena por cada una vez que a vosotros bien vysto fuere e por el tyenpo que quisierdes e vierdes que cunple asý a la dicha çibdad como a esta dicha villa; ansymismo podades averiguar e atajar e dar medio en las prendas quanto se an llevado e fecho de los vezinos de la dicha çibdad a los vezinos de esta dicha villa como vierdes que cunple al bien de paz; e ansymismo con los buenos omes del lugar del Tyenblo podades fazer e fagades la misma convenençia e yguala o otra qualquier que vierdes que cunple en quanto a los pastos de los dichos ganados de unos términos a otros.

E lo que en este caso e en otros que a vuestra memoria vengán que cunplan al pro e bien desta dicha villa fizierdes e asentardes e obligardes aquello otorgamos que avemos e avremos por firme e valedero por todo el tyenpo o tyenpos que por vosotros fuere fecho e asentado e otorgado, e non yremos nin vernemos contra ello nin contra parte dello en tyenpo ninguno que sea por alguna manera nin rrazón, so obligaçión que para ello fazemos de nosotros mismos e de los bienes del dicho conçejo, muebles e rrazes, avidos e por aver, doquier que sean.

E quand conplido e bastante poder nosotros en nonbre del dicho conçejo avemos e tenemos e el dicho conçejo á e tyene para todo lo que dicho es e para cada cosa e parte dello, otro tal e tan conplido e aquel mismo damos e otorgamos a vos,



los dichos Marcos Álvarez e Diego Sánchez, alcaldes susodichos, para todo lo que dicho es e para cada cosa e parte dello e lo a ello anexo e dependiente con todas sus dependencias e mergencias, anexidades e conexidades, en tal manera que por defetto de poder ninguna cosa dexedes de fazer de las que a la dicha rrazón convengan e menester e neçesarias sean; e, sy neçesario es o fuere, vos relevamos de toda carga de satysdación e de toda fiaduría e cabçión so la dicha obligación so aquella cláusula que es dicha en latyn "judicium systi, judicatum solvi" con todas sus cláusulas.

E, por que esto sea çierto e no venga en dubda, otorgamos esta carta de poder para todo lo que dicho es antel presente escrivano público e testigos de yuso escriptos.

Que fue fecha e otorgada en la dicha villa del Adrada, estando en el dicho conçejo ayuntados segund de suso dicho es, en catorze días del mes de novienbre, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete años.

Testigos que fueron presentes a lo que dicho es, para ello espeçialmente llamados e rrogados: Bernaldo Díaz, carpintero, e Bartolomé Lloreinte e Luis Arias, vezinos de la dicha villa.

E yo, Christóval de la Fee, escrivano público en la dicha villa e su Tierra a la merçed del magnífico señor don Antonio de la Cueva, señor de la dicha villa, en uno con los dichos testigos a todo lo que dicho es presente fuy e de otorgamiento del dicho conçejo esta carta de poder escreví, segund que ante mí pasó, e por ende fiz aquí este mío sygno atal en testimonio de verdad.

Christóval de la Fee, escrivano.

472

1497, noviembre, 18. ÁVILA.

*Diego Sánchez y Marcos Álvarez, alcaldes y apoderados de la villa de La Adrada, se personan ante el concejo de Ávila para establecer relaciones de buena vecindad entre los dos lugares que permitan a los ganados de ambas partes pacer en los términos de cada una de ellas.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, n° 124. Papel, 1 hoja.

Adrada.

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, sábado, diez e ocho días del mes de novienbre, año del nascimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e qua-

troçientos e noventa e syete años, estando en las casas del consistorio de la dicha çibdad el conçejo, corregidor, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad, e estando y el señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e don Estevan de Ávila e el comendador Françisco de Ávila e Gonçalo del Peso e Françisco de Henao e Gonçalo Chacón, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazienda del dicho conçejo, ayuntados a canpana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí, Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público e escrivano de los fechos del dicho conçejo, e de los testigos de yuso escriptos, paresçieron presentes Diego Sánchez e Marcos Álvarez, vezynos de la villa del Adrada, e como alcaldes en la dicha villa, e dixeron que ellos eran venidos a esta dicha çibdad por su carta e mandado para entender en la vezindad que se á de fazer entre esta dicha çibdad e su Tierra e vezynos della con los vezinos de la dicha villa del Adrada<sup>521</sup> sobre el paçer de los ganados en los términos desta dicha çibdad e de la dicha villa <e su Tierra>, porque la voluntad de la dicha villa era e es de fazer buen vezindado a los vezinos desta dicha çibdad e su Tierra como de antyguos tyenpos acá syenpre lo fizyeron, e de quitar e apartar todos los enconvynientes e daños que sobre el dicho paçer de los ganados de unos términos en otros se podrían rrecresçer; e que para esto ellos traían poder bastante de su conçejo, el qual y mostraron escripto en papel e signado de escrivano público segund que por él paresçia, el thenor del qual es éste que se sygue: (a continuación va el documento n° 471).

#### 473

1497, diciembre, 19. ÁVILA.

*Francisco Pérez de Vargas, corregidor de Ávila, encargado por los reyes de recaudar las rentas de los lugares que no están encabezados, consiente en que sea Tomás Núñez Coronel quien se encargue de tal tarea, ya que es a quien el conçejo, como arrendador de tales rentas en los últimos años, ha encomendado su cumplimiento.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, n° 125. Papel, bifolio.

(Cruz).

En la muy noble e muy leal çibdad de Ávila, martes, diez e nueve días del mes de dezienbre de noventa e syete años, estando en la casa del consystorio de la dicha çibdad el conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad, e estando y el señor liçençiado Françisco Pérez

<sup>521</sup> Interlineado y cancelado lo siguiente: "e su Tierra".

de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, e don Estevan de Ávila e Gonçalo del Peso e Diego de Bracamonte, señor de Fuentelsol, e Françisco de Henao e Sancho Sánchez de Ávila e Gonçalo Chacón, que son de los catorze rregidores que an de ver e hordenar fazienda del dicho conçejo, ayuntados a canpana rrepicada segund que lo an de uso e de costunbre, en presençia de mí Ferrand Sánchez de Pareja, escrivano público sobredicho e escrivano de los fechos del dicho conçejo, e de los testigos de yuso escriptos, paresçió presente el dicho Françisco de Henao e presentó en el dicho conçejo una çedula del rrey e de la rreyna, nuestros señores, que es escripta en papel e firmada de sus rreales nonbres e en las espaldas sobre escripta e firmada de los señores consejeros mayores, segund que por ella paresçía, el thenor de la qual es éste que se sygue: *(a continuación va el documento nº 469)*.

La qual dicha çedula asý presentada e leída como dicho es, luego el dicho señor liçençiado Françisco Pérez de Vargas, corregidor en la dicha çibdad, dixo que obedesçía e obedesçió la dicha çedula como çedula e mandado de nuestros señores el rrey e la rreyna, a quien Dios mantenga e dexe bivar e rreynar luengamente a su serviçio; e en quanto al conplimiento della dixo que estava presto de rrecodir e fazer rrecudir al dicho conçejo de la dicha çibdad de Ávila o a quien su poder oviere con todos los dichos maravedís que está a su cargo por mandado de sus altezas de rreçebir e cobrar que non están encabeçados, dándole carta de pago el dicho conçejo o quien su poder oviere segund en la forma e manera que por la dicha çedula de sus altezas le es enbiado mandar.

Et luego los dichos conçejo, justiçia, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad de Ávila dixerón<sup>522</sup> <que, por quanto el dicho conçejo de la dicha çibdad son arrendadores de las alcavalas e terçias de ella e de su Tierra de los años pásados de XCV, XCVI [e] XCVII e tienen dado su poder conplido a Thomás Núñez Coronel, vezino desta dicha çibdad, por que por ellos e en nonbre del dicho conçejo pueda fazer e faga las dichas rrentas de las dichas alcavalas e terçias en cada uno de los dichos tres años, e asy mismo le dieron poder para rreçebir e cobrar los maravedís que en ellas montan, para que dello

<sup>522</sup> Siguen canceladas 17 líneas, mientras que se ocupan casi en su totalidad los márgenes de esta página y seis líneas de la vuelta con el texto que se transcribe en el documento. El texto anulado dice lo siguiente: "que pedían e rrequerían e pidieron e rrequirieron al dicho señor corregidor que mande acodir con los dichos maravedís a Thomás Núñez Coronel, vezino de la dicha çibdad de Ávila, que tyene cargo de cobrar los dichos maravedís de las dichas alcavalas por el dicho conçejo, el qual le dará carta de pago de los maravedís que le dieren e dél rreçibierdes en su nonbre, pues tyene su poder conplido, con la qual el dicho conçejo se avían por contentos e entregados de los dichos maravedís de los encabeçados que están a cargo del dicho señor corregidor, e le davan e dieron por libre e quito dellos para agora e en todo tyempo; e se obligavan e obligaron de no ge los demandar ellos nin otro por ellos en ningund tyempo que sea en juyzio nin fuera dél, para lo qual dixerón que obligavan e obligaron los bienes e propios del dicho conçejo. Testigos que fueron presentes: Diego de Santa Cruz e Françisco de Pajares, procurador general de los pueblos de la dicha çibdad, e Alonso de Valverde, portero del dicho conçejo, e vezinos de la dicha çibdad de Ávila".



pagase a sus altezas e a las personas que por sus altezas en las dichas rentas fuesen librados, segund que más largamente ante mí, dicho escrivano, avía pasado, por ende que pedían e pidieron al dicho señor corregidor que aya por bien e dé lugar al dicho Tomás Núñez para que pueda rreçebir e cobrar los maravedís de las dichas terçias e alcavalas, porque tiene su poder conplido para ello segund dicho es, porque, sy el dicho señor corregidor oviese de cobrar los dichos maravedís, que dello se les seguiría daño e pérdida a la dicha çibdad e su Tierra por rrazón de çierta yguala e conveniençia que está asentada e fecha entre la dicha çibdad e los logares de la dicha su Tierra; e que, pues sus altezas mandavan acodir al dicho señor corregidor con los dichos maravedís de las dichas alcavalas e terçias de los dichos logares que non están encabeçados a la dicha çibdad, que permitiese e diese lugar para que el dicho Tomás Núñez los rreçibiese, pues que los á començado ya a rreçebir e tiene la mayor parte dellos cobrados e rreçebidos, que ellos estavan prestos de dar carta de pago de todo ello al dicho señor corregidor.

Et luego el dicho señor corregidor dixo que, por escusar de costas a la dicha çibdad e su Tierra e por que la dicha yguala entre ellos fecha non se desfiziese, que la [a]vía por bien; pues que la dicha çibdad avía de aver los maravedís de las alcavalas e terçias, que el dicho Thomás Núñez, su procurador, las acabase de rreçebir e cobrar, dándole primeramente carta de pago de todo ello.

E luego los dichos señores conçejo, rregidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e onbres buenos de la dicha çibdad dixerón que ellos se davan e dieron desde agora por contentos e pagados de todos los maravedís de las alcavalas e terçias de los dichos logares de Tierra de la dicha çibdad que non están encabeçados e son a cargo de cobrar al dicho señor corregidor, e que le davan e dieron por libre e quito de todo ello e carta de pago de todos los dichos maravedís del dicho su cargo e se obligaron de lo> sacar a paz e a salvo de todo ello al dicho señor corregidor e a sus herederos. E, pues que ellos se davan e dieron por pagados e contentos de la dicha suma de maravedís de los dichos logares <por encabeçar> que son a cargo del dicho señor corregidor de cobrar, para lo qual dixerón que obligavan e obligaron los bienes e propios del dicho conçejo e rrenunçiaron las leyes e dieron poder a las justiçias e otorgaron carta firme, e çétera.

Testigos que fueron presentes: Diego de Santa Cruz e Françisco de Pajares e Alonso de Valverde, vezinos de la dicha çibdad de Ávila.

Et luego el dicho Françisco de Henao dixo al dicho señor corregidor que, por quanto el (*siguen dos líneas en blanco*) están obligados al dicho señor corregidor de le pagar los dichos maravedís que montan en los lugares e conçejos de Tierra desta dicha çibdad que no estavan encabeçados sy non le traxesen esta dicha çédula de sus altezas, librada como agora la trae, por ende pydió al dicho señor corregidor que mande dar la dicha obligaçión por ninguna e de ningund valor e efecto,

e a ellos por libres e quitos, pues que an conplido como dicho á en darle la dicha cédula de sus altezas.

Et luego el dicho señor corregidor que se dava e dio por contento e entregado de la dicha cédula de sus altezas, e dava e dio por ninguna e de ningund valor e efecto la dicha obligación que asý le fizieron en la manera que dicha es los dichos (*sigue linea y media en blanco*), e pydía e pidió a mí, dicho escrivano, que la saque del registro e la dé a los sobredichos, pues que an conplido con él como dicho es.

Et el dicho Françisco de Henao por sy e en los dichos nonbres pidiólo por testimonio sygnado a mí, dicho escrivano.

Testigos que fueron presentes: los dichos.





## ÍNDICE DE PERSONAS\*

---

\* Para la confección de este índice, y del siguiente, se ha creído oportuno seguir un criterio que permitiera reflejar las características un poco especiales de alguno de los documentos que se recogen en este libro. Consiste en señalar entre paréntesis los distintos epígrafes en los que se ha articulado la compleja información contenida en tres documentos. De esta forma se consigue obtener el máximo de información sin menoscabo de la coherencia en la presentación general de la misma, si bien en algunos casos el cúmulo de datos así recogidos distorsiona visualmente el conjunto. Pero nos ha parecido preferible esta imagen poco usual, antes que obligar al lector a buscar alguna persona o lugar a lo largo de varias decenas de páginas con el riesgo de pasarlos de largo.

Por lo demás, hay que tener presente que los nombres se presentan bajo su forma actual, siempre que así ha sido posible, unificando las distintas formas gráficas con que suelen aparecer en los textos medievales, y se alfabetizan teniendo en cuenta todos los componentes de cada uno de ellos. La información que se facilita es la que reflejan los documentos de este volumen y, sólo en el caso de los nombres de lugares, se ha incluido entre paréntesis aquellos complementos actuales que no aparecen en los textos. También, para evitar redundancias, se ha agrupado dicha información bajo una misma entrada, cuando los documentos utilizan dos o más formas; por ello se han establecido sólo aquellas referencias cruzadas que hemos estimado necesarias, pues otras son evidentes. Con la misma finalidad sólo se desglosan en un apartado propio las características que difieren en la frecuencia de aparición, mientras que aquellas otras que salen en los mismos documentos, aunque sea con diferente secuencia que la del índice, se las agrupa en un único apartado.



# Institución Gran Duque de Alba

El Gran Duque de Alba, don Juan Manuel, nació en 1292 en Sevilla, España. Fue el tercer hijo de don Alfonso X el Sabio y de doña Leonor de Guzmán. Desde su infancia, don Juan Manuel recibió una excelente educación, tanto en las ciencias como en las artes. Su padre le enseñó a reinar, a gobernar y a ser un buen hombre. Don Juan Manuel fue un gran hombre de estado, un gran guerrero y un gran poeta. Fue el fundador de la Orden de Alcántara y el autor de la obra "El conde Lucanor".

Don Juan Manuel fue un gran hombre de estado, un gran guerrero y un gran poeta. Fue el fundador de la Orden de Alcántara y el autor de la obra "El conde Lucanor".

ABRAVALLA, Juan, padre de Francisco Martínez, vecino de Ávila: 459(88).  
 ACEINT, el Gallo: 459(71).  
 ACUÑA, Juan de, conde de Buendía y señor de Dueñas: 459(93).  
 ADANERO, Antonio: 459(27).  
 ADRADA, Juan del: 459(164); fiador de García Soriano, testigo: 459(88); vecino de La Adrada: 471.  
 ÁGUILA, Alonso del, testigo, vecino de Ávila: 429.  
 ÁGUILA, Antón del, clérigo de San Vicente, testigo: 459(76).  
 ÁGUILA, Antón del, padre de Cristóbal del Águila: 459(90).  
 ÁGUILA, Cristóbal del, hijo de Antón del Águila, testigo, vecino de Ávila: 459(90).  
 ÁGUILA, Diego del, de Villaviciosa: 470.  
 ÁGUILA, Francisco del: 459(84).  
 ÁGUILA, Jorge del, escribano, testigo, vecino de Castronuevo: 461.  
 ÁGUILA, Gil del: 459(18-71-75); caballero: 459(1-80); juez ejecutor de la Hermandad en Ávila: 431, 445, 453, 459(94), 470; testigo: 459(2-34-42-66-67-70-76-77-81-83-93-148), 461; vecino de Ávila: 459(66-81-93), 461.  
 ÁGUILA, Gonzalo del, testigo: 459(64).  
 ÁGUILA, Pedro del, testigo, vecino de Ávila: 459(51).  
 ÁGUILA, Suero del: 459(97-163); regidor de Ávila: 459(101).  
 ALAEJOS, Juan de: 459(106).  
 ALCALÁ, Diego de: 459(94-164).  
 ALEJANDRO VI, papa: 459(140).  
 ALFONSO (X), rey: 467(13).  
 ALFONSO (XII de Ávila), rey: 467(11-110-112-123-140-143-146-147-151-156-167).  
 ALONSO, campanero: 459(77).  
 ALONSO, hijo de Lope González, testigo, vecino de Ávila: 459(33).  
 ALONSO, maese: 459(48-130); físico: 459(130).  
 ALONSO, el Blanco, repartidor de padrón: 459(17).  
 ALONSO, el Paje, mayordomo del ama del príncipe: 450, 451; vecino de Ávila: 451.  
 ÁLVAREZ, Alonso: 459(6-170).  
 ÁLVAREZ, Alonso, tintorero: 459(159).  
 ÁLVAREZ, Diego: 459(136).  
 ÁLVAREZ, Fernando: 448, 449; secretario de la reina Isabel: 451.  
 ÁLVAREZ, Francisco: 459(8).  
 ÁLVAREZ, Juan, escribano público de Ávila: 459(130), 467; testigo: 459(130).  
 ÁLVAREZ, Marcos, alcalde de La Adrada, apoderado de La Adrada: 471, 472; vecino de La Adrada: 472.  
 ÁLVAREZ, Rodrigo, fiel: 459(162-165); padre de Cristóbal: 459(165).  
 ÁLVAREZ, Rodrigo, marido de Catalina González: 467(14).



ÁLVAREZ DE BRACAMONTE, Diego; vid. BRACAMONTE, Diego de.  
 ÁLVAREZ DE CUETO, Alonso, alcalde de la Hermandad por los hidalgos: 459(76), 470; testigo: 459(97-138); vecino de Ávila: 459(97).  
 ÁLVAREZ DE MADRID, Rodrigo, notario del reino de Castilla: 439.  
 ÁLVAREZ DEL ÁGUILA, ..., caballero: 459(80).  
 ÁLVAREZ DEL BARCO, Fernando: 459(164); testigo, vecino de Ávila: 459(43).  
 ÁLVAREZ DEL BARCO, García, padre de Juan de Ávila: 459(140); (tb. García del BARCO).  
 ÁLVAREZ PAVÓN, Diego, hijo de María Velázquez: 467(2).  
 ÁLVARO (don): 424, 425, 427, 428, 430, 452, 462, 463.  
 AMAVIDA, Alonso de, fiador de Gómez del Salto: 459(88).  
 AMORES, Fernando: 459(48-88-130).  
 ANDRÉS, doctor: 433, 436, 438, 447, 452, 459(114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 ANDRÉS, tundidor: 459(94).  
 ANES, Gonzalo, zurrador, repartidor de padrón: 459(17).  
 ANGULO: 459(130); guarda de los montes: 459(48).  
 ANGULO, Juan de: 459(89).  
 ANTÓN, fraile de Guisando: 459(82).  
 ANTONIO, doctor: 424, 425, 427, 428, 430, 436, 438, 447, 452, 459(114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 ANTONIO, licenciado: 468.  
 ARAGÓN, Juana de, hija bastarda de Fernando V: 459(86-130), 470.  
 ARCADEA, Cristóbal, repartidor de padrón: 459(17).  
 ARCADOR, Alonso, padre de Baltasar y Gaspar: 459(133).  
 ARCO, Diego del, bachiller, alcalde de Ávila: 429.  
 ARCO, Pedro del: 459(55); testigo: 459(88).  
 ARÉVALO, Alonso de: 459(71-105-143-160); apoderado de Ávila: 459(129-133); del estado de los caballeros: 459(80-125); testigo: 459(62-165); vecino de Ávila: 459(62-133).  
 ARÉVALO, Juan de, escribano público de Ávila: 429, 467(50); testigo: 429.  
 ARIAS, Gonzalo, canciller: 462.  
 ARIAS, Luis, testigo, vecino de La Adrada: 471.  
 ARIAS MONTORO, Gonzalo: 469.  
 ARMERO, Alfonso, del estado de los ciudadanos: 459(125-160); procurador de los pecheros de Ávila: 436; repartidor de padrón: 459(17); testigo, vecino de Ávila: 459(102).  
 ARMERO, Diego, testigo: 459(88).  
 ÁVILA, Alfonso de, de Tras San Pedro: 459(100); testigo, vecino de Ávila: 459(75).  
 ÁVILA, Alonso de, de Cadahalso: 459(88-164); vid. DÁVILA, Alonso.  
 ÁVILA, Cristóbal de: 426, 439, 459(111), 469; licenciado, testigo, vecino de Ávila: 459(81).

- ÁVILA, Diego de: 467(1-2).
- ÁVILA, Esteban de; vid. ESTEBAN (don).
- ÁVILA, Francisco de: 459(13-16-22-28-45-54-56-64-71-83-85-87-92-104-107-108-125-131-133-134-138-139-144-149-156-163); apoderado de Ávila: 459(154); comendador: 455(5), 457, 459(1-2-4-5-6-7-8-11-14-17-18-19-23-24-30-35-71-74-78-79-80-86-90-95-97-100-101-104-121-122-128-129), 460, 461, 464, 472; juez: 459(8-9-10-14-19-23-30-55-61-96); regidor de Ávila: 424, 457, 459(1-2-3-4-6-7-12-14-15-17-18-24-31-32-33-34-35-36-37-39-41-42-53-59-62-66-67-74-81-97-100-101-123-124-129-137-154), 460, 461, 464, 472; testigo: 457, 459(81-90); vecino de Ávila: 424, 459(81-90).
- ÁVILA, Francisco de, receptor del jubileo: 459(140); vecino de Segovia: 459(136-140).
- ÁVILA, García de: 459(3-6-104-112-154-155-160-163); caballero: 459(1-80); testigo: 459(81-138-154).
- ÁVILA, Gil de, caballero, testigo: 459(81).
- ÁVILA, Gómez de: 467(1).
- ÁVILA, Gonzalo de, señor de Villatoro y Navamorcuende: 467(2).
- ÁVILA, Gonzalo de: 467(1); regidor de Ávila: 429, 467.
- ÁVILA, Juan de: 467(92); hijo de García Álvarez del Barco: 459(140); letrado del concejo: 459(130); licenciado: 459(4-28-34-36-41-45-48-52-78-119-133-159-165), 464; testigo: 459(4-28-34-36-41-45-52-78-119-133), 464; vecino de Ávila: 459(140), 464; (tb. Juan DÁVILA).
- ÁVILA, Pedro de: 459(11-47-71-73-77-79-83-85-86-87-97-108-109-110-116-133-144-149-150-160-169), 467(1-2-4-37-48-121-122-136), 470; del estado de los caballeros: 459(125); del linaje de San Juan: 459(109); padre de don Esteban: 459(36-47-78-103-109-120); regidor de Ávila: 429, 459(12-17-36-59-66-67-74-81-100-101-103-120), 461; señor de Valdemaqueda: 445; señor de Villafranca y Las Navas: 438, 445, 459(17-120-125), 461; testigo: 459(81); (tb. Pedro DÁVILA).
- AYLLÓN, Pedro de, alcalde: 459(11-12-13-14-16-17-18-19-21-22-23-24-25-53-60-61-71-72-73-74-93-101-102-103-118-121-122-126-130-133-136-137-142-163-164-168-169-170), 467; apoderado de Francisco Pérez de Vargas: 467; bachiller: 459(11-12-13-14-16-17-18-19-21-23-24-25-53-60-71-74-101-102-103-118-121-126-130-136-137-142-164-165-169-170), 467; licenciado: 459(50-72); testigo: 459(101-118-163-169).
- AZAMOR, Caceme: 459(126-166).
- BALTASAR, hijo de Alonso Arcador, hermano de Gaspar, testigo, vecino de Ávila: 459(133).
- BARCO, García del, padre de Juan Dávila: 459(136); (tb. García ÁLVAREZ DEL BARCO).
- BARCO, Gonzalo del, testigo: 459(138).



BARRADO, Diego, suegro de Pedro Nieto de Medina: 459(164).  
 BARRADO, Juan: 459(94-167).  
 BARRIENTOS, Pedro de: 467(26-54-91).  
 BARTOLOMÉ, carpintero: 459(94); excusado de Santo Tomás, vecino de Ávila: 460.  
 BARTOLOMÉ, testigo: 459(88).  
 BARVAHARDA, Diego de, vecino de Robledillo: 459(19).  
 BATANERO, Francisco, repartidor de padrón: 459(17).  
 BAYÓN, Diego: 459(130).  
 BEATO, Pedro: 459(99).  
 BEATRIZ, vecina de Ávila: 459(158-165).  
 BELLACALZA, Juan de: 459(94-108).  
 BENAVENTE, Francisco de, testigo, vecino de Segovia: 443.  
 BERMEJO, Juan, vecino de Robledillo: 459(19).  
 BERNAL, Francisco: 459(162); fiel: 459(165).  
 BERNALDO, criado de Sancho Sánchez: 459(19).  
 BERNALDO, especiero, testigo, vecino de Ávila: 459(88).  
 BERRUECO, Pedro: 459(48-77-106); padre de Tristán: 459(127).  
 BLÁZQUEZ, Juan, hermano de Pedro, vecino de Gamonal: 459(19).  
 BLÁZQUEZ, Lope, escribano de Burgohondo: 459(24).  
 BLÁZQUEZ, Martín, el Mozo, regidor de Mombeltrán: 459(133).  
 BOCALÁN, Alonso, alguacil: 459(129-166); alguacil del campo: 459(27).  
 BODEGUILLA, Cristóbal de la: 459(31).  
 BOLAÑOS, Juan de, escribano de cámara de los reyes: 438.  
 BONILLA, Fernando de, receptor de las sisas de la Hermandad: 459(102); vecino de Ávila: 459(94).  
 BONILLA, Francisco de: 459(71).  
 BONILLA, Juan de: 459(57-71-94); testigo: 459(102-138); vecino de Ávila: 459(102).  
 BOTIJA, Abdalla: 459(61).  
 BOBADILLA, Juan de, apoderado de don Fadrique: 461.  
 BRACAMONTE, Diego de: 459(2-47-84-85-87-89-92-95-97-98-99-104-105-108-109-110-115-116-118-121-122-127-128-133-134-135-136-142-143-144-155-156-163-165-167-168-169); juez: 459(92-99-128-137-165-168-170); regidor de Ávila: 459(81-91-93-101-102-104-120-123-124-140-141-158-170), 461, 473; señor de Fuentelsol: 459(98-102-104-120), 461, 473; testigo: 459(81) (tb. Diego ÁLVAREZ DE BRACAMONTE).  
 BRACAMONTE, Juan de: 459(161).  
 BRAGA, Hernando de: 459(59).  
 BUITRAGO, Diego de, testigo, vecino de Ávila: 459(124).  
 BULLÓN, Sancho de: 459(80); testigo, vecino de Ávila: 429.  
 BURGOS, Alonso de, capellán mayor de los reyes, conde de Pernia, del consejo real, obispo de Palencia: 431.



CALDERÓN, Diego, testigo: 459(81-88-102); vecino de Ávila: 459(102).  
 CALDERÓN, Juan, alcalde de Ávila: 450, 451, 453, 455(5), 457, 458, 459(4-5-6-7-8-18), 460, 461; bachiller: 457, 458, 459(4-5-6-7-8), 460, 461; lugarteniente del corregidor de Ávila: 451; testigo: 457.  
 CALDERÓN, Pedro: 459(10-87).  
 CALERO, Diego: 459(96).  
 CALLEJA, Bartolomé de la, andador del sexmo de San Vicente, padre de Juan de la Calleja: 459(30).  
 CALLEJA, Juan de la, hijo de Bartolomé de la Calleja: 459(30).  
 CAMPO, Juan del, corregidor de Ávila, licenciado: 467(1-55-56).  
 CAMPORRÍO, Luis: 459(20); escribano público de Ávila: 429, 451, 459(70-102), 467; testigo: 429, 451, 459(77-81-102); vecino de Ávila: 451, 459(77-81-102).  
 CANDELEDA, Alonso de, criado de fray Tomás de Torquemada, testigo: 460.  
 CANGAS, Suero de, contino de los reyes, testigo: 459(140).  
 CANTILLO: 459(67-138).  
 CANTO, Diego del: 459(94); repartidor de padrón: 459(17).  
 CANTO, Vicente del: 459(27-115-118-130); cantero, vecino de Ávila: 459(75).  
 CANTUESO, Abdalla: 459(61).  
 CANTUESO, Hamad: 459(130); pobre: 459(90).  
 CÁRCEL, Gonzalo de la: 459(122).  
 CARDEÑOSA, Diego de, vecino de Ávila: 459(164).  
 CARDEÑOSA, Juan de, acemilero, excusado de Santo Tomás, vecino de Ávila: 460.  
 CARDEÑOSA, Juan de, pregonero: 459(37-50-62-81-88-102-112-118-164).  
 CARO PEREJIL, Alf: 459(61).  
 CARRASCO: 459(157).  
 CARTAGENA, Álvaro: 459(63).  
 CASASOLA, Francisco de: 459(88).  
 CASTILLO, Luis del, escribano de cámara de los reyes: 427, 430.  
 CASTRO, Alonso de, testigo: 459(88).  
 CASTRO, Alonso de, vecino de Toledo: 459(55).  
 CASTRO, Álvaro de, testigo, vecino de Segovia: 443.  
 CASTRO, Fernando de: 467(136).  
 CASTRO, Francisco de, fiel: 459(163).  
 CIFUENTES, Cristóbal, testigo, vecino de Ávila: 459(93).  
 CIFUENTES, Pedro, testigo, vecino de Ávila: 459(66).  
 CIMBRÓN, Cristóbal, testigo, vecino de Ávila: 459(88).  
 CISNEROS, Fernando de, escribano de cámara de los reyes: 440, 453.  
 COLCHERO, Alonso: 459(3-104-150); arrendador de la renta del viento: 459(110); testigo, vecino de Ávila: 459(159).  
 COLCHERO, Francisco, testigo: 459(88).

COLLADO, Alonso de, testigo: 461.  
 CONTRERAS, Catalina de, mujer de Francisco Pamo: 465, 467; madre de María y Juana: 467.  
 CONTRERAS, Diego de: 467(23).  
 CONTRERAS, Fernando de, aposentador: 459(115-139); guarda de los pinares y montes: 455(1-4-5-6).  
 CORDOVILLA, Juan de: 467(1).  
 CORNAGO, Francisco: 459(100).  
 CORNAGO, Rodrigo de: 459(89).  
 CORTÉS, Rodrigo: 459(48-88-130); criado del duque del Infantado: 428; vecino de Ávila: 428, 429.  
 CRISTÓBAL, carpintero: 459(94).  
 CRISTÓBAL, criado de Diego el Romo, testigo, vecino de La Serrada: 459(102).  
 CRISTÓBAL, excusado de Santo Tomás: 460; frutero: 459(94); vecino de Ávila: 460.  
 CRISTÓBAL, hijo de Espinosa, hermano de Juan de Hermosa, agujetero, testigo, vecino de Ávila: 459(33).  
 CRISTÓBAL, hijo de Juan de Hermosilla, testigo, vecino de Ávila: 459(133).  
 CRISTÓBAL, hijo de Rodrigo Álvarez: 459(165).  
 CRISTÓBAL, vid. GONZÁLEZ, Cristóbal.  
 CUBA, Alonso de la, fiel por la cuadrilla de Esteban Domingo: 459(87-97); fiador de Tomás Núñez Coronel: 459(146); testigo: 459(102); vecino de Ávila: 459(102-146).  
 CUEVA, Antonio de la, señor de La Adrada: 471.  
 CHACÓN, Arnalte: 459(101).  
 CHACÓN, Gonzalo: 459(64-69-70-71-76-78-79-80-81-83-84-86-87-89-92-98-99-102-107-108-109-110-115-116-117-119-121-122-125-127-128-133-134-142-143-144-145-148-150-151-152-153-160-163-165-166-167-168-169); juez: 459(64-71-84-87-107-108-109-126-128-132-153-158-165-170); del linaje de San Juan: 459(109); regidor de Ávila: 459(62-63-72-74-77-95-97-101-102-103-104-112-120-122-124-126-158-165-170), 461, 472, 473; testigo: 459(63); vecino de Ávila: 459(63).  
 CHACÓN, Juan, adelantado: 459(60); juez, regidor de Ávila: 459(59).  
 CHAVES, Pedro de: 459(20); escribano público de Ávila, testigo: 429.  
 DARBOLANCHA: 444.  
 DÁVILA, tabernero: 459(20).  
 DÁVILA, Alonso, de Cadahalso; vid. ÁVILA, Alonso de.  
 DÁVILA, Francisco, canónigo: 459(12).  
 DÁVILA, Juan, hijo de García del Barco: 459(136).  
 DÁVILA, Juan, licenciado; vid. ÁVILA, Juan de.  
 DÁVILA, Pedro; vid. ÁVILA, Pedro de.



DAZA, Gómez: 459(27-39-91); ciudadano: 459(1-80); tesorero de la Hermandad: 459(19-94-102); testigo: 455(3), 459(2-3-5-6-10-11-14-17-18-33-55-64-88-102-110-118-131-155-169), 467; vecino de Ávila: 432, 455(3), 459(5-55-91-102), 467.  
 DÍAZ, Gonzalo: 459(108).  
 DÍAZ, Bernaldo, carpintero, testigo, vecino de La Adrada: 471.  
 DÍAZ, Diego, padre de Rodrigo Díaz: 459(88).  
 DÍAZ, Diego, testigo: 459(138-169).  
 DÍAZ, Diego, vecino de Cebreros: 459(133).  
 DÍAZ, Fernando, procurador de los pueblos de Ávila, vecino de El Tiemblo: 467.  
 DÍAZ, Francisco: 431; canciller: 436, 447, 452, 454, 459(111), 466, 468; escribano de cámara de los reyes y escribano y notario público en la corte: 432.  
 DÍAZ, Miguel, testigo: 461; vecino de Pascualgrande: 457, 461.  
 DÍAZ, Pedro, hijo de Pedro Díaz: 459(164).  
 DÍAZ, Pedro, padre de Pedro Díaz: 459(164).  
 DÍAZ, Rodrigo, hijo de Diego Díaz: 459(88).  
 DIEGO, bachiller: 459(130), 467(86); maese: 459(48-130); físico: 459(130).  
 DIEGO, criado de Gil del Águila, testigo, vecino de Ávila: 459(94).  
 DIEGO, el Hombre; vid. FERNÁNDEZ, diego, el Hombre.  
 DIEGO, el Romo, testigo, vecino de La Serrada: 459(102).  
 DIEGO, hermano de Bartolomé Gutiérrez, vecino de Viñegrilla: 459(103).  
 DIEGO, hermano de Rodrigo, Isabel y Pedro, hijo de Pedro González de Ávila: 467.  
 DIEGO, hijo de Juan Rodríguez, vecino de El Tiemblo: 459(101).  
 DIEGO, pellejero: 459(94).  
 DIEGO, platero: 459(94).  
 DÍEZ, Magdalena: 459(107).  
 DÍEZ, Rodrigo, procurador de Ávila, vecino de Ávila: 425.  
 DOMÍNGUEZ, Fernando, vecino de Diego-Álvaro: 457.  
 DOMÍNGUEZ, Pedro, vecino de Villanueva: 459(133).  
 DOMINGO, Esteban, cuadrilla: 459(87).  
 DUEÑAS, Álvaro de, testigo, vecino de Ávila: 455(2).  
 DUEÑAS, Blasco de, alcalde de la Hermandad por los pecheros: 459(76), 470; del estado de los ciudadanos: 459(1-125-153); procurador de Ávila: 459(83-129); testigo, vecino de Ávila: 459(88).  
 DURUELO, Pedro de: 459(136).  
 EGAS: 459(128); testigo: 459(77); vecino de Ávila: 459(77-131).  
 ELVIRA, mujer de don Esteban: 459(70).  
 ENCINA, Juan del, pedrero: 459(70).  
 ENERO?, Fernando: 439.  
 ENRIQUE (IV), hermano de Isabel I: 434, 436, 454, 456; rey: 434, 436, 454, 456, 467(109-113-115-126-131-132-141-143-152-154-162).



ESCOBAR, registrador: 437, 442, 458.  
 ESPINOSA, padre de Cristóbal y de Juan de Hermosa: 459(33).  
 ESPINOSA, Diego de, vecino de La Adrada: 471.  
 ESQUILAS, Diego de las: 459(103).  
 ESQUINA, Juan del: 459(14-84).  
 ESTEBAN (don): 455(5), 459(5-13-47-71-73-76-78-80-81-83-97-101-104-105-107-108-109-110-115-116-118-121-125-128-131-135-143-144-149-151-156-169); apoderado de Ávila: 459(154); hijo de Pedro de Ávila: 459(36-47-78-103-120), 461; juez: 459(76-103-108-109-126-132-153); del linaje de San Juan: 459(109); marido de Elvira: 459(70); regidor de Ávila: 459(1-2-3-4-6-12-36-59-67-69-72-74-100-101-103-120-129-154), 460, 461, 472, 473 (tb. Esteban de ÁVILA).  
 ESTEBAN, cantero, testigo, vecino de Ávila: 459(29).  
 ESTRADA, Gil de: 459(19); testigo, vecino de Ávila: 435.  
 FADRIQUE (don), duque de Alba y marqués de Coria: 461.  
 FE, Cristóbal de la, escribano público de La Adrada: 471.  
 FELIPE, doctor: 424, 425, 427, 428, 430.  
 FERNÁNDEZ, Alonso, procurador de los pueblos de Ávila, vecino de Chaherrero: 467.  
 FERNÁNDEZ, Diego, el Hombre, ciudadano: 459(80-160); (tb. DIEGO, el Hombre).  
 FERNÁNDEZ, Diego, vecino de Vadillo: 459(133).  
 FERNÁNDEZ, Francisco, vecino de Chaherrero: 467.  
 FERNÁNDEZ, Juan, notario: 467(24).  
 FERNÁNDEZ, Martín, vecino de Aldea...: 459(107).  
 FERNÁNDEZ, Miguel: 459(94).  
 FERNÁNDEZ, Miguel, tejedor, excusado de Santo Tomás, vecino de Ávila: 460.  
 FERNÁNDEZ CABEZUDO, Alonso: 459(32); abastecedor de carnicerías: 459(34-130); vecino de Medina del Campo: 459(34).  
 FERNÁNDEZ DE COGOLLOS, Alonso, escribano público de Ávila: 459(130); testigo: 459(130).  
 FERNÁNDEZ DE CEBREROS, Gil, vecino de Cebreros: 459(132).  
 FERNÁNDEZ DE MADRID, Pedro, escribano de cámara de los reyes: 463.  
 FERNÁNDEZ DE MOJADOS, Alfonso, escribano de cámara de los reyes: 436.  
 FERNANDO (IV), rey: 467(8-90).  
 FERNANDO (V), rey: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 456, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 467, 468, 470.  
 FERNANDO, bachiller: 467(63).  
 FERNANDO, por canciller: 438.  
 FLORES, Diego, tesorero, testigo, vecino de Ávila: 459(33).

FLORES, Fernando de, criado de Catalina de Contreras, testigo: 467.  
 FLORES, Juan, corregidor de Ávila: 467(57-59-60-61).  
 FONTIVEROS, Diego de: 459(94-110); testigo, vecino de Ávila: 459(102-113).  
 FONTIVEROS, Diego de, testigo, vecino de Sanchidrián: 467.  
 FONTIVEROS, Fernando de, testigo: 459(164).  
 FONTIVEROS, Pedro de: 459(113); hermano de Diego de Fontiveros: 459(94);  
 testigo, vecino de Ávila: 459(102).  
 FRAGUAS, Juan de las: 459(105).  
 FRANCISCO, albardero, testigo: 459(81-88).  
 FRANCISCO, hijo de Alonso del Pozuelo, andador: 459(134).  
 FRANCISCO, licenciado: 427, 438, 468.  
 FRANCISCO, pregonero: 459(48-130).  
 FRANCISCO, tejedor de lienzos, testigo, vecino de Ávila: 455(3).  
 FRANCISCO, testigo: 459(88-97).  
 FRÍAS, Martín de, testigo: 459(88).  
 FRUTOS, Francisco: 459(7).  
 FUENTE, Gonzalo de la: 459(47-49-94).  
  
 GABRIEL, cordonero: 459(94); testigo, vecino de Ávila: 459(76).  
 GABRIEL, sedero, repartidor de padrón: 459(17); testigo, vecino de Ávila:  
 459(102).  
 GAIL, Alonso del: 459(94).  
 GAIL, Cristóbal del, procurador de Fernando Sánchez de Pareja: 443.  
 GAIL, Pedro del: 459(94); guarda de los pinares y montes: 455(1-4-5-6).  
 GALLEGO, Alonso: 459(30).  
 GALLEGO, Jerónimo, testigo, vecino de Ávila: 459(113).  
 GALLEGO, Lope: 459(87-167); padre de Pedro: 459(57); testigo: 459(61-138);  
 vecino de Ávila: 459(61), 463.  
 GALLEGO, Rodrigo, vecino de Ávila: 463.  
 GALVÁN, Alonso, el Mozo, testigo, vecino de Ávila: 459(97).  
 GARCÍA (don): 467(136).  
 GARCÍA, bachiller: 467(71).  
 GARCÍA, Alonso, Capaprieta: 459(94).  
 GARCÍA, Diego: 459(94).  
 GARCÍA, Gonzalo, testigo, vecino de Berrocosa: 451.  
 GARCÍA, Juan, escribano del sexmo de San Pedro: 457.  
 GARCÍA, Juan, padre de Juan de las Vacas: 429.  
 GARCÍA, Pedro, testigo, vecino de Rivilla de Barajas: 461.  
 GARCÍA, Pedro, procurador de los pueblos de Ávila: 467; vecino de Chamartín:  
 457, 467.  
 GARCÍA, Pedro, el Mozo, aceitero, apoderado de Aldeavieja y Blascoheles, veci-  
 no de Aldeavieja: 459(76).  
 GARCÍA, Sancho, repartidor de padrón: 459(17).

GASPAR, hijo de Alonso Arcador, hermano de Baltasar, testigo, vecino de Ávila: 459(133).  
 GAUNA, Rodrigo de: 459(162-163).  
 GÓMEZ, Álvar, escribano público de Ávila: 467(10).  
 GÓMEZ, Álvar, hijo de Antón Sánchez, hermano de Juan Gómez, abastecedor de candelas: 459(49-50-51); testigo, vecino de Ávila: 459(147).  
 GÓMEZ, Bernal: 459(128).  
 GÓMEZ, Cristóbal, carpintero: 459(39).  
 GÓMEZ, Fernando: 439, 444, 446, 459(111), 469.  
 GÓMEZ, Fernando, concejero: 459(16).  
 GÓMEZ, Fernando, vecino de Papatrigo: 457.  
 GÓMEZ, Francisco, clérigo: 459(161).  
 GÓMEZ, Gil: 467(21).  
 GÓMEZ, Gonzalo: 459(76).  
 GÓMEZ, Jorge, procurador de los pueblos de Ávila, vecino de San Juan de la Torre: 467.  
 GÓMEZ, Juan: 426.  
 GÓMEZ, Juan: 459(102); abastecedor de candelas: 459(49-50-51-70); hijo de Antón Sánchez, hermano de Álvar Gómez: 459(49-50-51).  
 GÓMEZ, Juan, vecino de Las Berlanas: 459(119).  
 GÓMEZ DE ÁVILA, Fernando, marido de Isabel González: 467(1-2).  
 GÓMEZ DE ÁVILA, Fernando: 459(8-106-107-108-115-116-119-121-122-133-144-149-157-160-163-165- 166), 467(121); marido de Brianda: 470; regidor de Ávila: 459(101-120-123-158), 461; señor de Villatoro y Navamorcuende: 445, 459(63-120), 461, 470; señor de El Bohodón: 445, 459(120), 461.  
 GÓMEZ DE COCA, Juan, escribano: 467(13-22- 23).  
 GÓMEZ DE TAPIA, Pedro, escribano público de Segovia y su Tierra: 443.  
 GÓMEZ DE VEGA, registrador: 453.  
 GÓMEZ RENGIFO, Gil: 467(1-2).  
 GÓMEZ ZORZO, Juan, vecino de Martinmuñoz de las Posadas: 442.  
 GONZÁLEZ, Alonso: 467(18).  
 GONZÁLEZ, Álvar, aposentador, testigo, vecino de Segovia: 459(140).  
 GONZÁLEZ, Andrés, escribano de Mombeltrán: 459(55-133); procurador de Mombeltrán: 459(55).  
 GONZÁLEZ, Catalina, mujer de Rodrigo Álvarez: 467(14).  
 GONZÁLEZ, Cristóbal, abastecedor de pescado: 459(45); pescador, testigo, vecino de Ávila: 459(51); (tb. CRISTÓBAL).  
 GONZÁLEZ, Diego: 467(1-19); el Nieto: 467(1-2).  
 GONZÁLEZ, Fernando, escribano público de Ávila: 459(88-161-165-167), 467(1); testigo: 459(88-161- 167); (tb. Fernando GONZÁLEZ DAZA).  
 GONZÁLEZ, Francisco, hijo de Juan González: 459(164).  
 GONZÁLEZ, Frutos, procurador de Puente del Congosto, vecino de Puente del Congosto: 451.



GONZÁLEZ, Gómez: 459(7-128); procurador: 459(23-81-136-164); testigo, vecino de Ávila: 459(81).  
 GONZÁLEZ, Gonzalo, escribano: 467(14-16-17-20).  
 GONZÁLEZ, Isabel, mujer de Fernando Gómez de Ávila: 467(1-2).  
 GONZÁLEZ, Juan, cura de San Vicente, testigo: 455(6).  
 GONZÁLEZ, Juan, escribano del sexmo de Covaleta, vecino de Aldeanueva: 457.  
 GONZÁLEZ, Juan, padre de Francisco González: 459(164).  
 GONZÁLEZ, Lope, cubero: 459(28); padre de Alonso: 459(33).  
 GONZÁLEZ, Luis, testigo: 459(81).  
 GONZÁLEZ, Martín: 459(29).  
 GONZÁLEZ, Nuño; vid. GONZÁLEZ DEL ÁGUILA, Nuño.  
 GONZÁLEZ, Pedro, barbero, testigo, vecino de Ávila: 459(124).  
 GONZÁLEZ, Pedro, escribano público de Ávila: 467(1-123).  
 GONZÁLEZ, Pedro, vecino de La Adrada: 459(56).  
 GONZÁLEZ, Toribio, clérigo, testigo, vecino de Vadillo: 459(90).  
 GONZÁLEZ DAZA, Fernando; vid. GONZÁLEZ, Fernando.  
 GONZÁLEZ DE ÁVILA, Gil: 467(1-2-16).  
 GONZÁLEZ DE ÁVILA, Pedro: 467(1); doctor: 467(2); padre de Diego, Rodrigo, Isabel y Pedro: 467(20).  
 GONZÁLEZ DE CARDEÑOSA, Pedro, vecino de Rivilla de Barajas: 461.  
 GONZÁLEZ DE CIUDAD REAL, Juan, escribano: 467(157).  
 GONZÁLEZ DE FRESNO, Francisco, corregidor de Ávila, pesquisidor y juez de residencia: 429.  
 GONZÁLEZ DE HAMUSCO, Pedro, testigo: 459(76).  
 GONZÁLEZ DE PADIERNOS, Alonso, procurador de los pueblos de Ávila: 467; vecino de Grajos: 457, 467.  
 GONZÁLEZ DE PAJARES, Juan, procurador de Ávila y su Tierra: 435, 437, 459(10), 467(10); vecino de Ávila: 437.  
 GONZÁLEZ DE PAJARES, Juan, sustituto de Francisco Pamo, vecino de Sanchidrián: 467.  
 GONZÁLEZ DE SAN JUAN, Diego, procurador de los pueblos de Ávila: 467(10).  
 GONZÁLEZ DE SAN MARTÍN, Ruy: 459(159).  
 GONZÁLEZ DE SOLANA, Toribio: 459(87).  
 GONZÁLEZ DEL ÁGUILA, Diego: 467(15).  
 GONZÁLEZ DEL ÁGUILA, Nuño: 459(31-64-71-98-108-133-160-168-169); del linaje de San Juan: 459(109); regidor de Ávila: 459(97-156-158), 461; (1b. Nuño GONZÁLEZ).  
 GONZÁLEZ DEL PESO, Diego, apoderado de los regidores, regidor de Ávila: 467(10).  
 GONZÁLEZ NIETO, Pedro, procurador de los pueblos de Ávila, vecino de Cardenosa: 467.

GONZÁLEZ PANIAGUA, Pedro, testigo, vecino de Puente del Congosto: 451.  
 GONZÁLEZ SAMANIEGO, Diego, beneficiado de San Vicente, testigo: 455(6).  
 GONZÁLEZ TARASCÓN, Pedro, canónigo de Segovia: 442, 443; juez apostólico: 442.  
 GONZALO, carpintero: 459(94).  
 GONZALO, guantero: 459(164).  
 GONZALO, licenciado: 424, 425, 430, 433, 440, 452, 453, 462, 463, 466.  
 GUADALAJARA, Pedro de, testigo, vecino de Ávila: 429.  
 GUEVARA, por canciller: 424, 425, 426, 427, 430, 433; por mayordomo: 426, 444.  
 GUILLAMAS, Fernando: 455(3), 459(44-46-119-160-164); escribano del linaje de San Juan: 459(109); escribano del número de Ávila: 429, 451, 459(8-61-88-130-133-140-166-170), 461; testigo: 451, 459(88-130-136-137-139-140-166); vecino de Ávila: 451, 459(140).  
 GUILLAMAS, Francisco, hijo de Gómez Guillamas, testigo, vecino de Ávila: 459(125).  
 GUILLAMAS, Gómez, padre de Francisco Guillamas: 459(125).  
 GUILLAMAS, Juan, fiel: 459(90); hijo de Juan Guillamas: 459(87-90); testigo, vecino de Ávila: 459(92).  
 GUILLAMAS, Juan, padre de Juan Guillamas: 459(87-90).  
 GUTIÉRREZ, Alonso, registrador: 440.  
 GUTIÉRREZ, Bartolomé, hermano de Diego, vecino de Viñegrilla: 459(103).  
 GUTIÉRREZ, Blasco, padre de Juan: 459(96).  
 GUTIÉRREZ, Francisco, canciller: 459(114).  
 GUTIÉRREZ, Gómez, escribano público: 467(9).  
 GUTIÉRREZ, Juan, alcaide de Bienquerencia: 461.  
 GUTIÉRREZ, Llorente, vecino de Collado de Moraña: 457.  
 GUTIÉRREZ, Pablos, bachiller, cura de Pascualgrande, juez árbitro: 457.  
 GUTIÉRREZ, Pedro, escribano: 467(67-69-72-75-82-84).  
 GUTIÉRREZ DE EGAS, Andrés, escribano del número de Ávila: 459(70).  
 GUTIÉRREZ DE MADRID, Alonso, regidor de Toledo, vecino de Toledo: 432, 445; tesorero general de la Hermandad: 431, 432, 445, 459(91-98-123).  
 GUTIÉRREZ DE VALLADOLID, Antonio, escribano de cámara de los reyes: 437.  
 HABILLO, Álvaro, repartidor de padrón: 459(17).  
 HAMAD, de la Puerta de Adaja: 459(61).  
 HENAO, Francisco de: 459(9-60-64-76-80-81-83-84-85-86-89-98-105-106-107-109-110-113-115-117-118-125-130-135-136-138-139-143-144-149-151-153-154-155-157-166-167-168-169); apoderado de Ávila: 459(120-129-133-137-144); fiador de Tomás Núñez Coronel: 459(146); juez: 459(1-8-27-71-84-87-101-103-105-106-107); regidor de Ávila: 429, 457, 459(1-2-3-4-5-6-7-8-10-14-16-25-26-27-28-29-30-31-33-34-35-36-37-39-40-41-45-62-63-65-66-67-



69-70-71-72-73-74-75-79-81-87-88-91-93-97-101-102-103-104-112-116-120-126-129-133-137-140-141-142-146-152-158-160-170), 461, 462, 464, 468, 472, 473; testigo: 459(63-81-88-154); vecino de Ávila: 459(63-81-133-146), 462, 468.

HENAO, Juan de: 459(167); testigo, vecino de Ávila: 429.

HENARES, Diego de, escribano de la audiencia: 442, 458.

HERMOSA, Juan de, hijo de Espinosa, hermano de Cristóbal: 459(33).

HERMOSILLA, Juan de, padre de Cristóbal: 459(133).

HERNÁNDEZ, Blasco, testigo, vecino de Chaherrero: 457.

HERNÁNDEZ, Juan, de la Puerta de Montanegro, repartidor de padrón: 459(17).

HERNÁNDEZ, Toribio, escribano del sexmo de Serrezuela, vecino de Arevalillo: 457.

HERNÁNDEZ, Toribio, testigo, vecino de San Juan de la Encinilla: 457.

HERNANDO, cuñado de Francisco de Casasola, fiador de éste, vecino de Ávila: 459(88).

HERNANDO, el Romo, abastecedor: 459(32); abastecedor de pescado: 459(37); pescador: 459(45).

HERRADÓN, Gil del, pedrero: 459(65); vecino de Ávila: 459(63).

HERRADOR, Juan, testigo, vecino de Ávila: 459(102).

HERRADOR, Pedro: 459(88).

HERRERA, licenciado: 459(165).

HERRERA, Álvaro: 459(17).

HERREZUELO, Felipe, testigo: 459(81).

HIERRO, Pedro: 459(95-130); testigo, vecino de Ávila: 459(88-102).

HO..., Nuño, testigo, vecino de Ávila: 459(91).

HURTADO, Juan: 459(111), 469.

HURTADO DE GUADALAJARA, Diego: 459(8).

ÍNIGO, guarda de los montes: 459(48).

ÍNIGUEZ DE SAN MARTÍN, Pedro: 459(122); escribano público de Ávila: 467; testigo: 459(88), 467; vecino de Ávila: 467.

ISABEL, hermana de Diego, Rodrigo y Pedro, hija de Pedro González de Ávila: 467(20).

ISABEL, princesa, mujer del rey de Portugal: 459(133).

ISABEL (I), reina: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 444, 446, 447, 448, 449, 452, 453, 454, 456, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468, 470.

ISLA, Alonso de: 459(158); fiel de los sexmos de San Vicente y Covaleda, hijo de Alonso de Isla: 459(165).

ISLA, Alonso de, padre de Alonso de Isla: 459(165).

ISLA, Antón de, testigo: 459(165).

IZQUIERDO, Alonso: 459(1).



- JEREZ, Fernando de, contino de los reyes: 459(114).  
 JIMÉNEZ, Blasco, cuadrilla: 459(87-89).  
 JIMÉNEZ, Cristóbal, escribano: 459(104).  
 JIMÉNEZ, Diego, escribano: 467(8).  
 JIMÉNEZ, Rodrigo: 459(71-94-159-168); ciudadano: 459(1-80-160); procurador de Ávila: 459(83); tasador: 429; testigo: 429, 459(32-34-81-138); vecino de Ávila: 429.  
 JORGE: 459(17-48).  
 JUAN (II), padre de Isabel I: 425, 426, 434, 451, 454, 456; rey: 425, 426, 434, 451, 454, 456, 467(1-6-13- 96-98-99-101-102-103-106-107-108-109-111-124-127-128-129-130-134-136-137-139-142-143-145-147-149-150-153-155-157-158-159-160-161-163-164-165-166-167-168).  
 JUAN, bachiller: 467(64-71).  
 JUAN, criado de Francisco de Ávila, testigo, vecino de Ávila: 459(124).  
 JUAN, doctor: 424, 425, 427, 428, 430, 433, 436, 438, 442, 447, 452, 458, 459(114), 462, 463, 465, 466, 468; oidor de la audiencia: 442, 458; (tb. Juan de la Torre).  
 JUAN, hijo de Alonso de Sancho, testigo, vecino de Ávila: 459(88).  
 JUAN, hijo de Blasco Gutiérrez: 459(96).  
 JUAN; vid. PÉREZ DE LA FUENTE, Juan.  
 JUAN, maese: 459(48-130); físico: 459(130).  
 JUAN, obispo de Astorga: 433, 436, 438, 447.  
 JUAN, por canciller: 439.  
 JUAN, príncipe: 459(104-108-163-166), 470; hijo de Fernando V e Isabel I: 470.  
 JUAN MANUEL, maestro: 459(166).  
 JUANA, hija de Francisco Pamo y de Catalina de Contreras, hermana de María: 467.  
 JUANA, mujer de Alonso Trasquelado: 459(96).  
 JUFRE, Pedro, clérigo de San Vicente, testigo: 459(76).  
 LAGASCA, Pedro de, testigo, vecino de Puente del Congosto: 451.  
 LAGO, Pedro de, corregidor de Ávila: 467(69).  
 LAGUNA, Sebastián de, testigo: 459(88).  
 LÁZARO, pedrero: 459(28-29).  
 LEÓN, Lope de, testigo: 459(88).  
 LERA, Andrés de, bachiller: 467(159).  
 LIMPIAS, Bernardino de: 459(30).  
 LOARTE, Juan de: 467(1-2).  
 LOMO, Diego del: 459(48-61-65-101-106); procurador: 429; procurador de Berrendilla: 459(76); representante de Diego de Barvaharda y de Juan Bernejo: 459(19); representante de Fernando Pérez: 459(10-92); testigo: 429, 459(19-24-26-92-102); vecino de Ávila: 429, 459(92-102).

LOMO, Pedro del: 459(3-9-12-18-71-166-168); ciudadano: 459(160); procurador del común: 459(1-11-17- 148-152); testigo: 429, 459(8-11-17-25-26-81-88-102-138-147-149); vecino de Ávila: 429, 459(17-81-88-102-147-149).

LOPE, cubero, testigo, vecino de Ávila: 459(29).

LÓPEZ, Alonso: 426, 439.

LÓPEZ, Bernaldo, vecino de Las Berlanas: 459(119).

LÓPEZ, Diego, clérigo, testigo, vecino de Ávila: 455(2).

LÓPEZ, Gil, escribano público de Ávila: 459(48), 467; testigo: 459(48-93), 467; vecino de Ávila: 459(48- 93).

LÓPEZ, Gil, vecino de Urracamiguel: 459(30).

LÓPEZ, Juan: 444, 459(111), 469; andador del sexmo de Santo Tomé: 459(134); testigo: 459(138).

LÓPEZ, Pedro, testigo, vecino de Pascualgrande: 461.

LÓPEZ, Pablo, vecino de Las Berlanas: 459(119).

LÓPEZ, Ruy, mayordomo de Catalina de Contreras, testigo: 467.

LÓPEZ, Sebastián, testigo, vecino de Rivilla de Barajas: 461.

LÓPEZ DE CASTRO, Andrés, corregidor de Ávila, licenciado: 467(62).

LÓPEZ DE DUEÑAS, Juan, ciudadano: 459(160).

LÓPEZ DE HERITES, Hernán: 459(57).

LÓPEZ DE PAZ, Alonso, regidor de La Adrada: 471.

LUNAR, Mateo de, doctor, inquisidor de Segovia: 442.

LLORENTE, Bartolomé, testigo, vecino de La Adrada: 471.

MACÍAS, escribano público de Ávila, testigo, vecino de Ávila: 459(48).

MADRIGAL, Juan de, entregador: 459(165).

MAESTRESALA, Álvaro de: 429.

MAHOMAD, el Gallo: 459(27).

MAL..., Gómez: 459(27).

MALDONADO, Rodrigo, criado del corregidor de Ávila, testigo, vecino de Ávila: 435.

MALJA, Juan de, testigo, vecino de Ávila: 459(29).

MANZANAS, Pedro: 459(170).

MARCHA, Fernando de la: 459(21).

MARÍA, hija de Francisco Pamo y de Catalina de Contreras, hermana de Juana: 467.

MÁRMOL, Alfonso del, escribano de cámara de los reyes: 424, 428, 433, 447, 462, 468.

MAROTO, Fernando: 459(67-141).

MARTÍN, criado de Álvaro de Herrera, repartidor de padrón: 459(17).

MARTÍN, Alonso, testigo, vecino de Gimialcón: 457.

MARTÍN, Diego, procurador de los pueblos de Ávila: 467; vecino de Cantiveros: 459(16), 467.



MARTÍN, Pablos, vecino de Fuente el Sauz: 459(151).  
 MARTÍN, Pedro, testigo, vecino de La Casilla: 451.  
 MARTÍN DE ..., Juan, testigo, vecino de Segovia: 459(140).  
 MARTÍNEZ, Alonso, ciudadano: 459(80).  
 MARTÍNEZ, Cristóbal, escribano público del sexmo de Santiago, procurador de los pueblos de Ávila, vecino de El Herradón: 467.  
 MARTÍNEZ, Francisco, hijo de Juan Abravalla, fiador de su padre: 459(88).  
 MARTÍNEZ, Pedro, vecino de Herreros de Suso: 457.  
 MARTÍNEZ, Pedro, vecino de Villatoro: 459(67).  
 MARTÍNEZ GARRAYO, Alfonso, alcalde de Peñafior: 451.  
 MATIENZO, Rodrigo, carpintero, vecino de Ávila: 459(108).  
 MEDINA, Alonso de: 459(55-109); vecino de Ávila: 459(124).  
 MEDINA, Fernando de: 426.  
 MEDINA, Juan de, testigo: 461.  
 MEDINA, Pedro de, criado del arcediano de Segovia, testigo, vecino de Segovia: 443.  
 MEDINA, Rodrigo de, testigo, vecino de Ávila: 459(88).  
 MELLADO, Miguel, repartidor de padrón: 459(17).  
 MENDOZA, Francisco de, corregidor de Ávila: 467(72).  
 MERCADO, Juan de: 459(88-94-164).  
 MERINO, Alonso del, vecino de Flor de Roza: 459(136).  
 MESA, Juan de, escribano: 459(48).  
 MIGUEL, ollero: 459(94).  
 MIGUEL, príncipe: 459(170).  
 MIRANDA, Francisco de, pedrero, vecino de Ávila: 459(63).  
 MIRANDA, Francisco de, pregonero: 459(80-88-102-164), 470.  
 MOLINA, licenciado: 467(82).  
 MOLINA, Álvaro de, criado de Alonso Gutiérrez de Madrid, testigo: 432.  
 MONTEFRÍO, Fernando de, padre de Diego de Tapia: 459(87-97).  
 MONTEFRÍO, Francisco de, clérigo, testigo, vecino de Ávila: 459(159).  
 MONTERO, Bernaldino: 459(35).  
 MONTORO, Sebastián de, notario del reino de Castilla: 426.  
 MONTOKA, Diego de, alcalde de Ávila: 467(74).  
 MORALES, Alonso de, canónigo de Sevilla, comisario apostólico del jubileo: 459(140); tesorero: 459(35- 36-136-140).  
 MORANUELA, Pablos de, testigo: 457.  
 MORENO, Juan, alcalde de Puente del Congosto: 451.  
 MÓSTOLES, Mofarrax de: 459(122).  
 MOYANO DE RIOFRÍO, juez: 459(8).  
 MUELA, Diego de la: 459(111).  
 MUÑICO, Diego de, padre de Rodrigo Vázquez: 459(104).  
 MUÑOZ, Alonso: 459(163).



NABARES, Juan de, vecino de Gotarrendura: 459(105).  
 NAVARRO, Martín, acemilero, excusado de Santo Tomás, vecino de Ávila: 460.  
 NAVAS, Juan de las, ciudadano: 459(80-160); procurador de Ávila: 459(83); testigo, vecino de Ávila: 459(81).  
 NIETO, Nicolás: 459(65).  
 NIETO, Pedro: 459(104); arrendador de la renta del viento: 459(110).  
 NIETO, de Medina, Pedro: 459(3); yerno de Diego Barrado: 459(164).  
 NIEVES, Alonso de las, testigo, vecino de Ávila: 459(88).  
 NOGAL, Juan del: 459(27).  
 NÚÑEZ, Alonso: 459(1-3-6-104-112-154-155); testigo: 459(88-102); vecino de Ávila: 459(102).  
 NÚÑEZ, Alonso, vecino de Cebreros: 459(132).  
 NÚÑEZ, Diego: 459(108).  
 NÚÑEZ, Francisco, abad de Husillos, doctor, oidor de la audiencia: 437.  
 NÚÑEZ, Juan, escribano público de Ávila: 467(1-152).  
 NÚÑEZ, Luis, hermano de Tomás Núñez: 459(89); vecino de Ávila: 459(92).  
 NÚÑEZ, Ramiro: 459(10-139).  
 NÚÑEZ, Tomás; vid. NÚÑEZ CORONEL, Tomás  
 NÚÑEZ, Vela, caballero: 459(80); testigo: 459(34).  
 NÚÑEZ CORONEL, Fernando: 462.  
 NÚÑEZ CORONEL, Tomás: 459(2-3-4-5-6-9-14-45-71-73-79-89-108-112-118-119-126-129-133-151-152-158-163-166); abastecedor de carnicerías: 459(34-149-155); apoderado de Ávila: 464, 473; arrendador y recaudador mayor de alcabalas y tercias: 426, 439, 459(1-40-41-68-74-91-146-154), 473; por la cuadrilla de Blasco Jiménez: 459(87-89); hermano de Luis Núñez: 459(89); receptor de rentas: 459(10-59-109); testigo: 459(10-15-16-18-21-34-43-59-63-67-72-78-81-86-98-109-129-136-138-140-168-169-170); vecino de Ávila: 426, 439, 459(43-63-68-81-109-126-140-149), 464, 473; (ib. Tomás NÚÑEZ).  
 O., licenciado: 427, 466, 468.  
 OLIVARES, Gonzalo de: 459(48); escribano público de Ávila: 429, 459(71-76-102-136); fiador de Juan Pérez de Vargas y de Pedro de Ayllón: 459(121); testigo: 459(71-88-102-121-136-140); vecino de Ávila: 459(88-102-140).  
 OLLOQUE, Diego de, notario de Segovia: 442, 443.  
 OLMEDO, Pedro de, testigo, vecino de Ávila: 459(49).  
 ORDÓÑEZ, Cristóbal, escribano: 459(4); escribano del número de Ávila y su Tierra: 435, 451, 457, 467; lugarteniente de escribano de los pueblos: 435; sustituto de Francisco Pamo: 467; testigo: 459(4).  
 ORDÓÑEZ, Diego: 459(136).  
 ORDÓÑEZ, Fernando, testigo, vecino de Ávila: 459(88).  
 ORDÓÑEZ, Luis, representante de Rodrigo de Vivero: 459(131).  
 ORDOÑO, por canciller: 463, 465.

OREJÓN, Gonzalo: 467(97).  
 ORTEGA, Juan de, del consejo real, obispo de Almería, sacristán mayor de los reyes: 431, 445.  
 ORTIZ, por canciller: 434.  
 ORTIZ, registrador: 434.  
 ORTIZ, Cristóbal, diputado de Aldeavieja y Blascoheles, vecino de Aldeavieja: 459(76).  
 ORTIZ, Francisco: 459(97).  
 ORTIZ, Juan, cantero, vecino de Ávila: 459(159).  
 PABLO, licitador de carnicerías: 459(11).  
 PABLO, cirujano: 459(130); maese: 459(48-130).  
 PAJARES, Alonso de, criado de Catalina de Contreras, testigo: 467.  
 PAJARES, Francisco de: 459(13-73-97-167); fiador de Francisco del Valle: 459(121); procurador de los pueblos de Ávila: 457, 459(1-10-25-35-72-79-97-125-134), 461, 467, 470; testigo: 457, 459(12-15-16-18-25-26-27-28-37-39-40-61-62-64-71-72-86-88-89-93-99-105-108-109-119-121-129-135-145-148-155-163-165), 473; vecino de Ávila: 459(61-62-88-93-109), 467, 473.  
 PALACIOS, Diego de, doctor, oidor de la audiencia: 437, 458.  
 PALENZUELA, Martín de: 459(118).  
 PALOMERO, Abdalla, moro, veedor de la aljama de los moros de Ávila, vecino de Ávila: 459(81).  
 PALOMERO, Hamad: 459(33).  
 PAMO, Francisco, escribano mayor de los pueblos de Ávila: 435, 465, 467; escribano público de Ávila: 435; marido de Catalina de Contreras: 465, 467; padre de María y Juana: 467; vecino de Ávila: 425.  
 PANZA, Alonso: 459(65-88).  
 PARADINAS, Pedro de, criado de Juan Gutiérrez, vecino de Paradinas: 461.  
 PAREJA, Diego de, testigo: 429, 459(97); vecino de Ávila: 429.  
 PARRA, Juan de la, secretario de los reyes: 452, 459(111-114), 469.  
 PASCUALGRANDE, Juan de, testigo: 461.  
 PEDRO, bachiller: 446.  
 PEDRO, dispensero, testigo, vecino de Ávila: 459(164).  
 PEDRO, doctor: 425, 428, 433.  
 PEDRO, el Blanco: 459(88-130).  
 PEDRO, el Prieto: 459(128).  
 PEDRO, el Zurdo: 459(137).  
 PEDRO, hermano de Juan Blázquez: 459(19).  
 PEDRO, hermano de Diego, Rodrigo e Isabel, hijo de Pedro González de Ávila: 467(20).  
 PEDRO, hijo de Lope Gallego: 459(57).  
 PEDRO, maese: 459(57).



- PEDROSA, licenciado: 459(130).
- PELMAZA, Francisco de la: 459(106).
- PELMAZA, Juan de la, vecino de La Pelmaza: 459(136).
- PELMAZA, Pedro de la, vecino de La Pelmaza: 459(136).
- PEÑA, Juan de la, testigo, vecino de Císla: 457.
- PEÑALOSA, Diego de: 459(94); abastecedor de candelas: 459(43-44-147); hermano de Gonzalo de Peñalosa: 459(147); testigo: 459(81); vecino de Ávila: 459(43-147).
- PEÑALOSA, Gonzalo de: abastecedor de candelas, hermano de Diego de Peñalosa, vecino de Ávila: 459(147).
- PEÑUELAS, Álvaro de las, escribano: 459(21-25-130).
- PEÑUELAS, Juan de las: 459(164); testigo, vecino de Ávila: 459(65).
- PERAL: 459(94); candelerero: 459(27-49).
- PEREA, Gómez de, testigo, vecino de Ávila: 459(62).
- PÉREZ, Alonso, registrador: 424, 425, 427, 428, 430.
- PÉREZ, Alonso, testigo, vecino de Ávila: 459(97).
- PÉREZ, Cristóbal, escribano público de Segovia y su Tierra: 459(140).
- PÉREZ, Fernando; vid. PÉREZ DE MEDINA, Fernando.
- PÉREZ, Fernando, curtidor: 459(17-94); repartidor de padrón: 459(17-112).
- PÉREZ, Luis: 439, 459(111).
- PÉREZ, Miguel, procurador de los pueblos de Ávila: 467; vecino de Muñopepe: 457, 467.
- PÉREZ CORONEL, Alonso: 459(48).
- PÉREZ DE LA FUENTE, Juan, del consejo real: 451; corregidor de Ávila: 435, 436, 437, 450, 451, 459(1-2-3); licenciado: 435, 436, 437, 450, 451, 452, 458, 459(1-2-3-114), 465; oidor de la audiencia: 458; (tb. JUAN).
- PÉREZ DE MEDINA, Fernando: 459(92-105-166); abastecedor de las carnicerías de Ávila: 459(10-24-38-42-4576-149); arrendador de la sisa de la carne: 459(151); carnicero: 459(18); testigo: 459(6); (tb. Fernando PÉREZ).
- PÉREZ DE SEGURA, Juan, alcalde de Ávila, bachiller: 467(74).
- PÉREZ DE VARGAS, Francisco: 459(27); corregidor de Ávila: 459(9-26-28-30-35-37-41-48-62-63-64-65-67-70-73-79-88-91-93-98-101-102-109-110-112-114-116-120-121-123-125-129-138-140-145-149-153-155-160-161-165-167-168-169), 461, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 472, 473; hermano de Juan de Vargas: 459(69); licenciado: 459(26-28-30-33-35-36-37-41-48-62-63-64-65-66-67-69-70-73-78-79-88-89-93-98-101-102-104-108-109-110-112-114-115-116-120-121-123-125-129-133-138-140-145-149-153-155-160-161-165-167-168-169), 461, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 472, 473; receptor de las rentas: 469; (tb. Francisco de VARGAS).
- PÉREZ DE VARGAS, Juan, alcalde de Ávila: 459(69-70-71-74-81-88-93-102-104-106-107-121-126-128-131-133-143-163-170), 467; hermano de Francisco Pérez de Vargas: 459(69); testigo: 459(81-143-144-163); vecino de Ávila: 467; (tb. Juan de VARGAS).



PÉREZ DE VILLANDE, Alonso, escribano: 467(2).  
 PERIANES, vecino de Rasueros: 459(153).  
 PEROTE: acemilero, excusado de Santo Tomás, vecino de Ávila: 460.  
 PERUCHO, sastre: 459(10-87).  
 PESO, Álvaro del, alcalde de la Hermandad por el linaje de San Juan: 459(161);  
 fiel por la cuadrilla de Esteban Domingo: 459(162-163).  
 PESO, Gonzalo del: 459(9-11-13-16-21-22-47-52-60-64-70-71-78-79-80-81-83-  
 87-92-95-96-98-99-101-105-115-117-118-125-133-134-135-139-143-145-  
 150-151-153-156-166); apoderado de Ávila: 459(120-144); del estado de los  
 caballeros: 459(125); juez: 459(59-64-96-99-101-105-161); regidor de Ávila:  
 459(6-10-12-17-26-27-28-29-31-33-35-39-40-41-42-53-59-66-67-72-74-89-  
 91-93-97-101-102-116-120-126-129-161-169), 461, 464, 472, 473.  
 PESO, Pedro del: 459(4-71-143-168); caballero: 459(1); testigo: 457, 459(34-88-  
 113); vecino de Ávila: 459(113).  
 PICAMIJO, Pedro de, guarda de los pinares: 459(166).  
 PIEDRAHÍTA, Martín: 459(88); testigo, vecino de Ávila: 459(159).  
 PINEL, Fernando: 459(94).  
 PINEL, Francisco: 459(47-94).  
 PLAZA, Juan de la: 455(5-21-24-48-87); testigo: 459(19-24).  
 PORTILLO, ... de, alguacil del campo: 459(129).  
 PORTILLO, Pedro de: 459(94).  
 PORTOCARRERO, Alfonso, corregidor de Ávila: 467(75-83-84).  
 POZUELO, Alonso del, padre de Francisco: 459(134).  
 PUENTE, Hamad de la, moro, veedor de la aljama de los moros de Ávila, vecino  
 de Ávila: 459(81).  
 PUERTO, Pedro del, andador: 459(134).  
  
 QUEVEDO, Lope de, criado de fray Tomás de Torquemada, tetigo: 460.  
 QUINTANILLA, Alonso de: 440, 459(111); del consejo real: 431, 445.  
 QUIRÁN, Benito, vecino de Ávila: 459(88).  
  
 RAJA, Juan, licenciado, oidor de la audiencia: 442.  
 RAMÍREZ, Juan: 431, 445; canciller: 446; escribano de cámara de los reyes: 438,  
 465, 466; contador de la Hermandad, testigo: 432.  
 REDONDO, Abdalla: 459(61).  
 REINA, Francisco de la: 459(27).  
 REJÓN, Diego, contino del rey: 459(35-36).  
 RENGIFO: 459(48-130).  
 RENGIFO, Gil: 467(108).  
 RENGIFO, Nuño: 467(108).  
 REQUENA, Alonso de: 459(30).  
 REQUENA, Álvaro de, aposentador: 459(115-119).

RIAÑO, Pedro, escribano del número de Burgos y escribano y notario público en los reinos: 450.  
 RIBERA, Alonso de: 459(100).  
 RIBERA, Antón, vecino de El Herradón: 459(128).  
 RIBILLA, Francisco de, repartidor de padrón: 459(17).  
 RIOFRÍO, Juan: 459(106).  
 RIOFRÍO, Pedro de, cantero: 459(159); testigo: 459(75); vecino de Ávila: 459(75-159).  
 ROBERTO, doctor: 434.  
 ROBLES, Pedro de: 459(28-44-47-54-115-118); apoderado de Ávila: 459(148); caballero: 459(80); mayordomo de Ávila: 437, 459(3-17-31-41-48-88-102-130-133-140-148-156-164); testigo: 429, 459(2-11-16-17-24-25-29-32-33-36-42-45-50-52-54-55-57-59-61-62-64-66-67-71-72-79-81-83-86-87-92-95-97-102-103-104-106-108-109-110-112-119-121-127-128-131-133-134-135-137-138-143-144-148-149-151-152-153-154-155-156-158-160-168), 461; vecino de Ávila: 429, 458, 459(45-55-61-66-81-97-102-109-149), 461.  
 ROBLES, Pedro de, el Mozo, testigo: 459(164).  
 ROBLES, Sebastián de: 459(164).  
 RODRÍGUEZ, Antón, alguacil del campo, testigo, vecino de Ávila: 451.  
 RODRÍGUEZ, Bartolomé, testigo, vecino de Pascualgrande: 461.  
 RODRÍGUEZ, Cristóbal, veedor de cueros y calzados: 459(118).  
 RODRÍGUEZ, Francisco: 459(71-108).  
 RODRÍGUEZ, Juan, padre de Diego: 459(101).  
 RODRÍGUEZ, Miguel, escribano del sexmo de San Vicente, procurador de los pueblos de Ávila, vecino de Chaherrero: 467.  
 RODRÍGUEZ DAZA, Juan, escribano público y del concejo de Ávila: 429, 467(6).  
 RODRÍGUEZ DE CHAHERRERO, Miguel, escribano del sexmo de San Vicente, testigo, vecino de Vita: 457.  
 RODRÍGUEZ DE LOGROÑO, Alonso: 459(94); testigo, vecino de Ávila: 459(76).  
 RODRIGO, carcelero: 459(130).  
 RODRIGO, cirujano: 459(130); maese: 459(48-130).  
 RODRIGO, el Romo: 459(112).  
 RODRIGO, hermano de Diego, Isabel y Pedro, hijo de Pedro González de Ávila: 467(20).  
 ROMERO, Alonso, vecino de Miguelheles: 425.  
 RONCO, Sancho de, testigo, vecino de Manzaneros: 457.  
 ROPERO, Cristóbal, testigo, vecino de Ávila: 455(2).  
 RÚA, Ebraim de la: 459(122).  
 RUESGA, Gonzalo de: 459(105).  
 RUESGA, Sancho de, cantero: 459(66-103); vecino de Ávila: 459(66).



RUIZ, Alonso: 445; fiador de Tomás Núñez Coronel: 459(146); testigo: 459(97); vecino de Ávila: 459(146).  
 RUIZ, Pedro: 431.  
 RUIZ DE LA CÁMARA, Alonso, contador de la Hermandad, testigo: 432.  
 RUY: 444.

SAHAGÚN, Juan de, testigo: 459(88).  
 SALAZAR, Lope, fray, prior de Santo Tomás de Ávila: 460, 470.  
 SALCEDO: 459(109).  
 SALINAS, Diego de: 459(161).  
 SALTO, Francisco del, testigo, vecino de Ávila: 455(2).  
 SALTO, Gómez del: 459(88-164); testigo, vecino de Ávila: 459(102).  
 SALTO, Juan del, cuadrillero: 459(76); testigo: 429, 459(47-50-88-97-102-118-125-127-131-142-160-161); vecino de Ávila: 429, 459(102-125).  
 SALTO, Juan del, el Mozo: 459(88-164).  
 SALVATIERRA, Alonso de, testigo: 459(88).  
 SAN BENITO, Alonso, repartidor de padrón: 459(17).  
 SAN MARCOS, Juan de: 459(86-112); abastecedor de pescado: 459(46); alcalde de la Hermandad por el linaje de San Vicente: 459(161-162); fiador de Pedro de San Marcos: 459(102); hermano de Pedro de San Marcos: 459(102); testigo: 459(138-146); vecino de Ávila: 459(146).  
 SAN MARCOS, Pedro de: 459(3-5-18-47-48-71-81-94-102-112); hermano de Juan de San Marcos: 459(102); procurador del común: 459(1); testigo: 429, 459(17-34-49-81-88-138-146-147-164); vecino de Ávila: 459(17-49-88-102-146-147-164).  
 SAN MARTÍN, Diego de: 459(94-159).  
 SAN MARTÍN, Íñigo de: 459(87).  
 SÁNCHEZ, Alonso: 459(106).  
 SÁNCHEZ, Álvar, canciller: 428.  
 SÁNCHEZ, Andrés, testigo, vecino de Armenteros: 457.  
 SÁNCHEZ, Antón, padre de Juan y Álvar Gómez: 459(49-51-77); fiador: 459(51); mesonero: 459(49-51).  
 SÁNCHEZ, Bartolomé, vecino de Rivilla de Barajas: 461.  
 SÁNCHEZ, Cristóbal, testigo: 459(88-138).  
 SÁNCHEZ, Diego, chapinero, repartidor de padrón: 459(17).  
 SÁNCHEZ, Gonzalo, alcalde de El Tejado: 451.  
 SÁNCHEZ, Martín, regidor de La Adrada: 471.  
 SÁNCHEZ, Pascual, procurador del concejo de Riofrío: 424.  
 SÁNCHEZ, Sancho: 459(110); procurador de los pueblos de Ávila, vecino de Ronco: 467.  
 SÁNCHEZ, Sancho; vid. SÁNCHEZ DE ÁVILA, Sancho.  
 SÁNCHEZ DE ÁVILA, Sancho: 467(17); señor de Villanueva y San Román: 467(1-2).



- SÁNCHEZ DE ÁVILA, Sancho: 459(5-9-11-13-21-22-30-45-55-56-64-70-71-73-76-78-80-81-83-96-98-105-108-109-110-115-116-142-143-145-149-151-153-155-156-157-160-163-166-167-168-169), 467(121); contino de los reyes: 469; del estado de los caballeros: 459(125); juez: 459(1-9-10-14-19-23-27-29-30-55-61-76-106-158-161-165-168); regidor de Ávila: 457, 459(1-2-3-4-6-7-10-12-14-15-17-18-20-24-25-26-27-31-32-33-35-36-37-41-42-57-58-59-61-62-67-69-72-74-77-97-101-103-104-112-113-118-120-141-158-165), 460, 461, 464, 473; testigo: 457; (tb. Sancho SÁNCHEZ).
- SÁNCHEZ CIMBRÓN, Sancho, testigo: 459(42).
- SÁNCHEZ DE FRÍAS, Pedro, corregidor de Ávila: 467(64-65-66-67); doctor: 459(91), 467(64).
- SÁNCHEZ DE PAREJA, Fernando: 455(5); escribano del concejo de Ávila: 429, 457, 459(35-48-88-89-102-114-120-130-133-140), 460, 461, 464, 472, 473; escribano público: 429, 435, 442, 443, 457, 459(35-48-88-89-102-114-120-130-133-140), 460, 461, 464, 467(2-5-34-53), 470, 472, 473; testigo: 435, 467; vecino de Ávila: 435, 442, 443.
- SÁNCHEZ DE PERALTA, Fernando, caballero: 459(80).
- SÁNCHEZ DE VALSECA, Bartolomé: 459(126).
- SÁNCHEZ ORTIZ, Diego, escribano de los reyes y de la audiencia de los contadores mayores: 446.
- SÁNCHEZ PITAHIRRO, Fernando, vecino de La Adrada: 471.
- SÁNCHEZ REDONDO, Bartolomé, vecino de La Adrada: 471.
- SÁNCHEZ SERRANO, Fernando, vecino de La Adrada: 471.
- SÁNCHEZ SOLOMANDO, Diego, alcalde de La Adrada: 471, 472; apoderado de La Adrada: 471, 472; vecino de La Adrada: 472.
- SANCHO, pellejero: 459(168).
- SANCI, Juan, fiel: 459(90); letrado del concejo: 459(130); licenciado: 455(5), 457, 459(2-8-9-14-15-18-25-28-36-48-54-59-62-77-78-81-87-90-92-93-101-103-106-116-120-128-130-133-149-165); juez: 459(54); tercero: 457, 459(8); testigo: 459(2-14-15-18-28-36-59-62-77-78-81-92-93-101-103-104-106-116-120-128-133-149); vecino de Ávila: 459(81-92-93-120-149).
- SANTA CRUZ, Bartolomé de, alcalde de Ávila, licenciado: 467(58).
- SANTA CRUZ, Diego de: 459(97-115); mayordomo del concejo de Ávila: 429, 459(3-17-41-48-88-102-130-133-156-164); testigo: 429, 459(3-6-7-8-12-17-19-22-37-39-41-54-71-95-98-100-103-105-110-116-117-120-123-125-126-128-129-133-134-135-136-137-138-140-142-143-144-148-149-151-152-153-156-158-160-167-170), 461, 464, 473; vecino de Ávila: 429, 459(120-125-126-140-149), 461, 464, 473.
- SANTAMARÍA, Rodrigo de, cogedor de contribuciones de la Hermandad: 430; procurador de los pecheros de Ávila, vecino de Ávila: 427.
- SANTIAGO, Francisco de: 459(88).
- SANTILLÁN, Gómez de, corregidor de Ávila: 467.
- SANTILLANA, Juan de: 459(23).

SANTISPÍRITUS, Gonzalo de: 459(94).  
 SANTISPÍRITUS, Juan de, testigo, vecino de Ávila: 429.  
 SANTISTEBAN, Álvaro de, licenciado: 467(26-53-67-69-72-75-82-84-86-87-88-91).  
 SANTO DOMINGO, Francisco de: 459(87).  
 SANTOS, bachiller, por canceller: 437, 442, 444, 458.  
 SASTRE, Fernando, testigo: 459(164).  
 SASTRE, Francisco, testigo, vecino de Ávila: 459(75).  
 SAUCEDO, Alfonso de: 459(88-164).  
 SAUCEDO, Cristóbal de: 459(10-27-54-103-108-126-153-161-168); procurador de Ávila: 459(87); procurador del fisco: 459(165); testigo: 459(43); vecino de Ávila: 459(43).  
 SAUCEDO, Sancho de: 459(54-145).  
 SEBASTIÁN, criado de Pedro de Robles: 459(67-164).  
 SEGOVIA, Alonso de: 459(97-161).  
 SELLO, Alfonso del, caballero: 459(1); tasador, vecino de Ávila: 429.  
 SERNA, Alonso de la: 459(33), caballero: 459(80).  
 SERNA, Diego de la, padre de García Serrano: 459(87-97).  
 SERNA, García de la, vid. SERRANO, García.  
 SERRANO, Álvaro, testigo, vecino de Ávila: 459(77).  
 SERRANO, Francisco: 459(104-150); hijo de Garcí Serrano: 459(58).  
 SERRANO, García, fiel por la cuadrilla de Esteban Domingo: 459(87); hijo de Diego de la Serna: 459(87-97); padre de Francisco Serrano: 459(58).  
 SERRANO, Juan, portero de los reyes: 459(48).  
 SOLANA, Francisco de, testigo, vecino de Puente del Congosto: 451.  
 SORIANO, Diego: 459(54); abastecedor de pescado: 459(131); testigo, vecino de Ávila: 459(49).  
 SORIANO, García: 459(71-88-164); fiador de Juan del Adrada: 459(88); testigo, vecino de Ávila: 459(102).  
 SOTO, Francisco del, cambiador, vecino de Ávila: 459(102).  
 SUÁREZ, Fernando: 459(48); fiador de Francisco Suárez, hermano de Francisco Suárez: 459(88).  
 SUÁREZ, Francisco, el Mozo, hermano de Fernando Suárez: 459(88-161-164).  
 SUÁREZ, Pedro, escribano: 467(54-89-90-91-92-93-94-95).  
 SUÁREZ, Pedro, testigo: 459(20-88-97-102-146); vecino de Ávila: 459(97-102-146).  
 TABOADA, Gómez de, alguacil de La Adrada: 471.  
 TALAVERA, doctor: 459(109).  
 TAPIA, Diego de, el Chiquito: 459(23); fiel por la cuadrilla de Esteban Domingo: 459(87); hijo de Fernando de Montefrío: 459(87-97).  
 TAPIA, Francisco de: 459(126-136); vecino de Ávila: 455(3).



TAPIA, Francisco de, vecino de Fontiveros: 459(104).  
 TAPIA, Hernando, aposentador: 459(119-139); vecino de Ávila: 459(119).  
 TAPIA, Nuño de: 429.  
 TELLO, Fernando, licenciado, oidor de la audiencia: 437, 442.  
 TEMPORAL, Alfonso, hijo de Pedro Temporal, testigo, vecino de Segovia: 459(140).  
 TEMPORAL, Pedro, padre de Alfonso Temporal: 459(140).  
 TOLEDO, Alonso de, vecino de Flores: 459(153).  
 TORIBIO, el Ganso, repartidor de padrón: 459(17).  
 TORQUEMADA, Tomás de, fray, prior de Santa Cruz: 460.  
 TORRE, Juan de la; vid. JUAN.  
 TORRE, Mahomad de la: 459(96).  
 TORRE, Pedro de la, bachiller: 457, 459(8-9-28-123); juez árbitro: 457, 459(123); vecino de Ávila: 457.  
 TORRE, Sancho de la, testigo, vecino de Puente del Congosto: 451.  
 TORRES, Alonso de, escribano del sexmo de San Juan, vecino de San Juan de la Torre: 459(78).  
 TORRES, Antonio de: contino del príncipe: 450.  
 TORRES, Diego de, receptor de los reyes, testigo: 467.  
 TORRES, Fernando de: 439.  
 TORRES, Juan de, notario de Castilla: 444.  
 TORRES, Pedro de: 459(100-108-109-133); alcaide de la fortaleza de Puente del Congosto: 449, 451; del estado de los caballeros: 459(125); del linaje de San Juan: 459(109); secretario del príncipe: 450; regidor de Ávila: 459(101).  
 TORRIJOS, Francisco de, zapatero, testigo, vecino de Ávila: 459(97); veedor de cueros y calzados: 459(118).  
 TOSTADO, Francisco, criado de Pedro de Torres: 450.  
 TRASQUELADO, Alonso, marido de Juana, vecino de Los Patos: 459(96).  
 TRINIDAD, Sancho de la: 459(137).  
 TRISTÁN, hijo de Pedro Berrueco: 459(127).  
 TRIVIÑO, Cristóbal de, fiador de Pedro Herrador, vecino de Ávila: 459(88).  
 TRUJILLO, Juan de, hermano de Pascual de Trujillo: 459(161).  
 TRUJILLO, Pascual de, hermano de Juan de Trujillo: 459(161).  
 VACAS, Juan de las, hijo de Juan García, testigo, vecino de Ávila: 429.  
 VACAS, Pedro de las, repartidor de padrón: 459(17).  
 VALDEGUNÁN, García de: 459(27-100-112-115); vecino de Ávila: 459(63).  
 VALDENEBRO: 459(98).  
 VALDEOLMILLOS, Francisco de, testigo: 429, 459(51-88-94-97-102-164); vecino de Ávila: 429, 459(51-88-94-97-102).  
 VALDERRÁBANO, Alonso de, guarda de los pinares: 459(166).



- VALDERRÁBANO, Andrés de, guarda de los pinares y montes: 455(2-104).
- VALDERRÁBANO, Francisco de: 459(30-90-95-96-109-122-133-137-139-155-163-165-167-169); juez: 459(92-165); del linaje de San Juan: 459(198); regidor de Ávila: 429, 459(31-33-35-91-92-93-97-102-123-156), 461.
- VALDERRÁBANO, Luis de: 459(19); testigo, vecino de Ávila: 429.
- VALDERRÁBANO, Rodrigo, apoderado de los regidores, regidor de Ávila: 467(10).
- VALDIVIESO, Pedro de: 459(162).
- VALLADOLID, Francisco de: 459(108-109).
- VALLE, Francisco del: 459(9); alguacil: 459(64-65-121); testigo, vecino de Ávila: 459(65).
- VALLES, Pedro de, alcaide, vecino de Ávila: 458.
- VALVERDE, Alonso de: 459(6-112-130); cuadrillero: 459(76); portero: 459(4-48-94-164), 461; receptor de padrón: 459(17-18); testigo: 429, 459(3-4-5-7-8-9-11-12-13-14-17-18-19-22-29-30-37-39-41-45-50-52-54-55-65-67-69-72-76-78-79-83-86-88-89-94-95-97-98-100-101-102-103-104-105-109-110-116-117-118-120-123-126-128-129-134-135-139-142-144-151-152-154-158-163-164-167-168-169-170), 461, 464, 473; vecino de Ávila: 429, 459(5-17-45-55-65-76-88-94-97-102-109-120-126-164), 461, 464, 473.
- VALVERDE, Juan de: 459(130).
- VARGAS, Diego de, canónigo de Santiago, secretario del obispo de Salamanca, notario apostólico: 459(140).
- VARGAS, Francisco de; vid. PÉREZ DE VARGAS, Francisco.
- VARGAS, Juan de; vid. PÉREZ DE VARGAS, Juan.
- VÁZQUEZ, Álvaro, testigo, vecino de Ávila: 429.
- VÁZQUEZ, Andrés: 459(2-63-112); alférez de Ávila: 459(48); regidor de Ávila: 429, 459(37-100-115).
- VÁZQUEZ, Francisco: 459(94).
- VÁZQUEZ, Juan, clérigo, testigo, vecino de Ávila: 459(159).
- VÁZQUEZ, Juan, guarda de los pinares y montes: 455(2), 459(105).
- VÁZQUEZ, Rodrigo, hijo de Diego de Muñico, fiel: 459(104).
- VÁZQUEZ DE PALMA, contino de los reyes, testigo: 459(140).
- VÁZQUEZ RENGIFO, Juan: 459(88).
- VEGA, Hernando, canónigo: 459(122-170).
- VELA, Gonzalo: 459(95-130); procurador de Egas: 459(128).
- VELASCO DE ADIJOS, Alonso: 459(106).
- VELÁZQUEZ, Fernando, hijo de Juan Velázquez: 467(2).
- VELÁZQUEZ, Juan, padre de Fernando Velázquez: 467(2).
- VELÁZQUEZ, María, madre de Diego Álvarez Pavón: 467(2).
- VELÁZQUEZ NIETO, Juan, escribano público de Ávila, testigo: 467.
- VERDUGO, Juan: 459(1-8-30-55-59-61-87-128-132-141); procurador de Beatriz: 459(165); testigo: 459(48-81); vecino de Ávila: 459(48).

VERGARA, Alonso de, testigo, vecino de Ávila: 459(91).  
VERGARA, Felipe de, pedrero: 459(65-159); testigo: 459(102); vecino de Ávila: 459(65-102-159).  
VICENTE, repartidor de padrón: 459(17).  
VILLALBA, Gil de: 459(105).  
VILLALBA, Martín de: 459(94-168); repartidor de padrón: 459(17).  
VILLALÓN, Hernán de, criado del duque de Alba: 459(121).  
VILLAQUIRÁN, Fernando de, testigo, vecino de Ávila: 455(3), 467.  
VILLARREAL, Fernando de, tesorero general de la Hermandad: 431.  
VILLARROEL, Cristóbal de: 459(100-170).  
VILLATORO, Juan de, lugarteniente del alcaide Pedro de Torres: 451.  
VILLABUENA, Diego de: 459(71).  
VINIEGRA, Bartolomé de, testigo, vecino de Rivilla de Barajas: 461.  
VITORIA, Cristóbal de, escribano de cámara de los reyes: 425.  
VIVERO, Rodrigo: 459(131).  
  
YEDGOS, Francisco de los, testigo, vecino de Ávila: 459(88).  
  
ZABARCOS, Pedro de, apoderado de Juan de Acuña: 459(93).  
ZABARCOS, Rodrigo de, testigo, vecino de Ávila: 459(93).  
ZAFRA, Fernando de, secretario de los reyes: 434, 441, 454, 456.  
ZAPATA, Rodrigo, juez comisario: 467(1).  
ZÚÑIGA, Diego de: 433.



Institución Gran Duque de Alba



## ÍNDICE DE LUGARES



Institución Gran Duque de Alba



ACEÑUELA: 467(2).  
 ADAJA, río: 459(38-75).  
 ADANERO: 439.  
 ADRADA (LA): 459(56); iglesia de San Salvador: 471; villa: 431, 445, 471, 472; Tierra: 471, 472.  
 AGUILAR, maestro de: 459(121).  
 AJATES: 459(111).  
 ALBA (DE TORMES): 467(147); condado: 467(112); ducado: 459(121-141), 461.  
 ALBERCHE, río: 459(70-77), 467(152).  
 ALBORNOS: 439.  
 ALCALÁ (DE HENARES): 459(140-153), 467(125).  
 ALDEAELGORDO: 459(111).  
 ALDEANUEVA DE MORAÑA: 439, 457.  
 ALDEAVIEJA: 459(76).  
 ALDEHUELA, término: 467(10).  
 ALGARBE(S), reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 ALGECIRAS, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 ALIJA: 431; villa: 445.  
 ALMARZA: 459(111).  
 ALMAZÁN, villa: 444, 445.  
 ALMERÍA, obispado: 431, 445.  
 ALTAMIROS: 439.  
 ÁNGELES (LOS): 439.  
 ARAGÓN, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 ARAGONA: 459(111).  
 AREVALILLO: 439, 457.  
 ARÉVALO: 459(48), 467(97-131-151); Tierra: 431, 445; villa: 431, 445, 467(36-140).  
 ARMENTEROS: 439, 457.  
 ARTUÑEROS, echo: 467(1-2-17-21).  
 ASTORGA, obispado: 433, 436, 438, 447.  
 ATENAS, ducado: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 ATIZADERO (EL): 459(73-111).  
 AVEINTE: 439.



AVELLANOSA, dehesa: 467(23).

ÁVILA, cárcel: 459(112); ciudad: 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 453, 454, 456, 457, 458, 459(*passim*), 460, 461, 462, 463, 465, 466, 467(*passim*), 468, 469, 471, 472, 473; alcázar: 467(132-140-146); barrio de San Lázaro: 459(75); barrio de Santa Ana: 459(29-158); barrio de Santiago: 459(147); barrio del Curadero: 459(113); calle de Albardería: 470; calle de Arriba: 459(159); calle de Berruecos: 459(63); calle de Cal de Andrín: 459(2-27), 470; calle de Cal Destrada: 459(17); calle de la Puerta de Adaja: 459(80); calle de Tras San Pedro: 429, 470; calle del Rey: 459(168); calle Luenga: 455(3), 459(147); calle de la Pescadería: 459(65); calle de las Tiendas Caleñas: 459(159); capilla de Diego del Águila de Villaviciosa en la catedral: 470; capilla de San Ildefonso en la catedral: 470; carnicerías de Mercado Chico: 459(45-159); carnicerías de Mercado Grande: 429, 459(12-25-45-88-156); cementerio de San Pedro: 429; corral del Azogue: 459(67); iglesia de San Bartolomé: 459(17); iglesia de San Benito: 470; iglesia de San Esteban: 459(17); iglesia de San Juan: 429, 459(48-65-91-93-102-130-159), 470; iglesia de San Nicolás: 459(17); iglesia de San Pedro: 429, 459(87); iglesia de San Pelayo: 459(17-170); iglesia de San Salvador: 459(25-48-124-130), 470; iglesia de San Vicente: 455(6), 459(25-48-56-76-105-130-133-158-165-166), 470; iglesia de Santa Cruz: 459(8); iglesia de Santa María: 459(17); iglesia de Santa María de las Vacas: 459(17); iglesia de Santiago: 459(17); iglesia de Santo Domingo: 459(17); monasterio de San Francisco: 459(29), 465, 467, 470; monasterio de Santa María del Carmen: 457, 470; monasterio de Santo Tomás: 441, 444, 459(48-118-121-162), 460, 470; obispado: 434, 454, 456, 458, 459(140); Peñuelas (Las): 459(8); pilón de Santana: 459(58-78-104-150); plaza de Mercado Chico: 459(11-17-31-37-50-58-65-70-81-102-118-130-147), 470; plaza de Mercado Grande: 429, 459(17-70-123-124-130-147), 470; plazuela de Fernando Gómez de Ávila: 459(63-100); plazuela de San Salvador: 459(65); Postigo del Obispo: 470; provincia: 431, 440, 445, 453; Puerta de Adaja: 459(107); Puerta de San Pedro: 459(17-63); Puerta de San Vicente: 467(14); sepulcro de San Vicente: 455(2-3-4-6), 459(76-133); sexmo de Covaleta: 431, 457, 459(100), 467; sexmo de San Juan: 431, 457, 459(78), 467; sexmo de San Pedro: 431, 457, 459(104), 467; sexmo de San Vicente: 431, 457, 459(30), 467; sexmo de Santiago: 431, 457, 459(100), 467; sexmo de Santo Tomás: 431, 457, 459(100-134), 467; sexmo de Serrezuela: 431, 457, 459(100-104); Tierra: 425, 426, 432, 434, 435, 438, 439, 440, 441, 444, 446, 447, 454, 456, 457, 459(48-54-68-73-95-111-115-120-121-123-125-129-130-131-132-133-167), 461, 464, 467(15-21-96-106-109-121-125-127-136-138-144-161-166-167), 469, 472, 473.

AZOGUE, corral de Ávila: 459(67).

BALBARDA: 439.  
BARCELONA: 467(114-121-122); ciudad: 467(120); condado: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
BARRACO (EL): 459(111), 467(1-20-52).  
BARZONES: 439.  
BELMONTE: 459(54-111-145), 467(1).  
BENAVENTE: 459(38).  
BENITOS: 439, 459(109).  
BERCIALES (LOS), término: 467(44).  
BERCIMUELLE: 459(109).  
BERLANAS (LAS): 459(111-119).  
BERMUDILLOS: 439.  
BERNUY-SALINERO: 439, 459(111).  
BERNUY-ZAPARDIEL: 439.  
BERRENDILLA: 459(76).  
BERROCOSA, lugar de Puente del Congosto: 451.  
BIENQUERENCIA: 461.  
BLACHA: 459(111).  
BLASCOHELES: 459(76).  
BLASCOMILLÁN: 439.  
BLASCOMARTÍN: 459(109).  
BLASCOPERAL: 459(111).  
BLASCOSANCHO: 459(111).  
BLASCOSANCHUELO: 459(111).  
BOHODÓN (EL): 431, 445, 459(120-122).  
BONILLA (DE LA SIERRA): 459(54); Tierra: 431, 445; villa: 431, 445, 459(133).  
BÓVEDA (DEL RÍO ALMAR): 439.  
BRABOS: 439.  
BRIEVA: 439.  
BUENDÍA, condado: 459(93).  
BURGOHONDO: 459(24-62-111), 467(1-20-26-52-94).  
BURGOS: 459(14-18-26-35-130), 467(103); ciudad: 431, 432, 433, 436, 438, 447, 448, 449, 450, 452, 453, 454, 456, 462, 463.  
BURRERA (LA), poyo frente a una puerta de la muralla de Ávila: 459(63).  
  
CABEZAS DEL VILLAR: 439.  
CAL DE ANDRÍN, calle de Ávila: 459(2-27), 470.  
CAL DESTRADA, calle de Ávila: 459(17).  
CALLE DE ALBARDERÍA, calle de Ávila: 470.  
CALLE DE ARRIBA, calle de Ávila: 459(159).

CALLE DE BERRUECOS, calle de Ávila: 459(63).  
 CALLE DE LA PESCADERÍA, calle de Ávila: 459(65).  
 CALLE DE TRAS SAN PEDRO, calle de Ávila: 429, 470.  
 CALLE DEL REY, calle de Ávila: 459(168).  
 CALLE LUENGA, calle de Ávila: 455(3), 459(147).  
 CALLE TIENDAS CALEÑAS, calle de Ávila: 459(159).  
 CANALEJA (LA), fuente en el barrio de San Lázaro: 459(75-87), 468.  
 CANARIAS (ISLAS), reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 CANDELEDA: 431; villa: 445.  
 CANTARACILLO: 439, 459(57), 467(13-22-31).  
 CANTIVEROS: 439, 459(16), 467.  
 CAÑAS: 459(111).  
 CARDEÑOSA: 459(80-111), 467.  
 CARDIEL: 431, 445.  
 CASA DE LA MORA: 467(21).  
 CASA DEL PORREJÓN (LA): 455(4); echo: 467(1-41).  
 CASAS DE SAN SIMÓN: 439.  
 CASAS DEL PUERTO (LAS): 431, 445.  
 CASILLA (LA): 451.  
 CASTELLANILLOS: 439.  
 CASTELLANOS: 439.  
 CASTELLANOS DE LA DEHESA: 459(111).  
 CASTILBLANCO: 439.  
 CASTILLA: 459(157-166-167); reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 445, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(93-111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 CASTRONUEVO: 459(121-122-139); villa: 461, 467(30).  
 CEBREROS: 459(70-71-111-133).  
 CEJEROS: 459(111).  
 CENICEROS: 467(7-18).  
 CERDAÑA, condado: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 CERDEÑA, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 CESPEDOSA: 431, 467(95); villa: 445.  
 CID (EL): 459(111).  
 CILLÁN: 439.  
 CISLA, aldea de Ávila: 433, 439, 457.



COLILLA (LA): 439.  
 COLLADO (DE MORAÑA): 439, 457.  
 COLLADO VIEJO: 467(152).  
 COLMENAR (EL), vid. Mombeltrán.  
 CÓRCEGA, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 CÓRDOBA: 467(163); reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 CORDOVILLA: 459(111).  
 CORIA, marquesado: 461.  
 COVALEDA, sexmo de Ávila: 431, 457, 459(100), 467.  
 CRESPOS: 459(111).  
 CRUZ (LA): 439.  
 CURADERO, barrio de Ávila: 459(113).  
  
 CHAHERRERO, aldea de Ávila: 439, 457, 467.  
 CHAMARTÍN: 457, 467.  
  
 DIEGO-ÁLVARO: 439, 457.  
 DOÑAVITA: 439.  
 DUEÑA (LA): 459(111).  
 DUEÑA (LA), fuente: 459(33-168).  
 DUEÑAS: 467(144); señorío, villa: 459(93).  
 DURUELO: 459(111-122), 467(1-2).  
  
 ECHAMIÑE: 439.  
 ESCALONA, real: 467(127-142).  
 ESPAÑA(S): 444, 470.  
  
 FERNANGALLEGO: 439.  
 FLOR DE ROZA: 459(136).  
 FLORES (DE ÁVILA), aldea de Ávila: 425, 439, 457, 459(10-14-16-21-26-28-30-72-79-119-130-153), 467(14).  
 FONTIVEROS: 459(48-104-111-148).  
 FUENTEL SOL: 431, 459(98-102-104-120); villa: 445.  
 FUENTE EL SAUZ: 439, 459(78-151).  
  
 GALICIA, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 463, 465, 466, 468.  
 GALIGALÍNDEZ, prado, término de Ávila: 461.

GALINDOS (DE MORANA): 439, 459(109).  
 GAMONAL: 459(19-111); término: 467(1).  
 GARCIAZNAR: 439.  
 GARGANTA DE GALLEGOS, término: 467(1-2-19).  
 GEMUÑO: 459(111), 467(1).  
 GIBALTAR, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 GIMIALCÓN, aldea de Ávila: 457, 459(111).  
 GOCIANO, marquesado: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 GORDO (EL): 445.  
 GOTARRENDURA: 459(105-111).  
 GRAJOS: 439, 467.  
 GRANADA, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466.  
 GUAREÑA: 439.  
 GUIELMOS: 439.  
 GUISANDO, monasterio: 459(82).  
  
 HELIPAR (EL): 455(4), 459(95-105); término de Ávila: 438, 467(1-20-51-93).  
 HERITES: 439.  
 HERNANSANCHO: 467(2-29).  
 HERRADÓN (DE PINARES): 459(73-76-111-128), 467(8); portillo: 459(73).  
 HERREROS: 439.  
 HERREROS DE SUSO: 439, 457.  
 HERVENCIAS (LAS): 459(41); fuente: 459(70).  
 HIGUERA (DE LAS DUEÑAS), villa: 459(141).  
 HORCAJO, arroyo: 467(8).  
 HORCAJO-(MEDIANERO): 439.  
 HORCAJUELO: 459(109).  
 HOYO (EL), echo: 467(1-2-38).  
 HOYO (DE PINARES): 459(111).  
 HOYOCASERO: 459(86), 467(26).  
 HURTUMPASCUAL: 439, 459(111).  
 HUSILLOS, abadía: 437.  
  
 IRUELAS, sierra: 459(144), 467(3-9); valle: 455(4).  
  
 JAÉN, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.

JARAÍCES: 439.

JEMIGUEL: 459(109).

JIMENENDURA: 439, 459(109).

JIMENGUILLÉN: 459(111).

LAVARDERA, término: 467(1-20).

LEÓN, obispado: 458; reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 445, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(93-111-114), 462, 463, 465, 466, 468.

LUGO, obispado: 459(95-130-151).

MADRID: 467(109-126-154); villa: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 467.

MADRIGAL (DE LAS ALTAS TORRES), ley: 436; Tierra: 445; villa: 431, 445.

MAJADALOSA: 455(4), 459(144).

MALLORCA, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.

MALUTOS, término: 467(1-2).

MAMBLAS: 459(111).

MANCERA (DE ARRIBA): 439.

MANJABÁLAGO: 439; término: 467(1-20).

MANJADERO, horno: 467(1).

MANZANEROS, aldea de Ávila: 457.

MAÑAS: 467(2).

MARTINMUÑOZ DE LAS POSADAS: 442

MARTÍNEZ: 439.

MEDIANA: 459(111).

MEDINA DEL CAMPO: 459(34-77-130), 467(117-137-145-164); villa: 459(111-114), 467(141), 468.

MENGAMUÑOZ: 459(4), 467(35).

MERCADILLO: 439.

MERCADO CHICO, carnicerías: 459(45-159); plaza de Ávila: 459(11-17-31-37-50-58-62-65-70-81-102-118-130-147), 470.

MERCADO GRANDE, carnicerías: 429, 459(12-45-88-156); plaza de Ávila: 429, 459(17-25-70-123-124-130-147), 470.

MERLÍN: 459(111).

MESEGAR: 439, 459(109).

MIGUELHELES, término de Ávila: 425, 439.

MIGUELVÍN: 459(111).

MINGACHES: 467(2).

MINGORRÍA: 459(80-111).

MIRANDA: 439.



MIRONCILLO: 459(111).  
 MIRUEÑA: 467.  
 MOLINA, señorío: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 MOLINO DEL CHORRILLO, término: 467(2).  
 MOMBELTRÁN: 459(53-54-86), 467(34-152); Tierra: 445, 459(54-132-133); villa: 431, 445, 459(55-132-133).  
 MONDOÑEDO, obispado: 459(116-119).  
 MONSALUPE: 459(111).  
 MONTALVO, laguna: 467(50).  
 MORA (LA): 459(4), 467(33).  
 MORALES: 467(2).  
 MORIE: 439.  
 MUÑANA: 439.  
 MÚÑEZ: 439.  
 MUÑICO: 439.  
 MUÑOCHAS: 439.  
 MUÑO GALINDO: 439.  
 MUÑOGRANDE: 439.  
 MUÑOPEPE: 439, 457, 467.  
 MUÑOSANCHO: 439, 461.  
 MUÑOSERRECÍN: 439.  
 MUÑOYERRO: 439.  
 MURCIA: 467(118); reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 NAHARRILLOS: 467(2).  
 NAHARROS: 439.  
 NARRILLOS (DE REBOLLAR): 439.  
 NARRILLOS DEL BERROCAL: 459(111).  
 NAVACARROS: 467(1-2-20).  
 NAVACERRADA: 455(4); echo: 467(1-2-40-49).  
 NAVAENDRINAL: 467(2).  
 NAVAGARCÍA, término: 467(1).  
 NAVALMORAL: 459(111); término: 467(1-2-20-47-90).  
 NAVALPERAL: 459(111), 467(1-138); camino: 459(29).  
 NAVAMORCUENDE: 431; señorío: 445, 459(63-120), 467(2).  
 NAVARREDONDA: 467(1-2).  
 NAVAS (LAS): 431, 445; señorío: 459(17-67-120-125), 467(37); Tierra: 459(133); villa: 438, 459(67-133).

NAVAS DE GALINSANCHO (LAS), término: 467(1-44).  
 NAVAZUELAS (LAS), término: 467(44).  
 NEOPATRIA, ducado: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 NIEVA: 467(113).  
 NIHARRA: 439, 459(109).  
  
 OCAÑA: 467(138); villa: 467(25).  
 OJOSALBOS: 459(111).  
 OLMEDO: 459(48).  
 ORISTÁN, marquesado: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 OROPESA, Tierra, villa: 431, 445.  
 OSO (EL): 459(111).  
  
 PALACIO (EL): 467(1).  
 PALANCAREJO, horno: 467(1-20).  
 PALENCIA, obispado: 431.  
 PALOS DE MOGUER: 459(45).  
 PAPATRIGO: 457, 459(111).  
 PARRAL (EL): 439.  
 PASARILLA: 439, 459(5); término: 467(1-2).  
 PASARILLA (DEL REBOLLAR): 439.  
 PASCUALCOVO: 431, 445.  
 PASCUALGRANDE: 439, 457, 459(111), 461.  
 PATOS (LOS): 459(96-111).  
 PEDROSERRANO: 439.  
 PEDROSILLO: 459(111).  
 PELAYOS, villa: 431, 445, 459(130-158).  
 PELMAZA (LA): 459(28-136).  
 PEÑA DE CIEN QUINTALES: 459(128).  
 PEÑA DE SIETE QUINTALES: 459(131).  
 PEÑA EL BUITRE: 467.  
 PEÑAFLORES, villa: 448, 449, 450, 451.  
 PEÑALBA: 459(111).  
 PEÑALPINO: 467(8).  
 PEÑARANDA (DE BRACAMONTE): 467(13-22-31); villa: 431, 445.  
 PEÑUELAS (LAS), espacio de la ciudad de Ávila: 459(8).  
 PERALES, horno en Ávila: 459(71).  
 PERNIA, condado: 431.

PIEDRAHÍTA: 459(132); villa: 459(141).  
 PIEDRAHITILLA: 459(111).  
 PIJORRÓN, peña: 467(8).  
 PORQUERIZOS, término: 467(1).  
 PORREJÓN (EL), término: 467(1).  
 PORTILLO: 467(102).  
 PORTUGAL, reino: 459(133-157-166-167).  
 POSTIGO DEL OBISPO, puerta de Ávila: 470.  
 POZANCO: 459(109).  
 PUEBLA (LA): 445, 459(111).  
 PUENTE DEL BURGUILLO, término: 467(7-18).  
 PUENTE DEL CONGOSTO: 431, 459(31-45-62-130), 467(95); Tierra: 451;  
 villa: 445, 448, 449, 450, 451.  
 PUERTA DE ADAJA, calle de Ávila: 459(80); puerta de Ávila: 459(107).  
 PUERTA DE SAN PEDRO, puerta de Ávila: 459(17-63).  
 PUERTA DE SAN VICENTE, puerta de Ávila: 467.  
  
 QUEJIGAR: 459(130).  
 QUEMADA: 467(43).  
 QUINTANAR (EL): 455(4); echo: 467(1-2-4-20-43-117-118).  
  
 RASUEROS: 459(153).  
 RECONVITAS, término: 467(1).  
 REGAJALES, echo: 467(1).  
 REHOYO: 459(80).  
 RINCONADA: 439.  
 RIOCABADO: 439.  
 RIOFORTE: 447.  
 RIOFRÍO: 467(45); aldea de Ávila: 424, 459(111); concejo: 424.  
 RISCO (EL): 467(45-48).  
 RIVILLA DE BARAJAS: 439, 461.  
 ROBEDILLO: 459(19).  
 ROBLEDHALCONES: 455(4), 467(41).  
 ROMA: 459(165).  
 RONCO: 459(111), 467.  
 ROSELLÓN, condado: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438,  
 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465,  
 466, 468.  
  
 SADORNIL DE ADAJA: 459(111), 467(2).  
 SADORNIL DE VOLTOYA: 459(111).  
 SALAMANCA: 459(77-130); ciudad: 470; obispado: 458, 459(140).



SALOBRAL: 439.  
 SALVADIÓS: 459(111).  
 SAN BARTOLOMÉ, iglesia de Ávila: 459(17).  
 SAN BARTOLOMÉ (DE PINARES): 459(73-111).  
 SAN BENITO, iglesia de Ávila: 470.  
 SAN BENITO, monasterio de Valladolid: 436.  
 SAN CRISTÓBAL: 439.  
 SAN ESTEBAN, iglesia de Ávila: 459(17).  
 SAN FRANCISCO: 459(48-130); monasterio de Ávila: 459(29), 465, 467, 470.  
 SAN GREGORIO: 459(111), 467(10).  
 SAN ILDEFONSO, capilla de la catedral de Ávila: 470.  
 SAN JUAN, iglesia de Ávila: 429, 459(48-65-91-93-102-130-159), 470; sexmo de Ávila: 431, 459(78), 467.  
 SAN JUAN DE LA CORTE: 439.  
 SAN JUAN DE LA TORRE: 459(78), 467.  
 SAN JUAN DE LA ENCINILLA, aldea de Ávila: 439, 457.  
 SAN JUAN DE ROBLEDO: 459(111).  
 SAN LÁZARO, barrio de Ávila: 459(75).  
 SAN LEONARDO: 459(111).  
 SAN MARTÍN: 459(130).  
 SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS, villa: 459(133).  
 SAN MIGUEL DE LAS VIÑAS: 459(111-136).  
 SAN MIGUEL DE SERREZUELA: 467(23).  
 SAN NICOLÁS, iglesia de Ávila: 459(17).  
 SAN PASCUAL: 467(2-28).  
 SAN PEDRO, cementerio de Ávila: 429, iglesia de Ávila: 429, 459(87); sexmo de Ávila: 431, 459(104), 467.  
 SAN PEDRO DE LINARES: 459(111).  
 SAN PEDRO DEL ARROYO: 439.  
 SAN PELAYO, iglesia de Ávila: 459(17-170).  
 SAN ROMÁN: 431, 445; señorío: 467.  
 SAN SALVADOR, iglesia de La Adrada: 471.  
 SAN SALVADOR, iglesia mayor de Ávila: 459(25-48-124-130), 470; plazuela de Ávila: 459(65).  
 SAN SIMONES: 439.  
 SAN VICENTE, iglesia de Ávila: 455(6), 459(25-48-56-76-105-130-133-158-165-166), 470; sepulcro: 455(2-3-4-6), 459(76-133); sexmo de Ávila: 431, 459(30), 467.  
 SAN VICENTE DEL BERROCAL: 459(111).  
 SANCHIDRIÁN: 459(111), 467.  
 SANCHORREJA: 439.  
 SANTA ANA, barrio de Ávila: 459(29-158).

SANTA CRUZ, iglesia de Ávila: 459(8).  
 SANTA CRUZ, monasterio: 440, 444, 459(118), 460, 470.  
 SANTA MARÍA, iglesia de Ávila: 459(17).  
 SANTA MARÍA DE ACIVIERCAS: 459(111).  
 SANTA MARÍA DE LAS CABEZAS: 439.  
 SANTA MARÍA DE LAS VACAS, iglesia de Ávila: 459(17).  
 SANTA MARÍA DE MUÑONUÑO: 439.  
 SANTA MARÍA DEL ARROYO: 439.  
 SANTA MARÍA DEL CAMPO, villa: 432, 440, 445.  
 SANTA MARÍA DEL CARMEN, monasterio de Ávila: 457.  
 SANTA MARÍA DEL ESPINAZO: 439.  
 SANTA MARÍA DE ROBLEDA: 459(111).  
 SANTANA, pilón de agua: 459(58-78-104-130-150).  
 SANTIAGO, barrio de Ávila: 459(147); iglesia de Ávila: 459(17); sexmo de Ávila: 431, 459(100), 467.  
 SANTIAGO (DE COMPOSTELA): 459(140).  
 SANTO DOMINGO, iglesia de Ávila: 459(17).  
 SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, ciudad: 454, 456.  
 SANTO TOMÁS, monasterio de Ávila: 441, 444, 459(48-118-121), 460, 470; sexmo de Ávila: 431, 459(100-134), 467.  
 SANTO TOMÉ DE LINARES: 459(111).  
 SANTO TOMÉ (DE ZABARCOS): 439.  
 SEGOVIA: 459(48-136), 467(115-128-129-132-133-134-139-150-153-155-158-160-165-168); ciudad: 442, 443, 459(10-140); iglesia catedral: 442, 443; obispado: 458; Tierra: 443, 459(140).  
 SERORES, término: 467(1-2-42).  
 SERRADA (LA), aldea de Ávila: 439, 459(102).  
 SERRANILLOS: 431, 445.  
 SERREZUELA, sexmo de Ávila: 431, 459(100-104).  
 SESGUDOS: 439.  
 SEVILLA, iglesia: 459(140); reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 SICILIA, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466.  
 SIGERES: 439.  
 SOBRINOS: 439.  
 SOLANA (DEL RÍO ALMAR): 439.  
 SOLOSANCHO: 439, 459(109), 467(46).  
 SORIA, ciudad: 431, 446.  
 SOTALVO: 459(111).

TARA ZONA: 467(104); ciudad: 434.  
 TEJADILLO, dehesa: 467(45).  
 TEJADO (EL), lugar de Puente del Congosto: 451.  
 TERRAJOS: 457.  
 TIEMBLO (EL): 459(101-111), 467, 471.  
 TOLDAVANOS: 459(111).  
 TOLEDO: 459(55), 467(107); ciudad: 432, 445; ley: 459(165); reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 467.  
 TORDELAGUNA, villa: 436.  
 TORDESILLAS: 467(108-157).  
 TORNADIZOS: 459(111).  
 TORNEROS: 459(111).  
 TORRE (LA): 459(111), 467(106).  
 TORRECILLA (LA), término: 467(7).  
 TORRIJOS: 467(148).  
 TORTOSA, ciudad: 441.  
 TRUJILLO, 467(100-119).  
 URRACAMIGUEL: 459(30-111).  
 VACACOA, echo: 467(1-2-16).  
 VADILLO: 459(25-90), 467(32); puente: 459(66-99-103-108), 468; villa: 459(133).  
 VALDECASA: 439, 459(109).  
 VALDEGARCÍA: 455(4); echo: 467(1-39-41).  
 VALDEMAQUEDA: 431, 445, 459(61-95).  
 VALDEZATE, pinar: 467(18).  
 VALENCIA, reino: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466, 468.  
 VALLADOLID: 459(41-48-95-130-131-152-157), 467(8-12-98-99-101-105-116-123-124-130); monasterio de San Benito: 436; villa: 437, 439, 440, 442, 458, 463, 465, 466, 467(7).  
 VALLE (EL): 459(111).  
 VALMAYOR, término: 467(92).  
 VALTRAVIESO: 467(1-20).  
 VALSECA: 439.  
 VALVERDE: 459(111).  
 VANDADAS: 467(1-45).  
 VELAYOS: 459(111).  
 VELCHOS: 459(111).



VENTOSA (DEL RÍO ALMAR): 439.  
 VICOLOZANO: 459(111).  
 VILLACARLÓN, echo: 467(1-15).  
 VILLACASTÍN: 459(10), 467(111).  
 VILAFRANCA: 431, 445, 459(54-130-132); señorío: 459(17-67-120-125);  
 Tierra: 459(133); villa: 438, 459(67-133).  
 VILLAGARCÍA: 439, 467(33).  
 VILLAMAYOR: 459(109).  
 VILLANUEVA (DE GÓMEZ): 431, 439, 445, 459(133); señorío: 467.  
 VILLAREJO, término: 467(7).  
 VILLATOMÉ: 431, 445.  
 VILLATORO: 431, 459(54), 467(33); señorío: 445, 459(63-67-120), 467(2);  
 Tierra: 459(132-133); villa: 459(56-67-132-133).  
 VILLAVICIOSA: 459(109), 467(46).  
 VIÑEIRA (DE MORANA): 439.  
 VIÑEGRILLA: 459(103).  
 VITA, aldea de Ávila: 439, 457.  
 VIZCAYA, señorío: 424, 425, 426, 427, 428, 430, 433, 434, 436, 437, 438, 439,  
 440, 442, 444, 446, 447, 452, 453, 454, 458, 459(111-114), 462, 463, 465, 466,  
 468.  
 YEDGOS (LOS): 459(111).  
 ZAMORA, obispado: 458.  
 ZAPARDIEL: 439, 467(27-89-91).  
 ZARAGOZA: 459(158).  
 ZARZALEJO: 459(111).  
 ZORITA (DE LA FRONTERA): 439, 459(80-167).  
 ZURRAQUÍN: 459(111); término: 467(1).

## ÍNDICE DE DOCUMENTOS





1495, febrero, 19. **MADRID.**

*Los Reyes Católicos encargan al corregidor y juez de residencia de Ávila que adopte una resolución sobre los excesos físicos, económicos y materiales que Francisco de Ávila, vecino y regidor de dicha ciudad, efectúa contra los vecinos de Riofrío como represalia por no acceder el concejo de este lugar a darle lo que exige por dos dehesas de su propiedad.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 1. Leg. 1, nº 100.

1495, febrero, 24. **MADRID.**

*Los Reyes Católicos encomiendan al corregidor o al juez de residencia de Ávila que envíe al consejo real unos privilegios reales y sentencias sobre los derechos y exenciones de que gozaban los caballeros, escuderos e hidalgos abulenses, para poder disponer sobre su aplicación. Igualmente le encargan efectuar la devolución de los maravedíes que se habían cobrado a estas personas al haberles empadronado con los pecheros.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 101.

1495, marzo, 3. **MADRID.**

*El concejo de Ávila se ha adjudicado el cobro de las rentas de las alcabalas y tercias de los tres próximos años y ha nombrado a Tomás Núñez Coronel, vecino de dicha ciudad, recaudador mayor de las mismas. Por ese motivo los Reyes Católicos ordenan que se le deje arrendar al por menor tales rentas y que se entreguen a los arrendadores menores las cantidades correspondientes a sus arrendamientos.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 102.

1495, marzo, 7. **MADRID.**

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor o al juez de residencia de Ávila que consienta al común y pecheros de esa ciudad nombrar un nuevo procurador que sustituya al anterior, Rodrigo de Santamaría, muerto a manos de algunos vecinos de la ciudad.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 103.

1495, marzo, 22. **MADRID.**

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor o al juez de residencia de Ávila que resuelva la reclamación que Rodrigo Cortés, vecino de Ávila, hace contra el concejo de la ciudad, que le ha ocupado un solar, que tenía reservado delante de su casa para ampliarla, ante su negativa a vendérselo, y ha colocado en él una carnicería.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 105 a.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 105 b.

1495, abril, 13-mayo, 13. **ÁVILA.**

*Rodrigo Cortés reclama al concejo de Ávila que se le indemnice por la ocupación que han hecho de un solar de su propiedad, sito al Mercado Grande, que el concejo abulense le había concedido en 1481 para edificar una casa, según justifica documentalmente. Ante tal situación se opta por comprar dichas propiedades y, tras el nombramiento de unos compromisarios, se llega al acuerdo de que el concejo pagará por dicho solar, en el que se habían instalado unas carnicerías, y por la casa que Rodrigo Cortés había construido en él dieciocho mil maravedís, pagaderos en dos años, más trescientos maravedís que servirán para hacer frente a parte del pago de la alcabala, corriendo por cuenta del concejo el pago de la parte restante.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 105 b.

1495, abril, 14. **MADRID.**

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que obligue a aceptar el puesto a aquellas personas que son elegidas por el común de la ciudad para recaudar los repartimientos y contribuciones de la Hermandad, dada la negativa a hacerlo debido a la muerte violenta del procurador Rodrigo de Santa María.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 106.

1495, julio, 15. **BURGOS.**

*Los obispos de Palencia y de Almería y Alonso de Quintanilla, miembros del consejo real, asignan las cantidades que corresponde pagar a los sexmos y con-*

cejos de la provincia de Ávila en el tercer año, que va de agosto de 1495 a agosto de 1496, de la sexta prórroga de la contribución ordinaria de la Hermandad. Por tanto, mandan que se pague dicha contribución, que asciende a 1.247.500 maravedíes, en los tres plazos acostumbrados a Alonso Gutiérrez de Madrid, tesorero general de dicha Hermandad, además de 15 maravedíes por millar en concepto de salario, y que se le entregue el desglose pormenorizado de lo que se reparte a cada uno de los concejos incluidos por sexmos en el repartimiento.

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 104.

#### 432

1495, agosto, 12. **BURGOS.**

Alonso Gutiérrez de Madrid, vecino de Toledo, tesorero general de la Hermandad, otorga una carta de poder a favor de Gómez Daza, vecino de Ávila, para que recaude en Ávila y su provincia 1.364.415 maravedíes que le han sido asignados en el primer servicio de peones de los dos que se autorizaron en la pasada Junta General de la Hermandad, celebrada en junio en Santa María del Campo.

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 107.

#### 433

1495, agosto, 26. **BURGOS.**

Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que establezca con justicia a cuánto asciende el encabezamiento de las alcabalas del lugar de Císla, ya que se han quejado de los 24.000 maravedíes del presente año, cantidad muy superior a la de años anteriores, que achacan al mercado que se hace en la ciudad y a que el mayor propietario del lugar, Diego de Zúñiga, no es vecino de Ávila.

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 108.

#### 434

1495, octubre, 5. **TARAZONA.**

Los Reyes Católicos mandan al concejo de Ávila que publique el llamamiento de hombres de a pie y a caballo que se hace necesario, y mandan a los hidalgos y caballeros abulenses que estén listos para acudir allá donde se les mande, en el plazo de tres días desde que se les notifique, con la promesa de recibir la soldada y la carta de servicio correspondientes.

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 109.



1495, octubre, 15. **ÁVILA.**

*Juan González de Pajares, procurador de Ávila y su Tierra, solicita al corregidor de dicha ciudad que se le haga un traslado de una sentencia de 1436 (vid. doc. n° 123) en la que se establece que los términos de Navalmoral, Navalendrial y Navacarros son de aprovechamiento comunal en contra de las pretensiones de los herederos de Diego de Ávila.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 24. Leg. 9, n° 17 a.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 24. Leg. 9, n° 17 b.

C.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 24. Leg. 9, n° 17 c.

1495, noviembre, 2. **BURGOS.**

*Los Reyes Católicos recuerdan, insertándola, una ley que establece quiénes deben contribuir a la Hermandad y mandan a Juan Pérez de la Fuente, corregidor abulense, que no permita eximirse de tal contribución a muchos pecheros que se dedican a mantener armas y caballo en su casa para, así, aprovecharse de un privilegio sobre exenciones de tributos, confirmado hace poco tiempo a los caballeros castellanos de Ávila, y no pagar sobre todo las lanzas y peones de la Hermandad.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 110.

1495, diciembre, 10. **VALLADOLID.**

*Los Reyes Católicos mandan a Juan Pérez de la Fuente, corregidor de Ávila, que se inhiba de ejecutar la sentencia definitiva, dada en un pleito contra Juan González de Pajares, vecino de la ciudad, de la que éste había apelado ante la audiencia real. Por la misma razón conceden un plazo de 16 días a Pedro de Robles, mayordomo del concejo abulense, para que presente las alegaciones oportunas.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, n° 112.

1495, diciembre, 13. **BURGOS.**

*Los Reyes Católicos mandan al concejo de Ávila que en el plazo de 30 días presente las pruebas pertinentes en el pleito que mantiene sobre el término del*

*Helipar con Pedro de Ávila, el cual ya ha presentado las suyas y se queja de una tardanza intencionada.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 111.

**439**

1496, febrero, 15. **VALLADOLID.**

*Los Reyes Católicos, al igual que hicieron el año anterior, mandan a los concejos de la ciudad de Ávila y su Tierra, a excepción de unos cuantos que tienen pendiente de resolución el establecer el encabezamiento que les corresponde, que permitan a Tomás Núñez Coronel nombrar arrendadores menores de las rentas de las alcabalas y tercias, y que le den las cantidades correspondientes a dichos tributos.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 113.

**440**

1496, febrero, 23. **VALLADOLID.**

*Los Reyes Católicos mandan a los concejos de la provincia de Ávila que, a partir de sus padrones y con algunas excepciones, confeccionen la lista de peones armados que tienen que estar preparados para un posible llamamiento para la guerra. Dichos peones, elegidos uno de cada doce, mayores de veinte años y menores de cuarenta y cinco, deben estar bien armados, gozarán de algunas exenciones fiscales y recibirán un sueldo adecuado cuando vayan a la guerra.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 114.

**441**

1496, marzo, 11. **TORTOSA.**

*Los Reyes Católicos comunican a los contadores mayores su decisión de conceder al monasterio de Santo Tomás de Ávila, que han mandado fundar, el disfrute cada año de seis excusados de todo tipo de tributos regios, nombrados a ser posible entre moradores de la ciudad de Ávila y su Tierra, por lo que han de anotar esta circunstancia en los libros de lo salvado y expedir la correspondiente carta de privilegio.*

C.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 119.

#### 442

1496, marzo, 15. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos mandan a Pedro González Tarascón, canónigo de Segovia y juez apostólico, que en el plazo de 10 días remita a la chancillería todo el proceso del pleito que se sigue contra Fernando Sánchez de Pareja por parte del doctor Mateo de Lumar, inquisidor segoviano, y de Juan Sánchez Zorzo y otros vecinos de Martinmuñoz de las Posadas, pues aquel, como lego, considera que no le corresponde la jurisdicción eclesiástica.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 115.

#### 443

1496, abril, 26. SEGOVIA.

*Cristóbal de Gail, procurador de Fernando Sánchez de Pareja, requiere a Pedro González Tarascón, canónigo de Segovia, y a Diego de Olloque, notario, que cumplan lo ordenado en una carta real (vid. doc. nº 442) acerca de la remisión a la audiencia del proceso de un pleito que se sigue contra su representado, a lo que acceden y prometen poner en práctica.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 115.

#### 444

1496, junio, 18. ALMAZÁN.

*Los Reyes Católicos confirman con su carta de privilegio al monasterio de Santo Tomás de Ávila la concesión de seis excusados de todo tributo regio, nombrados anualmente a ser posible entre personas de Ávila y su Tierra, mandando a los tesoreros que pasen en cuenta a los concejos de los lugares donde vivieren estos excusados 300 maravedíes por cada uno de ellos en cada pedido que mandasen repartir.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 119.

#### 445

1496, junio, 20. ALMAZÁN.

*Juan de Ortega, obispo de Almería, y Alonso de Quintanilla, miembros del consejo real, asignan las cantidades que corresponde pagar a los sexmos y concejos de la provincia de Ávila en el primer año, que va de agosto de 1496 a agosto de 1497, de una nueva prórroga de la contribución ordinaria de la Hermandad autorizada por la junta general celebrada en 1495 en Santa María del Campo.*



*Por tanto, mandan que se pague dicha contribución, que asciende a 1.247.500 maravedíes, en los tres plazos acostumbrados a Alonso Gutiérrez de Madrid, tesorero general de dicha Hermandad, además de 15 maravedíes por millar en concepto de salario.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 116.

#### 446

1496, septiembre, 7. **SORIA.**

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que, en el plazo de 50 días, reciba testimonio de los testigos que quiera presentar el concejo de la ciudad en el pleito que mantiene, ante los contadores mayores, contra los concejos de la Tierra sobre la cantidad de maravedíes que habían acordado que debía pagar la Tierra para hacer frente a la quiebra sufrida en las rentas a consecuencia del mercado franco.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 117.

#### 447

1496, octubre, 3. **BURGOS.**

*Los Reyes Católicos ordenan al corregidor de Ávila que, en cumplimiento de la carta en que prohibían la venta de términos redondos en la ciudad y Tierra de Ávila, impidan que nadie trate de comprar el término de Rioforte o cualquier otro.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 119.

#### 448

1496, octubre, 3. **BURGOS.**

*La reina Isabel concede al corregidor de Ávila el oficio de justicia y la jurisdicción de las villas de Puente del Congosto y de Peñaflores, mandando a los concejos de estos lugares que acaten sus mandatos.*

C.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 22.

Ci.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 10, nº 11.

#### 449

1496, octubre, 3. **BURGOS.**

*La reina Isabel manda al corregidor de Ávila que, una vez tomada posesión del oficio de la justicia y de la jurisdicción de las villas de Puente del Congosto y*

*de Peñaflo, dé poder a Pedro de Torres, alcaide de la fortaleza de la villa de Puente del Congosto, para que lo ejerza en su nombre.*

C.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 22.

Ci.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 10, nº 11.

#### 450

1496, octubre, 6. **BURGOS.**

*Pedro de Torres, secretario del príncipe, pide al corregidor de Ávila, el licenciado Juan Pérez de la Fuente, que cumpla las cédulas de la reina que le mandan tomar posesión del oficio de la justicia y la jurisdicción de las villas de Puente del Congosto y de Peñaflo y traspasarlo a su persona. Por tal motivo el corregidor manda a Juan Calderón, alcalde de Ávila, que dé posesión de dicho oficio al interesado.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 22.

Bi.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 10, nº 11.

#### 451

1496, octubre, 18-diciembre, 5. **ÁVILA-PUENTE DEL CONGOSTO-ÁVILA.**

*Toma de posesión del cargo de justicia de Puente del Congosto por parte de Pedro de Torres y sus incidencias.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 22.

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 10, nº 11.

#### 452

1496, octubre, 20. **BURGOS.**

*Los Reyes Católicos determinan que aquellos judíos que, en su momento, habían salido del reino y ahora habían vuelto convertidos a la fe cristiana no puedan arrendar ningún tipo de rentas durante los tres próximos años, periodo que deben dedicar a profundizar en el conocimiento de su nueva religión.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 142.

#### 453

1496, noviembre, 8. **BURGOS.**

*Los Reyes Católicos mandan al bachiller Juan Calderón, alcalde de Ávila, que se aplique en hacer pagar los maravedís que algunas personas adeudan del repartimiento del año pasado de la Hermandad, en lo que los pecheros le acusan*

*de cierta negligencia, pues de lo contrario tendrá que correr con las costas que sobrevengan y pasará a actuar Gil del Águila, juez ejecutor de la Hermandad.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 120.

#### 454

1496, noviembre, 10. BURGOS.

*Los Reyes Católicos mandan a los concejos de Ávila y su Tierra que pregonen por todo el término el llamamiento de hidalgos y caballeros, en las condiciones establecidas con anterioridad (vid. doc. nº 436), para que se encuentren sin escusa alguna en Santo Domingo de la Calzada el 10 de diciembre del presente año "a punto de guerra".*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 121.

#### 455

1496, octubre, 11-noviembre, 16. ÁVILA.

*Fragmentos de un libro en el que se iban anotando los distintos temas tratados en las reuniones del concejo de Ávila, así como los acuerdos y disposiciones adoptados.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 117.

#### 456

1496, noviembre, 23. BURGOS.

*Los Reyes Católicos mandan a los hidalgos y los caballeros, convocados para la guerra en Santo Domingo de la Calzada por una carta suya, primero para el 10 de diciembre y posteriormente para el día 15 de enero, que se reúnan allí anticipadamente el día 20 de diciembre.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 122.

#### 457

1496, diciembre, 7-1497, enero, 18. ÁVILA.

*Francisco de Henao, regidor y procurador de Ávila, y Francisco de Pajares, procurador general de los pueblos, junto con representantes de los distintos sexmos de la Tierra, acuerdan nombrar a los bachilleres Pedro de la Torre y Pablo Gutiérrez, y al licenciado Juan Sanci como tercero, para que arbitren las diferencias que pudieran existir entre la ciudad y los sexmos acerca de las alcabalas y*



*de una obligación contraída entre la ciudad y la Tierra a causa de la quiebra del mercado franco, todo ello referido a los años 1495 a 1497.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 27. Leg. 1, nº 12.

#### 458

1496, diciembre, 17. **VALLADOLID.**

*Los Reyes Católicos mandan a los alcaldes de la corte y a los corregidores de las ciudades de los obispados de Ávila, Segovia, Salamanca, León y Zamora que, en el plazo de 40 días, reciban testimonio de los testigos que quiera presentar Pedro de Robles para la apelación presentada en la chancillería contra la ejecución en sus bienes, pedida por el alcaide Pedro de Valles, de una sentencia dada por Juan Calderón, alcalde de Ávila, en cuantía de 190 fanegas de pan.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 118.

#### 459

1496, diciembre, 29-1498, diciembre, 31. **ÁVILA.**

*Libro registro elaborado por Fernando Sánchez de Pareja, escribano del concejo de Ávila, relativo a los años 1497 y 1498, en el que se van anotando los asuntos tratados en las reuniones del concejo abulense, así como las decisiones y actuaciones derivadas de ellos, incluidos algunos traslados de cartas regias y concejiles de distinto tipo que se han presentado ante el concejo.*

A.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 118.

#### 460

1497, enero, 12-13. **ÁVILA.**

*Fray Lope de Salazar, prior del monasterio de Santo Tomás, en representación de fray Tomás de Torquemada, prior de Santa Cruz, que está postrado en cama, y en cumplimiento de un privilegio de los Reyes Católicos, nombra para el presente año los seis excusados a que tiene derecho el monasterio, correspondiendo tal exención a un tejedor, un aserrador, tres acemileros y un hortelano, vecinos todos ellos de Ávila.*

A.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 119.

**461**

1497, enero, 28-1498, mayo, 24. **ÁVILA.**

*El licenciado Francisco Pérez de Vargas, una vez aceptado por el concejo de Ávila para un segundo mandato de un año como corregidor de la ciudad, da sentencia sobre las diferencias existentes entre los vecinos de Castronuevo, villa del duque de Alba, y los de Rivilla de Barajas sobre la presa de donde éstos tomaban el agua para regar sus prados, para lo cual revisa las medidas de la presa y del cauce, manteniendo los usos de riego ya existentes.*

B.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 15. Leg. 4, nº 19.

**462**

1497, marzo, 3. **BURGOS.**

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que, aprovechando la oportunidad de encontrarse a la venta una casa en la plaza donde se solía hacer concejo, se informe de todos los extremos de dicho asunto y del costo que puede suponer construir allí una casa para ayuntamiento, morada del corregidor y cárcel. Al mismo tiempo determinan que el empedrado de calles, que se ha empezado a hacer, corra a costa de los vecinos, pudiendo remediar a los más pobres con algunas penas arbitrarias que se establezcan para ello.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 123.

**463**

1497, mayo, 6. **BURGOS.**

*Los Reyes Católicos autorizan al corregidor de Ávila para que reparta entre algunas personas de esta ciudad los 40.000 maravedís a que fueron condenados la ciudad y sus vecinos por una sentencia, dictada por los alcaldes de los hidalgos, en el pleito que sostuvieron sobre los pechos relativos a Lope y Rodrigo Gallego y otros parientes suyos.*

A.- A.H.P. Ávila. Sección Ayuntamiento. Caja 2. Leg. 1, nº 124.

**464**

1497, mayo, 27. **ÁVILA.**

*El concejo de Ávila da poder a Tomás Núñez Coronel para que consiga el recudimiento necesario con que cobrar las alcabalas y tercias del presente año, correspondientes a la ciudad, y actuar en consecuencia como recaudador de las mismas.*

A.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. 1, nº 120.

1497, noviembre, 18. ÁVILA.

*Diego Sánchez y Marcos Álvarez, alcaldes y apoderados de la villa de La Adrada, se personan ante el concejo de Ávila para establecer relaciones de buena vecindad entre los dos lugares que permitan a los ganados de ambas partes pacer en los términos de cada una de ellas.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. I, nº 124.

1497, diciembre, 19. ÁVILA.

*Francisco Pérez de Vargas, corregidor de Ávila, encargado por los reyes de recaudar las rentas de los lugares que no están encabezados, consiente en que sea Tomás Núñez Coronel quien se encargue de tal tarea, ya que es a quien el concejo, como arrendador de tales rentas en los últimos años, ha encomendado su cumplimiento.*

B.- A.M. Ávila. Sección Históricas. Leg. I, nº 125.





Institución Gran Duque de Alba





Institución Gran Duque de Alba





**"Institución Gran Duque de Alba"**  
**de la Excm. Diputación Provincial**  
**y C.S.I.C.**



**CAJA D AHORROS D AVIL**

Ins.  
9